

Four encastrable

Manuel d'installation et d'utilisation

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Table des matières

Utilisation de ce manuel	3
Les symboles suivants sont utilisés dans le présent manuel d'utilisation :	3
Consignes de sécurité	3
Précautions importantes relatives à la sécurité	3
Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)	6
Fonction d'économie d'énergie automatique	6
Installation	6
Accessoires fournis	6
Branchement électrique	7
Montage dans un meuble	8
Avant de commencer	10
Paramétrage initial	10
Odeur du four neuf	10
Mécanisme de sécurité intelligent	10
Fermeture en douceur de la porte	11
Accessoires	11
Porte flexible	12
Verrouillage mécanique	13
Mode double cuisson	13
Opérations	14
Tableau de commande	14
Paramètres communs	15
Modes de cuisson (sauf le gril)	18
Modes de cuisson (Gril)	20
Plages de réglage de la température en mode Double cuisson	22
Air sous vide	24

Pour arrêter la cuisson	26
Fonction spéciale	26
Vapeur naturelle (modèles applicables uniquement)	27
Cuisson auto	28
Nettoyage	29
Minuterie	31
Son On/Off	31
Activation/désactivation du Wi-Fi	31
Cuisiner intelligemment	32
Cuisson manuelle	32
Programmes cuisson auto	37
Essais de plats	43
Collection des recettes de cuisson automatique	44
Entretien	47
Nettoyage	47
Remplacement	50
Dépannage	51
Points à contrôler	51
Codes d'information	53
Caractéristiques techniques	54
Annexe	54
Fiche technique de l'appareil	54
Annonce de logiciel de source libre (open source)	55

Utilisation de ce manuel

Merci d'avoir choisi le four encastrable SAMSUNG. Ce manuel d'utilisation contient d'importantes informations relatives à la sécurité ainsi que les instructions de fonctionnement et d'entretien de l'appareil. Veuillez le lire très attentivement avant d'utiliser votre four et conservez-le précieusement en vue d'une consultation ultérieure.

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent manuel d'utilisation :

AVERTISSEMENT

Risques ou manipulations dangereuses susceptibles d'entraîner des **blessures graves, voire mortelles et/ou des dégâts matériels**.

ATTENTION

Risques ou manipulations dangereuses susceptibles d'entraîner des **blessures et/ou des dégâts matériels**.

REMARQUE

Astuces utiles, conseils ou informations aidant les utilisateurs à manipuler l'appareil.

Consignes de sécurité

L'installation de ce four doit être effectuée uniquement par un électricien qualifié. Le technicien est chargé du branchement de l'appareil sur la prise d'alimentation conformément aux conseils de sécurité en vigueur.

Précautions importantes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes sur le sujet, sauf si celles-ci sont sous la surveillance de la personne responsable de leur sécurité ou si cette dernière leur a expliqué comment utiliser l'appareil.

Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Le dispositif de sectionnement doit être intégré dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.

Cet appareil doit pouvoir être débranché de l'alimentation après installation. Pour que l'appareil puisse être facilement débranché une fois en place, veillez à ce que la prise murale reste accessible ou faites poser un interrupteur sur le câblage fixe, conformément aux normes de câblage.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

Consignes de sécurité

La méthode de fixation indiquée ne doit pas faire usage d'adhésifs car ces derniers ne sont pas considérés comme un moyen de fixation fiable.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont assistés ou si vous leur avez donné les instructions appropriées leur permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance. Maintenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

Cet appareil devient très chaud pendant son utilisation. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four.

AVERTISSEMENT : Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Les enfants en bas âge doivent être tenus à l'écart.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four ; ils pourraient en rayer la surface et, par conséquent, casser le verre.

Si le four est équipé d'une fonction de nettoyage, retirez tous les accessoires du four ainsi que les grosses projections des parois de l'appareil avant de lancer le nettoyage. La fonction de nettoyage dépend du modèle.

Si le four est équipé d'une fonction de nettoyage, tenez les enfants éloignés de l'appareil pendant l'opération afin d'éviter qu'ils ne se brûlent sur la porte. Pour les appareils utilisant le processus de nettoyage par pyrolyse, certains animaux (en particulier les oiseaux) peuvent être sensibles aux fumées et aux variations de température locale causées par le processus de nettoyage par pyrolyse. Pendant ce processus, l'appareil doit donc être déplacé dans un endroit approprié bien ventilé.

Aérez la pièce pendant et après le processus de nettoyage par pyrolyse.

La fonction de nettoyage dépend du modèle.

Utilisez uniquement la sonde thermique recommandée pour ce four. (Modèle avec sonde thermique uniquement)

Un nettoyeur vapeur ne doit pas être utilisé.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque d'électrocution, veillez à ce que l'appareil soit hors tension avant de procéder au remplacement de l'ampoule.

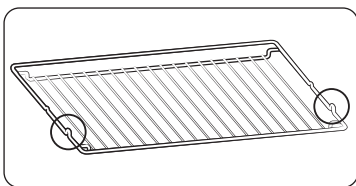
L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter tout risque de surchauffe.

AVERTISSEMENT : L'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds pendant l'utilisation. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas s'approcher de l'appareil s'ils sont sans surveillance.

ATTENTION : Le processus de cuisson doit être effectué sous surveillance. Un processus de cuisson rapide doit être sous surveillance continue.

Lors de l'utilisation du four, la porte ou la surface extérieure peut devenir chaude.

Lors de l'utilisation du four, les surfaces accessibles peuvent devenir très chaudes. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.



Insérez la grille métallique avec les pièces saillantes (freins sur les deux côtés) vers l'avant de sorte que celle-ci maintienne le support pour les charges importantes.

⚠ ATTENTION

Si le four a été endommagé pendant le transport, ne le branchez pas.
Ce four doit être relié à la prise d'alimentation secteur uniquement par un électricien qualifié.
En cas de défaut ou de dommage constaté sur l'appareil, ne tentez pas de le faire fonctionner.
Toute réparation doit être effectuée uniquement par un technicien qualifié. Une réparation inadéquate présente un risque réel pour vous et pour les autres. Si votre four nécessite une réparation, contactez un centre de dépannage SAMSUNG ou votre revendeur.
Ne laissez aucun fil ni aucun câble électrique entrer en contact avec le four.
Le four doit être relié à une prise d'alimentation secteur au moyen d'un disjoncteur ou d'un fusible homologué. N'utilisez jamais d'adaptateur multiprise ou de rallonge.
Il convient de mettre l'appareil hors tension lorsque celui-ci est en cours de réparation ou de nettoyage.
Soyez prudent lorsque vous branchez des appareils électriques sur une prise située à proximité du four.
Si l'appareil est équipé d'une fonction de cuisson à la vapeur ou en phase vapeur, ne le faites pas fonctionner si la cartouche d'alimentation en eau est endommagée. (Modèle avec fonction de nettoyage à la vapeur ou en phase vapeur uniquement)
Si la cartouche est fissurée ou cassée, ne l'utilisez pas et contactez le centre de dépannage le plus proche. (Modèle avec fonction de nettoyage à la vapeur ou en phase vapeur uniquement)
Ce four est réservé à la cuisson d'aliments dans le cadre d'un usage domestique uniquement.

Pendant le fonctionnement du four, la chaleur qui se dégage des surfaces internes peut provoquer de graves brûlures en cas de contact avec celles-ci. Ne touchez jamais les éléments chauffants ni les surfaces internes du four avant qu'ils n'aient eu le temps de refroidir.

Ne rangez jamais de matériaux inflammables dans le four.

Les surfaces du four deviennent chaudes lorsque l'appareil fonctionne à une température élevée de façon prolongée.

Pendant la cuisson, soyez prudent en ouvrant la porte du four car l'air chaud et la vapeur s'en échappent rapidement.

Lorsque vous cuisinez des plats à base d'alcool, la température élevée peut entraîner une évaporation de ce dernier. En cas de contact avec une partie chaude du four, la vapeur risque de s'enflammer.

Pour votre sécurité, ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide d'un nettoyeur haute pression (eau ou vapeur).

Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à ce que les enfants ne s'en approchent pas.

Pour la cuisson d'aliments surgelés (ex. : pizzas), il convient d'utiliser la grande grille. En effet, si vous utilisez la plaque à pâtisserie, les variations de température risquent de la déformer.

Ne versez pas d'eau dans le fond du four lorsque celui-ci est encore chaud. La surface émaillée risquerait d'être endommagée.

La porte du four doit être fermée pendant la cuisson des aliments.

Ne recouvrez pas le fond du four de papier aluminium et n'y déposez aucune plaque à pâtisserie ni aucun moule. Le papier aluminium empêche la chaleur de passer ; par conséquent, les surfaces émaillées risquent d'être endommagées et vos aliments peuvent ne pas cuire convenablement.

Le jus des fruits peut laisser des traces permanentes sur les surfaces émaillées du four.

Pour obtenir des gâteaux très moelleux, utilisez la lèchefrite.

Ne posez pas d'ustensiles sur la porte du four lorsque celle-ci est ouverte.

Veillez à ce que les enfants soient éloignés de la porte lors de son ouverture ou de sa fermeture car ils pourraient se cogner contre la porte ou se prendre les doigts dedans.

Ne marchez pas, ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas ou ne placez pas d'objets lourds sur la porte.

N'ouvrez pas la porte de manière trop forte.

AVERTISSEMENT : ne débranchez pas l'appareil de la prise d'alimentation secteur même une fois le processus de cuisson terminé.

AVERTISSEMENT : ne laissez pas la porte ouverte lorsque le four fonctionne.

Consignes de sécurité

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)



(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil (par ex. la réglementation REACH, la directive DEEE, la norme relative aux batteries), rendez-vous sur : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Fonction d'économie d'énergie automatique

Éclairage : Durant la cuisson, vous pouvez éteindre la lampe du four en appuyant sur le bouton « Éclairage du four ». Pour économiser l'énergie, l'éclairage du four s'éteint quelques minutes après le démarrage du programme de cuisson.

Installation

⚠ AVERTISSEMENT

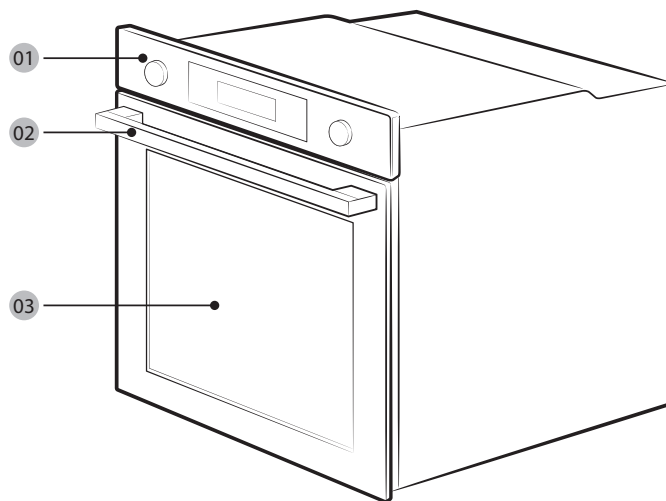
Ce produit est dédié aux produits encastrables.

Ce four doit être installé par un technicien qualifié. Le technicien est chargé du branchement du four sur la prise d'alimentation conformément aux règles de sécurité en vigueur dans votre région.

Accessoires fournis

Assurez-vous que toutes les pièces et tous les accessoires sont inclus dans l'emballage de l'appareil. Si vous avez un souci avec le four ou ses accessoires, contactez un service après-vente Samsung ou le revendeur.

Coup d'œil sur le four



01 Tableau de commande

02 Poignée de la porte

03 Porte

REMARQUE

Selon le modèle, ce four se décline en deux types : porte simple et porte double.

Accessoires

Le four est livré accompagné de plusieurs accessoires pour vous assister dans la préparation de différents types d'aliment.



Grille métallique



Grille métallique pour plateau *



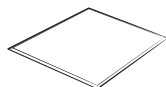
Plaque à pâtisserie *



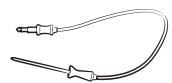
Plateau universel *



Plateau très profond *



Plaque séparatrice



Sonde thermique *



2 vis (M4 L25)

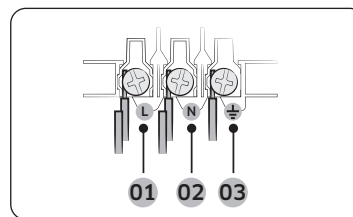


Plateau vapeur *

REMARQUE

La disponibilité des accessoires accompagnés d'un astérisque (*) dépend du modèle du four.

Branchement électrique



01 MARRON ou NOIR

02 BLEU ou BLANC

03 JAUNE et VERT

Branchez le cordon du four dans une prise électrique. Si une prise de type à fiches n'est pas disponible en raison des limitations de courant autorisées, utilisez un interrupteur-sectionneur multipolaire (avec espace de contact d'au moins 3 mm) pour que les normes de sécurité soient respectées. Utilisez un cordon d'alimentation d'une longueur suffisante qui prend en charge la spécification H05 RR-F ou H05 VV-F, min. 1,5 à 2,5 mm².

Courant nominal (A)	Section minimale
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Vérifiez les spécifications de puissance sur l'étiquette collée sur le four.

Ouvrez le capot arrière du four à l'aide d'un tournevis, et retirez les vis sur le bornier. Puis, connectez les fils d'alimentation sur les bornes correspondantes.

La borne (PE) est conçue pour la mise à la terre. Branchez tout d'abord les fils jaune et vert (mise à la terre), qui doivent être plus longs que les autres. Si vous utilisez une prise de type à fiches, celle-ci doit demeurer accessible lorsque le four est installé. Samsung ne sera pas tenue responsable d'accidents provoqués par une absence de mise à la terre ou une mise à la terre défectueuse.

⚠ AVERTISSEMENT

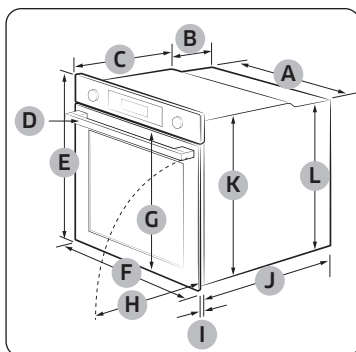
Ne marchez pas ni ne vrillez pas les câbles durant l'installation, et maintenez-les éloignés des parties du four émettant de la chaleur.

Installation

Montage dans un meuble

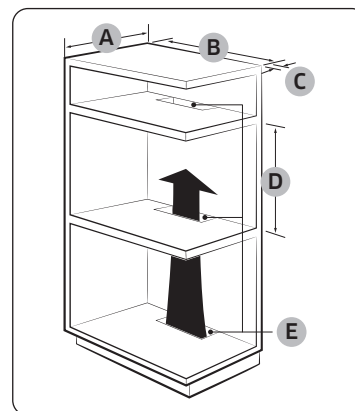
Si le four est installé dans un meuble encastrable, ce dernier doit posséder des surfaces en plastique et des parties adhésives résistant à une température maximale de 90 °C. Samsung ne sera pas tenue responsable des dommages subis par le meuble à cause de la chaleur émise par le four. Le four doit être correctement ventilé. En vue de la ventilation, laissez un interstice d'environ 50 mm entre la tablette inférieure du meuble et la paroi de soutien. Si le four est installé sous une table de cuisson, respectez les instructions d'installation de cette dernière.

Dimensions requises pour l'installation



Four (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

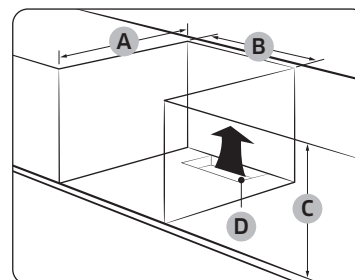


Meuble encastré (mm)

A	550 minimum
B	560 minimum
C	50 minimum
D	590 minimum - 600 maximum
E	460 minimum x 50 minimum

REMARQUE

Le meuble encastrable doit avoir des orifices d'aération (E) pour ventiler de la chaleur et faire circuler l'air.

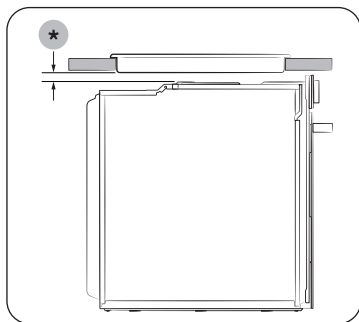


Meuble sous évier (mm)

A	550 minimum
B	560 minimum
C	600 minimum
D	460 minimum x 50 minimum

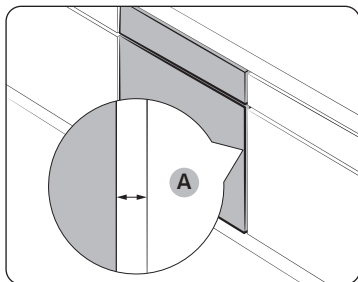
REMARQUE

Le meuble encastrable doit avoir des orifices d'aération (D) pour ventiler de la chaleur et faire circuler l'air.

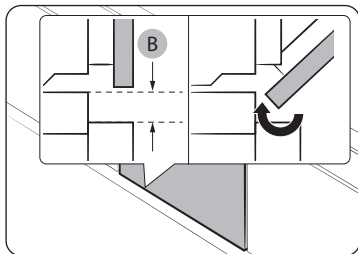


Installation avec une table de cuisson
Pour installer une table de cuisson sur le four, consultez les instructions d'installation de cette dernière pour connaître l'espace d'installation requis (*).

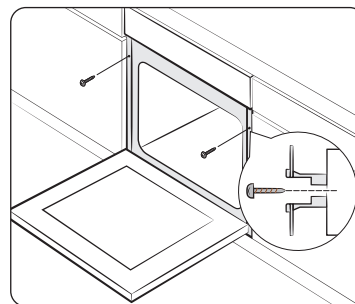
Montage du four



Assurez-vous de laisser un interstice **(A)** d'au moins 5 mm entre le four et chacun des côtés du meuble.



Ménagez un espace d'au moins 3 mm **(B)** de sorte que la porte puisse s'ouvrir et se fermer parfaitement.



Placez le four dans le meuble et fixez-le fermement des deux côtés en utilisant 2 vis.

Une fois l'installation terminée, retirez le film protecteur, les adhésifs et autre matériau d'emballage, et sortez les accessoires fournis présents à l'intérieur du four. Pour retirer le four du meuble, débranchez tout d'abord le cordon d'alimentation puis retirez les 2 vis de chaque côté du four.

⚠ AVERTISSEMENT

Le four nécessite une ventilation pour un fonctionnement normal. N'obstruez en aucun cas les orifices de ventilation.

📖 REMARQUE

L'aspect réel du four peut différer de celui du modèle.

Avant de commencer

Paramétrage initial

Lorsque vous mettez le four en marche pour la première fois, l'heure par défaut de « 12:00 » apparaît sur l'écran où la partie de l'heure (« 12 ») clignote. Suivez les étapes ci-dessous pour régler l'heure actuelle.



1. Lorsque la partie de l'heure clignote, tournez la molette de sélection de la valeur (cadran de droite) pour régler l'heure, puis appuyez sur **OK** pour passer à la partie des minutes.



2. Lorsque la partie des minutes clignote, tournez la molette de sélection de la valeur pour régler les minutes, puis appuyez sur **OK**.



Pour modifier l'heure actuelle après ce réglage initial, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes et suivez les étapes ci-dessus.

Odeur du four neuf

Avant d'utiliser le four pour la première fois, nettoyez l'intérieur du four pour retirer l'odeur du four neuf.

1. Retirez tous les accessoires de l'intérieur du four.
2. Faites fonctionner le four en mode Cuisson par convection à 200 °C ou Cuisson traditionnelle à 200 °C durant une heure. Cela permettra de brûler toutes les substances de fabrication présentes dans le four.
3. Une fois terminé, éteignez le four.

REMARQUE

- Lors de la première utilisation, il se peut que vous voyiez un peu de fumée à l'intérieur du four pendant qu'il fonctionne. Cependant, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement du produit.
- Comme la température de l'espace de cuisson augmente au début, vous pouvez voir apparaître quelques taches sur le verre intérieur de la porte. Si c'est le cas, éteignez le four et attendez qu'il refroidisse. Ensuite, utilisez du papier essuie-tout ou du produit nettoyant neutre avec un chiffon propre pour essuyer le verre intérieur.
- Il est également important de s'assurer que vous utilisez le four dans un environnement de cuisine bien ventilé.

Mécanisme de sécurité intelligent

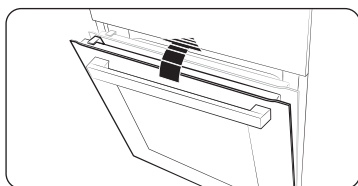
Si vous ouvrez la porte alors que le four fonctionne, l'éclairage du four s'allume et le ventilateur ainsi que les éléments chauffants cessent de fonctionner. Cela a pour but d'éviter les blessures ainsi que les pertes d'énergie inutiles. Lorsque cela se produit, fermez simplement la porte et le four continue de fonctionner normalement car il ne s'agit pas d'une défaillance du système.

Fermeture en douceur de la porte (modèles applicables uniquement)

Le four encastrable Samsung est équipé d'une fermeture en douceur de la porte qui se ferme lentement, en toute sécurité et silencieusement.

Lors de la fermeture de la porte, les charnières spécialement conçues retiennent la porte quelques centimètres avant la position finale. Il s'agit de la touche idéale pour un confort accru, permettant à la porte de se fermer silencieusement et en douceur.

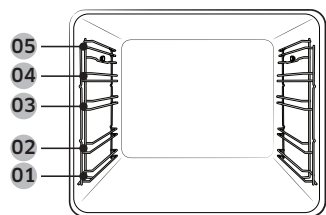
(La disponibilité de cette fonction dépend du modèle du four.)



La porte commence à se fermer doucement à environ 15 degrés et se ferme complètement en environ 5 secondes.

Accessoires

Lors de la première utilisation, nettoyez les accessoires minutieusement avec de l'eau chaude, un produit de nettoyage et un chiffon propre et doux.



- 01 Niveau 1
- 02 Niveau 2
- 03 Niveau 3
- 04 Niveau 4
- 05 Niveau 5

- Insérez les accessoires dans leur position correcte à l'intérieur du four.
- Laissez au moins un espace de 1 cm entre l'accessoire et le fond du four ainsi qu'entre chacun des accessoires.
- Soyez prudent lorsque vous retirez les ustensiles et/ou les accessoires chauds du four. Les plats ou les accessoires chauds peuvent provoquer des brûlures.
- Les accessoires peuvent se déformer lorsqu'ils montent en température. Une fois refroidis, ils retrouveront leur aspect d'origine et leurs performances.

Utilisation de base

Pour un meilleur résultat de cuisson, familiarisez-vous avec l'utilisation de chacun des accessoires.

Grille métallique	La grille métallique est conçue pour griller et rôtir. Insérez la grille métallique avec les pièces saillantes (freins sur les deux côtés) vers l'avant.
Grille métallique pour plateau *	Elle est utilisée avec le plateau dans le but d'éviter que les liquides ne gouttent sur le fond du four.
Plaque à pâtisserie *	La plaque à pâtisserie (profondeur : 20 mm) est utilisée pour cuire les gâteaux, les cookies et autres pâtisseries. Positionnez le côté incliné vers l'avant.
Plateau universel *	Le plateau universel (profondeur : 30 mm) est utilisé pour la cuisson et le rôtissage. Utilisez le plateau métallique dans le but d'éviter que les liquides ne gouttent sur le fond du four. Positionnez le côté incliné vers l'avant.
Plateau très profond *	Le plateau très profond (profondeur : 50 mm) est utilisé pour rôtir avec ou sans le plateau métallique. Positionnez le côté incliné vers l'avant.
Sonde thermique *	La sonde thermique mesure la température à l'intérieur de la viande à cuire. Utilisez uniquement la sonde thermique livrée avec le four.
Rails télescopiques *	Utilisez la plaque des rails télescopiques pour insérer le plateau comme suit : 1. Étirez la plaque des rails hors du four. 2. Placez le plateau sur la plaque des rails et glissez la plaque dans le four. 3. Fermez la porte du four.
Plaque séparatrice	La plaque séparatrice est conçue pour diviser le four en deux zones. Utilisez la plaque séparatrice en mode Double cuisson. N'utilisez pas la plaque séparatrice à d'autres fins que la séparation du compartiment en deux zones de cuisson. N'utilisez pas la plaque séparatrice comme plateau.
Plateau vapeur *	Utilisez le plateau vapeur uniquement en mode Vapeur naturelle. Placez le plateau au centre du compartiment inférieur et remplissez-le d'eau propre. Comme le plateau devient chaud pendant ou immédiatement après la cuisson, veillez à utiliser des gants de cuisine ou à attendre que le four refroidisse complètement pour retirer le plateau.

REMARQUE

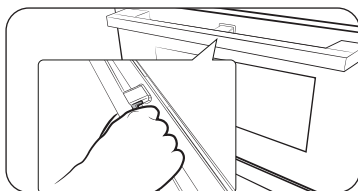
La disponibilité des accessoires accompagnés d'un astérisque (*) dépend du modèle du four.

Avant de commencer

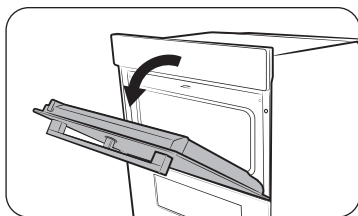
Porte flexible (modèles applicables uniquement)

Ce four est doté d'une porte flexible unique qui est articulée au milieu, de sorte qu'il suffit d'ouvrir la moitié supérieure pour accéder à la zone supérieure. Lorsque vous utilisez la fonction Double cuisson, vous pouvez accéder à l'espace du four supérieur beaucoup plus facilement et avec une meilleure efficacité énergétique.

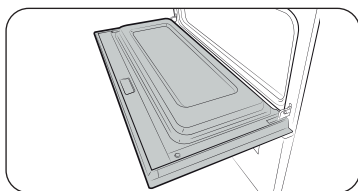
Comment utiliser la porte supérieure



1. Appuyez à fond sur le levier de la poignée.

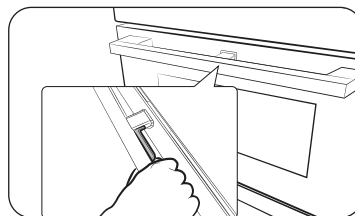


2. Tirez la poignée.

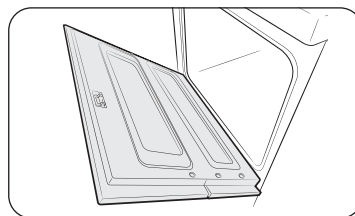


3. Cela n'ouvrira que la porte supérieure, comme indiqué.

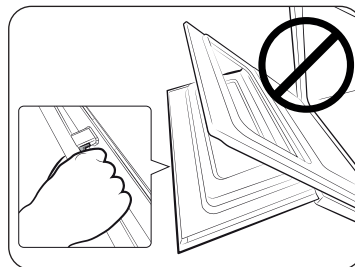
Comment utiliser la porte entière



1. Tenez la zone sans levier de la poignée, puis tirez.



2. Cela ouvrira la porte entière, comme indiqué.



⚠ ATTENTION

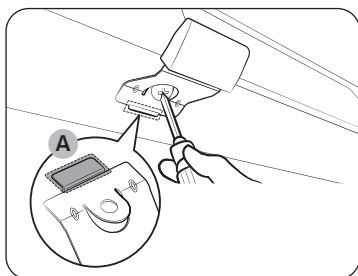
Lorsque vous ouvrez la porte entière, veillez à tenir la poignée par la partie sans levier. Si vous appuyez sur le levier pendant l'ouverture de la porte, la porte supérieure peut s'ouvrir et provoquer des blessures.

📖 REMARQUE

- Ne posez pas d'objets lourds sur la porte supérieure et n'exercez pas une force excessive sur celle-ci.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ou sur la porte supérieure.

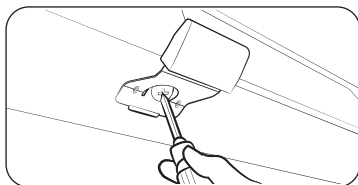
Verrouillage mécanique (modèles applicables uniquement)

Installation



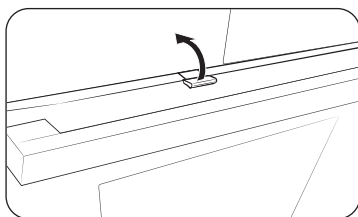
1. Insérez la partie fine **(A)** du verrouillage mécanique dans l'orifice correspondant de la poignée de verrouillage, comme indiqué.
2. Serrez la vis sur la poignée de verrouillage.

Démontage



- Desserrez et retirez la vis au niveau de la poignée de verrouillage.

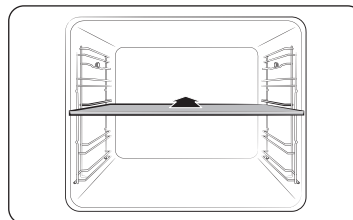
Verrouillage/Déverrouillage



- Pour ouvrir la porte, soulevez légèrement la poignée de verrouillage pour déverrouiller la porte. Ensuite, ouvrez la porte.
- Pour verrouiller la porte, fermez simplement la porte. Le verrouillage mécanique verrouille automatiquement la porte.

Mode double cuisson

Vous pouvez utiliser les compartiments supérieur et inférieur pour faire cuire deux recettes différentes, ou choisir simplement un seul compartiment pour la cuisson.



Insérez la plaque séparatrice sur le niveau 3 pour diviser l'enceinte de cuisson en deux compartiments. Le four détecte la plaque séparatrice et active le compartiment supérieur par défaut.

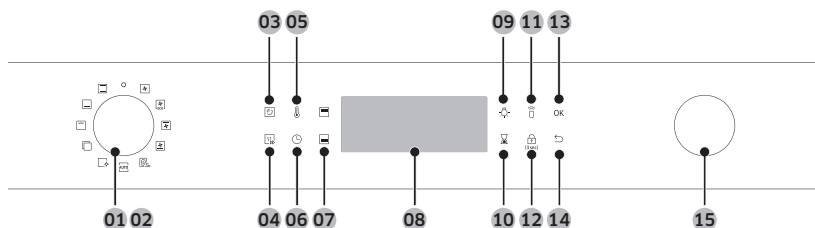
REMARQUE

La disponibilité du mode Double cuisson dépend de la recette. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Cuisiner intelligemment** dans ce manuel.

Opérations

Tableau de commande

Le tableau en façade est disponible dans une vaste gamme de matériaux et de couleurs. A des fins d'amélioration de la qualité, l'aspect réel du four est sujet à modification sans préavis.



01 Marche/Arrêt	Tournez à gauche/droite pour allumer/éteindre le four.
02 Sélecteur de mode	Tournez vers la gauche/droite pour sélectionner un mode de cuisson ou une fonction.
03 Vapeur naturelle	Permet d'ajouter de la vapeur au mode de cuisson en cours.
04 Préchauffage rapide	La fonction Préchauffage rapide permet de chauffer rapidement le four à une température donnée. - Appuyez sur on ou off pour activer ou désactiver l'option de préchauffage rapide. - Disponible uniquement en mode Unique. (Convection, Classique, Chaleur supérieure + Convection, Chaleur inférieure + Convection) - Désactivé pour les températures définies à moins de 100 °C.
05 Température	Permet de régler la température.
06 Minuterie de cuisson	Utilisez pour régler la durée de cuisson.
07 Compartiment supérieur/inférieur	Lorsque le diviseur est inséré, la chambre de cuisson est séparée en deux compartiments : le compartiment supérieur et le compartiment inférieur. Et le voyant correspondant s'allume. Si vous retirez le séparateur, la chambre de cuisson fonctionne en mode unique.
08 Écran	Affiche les informations nécessaires sur un mode sélectionné ou les réglages actuels.

09 Éclairage du four	Appuyez pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur. L'éclairage du four s'allume automatiquement lorsque la porte est ouverte ou lorsque le fonctionnement du four commence. Et il s'éteint automatiquement après une certaine période d'inactivité afin d'économiser de l'énergie.
10 Minuterie	Permet de vérifier le temps ou la durée de fonctionnement pendant la cuisson.
11 Commande intelligente	Appuyez 3 secondes pour activer/désactiver la fonction de Smart Control.
12 Sécurité enfants	Pour éviter les accidents, la Sécurité enfants désactive toutes les commandes. Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer, ou maintenez-le enfoncé à nouveau pendant 3 secondes pour désactiver le verrouillage du panneau de commande.
13 OK	Appuyez pour confirmer vos réglages.
14 Précédent	Annuler les réglages actuels et revenir aux paramètres par défaut.
15 Value Dial (Molette de sélection de la valeur)	Utilisez la molette de sélection de la valeur pour : - Régler la durée de cuisson ou la température. - Choisir un sous-élément des menus de niveau supérieur : Nettoyage, Cuisson automatique, Fonction spéciale ou Gril. - Choisir une portion pour Programmes cuisson auto.

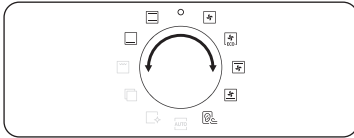
REMARQUE

Si vous portez des gants en plastique ou des maniques, la saisie sur l'affichage peut ne pas se faire correctement.

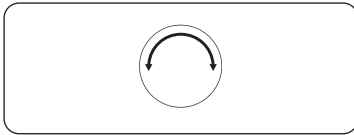
Paramètres communs

Il est fréquent de changer la température par défaut et/ou la durée de cuisson parmi tous les modes de cuisson. Suivez les étapes ci-dessous pour régler la température et/ou la durée de cuisson pour le mode de cuisson sélectionné.

Température



1. Tournez la Molette de sélection du mode pour choisir un mode ou une fonction. La température par défaut de chaque sélection apparaît.



2. Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner la température souhaitée.

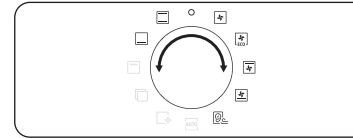


3. Appuyez sur **OK** pour confirmer vos modifications.

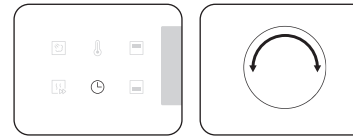
REMARQUE

- Si vous n'effectuez aucun autre réglage dans les secondes qui suivent, le four commence automatiquement la cuisson avec les réglages par défaut.
- Pour modifier la température définie, appuyez sur le bouton  et suivez les étapes ci-dessus.
- La température exacte à l'intérieur du four peut être mesurée à l'aide d'un thermomètre agréé et de la méthode définie par un établissement agréé. Si d'autres thermomètres sont utilisés, cela peut entraîner une erreur de mesure.

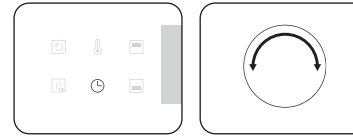
Durée de cuisson



1. Tournez la Molette de sélection du mode pour choisir un mode ou une fonction.



2. Appuyez sur le bouton  puis tournez la molette de sélection de la valeur pour régler l'heure souhaitée jusqu'à 23 heures 59 minutes.



3. En option, vous pouvez retarder l'heure de fin de votre cuisson jusqu'à un moment souhaité. Appuyez sur le bouton  et utilisez la molette de sélection de la valeur pour définir un moment final. Voir **Heure de fin** pour de plus amples informations.



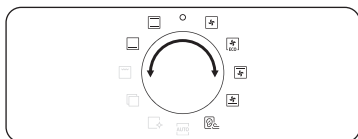
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer vos modifications.

REMARQUE

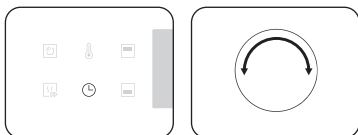
- Vous pouvez cuire sans régler le temps de cuisson si vous le souhaitez. Dans ce cas, le four commence la cuisson aux températures réglées sans informations de temps, et vous devrez arrêter le four manuellement lorsque la cuisson est terminée.
- Pour modifier la durée de cuisson définie, appuyez sur le bouton  et suivez les étapes ci-dessus.

Opérations

Heure de fin de cuisson



1. Tournez la Molette de sélection du mode pour choisir un mode ou une fonction.



2. Appuyez sur  deux fois, puis tournez la molette de sélection de la valeur pour régler l'heure de fin souhaitée.



3. Appuyez sur **OK** pour confirmer vos modifications.

REMARQUE

- Vous pouvez faire cuire sans régler l'heure de fin si vous le souhaitez. Dans ce cas, le four commence la cuisson aux températures réglées sans informations de temps, et vous devrez arrêter le four manuellement lorsque la cuisson est terminée.
- Pour modifier l'heure de fin, appuyez sur  deux fois et suivez les étapes ci-dessus.

Heure de fin

La fonction Heure de fin est conçue pour rendre la cuisson plus pratique.

Exemple 1

Supposons que vous sélectionnez une recette d'une heure à 14h00 et que vous souhaitez que le four termine sa cuisson à 18h00. Pour définir l'heure de fin, modifiez l'heure de début à 18h00. Le four commencera à la cuisson à 17h00 et la terminera à 18h00 comme vous l'avez définie.

Heure actuelle : 14h00 Définir la durée de cuisson : 1 heure Définir l'heure de fin : 18h00

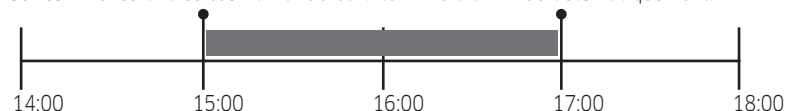
Le four commencera la cuisson à 17h00 et la terminera à 18h00 automatiquement.



Exemple 2

Heure actuelle : 14h00 Définir la durée de cuisson : 2 heure Définir l'heure de fin : 17h00

Le four commencera la cuisson à 15h00 et la terminera à 17h00 automatiquement.



ATTENTION

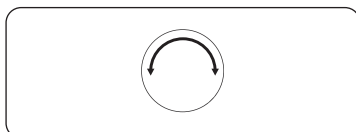
- Heure de fin n'est pas disponible en mode Double cuisson.
- Ne gardez pas les aliments cuits trop longtemps dans le four. La nourriture peut se gâter.

Pour définir la durée de cuisson

Vous pouvez définir la durée de cuisson. Cette fonction est utile si vous souhaitez arrêter le four manuellement à tout moment du processus.



1. Pendant que le four fonctionne, appuyez sur le bouton pour afficher la durée de cuisson par défaut.



2. Tournez la molette de sélection de la valeur pour régler la durée de cuisson sur « 0:00 ». Vous pouvez également appuyer sur .



3. Appuyez sur **OK**.

REMARQUE

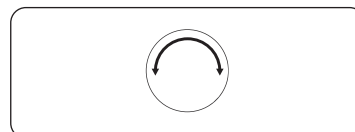
En mode Double cuisson, vous devez d'abord sélectionner le compartiment supérieur ou inférieur pour lequel vous souhaitez effacer la durée de cuisson.

Pour effacer l'heure de fin

Vous pouvez définir la fin de cuisson. Cette fonction est utile si vous souhaitez arrêter le four manuellement à tout moment du processus.



1. Pendant que le four fonctionne, appuyez deux fois sur pour afficher l'heure de fin de cuisson programmée.



2. Tournez la molette de sélection de la valeur pour régler l'heure de fin sur l'heure actuelle. Vous pouvez également appuyer sur .



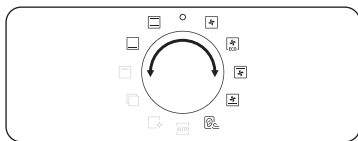
3. Appuyez sur **OK**.

REMARQUE

En mode Double cuisson, vous devez d'abord sélectionner le compartiment supérieur ou inférieur pour lequel vous souhaitez effacer la durée de cuisson.

Opérations

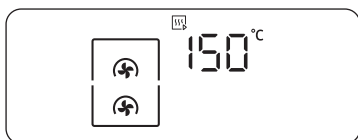
Modes de cuisson (sauf le gril)



1. Tournez la molette de sélection du mode pour sélectionner un mode de cuisson.
2. Réglez la durée de cuisson et/ou la température si nécessaire. Reportez-vous à la section **Paramètres communs** pour obtenir des détails.



3. En option, vous pouvez préchauffer rapidement le four. Pour ce faire, appuyez sur le bouton et réglez la température cible. L'indicateur correspondant apparaît sur l'écran.



Le four commence le préchauffage avec l'icône jusqu'à ce que la température interne atteigne la température cible.

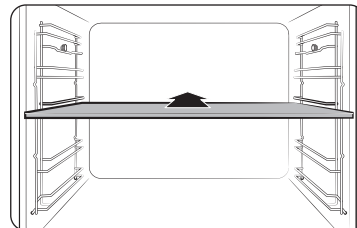
Lorsque le préchauffage est terminé, le voyant disparaît en émettant un signal sonore. Le préchauffage est recommandé pour tous les modes de cuisson sauf indication contraire dans le guide **Cuisiner intelligemment**.

REMARQUE

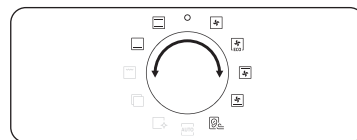
Vous pouvez modifier la durée de cuisson et/ou la température pendant la cuisson.

Mode double cuisson

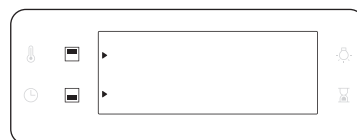
Vous pouvez utiliser la plaque séparatrice fournie pour diviser l'enceinte de cuisson en compartiments supérieur et inférieur. Cela permet aux utilisateurs d'activer deux modes de cuisson différents simultanément, ou de choisir simplement l'un des compartiments pour la cuisson.



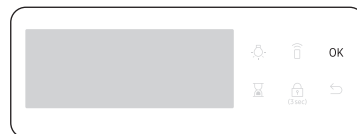
1. Insérez la plaque séparatrice sur le niveau 3 pour diviser l'enceinte de cuisson en deux compartiments.



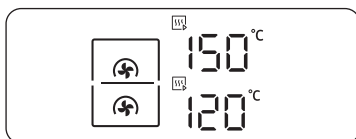
2. Tournez la molette de sélection du mode pour sélectionner un mode de cuisson. Vous pouvez sélectionner le mode Gril, Convection ou Chaleur supérieure + Convection sur le compartiment supérieur, et le mode Convection, Chaleur inférieure + Convection ou Chaleur inférieure sur le compartiment inférieur.



3. Appuyez sur pour sélectionner le compartiment supérieur ou sur pour sélectionner le compartiment inférieur. L'icône apparaîtra sur le compartiment sélectionné.
4. Réglez la durée de cuisson et/ou la température si nécessaire. Reportez-vous à la section **Paramètres communs** pour obtenir des détails.



5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **OK**.



Le four commence le préchauffage avec l'icône jusqu'à ce que la température interne atteigne la température cible. Le préchauffage est recommandé pour tous les modes de cuisson sauf indication contraire dans le guide **Cuisiner intelligemment**.

REMARQUE

La disponibilité du mode Double cuisson dépend du mode de cuisson. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Cuisiner intelligemment** dans ce manuel.

Modes de cuisson (sauf le gril)

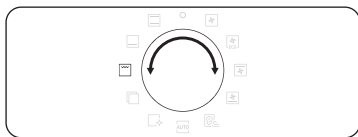
Les modes de cuisson marqués d'un astérisque (*) sont disponibles pour le préchauffage rapide et sont désactivés pour les températures réglées à moins de 100 °C.

Mode		Plage de température (°C)				Température suggérée (°C)
		Unique	Double			
			Supérieur	Inférieur	Double	
	Convection	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		L'élément chauffant postérieur génère de la chaleur, distribuée de façon uniforme par le ventilateur de convection. Utilisez ce mode pour la cuisson et le rôtissage sur différents niveaux en même temps.				
	Classique	* 30-250	-	-	-	180
		La chaleur est générée au moyen des éléments chauffants supérieur et inférieur. Cette fonction est adaptée à la cuisson et au rôtissage traditionnels de la plupart des types de plats.				
	Chaleur supérieure + Convection	* 40-250	40-250	-	-	180
		L'élément chauffant supérieur génère de la chaleur, distribuée de façon uniforme par le ventilateur de convection. Utilisez ce mode pour le rôtissage nécessitant un dessus croustillant (par exemple, la viande ou les lasagnes).				

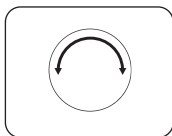
Mode		Plage de température (°C)				Température suggérée (°C)
		Unique	Double			
			Supérieur	Inférieur	Double	
	Chaleur inférieure + Convection	* 40-250	-	40-250	-	200
L'élément chauffant inférieur génère de la chaleur, distribuée de façon uniforme par le ventilateur de convection. Utilisez ce mode pour les pizzas, le pain ou les gâteaux.						
	Chaleur inférieure	100-230	-	40-250	-	150
L'élément chauffant inférieur génère de la chaleur. Utilisez ce mode à la fin de la cuisson traditionnelle ou de la cuisson pour faire dorer le fond d'une quiche ou d'une pizza.						
	Convection Éco	30-250	-	-	-	160
Le mode Convection Éco utilise le système de chauffe optimisé, vous pouvez ainsi économiser de l'énergie durant la cuisson de vos plats. Les durées de cuisson augmentent légèrement, mais les résultats de cuisson restent les mêmes. Notez que ce mode ne nécessite pas de préchauffage.						
 REMARQUE						
Le mode de chauffage Convection Éco est utilisé pour déterminer la classe de rendement énergétique conformément à la norme EN60350-1.						
	Air sous vide	50-95	-	-	-	60
Le mode Air sous vide utilise de l'air chaud à basse température pour mettre en œuvre le mode Sous vide sans vapeur ni réservoir d'eau. Dans ce mode, le four maintient des températures basses et constantes à l'intérieur de la chambre de cuisson.						

Opérations

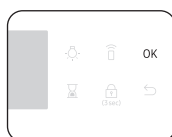
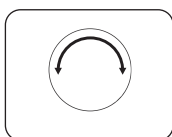
Modes de cuisson (Gril)



1. Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner .



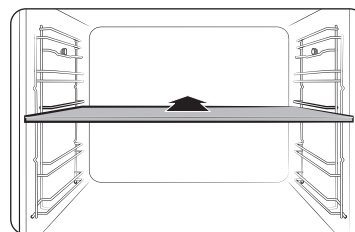
2. Utilisez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner un **Grand gril (G 1)** ou un **Gril Éco (G 2)** ou un **Gril ventilation (G 3)**, puis appuyez sur **OK**.



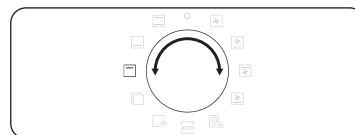
3. Utilisez la molette de sélection de la valeur pour régler la température, puis appuyez sur **OK**.

Mode double cuisson

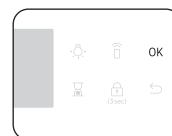
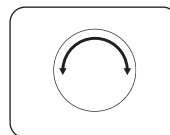
Griller en utilisant le mode Double cuisson est utile pour les petites quantités afin d'économiser de l'énergie. Par défaut, seule l'option Grand gril est disponible dans le compartiment supérieur, car le four utilise uniquement l'élément chauffant supérieur.



1. Insérez la plaque séparatrice au niveau 3 pour activer le mode Double cuisson.



2. Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner . Par défaut, seul le **Grand gril (G 1)** est sélectionné automatiquement.



3. Utilisez la molette de sélection de la valeur pour régler la température, puis appuyez sur **OK**.

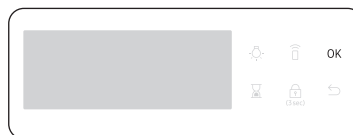
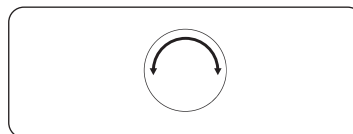
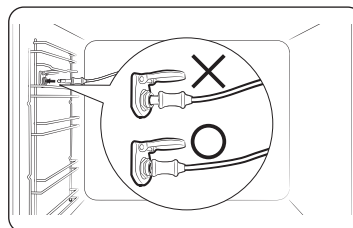
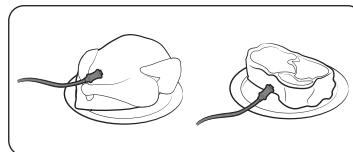
Modes de cuisson (Gril)

Mode		Plage de température (°C)				Température suggérée (°C)
		Unique	Double			
			Supérieur	Inférieur	Double	
G 1	Grand gril	100-270	40-250	-	-	220
		Le gril à grande surface émet de la chaleur. Utilisez ce mode pour faire brunir en surface les aliments (la viande, les lasagnes ou les gratins par exemple).				
G 2	Gril Éco	100-270	-	-	-	220
		Le gril à petite surface émet de la chaleur. Utilisez ce mode pour les aliments nécessitant peu de chaleur, comme les poissons et les baguettes garnies.				
G 3	Gril ventilation	100-250	-	-	-	180
		Les deux éléments chauffants supérieurs génèrent de la chaleur, distribuée par le ventilateur. Utilisez ce mode pour cuire au gril la viande ou le poisson.				

Cuisson avec la sonde thermique (modèles applicables uniquement)

La sonde thermique mesure la température à l'intérieur de la viande pendant la cuisson. Lorsque la température atteint la valeur cible, le four s'arrête et achève la cuisson.

- Utilisez uniquement la sonde thermique livrée avec le four.
- Vous ne pouvez pas régler la durée de cuisson si la sonde thermique est insérée.



1. Sur le panneau de fonctions, appuyez sur ce bouton pour choisir un mode de cuisson et une température.
2. Insérez la pointe de la sonde thermique dans le centre de la viande à cuire. Assurez-vous que la poignée en caoutchouc n'est pas insérée.
3. Branchez le connecteur de la sonde dans la prise sur le mur du côté gauche. Assurez-vous que le voyant Sonde thermique insérée est allumé lorsque le connecteur de la sonde est branché.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton  et tournez la molette de sélection de la valeur (molette de droite) pour régler la température interne de la viande.
5. Appuyez sur **OK** pour démarrer la cuisson. Le four termine la cuisson en émettant un signal sonore lorsque la température interne de la viande atteint la température réglée.

Opérations

⚠ AVERTISSEMENT concernant l'acrylamide

- Pour éviter de l'endommager, n'utilisez pas la sonde thermique avec un accessoire pointu.
- Lorsque la cuisson est terminée, la sonde thermique devient très chaude. Pour éviter toute brûlure, utilisez des maniques pour retirer vos plats.

📖 REMARQUE

Notez que tous les modes prennent en charge la sonde thermique. Si vous utilisez la sonde thermique avec des modes non applicables, le voyant du mode actuel clignote. Si cela se produit, retirez instantanément la sonde thermique.

Plages de réglage de la température en mode Double cuisson

Vous pouvez utiliser simultanément les compartiments supérieur et inférieur pour des opérations de cuisson différentes.

En mode Double cuisson, la plage de températures d'un compartiment est affectée par les réglages de température de l'autre compartiment. Par exemple, la cuisson au grill dans le compartiment supérieur sera limitée par le fonctionnement du compartiment inférieur en termes de températures de cuisson. Cependant, un compartiment limite ses réglages de température entre un minimum de 40 et un maximum de 250.

Si Supérieur est réglé sur (°C)	Le compartiment inférieur est limité à (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Si Inférieur est réglé sur (°C)	Le compartiment supérieur est limité à (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Modes disponibles dans chaque zone

Zone	Mode disponible	Plage de température (°C)	Température par défaut (°C)	Préchauffage rapide	Sonde thermique
Supérieur	Convection	40-250	160	X	X
	Grand gril	40-250	220	X	X
	Chaleur supérieure + Convection	40-250	180	X	X
Inférieur	Convection	40-250	160	X	X
	Chaleur inférieure + Convection	40-250	200	X	X
	Chaleur inférieure	40-250	150	X	X

REMARQUE

La disponibilité des modes accompagnés d'un astérisque (*) dépend du modèle du four.

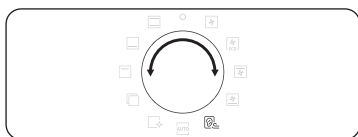
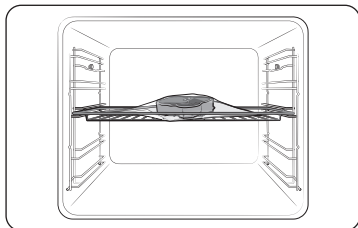
Opérations

Air sous vide (modèles applicables uniquement)

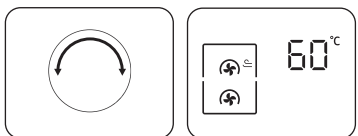
Le mode Air sous vide utilise de l'air chaud à basse température pour mettre en œuvre le mode Sous vide sans vapeur ni réservoir d'eau. Dans ce mode, le four maintient des températures basses et constantes à l'intérieur de la chambre de cuisson, ce qui permet de cuire des aliments qui peuvent conserver leur parfum et leurs nutriments d'origine tout en offrant une saveur enrichie et une texture douce.



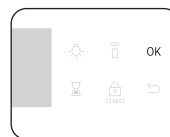
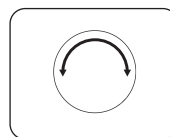
1. Mettez les aliments dans un sac sous vide propre et fermez-le. Ensuite, placez les aliments dans la position 3 de la grille du four.



2. Tournez la molette de sélection du mode pour sélectionner **Air sous vide** .



3. Tournez la molette de sélection de la valeur pour modifier la température par défaut. Entrez la température suggérée pour votre aliment comme guide de cuisson recommandé. La température par défaut est de 60 °C. (Vous pouvez modifier la température de 1 °C)



4. Appuyez sur  et tournez la molette de sélection de la valeur pour régler le temps de cuisson.
5. Appuyez sur **OK** pour démarrer la cuisson.

REMARQUE

- N'utilisez que des ingrédients frais et de qualité. Coupez-les proprement et conservez-les au réfrigérateur.
- Utilisez des sacs sous vide résistants à la chaleur pour transporter et conserver les ingrédients.
- Ne réutilisez jamais les sacs sous vide résistants à la chaleur.
- La durée de cuisson dépend de l'épaisseur des aliments. L'ajout de sel ou de sucre peut raccourcir la durée de cuisson.

Conseils

- Pour conserver le goût original, nous vous recommandons d'utiliser moins d'herbes et d'épices que dans les recettes ordinaires.
- La viande et le poisson offrent de meilleures saveurs lorsqu'ils sont saisis et servis.
- Si les aliments ne sont pas servis immédiatement après leur cuisson, mettez-les dans de l'eau glacée et laissez-les refroidir complètement. Ensuite, conservez-les à moins de 5 °C pour conserver le parfum et la texture des aliments.
 - Exceptionnellement, il est recommandé de consommer le poulet immédiatement après sa cuisson.

Nous vous recommandons de faire préchauffer le four pour obtenir un résultat optimal.

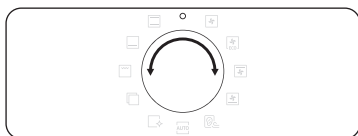
Aliment	Terminé	Accessoire	Niveau	Temp. (°C)	Temps (heures)
Bœuf					
Steak, 4 cm d'épaisseur	Saignant	Grille métallique	3	54	3-4
Steak, 4 cm d'épaisseur	Moyen	Grille métallique	3	60	3-4
Steak, 4 cm d'épaisseur	Bien cuit	Grille métallique	3	68	3-4
Rôtissage	Moyen	Grille métallique	3	62	6-8
Rôtissage	Bien cuit	Grille métallique	3	68	6-8
Porc					
Côtelette, désossée	Tendre	Grille métallique	3	60	3-4
Côtelette, désossée	Ferme	Grille métallique	3	71	3-4
Rôtissage	Moyen	Grille métallique	3	62	4-6
Rôtissage	Bien cuit	Grille métallique	3	72	4-6
Porc effiloché	Bien cuit	Grille métallique	3	74	18-24
Volaille					
Poulet, blancs	Tendre	Grille métallique	3	66	3-4
Poulet, blancs	Ferme	Grille métallique	3	72	3-4
Canard, magret	Tendre	Grille métallique	3	63	3-4
Poisson					
Steak de saumon	Tendre	Grille métallique	3	52	2-3
Steak de saumon	Bien cuit	Grille métallique	3	63	2-3
Filet de morue	Tendre	Grille métallique	3	55	2-3

Aliment	Terminé	Accessoire	Niveau	Temp. (°C)	Temps (heures)
Légumes					
Asperges	-	Grille métallique	3	85	2-3
Pommes de terre, en tranches	-	Grille métallique	3	90	2-3
Patate douce, en tranches	-	Grille métallique	3	90	2-3
Carottes, en rondelles	-	Grille métallique	3	90	2-3
Courge, en cubes	-	Grille métallique	3	90	2-3
Fruits					
Pommes, en tranches	-	Grille métallique	3	80	2-3
Ananas, en tranches	-	Grille métallique	3	85	1-2
Poire, en tranches	-	Grille métallique	3	83	2-3
Autres					
Œufs de poule	Poché	Grille métallique	3	63	2-3
Œufs de poule	Cuit dur	Grille métallique	3	71	2-3

* Cuire des œufs de poule sans mise sous vide.

Opérations

Pour arrêter la cuisson



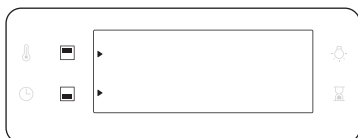
Pendant que la cuisson est en cours, tournez le sélecteur de mode sur « **O** ». Le four s'éteint en quelques secondes. En effet, pour éviter d'accepter des commandes incorrectes de la part des utilisateurs, le four attend quelques secondes pour qu'ils puissent corriger leur sélection.

Pour arrêter la cuisson dans un seul compartiment

Suivez ces instructions pour arrêter la cuisson en mode Double cuisson.



1. Appuyez sur  pour arrêter la cuisson.



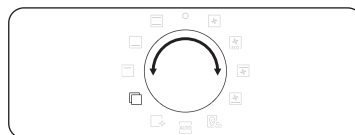
2. Appuyez sur  pour sélectionner le compartiment supérieur ou sur  pour sélectionner le compartiment inférieur. L'icône ► clignote sur le compartiment sélectionné.



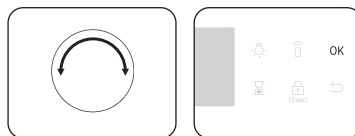
3. Appuyez sur **OK**. Le four arrête la cuisson avec le compartiment sélectionné.

Fonction spéciale

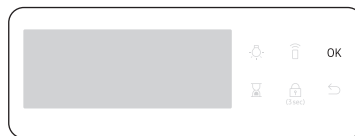
Ajoutez des fonctions spéciales ou supplémentaires qui vont accroître votre expérience de cuisine. Les fonctions spéciales ne sont pas disponibles en mode Double cuisson.



1. Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner .



2. Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner une fonction, puis appuyez sur **OK**. La température par défaut apparaît.
3. Réglez la durée de cuisson et/ou la température si nécessaire. Reportez-vous à la section **Paramètres communs** pour obtenir des détails.

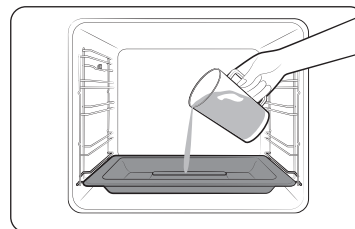


4. Appuyez sur **OK** pour lancer la fonction.

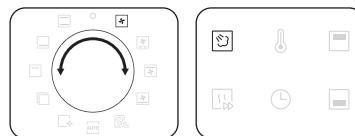
Mode		Plage de température (°C)	Température suggérée (°C)	Consignes
F 1	Conserver au chaud	40-100	60	Utilisez cette option uniquement pour maintenir chauds des aliments qui viennent juste d'être cuits.
F 2	Plat chaud	30-80	50	Utilisez cette option pour garder les assiettes ou les plats au chaud.
F 3	Décongélation	30-60	30	Ce mode est utilisé pour décongeler des produits surgelés, faire cuire des aliments, des fruits, un gâteau, de la crème et du chocolat. Le temps de décongélation dépend du type, de la taille et de la quantité d'aliments.

Vapeur naturelle (modèles applicables uniquement)

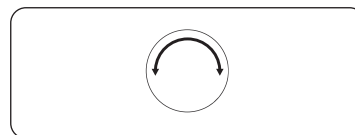
Avec Vapeur naturelle, vous pouvez cuire un pain croustillant à l'extérieur et humide à l'intérieur. Nous vous recommandons de faire préchauffer le four pour obtenir un résultat optimal.



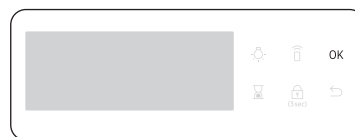
1. Insérez le plateau vapeur au fond du compartiment.
2. Ne remplissez le plateau avec 250 ml d'eau que lorsque le four est froid.



3. Réglez le mode **Convection** et sélectionnez **Vapeur naturelle** .

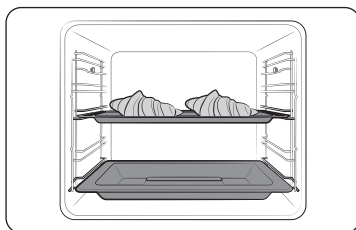


4. Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner la température.



5. Appuyez sur **OK** pour lancer le préchauffage.

Opérations



- Placez les aliments dans le four sur n'importe quelle grille et commencez la cuisson.

REMARQUE

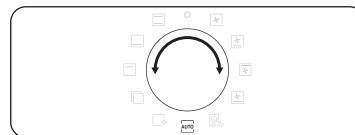
- Ne remplissez pas l'eau pendant la cuisson ou lorsque le four est chaud.
- Lorsque le four refroidit complètement après avoir utilisé la fonction **Vapeur naturelle**, utilisez un chiffon humide pour essuyer le fond du compartiment.
- Pour éliminer le tartre qui se forme après une utilisation prolongée du four, utilisez un chiffon doux avec un détergent spécial.

La **Vapeur naturelle** fonctionne uniquement avec le mode **Convection** .

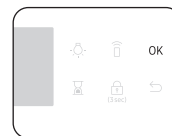
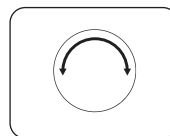
Aliment	Accessoire	Niveau	Temp. (°C)	Temps (min)
Croissants, 4-6 pièces	Plateau universel	3	190	20-25
Feuilleté aux pommes	Plateau universel	3	190	20-25
Pâtisserie danoise	Plateau universel	3	190	20-30
Petit pain	Plateau universel	3	180	20-30
Pain blanc	Grille métallique	2	180	30-40

Cuisson auto

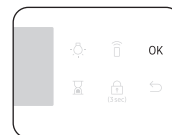
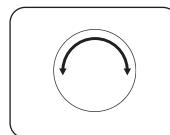
Pour les cuisiniers débutants, le four offre un total de 50 recettes de cuisson automatique. Bénéficiez de ces fonctions pour gagner du temps ou raccourcir votre courbe d'apprentissage. La durée et la température de cuisson seront ajustées en fonction de la recette sélectionnée.



- Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner **AUTO**.



- Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner un programme, puis appuyez sur **OK**.

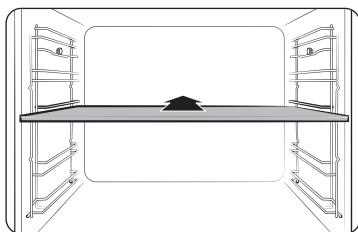


- Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner une taille de portion. La plage de poids dépend du programme.
- Appuyez sur **OK** pour démarrer la cuisson.

REMARQUE

- Certains des éléments dans les **Programmes cuisson auto** incluent le préchauffage. Pour ces éléments, la progression du préchauffage est affichée. Placez les aliments dans le four lorsque le signal du préchauffage a retenti. Ensuite, appuyez sur **Durée de cuisson** pour lancer la Cuisson auto.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Programmes cuisson auto** dans ce manuel.

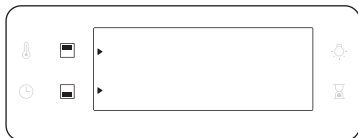
Mode double cuisson



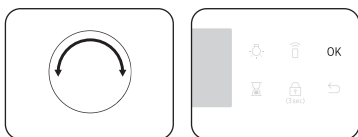
1. Insérez la plaque séparatrice au niveau 3 pour activer le mode Double cuisson.



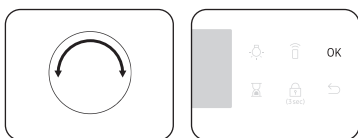
2. Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner **AUTO**.



3. Appuyez sur pour sélectionner le compartiment supérieur ou sur pour sélectionner le compartiment inférieur. L'icône ► apparaîtra sur le compartiment sélectionné.



4. Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner un programme pour le compartiment supérieur, puis appuyez sur **OK**.



5. Tournez la molette de sélection de la valeur pour sélectionner une taille de portion. La plage de poids dépend du programme.
6. Appuyez sur **OK** pour démarrer la cuisson.

REMARQUE

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Programmes cuisson auto** dans ce manuel.

Nettoyage

Deux modes de nettoyage sont mis à votre disposition. Cette fonction vous permet de gagner du temps en éliminant la nécessité de procéder régulièrement au nettoyage manuel. La durée restante s'affiche à l'écran pendant ce processus.

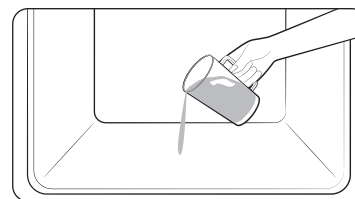
Fonction		Consignes
C 1	Nettoyage vapeur	Cette fonction est utile pour le nettoyage de salissures légères à la vapeur.
C 2	Pyrolyse *	Le nettoyage par pyrolyse offre un nettoyage thermique à haute température. Elle consiste à brûler les résidus gras pour faciliter le nettoyage manuel. 1 h 50 min (réglage par défaut) / 2 h 10 min / 2 h 30 min

REMARQUE

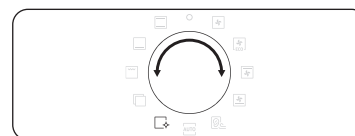
La fonction accompagnée d'un astérisque (*) est disponible uniquement pour les modèles applicables.

Nettoyage vapeur

Cette fonction est utile pour le nettoyage de salissures légères à la vapeur. Cette fonction vous permet de gagner du temps en éliminant la nécessité de procéder régulièrement au nettoyage manuel. La durée restante s'affiche à l'écran pendant ce processus.

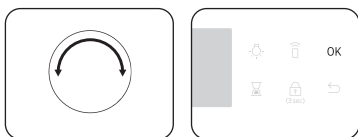


1. Versez 400 ml ($\frac{3}{4}$ de pinte) d'eau dans le fond du four et fermez la porte.

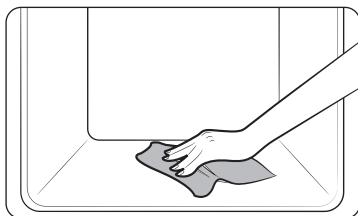


2. Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner .

Opérations



3. Tournez la Molette de sélection de la valeur pour sélectionner **C 1**, puis appuyez sur **OK**. La fonction de nettoyage vapeur dure 26 minutes.



4. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'intérieur du four.

⚠ AVERTISSEMENT

N'ouvrez pas la porte avant la fin du cycle. L'eau à l'intérieur du four est très chaude et elle peut causer des brûlures.

📖 REMARQUE

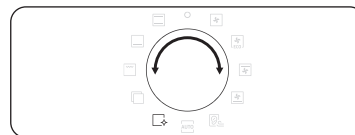
- En cas de taches de graisse importantes (ex. : après avoir fait rôtir ou griller des aliments), il est recommandé d'éliminer la saleté incrustée à l'aide d'un agent de nettoyage avant d'activer la fonction de Nettoyage vapeur.
- Laissez la porte du four entrouverte lorsque le cycle est terminé. Cela permet de bien laisser sécher la surface émaillée intérieure.
- Si le four est chaud à l'intérieur, le nettoyage n'est pas activé. Attendez que le four refroidisse, puis réessayez.
- Ne versez pas d'eau sur le dessous en forçant. Faites-le doucement. Sinon, de l'eau pourrait déborder vers l'avant.

Pyrolyse

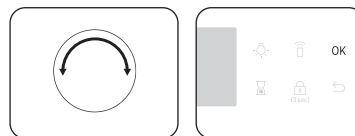
Le nettoyage par pyrolyse offre un nettoyage thermique à haute température. Elle consiste à brûler les résidus gras pour faciliter le nettoyage manuel.

📖 REMARQUE

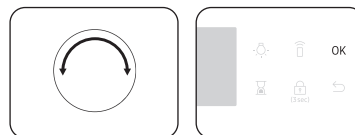
La fonction Pyrolyse est disponible uniquement pour les modèles applicables.



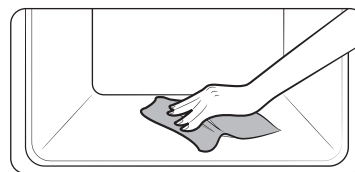
1. Retirez tous les accessoires, y compris les rails latéraux, et enlevez à la main les grosses impuretés à l'intérieur du four. Sinon, elles peuvent générer des flammes lors du cycle de nettoyage et entraîner un incendie.
2. Tournez la molette de sélection mode pour sélectionner



3. Tournez la Molette de sélection de la valeur pour sélectionner **C 2**, puis appuyez sur **OK**.



4. Tournez la Molette de sélection de la valeur pour sélectionner une durée de nettoyage parmi 3 niveaux : 1 h 50 min (réglage par défaut), 2 h 10 min et 2 h 30 min.
5. Appuyez sur **OK** pour démarrer le nettoyage.



6. Une fois terminé, patientez jusqu'à ce que le four refroidisse puis nettoyez le long des bords de la porte à l'aide d'un chiffon humide.

⚠ ATTENTION

- Ne touchez pas le four car il devient très chaud pendant le cycle.
- Pour éviter tout accident, éloignez les enfants du four.
- Une fois que le cycle est terminé, ne mettez pas hors tension lorsque le ventilateur de refroidissement est en train de refroidir le four.

📖 REMARQUE

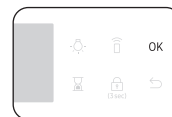
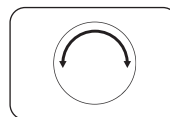
- Une fois que le cycle commence, le four devient chaud à l'intérieur. Ensuite, la porte du four se verrouille pour des raisons de sécurité. Une fois que le cycle est terminé et que le four a refroidi, la porte se déverrouille.
- Assurez-vous de vider le four avant de procéder au nettoyage. Les accessoires peuvent être déformés à cause des températures élevées à l'intérieur du four.

Minuterie

La minuterie vous permet de vérifier le temps ou la durée de fonctionnement pendant la cuisson.



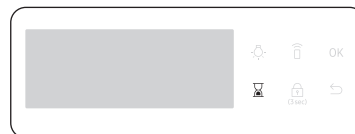
1. Appuyez sur .



2. Tournez la molette de sélection de la valeur pour régler la température, puis appuyez sur **OK**. Vous pouvez régler l'heure sur un maximum de 23 heures et 59 minutes.

📖 REMARQUE

- Lorsque le temps s'est écoulé, le four émet un signal sonore et le message « 0:00 » clignote sur l'écran.
- Vous pouvez modifier les réglages de la minuterie à tout moment.

Son On/Off

1. Pour couper le son, appuyez et maintenez enfoncé  pendant 3 secondes. Ensuite, le chiffre **1** clignote.
2. Sélectionnez **1** et appuyez sur **OK** et tournez la molette de sélection de la valeur pour définir Activé et appuyez sur **OK**.
3. Pour désactiver le son, répétez les étapes **1** et **2**, réglez sur Désactivé et appuyez sur **OK**.

Activation/désactivation du Wi-Fi

1. Pour activer le Wi-Fi, maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes. Ensuite, le chiffre **1** clignote.
2. Sélectionnez **2** et appuyez sur **OK** et tournez la molette de sélection de la valeur pour définir Activé et appuyez sur **OK**.
3. Pour désactiver le Wifi, répétez les étapes **1** et **2**, définissez Off et appuyez sur **OK**.

Cuisiner intelligemment

Cuisson manuelle

⚠ AVERTISSEMENT concernant l'acrylamide

L'acrylamide produite lors de la cuisson d'aliments contenant des féculents tels que les chips, les frites et le pain peut générer des problèmes de santé. Il est recommandé de cuire ces aliments à basses températures et d'éviter toute surchauffe, d'éviter de rendre les aliments trop croustillants ou de les faire brûler.

📖 REMARQUE

- Le préchauffage est recommandé pour tous les modes de cuisson sauf indication contraire dans le guide Cuisiner intelligemment.
- Lors de l'utilisation du mode Gril Éco, placez les aliments au centre du plateau accessoire.

Conseils concernant les accessoires

Votre four est livré avec un nombre ou des types d'accessoires différents. Vous pouvez trouver que certains accessoires sont manquants par rapport au tableau ci-dessous. Cependant, même si vous n'êtes pas en possession des accessoires exacts spécifiés dans le guide Cuisiner intelligemment, vous pouvez poursuivre en utilisant ceux que vous avez déjà et obtenir les mêmes résultats.

- La plaque à pâtisserie et le plateau universel sont interchangeables.
- Lors de la cuisson d'aliments gras, il est recommandé de placer un plateau sous la grille métallique pour collecter les résidus d'huile. Si vous possédez la grille métallique pour plateau, vous pouvez l'utiliser avec le plateau.
- Si vous possédez le plateau universel ou le plateau très profond, ou les deux, il est préférable d'utiliser celui qui est le plus profond pour la cuisson d'aliments gras.

Faire cuire

Nous vous recommandons de préchauffer le four pour de meilleurs résultats.

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Sponge cake	Grille métallique, moule Ø 25-26 cm	2		160-170	35-40
Cake marbré	Grille métallique, moule à kouglof	3		175-185	50-60
Tarte	Grille métallique, moule à tarte Ø 20 cm	3		190-200	50-60
Gâteau à base de levure avec garniture sablée aux fruits	Plateau universel	2		160-180	40-50
Crumbles aux fruits	Grille métallique, plat de 22 à 24 cm allant au four	3		170-180	25-30
Scones	Plateau universel	3		180-190	30-35
Lasagne	Grille métallique, plat de 22 à 24 cm allant au four	3		190-200	25-30
Meringues	Plateau universel	3		80-100	100-150
Soufflé	Grille métallique, coupelles à soufflé	3		170-180	20-25
Gâteau aux pommes à pâte levée	Plateau universel	3		150-170	60-70
Pizza maison, 1 à 1,2 kg	Plateau universel	2		190-210	10-15
Petits feuilletés surgelés, garnis	Plateau universel	2		180-200	20-25

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Quiche	Grille métallique, plat de 22 à 24 cm allant au four	2		180-190	25-35
Tarte aux pommes	Grille métallique, moule Ø 20 cm	2		160-170	65-75
Pizza réfrigérée	Plateau universel	3		180-200	5-10

Rôtissage

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Viande (bœuf/porc/agneau)					
Surlonge de bœuf, 1 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1		160-180	50-70
Longe de veau désossée, 1,5 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1		160-180	90-120
Rôti de porc, 1 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1		200-210	50-60
Roulé de porc, 1 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1		160-180	100-120
Gigot d'agneau sur l'os, 1 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1		170-180	100-120

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Volaille (poulet/canard/dinde)					
Poulet, entier 1,2 kg *	Grille métallique + Plateau universel (pour récupérer les égouttures)	3 1		205	80-100 *
Morceaux de poulet	Grille métallique + Plateau universel	3 1		200-220	25-35
Magret de canard	Grille métallique + Plateau universel	3 1		180-200	20-30
Petite dinde entière, 5 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1		180-200	120-150
Légumes					
Légumes, 0,5 kg	Plateau universel	3		220-230	15-20
Pommes de terre coupées en deux 0,5 kg	Plateau universel	3		200	45-50
Poisson					
Filet de poisson, cuit	Grille métallique + Plateau universel	3 1		200-230	10-15
Poisson grillé	Grille métallique + Plateau universel	3 1		180-200	30-40

* Retournez à mi-cuisson.

Cuisiner intelligemment

Faire griller

Nous vous recommandons de préchauffer le four en mode Grand gril. Retournez à mi-cuisson.

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Pain					
Toast	Grille métallique	5		270	2-4
Toasts au fromage	Plateau universel	4		200	4-8
Bœuf					
Bifteck *	Grille métallique + Plateau universel	4 1		240-250	15-20
Hamburgers *	Grille métallique + Plateau universel	4 1		250-270	13-18
Porc					
Côtelettes de porc	Grille métallique + Plateau universel	4 1		250-270	15-20
Saucisses	Grille métallique + Plateau universel	4 1		260-270	10-15
Volaille					
Poulet, blancs	Grille métallique + Plateau universel	4 1		230-240	30-35
Pilons de poulet	Grille métallique + Plateau universel	4 1		230-240	25-30

* Retournez après les $\frac{2}{3}$ du temps de cuisson.

Plat préparé surgelé

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Pizza surgelée, 0,4 à 0,6 kg	Grille métallique	3		200-220	15-25
Lasagnes surgelées	Grille métallique	3		180-200	45-50
Frites surgelées	Plateau universel	3		220-225	20-25
Croquettes surgelées	Plateau universel	3		220-230	25-30
Camembert au four surgelé	Grille métallique	3		190-200	10-15
Baguettes garnies surgelées	Grille métallique + Plateau universel	3 1		190-200	10-15
Bâtonnets de poisson surgelés	Grille métallique + Plateau universel	3 1		190-200	15-25
Sandwiches de poisson surgelés	Grille métallique	3		180-200	20-35

Rôtissage Professionnel

Ce mode inclut un cycle de montée en température automatique jusqu'à 220 °C. Le système de chauffe supérieur et le ventilateur de convection fonctionnent durant le procédé de saisie de la viande. Cette étape est suivie d'une cuisson lente des aliments à la basse température de présélection. Ce procédé se déroule avec les systèmes de chauffe supérieur et inférieur activés. Ce mode convient à la cuisson des rôtis de viande et de volaille.

Aliment	Accessoire	Niveau	Temp. (°C)	Temps (heures)
Rôti de bœuf	Grille métallique + Plateau universel	3 1	80-100	3-4
Rôti de porc	Grille métallique + Plateau universel	3 1	80-100	4-5
Rôti d'agneau	Grille métallique + Plateau universel	3 1	80-100	3-4
Magret de canard	Grille métallique + Plateau universel	3 1	80-100	2-3

Convection Éco

Ce mode utilise le système de chauffe optimisé, vous pouvez ainsi économiser de l'énergie durant la cuisson de vos plats. Les temps de cette catégorie sont suggérés sans préchauffage avant cuisson afin d'accroître l'économie d'énergie.

Vous pouvez augmenter ou diminuer la durée de cuisson et/ou la température selon vos préférences.

Aliment	Accessoire	Niveau	Temp. (°C)	Temps (min)
Crumbles aux fruits, 0,8 à 1,2 kg	Grille métallique	2	160-180	60-80
Pommes de terre en robe des champs, 0,4 à 0,8 kg	Plateau universel	2	190-200	70-80
Saucisses, 0,3 à 0,5 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1	160-180	20-30
Frites surgelées au four, 0,3 à 0,5 kg	Plateau universel	3	180-200	25-35
Quartiers de pommes de terre surgelés, 0,3 à 0,5 kg	Plateau universel	3	190-210	25-35
Filets de poisson, cuits, 0,4 à 0,8 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1	200-220	30-40
Filets de poisson panés, panés, 0,4 à 0,8 kg	Grille métallique + Plateau universel	3 1	200-220	30-45
Filet de bœuf rôti, 0,8 à 1,2 kg	Grille métallique + Plateau universel	2 1	180-200	65-75
Légumes rôtis, 0,4 à 0,6 kg	Plateau universel	3	200-220	25-35

Cuisiner intelligemment

Double cuisson

Avant d'utiliser la fonction de double cuisson, insérez la plaque séparatrice dans le four. Nous vous recommandons de faire préchauffer le four pour obtenir un résultat optimal.

Le tableau ci-dessous répertorie les 5 guides de double cuisson que nous vous recommandons pour cuire traditionnellement, rôtir et confectionner des gâteaux. En utilisant la fonction de double cuisson, vous pouvez cuire plat principal et garniture ou plat principal et dessert en même temps.

- En utilisant la fonction de double cuisson, le temps de préchauffage peut être étendu.

Non	Zone	Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
1	Supérieur	Sponge cake	Grille métallique, moule Ø 25-26 cm	4		160-170	40-45
	Inférieur	Pizza maison, 1,0 à 1,2 kg	Plateau universel	1		190-210	13-18
2	Supérieur	Légumes rôtis, 0,4 à 0,8 kg	Plateau universel	4		220-230	13-18
	Inférieur	Tarte aux pommes	Grille métallique, moule Ø 20 cm	1		160-170	70-80
3	Supérieur	Pain pita	Plateau universel	4		230-240	13-18
	Inférieur	Gratin de pommes de terre, 1,0 kg à 1,5 kg	Grille métallique, plat à four 22 à 24 cm	1		180-190	45-50

Non	Zone	Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
4	Supérieur	Pilons de poulet	Grille métallique + plateau universel	4 4		210-230	30-35
	Inférieur	Lasagnes, 1,0 kg à 1,5 kg	Grille métallique, plat à four 22 à 24 cm	1		190-200	30-35
5	Supérieur	Filet de poisson, cuit	Grille métallique + plateau universel	4 4		210-230	15-20
	Inférieur	Feuilleté aux pommes	Plateau universel	1		170-180	25-30

Vous pouvez également utiliser la zone supérieure ou inférieure seule pour économiser de l'énergie. Le temps de cuisson peut être allongé lorsque vous utilisez une zone séparée. Nous vous recommandons de faire préchauffer le four pour obtenir un résultat optimal.

Supérieur

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Gâteaux de petite taille	Plateau universel	4		170	30-35
Scones	Plateau universel	4		180-190	30-35
Lasagne	Grille métallique	4		190-200	30-35
Pilons de poulet *	Grille métallique + plateau universel	4 4		230-250	30-35

* Ne faites pas préchauffer le four.

Inférieur

Aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min)
Gâteaux de petite taille	Plateau universel	1		170	30-35
Cake marbré	Grille métallique	1		160-170	60-70
Tarte aux pommes	Grille métallique	1		160-170	70-80
Pizza maison, 1,0 à 1,2 kg	Plateau universel	1		190-210	13-18

Programmes cuisson auto

⚠ ATTENTION

Les aliments qui se périment facilement (comme le lait, les œufs, le poisson, la viande ou la volaille) ne doivent pas reposer au four pendant plus d'une heure avant le démarrage de la cuisson. De plus, ils doivent être retirés rapidement une fois la cuisson terminée. La consommation d'aliments gâtés peut entraîner des maladies liées à un empoisonnement alimentaire.

Cuisson unique

Le tableau ci-dessous répertorie les 40 programmes automatiques permettant de cuire traditionnellement, de rôtir et de confectionner des gâteaux. Veillez à respecter les quantités, les poids et les consignes associés à chaque mode de cuisson. Les modes et les durées de cuisson ont été pré-programmés pour plus de facilité. Vous trouverez certaines recettes pour les programmes automatiques dans votre manuel d'instructions.

Les programmes de cuisson auto 1 à 19, 38 et 39 incluent le préchauffage et affichent la progression du préchauffage. Placez les aliments dans le four lorsque le signal du préchauffage a retenti.

Appuyez sur **OK** pour lancer la Cuisson auto.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez toujours des maniques pour sortir vos aliments du four.

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 1	Gratin de pommes de terre	1,0-1,5	Grille métallique	3
		Préparez le gratin de pommes de terre frais en utilisant un plat de 22 à 24 cm allant au four. Démarrez le programme et, lorsque le signal sonore de fin du préchauffage retentit, placez le plat au centre de la grille.		
A 2	Gratin de légumes	0,8-1,2	Grille métallique	3
		Préparez le gratin de légumes frais en utilisant un plat de 22 à 24 cm allant au four. Démarrez le programme et, lorsque le signal sonore de fin du préchauffage retentit, placez le plat au centre de la grille.		

Cuisiner intelligemment

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 3	Pâtes	1,2-1,5	Grille métallique	3
		Préparez le gratin de pâtes en utilisant un plat allant au four de 22 à 24 cm. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage a retenti, placez le plat au centre de la grille.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Grille métallique	3
		Préparez les lasagnes maison en utilisant un plat allant au four de 22 à 24 cm. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage a retenti, placez le plat au centre de la grille.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Grille métallique	3
		Placez les ingrédients pour la ratatouille dans une casserole munie d'un couvercle. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage a retenti, placez le plat au centre de la grille. Faites cuire couvert. Remuez avant de servir.		
A 6	Tarte aux pommes	1,2-1,4	Grille métallique	2
		Préparez une tarte aux pommes dans un moule à pâtisserie rond en métal de 20 à 24 cm. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le moule au centre de la grille.		
A 7	Croissants	0,3-0,4	Plateau universel	3
		Préparez les croissants (pâte prête réfrigérée). Placez-les sur le plateau universel recouvert de papier sulfurisé. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		
A 8	Feuilleté aux pommes	0,3-0,4	Plateau universel	3
		Placez les pâtes feuilletées aux pommes sur le plateau universel recouvert de papier sulfurisé. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 9	Base de flan aux fruits	0,4-0,5	Grille métallique	3
		Versez la pâte dans un moule à gâteau en métal à revêtement noir préalablement beurré pour le fond du gâteau. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le moule au centre de la grille.		
A 10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Grille métallique	2
		Préparez la pâte à quiche, placez-la dans un plat à quiche rond de 25 cm de diamètre. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, ajoutez la garniture et placez le plat au centre de la grille.		
A 11	Pain blanc	0,6-0,7	Grille métallique	2
		Préparez la pâte et versez-la dans un plat à gâteau métallique rectangulaire à revêtement noir (25 cm de long). Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plat au centre de la grille.		
A 12	Pain multicéréales	0,8-0,9	Grille métallique	2
		Préparez la pâte et versez-la dans un plat à gâteau métallique rectangulaire à revêtement noir (25 cm de long). Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plat au centre de la grille.		
A 13	Petit pain	0,3-0,5	Plateau universel	3
		Préparez les petits pains (pâte prête réfrigérée). Placez-les sur le plateau universel recouvert de papier sulfurisé. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 14	Crumbles aux fruits	0,8-1,2	Grille métallique	3
		Placez les fruits frais (framboises, mûres, pommes ou poires coupées en lamelles) dans un plat de 22 à 24 cm allant au four. Parsemez le dessus avec des miettes. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage a retenti, placez le plat au centre de la grille.		
A 15	Scones	0,5-0,6	Plateau universel	3
		Placez les scones (5 à 6 cm de diamètre) sur le plateau universel recouvert de papier sulfurisé. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		
A 16	Sponge cake	0,5-0,6	Grille métallique	3
		Préparez la pâte à gâteau hollandais et versez-la dans un moule à gâteau métallique rond à revêtement noir de 26 cm de diamètre. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le moule au centre de la grille.		
A 17	Cake marbré	0,7-0,8	Grille métallique	2
		Préparez la pâte à gâteau hollandais et placez-la dans un moule à kouglof ou un moule Bundt rond en métal. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le moule au centre de la grille.		
A 18	Quatre-quarts	0,7-0,8	Grille métallique	2
		Préparez la pâte à gâteau hollandais et versez-la dans un plat à gâteau métallique rectangulaire à revêtement noir (25 cm de long). Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le moule au centre de la grille.		

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 19	Brownies	0,7-0,8	Grille métallique	3
		Préparez la pâte à gâteau hollandais en utilisant un plat allant au four de 20 à 24 cm. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage a retenti, placez le plat au centre de la grille.		
A 20	Filet de bœuf rôti	0,8-1,2	Grille métallique	2
			Plateau universel	1
A 21	Rôti de bœuf basse température	0,8-1,2	Grille métallique	2
			Plateau universel	1
A 22	Côtelettes d'agneau rôties aux herbes	0,4-0,8	Grille métallique	4
			Plateau universel	1
A 23	Gigot d'agneau sur l'os	1,0-1,4	Grille métallique	3
			Plateau universel	1
A 24	Rôti de porc	0,8-1,2	Grille métallique	3
			Plateau universel	1

Cuisiner intelligemment

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 25	Côtes de porc	0,8-1,2	Grille métallique	3
			Plateau universel	1
		Placez les côtes de porc sur la grille.		
A 26	Poulet, entier	1,0-1,4	Grille métallique	2
			Plateau universel	1
		Rincez et nettoyez le poulet. Badigeonnez le poulet d'huile et saupoudrez d'épices. Placez-le côté poitrine vers le bas sur la grille et retournez-le dès que le signal sonore retentit.		
A 27	Poulet, blancs	0,5-0,9	Grille métallique	4
			Plateau universel	1
		Faites mariner les escalopes et placez-les sur la grille métallique.		
A 28	Pilons de poulet	0,5-0,9	Grille métallique	4
			Plateau universel	1
		Badigeonnez-les d'un mélange d'huile et d'épices, et placez-les sur la grille.		
A 29	Canard, magret	0,3-0,7	Grille métallique	4
			Plateau universel	1
		Placez les magrets de canard avec le côté graisse vers le haut sur la grille métallique. Le premier réglage est destiné à obtenir une cuisson à point, le second un niveau de cuisson à point-bien cuit.		
A 30	Filet de truite au four	0,3-0,7	Plateau universel	4
		Placez les filets de truite avec le côté peau vers le haut sur le plateau universel.		

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 31	Truite	0,3-0,7	Grille métallique	4
			Plateau universel	1
		Rincez et nettoyez les poissons et placez-les tête-bêche sur la grille métallique. Ajoutez du jus de citron, du sel et des herbes à l'intérieur du poisson. Coupez la surface de la peau à l'aide d'un couteau. Badigeonnez d'huile et de sel.		
A 32	Sole	0,3-0,7	Plateau universel	3
		Placez la sole sur le plateau universel recouvert de papier sulfurisé. Coupez la surface à l'aide d'un couteau.		
A 33	Steak/filet de saumon	0,3-0,7	Grille métallique	4
			Plateau universel	1
		Rincez et nettoyez les filets ou les steaks. Placez les filets sur la grille, côté peau vers le bas.		
A 34	Légumes rôtis	0,3-0,7	Plateau universel	4
		Rincez et préparez des rondelles de courgette, l'aubergine, le poivron, l'oignon et les tomates cerise. Badigeonnez-les d'huile d'olive, de fines herbes et d'épices. Répartissez le tout uniformément sur le plateau universel.		
A 35	Pommes de terre coupées en deux	0,5-0,9	Plateau universel	3
		Coupez de grosses pommes de terre (200 g chacune) en deux dans le sens de la longueur. Placez-les sur le plateau universel, côté coupé vers le haut, puis badigeonnez-les d'un mélange d'huile d'olive, d'herbes et d'épices.		
A 36	Frites surgelées	0,3-0,7	Plateau universel	3
		Répartissez uniformément les frites surgelées sur le plateau universel.		

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
A 37	Quartiers de pommes de terre surgelés	0,3-0,7	Plateau universel	3
		Répartissez uniformément les quartiers de pommes de terre surgelés sur le plateau universel.		
A 38	Pizza surgelée	0,3-0,7	Grille métallique	3
		Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez la pizza surgelée au centre de la grille métallique.		
A 39	Pizza maison	0,8-1,2	Plateau universel	2
		Préparez une pizza maison avec la pâte levée et placez-la sur le plateau universel. Le poids inclut la pâte et la garniture (ex. : sauce, légumes, jambon et fromage). Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		
A 40	Fermentation de la pâte	0,3-0,7	Grille métallique	2
		Préparez la pâte dans un bol, recouvrez d'un film étirable. Placez au centre de la grille.		

Double cuisson

Le tableau ci-dessous répertorie les 10 programmes automatiques permettant de cuire traditionnellement, de rôtir et de confectionner des gâteaux. Vous pouvez utiliser la zone supérieure ou la zone inférieure seule, et utilisez les deux zones simultanément.

Le programme indique les quantités, les poids ainsi que les recommandations associées. Les modes et les durées de cuisson ont été pré-programmés pour plus de facilité. Vous trouverez certaines recettes pour les programmes automatiques dans votre manuel d'instructions. Les programmes de double cuisson automatique intègrent le préchauffage et affichent la progression du préchauffage.

Placez les aliments dans le four lorsque le signal du préchauffage a retenti.

Ensuite, appuyez sur **Durée de cuisson** pour lancer la Cuisson auto.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez toujours des maniques pour sortir vos aliments du four.

1. Supérieur

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
1	Gratin de pommes de terre	1,0-1,5	Grille métallique	4
		Préparez le gratin de pommes de terre frais en utilisant un plat de 22 à 24 cm allant au four. Démarrez le programme et, lorsque le signal sonore de fin du préchauffage retentit, placez le plat au centre de la grille.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Grille métallique	4
		Préparez les lasagnes maison en utilisant un plat allant au four de 22 à 24 cm. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage a retenti, placez le plat au centre de la grille.		
3	Pilons de poulet	0,5-0,9	Grille métallique	4
			Plateau universel	4
		Badigeonnez-les d'un mélange d'huile et d'épices, et placez-les sur la grille.		

Cuisiner intelligemment

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
4	Pommes de terre coupées en deux	0,5-0,9	Plateau universel	4
		Coupez de grosses pommes de terre (200 g chacune) en deux dans le sens de la longueur. Placez-les sur le plateau universel, côté coupé vers le haut, puis badigeonnez-les d'un mélange d'huile d'olive, d'herbes et d'épices.		
5	Frites surgelées	0,3-0,7	Plateau universel	4
		Répartissez uniformément les frites surgelées sur le plateau universel.		

2. Inférieur

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
1	Tarte aux pommes	1,2-1,4	Grille métallique	1
		Préparez une tarte aux pommes dans un moule à pâtisserie rond en métal de 20 à 24 cm. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le moule au centre de la grille.		
2	Feuilleté aux pommes	0,3-0,4	Plateau universel	1
		Placez les pâtes feuilletées aux pommes sur le plateau universel recouvert de papier sulfurisé. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Grille métallique	1
		Préparez la pâte à quiche, placez-la dans un plat à quiche rond de 22 à 24 cm de diamètre. Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, ajoutez la garniture et placez le plat au centre de la grille.		
4	Pizza surgelée	0,3-0,7	Grille métallique	1
		Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez la pizza surgelée au centre de la grille métallique.		

Code	Aliment	Poids (kg)	Accessoire	Niveau
5	Pizza maison	0,8-1,2	Plateau universel	1
		Préparez une pizza maison avec la pâte levée et placez-la sur le plateau universel. Le poids inclut la pâte et la garniture (ex. : sauce, légumes, jambon et fromage). Démarrez le programme, lorsque le signal sonore du préchauffage retentit, placez le plateau dans le four.		

3. Double

Vous pouvez sélectionner un programme automatique pour les zones inférieure et supérieure du four et les utiliser simultanément.

ATTENTION

Lorsque vous utilisez la zone supérieure ou inférieure, le ventilateur et l'élément chauffant de l'autre zone peuvent fonctionner pour garantir des performances optimales. La zone non utilisée ne doit pas être utilisée à toute fin non prévue.

Essais de plats

Conformément à la norme EN 60350-1.

1. Faire cuire

Les types de cuisson recommandés sont valables pour un four préchauffé. N'utilisez pas la fonction Préchauffage rapide. Positionnez toujours le côté incliné des plateaux vers l'avant.

Type d'aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min.)
Gâteaux de petite taille	Plateau universel	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Sablés	Plateau universel	1+3		140	28-33
Génoise	Grille métallique + Moule à fond amovible (À revêtement noir, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Tarte aux pommes	Grille métallique + 2 moules à gâteau à fond amovible ** (À revêtement noir, Ø 20 cm)	2, placés en diagonale		160	70-80
	Plateau universel + Grille métallique + 2 moules à gâteau à fond amovible *** (À revêtement noir, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Augmentez la durée de cuisson de 5 minutes si vous cuisinez en mode Classique avec un récipient en verre (Ø 26 cm).

** Pour faire cuire deux gâteaux, disposez-les sur la grille de la façon suivante : un moule dans le fond à gauche et un moule à l'avant à droite.

*** Pour faire cuire deux gâteaux, disposez-les de la façon suivante : au centre, l'un au-dessus de l'autre.

2. Faire griller

Faites préchauffer le four vide pendant 5 minutes en utilisant la fonction Grand gril.

Type d'aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min.)
Toasts de pain blanc	Grille métallique	5		270 (Maximum)	1-2
Hamburgers * (x 12)	Grille métallique + Plateau universel (pour récupérer les égouttures)	4 1		270 (Maximum)	1 ^{er} 15-18 2 ^{ème} 5-8

* Retournez après les $\frac{2}{3}$ du temps de cuisson.

3. Rôtissage

Type d'aliment	Accessoire	Niveau	Types de chauffage	Temp. (°C)	Temps (min.)
Poulet, entier * 1,3 à 1,5 kg	Grille métallique + Plateau universel (pour récupérer les égouttures)	3 1		200	60-75
Poulet, entier * 1,5 à 1,7 kg	Grille métallique + plateau universel (pour récupérer les égouttures)	3 1		200	70-85

* Retournez à mi-cuisson.

Collection des recettes de cuisson automatique

Gratin de pommes de terre

- Ingrédients** 800 g de pommes de terre, 100 ml de lait, 100 ml de crème, 50 g de jaunes d'œuf battus, 1 cuillère à soupe de sel, de poivre puis de muscade, 150 g de fromage râpé, beurre, thym
- Instructions** Épluchez les pommes de terre et coupez-les en rondelles de 3 mm d'épaisseur. Beurrez toute la surface d'un plat à gratin (22-24 cm). Répartissez les rondelles sur un torchon propre et couvrez-les pendant que vous préparez le reste des ingrédients. Placez le reste des ingrédients, sauf le fromage râpé, dans un grand saladier et mélangez bien. Disposer les rondelles de pommes de terre en plusieurs couches dans le plat, en les faisant se chevaucher légèrement ; puis versez la préparation sur les pommes de terre. Étalez le fromage râpé sur le dessus et faites cuire le tout. Après la cuisson, servez-le tout décoré avec quelques feuilles de thym frais.

Gratin de légumes

- Ingrédients** 800 g de légumes (courgette, tomate, oignon, carotte, poivron, pommes de terre précuites), 150 ml de crème, 50 g de jaunes d'œuf battus, 1 cuillère à soupe de sel puis d'herbes (poivre, persil ou romarin), 150 g de fromage râpé, 3 cuillères à soupe d'huile d'olive, quelques feuilles de thym
- Instructions** Lavez les légumes et coupez-les en rondelles de 3 à 5 mm d'épaisseur. Étalez les rondelles sur un plat à gratin (22-24 cm) puis versez l'huile sur les légumes. Mélangez le reste des ingrédients, sauf le fromage râpé et versez sur les légumes. Étalez le fromage râpé sur le dessus et faites cuire le tout. Puis servez-le tout décoré avec quelques feuilles de thym frais.

Lasagne

- Ingrédients** 2 cuillères à soupe d'huile d'olive, 500 g de bœuf haché, 500 ml de sauce tomate, 100 ml de bouillon de bœuf, 150 g de pâtes à lasagnes, 1 oignon (émincé), 200 g de fromage râpé, 1 cuillère à café de feuilles de persil séché, d'origan puis de basilic
- Instructions** Préparez la sauce de viande à la tomate. Faites chauffer l'huile dans une poêle, puis faites cuire le bœuf haché et l'oignon émincé pendant 10 minutes environ jusqu'à ce que le tout soit doré. Versez la sauce à la tomate et le bouillon de bœuf, puis ajoutez les herbes séchées. Portez à ébullition, puis faites mijoter pendant 30 minutes. Faites cuire les pâtes à lasagnes selon les instructions sur l'emballage. Disposez les pâtes à lasagnes, la sauce de viande et le fromage en plusieurs couches. Ensuite, saupoudrez uniformément avec le fromage restant sur le dessus des pâtes à lasagnes, puis faites cuire.

Tarte aux pommes

- Ingrédients**
- **Pâtisseries** : 275 g de farine, 1/2 cuillère à soupe de sel, 125 g de sucre semoule blanc, 8 g de sucre vanillé, 175 g de beurre froid, 1 œuf (battu)
 - **Garniture** : 750 g de pommes entières fermes, 1 cuillère à soupe de jus de citron, 40 g de sucre, 1/2 cuillère à soupe de cannelle, 50 g de raisins sans pépins, 2 cuillères à soupe de miettes de pain

Instructions

Tamisez la farine avec le sel au-dessus d'un grand saladier. Tamisez le sucre semoule et le sucre vanillé avec. Coupez avec 2 couteaux le beurre en petits cubes dans la farine. Ajoutez les 3/4 de l'œuf battu. Malaxe tous les ingrédients dans le mixeur jusqu'à obtenir une masse friable. Formez une boule avec la pâte. Enveloppez-la de film plastique et laissez-la reposer pendant environ 30 minutes.

Beurrez le moule (24-26 cm de diamètre) et saupoudrez la surface avec de la farine. Roulez les 3/4 de la pâte jusqu'à ce qu'elle ait une épaisseur de 5 mm. Placez-la dans le moule (fond et côtés).

Épluchez et videz les pommes. Coupez-les en cubes d'environ 3/4 x 3/4 cm. Arrosez les pommes de jus de citron et mélangez bien. Lavez et séchez les groseilles et les raisins. Ajoutez le sucre, la cannelle, les raisins et les groseilles. Mélangez bien et saupoudrez le bas de la pâte avec des miettes de pain. Appuyez légèrement.

Roulez le reste de la pâte. Coupez la pâte en petites lamelles et posez-les en travers sur la garniture. Badigeonnez la tarte uniformément avec le reste de l'œuf battu.

Quiche Lorraine

- Ingrédients**
- **Pâtisseries** : 200 g de farine, 80 g de beurre, 1 œuf
 - **Garniture** : 75 g de bacon en cubes sans matières grasses, 125 ml de crème, 125 g de crème fraîche, 2 œufs battus, 100 g de fromage suisse râpé, sel et poivre

Instructions

Pour faire la pâte, mettez la farine, le beurre et les œufs dans un saladier et mélangez le tout pour obtenir une pâte souple, puis laissez-la reposer au réfrigérateur pendant 30 minutes. Roulez la pâte et placez-la dans un plat à quiche en céramique beurré (25 cm de diamètre). Piquez le fond avec une fourchette. Mélangez l'œuf, la crème fraîche, le fromage, le sel et le poivre. Versez le mélange sur la pâte juste avant la cuisson.

Crumbles aux fruits

- Ingrédients**
- **Garniture** : 200 g de farine, 100 g de beurre, 100 g de sucre, 2 g de sel, 2 g de cannelle en poudre
 - **Fruits** : 600 g de fruits mixés

Instructions

Mixez tous les ingrédients jusqu'à ce qu'ils soient émiettés pour faire la garniture. Répartissez les fruits mixés dans un plat et parsemez le crumble.

Cuisiner intelligemment

Pizza maison

- Ingrédients**
- **Pâte à pizza** : 300 g de farine, 7 g de levure en poudre, 1 cuillère à soupe d'huile d'olive, 200 ml d'eau tiède, 1 cuillère à soupe de sucre et de sel.
 - **Garniture** : 400 g de légumes coupés en rondelles (aubergine, courgette, oignon, tomate), 100 g de jambon ou de bacon (haché), 100 g de fromage râpé
- Instructions**
- Mettez la farine, la levure, l'huile, le sel, le sucre et l'eau chaude dans un saladier et mélangez le tout pour obtenir une pâte un peu humide. Malaxez-la dans un mixeur ou à la main pendant environ 5 à 10 minutes. Recouvrez avec un couvercle et placez-la dans le four pendant 30 minutes à 35 °C pour la faire lever. Roulez la pâte sur une surface farinée en forme de rectangle, et posez-la sur le plateau ou une plaque à pizza. Répartissez la purée de tomates sur la pâte et agrémentez de jambon, champignons, olives et tomates. Étalez uniformément le fromage sur le dessus et faites cuire le tout.

Filet de bœuf rôti

- Ingrédients**
- 1 kg de surlonge de rôti de bœuf, 5 g de sel, 1 g de poivre, 3 g de romarin puis de thym
- Instructions**
- Assaisonnez le bœuf avec le sel, le poivre et le romarin, puis laissez-le au réfrigérateur pendant 1 heure. Posez-le sur la grille métallique. Enfouissez-le dans le four et faites-le cuire.

Côtelettes d'agneau rôties aux herbes

- Ingrédients**
- 1 kg de côtelettes d'agneau (6 morceaux), 4 grandes gousses d'ail (pressées), 1 cuillère à soupe de thym frais (écrasé), 1 cuillère à soupe de romarin frais (écrasé), 2 cuillères à soupe de sel et 2 cuillères à soupe d'huile d'olive.
- Instructions**
- Mélangez le sel, l'ail, les herbes et l'huile, puis ajoutez l'agneau. Retournez-le pour l'enrober de préparation et laissez à température ambiante au moins 30 minutes à 1 heure.

Côtes de porc

- Ingrédients**
- 2 côtelettes de côtes de porc, 1 cuillère à soupe de grains de poivre noir, 3 feuilles de laurier, 1 oignon (émincé), 3 gousses d'ail (émincées), 85 g de sucre brun, 3 cuillères à soupe de sauce Worcester, 2 cuillères à soupe de purée de tomates et 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- Instructions**
- Élaborez une sauce barbecue. Faites chauffer de l'huile dans une poêle et ajoutez l'oignon. Faites-le revenir pour le ramollir et ajoutez les autres ingrédients. Faites griller, baissez le feu, puis faites mijoter pendant 30 minutes jusqu'à ce que le tout s'épaississe. Faites mariner le travers avec la sauce barbecue pendant au moins 30 minutes à 1 heure.

Entretien

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que le four et les accessoires ont suffisamment refroidis avant de les nettoyer.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de brosses dures, d'éponges ou de tampons à récurer, de laine de verre, de couteaux ou d'autres instruments abrasifs.

Intérieur du four

- Pour le nettoyage des parois intérieures du four, utilisez un chiffon et un nettoyant doux ou de l'eau chaude savonneuse.
- Ne nettoyez jamais manuellement le joint d'étanchéité de la porte.
- Afin de ne pas endommager les surfaces émaillées, utilisez uniquement un nettoyant spécial four traditionnel.
- Pour ôter la saleté incrustée, utilisez un nettoyant spécial four.
- Comme la température de l'espace de cuisson augmente au début, vous pouvez voir apparaître quelques taches sur le verre intérieur de la porte. Si c'est le cas, éteignez le four et attendez qu'il refroidisse. Ensuite, utilisez du papier essuie-tout ou du produit nettoyant neutre avec un chiffon propre pour essuyer le verre intérieur.

Parois externes du four

Pour le nettoyage de l'extérieur du four, de la porte, de la poignée et de l'écran, utilisez un chiffon propre et un nettoyant doux ou de l'eau chaude savonneuse et séchez à l'aide d'une feuille de papier absorbant ou d'un chiffon sec.

De la graisse et de la saleté peuvent subsister, en particulier autour de la poignée en raison de l'air chaud provenant de l'intérieur. Il est conseillé de nettoyer la poignée après chaque utilisation.

Accessoires

Nettoyez les accessoires après chaque nouvelle utilisation et essuyez-les à l'aide d'un torchon. Pour ôter les impuretés incrustées, faites tremper les accessoires utilisés dans de l'eau savonneuse pendant environ 30 minutes avant de les laver.

Surface émaillée catalytique (modèles applicables uniquement)

Les pièces amovibles sont munies d'une surface émaillée catalytique gris foncé. Elles peuvent être salies par de l'huile et de la graisse éclaboussées par l'air circulant durant le chauffage par convection. Toutefois, ces impuretés brûlent lorsque la température du four atteint ou dépasse 200 °C.

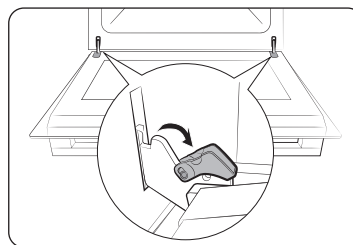
1. Retirez tous les accessoires du four.
2. Nettoyez l'intérieur du four.
3. Sélectionnez le mode Cuisson par convection et exécutez le cycle pendant une heure.

Porte

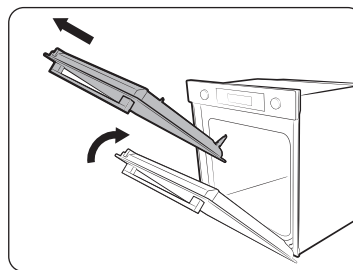
Ne retirez pas la porte du four sauf à des fins de nettoyage. Pour retirer la porte à des fins de nettoyage, suivez les instructions ci-après.

⚠ AVERTISSEMENT

La porte du four est lourde.

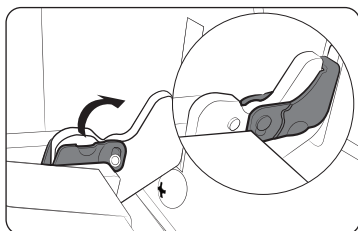


1. Ouvrez la porte et faites basculer les fixations des deux charnières vers l'extérieur.



2. Faites remonter la porte d'environ 70°. Tenez la porte du four par les côtés à l'aide de vos deux mains, puis soulevez et tirez vers le haut jusqu'à ce que les charnières soient retirées.
3. Nettoyez la porte avec de l'eau savonneuse et un chiffon propre.

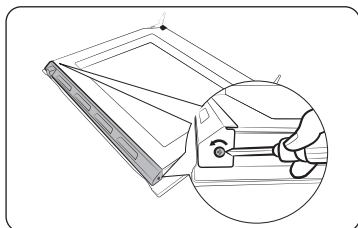
Entretien



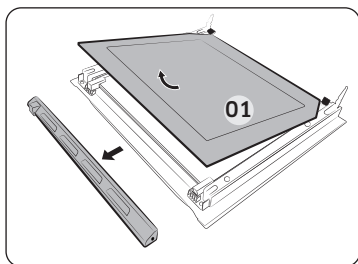
4. Une fois que vous avez terminé, suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus dans l'ordre inverse pour réinstaller la porte. Assurez-vous que les fixations sont en place sur les deux côtés.

Vitre de la porte

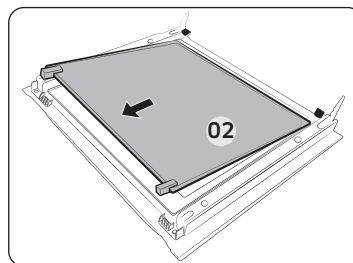
Selon le modèle, la porte du four est équipée de 3 à 4 vitres juxtaposées, placées les unes contre les autres. Ne retirez pas la vitre de la porte sauf à des fins de nettoyage. Pour retirer la vitre de la porte à des fins de nettoyage, suivez les instructions ci-après.



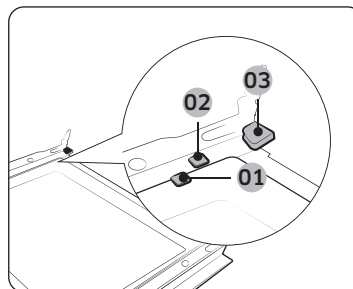
1. Utilisez un tournevis pour retirer les vis sur les côtés gauche et droit.



2. Détachez les caches dans le sens des flèches.
3. Retirez la première couche de la porte.

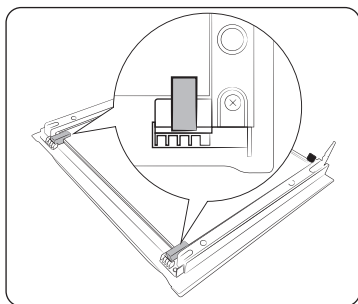


4. Retirez la deuxième couche de la porte, en procédant dans le sens de la flèche.
5. Nettoyez la vitre avec de l'eau savonneuse et un chiffon propre.



6. Une fois terminé, réinsérez les vitres juxtaposées de la manière suivante :
- Insérez la couche 2 entre les clips de fixation 1 et 2, et la couche 1 dans le clip de fixation 3, en respectant bien cet ordre.

- 01 Fixation de soutien 1
02 Fixation de soutien 2
03 Fixation de soutien 3

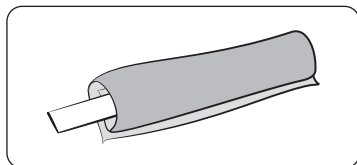


7. Vérifiez que les caoutchoucs de vitre sont correctement positionnés et fixez les couches vitrées.
8. Suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus dans l'ordre inverse pour réinstaller la porte.

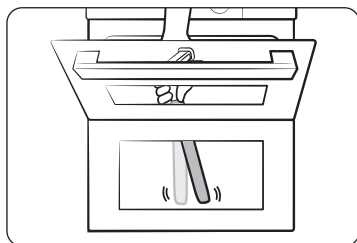
⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter des fuites de chaleur, assurez-vous de réinsérer correctement les couches vitrées.

Vitre de porte double (modèles applicables uniquement)



1. Attachez le tissu humide pour le coller.

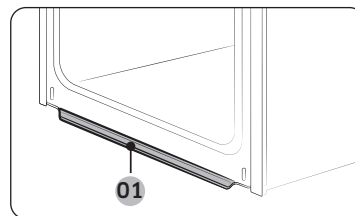


2. Mettez la serviette en dessous de la porte.
3. Nettoyez la porte.
4. Appliquez du détergent sur le tissu et nettoyez à nouveau.
5. Essuyez le tissu sec pour éliminer l'humidité et les bulles.

⚠ ATTENTION

Ne détachez pas la porte pour la nettoyer.

Collecteur d'eau



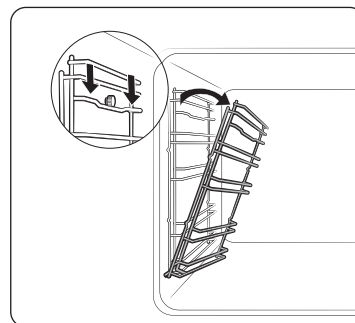
01 Collecteur d'eau

Le collecteur d'eau ne collecte pas seule l'humidité excessive émanant de la cuisson mais il collecte également les résidus d'aliments. Videz et nettoyez régulièrement le collecteur d'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

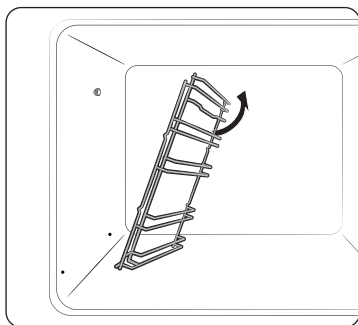
En cas de fuite d'eau depuis le collecteur d'eau, contactez un centre de dépannage Samsung local.

Rails latéraux (modèles applicables uniquement)



1. Appuyez sur la ligne supérieure du rail latéral de gauche, puis abaissez d'environ 45°.

Entretien

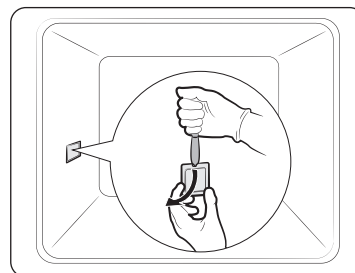


2. Tirez et retirez la ligne inférieure du rail latéral de gauche.
3. Retirez le rail latéral de droite en procédant de la même façon.
4. Nettoyez les deux rails latéraux.
5. Une fois que vous avez terminé, suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus dans l'ordre inverse pour réinstaller les rails latéraux.

REMARQUE

Le four fonctionne même si les rails latéraux et les grilles ne sont pas installés.

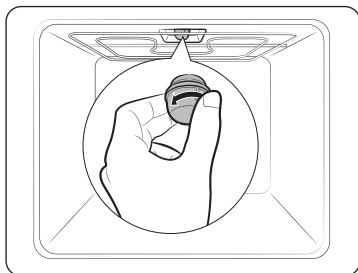
Éclairage latéral du four



1. Maintenez l'extrémité inférieure de la protection de l'éclairage latéral du four d'une main, et utilisez un outil fin et plat tel qu'un couteau de table pour retirer la protection comme indiqué.
2. Remplacez l'éclairage latéral du four.
3. Réinsérez la protection de l'ampoule.

Remplacement

Ampoules



1. Retirez le cache en verre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Remplacez l'ampoule.
3. Nettoyez le cache en verre.
4. Une fois terminé, suivez l'étape 1 ci-dessus dans l'ordre inverse pour réinsérer le cache en verre.

AVERTISSEMENT

- Avant de remplacer une ampoule, éteignez le four et débranchez le cordon d'alimentation.
- Utilisez uniquement des ampoules de 25-40 W/220-240 V, résistant à une chaleur de 300 °C. Vous pouvez acheter des ampoules approuvées dans votre centre de dépannage Samsung le plus proche.
- Utilisez toujours un chiffon sec lorsque vous manipulez une ampoule halogène. Cela permet d'éviter que l'ampoule ne soit pas abîmée par des empreintes de doigts ou de la transpiration, ce qui réduirait sa durée de vie.

Dépannage

Points à contrôler

Si vous rencontrez un problème avec votre four, consultez tout d'abord le tableau ci-dessous et essayez les suggestions. Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung local.

Problème	Cause	Action
Les boutons ne peuvent pas être réinitialisés correctement.	• S'il y a des corps étrangers entre les boutons	• Retirez les corps étrangers et réessayez.
	• Modèle tactile : s'il y a de l'humidité sur l'extérieur	• Retirez l'humidité et réessayez.
	• Si la fonction de verrouillage est réglée	• Vérifiez si la fonction de verrouillage est réglée.
L'heure n'est pas affichée.	• En cas de coupure de courant	• Vérifiez s'il est sous tension.
Le four ne fonctionne pas.	• En cas de coupure de courant	• Vérifiez s'il est sous tension.
Le four s'arrête en cours de fonctionnement.	• S'il est débranché de la prise d'alimentation	• Remettez-le sous tension.
L'appareil s'éteint lors du fonctionnement.	• Si la cuisson continue dure longtemps	• Après une longue cuisson, laissez le four refroidir.
	• Si le ventilateur de refroidissement ne fonctionne pas	• Écoutez le bruit émis par le ventilateur de refroidissement.
	• Si le four est installé à un endroit qui n'est pas bien ventilé	• Maintenez les espaces spécifiés dans le guide d'installation du produit.
	• Lors de l'utilisation de plusieurs fiches d'alimentation dans la même prise	• Utilisez une seule fiche.
Le four n'est pas sous tension.	• En cas de coupure de courant	• Vérifiez s'il est sous tension.

Problème	Cause	Action
L'extérieur du four est trop chaud lors du fonctionnement.	• Si le four est installé à un endroit qui n'est pas bien ventilé	• Maintenez les espaces spécifiés dans le guide d'installation du produit.
La porte ne peut pas être ouverte correctement.	• S'il y a des résidus d'aliments coincés entre la porte et l'intérieur de l'appareil	• Nettoyez le four correctement puis ouvrez à nouveau la porte.
L'éclairage intérieur est faible ou ne s'allume pas.	• Si l'ampoule s'allume puis s'éteint	• L'ampoule s'éteint automatiquement après un certain laps de temps pour économiser de l'énergie. Vous pouvez la rallumer en appuyant sur le bouton d'éclairage du four.
	• Si l'ampoule est recouverte de corps étrangers lors de la cuisson	• Nettoyez l'intérieur du four puis vérifiez.
Une décharge électrique se produit sur le four.	• Si l'alimentation n'est pas correctement mise à la terre • Si vous utilisez une fiche sans mise à la terre	• Vérifiez si l'alimentation n'est pas correctement mise à la terre.
De l'eau goutte. Il y a de la vapeur à travers une fissure dans la porte. Il reste de l'eau dans votre four.	• Dans certains cas, il se peut qu'il y ait de l'eau ou de la vapeur selon les aliments. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.	• Laissez le four refroidir puis essuyez avec un chiffon sec.

Dépannage

Problème	Cause	Action
La luminosité à l'intérieur du four varie.	La luminosité varie en fonction des changements de la puissance d'alimentation.	Les changements de puissance d'alimentation durant la cuisson ne sont pas des dysfonctionnements ; il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
La cuisson est terminée, mais le ventilateur de refroidissement fonctionne toujours.	Le ventilateur fonctionne automatiquement pendant un certain laps de temps pour ventiler l'intérieur du four.	Ceci n'est pas un dysfonctionnement de l'appareil, il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
Le four ne chauffe pas.	Si la porte est ouverte	Fermez la porte et redémarrez.
	Si les commandes du four n'ont pas été correctement configurées	Reportez-vous au chapitre sur le fonctionnement du four et réinitialisez le four.
	Si le fusible de votre habitation a sauté ou si le disjoncteur a été déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Si ce problème se reproduit fréquemment, contactez un électricien.
De la fumée s'échappe lors du fonctionnement.	Lors de la première utilisation	De la fumée peut s'échapper du système de chauffe lorsque vous utilisez le four pour la première fois. Ceci n'est pas un dysfonctionnement, et si vous lancez le four 2 ou 3 fois, cela ne devrait plus arriver.
	S'il y a des aliments sur le système de chauffe	Laissez le four refroidir suffisamment et retirez les aliments du système de chauffe.

Problème	Cause	Action
Il y a une odeur de brûlé ou de plastique lorsque vous utilisez le four.	En cas d'utilisation de récipients en plastique ou autres ne résistant pas à la chaleur	Utilisez des récipients en verre adaptés à de hautes températures.
Le four ne cuit pas correctement.	Si la porte est souvent ouverte durant la cuisson	N'ouvrez pas fréquemment la porte sauf si vous cuisez des aliments qui doivent être retournés. Si la porte est fréquemment ouverte, la température intérieure sera inférieure et cela affectera les résultats de votre cuisson.
Le nettoyage vapeur ne fonctionne pas.	Ceci est dû à une température trop élevée.	Laissez le four refroidir puis utilisez-le.
Le mode Double cuisson ne fonctionne pas.	Si la plaque séparatrice n'est pas correctement assemblée	Insérez correctement la plaque séparatrice et utilisez le four.
Le mode Unique ne fonctionne pas.	Si la plaque séparatrice est insérée dans le four.	Sortez la plaque séparatrice et utilisez le four.

Codes d'information

Si le four ne fonctionne pas correctement, un code d'information apparaîtra à l'écran. Vérifiez le tableau ci-dessous et essayez les suggestions proposées.

Code	Signification	Action
C-d1	Dysfonctionnements du verrouillage de la porte	Éteignez le four et redémarrez-le. Si le problème continue, débranchez le four pendant environ 30 secondes puis rebranchez-le. Si le problème n'est pas résolu, contactez un centre de dépannage.
C-20	Dysfonctionnements du capteur	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Se produit uniquement lors de la lecture/l'écriture EEPROM	
C-F0	S'il n'y a pas de communication entre la carte de circuit imprimé principale et la carte de circuit imprimé secondaire	
C-F2	Se produit lorsqu'un problème de communication est maintenu entre IC tactile <-> Micom principal ou secondaire	Éteignez le four et redémarrez-le. Si le problème continue, débranchez le four pendant environ 30 secondes puis rebranchez-le. Si le problème n'est pas résolu, contactez un centre de dépannage.
C-d0	Problème du bouton Se produit lorsqu'un bouton est actionné puis maintenu enfoncé pendant un certain laps de temps.	Nettoyez les boutons et assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau autour d'eux. Éteignez le four et réessayez. Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung local.

Code	Signification	Action
-dC-	Si la plaque séparatrice est retirée durant la cuisson en mode Double cuisson. Si la plaque séparatrice est insérée durant la cuisson en mode Unique.	La plaque séparatrice ne doit pas être retirée durant la cuisson en mode Double cuisson. Éteignez le four et redémarrez-le. Si le problème continue, débranchez le four pendant environ 30 secondes puis rebranchez-le. Si le problème n'est pas résolu, contactez un centre de dépannage.
S-01	Dispositif d'arrêt de sécurité Le four a continué de fonctionner à la température définie pendant une période prolongée. • En-dessous de 100 °C - 16 heures • De 105 °C à 240 °C - 8 heures • De 245 °C à la température maximale - 4 heures	Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement du système. Éteignez le four et retirez les aliments. Ensuite, réessayez normalement.

Caractéristiques techniques

SAMSUNG s'efforce sans cesse d'améliorer ses produits. Les caractéristiques et le mode d'emploi de cet appareil peuvent être modifiés sans préavis.

Tension électrique		230 à 240 V ~ 50 Hz
Puissance connectée maximale		3650 à 3950 W
Dimensions (l x H x P)	Unité principale	595 x 596 x 570 mm
	Encastrable	560 x 579 x 549 mm
Capacité		76 litres

* Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>.

Annexe

Fiche technique de l'appareil

SAMSUNG	SAMSUNG		
Identification du modèle	NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****		
Indice d'efficacité énergétique par cavité (EEI _{cavité})	81,6		
Classe d'efficacité énergétique par cavité	A+		
Consommation d'énergie (électricité) requise pour chauffer une charge normalisée dans une zone d'un four électrique au cours d'un cycle en mode traditionnel par zone (énergie électrique finale) (EC _{zone électrique})	1,05 kWh/cycle		
Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une zone d'un four électrique au cours d'un cycle en chaleur tournante par zone (énergie électrique finale) (EC _{zone électrique})	0,71 kWh/cycle		
Nombre de cavités	1		
Source de chaleur par cavité (électricité ou gaz)	électricité		
Volume par cavité (V)	76 L		
Type de four	Encastrable		
Masse de l'appareil (M)	NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B441**C*: 38,4 kg NV7B442**C*: 38,4 kg NV7B444**C*: 38,4 kg	NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Données déterminées conformément à la norme EN 60350-1, EN 50564, aux règlements de la Commission (UE) n° 65/2014 et (UE) n° 66/2014, et au règlement (CE) n° 1275/2008.

Consommation d'énergie totale en mode Veille (W) (Tous les ports réseau sont activés)		1,9 W
Durée pour la gestion de la puissance (minutes)		20 min
Connexion Wi-Fi	Consommation d'énergie en mode Veille (W)	1,9 W
	Durée pour la gestion de la puissance (minutes)	20 min
Mode stand-by	Consommation d'énergie	1,0 W
	Durée pour la gestion de la puissance (minutes)	30 min

Conseils pour économiser de l'énergie

- Au cours de la cuisson, la porte du four doit être fermée sauf lorsque vous retournez les aliments. Veuillez ne pas ouvrir trop souvent la porte au cours de la cuisson afin de maintenir la température du four et d'économiser de l'énergie.
- Planifiez vos utilisations du four pour éviter de l'éteindre entre la cuisson d'un aliment et la cuisson d'un autre afin d'économiser de l'énergie et afin de réduire la durée de réchauffage du four.
- Si le temps de cuisson est supérieur à 30 minutes, vous pouvez éteindre le four 5 à 10 minutes avant la fin du temps de cuisson pour économiser de l'énergie. La chaleur résiduelle terminera le processus de cuisson.
- Lorsque c'est possible, faites cuire plusieurs aliments à la fois.

REMARQUE

Par la présente, Samsung déclare que cet appareil de type matériel radio est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux exigences réglementaires pertinentes en vigueur au Royaume-Uni. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité de l'UE et de la déclaration de conformité du Royaume-Uni est disponible à l'URL suivante : La Déclaration de conformité officielle est disponible sur <http://www.samsung.com> ; rendez-vous dans Support (Assistance) > Search Product Support (Rechercher une assistance produit), puis saisissez le nom du modèle.

	Gamme de fréquences	Puissance de l'émetteur (Max)
Connexion Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Annonce de logiciel de source libre (open source)

Cet appareil contient un logiciel de source libre (open source).

L'URL suivante http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 vous redirige vers les informations concernant la licence de logiciel de source libre (open source) relatives à cet appareil.



UNE QUESTION ? DES COMMENTAIRES ?

PAYS	APPELEZ LE	OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Einbaubackofen

Benutzer- und Installationshandbuch

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Inhalt

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung 3

In diesem Benutzerhandbuch werden folgende Symbole verwendet: 3

Sicherheitshinweise 3

Wichtige Hinweise zur Sicherheit 3

Korrekte Entsorgung von Altgeräten 6

Automatische Energiesparfunktion 6

Aufstellen des Geräts 6

Lieferumfang 6

Netzanschluss 7

Einbau in einen Küchenschrank 8

Vor der ersten Verwendung 10

Anfangseinstellungen 10

Gerüche in Neugeräten 10

Intelligenter Sicherheitsmechanismus 10

Gerätetür mit Softeinzug 11

Zubehör 11

Flexible Gerätetür 12

Mechanische Sicherung 13

Doppelgarraumbetrieb 13

Bedienung 14

Bedienfeld 14

Häufig genutzte Einstellungen 15

Betriebsarten (außer Grill) 18

Betriebsarten (Grill) 20

Temperaturbereiche im Doppelgarraumbetrieb 22

Sous-Vide-Garen 24

Unterbrechen des Garvorgangs 26

Sonderfunktionen 26

Normaldampf (nur bestimmte Modelle) 27

Garprogramme 28

Reinigung 29

Timer 31

Ton Ein/Aus 31

WLAN Ein/Aus 31

Verwendung 32

Manuelles Garen 32

Automatikprogramme 37

Testgerichte 43

Häufig verwendete Rezepte für die Automatikprogramme 44

Pflege 47

Reinigung 47

Ersetzen von Teilen 50

Problembehebung 51

Problembeschreibungen 51

Informationscodes 53

Technische Daten 54

Anhang 54

Produktdatenblatt 54

Open Source-Erklärung 55

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Einbaubackofen von SAMSUNG entschieden haben. Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit und Anweisungen, die Ihnen helfen sollen, Ihr Gerät zu bedienen und zu pflegen. Bitte nehmen Sie sich vor der Inbetriebnahme Ihres Geräts Zeit, um dieses Handbuch zu lesen und halten Sie es zur späteren Verwendung bereit.

In diesem Benutzerhandbuch werden folgende Symbole verwendet:

WARNUNG

Gefährliche bzw. unsichere Praktiken, die zu **schweren Verletzungen, Tod und/oder Sachschäden führen können**.

VORSICHT

Gefährliche bzw. unsichere Praktiken, die zu **Verletzungen und/oder Sachschäden führen können**.

HINWEIS

Nützliche Tipps, Empfehlungen oder Informationen, die Ihnen den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheitshinweise

Die Installation dieses Geräts darf nur von einem zugelassenen Elektriker durchgeführt werden. Der Installateur ist dafür verantwortlich, das Gerät an das Stromnetz anzuschließen und dabei die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen zu beachten.

Wichtige Hinweise zur Sicherheit

WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden und von dieser beaufsichtigt werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.

Die Trennungsvorrichtungen sind entsprechend den Anschlussvorschriften in die fest verlegte Leitung einzubauen. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass es auch nach der Installation vom Netz getrennt werden kann. Dies kann erreicht werden, indem der Stecker stets zugänglich bleibt oder in die fest verlegte Leitung ein den Anschlussvorschriften entsprechender Schalter eingebaut wird.

Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen auszuschließen.

Sicherheitshinweise

Bei der angegebenen Befestigungsart dürfen keine Klebemittel eingesetzt werden, da sie keinen ausreichenden Halt bieten. Dieses Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht verwendet werden. Kinder mit höherem Alter und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur dann bedient werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Unterweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen bei Reinigung und Wartung nur dann helfen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Das Gerät erhitzt sich im Betrieb. Es ist Vorsicht geboten, damit Sie die Heizelemente im Innern des Geräts nicht berühren.

WARNUNG: Zugängliche Teile können sich im Betrieb erwärmen. Halten Sie Kinder deshalb fern.

Benutzen Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber, um den Glaseinsatz der Gerätetür zu reinigen. Sie könnten die Oberfläche zerkratzen und damit das Glas zerbrechen lassen. Wenn dieses Gerät über eine Reinigungsfunktion verfügt, müssen Sie überschüssiges Wasser und Kochutensilien vor Verwendung der Dampf- oder Selbstreinigung aus dem Gerät entfernen. Die Reinigungsfunktion ist modellabhängig.

Wenn dieses Gerät über eine Reinigungsfunktion verfügt, können die Oberflächen während der Reinigung heißer als üblich werden. Kinder müssen deshalb ferngehalten werden. Manche Tiere, insbesondere Vögel, reagieren möglicherweise empfindlich auf die Dämpfe und lokalen Temperaturschwankungen während der Pyrolysereinigung. Deshalb sollten sie während dieses Prozesses an eine geeignete, gut belüftete Stelle gebracht werden.

Lüften Sie den Raum während und nach der Pyrolysereinigung. Die Reinigungsfunktion ist modellabhängig.

Verwenden Sie ausschließlich das für dieses Gerät empfohlenen Bratenthermometer. (Nur Modelle mit Bratenthermometer)

Zur Reinigung des Geräts dürfen keine Dampfreiniger verwendet werden.

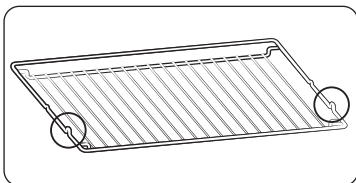
WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor einem Austausch der Glühlampe vom Stromnetz getrennt wird, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf die Tür des Geräts nicht mit einer Zierblende versehen werden.

WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Es ist Vorsicht geboten, damit Sie die Heizelemente des Geräts nicht berühren. Wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen, müssen Kinder unter 8 Jahren von dem Gerät ferngehalten werden.

VORSICHT: Der Kochvorgang muss beaufsichtigt werden. Ein kurzer Garprozess muss ununterbrochen beaufsichtigt werden.

Die Gerätetür und die Außenfläche können im Betrieb heiß werden. Wenn das Gerät in Betrieb ist, können für Sie zugängliche Flächen heiß sein. Die Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.



Setzen Sie den Gitterrost mit den hervorstehenden Teilen (seitliche Anschläge) nach vorne in den Garraum ein, sodass er bei der Zubereitung großer Portionen eine möglichst hohe Stabilität gewährleistet.

⚠ VORSICHT

Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es während des Transports beschädigt wurde. Dieses Gerät darf nur von einem speziell zugelassenen Elektriker an das Stromnetz angeschlossen werden.

Versuchen Sie im Fall eines Problems oder Schadens am Gerät nicht, es zu benutzen.

Reparaturen dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden.

Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu erheblichen Risiken für Sie selbst und Dritte führen. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, setzen Sie sich bitte mit Ihrem SAMSUNG-Kundendienstzentrum oder Ihrem Händler in Verbindung.

Elektrische Leitungen und Kabel dürfen das Gerät nicht berühren.

Das Gerät wird über einen zugelassenen Sicherungsautomaten oder Sicherung an das Stromnetz angeschlossen. Verwenden Sie niemals Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.

Die Stromversorgung des Geräts muss bei Reparaturen oder Reinigungsarbeiten ausgeschaltet werden.

Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie weitere elektrische Geräte an Steckdosen in der Nähe dieses Haushaltsgeräts anschließen.

Wenn dieses Gerät über eine Dampfgarfunktion verfügt, dürfen Sie es nicht in Betrieb nehmen, wenn der Wasserbehälter beschädigt ist. (Nur Modelle mit Dampfgarfunktion)

Wenn der Wasserbehälter in irgendeiner Weise beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum. (Nur Modelle mit Dampfgarfunktion)

Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt ausgelegt.

Während des Betriebs werden die Innenflächen des Geräts so heiß, dass sie Verbrennungen verursachen können. Berühren Sie die Heizelemente oder Innenflächen des Geräts keinesfalls, ohne sie vorher ausreichend abkühlen zu lassen.

Lagern Sie kein entflammendes Material im Gerät.

Die Oberflächen des Geräts werden heiß, wenn das Gerät längere Zeit mit hoher Temperatur verwendet wird. Passen Sie auf, wenn Sie die Gerätetür im Betrieb öffnen, da heiße Luft und Dampf schnell aus dem Gerät austreten können.

Wenn Sie Gerichte mit Alkohol zubereiten, kann der Alkohol aufgrund der hohen Temperaturen verdunsten. Dieser Dampf kann Feuer fangen, wenn er mit einem heißen Teil des Geräts in Kontakt kommt.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit dürfen Sie keine Hochdruckwasser- oder -dampfreiniger verwenden.

Halten Sie Kinder in sicherem Abstand, wenn das Gerät in Gebrauch ist.

Tiefgefrorene Lebensmittel wie Pizzas werden auf dem großen Rost zubereitet. Wenn das Backblech verwendet wird, kann es sich aufgrund der großen Temperaturschwankungen verformen.

Gießen Sie kein Wasser auf den Boden des Garraums, wenn dieser heiß ist. Dies könnte Schäden an der Emailloberfläche verursachen.

Die Gerätetür muss während des Garvorgangs geschlossen sein.

Legen Sie den Boden des Garraums nicht mit Aluminiumfolie aus, und stellen Sie keine Backbleche oder Behälter darauf. Die Aluminiumfolie reflektiert die Hitze, sodass es zu Schäden an den Emailloberflächen und zu schlechten Garergebnissen kommen kann.

Obstsäfte hinterlassen auf den Emailloberflächen des Garraums Flecken, die sich möglicherweise nicht mehr entfernen lassen.

Wenn Sie sehr feuchte Kuchen backen, verwenden Sie die Fettpfanne.

Stellen Sie keine Backwaren auf die geöffnete Gerätetür.

Achten Sie beim Öffnen oder Schließen der Gerätetür auf Kinder in der Nähe, da diese gegen die Gerätetür laufen oder ihre Finger einklemmen könnten.

Stellen oder legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Gerätetür, und lehnen Sie keine schweren Objekte dagegen.

Öffnen Sie die Gerätetür nicht mit übermäßiger Kraft.

WARNUNG: Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, auch wenn der Garvorgang bereits abgeschlossen ist.

WARNUNG: Schließen Sie stets die Gerätetür, wenn Sie Speisen im Gerät zubereiten.

Sicherheitshinweise

Korrekte Entsorgung von Altgeräten



(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf einem Elektro- oder Elektronikgerät, der Verpackung, Gebrauchsanweisung oder dem Garantieschein weist darauf hin, dass das Elektro- oder Elektronikgerät nicht im unsortierten Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Sie sind verpflichtet, dieses Gerät und Zubehörteile einer vom Hausmüll getrennten Erfassung zuzuführen. Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle zerstörungsfrei vom Altgerät zu trennen.

Vertreiber von Elektro- oder Elektronikgeräten, einschließlich des Lebensmitteleinzel-, Fernabsatz- und Versandhandels, sind ab einer bestimmten Verkaufs-, Lager- bzw. Versandflächengröße gesetzlich grundsätzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn Sie bei dem Vertreiber ein neues Gerät kaufen oder es sich um ein kleines Altgerät handelt, das bestimmte Maße nicht überschreitet. Nähere Informationen und Einzelheiten zu diesen Rücknahmemöglichkeiten und -pflichten erhalten Sie von dem jeweiligen Vertreiber.

Endnutzer einschließlich privater Nutzer wenden sich an ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um in Erfahrung zu bringen, wo sie das Altgerät für eine umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können.

Gewerblichen Endnutzern stehen zusätzliche herstellerspezifische Möglichkeiten zur Rückgabe zur Verfügung, die sie direkt beim Hersteller erfragen können.

Bitte löschen Sie vor Abgabe an einer Erfassungsstelle selbstständig alle personenbezogenen Daten auf Ihrem Gerät.

Weitere Informationen zum Engagement von Samsung für die Umwelt und zu produktspezifischen Auflagen wie z. B. REACH, WEEE, Batterien usw. finden Sie unter www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Automatische Energiesparfunktion

Beleuchtung: Sie können die Beleuchtung im Garraum während des Garvorgangs durch Drücken der Taste für die Beleuchtung ausschalten. Zu Energiesparzwecken wird die Garraumbeleuchtung einige Minuten nach Beginn des Garvorgangs ausgeschaltet.

Aufstellen des Geräts

⚠ WARNUNG

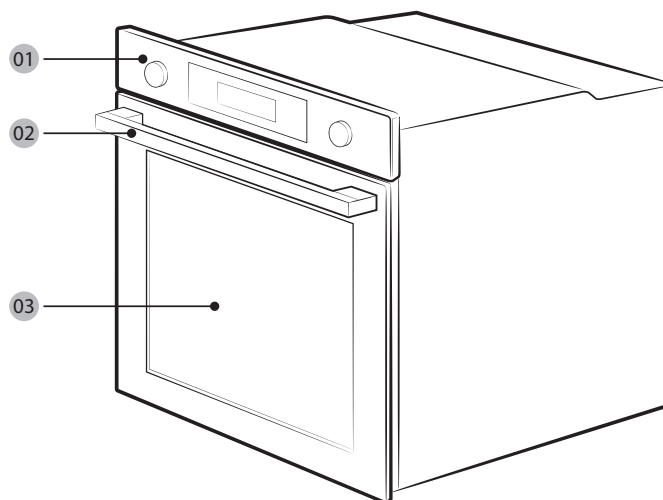
Dieses Produkt ist ein Einbaugerät.

Dieses Gerät darf nur von sachkundigem Fachpersonal installiert werden. Der Installateur ist dafür verantwortlich, das Gerät an das Stromnetz anzuschließen und dabei die vor Ort geltenden Sicherheitsbestimmungen zu beachten.

Lieferumfang

Vergewissern Sie sich, dass alle erforderlichen Bau- und Zubehörteile im Lieferumfang Ihres neuen Geräts enthalten sind. Wenden Sie sich bei Problemen mit diesem Gerät oder seinen Bau- und Zubehörteilen an den Händler oder das nächstgelegene Samsung-Kundendienstzentrum.

Überblick über das Gerät



01 Bedienfeld

02 Griff der Gerätetür

03 Gerätetür

HINWEIS

Je nach Modell gibt es dieses Gerät in zwei Ausführungen: mit Einfach- und Doppelgerätetür.

Zubehör

Das Gerät wird mit verschiedenen Zubehörteilen geliefert, die Ihnen beim Zubereiten von Speisen nützlich sein können.



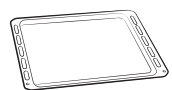
Gitterrost



Gitterrosteinsatz *



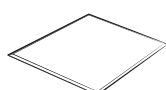
Backblech *



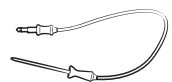
Universalblech *



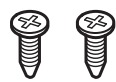
Extra tiefes Blech *



Garraumteiler



Kerntemperaturfühler *



2 Schrauben (M4 L25)

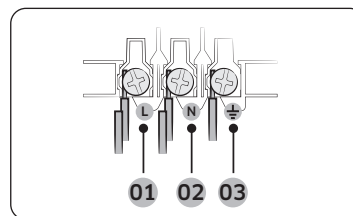


Dampfschale *

HINWEIS

Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Zubehörteile sind nicht für alle Modelle erhältlich.

Netzanschluss



01 BRAUN oder SCHWARZ

02 BLAU oder WEIß

03 GELBGRÜN

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Wenn auf Grund von Beschränkungen hinsichtlich der zulässigen Stromstärke keine Schuko-Steckdose verwendet werden darf, muss ein mehrpoliger Trennschalter (mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm) verwendet werden, um die Sicherheitsbestimmungen zu erfüllen. Verwenden Sie ein ausreichend langes Netzkabel gemäß der Spezifikation H05 RR-F oder H05 VV-F; min. 1,5~2,5 mm².

Nennstrom (A)	Mindestquerschnitt
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Die entsprechenden Daten sind auf dem Typenschild des Geräts angegeben.

Öffnen Sie die hintere Verkleidung des Geräts mit Hilfe eines Schlitzschraubendrehers, und entfernen Sie die Schrauben der Kabelklemme. Schließen Sie dann die einzelnen Leiter an die entsprechenden Anschlussklemmen an.

Die Anschlussklemme (⏏) ist für den Erdungsleiter vorgesehen. Schließen Sie zuerst den gelbgrünen Leiter (Erdungsleiter) an. Dieser sollte länger sein als die anderen Leiter. Wenn Sie eine Schuko-Steckdose verwenden, muss diese auch nach Installation des Geräts zugänglich bleiben. Samsung übernimmt keine Haftung für Unfälle aufgrund fehlender oder fehlerhafter Erdung.

! WARNUNG

Treten Sie bei der Installation nicht auf die Kabel, und verlegen Sie sie in ausreichendem Abstand zu den Teilen des Geräts, die Wärme abstrahlen.

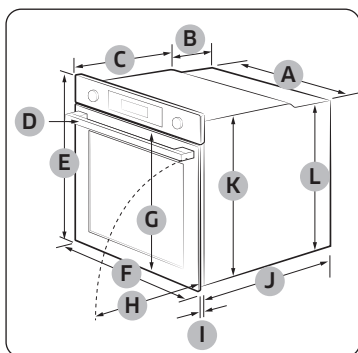
Aufstellen des Geräts

Einbau in einen Küchenschrank

Wenn das Gerät in einen Einbauschrank eingesetzt wird, müssen alle Kunststoffoberflächen und Klebestellen bis mindestens 90 °C hitzefest sein. Samsung übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund der durch das Gerät abgestrahlten Wärme.

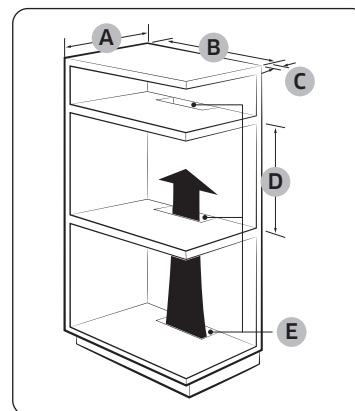
Stellen Sie das Gerät an einer ausreichend belüfteten Stelle auf. Um eine optimale Belüftung lassen Sie zwischen dem unteren Boden des Schrankes und der Rückseite eine Öffnung von etwa 50 mm. Wenn Sie das Gerät unter einem Kochfeld installieren, befolgen Sie die Einbauanweisungen für das Kochfeld.

Erforderliche Abmessungen für den Einbau



Gerät (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

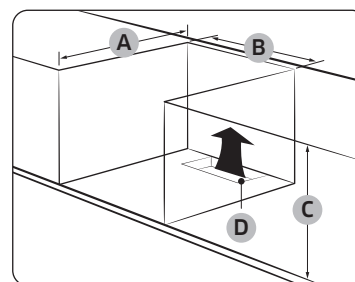


Einbauschrank (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

HINWEIS

Der Einbauschrank muss über Lüftungsöffnungen (E) verfügen, damit die heiße Luft zirkuliert und abgeführt werden kann.

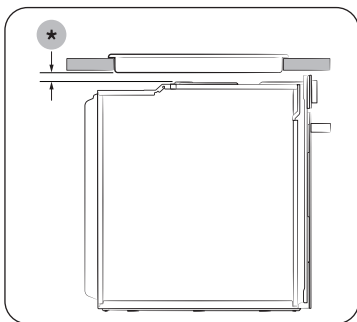


Unterbauschrank (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

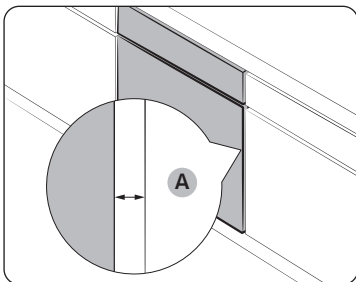
HINWEIS

Der Einbauschrank muss über Lüftungsöffnungen (D) verfügen, damit die heiße Luft zirkuliert und abgeführt werden kann.

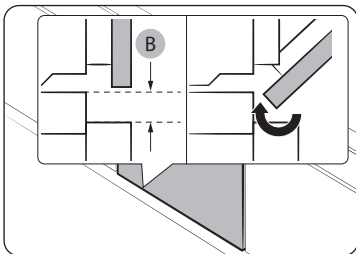


Installieren mit Kochfeld
Prüfen Sie in der Installationsanleitung des Kochfelds den Platzbedarf, ehe Sie über dem Backofen ein Kochfeld installieren (*).

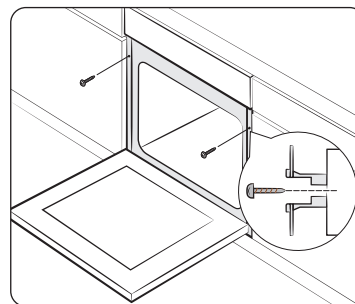
Einbauen des Geräts



Halten Sie zu beiden Seiten des Ofens einen Abstand **(A)** von mindestens 5 mm zu den Seitenwänden des Schrankes ein.



Halten Sie an der Unterseite des Geräts einen Abstand **(B)** von mindestens 3 mm ein, damit sich die Gerätetür problemlos öffnen und schließen lässt.



Schieben Sie das Gerät in den Schrank, und befestigen Sie es auf beiden Seiten mit 2 Schrauben.

Entfernen Sie nach dem Einbau Schutzfolien, Klebebänder und sonstiges Verpackungsmaterial, und nehmen Sie die mitgelieferten Zubehörteile aus dem Garraum des Geräts. Wenn Sie das Gerät aus dem Schrank ausbauen möchten, trennen Sie zunächst die Stromversorgung und entfernen Sie dann die 2 Schrauben zu beiden Seiten des Geräts.

⚠ WARNUNG

Eine ausreichende Belüftung ist Voraussetzung für die ordnungsgemäße Funktion des Geräts. Verdecken Sie keinesfalls die Lüftungsöffnungen.

📖 HINWEIS

Das tatsächliche Aussehen des Geräts hängt vom jeweiligen Modell ab.

Vor der ersten Verwendung

Anfangseinstellungen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, wird die Standardzeit „12:00“ auf der Anzeige angezeigt, wobei die Stundenangabe („12“) blinkt. Gehen Sie wie folgt vor, um die Uhrzeit richtig einzustellen.



1. Wenn die Stundenangabe blinkt, stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter (rechtes Drehrad) die Stunden ein und drücken Sie dann auf **OK**, um zur Minutenangabe zu wechseln.



2. Wenn die Minutenangabe blinkt, stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter (rechtes Drehrad) die Minuten ein und drücken Sie dann auf **OK**.



Um die aktuelle Uhrzeit nach dieser ersten Einstellung zu ändern, halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt und befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte.

Gerüche in Neugeräten

Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts den Garraum, um die Gerüche des Neugeräts zu entfernen.

1. Entnehmen Sie alle Zubehörteile aus dem Garraum des Geräts.
2. Betreiben Sie das Gerät eine Stunde lang bei 200 °C Heißluft oder Ober- / Unterhitze. Auf diese Weise werden sämtliche Produktionsrückstände im Gerät verbrannt.
3. Schalten Sie das Gerät anschließend aus.

HINWEIS

- Bei der ersten Verwendung können Sie möglicherweise etwas Rauch im Inneren des Ofens sehen. Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts.
- Mit zunehmender Temperatur im Garraum kann es eventuell zu Flecken auf dem Innenglas der Tür kommen. Schalten Sie den Ofen in diesem Fall aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist. Wischen Sie dann das Innenglas mit einem Küchenpapier oder einem neutralen Reinigungsmittel ab.
- Es ist auch wichtig, dass Sie den Ofen in einer gut belüfteten Küche betreiben.

Intelligenter Sicherheitsmechanismus

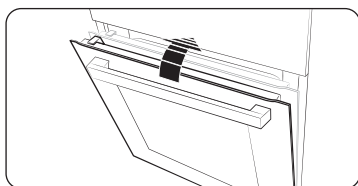
Wenn Sie die Gerätetür öffnen, während das Gerät in Betrieb ist, wird die Garraumbeleuchtung eingeschaltet, und sowohl der Ventilator als auch die Heizelemente werden ausgeschaltet. So werden Verletzungen wie z. B. Verbrennungen verhindert, und es wird einem unnötigen Energieverbrauch vorgebeugt. Dies ist kein Fehler oder Defekt. Schließen Sie einfach die Gerätetür, damit das Gerät den Betrieb wieder aufnimmt.

Gerätetür mit Softeinzug (nur bestimmte Modelle)

Ihr Samsung-Einbaubackofen verfügt über eine Gerätetür mit Softeinzug, die sich sanft, sicher und leise schließt.

Wenn Sie die Gerätetür schließen, fangen die speziell dafür ausgelegten Scharniere die Tür ab, wenige Zentimeter bevor sie vollständig geschlossen ist. Der sanfte und leise Schließmechanismus der Gerätetür trägt maßgeblich zum verbesserten Benutzerkomfort bei.

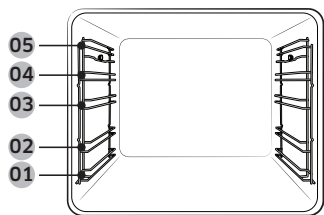
(Die Verfügbarkeit dieser Funktion ist modellabhängig.)



Die Tür beginnt sich ab ca. 15 Grad zu schießen und ist innerhalb von ca. 5 Sekunden ganz geschlossen.

Zubehör

Reinigen Sie die Zubehörteile gründlich mit warmem Wasser, Reinigungsmittel und einem weichen, sauberen Tuch, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden.



- 01 Einschubhöhe 1 02 Einschubhöhe 2
- 03 Einschubhöhe 3 04 Einschubhöhe 4
- 05 Einschubhöhe 5

- Setzen Sie die Zubehörteile an der jeweils vorgesehenen Position in den Garraum des Geräts ein.
- Halten Sie zwischen dem Boden des Garraums und dem zu unterst eingesetzten Zubehörteil sowie zwischen allen eingesetzten Zubehörteilen einen Abstand von mindestens 1 cm ein.
- Beim Entnehmen von Geschirr und/oder Zubehörteilen aus dem Gerät ist äußerste Vorsicht geboten. Heiße Speisen oder Zubehörteile können Verbrennungen verursachen.
- Die Zubehörteile können sich unter Hitze verformen. Wenn sie abkühlen, nehmen sie ihre ursprüngliche Form wieder ein. Ihre Leistung oder Funktionsweise wird dadurch nicht beeinträchtigt.

Grundlegende Verwendungshinweise

Machen Sie sich vor Gebrauch mit den jeweiligen Zubehörteilen vertraut, damit Sie sie später leichter verwenden können.

Gitterrost	Der Gitterrost ist zum Grillen und Braten geeignet. Setzen Sie den Gitterrost mit den hervorstehenden Teilen (seitliche Anschläge) nach vorne in den Garraum ein.
Gitterrosteinsatz *	Wenn Sie den Gitterrosteinsatz in Verbindung mit dem Blech verwenden, verhindern Sie, dass die bei der Zubereitung entstehenden Flüssigkeiten auf den Boden des Garraums tropfen.
Backblech *	Das Backblech (Tiefe: 20 mm) wird zum Backen von Kuchen, Plätzchen und anderem Gebäck verwendet. Schieben Sie das Blech so ein, dass die schräge Seite nach vorne weist.
Universalblech *	Das Universalblech (Tiefe: 30 mm) wird zum Garen und Braten verwendet. Verwenden Sie es zusammen mit dem Gitterrosteinsatz, um zu verhindern, dass die bei der Zubereitung entstehenden Flüssigkeiten auf den Boden des Garraums tropfen. Schieben Sie das Blech so ein, dass die schräge Seite nach vorne weist.
Extra tiefes Blech *	Das extra tiefe Blech (Tiefe: 50 mm) kann zum Braten mit oder ohne Gitterrosteinsatz verwendet werden. Schieben Sie das Blech so ein, dass die schräge Seite nach vorne weist.
Kerntemperaturfühler *	Der Kerntemperaturfühler misst die Temperatur im Innern von zu garendem Fleisch. Verwenden Sie ausschließlich den im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Kerntemperaturfühler.
Ausziehbare Schienen *	Sie können ein Blech wie folgt auf den Auflageflächen der ausziehbaren Schienen in den Garraum schieben: 1. Ziehen Sie die ausziehbaren Schienen vollständig nach vorne. 2. Legen Sie das Blech auf die Auflageflächen der Schienen, und schieben Sie es in den Garraum. 3. Schließen Sie die Gerätetür.
Garraumteiler	Mit Hilfe des Garraumteilers können Sie den Garraum des Geräts in zwei Zonen unterteilen. Setzen Sie den Garraumteiler ein, wenn Sie das Gerät im Doppelgarraumbetrieb verwenden möchten. Verwenden Sie den Garraumteiler allein zum Aufteilen des Garraums in zwei Garzonen. Verwenden Sie den Garraumteiler nicht als Backblech.
Dampfschale *	Verwenden Sie die Dampfschale nur im Normaldampfbetrieb. Stellen Sie die Schale in die untere Mitte des Garraums und füllen Sie sie mit sauberem Wasser. Die Schale wird während des Garvorgangs heiß und bleibt unmittelbar danach heiß. Tragen Sie Ofenhandschuhe oder warten Sie, bis der Ofen vollständig abgekühlt ist, um die Schale herauszunehmen.



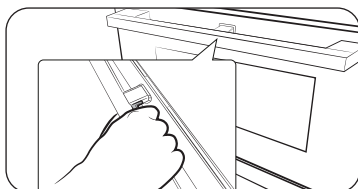
Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Zubehörteile sind nicht für alle Modelle erhältlich.

Vor der ersten Verwendung

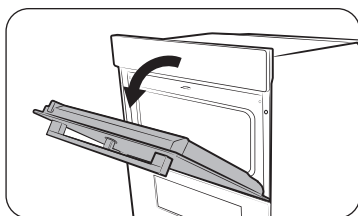
Flexible Gerätetür (nur bestimmte Modelle)

Dieses Gerät verfügt über eine einzigartige flexible Gerätetür mit einem Scharnier in der Mitte, so dass Sie nur die obere Hälfte öffnen müssen, um an die obere Zone zu gelangen. Wenn Sie den Doppelgarraumbetrieb nutzen, können Sie die obere Zone so viel einfacher und energiesparender öffnen.

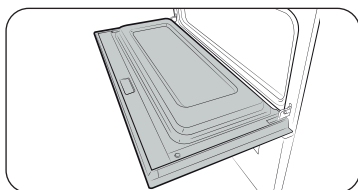
So verwenden Sie die obere Gerätetür



1. Drücken Sie den Hebel im Handgriff ganz ein.

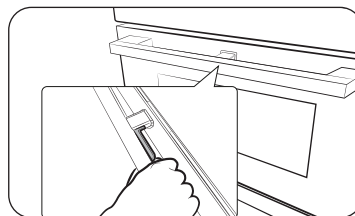


2. Ziehen Sie am Handgriff.

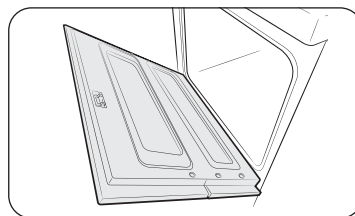


3. Dadurch wird nur die obere Gerätetür geöffnet, wie abgebildet.

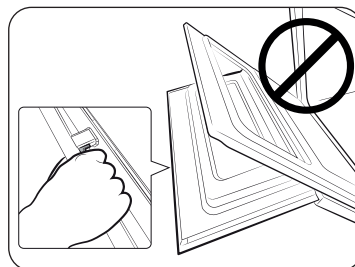
So verwenden Sie die gesamte Gerätetür



1. Greifen Sie den Handgriff am hebellosen Teil und ziehen Sie dann.



2. Die gesamte Gerätetür wird geöffnet, wie abgebildet.



⚠ VORSICHT

Achten Sie beim Öffnen der gesamten Tür darauf, dass Sie den Handgriff am hebellosen Teil anfassen.

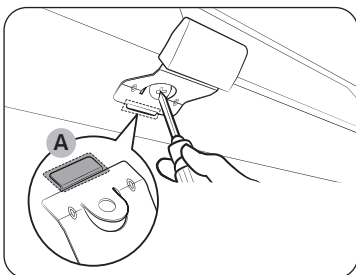
Wenn der Hebel gedrückt wird, während Sie die Gerätetür öffnen, kann die obere Gerätetür herausklappen und zu Verletzungen führen.

📖 HINWEIS

- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die obere Gerätetür und wenden Sie keine übermäßige Kraft an.
- Lassen Sie Kinder nicht mit oder auf der oberen Tür spielen.

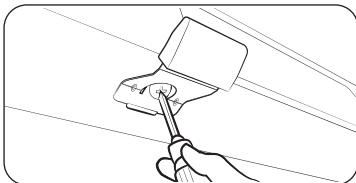
Mechanische Sicherung (nur bestimmte Modelle)

Aufstellen des Geräts



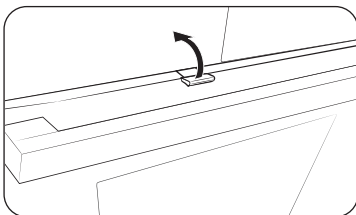
1. Setzen Sie den dünnen Teil **(A)** der mechanischen Sicherung – wie gezeigt – in den entsprechenden Schlitz des Sicherungsverriegelung ein.
2. Ziehen Sie die Schraube an der Sicherungsverriegelung fest.

Demontage



- Lösen und entfernen Sie die Schraube von der Sicherungsverriegelung.

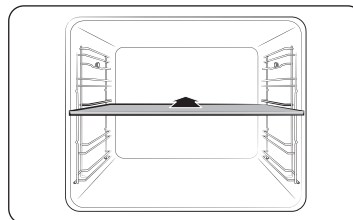
Verriegeln/Entriegeln



- Heben Sie zum Öffnen der Gerätetür die Sicherungsverriegelung leicht an, um die Tür zu entriegeln. Öffnen Sie dann die Gerätetür.
- Schließen Sie die Gerätetür einfach, um sie zu verriegeln. Die mechanische Sicherung verriegelt die Tür automatisch.

Doppelgarraumbetrieb

Sie können den Garraum in eine untere und eine obere Zone teilen, um Gerichte entweder nur in einem der Garräume oder in beiden gleichzeitig zuzubereiten.



Schieben Sie den Garraumteiler in Einschubhöhe 3, um den Geräteinnenraum in zwei Garräume zu unterteilen. Der Garraumteiler wird automatisch vom Gerät erkannt, und standardmäßig wird die obere Zone aktiviert.

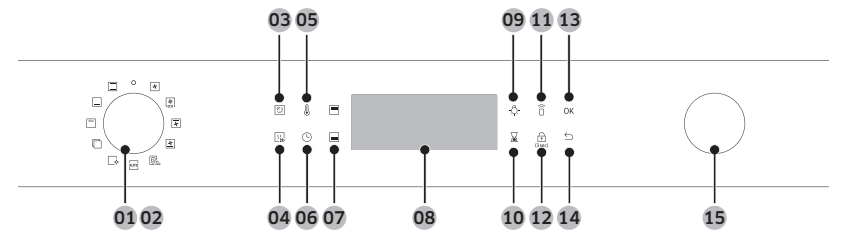
HINWEIS

Die Verfügbarkeit der Funktion für den Doppelgarraumbetrieb hängt vom jeweiligen Rezept ab. Weitere Informationen finden Sie unter **Verwendung** in diesem Handbuch.

Bedienung

Bedienfeld

Die Front des Geräts ist in verschiedenen Material- und Farbausführungen erhältlich. Änderungen am tatsächlichen Aussehen des Geräts zum Zweck der Qualitätsverbesserung sind vorbehalten.



01 Ein/Aus	Drehen Sie nach links/rechts, um den Ofen ein-/auszuschalten.
02 Moduswahlschalter	Zur Auswahl einer Betriebsart oder Funktion nach links oder rechts drehen.
03 Normaldampf	Zum Hinzufügen von Dampf zur aktuellen Betriebsart.
04 Schnelles Vorheizen	Beim schnellen Vorheizen wird der Ofen schnell auf eine eingestellte Temperatur aufgeheizt. • Tippen Sie, um die Option „Schnelles Vorheizen“ ein-/ auszuschalten. • Nur im Einfachbetrieb verfügbar. (Heißluft, Ober-/Unterhitze, Oberhitze + Heißluft, Unterhitze + Heißluft) • Bei Temperaturen unter 100 °C deaktiviert.
05 Temperatur	Hiermit können Sie die Temperatur einstellen.
06 Gartimer	Hiermit können Sie die Garzeit einstellen.
07 Oberer/unterer Garraum	Wenn der Garraumteiler eingesetzt ist, wird der Geräteinnenraum in zwei Garräume unterteilt: oberer Garraum und unterer Garraum. Die entsprechenden Symbol leuchten auf. Wenn Sie den Garraumteiler entfernen, funktioniert der Garraum im Einfachbetrieb.
08 Anzeige	Zeigt erforderliche Informationen wie die ausgewählte Betriebsart oder aktuelle Einstellungen an.

09 Garraumbeleuchtung	Zum Ein- bzw. Ausschalten der Beleuchtung drücken. Die Garraumbeleuchtung schaltet sich automatisch ein, wenn die Tür geöffnet wird oder wenn der Ofen den Betrieb beginnt. Nach einer bestimmten Zeit ohne Aktivitäten schaltet sie sich automatisch aus, um Strom zu sparen.
10 Timer	Ermöglicht die Kontrolle der Zeit oder Betriebsdauer während des Garens.
11 Smart Control	Drücken Sie 3 Sekunden lang, um die Funktion „Smart Control“ zu aktivieren/deaktivieren.
12 Kindersicherung	Um Unfälle zu vermeiden, werden mit der Kindersicherung alle Bedienelemente deaktiviert. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Bedienfeldsperre am Bedienfeld zu aktivieren, oder halten Sie sie erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um sie zu deaktivieren.
13 OK	Hier drücken, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
14 Zurück	Zum Abbrechen der aktuellen Einstellungen und Rückkehr zur Standardeinstellung.
15 Funktionswahlschalter	Verwenden Sie den Funktionswahlschalter für Folgendes: • Einstellen der Garzeit oder der Temperatur. • Auswählen eines Unterpunkts aus dem übergeordneten Menü: Reinigung, Garprogramme, Sonderfunktionen oder Grill. • Auswahl der Portionsgröße für Automatikprogramme.

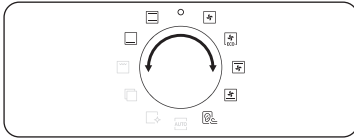
HINWEIS

Das Tippen auf dem Display funktioniert möglicherweise nicht einwandfrei, wenn Sie dabei Handschuhe aus Kunststoff oder Küchenhandschuhe tragen.

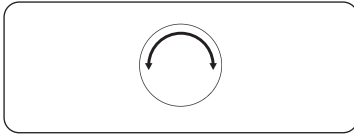
Häufig genutzte Einstellungen

In allen Betriebsarten muss die Standardtemperatur und/oder -garzeit häufig geändert werden. Im Folgenden wird beschrieben, wie Sie die Temperatur und/oder die Garzeit für die ausgewählte Betriebsart nach Ihren Bedürfnissen einstellen können.

Temperatur



1. Wählen Sie mit Hilfe des Moduswahlschalters eine Betriebsart oder Funktion aus. Die Standardtemperatur für jede Auswahl wird angezeigt.



2. Stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter die gewünschte Temperatur ein.

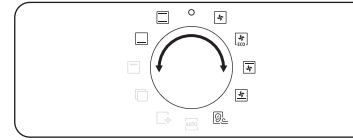


3. Drücken Sie auf **OK**, um Ihre Änderungen zu bestätigen.

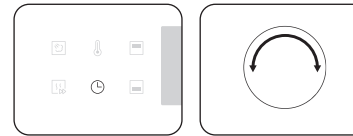
HINWEIS

- Wenn Sie innerhalb weniger Sekunden keine weiteren Einstellungen vornehmen, beginnt der Ofen den Garvorgang automatisch mit den Standardeinstellungen.
- Drücken Sie zum Ändern der eingestellten Temperatur auf die Taste  und befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte.
- Die genaue Temperatur im Garraum kann mit Hilfe eines Thermometers und einer von einer autorisierten Stelle zugelassenen Methode gemessen werden.
Bei Verwendung nicht zugelassener Thermometer kommt es möglicherweise zu Messfehlern.

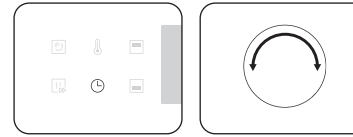
Garzeit



1. Wählen Sie mit Hilfe des Moduswahlschalters eine Betriebsart oder Funktion aus.



2. Drücken Sie auf die Taste  und stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter eine gewünschte Garzeit von bis zu 23 Stunden 59 Minuten ein.



3. Optional können Sie einen gewünschten Zeitpunkt für die Endzeit des Garvorgangs vorwählen. Drücken Sie auf die Taste  und stellen Sie den Endpunkt mit dem Funktionswahlschalter ein. Weitere Informationen finden Sie in **Endzeitvorwahl**.

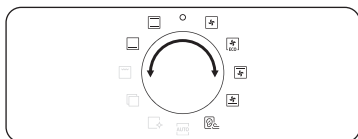


4. Drücken Sie auf **OK**, um Ihre Änderungen zu bestätigen.

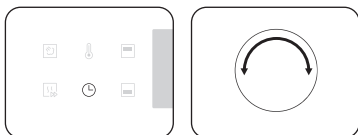
HINWEIS

- Sie müssen die Garzeit nicht einstellen. Das Gerät startet den Garvorgang mit den eingestellten Temperaturen auch dann, wenn keine Zeit angegeben wurde. In diesem Fall müssen Sie das Gerät manuell ausschalten, wenn der Garvorgang beendet ist.
- Drücken Sie zum Ändern der eingestellten Garzeit auf die Taste  und befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte.

Endzeit



1. Wählen Sie mit Hilfe des Moduswahlschalters eine Betriebsart oder Funktion aus.



2. Drücken Sie zweimal auf und stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter die gewünschte Endzeit ein.



3. Drücken Sie auf **OK**, um Ihre Änderungen zu bestätigen.

HINWEIS

- Sie müssen die Endzeit nicht einstellen. Das Gerät startet den Garvorgang mit den eingestellten Temperaturen auch dann, wenn keine Zeit angegeben wurde. In diesem Fall müssen Sie das Gerät manuell ausschalten, wenn der Garvorgang beendet ist.
- Drücken Sie zum Ändern der Endzeit zweimal auf und befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte.

Endzeitvorwahl

Die Endzeitvorwahl sorgt mehr Komfort beim Kochen.

Fall 1

Angenommen, Sie wählen um 14:00 Uhr ein Rezept mit einstündiger Gardauer aus und möchten, dass das Gericht um 18:00 Uhr fertig ist. Um die Endzeit einzustellen, ändern Sie die Zeit für „Fertig um“ auf 18:00 Uhr. Das Gerät beginnt um 17:00 Uhr und beendet den Garvorgang um 18:00 Uhr.

Aktuelle Uhrzeit: 14:00 Garzeit einstellen: 1 Stunden Endzeitvorwahl einstellen: 18:00

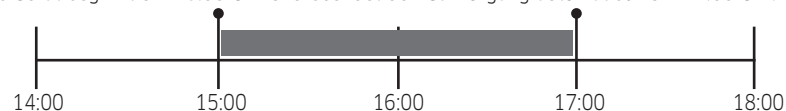
Das Gerät beginnt um 17:00 Uhr und beendet den Garvorgang automatisch um 18:00 Uhr.



Fall 2

Aktuelle Uhrzeit: 14:00 Garzeit einstellen: 2 Stunden Endzeitvorwahl einstellen: 17:00

Das Gerät beginnt um 15:00 Uhr und beendet den Garvorgang automatisch um 17:00 Uhr.

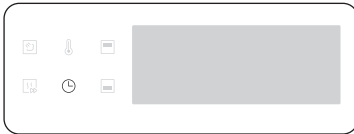


VORSICHT

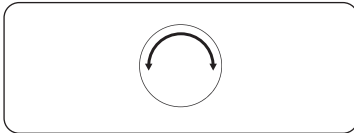
- Die Endzeitvorwahl ist im Doppelgarraumbetrieb nicht verfügbar.
- Lassen Sie gegarte Speisen nicht zu lange im Ofen. Die Speisen können verderben.

So löschen Sie die Garzeit

Sie können die Garzeit löschen. Dies ist praktisch, wenn Sie den Ofen zu einem beliebigen Zeitpunkt des Garvorgangs manuell anhalten möchten.



1. Drücken Sie während des Garvorgangs auf die Taste , um die Standardgarzeit anzuzeigen.



2. Stellen Sie durch Drehen am Funktionswahlschalter die gewünschte Zeit auf „0:00“ ein. Alternativ können Sie auch einfach auf  drücken.



3. Drücken Sie auf **OK**.

HINWEIS

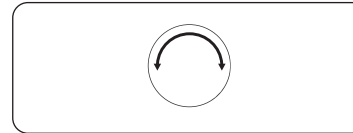
In Doppelgarraumbetrieb müssen Sie zunächst den oberen oder unteren Garraum auswählen, für den Sie die Garzeit löschen möchten.

So löschen Sie die Endzeit

Sie können die Endzeit löschen. Dies ist praktisch, wenn Sie den Ofen zu einem beliebigen Zeitpunkt des Garvorgangs manuell anhalten möchten.



1. Drücken Sie während des Garvorgangs zweimal auf , um die eingestellte Endzeit anzuzeigen.



2. Stellen Sie durch Drehen am Funktionswahlschalter die gewünschte Endzeit auf die aktuelle ein. Alternativ können Sie auch einfach auf  drücken.



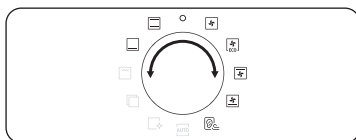
3. Drücken Sie auf **OK**.

HINWEIS

In Doppelgarraumbetrieb müssen Sie zunächst den oberen oder unteren Garraum auswählen, für den Sie die Garzeit löschen möchten.

Bedienung

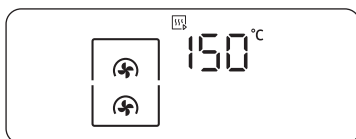
Betriebsarten (außer Grill)



1. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter eine Betriebsart.
2. Stellen Sie je nach Bedarf die Garzeit und/oder -temperatur ein. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt **Häufig genutzte Einstellungen**.



3. Wenn gewünscht, können Sie den Ofen schnell Vorheizen. Drücken Sie dazu auf die Taste und stellen Sie die Solltemperatur ein. Das entsprechende Symbol wird angezeigt.



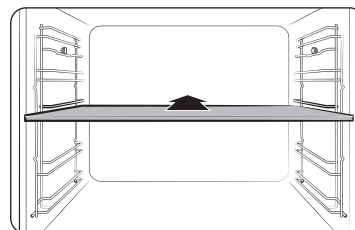
Das Gerät zeigt das Symbol an und heizt vor, bis der Garraum die Solltemperatur erreicht. Nach Abschluss des Vorheizens erklingt ein Signalton und die Anzeige erlischt. Sofern unter **Verwendung** nicht abweichend angegeben, wird empfohlen, den Garraum unabhängig von der Betriebsart stets vorzuheizen.

HINWEIS

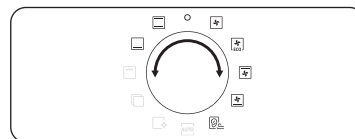
Sie können die Garzeit und/oder -temperatur während des Betriebs ändern.

Doppelgarraumbetrieb

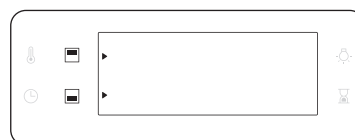
Mit Hilfe des Garraumteilers können Sie den Innenraum des Geräts in einen oberen und einen untere Garraum unterteilen. Auf diese Weise können Sie das Gerät mit zwei unterschiedlichen Betriebsarten gleichzeitig betreiben. Alternativ können Sie auch nur eine der beiden Garräume nutzen.



1. Schieben Sie den Garraumteiler in Einschubhöhe 3, um den Geräteinnenraum in zwei Garräume zu unterteilen.



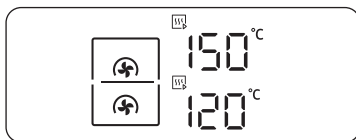
2. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter eine Betriebsart. Sie können im oberen Garraum Grill, Heißluft und Oberhitze + Heißluft wählen und im unteren Garraum Heißluft, Unterhitze + Heißluft und Unterhitze.



3. Drücken Sie auf , um den oberen Garraum auszuwählen oder auf um den unteren Garraum auszuwählen. Das Symbol wird am ausgewählten Garraum angezeigt.
4. Stellen Sie je nach Bedarf die Garzeit und/oder -temperatur ein. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt **Häufig genutzte Einstellungen**.



5. Drücken Sie anschließend auf **OK**.



Das Gerät zeigt das Symbol an und heizt vor, bis der Garraum die Solltemperatur erreicht. Sofern unter **Verwendung** nicht abweichend angegeben, wird empfohlen, den Garraum unabhängig von der Betriebsart stets vorzuheizen.

HINWEIS

Die Verfügbarkeit des Doppelgarraumbetriebs hängt von der jeweiligen Betriebsart ab. Weitere Informationen finden Sie unter **Verwendung** in diesem Handbuch.

Betriebsarten (außer Grill)

Die mit einem Stern (*) gekennzeichneten Betriebsarten sind beim schnellen Vorheizen verfügbar und bei Temperaturen unter 100 °C deaktiviert.

Betriebsart		Temperaturbereich (°C)				Empfohlene Temperatur (°C)
		Einfachbetrieb	Doppelgarraumbetrieb			
			Oberer Zone	Unterer Zone	Doppelgarraumbetrieb	
	Heißluft	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		Die durch das hintere Heizelement erzeugte Wärme wird mit dem Heißluftventilator gleichmäßig im Garraum verteilt. Diese Betriebsart eignet sich zum Backen und Braten auf mehreren Einschubhöhen gleichzeitig.				
	Ober- / Unterhitze	* 30-250	-	-	-	180
		Die Wärme wird vom oberen und unteren Heizelement erzeugt. Diese Funktion kann zum normalen Backen und zum Braten der meisten Arten von Gerichten verwendet werden.				
	Oberhitze + Heißluft	* 40-250	40-250	-	-	180
		Die durch das obere Heizelement erzeugte Wärme wird mit dem Heißluftventilator gleichmäßig im Garraum verteilt. Diese Betriebsart eignet sich zum Garen von Gerichten, bei denen eine knusprige Kruste erwünscht ist (z. B. Fleisch oder Lasagne).				

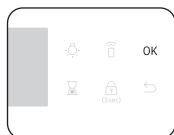
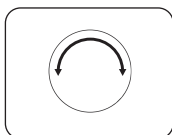
Betriebsart		Temperaturbereich (°C)				Empfohlene Temperatur (°C)
		Einfachbetrieb	Doppelgarraumbetrieb			
			Oberer Zone	Unterer Zone	Doppelgarraumbetrieb	
	Unterhitze + Heißluft	* 40-250	-	40-250	-	200
		Die durch das untere Heizelement erzeugte Wärme wird mit dem Heißluftventilator gleichmäßig im Garraum verteilt. Diese Betriebsart eignet sich für die Zubereitung von Pizza, Brot oder Kuchen.				
	Unterhitze	100-230	-	40-250	-	150
		Die Wärme wird durch das untere Heizelement erzeugt. Diese Betriebsart eignet sich, um Speisen wie Quiche oder Pizza am Ende des Garvorgangs von unten zu bräunen.				
	Öko-Heißluft	30-250	-	-	-	160
		Bei Auswahl von Öko-Heißluft kommt ein optimiertes Heizsystem zum Einsatz, um während des Garvorgangs Energie zu sparen. Zwar verlängert sich bei dieser Betriebsart geringfügig die Garzeit, die Garergebnisse werden dadurch jedoch nicht beeinträchtigt. Beachten Sie, dass bei dieser Betriebsart kein Vorheizen erforderlich ist.				
		 HINWEIS Die Betriebsart Öko-Heißluft wurde zur Bestimmung der Energieeffizienzklasse gemäß EN60350-1 herangezogen.				
	Sous-Vide-Garen	50-95	-	-	-	60
		Sous-Vide-Garen nutzt Heißluft mit niedriger Temperatur für das Vakuumgaren ohne Dampf oder Wassertank. In diesem Modus hält das Gerät konstant niedrige Temperaturen im Geräteinnenraum.				

Bedienung

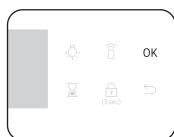
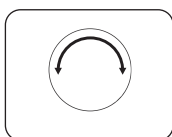
Betriebsarten (Grill)



1. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter .



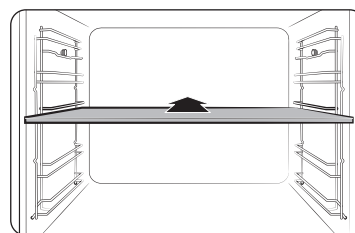
2. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter **Großer Grill (G 1)**, **Öko-Grill (G 2)** oder **Heißluftgrill (G 3)** und drücken Sie dann auf den **OK**.



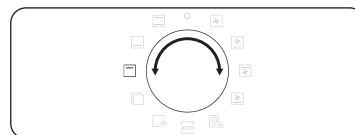
3. Stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter die Temperatur ein und tippen Sie dann auf **OK**.

Doppelgarraumbetrieb

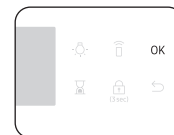
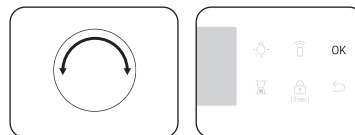
Zum Energiesparen empfiehlt es sich, kleinere Portionsgrößen im Doppelgarraumbetrieb zu grillen. Standardmäßig ist die Option „Großer Grill“ lediglich im oberen Garraum verfügbar, da hierbei nur das obere Heizelement zum Einsatz kommt.



1. Schieben Sie den Garraumteiler in Einschubhöhe 3, um den Doppelgarraumbetrieb zu aktivieren.



2. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter . Als Standard wird nur **Großer Grill (G 1)** automatisch ausgewählt.



3. Stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter die Temperatur ein und tippen Sie dann auf **OK**.

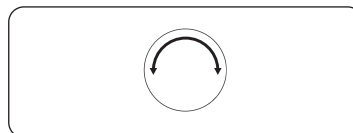
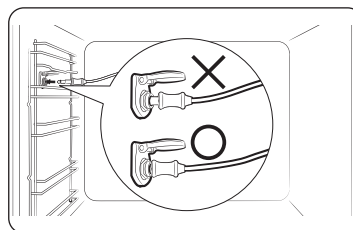
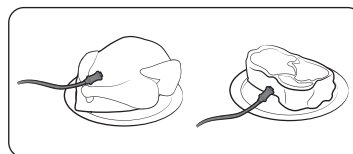
Betriebsarten (Grill)

Betriebsart		Temperaturbereich (°C)				Empfohlene Temperatur (°C)
		Einfachbetrieb	Doppelgarraumbetrieb			
			Oberer Zone	Unterer Zone	Doppelgarraumbetrieb	
G 1	Großer Grill	100-270	40-250	-	-	220
		Die Wärme wird durch den Großflächengrill erzeugt. Diese Betriebsart eignet sich, um Speisen auf der Oberseite zu bräunen (z. B. Fleisch, Lasagne oder Gratin).				
G 2	Öko-Grill	100-270	-	-	-	220
		Die Wärme wird durch den Kleinflächengrill erzeugt. Diese Betriebsart eignet sich für Speisen, bei deren Zubereitung weniger Hitze erforderlich ist (z. B. Fisch und gefüllte Baguettes).				
G 3	Heißluftgrill	100-250	-	-	-	180
		Die durch die beiden oberen Heizelemente erzeugte Wärme wird mit dem Ventilator gleichmäßig im Garraum verteilt. Diese Betriebsart eignet sich zum Grillen von Fleisch oder Fisch.				

Garen mit dem Bratenthermometer (nur bestimmte Modelle)

Das Bratenthermometer misst während des Garvorgangs die Temperatur im Innern von zu garendem Fleisch. Sobald die Temperatur im Fleischinneren den Sollwert erreicht, wird der Garvorgang automatisch beendet.

- Verwenden Sie ausschließlich den im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Kerntemperaturfühler.
- Bei Verwendung des Kerntemperaturfühlers kann die Garzeit weder eingestellt noch geändert werden.



1. Drücken Sie im Funktionsbereich auf die Taste für die gewünschte Betriebsart und Temperatur.
2. Stecken Sie die Spitze des Kerntemperaturfühlers in die Mitte des zu garenden Fleischstücks. Achten Sie darauf, dass der Gummigriff außerhalb des Garguts bleibt.
3. Schließen Sie den Stecker des Kerntemperaturfühlers an den Anschluss an der linken Garraumwand an. Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige „Kerntemperaturfühler angeschlossen“ angezeigt wird, nachdem Sie den Kerntemperaturfühler angeschlossen haben.
4. Drücken Sie erneut auf die Taste  und stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter (rechtes Drehrad) die Kerntemperatur für das Fleisch ein.
5. Drücken Sie auf **OK**, um mit dem Garen zu beginnen. Wenn die gewünschte Kerntemperatur erreicht ist, wird der Garvorgang automatisch beendet und es ertönt eine Melodie.

Bedienung

⚠️ WARNUNG vor Acrylamid

- Verwenden Sie den Kerntemperaturfühler nicht mit einem Spieß. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Der Kerntemperaturfühler ist nach Abschluss des Garvorgangs sehr heiß. Tragen Sie zum Entfernen des Kerntemperaturfühlers stets Ofenhandschuhe, da andernfalls die Gefahr von Verbrennungen besteht.

📖 HINWEIS

Der Kerntemperaturfühler kann nicht in allen Betriebsarten verwendet werden. Wenn Sie den Kerntemperaturfühler in einer nicht unterstützten Betriebsart verwenden, blinkt die Anzeige für die aktuell ausgewählte Betriebsart. Entfernen Sie den Kerntemperaturfühler umgehend, wenn diese Meldung angezeigt wird.

Temperaturbereiche im Doppelgarraumbetrieb

Sie können den oberen und den unteren Garraum gleichzeitig für unterschiedliche Garvorgänge verwenden.

Im Doppelgarraumbetrieb wird der verfügbare Temperaturbereich für eine der Zonen jedoch durch die Temperatureinstellung für die jeweils andere Zone beeinflusst. Wenn Sie beispielsweise den oberen Garraum zum Grillen verwenden, wird der dafür einstellbare Temperaturbereich durch die Einstellungen für den unteren Garraum begrenzt. Allerdings sind die Temperatureinstellungen in beiden Garräumen auf einen Bereich zwischen 40 und 250 °C begrenzt.

Eingestellte Temperatur (°C) im oberen Zone	Der untere Garraum ist begrenzt auf (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Eingestellte Temperatur (°C) im unteren Zone	Der obere Garraum ist begrenzt auf (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Verfügbare Betriebsarten in den einzelnen Zonen

Zone	Verfügbare Betriebsarten	Temperaturbereich (°C)	Standardtemperatur (°C)	Schnelles Vorheizen	Bratenthermometer
Oberer Zone	Heißluft	40-250	160	X	X
	Großer Grill	40-250	220	X	X
	Oberhitze + Heißluft	40-250	180	X	X
Unterer Zone	Heißluft	40-250	160	X	X
	Unterhitze + Heißluft	40-250	200	X	X
	Unterhitze	40-250	150	X	X

HINWEIS

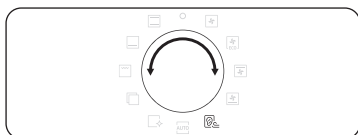
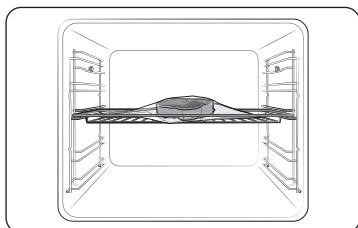
Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Betriebsarten sind nicht in allen Modellen vorhanden.

Sous-Vide-Garen (nur bestimmte Modelle)

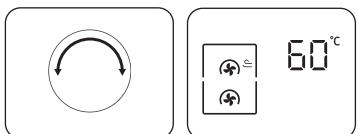
Sous-Vide-Garen nutzt Heißluft mit niedriger Temperatur für das Vakuumgaren ohne Dampf oder Wassertank. In diesem Modus hält das Gerät konstant niedrige Temperaturen im Geräteinnenraum. So zu zubereitet bewahren die Speisen ihr ursprüngliches Aroma und ihre Nährstoffe und bieten gleichzeitig einen besseren Geschmack und eine weiche Textur.



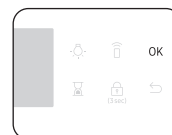
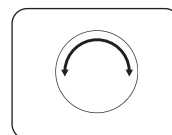
1. Geben Sie die Speisen in einen sauberen Vakuumbbeutel und verschließen Sie ihn. Schieben Sie die Speisen dann auf Einschubhöhe 3 des Ofens ein.



2. Wählen Sie mit Hilfe des Moduswahlschalters **Sous-Vide-Garen** .



3. Ändern Sie mit dem Funktionswahlschalter die Temperatur ein. Stellen Sie die in den Zubereitungshinweisen empfohlene Temperatur für Ihr Gericht ein. Die Standardtemperatur beträgt 60 °C. (Sie können die Temperatur in Schritten von 1 °C ändern.)



4. Drücken Sie auf  und drehen Sie den Funktionswahlschalter, um die Garzeit einzustellen.
5. Drücken Sie auf **OK**, um mit dem Garen zu beginnen.

HINWEIS

- Verwenden Sie nur frische und hochwertige Zutaten. Säubern Sie diese vor dem Schneiden und bewahren Sie sie im Kühlschrank auf.
- Verwenden Sie für den Transport und die Lagerung der Zutaten hitzebeständige Vakuumbbeutel.
- Verwenden Sie die hitzebeständigen Vakuumbbeutel nicht wieder.
- Die Garzeit hängt von der Dicke des Gerichts ab. Die Zugabe von Salz oder Zucker kann die Garzeit verkürzen.

Tipps

- Um den ursprünglichen Geschmack zu bewahren, empfehlen wir, weniger Kräuter und Gewürze zu verwenden als in normalen Rezepten.
- Fleisch und Fisch schmecken besser, wenn sie angebraten und serviert werden.
- Wenn Sie die Speisen nicht sofort nach dem Kochen servieren, legen Sie sie in Eiswasser und lassen Sie sie vollständig abkühlen. Lagern Sie sie dann unter 5 °C, damit das ursprüngliche Aroma und die Textur der Speisen erhalten bleiben.
 - Als Ausnahme zu diesen Grundregeln wird empfohlen, Huhn sofort nach dem Kochen zu essen.

Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, das Gerät vorzuheizen.

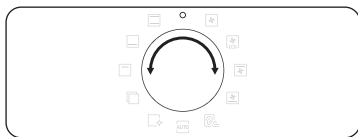
Gericht	Gargrad	Zubehör	Einschubhöhe	Temperatur (°C)	Zeit (Stunden)
Rind					
Steak, 4 cm dick	Englisch	Gitterrost	3	54	3-4
Steak, 4 cm dick	Mittel	Gitterrost	3	60	3-4
Steak, 4 cm dick	Durchgebraten	Gitterrost	3	68	3-4
Braten	Mittel	Gitterrost	3	62	6-8
Braten	Durchgebraten	Gitterrost	3	68	6-8
Schwein					
Kotelett, ohne Knochen	Zart	Gitterrost	3	60	3-4
Kotelett, ohne Knochen	Fest	Gitterrost	3	71	3-4
Braten	Mittel	Gitterrost	3	62	4-6
Braten	Durchgebraten	Gitterrost	3	72	4-6
Pulled Pork	Durchgebraten	Gitterrost	3	74	18-24
Geflügel					
Hähnchen, Brust	Zart	Gitterrost	3	66	3-4
Hähnchen, Brust	Fest	Gitterrost	3	72	3-4
Ente, Brust	Zart	Gitterrost	3	63	3-4
Fisch					
Lachssteak	Zart	Gitterrost	3	52	2-3
Lachssteak	Durchgebraten	Gitterrost	3	63	2-3
Kabeljaufilet	Zart	Gitterrost	3	55	2-3

Gericht	Gargrad	Zubehör	Einschubhöhe	Temperatur (°C)	Zeit (Stunden)
Vegetarische Gerichte					
Spargel	-	Gitterrost	3	85	2-3
Kartoffel, Scheiben	-	Gitterrost	3	90	2-3
Süßkartoffel, Scheiben	-	Gitterrost	3	90	2-3
Karottenstreifen	-	Gitterrost	3	90	2-3
Kürbis, Würfel	-	Gitterrost	3	90	2-3
Obst					
Apfel, in Scheiben geschnitten	-	Gitterrost	3	80	2-3
Ananas, Scheiben	-	Gitterrost	3	85	1-2
Birne, Scheiben	-	Gitterrost	3	83	2-3
Sonstiges					
Hühnereier	Pochiert	Gitterrost	3	63	2-3
Hühnereier	Hart gekocht	Gitterrost	3	71	2-3

* Kochen Sie Hühnereier ohne Vakuumversiegelung.

Bedienung

Unterbrechen des Garvorgangs



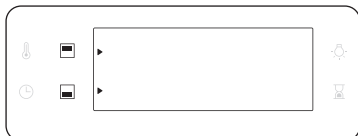
Stellen Sie den Moduswahlschalter während eines laufenden Garvorgangs auf „0“. Der Ofen wird erst nach einigen Sekunden ausgeschaltet. Um unbeabsichtigte Bedienvorgänge zu verhindern, schaltet sich der Ofen jedoch nicht sofort aus, damit Sie die Auswahl ggf. korrigieren können.

Unterbrechen des Garvorgangs für einen einzelnen Garraum

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie einen Garvorgang im Doppelgarraumbetrieb für einen Garraum unterbrechen möchten.



1. Drücken Sie auf , um den Garvorgang zu unterbrechen.



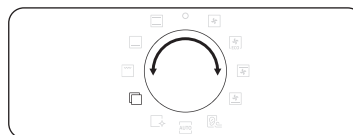
2. Drücken Sie auf , um den oberen Garraum auszuwählen oder auf um den unteren Garraum auszuwählen. Das Symbol blinkt am ausgewählten Garraum.



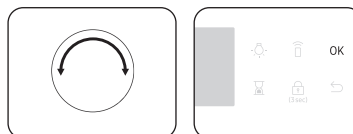
3. Drücken Sie auf **OK**. Das Gerät unterbricht den Garvorgang im ausgewählten Garraum.

Sonderfunktionen

Fügen Sie spezielle oder zusätzliche Funktionen hinzu, um das Kochergebnis weiter zu verbessern. Die Sonderfunktionen sind im Doppelgarraumbetrieb nicht verfügbar.



1. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter .



2. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter eine Funktion und drücken Sie dann auf **OK**. Die Standardtemperatur wird angezeigt.
3. Stellen Sie je nach Bedarf die Garzeit und/oder -temperatur ein. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt **Häufig genutzte Einstellungen**.

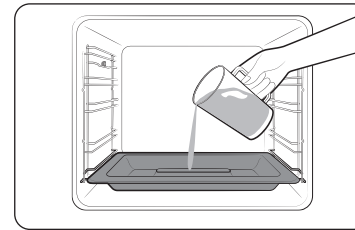


4. Drücken Sie auf **OK**, um mit der Funktion zu beginnen.

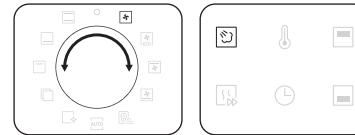
Betriebsart		Temperaturbereich (°C)	Empfohlene Temperatur (°C)	Anleitung
F 1	Warmhalten	40-100	60	Verwenden Sie diese Funktion nur, um Speisen warmzuhalten, die Sie kurz zuvor gegart haben.
F 2	Geschirr erwärmen	30-80	50	Verwenden Sie diese Funktion zum Erwärmen von Koch- und Anrichtegeschirr.
F 3	Auftauen	30-60	30	Diese Funktion kann zum Auftauen von Gefriergut, Backwaren, Obst, Rührkuchen, Sahne- und Schokoladencremetorte verwendet werden. Die Auftaudauer hängt von der Art, Größe und Menge der jeweiligen Lebensmittel ab.

Normaldampf (nur bestimmte Modelle)

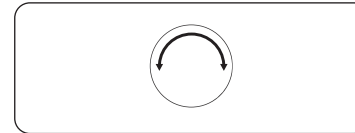
Mit dem Normaldampf können Sie Brot backen, das außen knusprig und innen feucht ist. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, das Gerät vorzuheizen.



1. Stellen Sie die Dampfschale unten auf den Boden des Garraums.
2. Füllen Sie sie mit 250 ml Wasser (nur bei kaltem Ofen).



3. Wählen Sie die Betriebsart **Heißluft**  und wählen Sie **Normaldampf** .

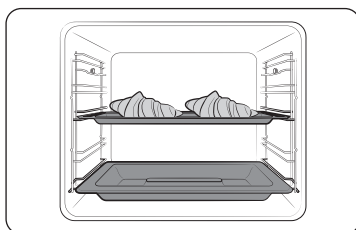


4. Stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter die Temperatur ein.



5. Drücken Sie **OK**, um das Vorheizen zu starten.

Bedienung



6. Geben Sie die Speisen auf einem beliebigen Rost in den Ofen und beginnen Sie mit dem Garen.

HINWEIS

- Füllen Sie während des Garvorgangs oder bei heißem Ofen kein Wasser nach.
- Wischen Sie den Boden des Garraums mit einem feuchten Tuch ab, wenn der Ofen nach Verwendung der **Normaldampf**-Funktion vollständig abgekühlt ist.
- Entfernen Sie Wasserablagerungen, die sich nach längerem Gebrauch des Geräts bilden, mit einem weichen Tuch und einem speziellen Reinigungsmittel.

Normaldampf kann nur in der Betriebsart **Heißluft** verwendet werden.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Croissants, 4-6 Stück	Universalblech	3	190	20-25
Apfelstrudel	Universalblech	3	190	20-25
Plundergebäck	Universalblech	3	190	20-30
Brötchen	Universalblech	3	180	20-30
Weißbrot	Gitterrost	2	180	30-40

Garprogramme

Für unerfahrene Köche bietet das Gerät insgesamt 50 Automatikprogramme. Mit Hilfe der Automatikprogramme können Sie Zeit sparen und schneller Kochen und Backen lernen. Die Garzeit und -temperatur wird entsprechend dem ausgewählten Rezept automatisch eingestellt.



1. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter .



2. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter ein Programm und drücken Sie dann auf **OK**.

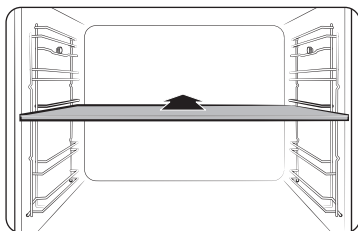


3. Stellen Sie durch Drehen am Funktionswahlschalter die Portionsgröße ein. Das einstellbare Gewicht hängt vom jeweiligen Programm ab.
4. Drücken Sie auf **OK**, um mit dem Garen zu beginnen.

HINWEIS

- Einige der Elemente in **Automatikprogramme** beinhalten das Vorheizen. Für diese Elemente wird der Fortschritt beim Vorheizen angezeigt. Geben Sie die Speisen nach dem Vorheizen in den Garraum, wenn der Signalton erklingt. Drücken Sie dann auf **Garzeit**, um das Garprogramm zu starten.
- Weitere Informationen finden Sie unter **Automatikprogramme** in diesem Handbuch.

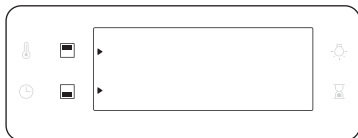
Doppelgarraumbetrieb



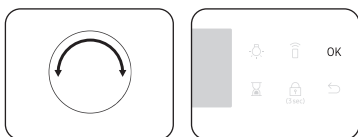
1. Schieben Sie den Garraumteiler in Einschubhöhe 3, um den Doppelgarraumbetrieb zu aktivieren.



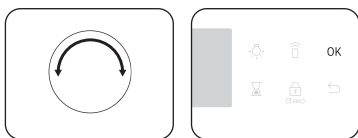
2. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter .



3. Drücken Sie auf , um den oberen Garraum auszuwählen oder auf , um den unteren Garraum auszuwählen. Das Symbol wird am ausgewählten Garraum angezeigt.



4. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter ein Programm für den oberen Garraum aus und drücken Sie auf **OK**.



5. Stellen Sie durch Drehen am Funktionswahlschalter die Portionsgröße ein. Das einstellbare Gewicht hängt vom jeweiligen Programm ab.
6. Drücken Sie auf **OK**, um mit dem Garen zu beginnen.

HINWEIS

Weitere Informationen finden Sie unter **Automatikprogramme** in diesem Handbuch.

Reinigung

Ihnen stehen zwei Reinigungsfunktionen zur Verfügung. Diese Funktionen sparen Ihnen Zeit, da eine regelmäßige manuelle Reinigung entfällt. Während dieses Vorgangs wird die Restzeit auf dem Display angezeigt.

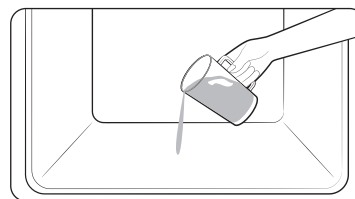
Funktion		Anleitung
C 1	Dampfreinigung	Diese Funktion dient zum Entfernen leichter Verschmutzungen mit Dampf.
C 2	Pyrolytisch *	Bei der Pyrolytisch wird der Garraum bei sehr hoher Temperatur gereinigt. Hierbei werden Fettrückstände verbrannt, sodass eine manuelle Reinigung leichter vonstatten geht. 1 Std 50 Min (Standardeinstellung) / 2 Std 10 Min / 2 Std 30 Min

HINWEIS

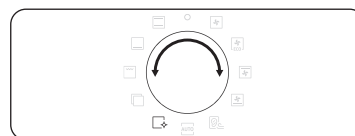
Mit (*) gekennzeichnete Funktionen sind nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

Dampfreinigung

Diese Funktion dient zum Entfernen leichter Verschmutzungen mit Dampf. Diese Funktionen sparen Ihnen Zeit, da eine regelmäßige manuelle Reinigung entfällt. Während dieses Vorgangs wird die Restzeit auf dem Display angezeigt.

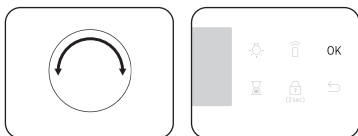


1. Gießen Sie ca. 400 ml Wasser auf den Boden des Garraums, und schließen Sie die Gerätetür.

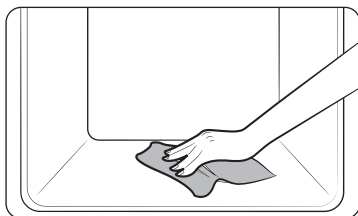


2. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter .

Bedienung



3. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter C 1 und drücken Sie dann auf **OK**. Die Dampfreinigung dauert 26 Minuten.



4. Reinigen Sie den Garraum mit einem feuchten Tuch.

⚠ WARNUNG

Öffnen Sie die Gerätetür nicht, bevor der Reinigungszyklus abgeschlossen ist. Das Wasser im Garraum ist sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen.

📖 HINWEIS

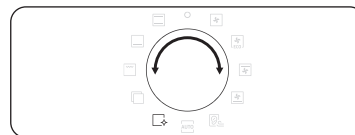
- Wenn der Garraum stark mit Fett verunreinigt ist, beispielsweise nach dem Braten oder Grillen, empfiehlt es sich, mit Hilfe eines Reinigungsmittels erst den hartnäckigen Schmutz von Hand zu entfernen und dann die steam cleaning (Dampfreinigung) zu aktivieren.
- Lassen Sie die Gerätetür nach Abschluss des Reinigungszyklus leicht geöffnet. So können die emaillierten Innenflächen vollständig trocknen.
- Diese Reinigungsfunktion kann erst dann aktiviert werden, wenn der Garraum des Geräts abgekühlt ist. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, und versuchen Sie es dann erneut.
- Gießen Sie das Wasser nicht mit Schwung auf den Boden des Garraums. Gehen Sie langsam und vorsichtig vor. Andernfalls kann Wasser an der Vorderseite des Geräts austreten.

Pyrolytisch

Bei der Pyrolytisch wird der Garraum bei sehr hoher Temperatur gereinigt. Hierbei werden Fettrückstände verbrannt, sodass eine manuelle Reinigung leichter vonstatten geht.

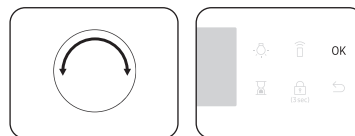
📖 HINWEIS

Die Pyrolysefunktion ist nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

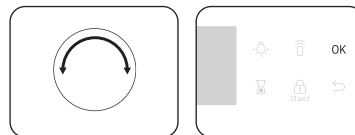


1. Entnehmen Sie alle Zubehöreile einschließlich der Seitengitter aus dem Garraum, und wischen Sie größere Krümel und Verunreinigungen im Inneren des Geräts weg. Andernfalls können während des Reinigungszyklus offene Flammen oder ein Brand entstehen.

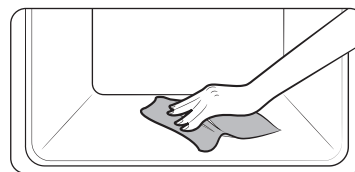
2. Wählen Sie mit dem Moduswahlschalter



3. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter C 2 und drücken Sie dann auf **OK**.



4. Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter eine von drei möglichen Reinigungszeiten: 1 Std 50 Min (Standardeinstellung) / 2 Std 10 Min und 2 Std 30 Min.
5. Drücken Sie auf **OK**, um mit der Reinigung zu beginnen.



6. Warten Sie nach Abschluss der Reinigung ab, bis das Gerät abgekühlt ist, und wischen Sie anschließend mit einem feuchten Tuch an den Kanten der Gerätetür entlang.

VORSICHT

- Berühren Sie das Gerät nicht während eines Reinigungszyklus, da es sehr heiß werden kann.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern, um Unfälle zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät nach Abschluss des Reinigungszyklus erst dann aus, nachdem der Kühlungsventilator das Gerät ausreichend heruntergekühlt hat und automatisch abgeschaltet wurde.

HINWEIS

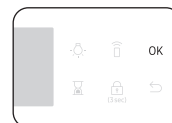
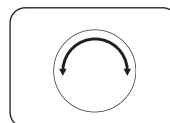
- Nach Beginn des Reinigungszyklus wird der Garraum sehr heiß. Die Gerätetür wird daher aus Sicherheitsgründen verriegelt. Wenn der Reinigungszyklus abgeschlossen und das Gerät abgekühlt ist, wird die Gerätetür wieder entsperrt.
- Denken Sie daran, das Gerät vor dem Starten der Reinigungsfunktion zu leeren. Zubehörteile können sich auf Grund der hohen Temperaturen im Inneren des Geräts verformen.

Timer

Der Timer ermöglicht die Kontrolle der Zeit oder Betriebsdauer während des Garens.



1. Drücken Sie auf .



2. Stellen Sie mit dem Funktionswahlschalter die Zeit ein und drücken Sie dann auf **OK**. Sie können eine Zeit von bis zu 23 Stunden und 59 Minuten einstellen.

HINWEIS

- Wenn die Zeit abgelaufen ist, erklingt ein Signalton und die Meldung „0:00“ blinkt auf der Anzeige.
- Sie können die Timer-Einstellungen jederzeit ändern.

Ton Ein/Aus



1. Um den Ton stumm zu schalten, halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt. Dann blinkt die **1**.
2. Wählen Sie **1** und drücken Sie **OK** und drehen Sie das Funktionswahlschalter, um EIN einzustellen, und drücken Sie **OK**.
3. Um die Stummschaltung aufzuheben, wiederholen Sie Schritt **1**, **2**, stellen Sie AUS ein und drücken Sie **OK**.

WLAN Ein/Aus



1. Um das WLAN einzuschalten, halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt. Dann blinkt die **1**.
2. Wählen Sie **2** und drücken Sie **OK** und drehen Sie das Funktionswahlschalter, um EIN einzustellen, und drücken Sie **OK**.
3. Um das WLAN auszuschalten, wiederholen Sie Schritt **1** und **2**, stellen Sie AUS ein und drücken Sie **OK**.

Verwendung

Manuelles Garen

⚠️ WARNUNG vor Acrylamid

Beim Backen von stärkehaltigen Lebensmitteln wie Kartoffelchips, Pommes Frites und Brot kann gesundheitsschädliches Acrylamid entstehen. Es wird empfohlen, solche Speisen bei niedrigen Temperaturen zu garen, um ein Übergaren, Austrocknen oder Verbrennen zu vermeiden.

📖 HINWEIS

- Es wird empfohlen, den Garraum unabhängig von der Betriebsart stets vorzuheizen, sofern in den Zubereitungshinweisen nicht abweichend angegeben.
- Wenn Sie die Betriebsart Öko-Grill verwenden, stellen Sie die Speisen in die Mitte des Backblechs.

Tipps zu den Zubehörteilen

Im Lieferumfang des Geräts sind verschiedene Zubehörteile enthalten. Möglicherweise werden in der folgenden Tabelle mehr Zubehörteile aufgeführt, als im Lieferumfang Ihres Geräts enthalten sind. Wenn Ihnen nicht exakt die Zubehörteile aus den Zubereitungshinweisen zur Verfügung stehen, können Sie auch andere geeignete Zubehörteile verwenden, die Sie bereits besitzen. Dies hat keine Auswirkungen auf die Garergebnisse.

- Backblech und Universalblech sind untereinander austauschbar.
- Wenn Sie ölige/fettige Speisen zubereiten, empfiehlt es sich, ein Backblech unter dem Gitterrost einzusetzen, um herabtropfendes Fett aufzufangen. Wenn im Lieferumfang Ihres Geräts ein Gitterrosteinsatz enthalten ist, können Sie diesen zusammen mit dem Blech verwenden.
- Wenn im Lieferumfang Ihres Geräts ein Universalblech, ein extra tiefes Blech oder beides enthalten ist, empfiehlt es sich, bei der Zubereitung fettiger Speisen das tiefere Blech zu verwenden.

Backen

Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, den Garraum vorzuheizen.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Biskuitteig	Gitterrost, Kuchenform (Ø 25-26 cm)	2		160-170	35-40
Marmorkuchen	Gitterrost, Gugelhupfform	3		175-185	50-60
Tarte	Gitterrost, Tarteform (Ø 20 cm)	3		190-200	50-60
Hefe-Blechkuchen mit Obst und Streuseln	Universalblech	2		160-180	40-50
Obststreusel	Gitterrost, Auflaufform (22-24 cm)	3		170-180	25-30
Scones	Universalblech	3		180-190	30-35
Lasagne	Gitterrost, Auflaufform (22-24 cm)	3		190-200	25-30
Baisers	Universalblech	3		80-100	100-150
Soufflé	Gitterrost, Soufflé-Förmchen	3		170-180	20-25
Hefebleckkuchen	Universalblech	3		150-170	60-70
Hausgemachte Pizza, (1-1,2 kg)	Universalblech	2		190-210	10-15
Tiefgefrorener Blätterteigstücke, gefüllt	Universalblech	2		180-200	20-25
Quiche	Gitterrost, Auflaufform (22-24 cm)	2		180-190	25-35

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Apfelkuchen	Gitterrost, Form (Ø 20 cm)	2		160-170	65-75
Pizza aus dem Kühlregal	Universalblech	3		180-200	5-10

Braten

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Fleisch (Rind/Schwein/Lamm)					
Lendenbraten vom Rind (1 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1		160-180	50-70
Kalbsbraten (1,5 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1		160-180	90-120
Schweinebraten (1 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1		200-210	50-60
Schweinenackenbraten (1 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1		160-180	100-120
Lammkeule (1 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1		170-180	100-120

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Geflügel (Huhn/Ente/Truthahn)					
Hähnchen, ganz (1,2 kg) *	Gitterrost + Universalblech (zum Auffangen von Flüssigkeiten)	3 1		205	80-100 *
Hähnchenteile	Gitterrost + Universalblech	3 1		200-220	25-35
Entenbrust	Gitterrost + Universalblech	3 1		180-200	20-30
Ganze Pute, klein (5 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1		180-200	120-150
Vegetarische Gerichte					
Gemüse (0,5 kg)	Universalblech	3		220-230	15-20
Gebackene Kartoffelhälften (0,5 kg)	Universalblech	3		200	45-50
Fisch					
Fischfilet, gebacken	Gitterrost + Universalblech	3 1		200-230	10-15
Bratfisch	Gitterrost + Universalblech	3 1		180-200	30-40

* Nach der Hälfte der Zeit wenden.

Verwendung

Grillen

Es wird empfohlen, den Garraum mit dem Großer Grill vorzuheizen. Nach der Hälfte der Zeit wenden.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Brot					
Toast	Gitterrost	5		270	2-4
Käsetoast	Universalblech	4		200	4-8
Rind					
Steak *	Gitterrost + Universalblech	4 1		240-250	15-20
Hamburger *	Gitterrost + Universalblech	4 1		250-270	13-18
Schwein					
Schweinekoteletts	Gitterrost + Universalblech	4 1		250-270	15-20
Bratwurst	Gitterrost + Universalblech	4 1		260-270	10-15
Geflügel					
Hähnchen, Brust	Gitterrost + Universalblech	4 1		230-240	30-35
Hähnchenschenkel	Gitterrost + Universalblech	4 1		230-240	25-30

* Nach $\frac{2}{3}$ der Garzeit wenden.

Tiefgefrorene Fertiggerichte

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Tiefgefrorene Pizza (0,4-0,6 kg)	Gitterrost	3		200-220	15-25
Tiefgefrorene Lasagne	Gitterrost	3		180-200	45-50
Tiefgefrorene Pommes Frites	Universalblech	3		220-225	20-25
Tiefgefrorene Kroketten	Universalblech	3		220-230	25-30
Tiefgefrorener Backcamembert	Gitterrost	3		190-200	10-15
Tiefgefrorene belegte Baguettes	Gitterrost + Universalblech	3 1		190-200	10-15
Tiefgefrorene Fischstäbchen	Gitterrost + Universalblech	3 1		190-200	15-25
Tiefgefrorene Fischburger	Gitterrost	3		180-200	20-35

Anbraten

Bei dieser Betriebsart wird der Garraum zunächst automatisch auf bis zu 220 °C vorgeheizt. Zum Braten des Fleisches werden dann das obere Heizelement und der Heißluftventilator verwendet. Anschließend werden die Speisen bei der zuvor ausgewählten niedrigen Temperatur schonend gegart. Dazu werden das obere und das untere Heizelement eingesetzt. Diese Betriebsart eignet sich zum Braten von Fleisch und Fisch.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Temperatur (°C)	Zeit (Stunden)
Rinderbraten	Gitterrost + Universalblech	3 1	80-100	3-4
Schweinebraten	Gitterrost + Universalblech	3 1	80-100	4-5
Lammbraten	Gitterrost + Universalblech	3 1	80-100	3-4
Entenbrust	Gitterrost + Universalblech	3 1	80-100	2-3

Öko-Heißluft

Bei dieser Betriebsart kommt ein optimiertes Heizsystem zum Einsatz, um während des Garens Energie zu sparen. Die in diesem Abschnitt angegebenen Garzeiten beziehen sich auf einen Garvorgang ohne Vorheizen. Bei dieser Art der Zubereitung sollte das Vorheizen aus Energiespargründen entfallen.

Sie können die Garzeit und/oder die Temperatur entsprechend Ihren Wünschen erhöhen oder verringern.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Obststreusel (0,8-1,2 kg)	Gitterrost	2	160-180	60-80
Backkartoffeln (0,4-0,8 kg)	Universalblech	2	190-200	70-80
Würstchen (0,3-0,5 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1	160-180	20-30
Tiefgefrorene Pommes Frites (0,3-0,5 kg)	Universalblech	3	180-200	25-35
Tiefgefrorene Kartoffelspalten (0,3-0,5 kg)	Universalblech	3	190-210	25-35
Fischfilets, gebacken (0,4-0,8 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1	200-220	30-40
Knusprige Fischfilets, paniert (0,4-0,8 kg)	Gitterrost + Universalblech	3 1	200-220	30-45
Lendenbraten (0,8-1,2 kg)	Gitterrost + Universalblech	2 1	180-200	65-75
Geröstetes Gemüse (0,4-0,6 kg)	Universalblech	3	200-220	25-35

Verwendung

Doppelgarraumbetrieb

Setzen Sie den Garraumteiler in das Gerät ein, bevor Sie es im Doppelgarraumbetrieb verwenden. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, das Gerät vorzuheizen.

In der folgenden Tabelle sind 5 Programme zum Garen, Braten und Backen im Doppelgarraumbetrieb aufgeführt. Im Doppelgarraumbetrieb können Sie gleichzeitig Ihr Hauptgericht und die Beilage oder Ihr Hauptgericht und Ihren Nachtisch zubereiten.

- Bei Verwendung des Doppelgarraumbetriebs verlängert sich möglicherweise die zum Vorheizen benötigte Zeit.

Nein	Zone	Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
1	Oberer Zone	Biskuitteig	Gitterrost, Kuchenform (Ø 25-26 cm)	4		160-170	40-45
	Unterer Zone	Selbstgemachte Pizza, 1,0-1,2 kg	Universalblech	1		190-210	13-18
2	Oberer Zone	Geröstetes Gemüse (0,4-0,8 kg)	Universalblech	4		220-230	13-18
	Unterer Zone	Apfelkuchen	Gitterrost, Form (Ø 20 cm)	1		160-170	70-80
3	Oberer Zone	Fladenbrot	Universalblech	4		230-240	13-18
	Unterer Zone	Kartoffelauflauf (1,0-1,5 kg)	Gitterrost, Auflaufform (22-24 cm)	1		180-190	45-50

Nein	Zone	Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
4	Oberer Zone	Hähnchenschenkel	Gitterrost + Universalblech	4		210-230	30-35
	Unterer Zone	Lasagne (1,0-1,5 kg)	Gitterrost, Auflaufform (22-24 cm)	1		190-200	30-35
5	Oberer Zone	Fischfilet, gebacken	Gitterrost + Universalblech	4		210-230	15-20
	Unterer Zone	Apfelstrudel	Universalblech	1		170-180	25-30

Um Energie zu sparen, können Sie auch nur die obere oder die untere Zone verwenden. Die Garzeit kann sich verlängern, wenn Sie getrennte Zonen verwenden. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, das Gerät vorzuheizen.

Oberer Zone

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Kleine Kuchen	Universalblech	4		170	30-35
Scones	Universalblech	4		180-190	30-35
Lasagne	Gitterrost	4		190-200	30-35
Hähnchenschenkel *	Gitterrost + Universalblech	4 4		230-250	30-35

* Das Gerät nicht vorheizen.

Unterer Zone

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Kleine Kuchen	Universalblech	1		170	30-35
Marmorkuchen	Gitterrost	1		160-170	60-70
Apfelkuchen	Gitterrost	1		160-170	70-80
Hausgemachte Pizza, (1,0-1,2 kg)	Universalblech	1		190-210	13-18

Automatikprogramme

⚠ VORSICHT

Lebensmittel, die leicht verderben können (wie Milch, Eier, Fisch, Fleisch oder Geflügel), dürfen nicht länger als 1 Stunde vor Beginn des Garvorgangs im Ofen stehen und müssen nach Beendigung des Garvorgangs unverzüglich entfernt werden. Das Essen verdorbener Lebensmittel kann zu Krankheiten durch Lebensmittelvergiftungen führen.

Garen auf einer Einschubhöhe

In der folgenden Tabelle sind 40 Automatikprogramme zum Garen, Braten und Backen aufgeführt.

Zudem werden die entsprechenden Mengen, Gewichtsangaben und Zubereitungsempfehlungen beschrieben. Zur einfacheren Handhabung wurden die Betriebsart und die Garzeit vorprogrammiert. Die Rezepte für einige der Automatikprogramme können Sie in diesem Handbuch nachlesen.

Die Automatikprogramme 1 bis 19 sowie 38 und 39 umfassen einen zusätzlichen Schritt, bei dem das Gerät vorgeheizt wird. Der Fortschritt des Vorheizens wird im Display angezeigt. Geben Sie die Speisen nach dem Vorheizen in den Garraum, wenn der Signalton erklingt. Drücken Sie dann auf **OK**, um das Garprogramm zu starten.

⚠ WARNUNG

Ziehen Sie vor dem Herausnehmen der Speisen stets Ofenhandschuhe an.

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 1	Kartoffelauflauf	1,0-1,5	Gitterrost	3
		Frisches Kartoffelgratin in einer 22-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 2	Gemüseauflauf	0,8-1,2	Gitterrost	3
		Frisches Gemüsegratin in einer 22-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		

Verwendung

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 3	Nudelaufauf	1,2-1,5	Gitterrost	3
		Nudelaufauf in einer 22-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Gitterrost	3
		Selbstgemachte Lasagne in einer 22-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Gitterrost	3
		Die Zutaten für Ratatouille in einen Schmortopf mit Deckel geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen. Abgedeckt garen. Vor dem Servieren umrühren.		
A 6	Apfelkuchen	1,2-1,4	Gitterrost	2
		Gedeckten Apfelkuchen in einer runden Kuchenform aus Metall mit 20-24 cm Durchmesser zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Kuchenform in die Mitte des Rosts stellen.		
A 7	Croissants	0,3-0,4	Universalblech	3
		Croissants zubereiten (gekühlter Fertigteig). Auf Backpapier auf das Universalblech legen. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		
A 8	Apfelstrudel	0,3-0,4	Universalblech	3
		Apfelstrudel auf Backpapier auf das Universalblech legen. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 9	Obsttortenboden	0,4-0,5	Gitterrost	3
		Den Teig in eine gebutterte schwarze Springform aus Metall geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Kuchenform in die Mitte des Rosts stellen.		
A 10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Gitterrost	2
		Quiche-Teig zubereiten und in eine runde Quiche-Form mit 25 cm Durchmesser geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Füllung hinzugeben und die Form in die Mitte des Rosts stellen.		
A 11	Weißbrotlaib	0,6-0,7	Gitterrost	2
		Den Teig zubereiten und in eine 25 cm lange rechteckige schwarze Backform aus Metall geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 12	Mehrkornbrotlaib	0,8-0,9	Gitterrost	2
		Den Teig zubereiten und in eine 25 cm lange rechteckige schwarze Backform aus Metall geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 13	Brötchen	0,3-0,5	Universalblech	3
		Brötchen zubereiten (gekühlter Fertigteig). Auf Backpapier auf das Universalblech legen. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 14	Obstkuchen	0,8-1,2	Gitterrost	3
		Frisches Obst (Himbeeren, Brombeeren, Apfel- oder Birnenscheiben) in eine 22-24 cm große Auflaufform geben. Streusel darüber verteilen. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 15	Scones	0,5-0,6	Universalblech	3
		Scones (mit 5-6 cm Durchmesser) auf Backpapier auf das Universalblech legen. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		
A 16	Biskuitteig	0,5-0,6	Gitterrost	3
		Den Kuchenteig zubereiten und in eine runde schwarze Backform aus Metall mit 26 cm Durchmesser geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Kuchenform in die Mitte des Rosts stellen.		
A 17	Marmorkuchen	0,7-0,8	Gitterrost	2
		Den Kuchenteig zubereiten und in eine runde Gugelhupf- oder Napfkuchenform aus Metall geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Kuchenform in die Mitte des Rosts stellen.		
A 18	Sandkuchen	0,7-0,8	Gitterrost	2
		Den Kuchenteig zubereiten und in eine 25 cm lange rechteckige schwarze Backform aus Metall geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Kuchenform in die Mitte des Rosts stellen.		

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 19	Brownies	0,7-0,8	Gitterrost	3
		Kuchenteig in einer 20-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
A 20	Lendenbraten	0,8-1,2	Gitterrost	2
			Universalblech	1
		Das Rindfleisch würzen und 1 Stunde in den Kühlschrank stellen. Mit der Fettseite nach oben auf den Gitterrost stellen.		
A 21	Langsam gegartes Roastbeef	0,8-1,2	Gitterrost	2
			Universalblech	1
		Das Rindfleisch würzen und 1 Stunde in den Kühlschrank stellen. Mit der Fettseite nach oben auf den Gitterrost stellen.		
A 22	Mit Kräutern gebratene Lammkoteletts	0,4-0,8	Gitterrost	4
			Universalblech	1
		Die Lammkoteletts mit Kräutern und Gewürzen marinieren und auf den Gitterrost legen.		
A 23	Lammkeule	1,0-1,4	Gitterrost	3
			Universalblech	1
		Das Lammfleisch marinieren und auf den Gitterrost legen.		
A 24	Schweinebraten mit Kruste	0,8-1,2	Gitterrost	3
			Universalblech	1
		Den Schweinebraten mit der Fettseite nach oben auf den Gitterrost legen.		

Verwendung

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 25	Schweinerippchen	0,8-1,2	Gitterrost	3
			Universalblech	1
		Die Schweinerippchen auf den Rost legen.		
A 26	Hähnchen, ganz	1,0-1,4	Gitterrost	2
			Universalblech	1
		Das Hähnchen waschen und putzen. Das Hähnchen mit Öl beträufeln und mit Kräutern würzen. Das Hähnchen mit der Brust nach unten auf das Blech legen und bei Erklängen des Signaltons wenden.		
A 27	Hähnchen, Brust	0,5-0,9	Gitterrost	4
			Universalblech	1
		Die Bruststücke marinieren und auf den Gitterrost legen.		
A 28	Hähnchenschenkel	0,5-0,9	Gitterrost	4
			Universalblech	1
		Die Hähnchenteile mit Öl bestreichen, würzen und auf den Rost legen.		
A 29	Ente, Brust	0,3-0,7	Gitterrost	4
			Universalblech	1
		Die Entenbrust mit der Fettseite nach oben auf den Rost legen. Mit der ersten Einstellung wird die Entenbrust rosa, bei der zweiten halbrost gegart.		
A 30	Forellenfilet, gebacken	0,3-0,7	Universalblech	4
			Die Forellenfilets mit der Hautseite nach oben auf das Universalblech legen.	

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 31	Forelle	0,3-0,7	Gitterrost	4
			Universalblech	1
		Die Fische waschen und putzen, und abwechselnd Kopf an Schwanzflosse nebeneinander auf den Rost legen. Innenseite mit Zitronensaft beträufeln, salzen und Kräuter hineinlegen. Haut leicht mit einem Messer einschneiden. Mit Öl bestreichen und salzen.		
A 32	Seezunge	0,3-0,7	Universalblech	3
			Die Seezunge auf Backpapier auf das Universalblech legen. Haut leicht mit einem Messer einschneiden.	
A 33	Lachssteak/-filet	0,3-0,7	Gitterrost	4
			Universalblech	1
		Lachsfilets oder -steaks waschen und putzen. Mit der Hautseite nach oben auf den Rost legen.		
A 34	Geröstetes Gemüse	0,3-0,7	Universalblech	4
			Zucchini, Aubergine, Paprika, Zwiebel und Kirschtomaten waschen und vorbereiten. Mit Olivenöl beträufeln und mit Kräutern würzen. Gleichmäßig auf dem Universalblech verteilen.	
A 35	Gebackene Kartoffelhälften	0,5-0,9	Universalblech	3
			Große Kartoffeln (je 200 g) längs halbieren. Mit der flachen Seite nach oben auf das Universalblech legen, mit Olivenöl bestreichen und Kräuter und Gewürze darüber streuen.	
A 36	Tiefgefrorene Pommes Frites	0,3-0,7	Universalblech	3
			Die tiefgefrorenen Backofen-Pommes gleichmäßig auf dem Universalblech verteilen.	

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
A 37	Gefrorene Kartoffelspalten	0,3-0,7	Universalblech	3
		Die tiefgefrorenen Kartoffelecken gleichmäßig auf dem Universalblech verteilen.		
A 38	Tiefkühlpizza	0,3-0,7	Gitterrost	3
		Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Tiefkühlpizza in die Mitte des Gitterrosts legen.		
A 39	Hausgemachte Pizza	0,8-1,2	Universalblech	2
		Hausgemachte Pizza mit Hefeteig zubereiten und auf das Universalblech legen. Die Gewichtsangabe bezieht sich auf die gesamte Pizza mit Belag, wie z. B. Sauce, Gemüse, Schinken und Käse. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		
A 40	Teig gehen lassen	0,3-0,7	Gitterrost	2
		Teig in einer Schüssel zubereiten und mit Frischhaltefolie abdecken. In die Mitte des Rosts stellen.		

Doppelgarraumbetrieb

In der folgenden Tabelle sind 10 Automatikprogramme zum Garen, Braten und Backen aufgeführt. Sie können sowohl nur die obere oder untere Zone als auch beide Zonen gleichzeitig nutzen.

Für jedes Programm werden die entsprechenden Mengen, Gewichtsangaben und Zubereitungsempfehlungen beschrieben. Zur einfacheren Handhabung wurden die Betriebsart und die Garzeit vorprogrammiert. Die Rezepte für einige der Automatikprogramme können Sie in diesem Handbuch nachlesen.

Die Automatikprogramme für den Doppelgarraumbetrieb umfassen einen zusätzlichen Schritt, bei dem das Gerät vorgeheizt wird. Der Fortschritt beim Vorheizen wird im Display angezeigt. Geben Sie die Speisen nach dem Vorheizen in den Garraum, wenn der Signalton erklingt. Drücken Sie dann auf **Garzeit**, um das Garprogramm zu starten.

⚠ WARNUNG

Ziehen Sie vor dem Herausnehmen der Speisen stets Ofenhandschuhe an.

1. Oberer Zone

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
1	Kartoffelauflauf	1,0-1,5	Gitterrost	4
		Frisches Kartoffelgratin in einer 22-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Gitterrost	4
		Selbstgemachte Lasagne in einer 22-24 cm großen Auflaufform zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Speisen in die Mitte des Rosts stellen.		
3	Hähnchenschenkel	0,5-0,9	Gitterrost	4
			Universalblech	4
		Die Hähnchenteile mit Öl bestreichen, würzen und auf den Rost legen.		

Verwendung

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
4	Gebackene Kartoffelhälften	0,5-0,9	Universalblech	4
		Große Kartoffeln (je 200 g) längs halbieren. Mit der flachen Seite nach oben auf das Universalblech legen, mit Olivenöl bestreichen und Kräuter und Gewürze darüber streuen.		
5	Tiefgefrorene Pommes Frites	0,3-0,7	Universalblech	4
		Die tiefgefrorenen Backofen-Pommes gleichmäßig auf dem Universalblech verteilen.		

2. Unterer Zone

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
1	Apfelkuchen	1,2-1,4	Gitterrost	1
		Gedeckten Apfelkuchen in einer runden Kuchenform aus Metall mit 20-24 cm Durchmesser zubereiten. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Kuchenform in die Mitte des Rosts stellen.		
2	Apfelstrudel	0,3-0,4	Universalblech	1
		Apfelstrudel auf Backpapier auf das Universalblech legen. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Gitterrost	1
		Quiche-Teig zubereiten und in eine runde Quiche-Form mit 22-24 cm Durchmesser geben. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Füllung hinzugeben und die Form in die Mitte des Rosts stellen.		
4	Tiefkühlpizza	0,3-0,7	Gitterrost	1
		Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, die Tiefkühlpizza in die Mitte des Gitterrosts legen.		

Code	Gericht	Gewicht (kg)	Zubehör	Einschubhöhe
5	Hausgemachte Pizza	0,8-1,2	Universalblech	1
		Hausgemachte Pizza mit Hefeteig zubereiten und auf das Universalblech legen. Die Gewichtsangabe bezieht sich auf die gesamte Pizza mit Belag, wie z. B. Sauce, Gemüse, Schinken und Käse. Programm starten und, wenn nach dem Vorheizen der Signalton zu hören ist, das Blech in den Garraum schieben.		

3. Doppelgarraumbetrieb

Zum gleichzeitigen Garen in der oberen und unteren Zone können Sie ein Automatikprogramm auswählen.

VORSICHT

Wenn Sie entweder die obere oder die untere Zone verwenden, laufen möglicherweise der Lüfter und die Heizung der anderen Zone, um optimale Leistung zu erreichen. Die nicht genutzte Zone darf nur für bestimmungsgemäße Zwecke genutzt werden.

Testgerichte

Gemäß EN 60350-1

1. Backen

Die Backempfehlungen gehen von einem vorgeheizten Garraum aus. Verwenden Sie nicht die Funktion Schnelles Vorheizen. Schieben Sie die Bleche immer so ein, dass die schräge Seite zur Gerätetür weist.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Kleine Kuchen	Universalblech	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Mürbeteiggebäck	Universalblech	1+3		140	28-33
Wasserbiskuit	Gitterrost + Springform (Dunkel beschichtet, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Apfelkuchen	Gitterrost + 2 Springformen ** (Dunkel beschichtet, Ø 20 cm)	2, diagonal angeordnet		160	70-80
	Universalblech + Gitterrost + 2 Springformen *** (Dunkel beschichtet, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Erhöhen Sie die Garzeit um 5 Minuten, wenn Sie im Ober-/ Unterhitze-Modus mit einem Glasgeschirr (Ø 26 cm) garen.

** Bei zwei Kuchen werden die Formen hinten links und vorne rechts auf den Rost gestellt.

*** Bei zwei Kuchen werden die Formen mittig auf den Blechen/Rosten in zwei verschiedenen Einschubhöhen platziert.

2. Grillen

Heizen Sie den Garraum 5 Minuten lang mit dem Großer Grill vor.

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Toastbrot	Gitterrost	5		270 (Max)	1-2
Beefsteaks aus Rinderhackfleisch * (12 Stk.)	Gitterrost + Universalblech (zum Auffangen von Flüssigkeiten)	4 1		270 (Max)	1. 15-18 2. 5-8

* Nach $\frac{2}{3}$ der Garzeit wenden.

3. Braten

Gericht	Zubehör	Einschubhöhe	Betriebsart	Temperatur (°C)	Zeit (in Min.)
Ganzes Hähnchen * (1,3-1,5 kg)	Gitterrost + Universalblech (zum Auffangen von Flüssigkeiten)	3 1		200	60-75
Ganzes Hähnchen * (1,5-1,7 kg)	Gitterrost + Universalblech (zum Auffangen von Flüssigkeiten)	3 1		200	70-85

* Nach der Hälfte der Zeit wenden.

Verwendung

Häufig verwendete Rezepte für die Automatikprogramme

Kartoffelauflauf

Zutaten 800 g Kartoffeln, 100 ml Milch, 100 ml Sahne, 50 g aufgeschlagenes Ei, je 1 EL Salz, Pfeffer und Muskat, 150 g geriebener Käse, Butter, Thymian

Anleitung Kartoffeln schälen und in 3 mm dicke Scheiben schneiden. Mit der Butter die Innenflächen einer geeigneten Auflaufform (22-24 cm) einfetten. Die Kartoffelscheiben auf einem sauberen Geschirrtuch ausbreiten und mit einem weiteren Geschirrtuch abdecken, während die restlichen Zutaten vorbereitet werden.
Die restlichen Zutaten außer dem geriebenen Käse in eine große Schüssel geben und gut mischen. Die Kartoffelscheiben in einer Schicht leicht überlappend der Scheiben in die Form legen und mit der flüssigen Zutatenmischung übergießen. Den geriebenen Käse darüber streuen und backen. Nach dem Garvorgang mit einigen Blättern frischem Thymian bestreuen.

Gemüseauflauf

Zutaten 800 g Gemüse (Zucchini, Tomaten, Zwiebeln, Karotten, Paprika, vorgekochte Kartoffeln), 150 ml Sahne, 50 g aufgeschlagenes Ei, je 1 EL Salz, Kräuter/Gewürze (Pfeffer, Petersilie oder Rosmarin), 150 g geriebener Käse, 3 EL Olivenöl, einige Blätter Thymian

Anleitung Das Gemüse waschen, putzen und in 3-5 mm dicke Scheiben schneiden. Die Gemüsescheiben in eine geeignete Auflaufform (22-24 cm) geben und das Öl darüber gießen. Die restlichen Zutaten außer dem geriebenen Käse mischen und über das Gemüse geben. Den geriebenen Käse darüber streuen und backen. Anschließend mit einigen Blättern frischem Thymian bestreuen.

Lasagne

Zutaten 2 EL Olivenöl, 500 g Rinderhackfleisch, 500 ml Tomatensauce, 100 ml Rinderfond, 150 g Lasagneplatten, 1 klein gehackte Zwiebel, 200 g geriebener Käse, je 1 EL getrocknete Petersilie, Oregano und Basilikum

Anleitung Tomatensauce zubereiten. Öl in einer Pfanne erhitzen und das Rinderhackfleisch und die gewürfelte Zwiebel etwa 10 Minuten rundum anbraten, bis alles leicht gebräunt ist. Die Tomatensauce, den Rinderfond und die getrockneten Kräuter hinzugeben. Zum Kochen bringen und 30 min köcheln lassen.
Die Lasagneplatten entsprechend den Hinweisen auf der Verpackung garen. Schichtweise die Lasagneplatten, die Sauce und den Käse in eine Auflaufform füllen. Mit Käse abschließen und im Ofen überbacken.

Apfelkuchen

- Zutaten**
- **Teig:** 275 g Mehl, $\frac{1}{2}$ EL Salz, 125 g weißer Streuzucker, 8 g Vanillezucker, 175 g kalte Butter, 1 aufgeschlagenes Ei
 - **Füllung:** 750 g feste ganze Äpfel, 1 EL Zitronensaft, 40 g Zucker, $\frac{1}{2}$ EL Zimt, 50 g Korinthen/Rosinen, 2 EL Semmelbrösel

Anleitung

Das Mehl mit dem Salz in eine große Schüssel sieben. Den Streuzucker und den Vanillezucker darüber sieben. Die Butter mit zwei Messern in kleine Würfel schneiden und zur Mehlmischung geben. $\frac{3}{4}$ des aufgeschlagenen Eis hinzufügen. Alle Zutaten in einer Küchenmaschine zu einer krümeligen Masse verarbeiten (kein homogener Teig). Den Teig mit den Händen zu Kugeln formen. In Kunststoffolie einwickeln und 30 Minuten lang kalt stellen.

Die Springform (24-26 cm Durchmesser) einfetten und mit Mehl bestäuben. $\frac{3}{4}$ des Teigs auf ca. 5 mm Dicke ausrollen. In die Form geben, sodass der Boden und die Seiten bedeckt sind.

Die Äpfel schälen und entkernen. In Würfel mit einer Größe von $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm schneiden. Den Zitronensaft über die Äpfel geben und alles gut mischen. Korinthen/Rosinen waschen und abtupfen. Mit Zucker und Zimt mischen. Die Semmelbrösel auf dem Boden des Teigs verteilen. Leicht andrücken.

Die Füllung auf dem Teig verteilen. Den restlichen Teig ausrollen. Den Teig in schmale Streifen schneiden und diagonal auf der Füllung verteilen.

Quiche Lorraine

- Zutaten**
- **Teig:** 200 g Weizenmehl, 80 g Butter, 1 Ei
 - **Füllung:** 75 g gewürfelter magerer Speck, 125 ml Sahne, 125 g Crème fraîche, 2 aufgeschlagene Eier, 100 g geriebener Schweizer Käse, Salz und Pfeffer

Anleitung

Für den Teig Mehl, Butter und Ei in eine Schüssel geben und zu einem homogenen Teig verarbeitet. Anschließend im Kühlschrank 30 Minuten lang kalt stellen. Den Teig ausrollen und in eine eingefettete Keramikform für Quiche (25 cm Durchmesser) geben. Den Boden mit einer Gabel einstechen. Eier, Sahne, Crème fraîche, Käse, Salz und Pfeffer mischen. Kurz vor dem Garen auf dem Teig verteilen.

Obstkuchen

- Zutaten**
- **Belag:** 200 g Mehl, 100 g Butter, 100 g Zucker, 2 g Salz, 2 g Zimtpulver
 - **Obst:** 600 g gemischtes Obst

Anleitung

Alle Zutaten für den Teig mischen und zu Streuseln verarbeiten. Das gemischte Obst in einer Auflaufform verteilen und mit den Streuseln bedecken.

Verwendung

Hausgemachte Pizza

- Zutaten**
- **Pizzateig:** 300 g Mehl, 7 g Trockenhefe, 1 EL Olivenöl, 200 ml warmes Wasser, je 1 EL Zucker und Salz
 - **Belag:** 400 g in Scheiben geschnittenes Gemüse (Aubergine, Zucchini, Zwiebel, Tomaten), 100 g gewürfelter Schinken oder Speck, 100 g geriebener Käse

Anleitung Mehl, Hefe, Öl, Salz, Zucker und warmes Wasser in einer Schüssel zu einem feuchten Teig verarbeiten. In einer Küchenmaschine oder von Hand 5-10 Minuten lang durchkneten. Den Teig zugedeckt bei 35 °C für 30 Minuten in den Ofen stellen, damit er gehen kann. Den Teig auf einer mit Mehl bestäubten Fläche zu einem Rechteck ausrollen und den Teig dann auf ein Blech oder in eine Pizzaform geben. Die passierten Tomaten auf dem Teig verteilen und mit Schinken, Pilzen, Oliven und Tomaten belegen. Den geriebenen Käse darüber streuen und backen.

Lendenbraten

- Zutaten** 1 kg Rinderlende, 5 g Salz, 1 g Pfeffer, je 3 g Rosmarin und Thymian

Anleitung Das Rindfleisch mit Salz, Pfeffer und Rosmarin würzen und 1 Stunde in den Kühlschrank stellen. Auf den Gitterrost stellen. Im Ofen garen.

Mit Kräutern gebratene Lammkoteletts

- Zutaten** 1 kg Lammkoteletts (6 Stk.), 4 gepresste große Knoblauchzehen, 1 EL frischer gehackter Thymian, 1 EL frischer gehackter Rosmarin, 2 EL Salz, 2 EL Olivenöl

Anleitung Salz, Knoblauch, Kräuter und Öl mischen und zum Lamm geben. Lammkoteletts wenden und von allen Seiten marinieren. Bei Raumtemperatur ca. 30 Minuten bis 1 Stunde ruhen lassen.

Schweinerippchen

- Zutaten** 2 Rippenstücke vom Schwein, 1 EL schwarze Pfefferkörner, 3 Lorbeerblätter, 1 gewürfelte Zwiebel, 3 gehackte Knoblauchzehen, 85 g brauner Zucker, 3 EL Worcestershiresauce, 2 EL passierte Tomaten, 2 EL Olivenöl

Anleitung Barbecuesauce zubereiten. Öl in einer Soßenpfanne erhitzen und die Zwiebeln zugeben. Glasig dünsten und die restlichen Zutaten hinzufügen. Aufkochen und dann bei schwacher Hitze 30 Minuten lang eindicken lassen. Die Rippenstücke mit der Barbecuesauce marinieren und zwischen 30 Minuten und 1 Stunde ruhen lassen.

Reinigung

⚠ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung, dass das Gerät und die verwendeten Zubehörteile vollständig abgekühlt sind.
- Verwenden Sie keinesfalls schleifende Reinigungsmittel, harte Bürsten, Schleifschwämme oder -tücher, Stahlwolle, Messer oder andere schleifende Materialien.

Garraum

- Verwenden Sie zum Reinigen des Garraums ein Tuch und ein mildes Reinigungsmittel oder warmes Seifenwasser.
- Reinigen Sie die Dichtungen der Gerätetür nicht von Hand.
- Um Beschädigungen der emaillierten Flächen des Garraums zu vermeiden, verwenden Sie nur handelsübliche Backofenreiniger.
- Um schwere Verunreinigungen zu entfernen, verwenden Sie einen Spezial-Backofenreiniger.
- Mit zunehmender Temperatur im Garraum kann es eventuell zu Flecken auf dem Innenglas der Tür kommen. Schalten Sie den Ofen in diesem Fall aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist. Wischen Sie dann das Innenglas mit einem Küchenpapier oder einem neutralen Reinigungsmittel ab.

Außenflächen des Geräts

Verwenden Sie zum Reinigen der äußeren Flächen des Geräts, wie z. B. Gerätetür, Türgriff und Display, ein sauberes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel oder warmes Seifenwasser, und wischen Sie die Flächen mit einem Blatt Küchenpapier oder einem trockenen Handtuch trocken.

Aufgrund der heißen Luft, die aus dem Garraum entweicht, lagern sich insbesondere um den Handgriff Schmutz und Fett ab. Es wird daher empfohlen, nach jeder Verwendung des Geräts den Handgriff zu reinigen.

Zubehör

Waschen Sie sämtliche Zubehörteile nach jeder Verwendung, und trocknen Sie sie mit einem Küchenhandtuch ab. Weichen Sie Zubehörteile mit hartnäckigen Verschmutzungen etwa 30 Minuten in warmem Seifenwasser ein, bevor Sie sie waschen.

Katalytische Emailleoberfläche (nur bestimmte Modelle)

Die entnehmbaren Teile sind mit einer dunkelgrauen katalytischen Emaillebeschichtung versehen. Diese kann beim Garen im Heißluftbetrieb durch die zirkulierende Luft mit Öl und Fett verschmutzt werden. Diese Ablagerungen verbrennen jedoch bei Temperaturen von 200 °C und mehr.

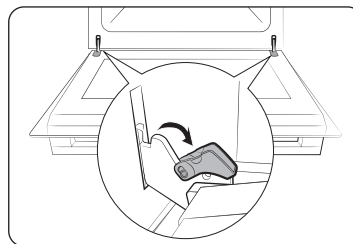
1. Entnehmen Sie alle Zubehörteile aus dem Gerät.
2. Reinigen Sie den Garraum.
3. Aktivieren Sie die Betriebsart „Heißluft“, stellen Sie die höchstmögliche Temperatur ein, und lassen Sie das Gerät eine Stunde lang in Betrieb.

Gerätetür

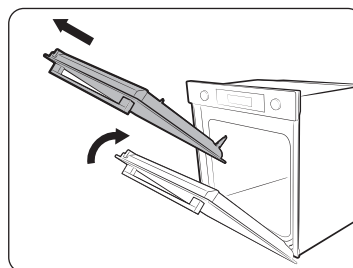
Demontieren Sie die Gerätetür nur zur Reinigungszwecken. Gehen Sie wie folgt vor, um die Gerätetür zur Reinigung zu demontieren.

⚠ WARNUNG

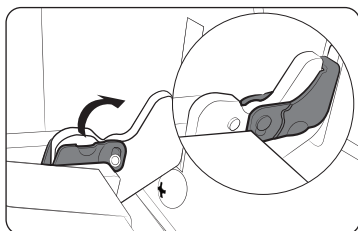
Die Gerätetür ist schwer.



1. Öffnen Sie die Gerätetür, und klappen Sie die Clips an den beiden Scharnieren auf.



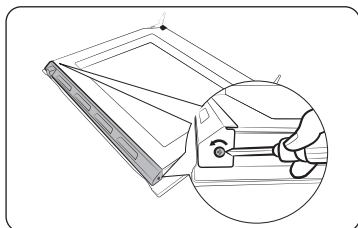
2. Schließen Sie die Gerätetür um etwa 70°. Halten Sie die Gerätetür mit beiden Händen an den Seiten fest, und ziehen Sie sie nach oben, sodass die Scharniere sich lösen.
3. Reinigen Sie die Gerätetür mit Seifenwasser und einem sauberen Tuch.



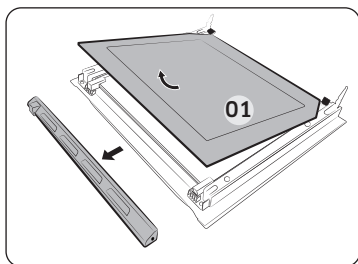
4. Bauen Sie die Gerätetür anschließend wieder ein, indem Sie die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Achten Sie darauf, dass die Clips an beiden Seiten eingeklappt sind.

Glaseinsatz der Gerätetür

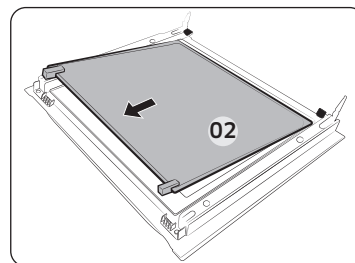
Je nach Modell verfügt die Gerätetür über 3-4 übereinander liegende Glasscheiben. Entfernen Sie den Glaseinsatz der Gerätetür nur zur Reinigungszwecken. Gehen Sie wie folgt vor, um den Glaseinsatz der Gerätetür zur Reinigung zu demontieren.



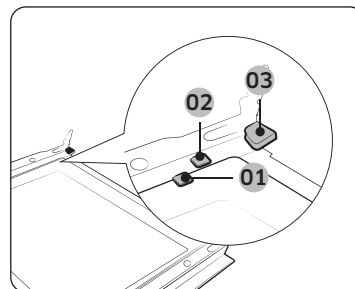
1. Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die beiden Schrauben links und rechts an der Gerätetür.



2. Entfernen Sie wie in der Abbildung dargestellt die Abdeckungen.
3. Entnehmen Sie die erste Glasscheibe aus der Gerätetür.

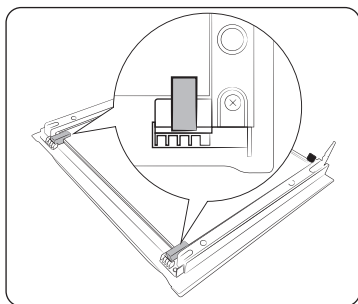


4. Entnehmen Sie die zweite Glasscheibe in der abgebildeten Pfeilrichtung aus der Gerätetür.
5. Reinigen Sie die Glasscheiben mit Seifenwasser und einem sauberen Tuch.



- 01 Halteclip 1
- 02 Halteclip 2
- 03 Halteclip 3

6. Setzen Sie die Glasscheiben nach der Reinigung folgendermaßen wieder ein:
 - Setzen Sie Glasscheibe 2 zwischen Halteclip 1 und 2 und Glasscheibe 1 in Halteclip 3 ein. Achten Sie auf die richtige Reihenfolge.

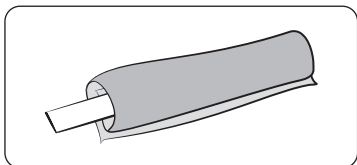


7. Achten Sie darauf, dass die Führungsgummis richtig eingesetzt sind und den Glaseinsatz sicher in Position halten.
8. Setzen Sie die Gerätetür anschließend wieder ein, indem Sie die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

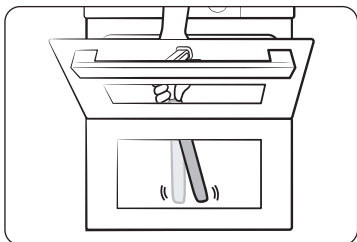
⚠ WARNUNG

Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie die Glasscheiben wieder ordnungsgemäß einsetzen, da ansonsten heiße Luft entweichen kann.

Glaseinsatz der Doppelgerätetür (nur bestimmte Modelle)



1. Wickeln Sie ein feuchtes Tuch um einen Stab.

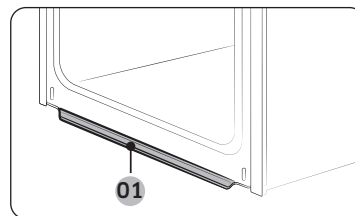


2. Legen Sie ein Handtuch unter die Gerätetür.
3. Reinigen Sie die Gerätetür.
4. Tragen Sie Reinigungsmittel auf das Tuch auf und putzen Sie erneut.
5. Wischen Sie die Feuchtigkeit und Schaum mit einem trockenen Tuch ab.

⚠ VORSICHT

Nehmen Sie die Gerätetür zur Reinigung nicht ab.

Wasserkollektor



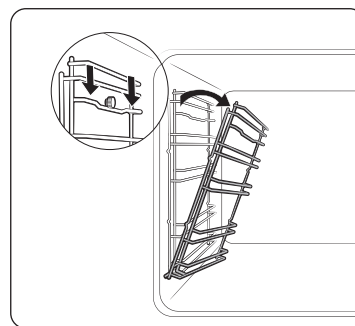
01 Wasserkollektor

Der Wasserkollektor fängt während den Garvorgängen nicht nur überschüssige Feuchtigkeit, sondern auch Speiserückstände auf. Entleeren und reinigen Sie den Wasserkollektor regelmäßig.

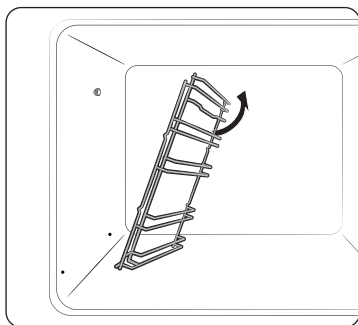
⚠ WARNUNG

Wenn Sie feststellen, dass Wasser aus dem Wasserkollektor läuft, wenden Sie sich an das nächstgelegene Samsung-Kundendienstzentrum.

Seitengitter (nur bestimmte Modelle)



1. Drücken Sie mittig auf den oberen Bereich des linken Seitengitters und kippen Sie es um etwa 45° in den Garraum.

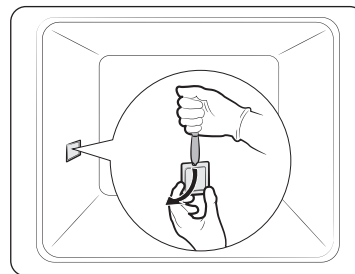


2. Ziehen Sie das linke Seitengitter unten aus den beiden Bohrungen.
3. Entfernen Sie das rechte Seitengitter auf die gleiche Weise.
4. Reinigen Sie beide Seitengitter.
5. Setzen Sie die Seitengitter anschließend wieder ein, indem Sie die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

HINWEIS

Das Gerät arbeitet ohne Seitengitter und Einschübe.

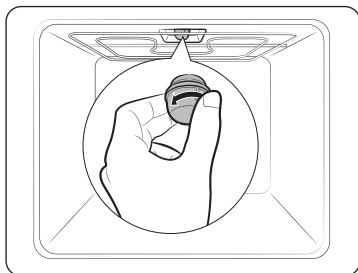
Seitliche Garraumbeleuchtung



1. Halten Sie die Unterseite der Abdeckung mit einer Hand fest, und entfernen Sie die Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt mit einem flachen dünnen Werkzeug (z. B. ein Messer).
2. Tauschen Sie die Glühlampe für die seitliche Garraumbeleuchtung aus.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

Ersetzen von Teilen

Glühlampe



1. Drehen Sie die Glasabdeckung gegen den Uhrzeigersinn ganz heraus.
2. Tauschen Sie die Glühlampe aus.
3. Reinigen Sie die Glasabdeckung.
4. Drehen Sie die Glasabdeckung anschließend wieder auf die Halterung, indem Sie den obigen Schritt 1 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor dem Austausch der Glühlampe aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ausschließlich bis 300 °C hitzebeständige Glühlampen die für 25-40 W bei 220-240 V ausgelegt sind. Zugelassene Glühlampen sind bei dem Samsung-Kundendienstzentrum in Ihrer Nähe erhältlich.
- Fassen Sie Halogenlampen ausschließlich mit einem trockenen Tuch an. Andernfalls wird die Lampe durch Fingerabdrücke oder Schweiß verschmutzt, wodurch sich die Lebensdauer verkürzt.

Problembehebung

Problembeschreibungen

Schlagen Sie bei Problemen mit diesem Gerät zuerst in der folgenden Tabelle nach, und probieren Sie die dort beschriebenen Abhilfemaßnahmen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das nächstgelegene Samsung-Kundendienstzentrum.

Problem	Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Tasten lassen sich nicht richtig drücken.	• Haben sich Fremdkörper/-stoffe um die Tasten angesammelt?	• Entfernen Sie die Fremdkörper/-stoffe, und versuchen Sie es erneut.
	• Modelle mit berührungsempfindlichen Bedienelementen: hat sich außen Feuchtigkeit angesammelt?	• Wischen Sie die Feuchtigkeit weg, und versuchen Sie es erneut.
	• Wurde die Kindersicherung aktiviert?	• Deaktivieren Sie die Kindersicherung.
Die Uhrzeit wird nicht angezeigt.	• Wurde die Stromversorgung unterbrochen?	• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist.
Das Gerät startet den Betrieb nicht.	• Wurde die Stromversorgung unterbrochen?	• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist.
Der laufende Betrieb wird unterbrochen.	• Wurde der Netzstecker aus der Steckdose gezogen?	• Stecken Sie den Netzstecker wieder ein.
Das Gerät wird im Betrieb ausgeschaltet.	• Wurde die zulässige Betriebsdauer überschritten?	• Lassen Sie das Gerät nach längeren Garvorgängen abkühlen.
	• Arbeitet der Kühlungsventilator ordnungsgemäß?	• Horchen Sie, ob der Kühlungsventilator in Betrieb ist.
	• Wurde das Gerät an einem Ort ohne ausreichende Belüftung aufgestellt?	• Halten Sie die in der Aufstellanleitung genannten Abstände ein.
	• Sind mehrere Geräte an dieselbe Steckdose angeschlossen?	• Schließen Sie das Gerät an eine eigene Steckdose an.
Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt.	• Wurde die Stromversorgung unterbrochen?	• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist.

Problem	Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Außenflächen des Geräts werden im Betrieb übermäßig heiß.	• Wurde das Gerät an einem Ort ohne ausreichende Belüftung aufgestellt?	• Halten Sie die in der Aufstellanleitung genannten Abstände ein.
Die Gerätetür kann nicht richtig geöffnet werden.	• Haben Sie zwischen Gerätetür und Garraum Essensreste angesammelt?	• Reinigen Sie gründlich das Gerät und versuchen Sie erneut, die Gerätetür zu öffnen.
Die Garraumbeleuchtung ist zu dunkel oder funktioniert überhaupt nicht.	• Leuchtet die Lampe zunächst und wird dann ausgeschaltet?	• Die Garraumbeleuchtung wird zu Energiesparzwecken nach einer bestimmten Zeit automatisch ausgeschaltet. Sie können die Beleuchtung wieder einschalten, indem Sie die Taste für die Garraumbeleuchtung drücken.
	• Wird die Lampe im Betrieb durch Zubehörteile oder Speisen verdeckt?	• Reinigen Sie den Garraum und überprüfen Sie die Beleuchtung erneut.
Das Gerät verursacht Stromschläge.	• Ist das Gerät ordnungsgemäß geerdet? • Wird eine Steckdose ohne Schutzleiter verwendet?	• Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
Aus dem Gerät tritt Wasser aus.	• In einigen Fällen kann je nach den zubereiteten Speisen Wasser oder Dampf aus dem Gerät austreten. Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts.	• Lassen Sie das Gerät abkühlen, und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.
Aus einem Spalt in der Gerätetür tritt Dampf aus.		
Im Gerät bleibt Wasser zurück.		

Problembhebung

Problem	Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Helligkeit im Garraum schwankt.	Die Helligkeit schwankt in Abhängigkeit von der abgegebenen Leistung.	Schwankungen bei der Leistungsabgabe sind während eines Garvorgangs normal. Keine Sorge, dies ist keine Fehlfunktion des Geräts.
Der Garvorgang ist abgeschlossen, aber der Kühlungsventilator läuft weiter.	Der Ventilator läuft auch einige Zeit nach Abschluss des Garvorgangs weiter, um den Garraum abzukühlen.	Keine Sorge, dies ist keine Fehlfunktion des Geräts.
Der Garraum wird nicht erhitzt.	Ist die Gerätetür offen?	Schließen Sie die Gerätetür und starten Sie das Gerät neu.
	Wurden die falschen Einstellungen gewählt?	Schlagen Sie im Kapitel zur Bedienung des Geräts nach und stellen Sie das Gerät neu ein.
	Ist die Sicherung im Verteilerkasten durchgebrannt oder hat der Leistungsschutzschalter ausgelöst?	Ersetzen Sie die Sicherungen bzw. setzen Sie den Leistungsschutzschalter zurück. Wenn dies wiederholt passiert, rufen Sie einen Elektriker.
Im Betrieb tritt Rauch aus dem Gerät aus.	Wird das Gerät zum ersten Mal verwendet?	Bei erstmaliger Verwendung kann am Heizelement Rauch entstehen. Dies ist keine Fehlfunktion, und das Problem sollte nach der 2. oder 3. Verwendung nicht mehr auftreten.
	Befinden Sie Speisereste am Heizelement?	Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen und entfernen Sie die Speisereste vom Heizelement.
Vom Gerät geht ein Brand- oder Kunststoffgeruch aus.	Wurden Kunststoff- oder sonstige Behälter verwendet, die nicht hitzebeständig sind?	Verwenden Sie für hohe Temperaturen geeignete Glasbehälter.

Problem	Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Garergebnisse sind unzureichend.	Wurde während des Garvorgangs die Gerätetür geöffnet?	Öffnen Sie die Gerätetür im Betrieb nur dann, wenn Speisen gewendet werden müssen. Je öfter die Gerätetür im Betrieb geöffnet wird, desto stärker sinkt die Temperatur im Garraum, sodass sich die Garergebnisse verschlechtern.
Die Dampfreinigung wird nicht ausgeführt.	Ist das Gerät ausreichend abgekühlt?	Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie die Reinigung durchführen.
Der Doppelgarraumbetrieb funktioniert nicht.	Wurde der Garraumteiler ordnungsgemäß eingesetzt?	Setzen Sie den Garraumteiler richtig ein, und versuchen Sie es erneut.
Der Einfachbetrieb funktioniert nicht.	Befindet sich der Garraumteiler im Gerät?	Entnehmen Sie den Garraumteiler, und versuchen Sie es erneut.

Informationscodes

Bei Störungen Ihres Geräts wird ein Informationscode im Display angezeigt. Schlagen Sie in der folgenden Tabelle nach, und probieren Sie die beschriebenen Abhilfemaßnahmen aus.

Code	Bedeutung	Abhilfemaßnahme
C-d1	Problem mit der Verriegelung der Gerätetür	Schalten Sie das Gerät aus, und starten Sie den Vorgang neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie den Netzstecker für mindestens 30 Sekunden aus der Steckdose und schließen Sie das Gerät dann wieder an. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an ein Kundendienstzentrum in Ihrer Nähe.
C-20	Sensorstörung	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Tritt nur bei einem Lese-/Schreibproblem mit dem EEPROM-Speicherchip auf	
C-F0	Tritt auf, wenn keine Kommunikation zwischen der Haupt- und der Nebenplatine möglich ist	
C-F2	Tritt auf, wenn ein Kommunikationsproblem zwischen dem integrierten Sensorschaltkreis und dem Micom-Haupt- oder -Untersystem besteht	Schalten Sie das Gerät aus, und starten Sie den Vorgang neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie den Netzstecker für mindestens 30 Sekunden aus der Steckdose und schließen Sie das Gerät dann wieder an. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an ein Kundendienstzentrum in Ihrer Nähe.
C-d0	Tastenproblem Tritt auf, wenn eine Taste längere Zeit gedrückt wird.	Reinigen Sie die Tasten und achten Sie darauf, dass an oder auf den Tasten kein Wasser zurückbleibt. Schalten Sie das Gerät aus, und versuchen Sie es erneut. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das nächstgelegene Samsung-Kundendienstzentrum.

Code	Bedeutung	Abhilfemaßnahme
-dC-	Tritt auf, wenn der Garraumteiler während eines Garvorgangs im Doppelgarraumbetrieb entfernt wird. Tritt auf, wenn der Garraumteiler während eines Garvorgangs im Einfachbetrieb eingesetzt wird.	Der Garraumteiler darf während eines Garvorgangs im Doppelgarraumbetrieb nicht entfernt werden. Schalten Sie das Gerät aus, und starten Sie den Vorgang neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie den Netzstecker für mindestens 30 Sekunden aus der Steckdose und schließen Sie das Gerät dann wieder an. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an ein Kundendienstzentrum in Ihrer Nähe.
S-01	Sicherheitsabschaltung Die zulässige maximale Betriebsdauer für die eingestellte Temperatur wurde überschritten. • Bis 100 °C – 16 Stunden • Von 105 °C bis 240 °C – 8 Stunden • Von 245 °C bis Max. – 4 Stunden	Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts. Schalten Sie das Gerät aus, und entnehmen Sie die Speisen. Versuchen Sie es dann erneut.

Technische Daten

SAMSUNG ist ständig darum bemüht, seine Produkte zu verbessern. Aus diesem Grunde behält sich Samsung Änderungen am Design und an Bedienungsanleitungen vor.

Betriebsspannung		230-240 V ~ 50 Hz
Maximal angeschlossene Last		3650-3950 W
Abmessungen (B x H x T)	Hauptgerät	595 x 596 x 570 mm
	Eingebaut	560 x 579 x 549 mm
Fassungsvermögen		76 Liter

* Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>.

Anhang

Produktdatenblatt

SAMSUNG		SAMSUNG	
Modellkennung		NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****	
Energieeffizienzindex je Garraum (EEI _{cavity})		81,6	
Energieeffizienzklasse je Garraum		A+	
Energieverbrauch (Strom) beim Erhitzen einer Standardfüllung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Programms im Ober-/Unterhitze-Modus je Garraum (elektrische Endenergie) (EC _{electric cavity})		1,05 kWh/Zyklus	
Energieverbrauch beim Erhitzen einer Standardfüllung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Programms im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) (EC _{electric cavity})		0,71 kWh/Zyklus	
Anzahl der Garräume		1	
Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)		Strom	
Volumen je Garraum (V)		76 L	
Art des Backofens		Eingebaut	
Gewicht des Gerätes (M)		NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B441**C*: 38,4 kg NV7B442**C*: 38,4 kg NV7B444**C*: 38,4 kg NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Daten ermittelt entsprechend der Norm EN 60350-1, EN 50564 und der Kommissionsverordnungen (EU) Nr. 65/2014 und (EU) Nr. 66/2014 sowie der Verordnung (EG) 1275/2008.

Gesamtleistungsaufnahme im Standby (W) (Alle Netzwerkanschlüsse sind „Ein“)		1,9 W
Zeit bis Verbrauchsminimierung (Min.)		20 Min.
WLAN	Leistungsaufnahme (W) im Bereitschaftszustand	1,9 W
	Zeit bis Verbrauchsminimierung (Min.)	20 Min.
Bereitschaftszustand	Leistungsaufnahme	1,0 W
	Zeit bis Verbrauchsminimierung (Min.)	30 Min.

Energiespartipps

- Halten Sie die Gerätetür während des Garvorgangs immer geschlossen, es sei denn, Sie müssen die Lebensmittel wenden. Öffnen Sie die Gerätetür während des Garvorgangs so selten wie möglich, um die Temperatur im Garraum zu erhalten und so Energie zu sparen.
- Planen Sie die Verwendung des Geräts im Voraus, damit Sie es zwischen einem Garvorgang und dem nächsten nicht ausschalten müssen. So sparen Sie Energie und reduzieren die Vorwärmzeit des Geräts.
- Wenn die Garzeit mehr als 30 Minuten beträgt, können Sie das Gerät 5-10 Minuten vor Abschluss des Garvorgangs ausschalten, um Energie zu sparen. Der Garvorgang wird mit Hilfe der Restwärme abgeschlossen.
- Wenn möglich, bereiten Sie immer mehr als ein Gericht zu.

HINWEIS

Hiermit erklärt Samsung, dass diese Funkausrüstung der Richtlinie 2014/53/EU und den entsprechenden gesetzlichen Bestimmungen im Vereinigten Königreich entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung und der entsprechenden Konformitätserklärung für das Vereinigte Königreich steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: Die offizielle Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.samsung.com>. Wechseln Sie zu „Support > Search Product Support“, und geben Sie den Modellnamen ein.

	Frequenzbereich	Leistung des Senders (max.)
WLAN	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Open Source-Erklärung

Die in diesem Produkt verwendete Software enthält Open-Source-Code. Unter der URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 finden Sie die Open Source-Lizenzinformationen in Bezug auf dieses Produkt.



FRAGEN ODER HINWEISE?

LAND	RUFEN SIE UNS AN UNTER	ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Inbouwoven

Installatie- en gebruikershandleiding

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Inhoud

Over deze handleiding 3

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt: 3

Veiligheidsinstructies 3

Belangrijke veiligheidsvoorschriften 3

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur) 6

Automatische functie voor energiebesparing 6

Installatie 6

Geleverde onderdelen 6

Aansluiting op het lichtnet 7

Installatie in een kast 8

Voor u begint 10

Eerste instelling 10

Nieuwe-ovengeur 10

Slim veiligheidsmechanisme 10

Zacht sluitende deur 11

Accessoires 11

Flexibele deur 12

Mechanische vergrendeling 13

Dubbele-bereidingsstand 13

Gebruik 14

Bedieningspaneel 14

Algemene instellingen 15

Bereidingsstanden (behalve voor grill) 18

Bereidingsstanden (Grill) 20

Instelbereik temperatuur dubbele-bereidingsstand 22

Sous vide met lucht 24

Het bereidingsproces stoppen 26

Speciale functie 26

Natuurlijke stoom 27

Automatisch bereiden 28

Reinigen 29

Timer 31

Geluid aan/uit 31

Wi-Fi aan/uit 31

Slim koken 32

Handmatige bereiding 32

Programma's voor automatisch koken 37

Voorbeeldgerechten 43

Verzameling veelgemaakte recepten voor automatisch koken 44

Onderhoud 47

Reinigen 47

Vervanging 50

Probleemoplossing 51

Controlepunten 51

Informatiecodes 53

Technische specificaties 54

Bijlage 54

Productinformatieblad 54

Aankondiging met betrekking tot open source 55

Over deze handleiding

Hartelijk dank voor uw aanschaf van deze inbouwoven van SAMSUNG.

Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke informatie over veiligheid en instructies die u helpen bij de bediening en het onderhoud van dit apparaat.

Lees voor gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor raadpleging in de toekomst.

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:

WAARSCHUWING

Risico's of onveilige situaties die kunnen leiden tot **ernstig lichamelijk letsel, overlijden en/of schade aan eigendommen**.

LET OP

Risico's of onveilige situaties die kunnen leiden tot **lichamelijk letsel en/of schade aan eigendommen**.

OPMERKING

Handige tips, aanbevelingen of informatie over het gebruik van het product.

Veiligheidsinstructies

Deze oven mag alleen worden geïnstalleerd door een bevoegd elektricien. De installateur is verantwoordelijk voor de aansluiting op de stroomvoorziening met inachtneming van de relevante veiligheidsaanbevelingen.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij deze toestemming voor of instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen dienen onder toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

De mogelijkheid om het apparaat los te koppelen, moet zijn ingebouwd in de vaste bedrading overeenkomstig de richtlijnen voor bedrading.

Dit apparaat moet na installatie nog van het stroomnet kunnen worden losgekoppeld. U kunt in loskoppeling van het apparaat voorzien door de stekker toegankelijk te laten of door een schakelaar in de bedrading in te bouwen overeenkomstig de richtlijnen voor bedrading.

Als het netsnoer is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant of de onderhoudsdienst van de leverancier, of door een andere gekwalificeerde monteur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

Voor de bevestigingsmethode mogen geen kleefstoffen worden gebruikt, aangezien deze niet als een betrouwbare bevestigingsmethode worden beschouwd.

Dit apparaat kan door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen alleen onder toezicht reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan acht jaar zijn. Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen binnen in de oven nooit aanraakt.

WAARSCHUWING: Bereikbare onderdelen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Houd jonge kinderen uit de buurt.

Gebruik geen ruwe schuurmiddelen of metalen schrapers voor het reinigen van de glazen ovendeur. Het oppervlak raakt hierdoor bekrast waardoor het glas kan barsten.

Als dit apparaat over een reinigingsfunctie beschikt, moet gemorst voedsel voor de reiniging worden verwijderd en moet alle kookgerei uit de oven worden verwijderd tijdens stoomreiniging of zelfreiniging. De aanwezigheid van een reinigingsfunctie is afhankelijk van het model.

Als dit apparaat over een reinigingsfunctie beschikt, worden de oppervlakken tijdens het reinigen mogelijk heter dan normaal en moeten kinderen op een veilige afstand worden gehouden. Voor apparaten met pyrolytische reiniging: Sommige dieren, in het bijzonder vogels, kunnen gevoelig zijn voor de dampen en plaatselijke temperatuursveranderingen die ontstaan bij de pyrolytische reiniging. Deze dieren moet u tijdens de reiniging naar een gepaste, goed geventileerde ruimte brengen.

Ventileer de ruimte tijdens en na de pyrolytische reiniging.

De aanwezigheid van een reinigingsfunctie is afhankelijk van het model. Gebruik uitsluitend de temperatuursonde die voor deze oven wordt aanbevolen. (Uitsluitend model met vleessonde)

Gebruik geen stoomreiniger.

WAARSCHUWING: Controleer of het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lamp vervangt om het risico op elektrische schok te vermijden.

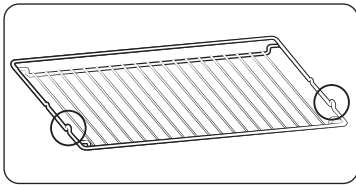
Om oververhitting te voorkomen, mag u dit apparaat niet achter een decoratieve kastdeur installeren.

WAARSCHUWING: Het apparaat en de bereikbare onderdelen ervan worden heet tijdens gebruik. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen nooit aanraakt. Kinderen jonger dan acht jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

LET OP: Houd het bereidingsproces in de gaten. Houd een bereidingsproces van korte duur voortdurend in de gaten.

De deur en de buitenkant van het apparaat kunnen heet worden wanneer het apparaat in gebruik is.

Wanneer het apparaat in gebruik is kunnen bepaalde toegankelijke oppervlakken heet worden. De oppervlakken kunnen heet worden tijdens het gebruik.



Plaats het rooster met de uitstekende delen (uitsparingen aan beide kanten) naar voren, zodat het rooster bij een zware belasting op de rustpunten rust.

⚠ LET OP

Sluit de oven niet aan als deze tijdens het vervoer beschadigd is geraakt.

Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op de stroomvoorziening door een speciaal daarvoor bevoegde electricien.

Gebruik de oven niet in geval van storing of schade aan het apparaat.

Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegd technicus. Slechte reparaties leveren mogelijk gevaarlijke situaties op voor u en anderen. Neem contact op met een SAMSUNG-servicecentrum of uw dealer als de oven gerepareerd moet worden.

Elektrische bedrading en snoeren mogen niet in aanraking komen met de oven.

De oven moet worden aangesloten op de stroomvoorziening met een goedgekeurde aardlekschakelaar of zekering. Gebruik nooit verlengsnoeren.

Tijdens reparatie of reiniging dient het apparaat niet aangesloten te zijn.

Wees voorzichtig bij het aansluiten van elektrische apparaten in de buurt van de oven.

Als deze oven over een functie voor bereiding met vochtige lucht of stomen beschikt, mag u het apparaat niet gebruiken als de watertoevercassette beschadigd is. (Uitsluitend model met functie voor vochtige lucht of stoomfunctie)

Als de cassette gebarsten of gescheurd is, gebruikt u deze niet en neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde servicecentrum. (Uitsluitend model met functie voor vochtige lucht of stoomfunctie)

Deze oven is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Tijdens gebruik wordt de binnenzijde van de oven erg heet. Dit kan brandwonden veroorzaken. Raak de verwarmingselementen of binnenkant van de oven niet aan voordat ze voldoende zijn afgekoeld.

Bewaar nooit brandbare materialen in de oven.

De oven wordt erg heet als deze lange tijd wordt gebruikt op een hoge temperatuur.

Wees voorzichtig met het openen van de ovendeur als u de oven gebruikt. Er kan snel hete lucht en stoom ontsnappen.

Als u gerechten bereidt met alcohol, kan de alcohol verdampen als gevolg van de hoge temperaturen. Deze dampen kunnen vlam vatten als ze in contact komen met hete delen van de oven.

Gebruik voor uw eigen veiligheid geen hogedrukreinigers of stoomreinigers.

Houd kinderen uit de buurt van de oven als deze in gebruik is.

Bevroren voedsel, zoals pizza's, moet op het grote rooster worden bereid. Bij gebruik van de bakplaat kan deze vervormen door te grote temperatuurverschillen.

Giet geen water op de bodem van de oven als deze heet is. Dit kan beschadigingen aan het emailen oppervlak veroorzaken.

De ovendeur moet tijdens gebruik gesloten zijn.

Bedek de bodem van de oven niet met aluminiumfolie en plaats er geen bakplaten of bakblikken op. De aluminiumfolie houdt de warmte tegen. Dit kan de emailen oppervlakken beschadigen en leidt mogelijk tot slechte resultaten.

Vruchtensappen kunnen onuitwisbare vlekken op de emailen oppervlakken veroorzaken.

Gebruik voor het bereiden van vochtig gebak, zoals brownies, de braadslede.

Plaats geen bakspullen op de openstaande ovendeur.

Houd kinderen uit de buurt van de deur wanneer u deze opent of sluit. Zij kunnen tegen de deur stoten of met hun vingers achter de deur blijven haken.

Ga niet op de deur staan of zitten, leun niet op de deur en plaats geen zware voorwerpen op de deur.

Open de deur niet met overdreven veel kracht.

WAARSCHUWING: Koppel het apparaat niet los van de hoofdstroomvoorziening, zelfs niet als het bereidingsproces is voltooid.

WAARSCHUWING: Laat de deur niet open staan terwijl de oven met een bereiding bezig is.

Veiligheidsinstructies

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)



(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Ga voor informatie over de milieuverbindenissen en productspecifieke wettelijke verplichtingen van Samsung (zoals REACH, WEEE, Batterijen) naar : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Automatische functie voor energiebesparing

Licht : Tijdens het bereidingsproces kunt u de ovenlamp uitschakelen door op de ovenlamptoets te drukken. Om energie te besparen, wordt de ovenverlichting enkele minuten nadat het bereidingsprogramma is begonnen, uitgeschakeld.

Installatie

⚠ WAARSCHUWING

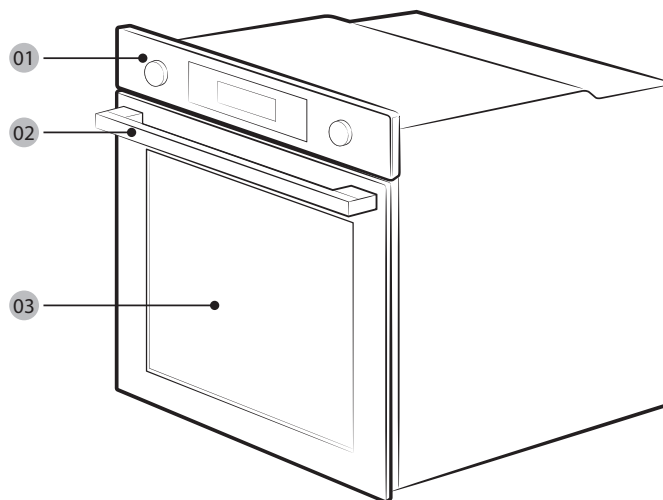
Dit product is bedoelt voor inbouwtoepassingen.

Deze oven dient door een gekwalificeerde technicus te worden geïnstalleerd. De installateur is verantwoordelijk voor de aansluiting op de stroomvoorziening, met inachtneming van de relevante lokale veiligheidsvoorschriften.

Geleverde onderdelen

Controleer of alle onderdelen en accessoires in de productverpakking aanwezig zijn. Als u een probleem hebt met de oven of accessoires, kunt u contact opnemen met een plaatselijke klantenservice van Samsung of met de winkel.

Overzicht van de oven



01 Bedieningspaneel

02 Deurhandgreep

03 Deur

OPMERKING

Afhankelijk van het model wordt deze oven in twee types geleverd: met enkele en dubbele deur.

Accessoires

De oven wordt geleverd met verschillende accessoires voor de bereiding van verschillende soorten voedsel.



Rooster



Roosterinzetstuk *



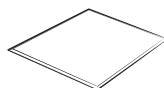
Bakplaat *



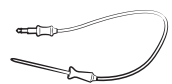
Universele plaat *



Extra diepe plaat *



Verdeelplaat



Vleessonde *



2 schroeven (M4 L25)

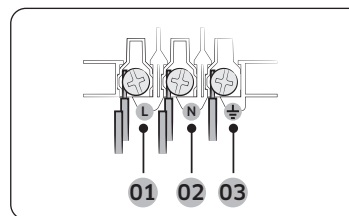


Stoomplaat *

OPMERKING

De aanwezigheid van accessoires met een sterretje (*) is afhankelijk van het ovenmodel.

Aansluiting op het lichtnet



01 BRUIN of ZWART

02 BLAUW of WIT

03 GEEL en GROEN

Sluit de oven op een stopcontact aan. Als er vanwege de beperkingen met de toegestane stroomsterkte geen stopcontact beschikbaar is, gebruikt u een meerpolige werkschakelaar (met ten minste 3 mm ruimte tussen de contactpunten) om aan de veiligheidsvoorschriften te voldoen. Gebruik een stroomsnoer van voldoende lengte en minimaal 1,5~2,5 mm² doorsnede dat aan de specificatie H05 RR-F of H05 VV-F voldoet.

Nominale ingangsstroom (A)	Minimale doorsnede
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Controleer de uitgangsspecificaties op het etiket op de oven.

Open met een schroevendraaier de achterplaat van de oven en verwijder de schroeven van de snoerbeugel. Sluit vervolgens de stroomdraden op de geëigende contactpunten aan.

De (⏏)-aansluiting moet worden geaard. Sluit als eerste de geel/groene draad aan (aarddraden). Deze moet langer zijn dan de andere. Als u een stopcontact gebruikt, moet dit nadat de oven is geïnstalleerd nog bereikbaar zijn. Samsung is niet verantwoordelijk voor ongelukken die ontstaan door een ontbrekende of defecte aarding.

⚠ WAARSCHUWING

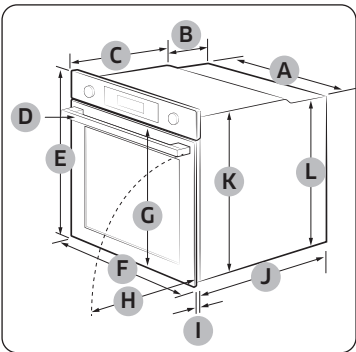
Zorg dat er tijdens de installatie niet op de snoeren wordt getrapt of dat deze worden verdraaid en houd ze uit de buurt van onderdelen van de oven die hitte uitstralen.

Installatie

Installatie in een kast

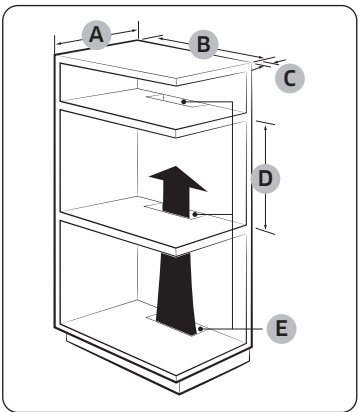
Indien de oven in een inbouwkast wordt geïnstalleerd, moeten de plastic oppervlakken en klevende delen van de kast bestand zijn tegen temperaturen tot 90 °C. Samsung is niet verantwoordelijk voor schade aan de oven door de warmte-uitstoot van het apparaat. De oven moet goed worden geventileerd. Voor ventilatie moet een ruimte van ongeveer 50 mm worden opengelaten tussen de onderste plank van de kast en de steunwand. Indien u de oven onder een kookplaat installeert, volgt u de installatie-instructies voor de kookplaat.

Vereiste afmetingen voor installatie



Oven (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

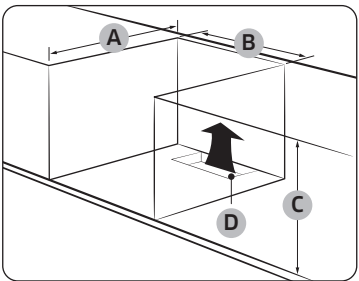


Inbouwkast (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - max. 600
E	Min. 460 x min. 50

OPMERKING

De inbouwkast moet voorzien zijn van ventilatieopeningen (E) om warmte te ventileren en lucht te laten circuleren.

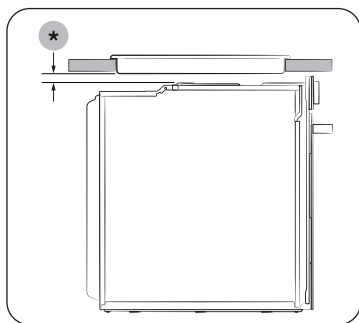


Gootstenkast (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x min. 50

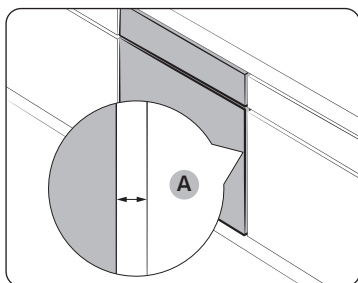
OPMERKING

De inbouwkast moet voorzien zijn van ventilatieopeningen (D) om warmte te ventileren en lucht te laten circuleren.

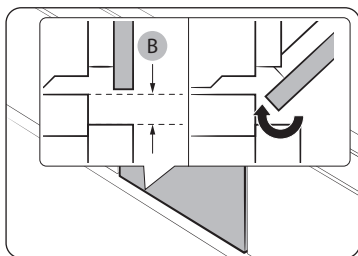


Installeren met een kookplaat
Om een kookplaat bovenop de oven te installeren, controleert u de installatiegids van de kookplaat op de benodigde installatieruimte (*).

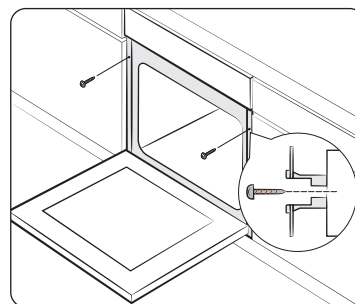
De oven monteren



Laat aan alle kanten van de oven ten minste 5 mm ruimte **(A)** tussen de oven en de kastwand.



Laat ten minste 3 mm ruimte **(B)**, zodat de deur gemakkelijk kan worden geopend en gesloten.



Plaats de oven in de kast en zet het apparaat stevig vast met behulp van 2 schroeven aan beide zijkanen.

Verwijder na de installatie het beschermfolie, de tape en het andere verpakkingsmateriaal en haal de meegeleverde accessoires uit de oven. Als u de oven uit de kast wilt halen, ontkoppel dan eerst de stroomtoevoer en verwijder de 2 schroeven aan beide kanten van de oven.

⚠ WAARSCHUWING

Voor een goede werking moet de oven worden geventileerd. Zorg dat de ventilatieopeningen nooit worden geblokkeerd.

📖 OPMERKING

Het daadwerkelijke uiterlijk van de oven kan per model verschillen.

Voor u begint

Eerste instelling

Wanneer u de oven voor de eerste keer aanzet, verschijnt de standaardtijd "12:00" op het display, waarbij de urenaanduiding ("12") knippert. Volg onderstaande stappen om de juiste tijd in te stellen.



1. Draai de instelknop (knop aan rechterzijde), terwijl de urenaanduiding knippert, om het uur in te stellen en druk dan op **OK** om naar de minutenaanduiding te gaan.



2. Draai de instelknop, terwijl de minutenaanduiding knippert, om de minuten in te stellen en druk dan op **OK**.



Voor het wijzigen van de tijd na deze eerste instelling, moet de knop  3 seconden lang worden ingedrukt en volg dan de stappen hierboven.

Nieuwe-ovengeur

Voordat u begint met het gebruiken van de oven, moet deze eerst worden gereinigd om de nieuwe-ovengeur te verwijderen.

1. Haal alle accessoires uit de oven.
2. Laat de oven een uur lang werken op 200 °C in de heteluchtstand of op 200 °C in de conventionele warmtestand. Hiermee worden alle resterende productiestoffen in de oven weggebrand.
3. Zet de oven na afloop uit.

OPMERKING

- Bij het eerste gebruik kunt u een beetje rook in de oven zien, terwijl deze werkt. Dit is echter geen defect aan het product.
- Terwijl de temperatuur van de kookruimte in de eerste periode hoger wordt, ziet u wellicht een paar vlekken op het glas van de binnenkant van de deur. Zet de oven uit als dit het geval is en wacht tot deze is afgekoeld. Gebruik dan keukenpapier of een neutraal schoonmaakmiddel met een schone doek om het glas aan de binnenkant af te vegen.
- Het is ook belangrijk om ervoor te zorgen dat u de oven in een goed geventileerde keuken gebruikt.

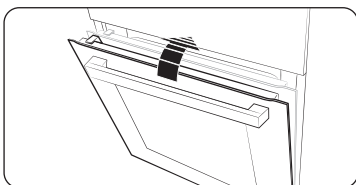
Slim veiligheidsmechanisme

Als u de deur opent terwijl de oven werkt, gaat het ovenlicht aan en zullen zowel de ventilator als de verwarmingselementen ophouden met werken. Dit om lichamelijk letsel zoals brandwonden en onnodig energieverlies te voorkomen. Wanneer dit gebeurt, sluit u de deur en de oven gaat normaal verder met werken, aangezien dit geen systeemfout is.

Zacht sluitende deur (allen bepaalde modellen)

De Samsung inbouwoven heeft een zacht sluitende deur die rustig, veilig en geruisloos sluit. Bij het sluiten van de deur remt het speciaal ontworpen scharnier de deur af een paar centimeter vóór de eindpositie. Dit is de perfecte touch voor extra comfort, waarbij de deur geruisloos en rustig sluit.

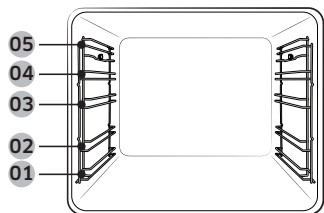
(Beschikbaarheid van deze functie hangt af van het model oven.)



De zachte sluiting van de deur begint op circa 15 graden en sluit volledig binnen circa 5 seconden.

Accessoires

Als u de accessoires voor het eerst gaat gebruiken, reinigt u deze zorgvuldig met warm water, schoonmaakmiddel en een zachte schone doek.



- 01 Niveau 1
- 02 Niveau 2
- 03 Niveau 3
- 04 Niveau 4
- 05 Niveau 5

- Steek het accessoire tot aan de geëigende positie in de oven.
- Laat ten minste 1 cm ruimte tussen het accessoire en de bodem van de oven en tussen het accessoire en andere accessoires.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u schalen en/of accessoires uit de oven neemt. U zou zich aan hete gerechten en accessoires kunnen branden.
- De accessoires kunnen tijdens verhitting vervormen. Na afkoeling keren de oorspronkelijke vorm en prestaties weer terug.

Basisgebruik

Maak u bekend met het gebruik van de diverse accessoires, zodat u ze optimaal voor het bereiden van uw gerechten kunt inzetten.

Rooster	Het rooster is bedoeld voor grillen en roosteren. Plaats het rooster met de uitstekende delen (stoppers aan beide kanten) naar voren.
Roosterinzetstuk *	Het roosterinzetstuk wordt in combinatie met de plaat gebruikt om te voorkomen dat vocht op de bodem van de oven druipt.
Bakplaat *	De bakplaat (diepte: 20 mm) wordt gebruikt voor het bakken van taarten, koekjes en ander gebak. Plaats de plaat met schuine kant naar voren.
Universele plaat *	De universele plaat (diepte: 30 mm) wordt gebruikt voor braden en roosteren. Gebruik het roosterinzetstuk om te voorkomen dat vocht op de bodem van de oven druipt. Plaats de plaat met schuine kant naar voren.
Extra diepe plaat *	De extra diepe plaat (diepte: 50 mm) wordt gebruikt voor roosteren met of zonder het roosterinzetstuk. Plaats de plaat met schuine kant naar voren.
Vleessonde *	Met de vleessonde wordt de inwendige temperatuur van het vlees gemeten. Gebruik alleen de vleessonde die bij de oven is geleverd.
Telescooprails *	Gebruik de telescooprails om de plaat als volgt naar binnen te schuiven: 1. Trek de rails uit de oven. 2. Zet de plaat op de rails en schuif deze weer in de oven. 3. Sluit de ovendeur.
Verdeelplaat	De verdeelplaat is bedoeld om de oven in twee compartimenten te verdelen. Gebruik de verdeelplaat met dubbele-bereidingsstand. Gebruik de verdeelplaat niet voor andere doeleinden dan om de ovenruimte in twee compartimenten te verdelen. Gebruik de verdeelplaat niet als plank.
Stoomplaat *	Gebruik de stoomplaat alleen in de stand Natuurlijke stoom. Plaats de plaat midden onder in de ruimte en vul deze met schoon water. Daar de plaat heet wordt bij of onmiddellijk na het koken, moet u ervoor zorgen ovenwanten te gebruiken om de plaat te verwijderen of wacht tot de oven volledig is afgekoeld.

OPMERKING

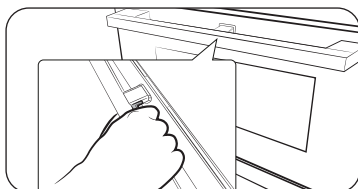
De aanwezigheid van accessoires met een sterretje (*) is afhankelijk van het ovenmodel.

Voor u begint

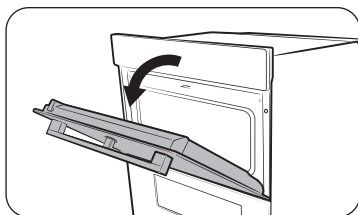
Flexibele deur (alleen bepaalde modellen)

Deze oven heeft een unieke flexibele deur met een scharnier in het midden. Hierdoor hoeft u alleen de bovenste helft te openen voor toegang tot het bovenste compartiment. Wanneer u de functie Dubbele bereiding gebruikt, heeft u gemakkelijker en met een grotere energiezuinigheid toegang tot de bovenste ruimte van de oven.

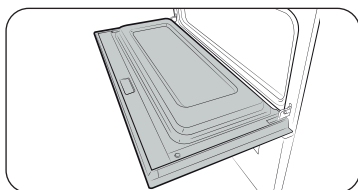
Gebruik van de bovenste deur



1. Druk de hendel van de handgreep volledig in.

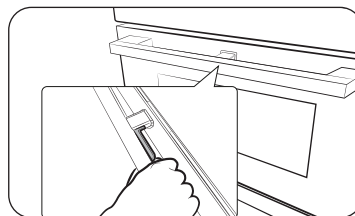


2. Trek aan de handgreep.

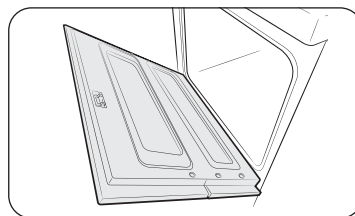


3. Hierdoor wordt alleen de bovenste deur geopend, zoals aangegeven.

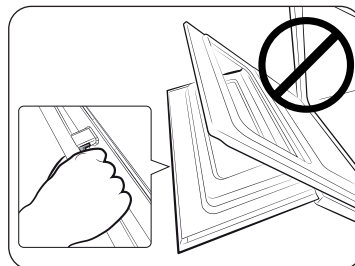
Gebruik van de volledige deur



1. Houd het gedeelte van de handgreep zonder hielden vast en trek dan.



2. Hierdoor wordt de hele deur geopend, zoals aangegeven.



⚠ LET OP

Zorg ervoor dat u bij het openen van de hele deur de handgreep vastpakt bij het deel zonder de hendel.

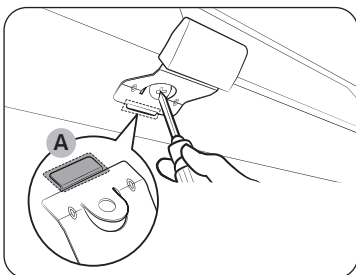
Als de hendel halverwege het openen van de deur wordt ingedrukt, kan de bovenste deur open gaan waardoor letsel kan ontstaan.

📖 OPMERKING

- Plaats geen zware voorwerpen op of gebruik geen extreme kracht op de bovenste deur.
- Laat kinderen niet met of op de bovenste deur spelen.

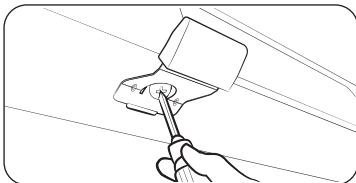
Mechanische vergrendeling (alleen van toepassing zijnde modellen)

Installatie



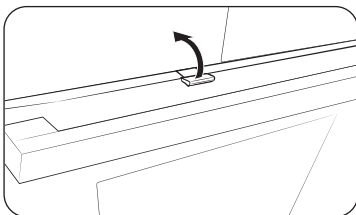
1. Steek het dunne gedeelte **(A)** van de mechanische vergrendeling in de overeenkomende sleuf van de vergrendelingshendel, zoals aangegeven.
2. Draai de schroef op de vergrendelingshendel aan.

Verwijderen



- Maak de schroef los en verwijder deze uit de vergrendelingshendel.

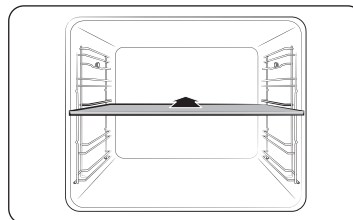
Vergrendelen/ontgrendelen



- U opent de deur door de vergrendelingshendel enigszins op te tillen en de deur te ontgrendelen. Open vervolgens de deur.
- U vergrendelt de deur door deze te sluiten. De mechanische vergrendeling vergrendelt de deur automatisch.

Dubbele-bereidingsstand

U kunt zowel het bovenste als onderste compartiment gebruiken om twee verschillende recepten te bereiden of gewoon één compartiment kiezen om te koken.



Plaats de verdeelplaat in niveau 3 om de ovenruimte in twee compartimenten te verdelen. De oven detecteert de verdeelplaat en activeert standaard het bovenste compartiment.

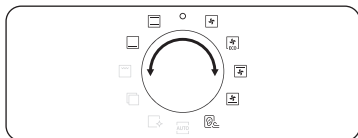
OPMERKING

Beschikbaarheid van dubbele-bereidingsstand is afhankelijk van het recept. Zie paragraaf **Slim koken** in deze handleiding voor meer informatie.

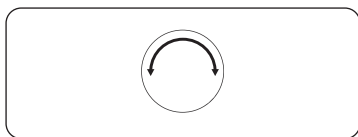
Algemene instellingen

Een handeling die regelmatig wordt uitgevoerd, is het wijzigen van de standaardtemperatuur en/of -bereidingstijd voor de diverse bereidingsstanden. Volg de onderstaande stappen om de temperatuur en/of bereidingstijd voor de geselecteerde bereidingsstand te wijzigen.

Temperatuur



1. Draai de keuzeknop om een stand of functie te kiezen. De standaardtemperatuur van de keuze wordt weergegeven.



2. Draai de instelknop om de gewenste temperatuur te selecteren.

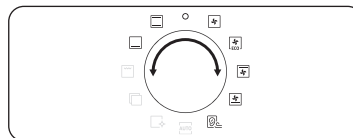


3. Druk op **OK** om de wijzigingen te bevestigen.

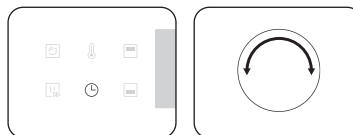
OPMERKING

- Als u binnen een paar seconden geen andere instelling uitvoert, dan begint de oven automatisch met de standaardinstellingen te koken.
- U wijzigt de ingestelde temperatuur door op de toets te drukken en bovenstaande stappen te volgen.
- De exacte temperatuur in de oven kan met een erkende thermometer en methode worden gemeten, als gedefinieerd door een bevoegde instantie. Als u andere thermometers gebruikt, kan dit een meetfout geven.

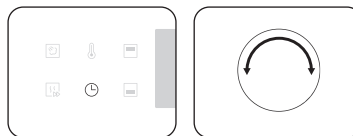
Bereidingstijd



1. Draai de keuzeknop om een stand of functie te kiezen.



2. Druk op de toets en draai dan de instelknop voor het instellen van de gewenste tijd van maximaal 23 uur en 59 minuten.



3. U kunt ok de eindtijd van de bereiding tot een gewenst punt uitstellen. Druk op de toets en gebruik de instelknop om een eindpunt in te stellen. Zie **Uitgesteld einde** voor meer informatie.



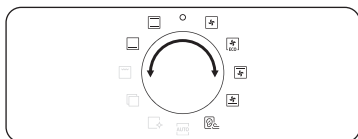
4. Druk op **OK** om de wijzigingen te bevestigen.

OPMERKING

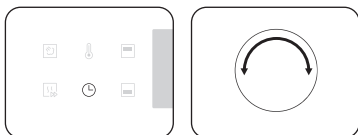
- U kunt als u wilt koken zonder de bereidingstijd in te stellen. In dit geval begint de oven te werken op de ingestelde temperaturen zonder tijdinformatie en moet u de oven handmatig stopzetten zodra de bereiding klaar is.
- U wijzigt de ingestelde kooktijd door op de toets te drukken en bovenstaande stappen te volgen.

Gebruik

Eindtijd



1. Draai de keuzeknop om een stand of functie te kiezen.



2. Druk tweemaal op en draai de instelknop om de gewenste eindtijd in te stellen.



3. Druk op **OK** om de wijzigingen te bevestigen.

OPMERKING

- Het instellen van een eindtijd is niet vereist. In dit geval begint de oven te werken op de ingestelde temperaturen zonder tijdinformatie en moet u de oven handmatig stopzetten zodra de bereiding klaar is.
- U wijzigt de eindtijd door tweemaal op te drukken en bovenstaande stappen te volgen.

Uitgesteld einde

Uitgesteld einde is ontwikkeld voor comfortabeler koken.

Mogelijkheid 1

Stel dat u om 14:00 uur een recept van één uur kiest en u wilt dat de oven om 18:00 uur klaar is met de bereiding. Om deze eindtijd in te stellen, wijzigt u de tijd van Klaar om naar 18:00 uur. De oven begint, zoals ingesteld, met de bereiding om 17:00 uur en eindigt om 18:00 uur.

Huidige tijd: 14:00 uur

Stel de bereidingstijd in: 1
uur

Stel de tijd voor Uitgesteld
einde in: 18:00 uur

De oven begint met de bereiding om 17:00 uur en eindigt automatisch om 18:00 uur.



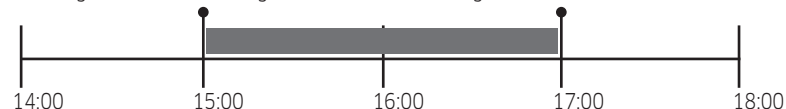
Mogelijkheid 2

Huidige tijd: 14:00 uur

Stel de bereidingstijd in: 2
uur

Stel de tijd voor Uitgesteld
einde in: 17:00 uur

De oven begint met de bereiding om 15:00 uur en eindigt automatisch om 17:00 uur.



LET OP

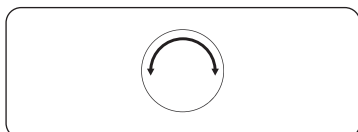
- Uitgesteld einde is niet beschikbaar in de dubbele-bereidingsstand.
- Laat bereid voedsel niet te lang in de oven staan. Het voedsel kan bederven.

De bereidingstijd verwijderen

U kunt de bereidingstijd verwijderen. Dit is handig als u de oven op elk gewenst moment in het proces handmatig wilt stoppen.



1. Druk terwijl de oven bezig is op de toets om de standaardbereidingstijd weer te geven.



2. Draai de instelknop om de bereidingstijd op "0:00" in te stellen. Of druk gewoon op .



3. Druk op **OK**.

OPMERKING

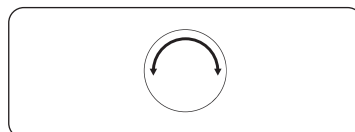
In de dubbele-bereidingsstand moet u eerst het bovenste of onderste compartiment kiezen, waarvoor u de bereidingstijd wilt verwijderen.

De eindtijd verwijderen

U kunt de eindtijd verwijderen. Dit is handig als u de oven op elk gewenst moment in het proces handmatig wilt stoppen.



1. Druk terwijl de oven bezig is tweemaal op om de ingestelde eindtijd weer te geven.



2. Draai de instelknop om de eindtijd op de huidige tijd in te stellen. Of druk gewoon op .

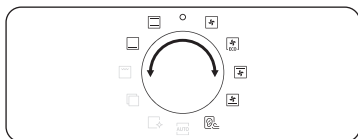


3. Druk op **OK**.

OPMERKING

In de dubbele-bereidingsstand moet u eerst het bovenste of onderste compartiment kiezen, waarvoor u de bereidingstijd wilt verwijderen.

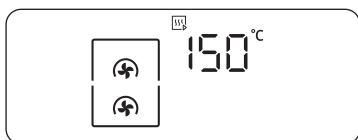
Bereidingsstanden (behalve voor grill)



1. Draai de keuzeknop om een bereidingsstand te selecteren.
2. Stel de bereidingstijd en/of de temperatuur in indien nodig. Zie paragraaf **Algemene instellingen** voor details.



3. U kunt ook de oven snel voorverwarmen. Druk hiervoor op de toets en stel de doeltemperatuur in. De overeenkomstige aanduiding verschijnt op het display.



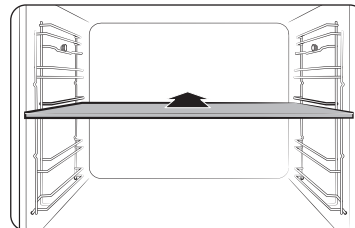
De oven begint met voorverwarmen met icoontje tot de interne temperatuur de doeltemperatuur heeft bereikt. Wanneer het voorverwarmen is voltooid, verdwijnt de indicator met een zoemtoon. Voorverwarmen wordt voor alle bereidingsstanden aanbevolen, tenzij bij **Slim koken** anders wordt vermeld.

OPMERKING

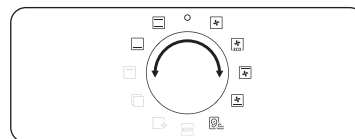
U kunt de bereidingstijd en/of temperatuur tijdens de bereiding wijzigen.

Dubbele-bereidingsstand

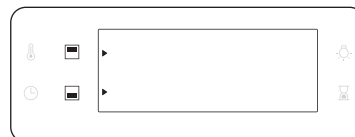
U kunt de meegeleverde verdeelplaat gebruiken om ovenruimte te verdelen in een bovenste en onderste compartiment. Hierdoor kunnen gebruikers twee verschillende bereidingswijzen gelijktijdig inschakelen, maar ze kunnen ook gewoon één compartiment kiezen om mee te koken.



1. Plaats de verdeelplaat in niveau 3 om de ovenruimte in twee compartimenten te verdelen.



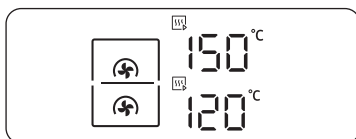
2. Draai de keuzeknop om een bereidingsstand te selecteren.
Voor het bovenste compartiment kunt u kiezen uit de standen Grill, Hete lucht en Bovenverwarming + hete lucht, en voor het onderste compartiment uit de standen Hete lucht, Onderverwarming + hete lucht en Onderverwarming.



3. Tik op om het bovenste compartiment te selecteren of tik op om het onderste compartiment te selecteren. Het icoontje verschijnt voor het geselecteerde compartiment.
4. Stel de bereidingstijd en/of de temperatuur in indien nodig. Zie paragraaf **Algemene instellingen** voor details.



5. Als u klaar bent, druk dan op **OK**.



De oven begint met voorverwarmen met icoontje tot de interne temperatuur de doelt temperatuur heeft bereikt. Voorverwarmen wordt voor alle bereidingsstanden aanbevolen, tenzij bij **Slim koken** anders wordt vermeld.

OPMERKING

Beschikbaarheid van dubbele-bereidingsstand is afhankelijk van de bereidingsstand. Zie paragraaf **Slim koken** in deze handleiding voor meer informatie.

Bereidingsstanden (behalve voor grill)

De kookstanden met een sterretje (*) zijn beschikbaar voor voorverwarmen en uitgeschakeld voor temperaturen die zijn ingesteld op minder dan 100 °C.

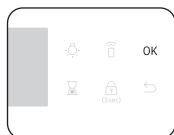
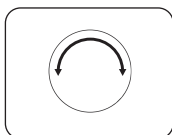
Stand		Temperatuurbereik (°C)				Aanbevolen temperatuur (°C)
		Enkel	Dubbel			
			Boven	Onder	Dubbel	
	Hete lucht	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		Het verwarmingselement achter in de oven genereert hitte die gelijkmatig door de heteluchtventilator wordt verspreid. Gebruik deze stand voor het bakken en grillen op verschillende niveaus tegelijk.				
	Conventioneel	* 30-250	-	-	-	180
		De warmte wordt afgegeven door de verwarmingselementen aan de boven- en onderkant. Dit is de functie die gewoonlijk wordt gebruikt voor het braden en roosteren van de meeste typen gerechten.				
	Bovenverwarming + hete lucht	* 40-250	40-250	-	-	180
		Het verwarmingselement boven in de oven genereert hitte die gelijkmatig door de heteluchtventilator wordt verspreid. Gebruik deze stand voor het roosteren van gerechten met een krokante korst bovenop (bijvoorbeeld vlees of lasagne).				

Stand		Temperatuurbereik (°C)				Aanbevolen temperatuur (°C)
		Enkel	Dubbel			
			Boven	Onder	Dubbel	
	Onderverwarming + hete lucht	* 40-250	-	40-250	-	200
		Het verwarmingselement onder in de oven genereert hitte die gelijkmatig door de heteluchtventilator wordt verspreid. Gebruik deze stand voor pizza, brood of gebak.				
	Onderverwarming	100-230	-	40-250	-	150
		Het verwarmingselement onder in de oven genereert hitte. Gebruik deze stand aan het eind van het bakken of braden om de bodem van een hartige taart of pizza te bruinen.				
	Eco-hete lucht	30-250	-	-	-	160
		Eco-hete lucht gebruikt het geoptimaliseerde verwarmingssysteem om energie te besparen tijdens de bereiding. De bereidingstijd neemt wat toe, maar het resultaat blijft hetzelfde. Bij deze stand is overigens voorverwarmen niet nodig.				
		 OPMERKING De ECO-heteluchtstand is gebruikt om de energiezuinigheidsklasse EN60350-1 vast te stellen.				
	Sous vide met lucht	50-95	-	-	-	60
		De stand Sous vide met lucht gebruikt warme lucht met een lage temperatuur om sous vide te bereiden zonder stoom of de watertank. In deze stand blijft de oven in de kookruimte constant op een lage temperatuur.				

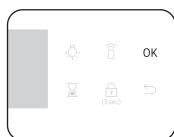
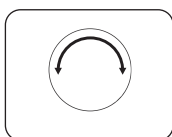
Bereidingsstanden (Grill)



1. Draai de keuzeknop om  te selecteren.



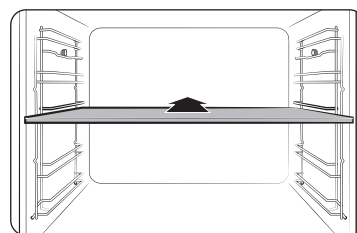
2. Gebruik de instelknop om te kiezen voor **Grote grill (G 1)** of **Eco-grill (G 2)** of **Ventilatorgrill (G 3)** en druk dan op **OK**.



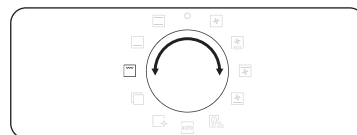
3. Gebruik de instelknop om de temperatuur in te stellen en druk dan op **OK**.

Dubbele-bereidingsstand

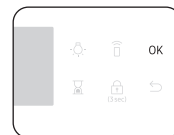
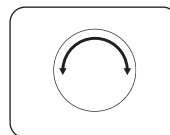
Grillen met dubbele-bereidingsstand is handig voor kleine porties en om stroom te besparen. Standaard is de optie met de grote grill alleen in het bovenste compartiment beschikbaar, omdat de oven alleen het bovenste verwarmingselement gebruikt.



1. Plaats de verdeelplaat in niveau 3 om de dubbele bereidingsstand te activeren.



2. Draai de keuzeknop om  te selecteren. Standaard wordt alleen **Grote grill (G 1)** geselecteerd.



3. Gebruik de instelknop om de temperatuur in te stellen en druk dan op **OK**.

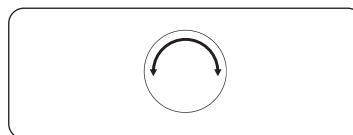
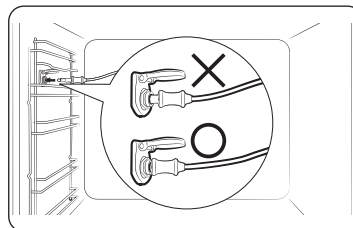
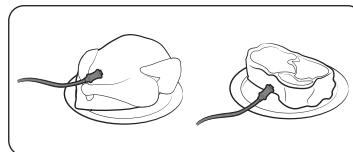
Bereidingsstanden (Grill)

Stand		Temperatuurbereik (°C)				Aanbevolen temperatuur (°C)
		Enkel	Dubbel			
			Boven	Onder	Dubbel	
G 1	Grote grill	100-270	40-250	-	-	220
		De grote grill straalt hitte uit. Gebruik deze stand voor het bruinen van de bovenkant van gerechten (bijvoorbeeld vlees, lasagne of gegratineerde gerechten).				
G 2	Eco-grill	100-270	-	-	-	220
		De kleine grill straalt hitte uit. Gebruik deze stand voor gerechten waarvoor minder hitte nodig is, zoals vis en gevulde stokbroodjes.				
G 3	Ventilatorgrill	100-250	-	-	-	180
		Twee verwarmingselementen boven in de oven genereren hitte die gelijkmatig door de ventilator wordt verspreid. Gebruik deze stand voor het grillen van vlees of vis.				

Koken met de vleessonde (alleen van toepassing zijnde modellen)

De vleessonde meet de interne temperatuur van het vlees terwijl het wordt gebakken. Wanneer de temperatuur de doeltemperatuur bereikt, stopt de oven en is de bereidingstijd om.

- Gebruik alleen de vleessonde die bij de oven is geleverd.
- Het is niet mogelijk om de bereidingstijd in te stellen als de vleessonde is aangesloten.



1. Kies in het functiepaneel een bereidingsstand en temperatuur.
2. Steek de punt van de vleessonde in het midden van het te bereiden vlees. Zorg dat het rubber handvat niet in het vlees steekt.
3. Steek de stekker van de sonde in het aansluitpunt aan de rechterwand. Controleer of u de indicator 'Vleessonde ingebracht' ziet wanneer de stekker van de sonde is aangesloten.
4. Druk opnieuw op de toets  en draai de instelknop (knop aan de rechterkant) om de gewenste interne temperatuur voor het vlees in te stellen.
5. Druk op **OK** om de bereiding te starten. De bereiding wordt voltooid en er klinkt een melodie wanneer het vlees vanbinnen de ingestelde temperatuur bereikt.

⚠ WAARSCHUWING in verband met acrylamide

- Gebruik de vleessonde niet samen met het spitaccessoire, om beschadiging te voorkomen.
- Wanneer de bereiding klaar is, is de vleessonde zeer heet. Gebruik ovenwanten om het gerecht uit de oven te halen, om brandwonden te voorkomen.

📄 OPMERKING

De vleessonde wordt niet in alle standen ondersteund. Als u de vleessonde gebruikt bij standen waarvoor deze niet van toepassing is, gaat de indicator van de actuele stand knipperen. Verwijder de vleessonde direct wanneer u dit bericht ziet.

Instelbereik temperatuur dubbele-bereidingsstand

U kunt het bovenste en onderste compartiment tegelijkertijd gebruiken voor verschillende bereidingen.

In de dubbele-bereidingsstand wordt het temperatuurbereik van één compartiment beïnvloed door de temperatuurinstellingen van het andere compartiment. Zo zal roosteren in het bovenste compartiment worden beperkt door de operatie in het onderste compartiment wat bereidingstemperaturen betreft. Eén van de compartimenten beperkt echter zijn temperatuurinstellingen tussen minimum 40 en maximum 250.

Als de bovenste is ingesteld op (°C)	Onderste compartiment is beperkt tot (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Als de onderste is ingesteld op (°C)	Bovenste compartiment is beperkt tot (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Beschikbare standen in elke compartiment

Zone	Beschikbare stand	Temperatuurbereik (°C)	Standaardtemperatuur (°C)	Snel voorverwarmen	Vleessonde
Boven	Hete lucht	40-250	160	X	X
	Grote grill	40-250	220	X	X
	Bovenverwarming + hete lucht	40-250	180	X	X
Onder	Hete lucht	40-250	160	X	X
	Onderverwarming + hete lucht	40-250	200	X	X
	Onderverwarming	40-250	150	X	X

OPMERKING

De aanwezigheid van de standen met een sterretje (*) is afhankelijk van het ovenmodel.

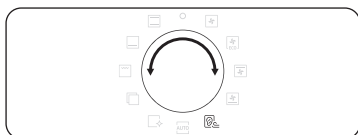
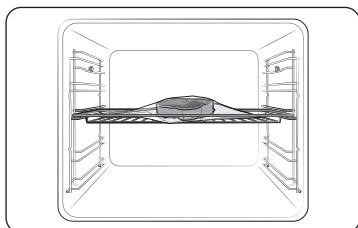
Gebruik

Sous vide met lucht (alleen bepaalde modellen)

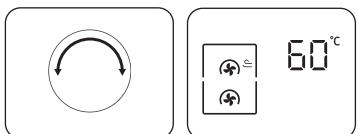
De stand Sous vide met lucht gebruikt warme lucht met een lage temperatuur om sous vide te bereiden zonder stoom of de watertank. In deze stand blijft de oven in de kookruimte constant op een lage temperatuur en kookt het voedsel dat zijn oorspronkelijke geur en voedingsstoffen behoudt, terwijl een verrijkte smaak en een zachte textuur krijgt.



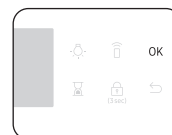
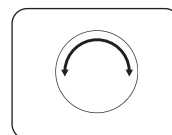
1. Doe het voedsel in een schone vacuümzak en sluit het af. Plaats dan het voedsel in positie 3 van het rek in de oven.



2. Draai de keuzeknop om **Sous vide met lucht** te selecteren.



3. Draai de instelknop om de standaardtemperatuur te wijzigen. Voer de voorgestelde temperatuur in voor uw voedsel, zoals aanbevolen in de kooktips. De standaardtemperatuur is 60 °C. (U kunt de temperatuur per 1 °C wijzigen)



4. Druk  en draai aan de instelknop om de kooktijd in te stellen.
5. Druk op **OK** om de bereiding te starten.

OPMERKING

- Gebruik alleen verse kwaliteitsingrediënten. Snij ze en maak ze schoon en bewaar ze in bevroren toestand.
- Gebruik warmtebestendige vacuümzakken voor het verplaatsen en bewaren van ingrediënten.
- Hergebruik de warmtebestendige vacuümzakken nooit.
- De bereidingstijd hangt af van de dikte van het voedsel. Toevoeging van zout of suiker kan de bereidingstijd verkorten.

Tips

- Om de originele smaak te behouden, adviseren wij minder kruiden en specerijen te gebruiken dan in normale recepten.
- Vlees en vis hebben vaak een betere smaak als zijn dichtgeschroeid en dan geserveerd.
- Als het voedsel niet direct na de bereiding wordt geserveerd, moet het in ijswater worden gelegd en volledig worden afgekoeld. Bewaar het dan bij een temperatuur onder 5 °C, zodat het zijn geur en structuur behoudt.
 - Als uitzondering wordt aanbevolen om kip direct na de bereiding te eten.

Voor het beste resultaat adviseren wij u de oven voor te verwarmen.

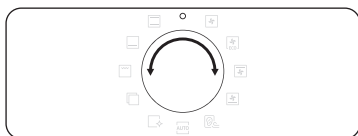
Voedsel	Gaarheid	Onderdeel	Niveau	Temp. (°C)	Tijd (uur)
Rundvlees					
Biefstuk, dik 4 cm	Rare	Rooster	3	54	3-4
Biefstuk, dik 4 cm	Medium	Rooster	3	60	3-4
Biefstuk, dik 4 cm	Doorbakken	Rooster	3	68	3-4
Gebraden stuk vlees	Medium	Rooster	3	62	6-8
Gebraden stuk vlees	Doorbakken	Rooster	3	68	6-8
Varkensvlees					
Karbonade zonder bot	Zacht	Rooster	3	60	3-4
Karbonade zonder bot	Stevig	Rooster	3	71	3-4
Gebraden stuk vlees	Medium	Rooster	3	62	4-6
Gebraden stuk vlees	Doorbakken	Rooster	3	72	4-6
Pulled pork	Doorbakken	Rooster	3	74	18-24
Gevogelte					
Kippenborst	Zacht	Rooster	3	66	3-4
Kippenborst	Stevig	Rooster	3	72	3-4
Eendenborst	Zacht	Rooster	3	63	3-4
Vis					
Zalmsteak	Zacht	Rooster	3	52	2-3
Zalmsteak	Doorbakken	Rooster	3	63	2-3
Kabeljauwfilet	Zacht	Rooster	3	55	2-3

Voedsel	Gaarheid	Onderdeel	Niveau	Temp. (°C)	Tijd (uur)
Groenten					
Asperges	-	Rooster	3	85	2-3
Aardappel, schijfjes	-	Rooster	3	90	2-3
Zoete aardappel, schijfjes	-	Rooster	3	90	2-3
Wortels, in plakjes	-	Rooster	3	90	2-3
Pompoenblokjes	-	Rooster	3	90	2-3
Fruit					
Appel, schijfjes	-	Rooster	3	80	2-3
Ananas, plakken	-	Rooster	3	85	1-2
Peer, schijfjes	-	Rooster	3	83	2-3
Overig					
Kippeneieren	Gepocheerd	Rooster	3	63	2-3
Kippeneieren	Hard gekookt	Rooster	3	71	2-3

* Kippeneieren koken zonder vacuüm te sealen.

Gebruik

Het bereidingsproces stoppen



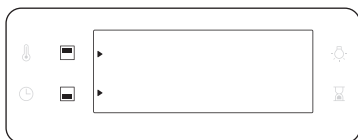
Als de bereiding bezig is, draai dan de functiekeuzeknop op "O". De oven schakelt binnen een paar seconden uit. De oven wacht een paar seconden om te voorkomen dat onjuiste opdrachten van gebruikers worden geaccepteerd, zodat hun keuze kan worden gecorrigeerd.

Bereiding stoppen voor één compartiment

Volg deze instructies om te stoppen met koken in de dubbele-bereidingsstand.



1. Druk op  om het bereidingsproces te stoppen.



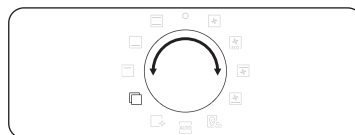
2. Tik op  om het bovenste compartiment te selecteren of tik op  om het onderste compartiment te selecteren. Het icoontje  voor het geselecteerde compartiment knippert.



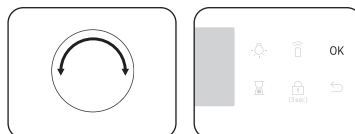
3. Druk op **OK**. De oven stopt met de bereiding in het geselecteerde compartiment.

Speciale functie

Voeg speciale of aanvullende functies toe om uw gerechten optimaal te kunnen bereiden. Speciale functies zijn niet ingeschakeld in de dubbele-bereidingsstand.



1. Draai de keuzeknop om  te selecteren.



2. Draai de instelknop om een functie te kiezen en druk dan op **OK**. De standaardtemperatuur wordt weergegeven.
3. Stel de bereidingstijd en/of de temperatuur in indien nodig. Zie paragraaf **Algemene instellingen** voor details.

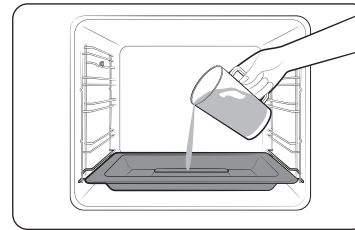


4. Druk op **OK** om de functie te starten.

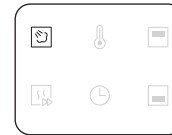
Stand		Temperatuurbereik (°C)	Aanbevolen temperatuur (°C)	Instructies
F 1	Warm houden	40-100	60	Gebruik dit alleen om gerechten warm te houden die zojuist zijn bereid.
F 2	Bord verwarmen	30-80	50	Gebruik dit voor het verwarmen van schotels of ovenschalen.
F 3	Ontdooien	30-60	30	Gebruik deze stand voor het ontdooien van bevroren producten, bakingrediënten, vruchten, taart, room en chocola. De ontdooiingstijd is afhankelijk van het soort product en de grootte en hoeveelheid.

Natuurlijke stoom (alleen bepaalde modellen)

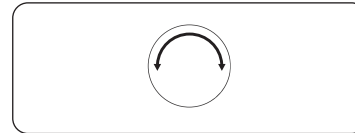
Met natuurlijke stoom kunt u brood bakken dat knapperig aan de buitenkant en vochtig aan de binnenkant is. Voor het beste resultaat adviseren wij u de oven voor te verwarmen.



1. Zet de stoomplaat op de bodem van de ovenruimte.
2. Vul de plaat met 250 ml water alleen als de oven koud is.



3. Stel de stand **Hete lucht**  in en kies **Natuurlijke stoom** .

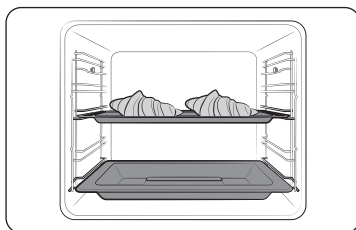


4. Draai de instelknop om de temperatuur te selecteren.



5. Druk op **OK** om het voorverwarmen te starten.

Gebruik



6. Plaats het voedsel in de oven op een willekeurig rooster en begin met koken.

OPMERKING

- Vul het water niet bij tijdens het koken of als de oven heet is.
- Wanneer de oven na gebruik van de functie **Natuurlijke stoom** geheel is afgekoeld, kan met een natte doek de bodem van de ovenruimte worden schoongeveegd.
- Voor het verwijderen van kalkaanslag nadat de oven geruime tijd is gebruikt, kan een zachte doek met een speciaal schoonmaakmiddel worden gebruikt.

De **Natuurlijke stoom** werkt alleen in de stand **Hete lucht** .

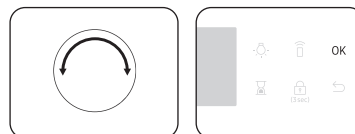
Voedsel	Onderdeel	Niveau	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Croissants, 4-6 stuks	Universele plaat	3	190	20-25
Appelflap	Universele plaat	3	190	20-25
Koffiekoeken	Universele plaat	3	190	20-30
Broodje	Universele plaat	3	180	20-30
Witbrood	Rooster	2	180	30-40

Automatisch bereiden

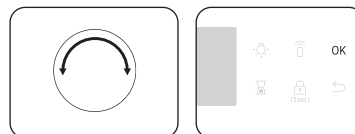
Voor onervaren koks biedt de oven een totaal van 50 automatisch koken recepten. Profiteer van deze functies om tijd te besparen en uw leercurve te verkleinen. De bereidingstijd en -temperatuur worden automatisch ingesteld op basis van het geselecteerde recept.



1. Draai de keuzeknop om **AUTO** te selecteren.



2. Draai de instelknop om een programma te kiezen en druk dan op **OK**.

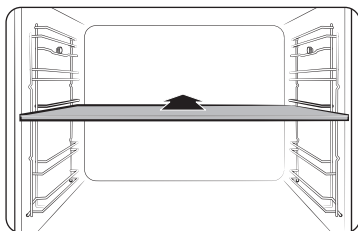


3. Draai de instelknop om een portiegrootte te selecteren. Het gewichtsbereik is afhankelijk van het programma.
4. Druk op **OK** om de bereiding te starten.

OPMERKING

- In enkele van de opties in **Programma's voor automatisch koken** is voorverwarmen ingebegrepen. Voor die gerechten wordt de voortgang van het voorverwarmen weergegeven. Zet het voedsel in de oven na de pieptoon van het voorverwarmen. Druk dan op **Bereidingstijd** om het automatisch bereiden te starten.
- Zie paragraaf **Programma's voor automatisch koken** in deze handleiding voor meer informatie.

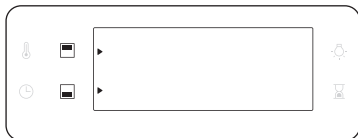
Dubbele-bereidingsstand



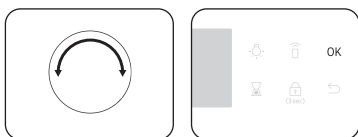
1. Plaats de verdeelplaat in niveau 3 om de dubbele bereidingsstand te activeren.



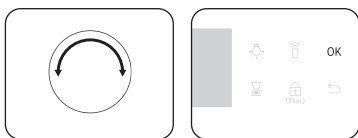
2. Draai de keuzeknop om te selecteren.



3. Tik op om het bovenste compartiment te selecteren of tik op om het onderste compartiment te selecteren. Het icoontje verschijnt voor het geselecteerde compartiment.



4. Draai de instelknop om een programma voor het bovenste compartiment te kiezen en druk dan op **OK**.



5. Draai de instelknop om een portiegrootte te selecteren. Het gewichtsbereik is afhankelijk van het programma.
6. Druk op **OK** om de bereiding te starten.

OPMERKING

Zie paragraaf **Programma's voor automatisch koken** in deze handleiding voor meer informatie.

Reinigen

Er zijn twee reinigingsstanden beschikbaar. Deze functie bespaart u tijd en de noodzaak voor regelmatig handmatig schoonmaken. De resterende tijd wordt tijdens dit proces op het display weergegeven.

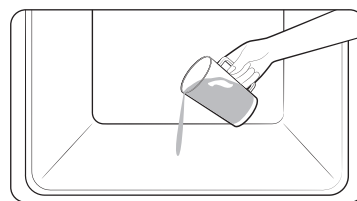
Functie		Instructies
C 1	Stoomreinigen	Dit is handig voor het reinigen van lichte verontreinigingen met stoom
C 2	Pyrolytisch *	Pyrolyse is thermisch reinigen op hoge temperatuur. Vettige restanten worden verbrand, zodat handmatig reinigen gemakkelijk is uit te voeren. 1 u 50 min (standaardinstelling) / 2 u 10 min / 2 u 30 min

OPMERKING

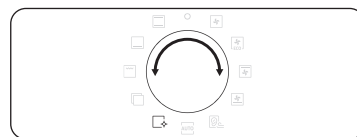
De functie met het sterretje (*) is alleen beschikbaar voor bepaalde modellen.

Stoomreinigen

Dit is handig voor het reinigen van lichte verontreinigingen met stoom. Deze functie bespaart u tijd en de noodzaak voor regelmatig handmatig schoonmaken. De resterende tijd wordt tijdens dit proces op het display weergegeven.

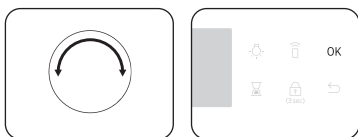


1. Giet 400 ml water op de bodem van de oven en sluit de ovendeur.

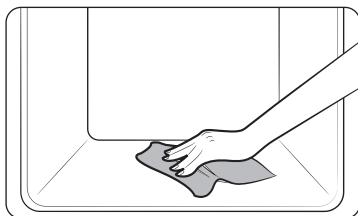


2. Draai de keuzeknop om te selecteren.

Gebruik



3. Draai de instelknop om **C 1** te kiezen en druk dan op **OK**.
De stoomreiniging duurt 26 minuten.



4. Reinig de binnenkant van de oven met een droge doek.

⚠ WAARSCHUWING

Open de deur niet voordat de cyclus is voltooid. Het water binnen in de oven is zeer heet en kan brandplekken veroorzaken.

📖 OPMERKING

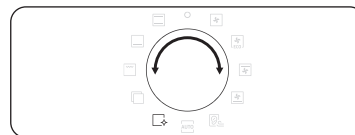
- Als de oven bijvoorbeeld ernstig vervuild is met vet na het roosteren of grillen, wordt aanbevolen dat u met een reinigingsmiddel het hardnekkig vuil handmatig weghaalt voordat u de stoomreinigingsfunctie activeert.
- Laat de ovendeur openstaan wanneer de cyclus is voltooid. Dit is nodig om het emailen oppervlak aan de binnenkant van de oven grondig te laten drogen.
- Als de oven binnen heet is, wordt de reiniging niet geactiveerd. Wacht tot de oven is afgekoeld en probeer het opnieuw.
- Giet niet veel water ineens op de bodem. Doe dit voorzichtig. Anders loopt het water aan de voorkant over.

Pyrolytisch

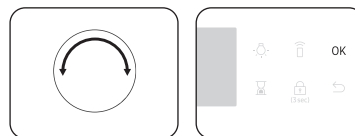
Pyrolyse is thermisch reinigen op hoge temperatuur. Vettige restanten worden verbrand, zodat handmatig reinigen gemakkelijk is uit te voeren.

📖 OPMERKING

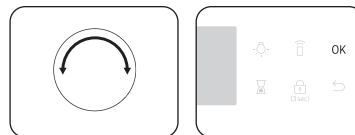
De functie Pyrolytisch is alleen beschikbaar voor bepaalde modellen.



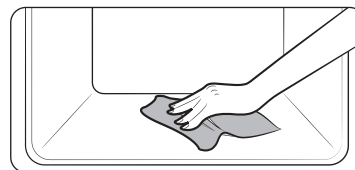
1. Verwijder alle accessoires, met inbegrip van de zijgeleiders, en veeg grote ongerechtigeden handmatig uit de oven. Anders zouden deze tijdens de reinigingscyclus vlam kunnen vatten en eventueel tot brand leiden.
2. Draai de keuzeknop om  te selecteren.



3. Draai de instelknop om **C 2** te kiezen en druk dan op **OK**.



4. Draai de instelknop om een van de 3 reinigingstijden te selecteren: 1 u 50 min (standaardinstelling), 2 u 10 min / 2 u 30 min.
5. Druk op **OK** om het reinigen te starten.



6. Wacht na afloop tot de oven is afgekoeld en veeg dan de deur langs de randen schoon met een natte doek.

⚠ LET OP

- Raak de oven niet aan, want deze wordt tijdens de cyclus zeer heet.
- Houd kinderen uit de buurt van de oven om ongelukken te voorkomen.
- Schakel de oven na afloop van de cyclus niet uit, zolang de ventilator nog actief is om de oven af te koelen.

📖 OPMERKING

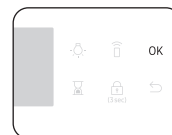
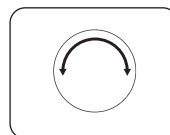
- Nadat de cyclus is gestart, wordt de oven vanbinnen heet. De deur wordt daarom om veiligheidsredenen vergrendeld. Wanneer de cyclus is voltooid en de oven afkoelt, wordt de deur weer ontgrendeld.
- Zorg dat u de oven leeghaalt alvorens deze te reinigen. Accessoires kunnen door de hoge temperaturen in de oven vervormd raken.

Timer

De timer helpt bij het controleren van de tijd of de bereidingsduur bij het koken.



1. Druk op .



2. Draai de instelknop om de tijd in te stellen en druk dan op **OK**.
U kunt de tijd tot een maximum van 23 uur en 59 minuten instellen.

📖 OPMERKING

- Wanneer de tijd is verstreken, piept de oven en knippert het bericht "0:00" op het display.
- U kunt op elk moment de timerinstellingen wijzigen.

Geluid aan/uit



1. Om het geluid te dempen, houdt  3 seconden ingedrukt. Vervolgens knippert **1**.
2. Selecteer **1** en druk op **OK**. Draai de instelknop om in te stellen en druk op **OK**.
3. Om het geluid weer in te schakelen, herhaal stap **1**, **2**, stel Uit in en druk op **OK**.

Wi-Fi aan/uit



1. Om de Wi-Fi in te schakelen, houdt  3 seconden ingedrukt. Vervolgens knippert **1**.
2. Selecteer **2** en druk op **OK**. Draai de instelknop om in te stellen en druk op **OK**.
3. Om de Wi-Fi uit te schakelen, herhaal stap **1**, **2**, stel Uit in en druk op **OK**.

Slim koken

Handmatige bereiding

⚠ WAARSCHUWING in verband met acrylamide

Acrylamide dat ontstaat tijdens het bakken en frituren van zetmeelhoudend voedsel zoals aardappelfrites en brood, kan gezondheidsproblemen veroorzaken. Het wordt aangeraden om deze voedselproducten bij lage temperaturen te bakken, en te hard en te lang bakken, te grote knapperigheid en aanbranden te vermijden.

📄 OPMERKING

- Voorverwarmen wordt voor alle bereidingsstanden aanbevolen, tenzij bij Slim koken anders wordt vermeld.
- Bij het gebruik van Eco-grill zet u het voedsel in het midden van de accessoireplaat.

Accessoiretips

Uw oven wordt geleverd met diverse accessoires. Het kan zijn dat sommige accessoires ontbreken in de tabel hieronder. Echter zelfs als u niet precies de accessoires heeft die in Slim koken worden vermeld, kunt u gebruiken wat u wel hebt en dezelfde resultaten behalen.

- De bakplaat en de universele plaat zijn uitwisselbaar.
- Bij het bereiden van vette voedingsmiddelen is het raadzaam een bak onder het rooster te plaatsen om olieresten op te vangen. Als u voorzien bent van een roosterinzetstuk, kunt u dat gebruiken in combinatie met de plaat.
- Als u voorzien bent van de universele plaat of extra diepe plaat, of beide, is het beter die plaat te gebruiken, die dieper is voor het bereiden van vette voedingsmiddelen.

Bakken

Om het beste resultaat te behalen, is het aan te bevelen dat u de oven voorverwarmt.

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Biscuitgebak	Rooster, bakblik diameter 25-26 cm	2		160-170	35-40
Marmercake	Rooster, tulbandvorm	3		175-185	50-60
Koek	Rooster, koekvorm, diameter 20 cm	3		190-200	50-60
Gistgebak op bakplaat met fruit en kruimel	Universele plaat	2		160-180	40-50
Vruchtenvlaai	Rooster, ovenschaal 22-24 cm	3		170-180	25-30
Scones	Universele plaat	3		180-190	30-35
Lasagne	Rooster, ovenschaal 22-24 cm	3		190-200	25-30
Schuimpjes	Universele plaat	3		80-100	100-150
Soufflé	Rooster, soufflé-cups	3		170-180	20-25
Gistgebak met appel op bakplaat	Universele plaat	3		150-170	60-70
Zelfgemaakte pizza, 1-1,2 kg	Universele plaat	2		190-210	10-15
Diepvriesbladerdeeghapjes, gevuld	Universele plaat	2		180-200	20-25

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Quiche	Rooster, ovenschaal 22-24 cm	2		180-190	25-35
Appeltaart	Rooster, springvorm diameter 20 cm	2		160-170	65-75
Gekoelde pizza	Universele plaat	3		180-200	5-10

Roosteren

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Vlees (Rund/varken/lam)					
Lendenbiefstuk, 1 kg	Rooster + universele plaat	3 1		160-180	50-70
Kalfslende, 1,5 kg	Rooster + universele plaat	3 1		160-180	90-120
Geroosterd varkensvlees, 1 kg	Rooster + universele plaat	3 1		200-210	50-60
Varkensbraadstuk, 1 kg	Rooster + universele plaat	3 1		160-180	100-120
Lamsbout aan het bot, 1 kg	Rooster + universele plaat	3 1		170-180	100-120

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Gevogelte (Kip/eend/kalkoen)					
Hele kip 1,2 kg *	Inzetstuk voor rooster en universele plaat (voor opvangen van vet)	3 1		205	80-100 *
Kipdelen	Rooster + universele plaat	3 1		200-220	25-35
Eendenborst	Rooster + universele plaat	3 1		180-200	20-30
Kleine hele kalkoen, 5 kg	Rooster + universele plaat	3 1		180-200	120-150
Groenten					
Groeten, 0,5 kg	Universele plaat	3		220-230	15-20
Gebakken halve aardappel, 0,5 kg	Universele plaat	3		200	45-50
Vis					
Visfilet, gebakken	Rooster + universele plaat	3 1		200-230	10-15
Geroosterde vis	Rooster + universele plaat	3 1		180-200	30-40

* Op de helft van de bereidingsduur omdraaien.

Slim koken

Grillen

Het is aan te bevelen dat u de oven voorverwarmt met de grote grillstand. Halverwege de bereidingstijd omkeren.

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Brood					
Geroosterd brood	Rooster	5		270	2-4
Kaastosti	Universele plaat	4		200	4-8
Rundvlees					
Biefstuk *	Rooster + universele plaat	4 1		240-250	15-20
Burgers *	Rooster + universele plaat	4 1		250-270	13-18
Varkensvlees					
Karbonades	Rooster + universele plaat	4 1		250-270	15-20
Worstjes	Rooster + universele plaat	4 1		260-270	10-15
Gevogelte					
Kippenborst	Rooster + universele plaat	4 1		230-240	30-35
Drumsticks	Rooster + universele plaat	4 1		230-240	25-30

* Omdraaien na $\frac{2}{3}$ van de bereidingstijd.

Diepvriesmaaltijd

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Diepvriespizza, 0,4-0,6 kg	Rooster	3		200-220	15-25
Diepvrieslasagne	Rooster	3		180-200	45-50
Diepvriesovenfriet	Universele plaat	3		220-225	20-25
Diepvriesaardappelkroketten	Universele plaat	3		220-230	25-30
Bevroren ovencamembert	Rooster	3		190-200	10-15
Diepvriesbaguettes met topping	Rooster + universele plaat	3 1		190-200	10-15
Diepvriesvissticks	Rooster + universele plaat	3 1		190-200	15-25
Diepvriesvisburger	Rooster	3		180-200	20-35

Braden

Deze stand bevat een automatische verwarmingscyclus tot aan 220 °C. Het bovenste verwarmingselement en de heteluchtventilator werken tijdens het dichtschroeien van het vlees. Na deze fase wordt het voedsel zachtjes gebraden op de vooraf ingestelde lage temperatuur. Dit proces vindt plaats met de bovenste en onderste verwarmingselementen ingeschakeld. Deze stand is geschikt voor gebraden vlees en gevogelte.

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Temp. (°C)	Tijd (uur)
Geroosterd rundvlees	Rooster + universele plaat	3 1	80-100	3-4
Geroosterd varkensvlees	Rooster + universele plaat	3 1	80-100	4-5
Geroosterd lamsvlees	Rooster + universele plaat	3 1	80-100	3-4
Eendenborst	Rooster + universele plaat	3 1	80-100	2-3

Eco-hete lucht

In deze stand wordt gebruikgemaakt van het geoptimaliseerde verwarmingssysteem zodat energie wordt bespaard tijdens de bereiding van uw gerechten. De tijden van deze categorie worden voorgesteld zonder voorverwarming, om meer energie te besparen.

U kunt de bereidingstijd en/of temperatuur naar uw voorkeur verhogen of verlagen.

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Vruchtenvlaai, 0,8-1,2 kg	Rooster	2	160-180	60-80
Ongeschilde aardappelen, 0,4-0,8 kg	Universele plaat	2	190-200	70-80
Worstjes, 0,3-0,5 kg	Rooster + universele plaat	3 1	160-180	20-30
Diepvriesovenfriet, 0,3-0,5 kg	Universele plaat	3	180-200	25-35
Diepvriesaardappelpartjes, 0,3-0,5 kg	Universele plaat	3	190-210	25-35
Visfilets, gebakken, 0,4-0,8 kg	Rooster + universele plaat	3 1	200-220	30-40
Krokante visfilets, gepaneerd, 0,4-0,8 kg	Rooster + universele plaat	3 1	200-220	30-45
Geroosterde lendebeefstuk, 0,8-1,2 kg	Rooster + universele plaat	2 1	180-200	65-75
Gegrilde groente, 0,4-0,6 kg	Universele plaat	3	200-220	25-35

Slim koken

Dubbele bereiding

Plaats de verdeelplaat in de oven voordat u gebruik gaat maken van de functie voor dubbele bereiding. Om het beste resultaat te behalen, is het aan te bevelen dat u de oven voorverwarmt.

De volgende tabel geeft 5 tips voor dubbele bereiding die we aanbevelen voor koken, braden en bakken. Met de functie voor dubbele bereiding kunt u uw hoofdschotel en bijgerecht, of uw hoofdschotel en toetje tegelijkertijd bereiden.

- Met de functie voor dubbele bereiding kan de voorverwarmingstijd worden verlengd.

Nee	Zone	Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
1	Boven	Biscuitgebak	Rooster, bakblik, diameter 25-26 cm	4		160-170	40-45
	Onder	Zelfgemaakte pizza, 1,0-1,2 kg	Universele plaat	1		190-210	13-18
2	Boven	Gegrilde groente, 0,4-0,8 kg	Universele plaat	4		220-230	13-18
	Onder	Appeltaart	Rooster, springvorm, diameter 20 cm	1		160-170	70-80
3	Boven	Pitabrood	Universele plaat	4		230-240	13-18
	Onder	Aardappelgratin, 1,0-1,5 kg	Rooster, ovenschaal 22-24cm	1		180-190	45-50

Nee	Zone	Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
4	Boven	Drumsticks	Rooster + universele plaat	4 4		210-230	30-35
	Onder	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Rooster, ovenschaal 22-24cm	1		190-200	30-35
5	Boven	Visfilet, gebakken	Rooster + universele plaat	4 4		210-230	15-20
	Onder	Appelflap	Universele plaat	1		170-180	25-30

Gebruik alleen de bovenste of de onderste bakruimte om energie te besparen. De kooktijd kan worden verlengd wanneer u de bakruimtes afzonderlijk gebruikt. Om het beste resultaat te behalen, is het aan te bevelen dat u de oven voorverwarmt.

Boven

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Klein gebak	Universele plaat	4		170	30-35
Scones	Universele plaat	4		180-190	30-35
Lasagne	Rooster	4		190-200	30-35
Drumsticks *	Rooster + universele plaat	4 4		230-250	30-35

* Oven niet voorverwarmen.

Onder

Voedsel	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Klein gebak	Universele plaat	1		170	30-35
Marmercake	Rooster	1		160-170	60-70
Appeltaart	Rooster	1		160-170	70-80
Zelfgemaakte pizza, 1,0-1,2 kg	Universele plaat	1		190-210	13-18

Programma's voor automatisch koken

⚠ LET OP

Voedsel dat snel bederft (bijvoorbeeld melk, eieren, vis, vlees of gevogelte) mag niet langer dan 1 uur voor het bereiden in de oven worden gezet en moet meteen na bereiding uit de oven worden gehaald. Het eten van bedorven etenswaren kan tot voedselvergiftiging leiden.

Enkele bereiding

In de volgende tabel vindt u 40 automatische programma's voor bereiden, roosteren en bakken.

De tabel bevat de hoeveelheden, gewicht en toepasselijke aanbevelingen. Bereidingsmethoden en -tijden zijn voor het gemak voorgeprogrammeerd. U kunt een aantal recepten voor de automatische programma's in uw instructies vinden.

Programma's voor automatisch koken 1 tot 19, 38 en 39 omvatten voorverwarmen en tonen voortgang van het voorverwarmen. Zet het voedsel in de oven na de pieptoon van het voorverwarmen.

Druk dan op **OK** om het automatisch bereiden te starten.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik altijd ovenwanten om het gerecht uit de oven te halen.

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 1	Aardappelgratin	1,0-1,5	Rooster	3
		Bereid verse aardappelgratin met behulp van een ovenvaste schaal, 22-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen midden op het rooster.		
A 2	Groentegratin	0,8-1,2	Rooster	3
		Bereid verse groentegratin met behulp van een ovenvaste schaal, 22-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen midden op het rooster.		

Slim koken

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 3	Pastaschotel	1,2-1,5	Rooster	3
		Bereid gratineerde pasta met behulp van een ovenschaal van 22-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Rooster	3
		Bereid zelfgemaakte lasagne met behulp van een ovenschaal van 22-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Rooster	3
		Doe de ingrediënten voor ratatouille in de ovenschaal met deksel. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster. Bak afgedekt. Doorroeren voor het serveren.		
A 6	Appeltaart	1,2-1,4	Rooster	2
		Bereid appeltaart in een ronde metalen springvorm van 20-24 cm. Start het programma en plaats de bakvorm na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 7	Croissants	0,3-0,4	Universele plaat	3
		Bereid croissants (gekoeld kant-en-klaar deeg). Plaats bakpapier op de universele plaat. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		
A 8	Appelflap	0,3-0,4	Universele plaat	3
		Plaats de Appelflap op bakpapier op de universele plaat. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 9	Bodem voor fruitflan	0,4-0,5	Rooster	3
		Doe het beslag in een ingevette zwartmetalen taartbodenvorm Start het programma en plaats de bakvorm na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Rooster	2
		Bereid het quichedeeg, plaats het in een ronde quicheschaal met een diameter van 25 cm. Start het programma en na de pieptoon van het voorverwarmen voegt u de vulling toe en plaatst u de schaal in het midden van het rooster.		
A 11	Witbrood	0,6-0,7	Rooster	2
		Bereid het deeg en doe het in een rechthoekige zwartmetalen bakvorm (lengte 25 cm). Start het programma en wanneer het voorverwarmingspiepje klinkt, plaatst u een schaal midden op de plaat.		
A 12	Meergranenbrood	0,8-0,9	Rooster	2
		Bereid het deeg en doe het in een rechthoekige zwartmetalen bakvorm (lengte 25 cm). Start het programma en wanneer het voorverwarmingspiepje klinkt, plaatst u een schaal midden op de plaat.		
A 13	Broodje	0,3-0,5	Universele plaat	3
		Bereid de Broodje (gekoeld kant-en-klaar deeg). Plaats bakpapier op de universele plaat. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 14	Vruchtenvlaai	0,8-1,2	Rooster	3
		Doe vers fruit (frambozen, bramen, appelschijfjes of plakjes peer) in een ovenschaal van 22-24 cm. Strooi er kruimels bovenop. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 15	Scones	0,5-0,6	Universele plaat	3
		Leg de scones (diameter 5-6 cm) met bakpapier op de universele plaat. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		
A 16	Biscuitgebak	0,5-0,6	Rooster	3
		Bereid het deeg en doe het in een zwartmetalen ronde bakvorm met een diameter van 26 cm. Start het programma en plaats de bakvorm na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 17	Marmercake	0,7-0,8	Rooster	2
		Bereid het deeg en doe het in een metalen ronde tulband of Bundt-bakvorm. Start het programma en plaats de bakvorm na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 18	Hollands cakebrood	0,7-0,8	Rooster	2
		Bereid het deeg en doe het in een rechthoekige zwartmetalen bakvorm (lengte 25 cm). Start het programma en plaats de bakvorm na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 19	Brownies	0,7-0,8	Rooster	3
		Bereid het deeg met behulp van een ovenschaal van 20-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 20	Geroosterd rundvlees	0,8-1,2	Rooster	2
			Universele plaat	1
		Marineer het rundvlees en leg het gedurende 1 uur in de koelkast. Leg het op het rooster met vette zijde boven.		
A 21	Langzaam gegaarde rosbief	0,8-1,2	Rooster	2
			Universele plaat	1
		Marineer het rundvlees en leg het gedurende 1 uur in de koelkast. Leg het op het rooster met vette zijde boven.		
A 22	Geroosterde gekruide lamskoteletjes	0,4-0,8	Rooster	4
			Universele plaat	1
		Marineer de lamskarbonades met kruiden en specerijen en plaats ze op het rooster.		
A 23	Lamsbout aan het bot	1,0-1,4	Rooster	3
			Universele plaat	1
		Marineer de lamsbout en plaats deze op een rooster.		
A 24	Knapperig gebraden varkensvlees	0,8-1,2	Rooster	3
			Universele plaat	1
		Plaats het varkensvlees met de vette kant omhoog op een rooster.		

Slim koken

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 25	Spareribs	0,8-1,2	Rooster	3
			Universele plaat	1
		Plaats de Spareribs op een rooster.		
A 26	Hele kip	1,0-1,4	Rooster	2
			Universele plaat	1
		Spoel de kip af en maak deze schoon. Smeer de kip in met olie en kruiden. Leg het met de borstzijde omlaag op het rooster en draai het om wanneer de pieptoon van de oven afgaat.		
A 27	Kippenborst	0,5-0,9	Rooster	4
			Universele plaat	1
		Marineer de kippenborst en plaats deze op het rooster.		
A 28	Drumsticks	0,5-0,9	Rooster	4
			Universele plaat	1
		Smeer in met olie en kruiden en plaats op de plaat.		
A 29	Eendenborst	0,3-0,7	Rooster	4
			Universele plaat	1
		Plaats de eendenborst met de vette kant omhoog op het rooster. De eerste instelling is voor gemiddeld, de tweede voor doorbakken.		
A 30	Gebakken forelfilet	0,3-0,7	Universele plaat	4
		Plaats de forelfilets met het vel omhoog op de universele plaat.		

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 31	Forel	0,3-0,7	Rooster	4
			Universele plaat	1
		Spoel en reinig de vis en plaats kop aan staart op het rooster. Voeg citroensap, zout en kruiden toe in de vis. Snijd het vel met een mes. Bestrijk met olie en zout.		
A 32	Tong	0,3-0,7	Universele plaat	3
		Plaats de tong met bakpapier op de universele plaat. Snijd het vel met een mes.		
A 33	Zalmsteak/-filet	0,3-0,7	Rooster	4
			Universele plaat	1
		Spoel en reinig de filets of steaks. Leg de filets met het vel omhoog op het rooster.		
A 34	Gegrilde groente	0,3-0,7	Universele plaat	4
		Spoel en bereid plakjes courgette, aubergine, paprika, ui en kerstomaatjes. Bestrijken met olie, kruiden en specerijen. Gelijkmatic uitspreiden op de universele plaat.		
A 35	Gebakken halve aardappel	0,5-0,9	Universele plaat	3
		Snijd grote aardappelen (elk 200 g) in de lengte in twee helften. Met de open kant omhoog op de universele plaat leggen en insmeren met olijfolie, kruiden en specerijen.		
A 36	Diepvriesovenfriet	0,3-0,7	Universele plaat	3
		Verdeel de diepgevroren ovenfrites gelijkmatig over de universele plaat.		

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
A 37	Diepvriesaardappelpartjes	0,3-0,7	Universele plaat	3
		Verdeel de diepgevroren aardappelpartjes gelijkmatig over de universele plaat.		
A 38	Diepvriespizza	0,3-0,7	Rooster	3
		Start het programma en plaats de diepvriespizza na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
A 39	Zelfgemaakte pizza	0,8-1,2	Universele plaat	2
		Bereid de zelfgemaakte pizza met gistdeeg en plaats deze op de universele plaat. Het gewicht is inclusief deeg en topping, zoals saus, groente, ham en kaas. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		
A 40	Deeg laten rijzen	0,3-0,7	Rooster	2
		Bereid het deeg in een kom, dek af met plasticfolie. Plaats in het midden van het rooster.		

Dubbele bereiding

In de volgende tabel vindt u 10 automatische programma's voor bereiden, roosteren en bakken. U kunt alleen de bovenste bakruimte of onderste bakruimte gebruiken maar u kunt ze ook tegelijk gebruiken.

Het programma bevat de hoeveelheden, gewicht en toepasselijke aanbevelingen.

Bereidingsmethoden en -tijden zijn voor het gemak voorgeprogrammeerd. U kunt een aantal recepten voor de automatische programma's in uw instructies vinden.

Alle programma's voor dubbele koken zijn inclusief het voorverwarmen en geven de voortgang van de voorverwarming weer.

Zet het voedsel in de oven na de pieptoon van het voorverwarmen.

Druk dan op **Bereidingstijd** om het automatisch bereiden te starten.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik altijd ovenwanten om het gerecht uit de oven te halen.

1. Boven

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
1	Aardappelgratin	1,0-1,5	Rooster	4
		Bereid verse aardappelgratin met behulp van een ovenvaste schaal, 22-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen midden op het rooster.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Rooster	4
		Bereid zelfgemaakte lasagne met behulp van een ovenschaal van 22-24 cm. Start het programma en plaats de schotel na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
3	Drumsticks	0,5-0,9	Rooster	4
			Universele plaat	4
		Smeer in met olie en kruiden en plaats op de plaat.		

Slim koken

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
4	Gebakken halve aardappel	0,5-0,9	Universele plaat	4
		Snijd grote aardappelen (elk 200 g) in de lengte in twee helften. Met de open kant omhoog op de universele plaat leggen en insmeren met olijfolie, kruiden en specerijen.		
5	Diepvriesovenfriet	0,3-0,7	Universele plaat	4
		Verdeel de diepgevroren ovenfrites gelijkmatig over de universele plaat.		

2. Onder

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
1	Appeltaart	1,2-1,4	Rooster	1
		Bereid appeltaart in een ronde metalen springvorm van 20-24 cm. Start het programma en plaats de bakvorm na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		
2	Appelflap	0,3-0,4	Universele plaat	1
		Plaats de Appelflap op bakpapier op de universele plaat. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Rooster	1
		Bereid het quichedeeg, plaats het in een ronde quicheschaal met een diameter van 22-24 cm. Start het programma en na de pieptoon van het voorverwarmen voegt u de vulling toe en plaatst u de schaal in het midden van het rooster.		
4	Diepvriespizza	0,3-0,7	Rooster	1
		Start het programma en plaats de diepvriespizza na de pieptoon van het voorverwarmen in het midden van het rooster.		

Code	Voedsel	Gewicht (kg)	Onderdeel	Niveau
5	Zelfgemaakte pizza	0,8-1,2	Universele plaat	1
		Bereid de zelfgemaakte pizza met gistdeeg en plaats deze op de universele plaat. Het gewicht is inclusief deeg en topping, zoals saus, groente, ham en kaas. Start het programma en plaats het rooster na de pieptoon van het voorverwarmen in de oven.		

3. Dubbel

U kunt één programma voor automatische bereiding selecteren voor de bovenste en onderste bakruimte, en in beide tegelijk bereiden.

⚠ LET OP

Wanneer u de bovenste of onderste bakruimte gebruikt, kunnen de ventilator en het verwarmingselement van de andere ruimte worden gebruikt voor optimale prestaties. Gebruik de ongebruikte bakruimte niet voor doeleinden waarvoor deze niet is ontworpen.

Voorbeeldgerechten

Volgens standaard EN 60350-1.

1. Bakken

De aanbevelingen voor bakken gelden voor een voorverwarmde oven. Gebruik de functie Snel voorverwarmen niet. Plaats de plaat altijd met schuine kant naar voren.

Type gerecht	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Klein gebak	Universele plaat	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Zandtaart	Universele plaat	1+3		140	28-33
Mager biscuitgebak	Rooster + springvorm (Antiaanbaklaag, diameter 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Appeltaart	Rooster en 2 springvormen ** (antiaanbaklaag, diameter 20 cm)	2, diagonaal geplaatst		160	70-80
	Universele plaat + rooster en 2 springvormen *** (antiaanbaklaag, diameter 20 cm)	1+3		160	80-90

* Verhoog de kooktijd met 5 minuten als u op de conventionele stand kookt met behulp van glazen ovengerei (Ø 26 cm).

** Twee taarten worden op het rooster diagonaal geplaatst (linksachter en rechtsvoor).

*** Twee taarten worden in het midden boven op elkaar geplaatst.

2. Grillen

Verwarm de lege oven gedurende 5 minuten met de functie Grote grill.

Type gerecht	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Tosti's van witbrood	Rooster	5		270 (Max)	1-2
Hamburgers * (12 stuks)	Inzetstuk voor rooster en universele plaat (voor opvangen van vet)	4		270 (Max)	1° 15-18
		1			2° 5-8

* Omdraaien na $\frac{2}{3}$ van de bereidingstijd.

3. Roosteren

Type gerecht	Onderdeel	Niveau	Verwarmingstype	Temp. (°C)	Tijd (min.)
Hele kip * 1,3-1,5 kg	Inzetstuk voor rooster en universele plaat (voor opvangen van vet)	3 1		200	60-75
Hele kip * 1,5-1,7 kg	Inzetstuk voor rooster en universele plaat (voor opvangen van vet)	3 1		200	70-85

* Halverwege de bereidingstijd omkeren.

Verzameling veelgemaakte recepten voor automatisch koken

Aardappelgratin

- Ingrediënten** 800 g aardappels, 100 ml melk, 100 ml room, 50 g geklopt heel ei, 1 eetlepel elk met zout, peper en nootmuskaat, 150 g geraspte kaas, boter, tijm
- Aanwijzingen** Schil de aardappelen snijd ze in schijfjes van 3 mm dik. Smeer een gratineerschaal (22-24 cm) met boter in. Leg de schijfjes naast elkaar op een schone theedoek en houd ze met de theedoek bedekt terwijl u de rest van de ingrediënten klaarmaakt. Meng de rest van de ingrediënten, behalve de geraspte kaas, in een grote schaal. Goed roeren. Leg de aardappelschijfjes een beetje overlappend in de schaal en giet het mengsel over de aardappels. Verdeel de geraspte kaas over de top en bak het geheel. Zodra het gerecht klaar is, strooit u er wat verse tijmblaadjes over.

Groentegratin

- Ingrediënten** 800 g groenten (courgette, tomaat, ui, wortel, paprika, voorgekookte aardappelen), 150 ml room, 50 g geklopt heel ei, 1 eetlepel zout, kruiden (peper, peterselie en rozemarijn), 150 g geraspte kaas, 3 eetlepel olijfolie, wat tijmblaadjes
- Aanwijzingen** Was de groenten en snijd ze in schijfjes van 3-5 mm dik. Leg de schijfjes op een gratineerschaal (22-24 cm) en giet de olie over de groenten. Meng de rest van de ingrediënten, behalve de geraspte kaas, en gooi deze over de groenten. Verdeel de geraspte kaas over de top en bak het geheel. Opdienen met een paar verse tijmblaadjes erover gestrooid.

Lasagne

- Ingrediënten** 2 eetlepels olijfolie, 500 g rundergehakt, 500 ml tomatensaus, 100 ml bouillon, 150 g gedroogde lasagnebladen, 1 ui (fijngehakt), 200 g geraspte kaas, 1 theelepel gedroogde peterselievlokken, oregano, basilicum
- Aanwijzingen** Bereid de tomatenvleessaus. Verhit de olie in een koekenpan, bak het gehakt en de fijngesnipperde ui in ongeveer 10 minuten bruin. Giet de tomatensaus en de runderbouillon erover en voeg de gedroogde kruiden toe. Breng het geheel aan de kook en laat het vervolgens gedurende 30 minuten zachtjes sudderen. Bereid de lasagnebladen volgens de aanwijzingen op de verpakking. Leg de lasagnenoedels, vleessaus en kaas en herhaal deze volgorde. Strooi vervolgens de resterende kaas op de bovenste lasagnebladen en bak het geheel.

Appeltaart

- Ingrediënten**
- **Deeg:** 275 g bloem, $\frac{1}{2}$ eetlepel zout, 125 g witte basterdsuiker, 8 g vanillesuiker, 175 g koude boter, 1 ei (geklopt)
 - **Vulling:** 750 g stevige hele appels, 1 eetlepel citroensap, 40 g suiker, $\frac{1}{2}$ eetlepel kaneel, 50 g pitloze rozijnen, 2 eetlepels broodkruimels
- Aanwijzingen**
- Zeef de bloem met het zout boven een grote schaal. Zeef de basterdsuiker en vanillesuiker erbij. Snijd met twee messen de boter in kleine blokjes door de bloem. Voeg $\frac{3}{4}$ van het geklopte ei toe. Kneed alle ingrediënten in de keukenmachine tot er een kruimelige massa ontstaat. Vorm het deeg met uw handen tot een bal. Wikkel dit in vershoudfolie en leg het ongeveer 30 minuten in de koelkast.
- Vet de springvorm (24-26 cm doorsnede) in en bestuif het oppervlak met bloem. Rol $\frac{3}{4}$ van het deeg uit tot 5 mm dikte. Plaats het in de vorm (bodem en zijanten).
- Schil de appels en verwijder de klokhuizen. Snijd ze in blokjes van ongeveer $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm. Bestrooi de appels met citroensap en meng goed. Was en droog de krenten en rozijnen. Voeg suiker, kaneel, rozijnen en krenten toe. Meng het geheel goed door elkaar en besprenkel de deegbodem met paneermeel. Licht aandrukken.
- Rol de rest van het deeg uit. Snijd het deeg in reepjes en leg ze kruislings over de vulling. Kwast de taart gelijkmatig in met de rest van het geklopte ei.

Quiche Lorraine

- Ingrediënten**
- **Deeg:** 200 g gewone bloem, 80 g boter, 1 ei
 - **Vulling:** 75 g magere spekblokjes, 125 ml room, 125 g crème fraîche, 2 geklopte eieren, 100 g geraspte Zwitserse kaas, zout en peper
- Aanwijzingen**
- Maak het deeg door de bloem, boter en het ei in een kom te doen en te mixen tot het een zacht deeg is. Laat het vervolgens 30 minuten in de koelkast rusten. Rol het deeg uit en plaats het in een ingevette keramische schaal voor hartige taart (25 cm doorsnede). Prik met een vork in de bodem. Meng de eieren, room, crème fraîche, kaas, zout en peper. Giet het vlak voor het bakken op het deeg.

Vruchtenvlaai

- Ingrediënten**
- **Garnering:** 200 g bloem, 100 g boter, 100 g suiker, 2 g zout, 2 g kaneelpoeder
 - **Fruit:** 600 g gemengde vruchten
- Aanwijzingen**
- Meng alle ingrediënten tot kruimel voor het maken van de topping. Spreid de gemengde vruchten in een ovenschaal en strooi de kruimel eroverheen.

Zelfgemaakte pizza

- Ingrediënten**
- **Pizzadeeg:** 300 g bloem, 7 g gedroogde gist, 1 eetlepel olijfolie, 200 ml warm water, 1 eetlepel suiker en zout
 - **Garnering:** 400 g gesneden groenten (aubergine, courgette, ui, tomaat), 100 g ham of spek (fijnggehakt), 100 g geraspte kaas

Aanwijzingen Doe de bloem, gist, olie, zout, suiker en het warme water in een kom en mix het tot een nat deeg. Kneed het circa 5-10 minuten met een mixer of met de hand. Dek het met een deksel af en plaats het gedurende 30 minuten in de oven bij 35 °C om te rijzen. Rol het deeg uit op een oppervlak met bloem in een rechthoekige vorm en leg het op de bakplaat of in een pizzapan. Spreid de tomatenpuree over het deeg uit en leg de ham, champignons, olijven en tomaat erbovenop. Strooi de geraspte kaas er gelijkmatig overheen en bak het geheel.

Geroosterd rundvlees

- Ingrediënten** 1 kg lendenbiefstuk, 5 g zout, 1 g peper, 3 g elk van rozemarijn en tijm

Aanwijzingen Marineer het rundvlees met zout, peper en rozemarijn en leg het gedurende 1 uur in de koelkast. Leg het op het rooster. Plaats het in de oven en braad het.

Geroosterde gekruide lamskoteletjes

- Ingrediënten** 1 kg lamskoteletten (6 stuks), 4 grote teentjes knoflook (geperst), 1 eetlepel verse tijm (gemalen), 1 eetlepel verse rozemarijn (gemalen), 2 eetlepels zout, 2 eetlepel olijfolie

Aanwijzingen Meng het zout, de knoflook, kruiden en olie en voeg het lamsvlees toe. Draai het om, zodat het ermee is ingesmeerd en laat het ten minste 30 minuten tot 1 uur bij kamertemperatuur liggen.

Varkensriblappen

- Ingrediënten** 2 varkensriblappen, 1 eetlepel zwarte peperkorrels, 3 laurierblaadjes, 1 ui (fijnggehakt), 3 teentjes knoflook (fijnggehakt), 85 g bruine suiker, 3 eetlepels worcestersaus, 2 eetlepels tomatenpuree, 2 eetlepels olijfolie

Aanwijzingen Maak een barbecuesaus. Verhit olie in een steelpan en voeg de ui toe. Fruit de ui totdat het zacht is en voeg de resterende ingrediënten toe. Braad het geheel en laat het geheel gedurende 30 minuten sudderen totdat het is ingedikt. Marineer de riblappen met de barbecuesaus en laat ze ten minste 30 minuten tot 1 uur rusten.

Onderhoud

Reinigen

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg dat de oven en accessoires volledig zijn afgekoeld voor u deze schoonmaakt.
- Gebruik geen schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes of -doeken, staalwol, messen of andere ruwe middelen.

Binnenzijde van de oven

- Voor het schoonmaken van de binnenzijde van de oven gebruikt u een doek en een mild reinigingsmiddel of een warm sopje.
- Maak de afsluitstrippen niet met de hand schoon.
- Gebruik standaardovenreinigingsmiddelen om beschadiging van de geëmailleerde oppervlakken van de oven te voorkomen.
- Om hardnekkig vuil te verwijderen, gebruikt u een speciale ovenreiniger.
- Terwijl de temperatuur van de kookruimte in de eerste periode hoger wordt, ziet u wellicht een paar vlekken op het glas van de binnenkant van de deur. Zet de oven uit als dit het geval is en wacht tot deze is afgekoeld. Gebruik dan keukenpapier of een neutraal schoonmaakmiddel met een schone doek om het glas aan de binnenkant af te vegen.

Buitenzijde van de oven

Voor het schoonmaken van de buitenkant van de oven, zoals ovendeur, handgreep en display, gebruikt u een schone doek en een mild reinigingsmiddel of een warm sopje. Afdrogen doet u met een keukenrol of een droge handdoek.

Met name rond de handgreep kan gemakkelijk vet en vuil blijven zitten vanwege de hete lucht die uit de oven komt. Maak dus de handgreep schoon nadat u de oven hebt gebruikt.

Accessoires

Was de accessoires na elk gebruik af en droog deze met een theedoek af. Verwijder hardnekkige ongerechtigdheden door de gebruikte accessoires gedurende ongeveer 30 minuten in warm zeepwater te leggen alvorens ze af te wassen.

Katalytisch geëmailleerd oppervlak (afhankelijk van het model)

De verwisselbare onderdelen zijn met donkergrijs katalytisch email gecoat. Ze kunnen tijdens de heteluchtverwarming vuil worden van olie en vet dat door de circulerende lucht rondspat. Deze afzetting wordt er echter afgebrand bij oventemperaturen van 200 °C en hoger.

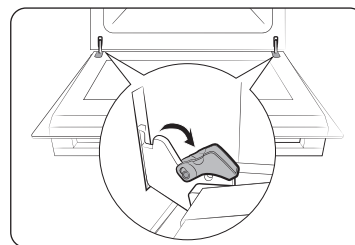
1. Verwijder alle accessoires uit de oven.
2. Reinig de oven van binnen.
3. Selecteerde heteluchtstand met de maximale temperatuur en laat de cyclus gedurende een uur uitvoeren.

Deur

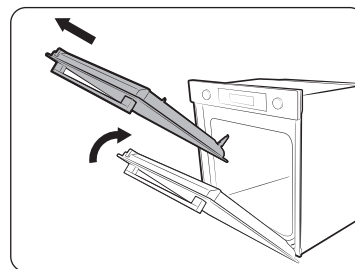
Verwijder de ovendeur niet, behalve om deze te reinigen. Volg deze instructies om de deur voor reiniging te verwijderen.

⚠ WAARSCHUWING

De ovendeur is zwaar.

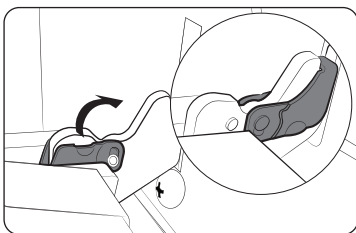


1. Open de kleur en klap de clipjes bij beide scharnieren open.



2. Sluit de deur ongeveer 70°. Houd de ovendeur met beide handen bij de zijanten vast en til en trek de deur omhoog totdat de scharnieren zijn verwijderd.
3. Reinig de deur met zeepwater en een schone doek.

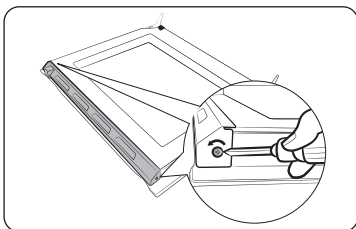
Onderhoud



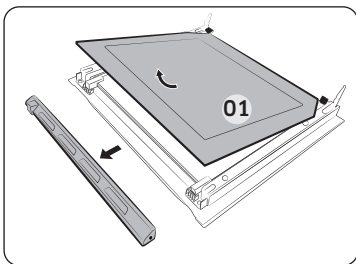
4. Voer wanneer u klaar bent stap 1 en 2 in omgekeerde volgorde uit om de deur weer terug te plaatsen. Zorg dat de clipjes aan beide kanten in de scharnieren hangen.

Ovendeurglas

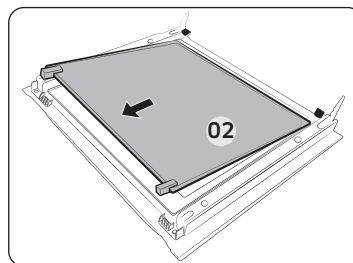
Afhankelijk van het model is de oven deur voorzien van 3 tot 4 tegen elkaar geplaatste glasplaten. Verwijder het deurglas niet, behalve om dit te reinigen. Volg deze instructies om het deurglas voor reiniging te verwijderen.



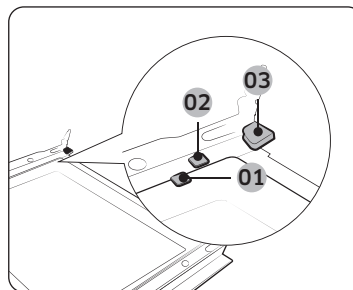
1. Verwijder met een schroevendraaier de schroeven aan de linker en rechter kant.



2. Verwijder de afdekkingen in de aangegeven richting.
3. Verwijder de eerste plaat van de deur.

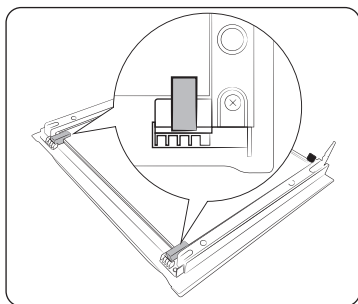


4. Verwijder de tweede plaat in de aangegeven richting van de deur.
5. Reinig het glas met zeepwater en een schone doek.



6. Plaats wanneer u klaar bent de platen als volgt weer terug:
 - Plaats plaat nummer 2 onder steunclip 1 en 2, en plaat nummer 1 in steunclip 3; in deze volgorde.

- 01 Steunclip 1
- 02 Steunclip 2
- 03 Steunclip 3

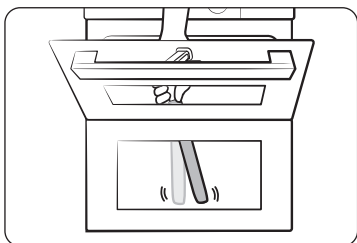
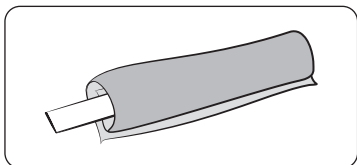


7. Controleer of de glasrubbers goed in de gasplaat passen en deze goed vastzetten.
8. Voer stap 1 en 2 in omgekeerde volgorde uit om de deur weer terug te plaatsen.

⚠ WAARSCHUWING

Zorg dat u het glas weer goed terugplaatst, om weglekken van warmte te voorkomen.

Dubbele deur (alleen bepaalde modellen)

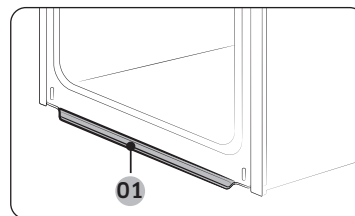


1. Bind de natte doek aan de stok.
2. Leg het op de handdoek onder de deur.
3. Reinig de deur.
4. Breng schoonmaakmiddel op de doek aan en reinig opnieuw.
5. Veeg met de droge doek het vocht en luchtballen weg.

⚠ LET OP

Maak de deur niet los voor het reinigen.

Wateropvangbak



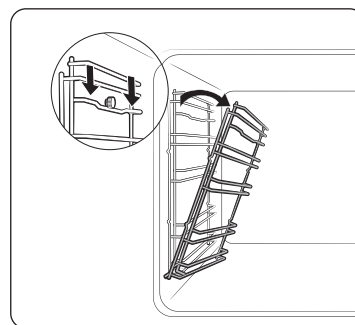
01 Wateropvangbak

De wateropvangbak verzamelt niet alleen overtollig vocht maar ook voedselresten. Leeg de wateropvangbak regelmatig en maak deze dan schoon.

⚠ WAARSCHUWING

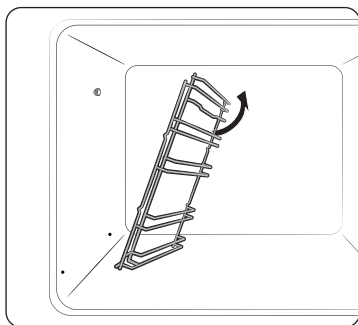
Als u een waterlek van de wateropvangbak tegenkomt, dient u contact op te nemen met een plaatselijke servicecentrum van Samsung.

Zijgeleiders (alleen bepaalde modellen)



1. Druk op de bovenkant van de linkerzijgeleider en breng deze ongeveer 45° omlaag.

Onderhoud



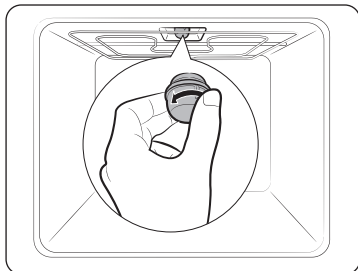
2. Trek de onderkant van de linkerzijgeleider los.
3. Verwijder de rechterzijgeleider op dezelfde manier.
4. Reinig beide zijgeleiders.
5. Voer wanneer u klaar bent stap 1 en 2 in omgekeerde volgorde uit om de zijgeleiders weer terug te plaatsen.

OPMERKING

De oven werkt ook zonder zijgeleiders en platen/roosters.

Vervanging

Lamp

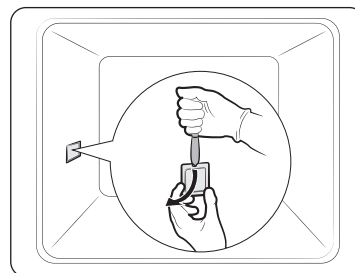


1. Verwijder het glazen dekseltje door dit linksom te draaien.
2. Vervang de ovenlamp.
3. Reinig het glazen dekseltje.
4. Voer wanneer u klaar bent stap 1 in omgekeerde volgorde uit om het glazen dekseltje weer terug te plaatsen.

WAARSCHUWING

- Schakel de oven uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp gaat vervangen.
- Gebruik alleen lampen van 25-40 W / 220-240 V die tegen 300 °C hitte bestand zijn. U kunt goedgekeurde lampen bij een lokaal servicecentrum van Samsung kopen.
- Hanteer halogeenvlampen altijd uitsluitend met een droge doek. Daarmee voorkomt u dat er vingerafdrukken of zweet op de lamp terechtkomen, waardoor de levensduur van de lamp bekort zou kunnen worden.

Lamp aan zijkant van de oven



1. Houd de onderkant van de plaat van het zijlicht van de oven met de ene hand vast, en gebruik een plat scherp voorwerp, zoals een tafelmes om de plaat te verwijderen, zoals getoond.
2. Plaats het zijlicht terug.
3. Plaats de lichtplaat terug.

Probleemoplossing

Controlepunten

Als u problemen met de oven ondervindt, raadpleegt u de onderstaande tabel en probeert u de suggesties. Als het probleem desondanks aanhoudt, neemt u contact op met het plaatselijke servicecentrum van Samsung.

Probleem	Oorzaak	Actie
De toetsen kunnen niet goed worden ingedrukt.	• Als er ongerechtigheden tussen de toetsen zitten	• Verwijder het vuil en probeer het nogmaals.
	• Aanraakmodel: als er vocht op de buitenkant zit	• Verwijder het vocht en probeer het opnieuw.
	• Als de vergrendeling is ingeschakeld	• Controleer of de vergrendeling is ingeschakeld.
De tijd wordt niet weergegeven.	• Als er geen stroom is	• Controleer of er stroomtoevoer is.
De oven werkt niet.	• Als er geen stroom is	• Controleer of er stroomtoevoer is.
De oven stopt tijdens het gebruik.	• Als deze niet meer op het stopcontact is aangesloten	• Sluit de oven weer op het stopcontact aan.
De stroom wordt onderbroken tijdens het gebruik.	• Als de bereiding veel tijd in beslag neemt	• Laat de oven na een langdurige bereiding afkoelen.
	• Als de koelventilator niet werkt	• Luister of u de koelventilator hoort.
	• Als de oven op een plek zonder goede ventilatie is geïnstalleerd	• Zorg voor voldoende ruimte, zoals aangegeven in de installatiegids.
	• Bij gebruik van diverse stekkers in dezelfde contactdoos	• Gebruik één stekker.
De oven krijgt geen stroom.	• Als er geen stroom is	• Controleer of er stroomtoevoer is.

Probleem	Oorzaak	Actie
De behuizing van de oven wordt te heet tijdens het bereidingsproces.	• Als de oven op een plek zonder goede ventilatie is geïnstalleerd	• Zorg voor voldoende ruimte, zoals aangegeven in de installatiegids.
De deur kan niet goed worden geopend.	• Als er voedselresten tussen de deur en de binnenkant blijven zitten	• Reinig de oven goed en open de deur weer.
De binnenverlichting schijnt zwak of gaat niet aan.	• Als de lamp aan gaat en weer uit	• De lamp gaat na een bepaalde tijd automatisch uit om energie te besparen. U kunt deze weer inschakelen door op de ovenlichtknop te drukken.
	• Als er tijdens de bereiding verontreinigingen op de lamp komen	• Reinig de oven van binnen en controleer dit.
Elektrische schok treedt op in de oven.	• Als de stroom niet goed is geaard • Als u een ongeaard stopcontact gebruikt	• Controleer of de stroomtoevoer goed is geaard.
Er druppelt water.	• Er kan afhankelijk van het gerecht in bepaalde gevallen water of stoom vrijkomen. Dit is geen defect aan het product.	• Laat de oven afkoelen en veeg deze vervolgens droog met een droge vaatdoek.
Er komt stoom door een kier in de deur.		
Er is water in de oven achtergebleven.		

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Actie
De helderheid in de oven varieert.	De helderheid verandert afhankelijk van de veranderingen in afgegeven vermogen.	Veranderingen in afgegeven vermogen tijdens de bereiding zijn geen defect, dus u hoeft zich geen zorgen te maken.
De bereidingstijd is verstreken, maar de koelventilator draait nog.	De ventilator draait automatisch gedurende een bepaalde tijd om de binnenkant van de oven te ventileren.	Dit is geen defect aan het product, dus u hoeft zich geen zorgen te maken.
De oven verwarmt niet.	Als de deur open is	Sluit de deur en start opnieuw.
	Als de bedieningselementen van de oven niet goed zijn ingesteld	Raadpleeg het hoofdstuk over de ovenbediening en reset de oven.
	Als de stop in de woning is doorgeslagen of de aardlekschakelaar is omgegaan.	Vervang de stop of zet de aardlekschakelaar weer terug. Als dit herhaaldelijk gebeurt, belt u een bevoegde elektricien.
Er komt rook uit het apparaat wanneer deze is ingeschakeld.	Tijdens de eerste werking	Wanneer u de oven voor het eerst gebruikt, kan er rook van de verwarming komen. Dit is geen defect en nadat u de oven 2-3 keer hebt gebruikt, zou dit niet meer moeten voorkomen.
	Als er voedsel op een verwarmingselement aanwezig is	Laat de oven voldoende afkoelen en verwijder het voedsel van het verwarmingselement.

Probleem	Oorzaak	Actie
Ik ruik een brandlucht of plasticlucht wanneer ik de oven gebruik.	Bij gebruik van plastic bakjes of andere bakjes die niet hittebestendig zijn	Gebruik glazen gerei dat tegen hoge temperaturen bestand is.
De oven verwarmt niet naar behoren.	Als de deur tijdens de bereiding vaak wordt geopend	Open de deur zo weinig mogelijk en alleen om onderdelen van het gerecht om te keren. Als de deur regelmatig wordt geopend, zakt de interne temperatuur en dit kan van invloed zijn op het resultaat van de bereiding.
Reinigen met stoom werkt niet.	Dit komt omdat de temperatuur te hoog is.	Laat de oven afkoelen en probeer het dan opnieuw.
Dubbele-bereidingsstand werkt niet.	Als de verdeelplaat niet goed is geplaatst	Plaats de verdeelplaat correct en gebruik deze.
Enkele-bereidingsstand werkt niet.	Als de verdeelplaat in de oven wordt geplaatst.	Haal de verdeelplaat eruit en gebruik deze.

Informatiecodes

Als de oven niet werkt, verschijnt er mogelijk een informatiecode op het display. Raadpleeg de onderstaande tabel en probeer de suggesties.

Code	Betekenis	Actie
C-d1	Problemen met de deurvergrendeling	Zet de oven uit en start deze opnieuw. Als het probleem aanhoudt, schakelt u alle stroom gedurende 30 seconden of langer uit en sluit u de stroom daarna weer aan. Als het probleem niet kan worden opgelost, raadpleegt u een servicecentrum.
C-20	Problemen met de sensor	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Komt alleen voor tijdens lezen/schrijven van/naar de EEPROM	
C-F0	Als er geen communicatie is tussen de hoofd-PCB en de sub-PCB	
C-F2	Doet zich voor wanneer er een communicatieprobleem is tussen de aanraak-IC <-> hoofd- of sub-micom	Zet de oven uit en start deze opnieuw. Als het probleem aanhoudt, schakelt u alle stroom gedurende 30 seconden of langer uit en sluit u de stroom daarna weer aan. Als het probleem niet kan worden opgelost, raadpleegt u een servicecentrum.
C-d0	Probleem met een toets Doet zich voor als een toets wordt ingedrukt en gedurende een bepaalde tijd wordt vastgehouden.	Reinig de toetsen en zorg dat er zich geen water op of rond de toetsen bevindt. Zet de oven uit en probeer het opnieuw. Als het probleem desondanks aanhoudt, neemt u contact op met het plaatselijke servicecentrum van Samsung.

Code	Betekenis	Actie
-dC-	Als de verdeelplaat tijdens het koken in de dubbele-bereidingsstand wordt verwijderd. Als de verdeelplaat tijdens het koken in de dubbele-bereidingsstand wordt geplaatst.	De verdeelplaat mag tijdens het koken in de dubbele-bereidingsstand niet worden verwijderd. Zet de oven uit en start deze opnieuw. Als het probleem aanhoudt, schakelt u alle stroom gedurende 30 seconden of langer uit en sluit u de stroom daarna weer aan. Als het probleem niet kan worden opgelost, raadpleegt u een servicecentrum.
S-01	Veiligheidsuitschakeling De oven bleef gedurende lange tijd aanstaan op de ingestelde temperatuur. • Lager dan 100 °C gedurende 16 uur • Van 105 °C tot 240 °C gedurende 8 uur • Van 245 °C tot maximaal 4 uur	Dit is geen systeemstoring. Zet de oven uit en verwijder het voedsel. Probeer het opnieuw normaal.

Technische specificaties

SAMSUNG streeft continu naar productverbetering. Zowel de technische specificaties als de instructies voor de gebruiker kunnen daarom zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Aansluitingsvoltage		230-240 V ~ 50 Hz
Maximaal uitgangsvermogen		3650-3950 W
Afmetingen (B x H x D)	Hoofdeenheid	595 x 596 x 570 mm
	Inbouw	560 x 579 x 549 mm
Volume		76 liter

* Dit product heeft een lichtbron met een energie-efficiëntieklasse <G>.

Bijlage

Productinformatieblad

SAMSUNG		SAMSUNG	
Model-id		NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****	
Energie-efficiëntie-index per bakruimte (EEI cavity)		81,6	
Energie-efficiëntieklasse per bakruimte		A+	
Vereist energieverbruik (stroom) voor het verwarmen van een standaardhoeveelheid in een bakruimte van een elektrische oven gedurende een cyclus bij een conventionele stand per bakruimte (elektrische eindenergie) (EC elektrische bakruimte)		1,05 kWh/cyclus	
Vereist energieverbruik voor het verwarmen van een standaardhoeveelheid in een bakruimte van een elektrische oven gedurende een cyclus bij een geforceerde ventilatorstand per bakruimte (elektrische eindenergie) (EC elektrische bakruimte)		0,71 kWh/cyclus	
Aantal bakruimten		1	
Warmtebron per bakruimte (elektriciteit of gas)		elektriciteit	
Volume per bakruimte (V)		76 L	
Type oven		Inbouw	
Gewicht van het apparaat (m)		NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Gegevens bepaald in overeenstemming met standaard EN 60350-1, EN 50564, Commissieverordeningen (EU) Nr 65/2014 en (EU) Nr 66/2014 en Verordening (EC) Nr 1275/2008.

Algeheel stroomverbruik in stand-bystand (W) (Alle netwerkpoorten op stand "aan")		1,9 W
Tijd tot activering energiebeheerfunctie (min)		20 min.
Wi-Fi	Energieverbruik in stand-bystand (W)	1,9 W
	Tijd tot activering energiebeheerfunctie (min)	20 min.
Stand-bystand	Energieverbruik	1,0 W
	Tijd tot activering energiebeheerfunctie (min)	30 min.

Tips voor energiebesparing

- Houd tijdens de bereiding de oven dicht, behalve voor het omkeren van voedsel. Laat de deur tijdens de bereiding zo veel mogelijk dicht, zodat de oventemperatuur constant blijft en om energie te besparen.
- Plan het gebruik van de oven van tevoren om te voorkomen dat de oven wordt uitgeschakeld tussen de bereiding van verschillende gerechten, zodat u energie bespaart en de tijd voor het opnieuw verwarmen van de oven beperkt blijft.
- Als de bereidingstijd meer dan 30 minuten bedraagt, kan de oven 5-10 minuten voor het einde van de bereidingstijd worden uitgeschakeld om energie te besparen. Het bereidingsproces wordt voltooid door de restwarmte.
- Bereid indien mogelijk meerdere gerechten tegelijkertijd.

OPMERKING

Hierbij verklaart Samsung dat deze radioapparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en de relevante wettelijke vereisten in het VK.

De volledige tekst van deze conformiteitsverklaring voor de EU en het VK is beschikbaar op het volgende internetadres: De officiële Conformiteitsverklaring is te vinden op <http://www.samsung.com>. Ga daarvoor naar Support > Search Product Support en geef de modelnaam op.

	Frequentiebereik	Zendersterkte (Max)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Aankondiging met betrekking tot open source

De in dit product geleverde software bevat opensourcesoftware.

Via deze URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 kunt u informatie vinden over de opensourcelicentie die verband houdt met dit product.



VRAGEN OF OPMERKINGEN?

LAND	BEL	OF BEZOEK ONS ONLINE OP
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Inbyggd ugn

Användar- och installationsanvisning

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Innehåll

Använd denna bruksanvisning 3

Följande symboler används i denna användarmanual: 3

Säkerhetsinstruktioner 3

Viktiga säkerhetsåtgärder 3

Korrekt kassering av denna produkt (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning) 6

Automatisk energisparfunktion 6

Installering 6

Vad ingår 6

Strömanslutning 7

Skåpfäste 8

Innan du startar 10

Inledande inställningar 10

En ny ugn luktar 10

Smarta säkerhetsmekanismer 10

Mjukstängande dörr 11

Tillbehör 11

Flexibel dörr 12

Mekaniskt lås 13

Dubbelt kokningsläge 13

Drift 14

Kontrollpanel 14

Vanliga inställningar 15

Tillagningslägen (förutom för grill) 18

Tillagningslägen (Grill) 20

Temperaturinställningsområde för Dual cook tillagningsläge 22

Air Sous Vide 24

Stoppa tillagning 26

Specialfunktion 26

Natural Steam 27

Automatisk tillagning 28

Rengöring 29

Timer 31

Ljud På/Av 31

Wi-Fi På/Av 31

Smart tillagning 32

Manuell tillagning 32

Program för automatisk tillagning 37

Testrätter 43

Samling av vanliga automatiska recept 44

Underhåll 47

Rengöring 47

Utbyten 50

Problemlösning 51

Kontrollpunkter 51

Informationskoder 53

Tekniska specifikationer 54

Bilaga 54

Produktblad 54

Meddelande om öppen källkod 55

Använd denna bruksanvisning

Tack för att du väljer SAMSUNG Inbyggda Ugn.

Denna användarmanual innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner ämnade att hjälpa dig med driften och underhåll av din produkt.

Var god och ta dig tid för att läsa denna användarmanual innan du använder din ugn och spara den för framtida referens.

Följande symboler används i denna användarmanual:

VARNING

Risker och osäker användande kan resultera i **allvarliga personliga skador, död och/eller egendomsskada**.

FÖRSIKTIGHET

Risker och osäker användande kan resultera i **allvarliga personliga skador, och/eller egendomsskada**.

OBS

Användbara tips, rekommendationer, eller information som hjälper användare att hantera din produkt.

Säkerhetsinstruktioner

Installering av denna ugn skall utföras endast av auktoriserad elektriker.

Installatören är ansvarig för att ansluta produkten till elnätet i enlighet med gällande säkerhetsrekommendationer.

Viktiga säkerhetsåtgärder

VARNING

Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller om man har brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn skall övervakas för att försäkra sig om att de inte leker med produkten.

Medlen för frånkoppling måste vara inbyggda i den fasta kabelledningen i enlighet med kopplingsreglerna.

Denna produkt bör tillåtas att kopplas bort från strömförsörjningen efter installationen. Denna frånkopplingen kan åstadkommas genom att ha kontakten tillgänglig eller genom att bygga in en strömbrytare i den fasta ledningen i enlighet med ledningsreglerna.

Om elkontakten är skadad måste den ersättas av tillverkaren, dess inköpservice eller liknande kvalificerade personer för att på så sätt undvika fara.

Säkerhetsinstruktioner

Metoden för fastsättning angiven är att inte vara beroende av användningen av lim eftersom detta inte anses vara ett tillförlitligt sätt att laga.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med reducerade fysiska, sensoriska eller psykiska kapaciteter eller brist på erfarenhet och kunskap i de fall de får tillsyn eller instruktioner hur användningen av produkten på ett säkert sätt och dessutom vara medvetna om vilka risker som involveras. Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn utan tillsyn. Se till att hålla barn borta från produkten och dess sladd.

Under användning av produkten blir den varm. Försiktighet skall iaktas för att undvika kontakt med värmeelement inne i ugnen.

WARNING: Åtkomliga delar kan bli heta under användning. Unga barn bör hållas på avstånd.

Använd inte sträva slipmedel eller skarpa metallskrapor för att rengöra ugnsdörrglaset eftersom de kan repa ytan, vilket kan leda till att glaset spricker.

Om den här produkten har en rengöringsfunktion måste överskott av spill tas bort innan rengöring och alla redskap tas bort från ugnen under ångrengöring eller självrengöring. Rengöringsfunktion är beroende av modell.

I de fall denna produkt har rengöringsfunktion, kan det under rengöringsförhållanden hända att ytorna bli hetare än vanligt och barn ska därför hållas på avstånd. Med produkter som har pyrolytisk rengöringsprocess kan det vara känsligt för vissa djur, speciellt fåglar, för rök och lokala temperaturfluktuationer under pyrolytisk rengöringsprocess och bör flyttas till ett bra välventilerat område under denna process.

Ventilera rummet under och efter den pyrolytisk rengöringsprocessen.

Rengöringsfunktion är beroende av modell.

Använd endast temperatursonden som rekommenderas för den här ugnen. (Endast köttsondmodell)

Ångrengörare ska inte användas.

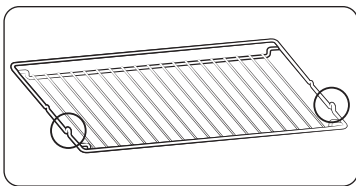
WARNING: Se till att apparaten är avstängd innan du byter ut lampan för att undvika risken till elektriska stötar.

Produkten får ej installeras bakom en dörr för att undvika överhettning.

WARNING: Produkten och dess tillgängliga delar blir heta under användning. Försiktighet skall iaktas för att inte vidröra heta element. Barn under 8 år skall hållas på rimligt avstånd om de ej kan övervakas hela tiden.

FÖRSIKTIGHET: Tillagningsprocessen bör vara övervakad. En kort tillagningstid måste också vara konstant övervakad.

Dörren till den yttre ytan kan bli het när produkten är igång. Temperaturen vid åtkomliga ytor kan bli hög när produkten är i drift. Ytor kan bli heta under drift.



Sätt i trådgallret på plats med de utskjutande delarna (stoppbromsar på båda sidor) framåt så att gallret får stöd i viloläget vid stora laster.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Om ugnen blir skadad under transport, koppla då inte in den.

Produkten får endast kopplas in till strömförsörjning av en licenserad elektriker.

Om det skulle hända att det blir fel eller skada på produkten, så försök inte att sätta igång den. Reparationer ska endast utföras av licenserade tekniker. Oriktig reparation kan resultera i stor risk för dig själv och andra. Om din ugn behöver repareras, kontakta då SAMSUNG Service center eller din återförsäljare.

Elektriska sladdar och kablar får inte komma i kontakt med ugnen.

Ugnen ansluts till elnätet med hjälp av en godkänd strömbrytare eller en säkring. Använd aldrig flera adaptrar eller förlängningssladdar samtidigt.

Strömförsörjningen till produkt bör stängas av helt när den repareras eller rengörs.

Var försiktig när du ansluter elektriska apparater till uttag nära ugnen.

Om denna produkt har en ång- eller ångkokningsfunktion, använd då inte produkten när vattenförsörjningspatronen är skadad. (Endast modell med ång- eller ångfunktion)

Om patronen skulle vara sprucken eller trasig, använd den då inte utan kontakta ditt närmaste servicecenter. (Endast modell med ång- eller ångfunktion)

Denna ugn är endast utformad för tillagning av hushållsmat.

Under användning blir ugnens inre ytor heta nog att orsaka brännskador. Vidrör inte vid värmeelement eller ugnens inre ytor innan de har hunnit svalna.

Förvara aldrig brandfarligt material i ugnen.

Ugnsytorna blir varma när produkten används vid en hög temperatur under en längre tid.

När du lagar mat, var då försiktig när du öppnar ugnsluckan eftersom det snabbt kan strömma ut varmluft och ånga.

Vid tillagning av rätter som innehåller alkohol kan det hända att alkoholen avdunstar på grund av de höga temperaturerna och ångan kan fatta eld om den kommer i kontakt med någon varm del av ugnen.

För din säkerhet, använd inte högtrycksrengörare eller ångstrålerengörare.

Se till att håll barn på säkert avstånd när ugnen används.

Frysta livsmedel som pizzor bör tillagas på det stora gallret. Om man använder bakplåten kan den bli deformerad på grund av de stora variationerna i temperaturer.

Håll inte vatten i botten av ugnen då den är varm. Detta kan skada emaljytan.

Ugnsdörren måste vara stängd under tillagning.

Klä ej botten av ugnen med aluminiumfolie och placera heller inga bakplåtar eller andra plåtar på den. Aluminiumfolien blockerar då värmen, vilket i sin tur kan leda till skador på emaljiytorna och orsaka dåliga tillagningsresultat.

Fruktjuicer kan lämna fläckar som kan bli permanenta på ugnens emaljiytor.

När du lagar mycket fuktiga kakor, använd den djupa pannen.

Låt inte bakformar hänga på den öppna ugnsluckan.

Se till att hålla barn borta från dörren när de öppnar eller stänger den, eftersom dörren kan stöta till dem eller de kan fastna med fingrarna i dörren.

Kliv inte, luta dig inte, sitt eller placera inte tunga föremål på dörren.

Öppna inte dörren med onödigt mycket kraft.

WARNING: Koppla inte bort produkten från elnätet även efter att tillagningen är klar.

WARNING: Lämna inte luckan öppen medan maten tillagas.

Säkerhetsinstruktioner

Korrekt kassering av denna produkt (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning)



(Gäller i länder som har separata insamlingssystem)

Märkningen på produkten, tillbehören eller dess litteratur indikerar att produkten och dess elektroniska tillbehör (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall när produkten nått slutet av sin livslängd. För att förhindra möjlig skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, separera dessa föremål från andra typer av avfall och återvinna dem på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurserna. Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten, eller deras lokala myndighetskontor, för information om var och hur de kan ta emot dessa föremål för miljösäker återvinning. Affärsidkare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpekontraktet. Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med annat kommersiellt avfall vid kassering.

För mer information om Samsungs miljöåtaganden och deras produktspecifika regulatoriska skyldigheter, t.ex. REACH, WEEE, Batterier, besök :

www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Automatisk energisparfunktion

Ljus: Under tillagningen kan du stänga av ugnslampan genom att trycka på knappen "Ugnsbelysning". För att spara energi så släcks ugnsbelysningen ett par minuter efter att tillagningsprogrammet har startat.

Installering

⚠ VARNING

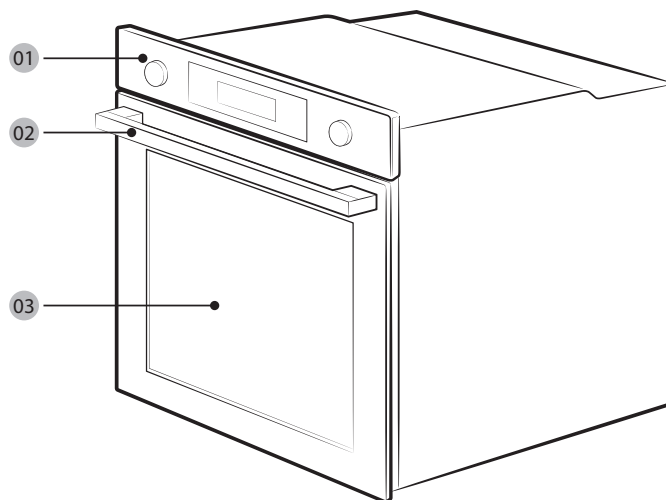
Denna produkt ingår i inbyggnadsprodukter.

Denna ugn måste installeras av en kvalificerad tekniker. Installatören är ansvarig för att ansluta ugnen till elnätet, samtidigt som de relevanta säkerhetsföreskrifterna i din region/land respekteras.

Vad ingår

Se till att alla delar och tillbehör är med i produktpaketet. Om du upplever problem med ugnen eller tillbehören, kontakta ett lokalt Samsungs kundcenter eller direkt till återförsäljaren.

En snabb överblick över ugnen



01 Kontrollpanel

02 Dörrhandtag

03 Lucka

OBS

Beroende på modell så kommer denna ugn i två olika typer: med en dörr eller dubbel dörr.

Tillbehör

Ugnen kommer med olika tillbehör som hjälper dig att förbereda och laga olika typer av mat.



Galler



Gallerinsättning *



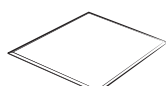
Bakplåt *



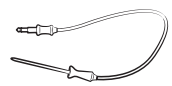
Universal plåt *



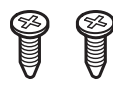
Extra djup plåt *



Delare



Köttsond *



2 skruvar (M4 L25)

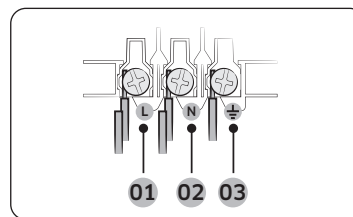


Ångplåt *

OBS

Tillgängligheten av tillbehör med en asterisk (*) beror på ugnsmodellen.

Strömanslutning



01 BRUN ELLER SVART

02 BLÅ ELLER VIT

03 GUL ELLER GRÖN

Sätt i kontakten för ugnen. Om en stickkontakt inte är tillgängligt på grund av tillåtna strömbegränsningar, använd en multipolisolatorbrytare (med minst 3 mm avstånd mellan) för att uppfylla säkerhetsbestämmelserna. Använd en nätsladd av tillräcklig längd som stöder specifikationen H05 RR-F eller H05 VV-F, min. 1,5~2,5 mm².

Nominell ström (a)	Minsta tvärsnittområde
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Kontrollera utgångsspecifikationerna på etiketten som är fastklistrad på ugnen.

Öppna först ugnens bakre lucka med en skruvmejsel och ta sedan bort skruvarna på sladdklämman. Anslut sedan el-ledningarna till rätt anslutningsterminaler.

(⏏) -terminalen är utformad för jordning. Anslut först de gula och gröna ledningarna (jordning), vilka måste vara längre än de andra. Om du använder en stickkontakt, måste elpluggen vara åtkomlig efter att ugnen är installerad. Samsung är inte ansvarig för olyckor som orsakas av saknad eller felaktig installerad jordningsledning.

⚠ VARNING

Kliv inte på eller tvinn ej ledningarna under installationen och håll dem borta från värmemitterande delar av ugnen.

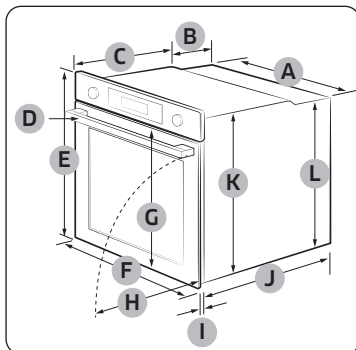
Installering

Skåpfäste

Om du installerar ugnen i ett inbyggt skåp måste man se till att skåpet har sina plastytor och limdelar resistent upp till 90 °C. Samsung är inte ansvarig för skador på möbler från ugnens värmemission.

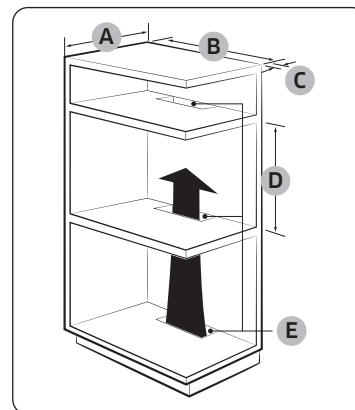
Ugnen måste vara ordentligt ventilerad. För bra ventilation, lämna ett mellanrum på ca 50 mm mellan skåpets nedre hylla och stödväggen. Om du installerar ugnen under en spishäll ska du följa kokplattornas installationsanvisningar.

Dimensioner som krävs



Ugn (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

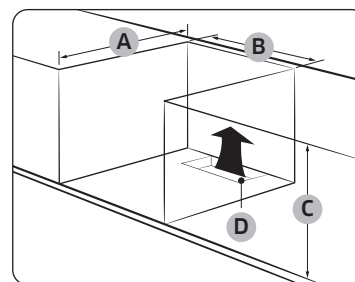


Inbyggt skåp (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

OBS

Det inbyggda skåpet måste ha ventiler (E) för att ventileras värme och cirkulera luften.

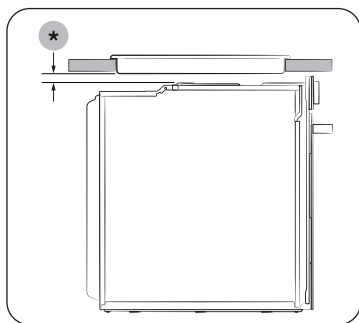


Under-diskbänkskåp (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

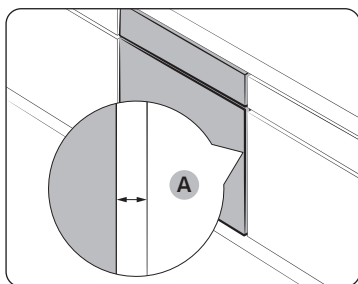
OBS

Det inbyggda skåpet måste ha ventiler (D) för att ventileras värme och cirkulera luften.

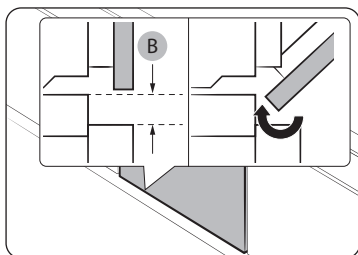


Installera med en håll
För att installera en håll ovanpå ugnen, så
kontrollera installationsguiden för hållen för detta
installationsutrymmebehovet (*).

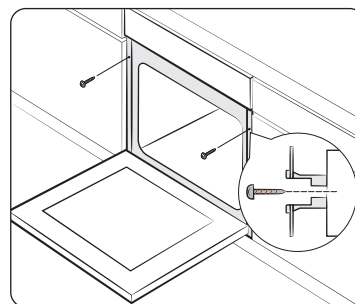
Montering av ugnen



Se till att lämna ett mellanrum (A) på minst 5 mm
mellan ugnen och vardera sidan av skåpet.



Säkra att det finns minst 3 mm mellanrum (B) så
att dörren kan öppnas och stängs smidigt.



Montera ugnen i skåpet och fixera ugnen
ordentligt på båda sidor med de 2 skruvarna.

⚠ VARNING

Ugnen kräver ventilation för sin normala drift. Blockera inte under några omständigheter
ventilerna.

📖 OBS

Det faktiska utseendet på ugnen kan skilja sig åt mellan modellerna.

Innan du startar

Inledande inställningar

När du slår på ugnen för första gången visas standardtiden "12:00" på displayen där timelementet ("12") blinkar. Följ stegen nedan för att ställa in aktuellt klockslag.



1. Medan timelementet blinkande, vrid du på värderatten (högersidig ratt) för att ställa in timmen och tryck sedan på **OK** för att gå till minutelementet.



2. Med minutelementet blinkande, vrid värderatten för att ställa in minuten och tryck sedan på **OK**.



Om du vill ändra den aktuella tiden efter den här initiala inställningen håller du ned ⌚-knappen i 3 sekunder och följer stegen ovan.

En ny ugn luktar

Innan du använder ugnen för första gången, rengör ugnen för att ta bort ugnslukten.

1. Ta bort samtliga tillbehören från insidan av ugnen.
2. Kör ugnen med konvektion 200 °C eller konventionell 200 °C under en timme. Detta kommer då att bränna bort eventuella återstående produktionsämnen inne i ugnen.
3. När detta är klart, stäng av ugnen.

OBS

- Under första gången kan det hända att du ser lite rök i ugnen under driften. Men oavsett så är detta inte något produktfel.
- När temperaturen på kokutrymmet ökar vid en inledande period kan du upptäcka några fläckar på dörrens inre glas. Om detta händer, stäng av ugnen och vänta tills den svalnat igen. Använd sedan hushållspapper eller neutralt tvättmedel med en ren trasa för att torka rent det inre glaset.
- Det är också viktigt att du använder ugnen i en väl ventilerande köksmiljö.

Smarta säkerhetsmekanismer

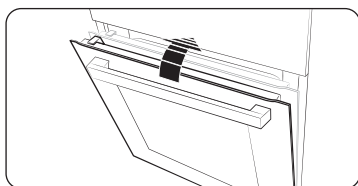
Om du öppnar dörren medan ugnen är i drift, så tänds ugnslampan, och både fläkten och värmeelementen stannar omedelbart. Detta sker för att förhindra fysiska skador som brännskador såväl som att förhindra onödigt energiförlust. När detta sker, stäng bara dörren, och ugnen fortsätter då att köras normalt eftersom det då inte är ett systemfel.

Mjukstängande dörr (endast gällande modeller)

Samsungs-inbyggda ugn har en mjuk stängningsdörr funktion som försiktigt, säkert och tyst stänger den.

När du stänger dörren, fångar de speciellt utformade gångjärnen upp dörren några centimeter före den slutliga positionen. Detta är den perfekta känslan av extra bekvämlighet, så dörren stängs tyst och försiktigt.

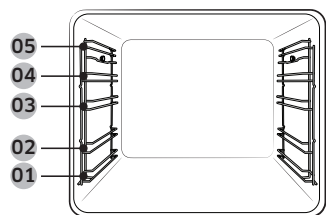
(Tillgängligheten för denna funktion är beroende på vilken ugnsmodell.)



Dörren börjar stängas mjukt vid ca 15 graders vinkel och är helt stängd inom 5 sekunder.

Tillbehör

Vid första gången du använder ugnen, rengör tillbehören noggrant med varmt vatten, tvättmedel och en mjuk ren trasa.



- 01 Nivå 1
- 02 Nivå 2
- 03 Nivå 3
- 04 Nivå 4
- 05 Nivå 5

- Sätt in tillbehöret i rätt läge inne i ugnen.
- Tillåt åtminstone 1 cm utrymme från tillbehöret och botten av ugnen eller från något annat tillbehör.
- Var försiktig när du tar ur köksredskap och / eller tillbehör ur ugnen. Varma måltider eller tillbehör kan orsaka brännskador.
- Tillbehören kan deformeras under tiden de blir upphettade. När de sedan har svalnat, kommer de att återfå sitt ursprungliga utseende och prestanda.

Grundanvändning

För bättre matlagningssupplevelse, bekanta dig med hur man använder varje tillbehör.

Galler	Trådhyllan är utformad speciellt för grillning och rostning. Sätt i trådhyllan i läge med de utskjutande delarna (bromsproppar på båda sidor) ut mot framsidan.
Gallerinsättning *	Trådhyllsinsatsen används med plåten och förhindrar att vätska droppar ner på botten av ugnen.
Bakplåt *	Bakplåt (djup: 20 mm) används för att baka bröd, småkakor och andra bakverk. Sätt den vinklade sidan framåt.
Universal plåt *	Universalplåt (djup: 30 mm) används för matlagning och rostning. Använd trådplåten för att förhindra att vätska droppar ner i ugnen. Sätt den vinklade sidan framåt.
Extra djup plåt *	Extra djup plåt (djup: 50 mm) används för rostning med eller utan trådplåten. Sätt den vinklade sidan framåt.
Köttsond*	Köttsonden mäter köttets inre temperatur för matlagning. Använd endast stektermometern som kommer med ugnen.
Teleskopskenor *	Använd teleskopskenan för att sätta in plåten enligt följande: 1. Sträck ut teleskopskenans platta ut från ugnen. 2. Sätt brickan på plattan och skjut sedan plattan in i ugnen. 3. Stäng sedan ugnsdörren.
Delare	Delaren är utformad för att separera ugnen i två zoner. Använd delaren i dubbelt kokningsläge. Använd inte avdelaren för något annat ändamål än att dela upp utrymmet i två tillagningszoner. Använd inte delaren som en hylla.
Ångplåt *	Använd ångplåten endast i naturligt ångläge. Sätt plåten i botten och fyll det med rent vatten. Eftersom plåten blir het under eller omedelbart efter tillagning, var noga med att använda ugnsvantar eller vänta tills ugnen svalnat helt för att ta bort plåten.



OBS

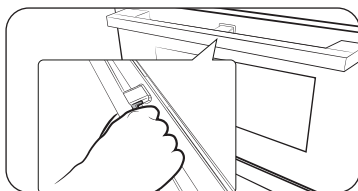
Tillgängligheten av tillbehör med en asterisk (*) beror på ugnsmodellen.

Innan du startar

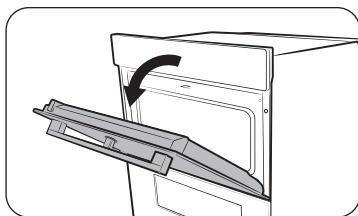
Flexibel dörr (endast tillämpliga modeller)

Denna ugn har en unik flexibel dörr som med gångjärn i mitten, så du behöver bara öppna den övre halvan för att komma åt den övre delen. När du använder den dubbla kokningsfunktionen kan du då få tillgång till det övre ugnsutrymmet mycket lättare och med större energieffektivitet.

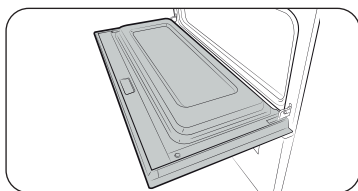
Hur du använder den övre dörren



1. Tryck helt på handtagsspaken.

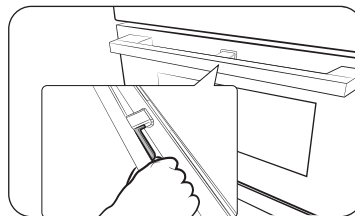


2. Dra i handtaget.

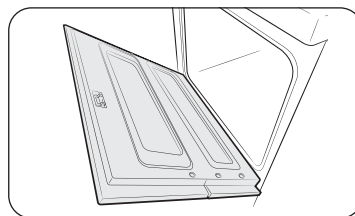


3. Detta öppnar endast den övre dörren som också visas.

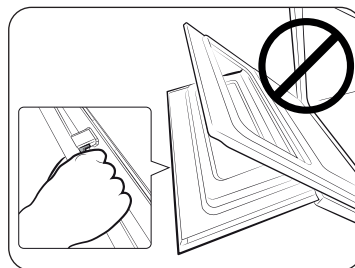
Hur du använder den övre dörren



1. Håll det handtaget vid området på handtaget utan spaken och dra sedan.



2. Detta kommer att öppna dörren som visas.



⚠ FÖRSIKTIGHET

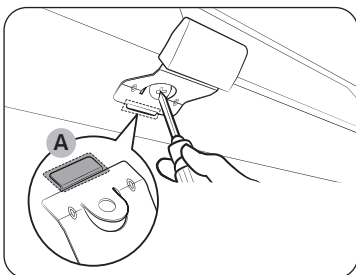
När du öppnar hela dörren, var noga med att ta tag i handtaget av den delen utan spaken. Om hävarmen pressas halvvägs genom att öppna dörren, kan den övre dörren öppnas, vilket kan orsaka fysisk skada.

📖 OBS

- Lägg inte tunga föremål på dörren, eller använd överdriven kraft, till den övre dörren.
- Låt inte barn leka med den övre dörren.

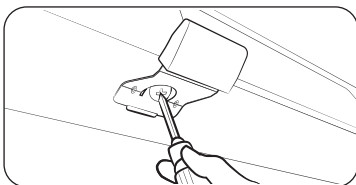
Mekaniskt lås (endast vissa modeller)

Installering



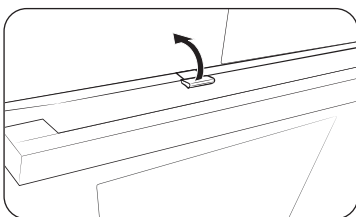
1. Sätt in den tunna delen **(A)** av det mekaniska låset i motsvarande del av låshandtaget som visas.
2. Dra åt skruven på låshandtaget.

Avinstallation



- Lossa och ta bort skruven från låshandtaget.

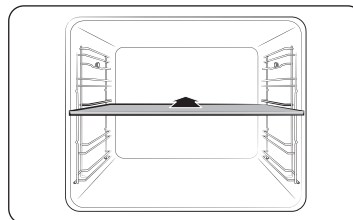
Lås/lås upp



- För att öppna dörren, lyft upp låshandtaget lite för att låsa upp dörren. Sedan, öppna dörren.
- För att låsa dörren, stäng helt enkelt dörren. För att låsa dörren, stäng helt enkelt igen dörren.

Dubbelt kokningsläge

Du kan använda både det övre och nedre utrymmet för att laga två olika recept, eller bara välja ett utrymme att laga mat med.



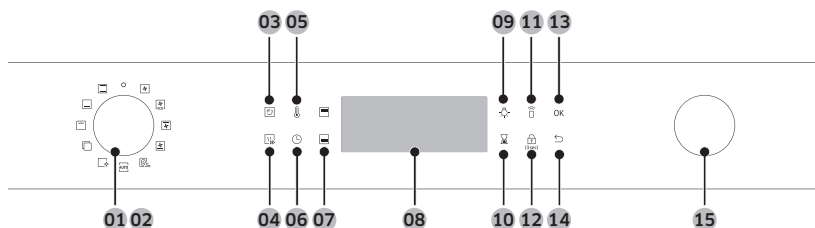
Sätt in avdelaren i nivå 3 för att separera tillagningsutrymmet i två utrymmen. Ugnen känner av avdelaren och aktiverar det övre utrymmet som standard.

OBS

Tillgängligheten av dubbla kokningslägen beror på vad du ska laga till. Mer information finns i **Smart tillagning** avsnittet i den här handboken.

Kontrollpanel

Frontpanelen kommer med ett brett utbud av olika material och färger. För förbättrad kvalitet kan ugnens faktiska utseende ändras utan föregående meddelande.



01 Strömförsörjning	Rotera åt vänster/höger för att slå på/stänga av ugnen.
02 Lägesväljare	Vrid vänster eller höger för att välja ett tillagningsläge eller en funktion.
03 Naturlig ånga	Används för att lägga till ånga till det aktuella tillagningsläget.
04 Snabb förvärm	Snabbförvärmning värmer upp ugnen snabbt till en inställd temperatur. - Tryck på Av eller På för alternativet Snabb förvärmning. - Endast tillgänglig med singelläge. (Konvektion, konventionell, övervärme och konvektion, bottenvärme och konvektion) - Inaktiverad för temperaturer inställda på lägre än 100 °C.
05 Temperatur	Använd till att ställa in temperaturen.
06 Tillagningstimer	Används för att ställa in tillagningstiden.
07 Övre/nedre utrymme	När avdelaren sätts in är tillagningsutrymmet separerad i två utrymmen: övre och nedre. Och motsvarande indikator tänds. Om du tar bort avdelaren fungerar tillagningsutrymmet i singelläge.
08 Bildskärm	Visar nödvändig information om ett valt läge eller aktuella inställningar.

09 Ugnslampan	Tryck för att slå på eller stänga av den interna lampan. Ugnslampan tänds automatiskt när luckan är öppen eller när ugnen startar. Och den stängs av automatiskt efter en viss period av inaktivitet för att spara ström.
10 Timer	Hjälper dig att kontrollera tiden eller drifttiden medan du lagar mat.
11 Smartkontroll	Tryck och håll nedtryckt i tre sekunder för att aktivera/inaktivera Smart Control-funktionen.
12 Barnlås	För att förhindra olyckor, inaktivera alla reglage på barnlåset. Håll intryckt i 3 sekunder för att aktivera, eller håll intryckt i 3 sekunder igen för att avaktivera låset på kontrollpanelen.
13 OK	Tryck för att bekräfta dina inställningar.
14 Tillbaka	Avbryt nuvarande inställningar och återgå till standardinställningarna.
15 Värderatt	Använd värderatten för att: - Ställ in tillagningstid eller temperatur. - Välj ett underalternativ på menyer på den översta nivån: Rengöring, Automatisk tillagning, specialfunktion eller grill. - Välj en portionsstorlek för Program för automatisk tillagning.

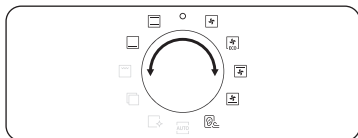
OBS

Att trycka på displayen när du bär plast- eller ugnsvantar kanske inte fungerar.

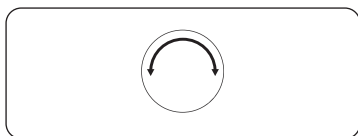
Vanliga inställningar

Det är vanligt att ändra standardtemperaturen och/eller tillagningstiden för alla tillagningslägen. Följ stegen nedan för att justera temperaturen och/eller tillagningstiden för det valda tillagningsläget.

Temperatur



1. Vrid på lägesväljaren för att välja ett läge eller en funktion. Standardtemperaturen för varje val visas.



2. Tryck på värderatten för att ställa in önskad temperatur.

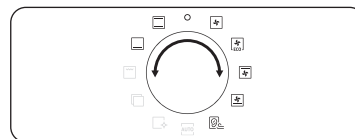


3. Tryck på **OK** för att bekräfta dina ändringar.

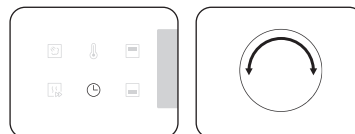
OBS

- Om du inte gör några ytterligare inställningar inom några sekunder, startar ugnen tillagningen automatiskt med standardinställningarna.
- Tryck på knapp  och följ stegen ovan för att ställa in temperaturen.
- Den exakta temperaturen inne i ugnen kan mätas med en termometer och en metod definierad av en auktoriserad institution.
Användning av andra termometrar kan orsaka ett mätfel.

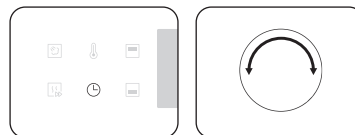
Tillagningstid



1. Vrid på lägesväljaren för att välja ett läge eller en funktion.



2. Tryck på knappen  och vrid sedan värderatten för att ställa in önskad tid på upp till 23 timmar och 59 minuter.



3. Alternativt kan du fördröja sluttiden för din tillagning till en önskad punkt. Tryck på knappen  och använd värderatten för att ställa in en slutpunkt. Se **Fördröja avslut** för ytterligare information.



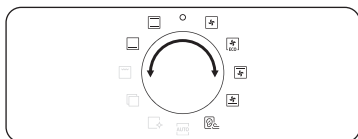
4. Tryck på **OK** för att bekräfta dina ändringar.

OBS

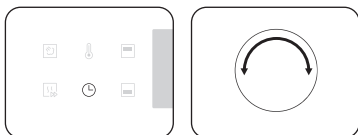
- Du kan också laga mat utan att ställa in tillagningstiden om du vill. I det här fallet börjar ugnen laga mat vid inställda temperaturer utan tidsinformation, och du måste stoppa ugnen manuellt när tillagningen är klar.
- Tryck på knapp  och följ stegen ovan för att ändra tillagningstiden.

Drift

Slut tid



1. Vrid på lägesväljaren för att välja ett läge eller en funktion.



2. Tryck på  två gånger och vrid värderatten för att ställa in önskad sluttid.



3. Tryck på **OK** för att bekräfta dina ändringar.

OBS

- Du kan också laga mat utan att ställa in tillagningstiden om du vill. I det här fallet börjar ugnen laga mat vid inställda temperaturer utan tidsinformation, och du måste stoppa ugnen manuellt när tillagningen är klar.
- Tryck två  gånger och följ stegen ovan för att ändra sluttiden.

Fördröja avslut

Fördröjt slut är designat för att göra matlagningen mer bekväm.

Hölje 1

Anta att du väljer ett recept på en timme klockan 14:00 och du vill att ugnen ska vara klar klockan 18:00. För att ställa in sluttiden, ändra Klar vid-tidpunkt till 18:00. Ugnen börjar laga mat klockan 17:00 och slutar klockan 18:00 som ställ in.

Aktuell tid: kl 14:00

Ställ in tillagningstid:
1 timmar

Ställ in fördröjd sluttid:
kl 18:00

Ugnen börjar laga mat klockan 17:00 och slutar automatiskt klockan 18:00.



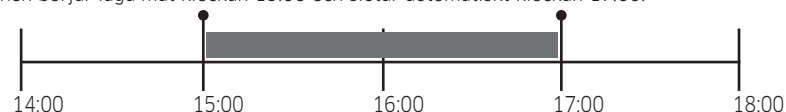
Hölje 2

Aktuell tid: kl 14:00

Ställ in tillagningstid:
2 timmar

Ställ in fördröjd sluttid:
kl 17:00

Ugnen börjar laga mat klockan 15:00 och slutar automatiskt klockan 17:00.



FÖRSIKTIGHET

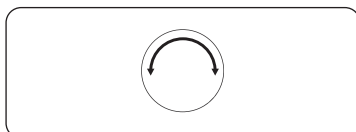
- Fördröjt avslut är inte tillgängligt i Dual Cook-läge.
- Förvara inte tillagad mat i ugnen för länge. Maten kan förstöras.

Så här tar du bort tillagningstiden

Du kan rensa tillagningstiden. Detta är användbart om du när som helst under processen vill stoppa ugnen manuellt.



1. Medan ugnen är igång, tryck på knappen  för att visa den förinställda tillagningstiden.



2. Vrid på värderatten för att ställa in tillagningstiden till "0:00". Alternativt kan du helt enkelt trycka på .



3. Tryck på **OK**.

OBS

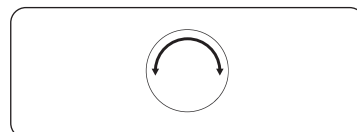
I Dual Cook-läge måste du först välja det övre eller nedre utrymme som du vill rensa tillagningstiden för.

Så här tar du bort sluttiden

Du kan rensa sluttiden. Detta är användbart om du när som helst under processen vill stoppa ugnen manuellt.



1. Medan ugnen är igång, tryck på knappen  för att visa den förinställda tillagningstiden.



2. Vrid värderatten för att ställa in sluttiden till aktuell tid. Alternativt kan du helt enkelt trycka på .

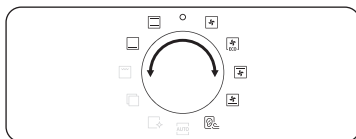


3. Tryck på **OK**.

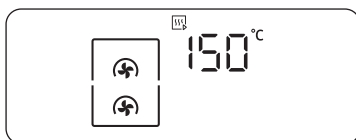
OBS

I Dual Cook-läge måste du först välja det övre eller nedre utrymme som du vill rensa tillagningstiden för.

Tillagningslägen (förutom för grill)



1. Vrid på lägesväljaren för att välja ett tillagningsläge.
2. Ställ in tillagningstid och/eller temperatur om du behöver detta. Se **Vanliga inställningar** avsnittet för detaljer.
3. Eventuellt kan du snabbt förvärma ugnen. Tryck på knappen för att göra detta och ställ in måltemperaturen. Motsvarande indikator visas på displayen.



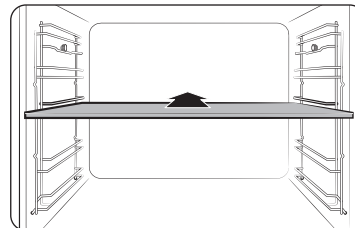
Ugnen börjar förvärma med symbolen tills innertemperaturen når måltemperaturen. När förvärmningen är färdig försvinner indikatorn med ett pip. Om inget annat anges i **Smart tillagning**, rekommenderas förvärmning för alla tillagningslägen.

OBS

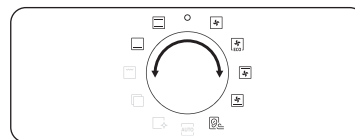
Du kan ändra tillagningstiden och/eller temperaturen under tillagningen.

Dubbelt kokningsläge

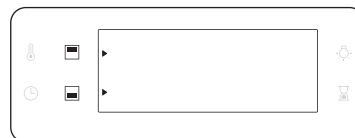
Du kan använda den medföljande avdelare för att separera tillagningsutrymmet i det övre och nedre utrymmet. Detta tillåter användare att aktivera två olika tillagningslägen samtidigt, eller att helt enkelt välja ett utrymme att tillaga mat med.



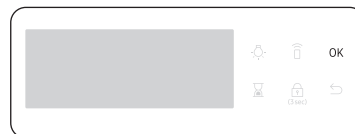
1. Sätt in avdelaren i nivå 3 för att separera tillagningsutrymmet i två utrymmen.



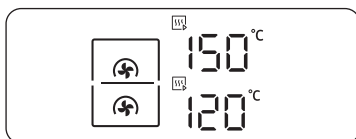
2. Vrid på lägesväljaren för att välja ett tillagningsläge. Du kan välja lägena Grill, Varmluft och Övervärme + varmluft i det övre utrymmet och läget Varmluft, Undervärme + varmluft och Undervärme i det nedre utrymmet.



3. Tryck på för att välja det övre utrymmet, eller tryck på för att välja det nedre utrymmet. ►-ikonen visas på det valda utrymmet.
4. Ställ in tillagningstid och/eller temperatur om du behöver detta. Se **Vanliga inställningar** avsnittet för detaljer.



5. När du är klar ska du trycka på **OK**.



Ugnen börjar förvärma med -ikonen tills temperaturen når måltemperaturen. Om inget annat anges i **Smart tillagning**, rekommenderas förvärmning för alla tillagningslägen.

OBS

Tillgängligheten av Dual cook läge beror på vad du ska laga till. Mer information finns i **Smart tillagning** avsnittet i den här handboken.

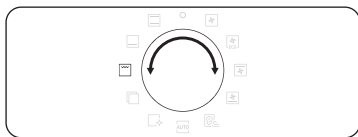
Tillagningslägen (förutom för grill)

Tillagningslägena med en asterisk (*) är tillgängliga för snabb förvärmning och inaktiverade för temperaturer inställda på lägre än 100 °C.

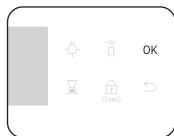
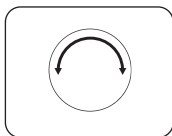
Läge		Temperatureområden (°C)				Föreslagen temperatur (°C)
		Enkel	Dubbel			
			Övre	Nedre	Dubbel	
	Konvektion	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		Det bakre värmeelementet genererar värme, som sedan fördelas jämnt av konvektionsfläkten. Använd detta läge för att baka och steka på olika nivåer samtidigt.				
	Konventionell	* 30-250	-	-	-	180
		Värmen genereras från de övre och undre värmeelementen. Denna funktion bör användas för vanlig bakning och stekning för de flesta typer av rätter.				
	Toppvärme + Konvektion	* 40-250	40-250	-	-	180
		Det övre värmeelementet genererar värme, som fördelas jämnt av konvektionsfläkten. Använd detta läge för stekning som kräver en knaprig överel (till exempel kött eller lasagne).				

Läge		Temperatureområden (°C)				Föreslagen temperatur (°C)
		Enkel	Dubbel			
			Övre	Nedre	Dubbel	
	Undervärme plus konvektion	* 40-250	-	40-250	-	200
		Det nedre värmeelementet genererar värme, som sedan fördelas jämnt av konvektionsfläkten. Använd detta läge för pizza, bröd eller tårta.				
	Nedre värme	100-230	-	40-250	-	150
		Det nedre värmeelementet genererar värme. Använd det här läget under slutet av gräddningen eller tillagningen för att på så sätt bryna bottnarna på en paj eller pizza.				
	Ekokonvektion	30-250	-	-	-	160
		Eco Convection använder det optimerade värmesystemet för att spara energi under matlagning. Tillagningstiderna ökar något, men tillagningsresultatet förblir detsamma. Observera att detta läge inte kräver förvärmning.				
		 OBS ECO Konvektionsläge för uppvärmning som används för att bestämma energieffektivitetsklassen är i enlighet med EN60350-1				
	Air Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Air Sous Vide-läget använder lågtempererad varmluft för att implementera Sous Vide-läget utan ånga eller vattentanken. I detta läge håller ugnen konstant låg temperatur inne i tillagningsutrymmet.				

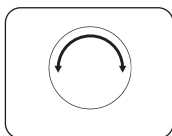
Tillagningslägen (Grill)



1. Vrid lägesväljaren för att välja .



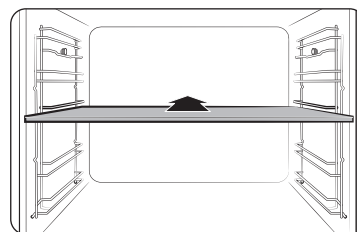
2. Använd värderatten för att välja **Large-grill (G 1)** eller **Eco-grill (G 2)** eller **Fan -grill (G 3)** och tryck sedan på **OK**.



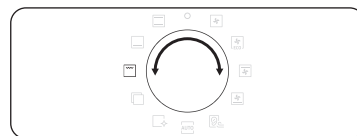
3. Ställ in temperaturen med värderatten och tryck sedan på **OK**.

Dubbelt kokningsläge

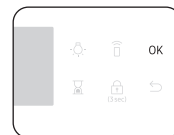
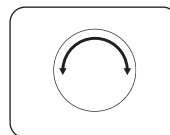
Grillning med Dual Cook-läge är användbart för små portionsstorlekar för att spara energi. Som standard är endast alternativet Stor grill i det övre facket tillgängligt eftersom ugnen bara använder det övre värmeelementet.



1. Sätt i avdelaren i nivå 3 för att på så sätt aktivera Dual Cook-läget.



2. Vrid lägesväljaren för att välja . Som standard väljs endast **Stor grill (G 1)** automatiskt.



3. Ställ in temperaturen med värderatten och tryck sedan på **OK**.

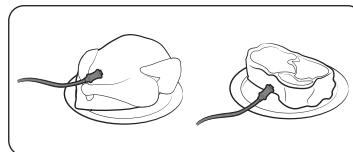
Tillagningslägen (Grill)

Läge		Temperatureområden (°C)				Föreslagen temperatur (°C)
		Enkel	Dubbel			
			Övre	Nedre	Dubbel	
G 1	Stor grill	100-270	40-250	-	-	220
		Den stora grillen avger värme. Använd det här läget för att bryna matens toppar (till exempel kött, lasagne eller gratäng).				
G 2	Eco grill	100-270	-	-	-	220
		Den lilla grillen avger värme. Använd det här läget för mat som kräver lägre värme, som t ex fisk och fyllda baguetter.				
G 3	Fläkt grill	100-250	-	-	-	180
		Två övre värmeelement genererar värme, som distribueras genom fläkten. Använd detta läge för att grilla kött eller fisk.				

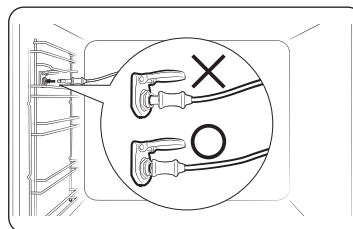
Tillagning med köttsonden (appliceras endast för vissa modeller)

Stektermometern mäter köttets innetemperatur under tiden det tillagas. När temperaturen når måltemperaturen stannar ugnen och tillagningen avslutas då.

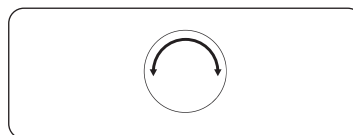
- Använd endast stektermometern som kommer med ugnen.
- Du kan inte ställa in tillagningstiden när stektermometern är ansluten.



1. Tryck på funktionspanelen för att välja ett tillagningsläge och temperatur.
2. Sätt in spetsen på kötttermometern i mitten av köttet för att påbörja tillagning. Se till att gummihandtaget inte är insatt.



3. Anslut sondkontakten till uttaget som sitter på den vänstra väggen. Se till att du ser indikatorn för den insatta stektermometern när sondanslutningen är ansluten.



4. Tryck på knappen  igen och vrid värderatten (höger ratt) för att ställa in köttets innetemperatur.



5. Tryck på **OK** för att börja laga. Tillagningen avslutas med en melodi när köttets innetemperatur har nått den inställda temperaturen.

Drift

⚠ VARNING för akrylamid

- För att förhindra skador, använd inte stektermometern med spettillbehöret.
- När tillagningen är klar blir stektermometern mycket varm. För att förhindra att du bränner dig, använd ugnsvantar när du tar ut maten.

📖 OBS

Inte alla lägen stöder användning av stektermometern. Om du använder stektermometern med lägen som inte är tillämpliga, så blinkar indikatorn för aktuellt läge. När detta sker, ta då bort stektermometern omedelbart.

Temperaturinställningsområde för Dual cook tillagningsläge

Du kan använda både det övre och nedre utrymmet samtidigt för olika tillagningsfunktioner. I Dual Cook-läget påverkas temperaturintervallet för ett utrymme av temperaturinställningarna i det andra utrymmet. Till exempel kommer stekning i det övre utrymmet att begränsas av driften i det nedre utrymmet när det gäller tillagningstemperaturer. I bägge utrymmena begränsas dock temperaturinställningarna till mellan lägst 40 och maximalt 250.

If den övre är satt till (°C)	Är nedre utrymmet begränsat till (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

If den nedre är satt till (°C)	Är övre utrymmet begränsat till (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Tillgängliga lägen i varje zon

Del	Tillgängliga lägen	Temperatureområden (°C)	Standard temperatur (°C)	Snabb förvärmning	Köttsond
Övre	Konvektion	40-250	160	X	X
	Stor grill	40-250	220	X	X
	Toppvärme + Konvektion	40-250	180	X	X
Nedre	Konvektion	40-250	160	X	X
	Undervärme + Konvektion	40-250	200	X	X
	Nedre värme	40-250	150	X	X

OBS

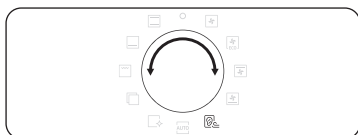
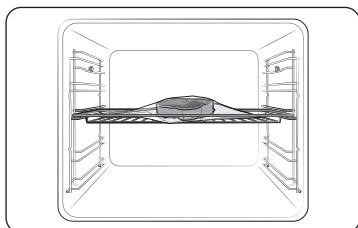
Tillgängligheten för de lägen som är markerade med en asterisk (*) beror på ugnsmodellen.

Air Sous Vide (endast tillämpliga modeller)

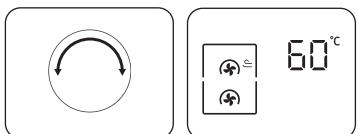
Air Sous Vide-läget använder lågtempererad varmluft för att implementera Sous Vide-läget utan ånga eller vattentanken. I det här läget håller ugnen konstant låg temperatur inne i tillagningsutrymmet, och lagar mat som kan behålla sin ursprungliga doft och näringsämnen samtidigt som den erbjuder berikad smak och mjuk konsistens.



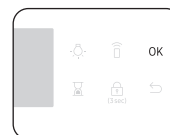
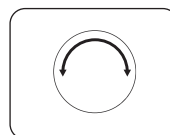
1. Lägg maten i en ren vakuumpåse och förslut den. Lägg sedan maten i gallerposition 3 i ugnen.



2. Vrid lägesväljaren för att välja **Air Sous Vide** .



3. Vrid på värderatten för att ändra standardtemperatur. Ange den föreslagna temperaturen för din mat som rekommenderas i tillagningsguiden. Standardtemperatur är ca 60 °C. (Du kan ändra temperaturen med 1 °C åt gången.)



4. Tryck på  och rotera värderatten för att ställa in tillagningstiden.
5. Tryck på **OK** för att börja laga.

OBS

- Använd endast färska och ingredienser av hög kvalitet. Tvätta dem rent och förvara i kylen.
- Använd värmebeständiga vakuumpåsar för att flytta och lagra ingredienser.
- Återanvänd aldrig de värmebeständiga vakuumpåsarna.
- Tillagningstiden beror på matens tjocklek. Tillsatser av salt eller socker kan också förkorta tillagningstiden.

Tips

- För att behålla den ursprungliga smaken rekommenderar vi att du använder färre antal örter och kryddor än i vanliga recept.
- Kött och fiske ger då bättre smak när det steks och serveras.
- Om den inte serveras direkt efter tillagning, lägg maten i isvatten och svalna helt. Förvara den sedan under 5 °C för att behålla doft och konsistens på maten.
 - Undantagsvis rekommenderas vi att äta kycklingen direkt efter tillagning.

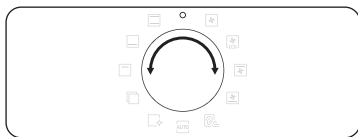
Vi rekommenderar att förvärma ugnen för bästa resultat.

Mat	Klarhet	Tillbehör	Nivå	Temp. (°C)	Tid (timmar)
Nötkött					
Stek, 4cm tjock	Rått	Galler	3	54	3-4
Stek, 4cm tjock	Medium	Galler	3	60	3-4
Stek, 4cm tjock	Välstekt	Galler	3	68	3-4
Stekt	Medium	Galler	3	62	6-8
Stekt	Välstekt	Galler	3	68	6-8
Fläsk					
Kotlett, utan ben	Fläskkarré	Galler	3	60	3-4
Kotlett, utan ben	Fst	Galler	3	71	3-4
Stekt	Medium	Galler	3	62	4-6
Stekt	Välstekt	Galler	3	72	4-6
Mald fläsk	Välstekt	Galler	3	74	18-24
Fågel					
Kyckling, bröst	Fläskkarré	Galler	3	66	3-4
Kyckling, bröst	Fst	Galler	3	72	3-4
Ankbröst	Fläskkarré	Galler	3	63	3-4
Fisk					
Laxstek	Fläskkarré	Galler	3	52	2-3
Laxstek	Välstekt	Galler	3	63	2-3
Torsksfilé	Fläskkarré	Galler	3	55	2-3

Mat	Klarhet	Tillbehör	Nivå	Temp. (°C)	Tid (timmar)
Grönsaker					
Sparris	-	Galler	3	85	2-3
Potatis skivad	-	Galler	3	90	2-3
Söt potatis, skivad	-	Galler	3	90	2-3
Morot, skivad	-	Galler	3	90	2-3
Squash kuber	-	Galler	3	90	2-3
Frukt:					
Äpple, skivad	-	Galler	3	80	2-3
Ananas, skivad	-	Galler	3	85	1-2
Päron, skivad	-	Galler	3	83	2-3
Annat					
Ägg höna	Pocherat	Galler	3	63	2-3
Ägg höna	Hårdkokt	Galler	3	71	2-3

* Koka hönsägg utan vakuumförsegling.

Stoppa tillagning



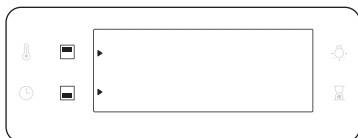
När tillagning pågår vrids du lägesväljaren till "O". Ugnen stängs av efter några sekunder. Anledningen är att ugnen väntar några sekunder med att acceptera kommandon så att användare kan korrigera ett felaktigt val.

För att sluta tillaga mat för ett enskilt utrymme

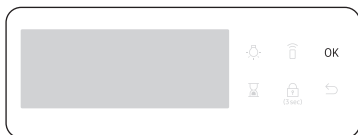
Följ dessa instruktioner för att stoppa tillagningen i Dual Cook-läge.



1. Tryck på  för att avbryta tillagningen.



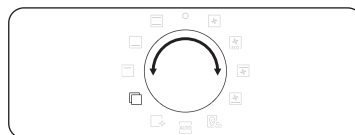
2. Tryck på  för att välja det övre utrymmet, eller tryck på  för att välja det nedre utrymmet.
▶-ikonen kommer att blinka för det valda utrymmet.



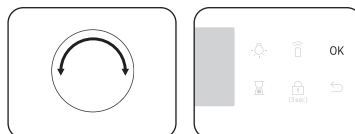
3. Tryck på **OK**. Ugnen slutar tillaga mat med det valda utrymmet.

Specialfunktion

Lägg till speciella eller ytterligare funktioner för att förbättra din matlagningssupplevelse. Specialfunktioner är inte aktiverade i Dual Cook-läge.



1. Vrid lägesväljaren för att välja .



2. Vrid på värderatten för att välja en funktion och tryck sedan på **OK**. Standardtemperaturen visas.
3. Ställ in tillagningstid och/eller temperatur om du behöver detta. Se **Vanliga inställningar** avsnittet för detaljer.

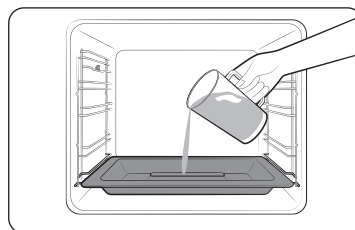


4. Tryck på **OK** för att starta funktionen.

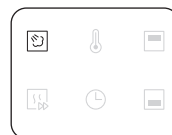
Läge		Temperatureområden (°C)	Föreslagen temperatur (°C)	Instruktioner
F 1	Håll varm	40-100	60	Använd denna endast för att hålla mat varm som nyss tillagats.
F 2	Varm platta	30-80	50	Använd denna för att värma rätter eller ugnskärl.
F 3	Avfrostning	30-60	30	Detta läge används för upptining av frysta produkter, bakverk, frukt, kakor, gräddor och choklad. Upptiningstiden beror på matens typ, storlek och mängd.

Natural Steam (endast tillämpliga modeller)

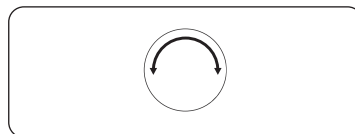
Med Natural Steam kan du baka bröd som är knaprigt på utsidan och fuktigt inuti. Vi rekommenderar att förvärma ugnen för bästa resultat.



1. Sätt i ångbrickan på botten av facket.
2. Fyll 250 ml vatten på plåten endast när ugnen är kall.



3. Ställ in **Varmluft** -läge och välj **Naturlig ånga** .

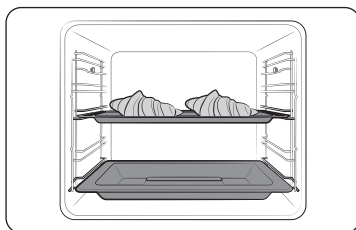


4. Tryck på värderatten för att ställa in temperaturen.



5. Tryck på **OK** för att starta förvärmningen.

Drift



6. Sätt in maten i ugnen på valfritt galler och påbörja tillagningen.

OBS

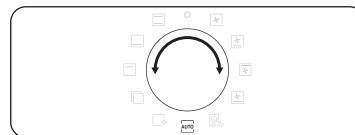
- Fyll inte på vatten under tillagning eller när ugnen är varm.
- När ugnen svalnar helt efter att ha använt **Naturlig ånga**-funktionen, använd en våt trasa för att torka av botten av utrymmet.
- För att ta bort vattenavlagringar som bildas efter att ha använt ugnen under en längre tid, använd då en mjuk trasa med rengöringsmedel.

Naturlig ånga fungerar endast med **Varmluft** -läge.

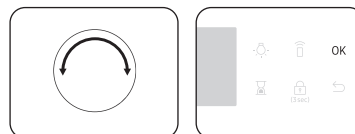
Mat	Tillbehör	Nivå	Temp. (°C)	Tid (min.)
Croissants, 4-6 bitar	Universalplåt	3	190	20-25
Äppelsmördeg	Universalplåt	3	190	20-25
Wienerbröd	Universalplåt	3	190	20-30
Fralla	Universalplåt	3	180	20-30
Vitt bröd	Galler	2	180	30-40

Automatisk tillagning

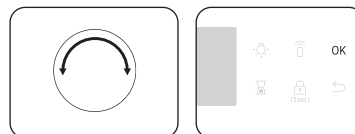
För oerfarna kockar erbjuder ugnen totalt 50 automatiska matlagningsrecept. Dra nytta av den här funktionen för att spara tid eller för att lära dig snabbare. Tillagningstiden och temperaturen kommer att justeras enligt det valda receptet.



1. Vrid lägesväljaren för att välja **AUTO**.



2. Vrid på värderatten för att välja ett program och tryck sedan på **OK**.

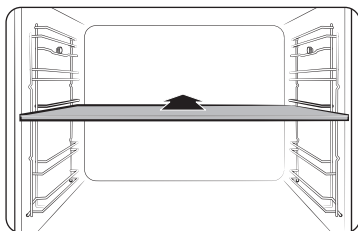


3. Vrid värderatten för att välja en serveringsstorlek. Viktintervallet beror på programmet.
4. Tryck på **OK** för att börja laga.

OBS

- Vissa av objekten i **Program för automatisk tillagning** inkluderar förvärmning. För dessa poster visas förvärmningsförloppet. Sätt in maten i ugnen efter förvärmningssignalen. Tryck sedan på **Tillagningstid** för att starta Auto Cook.
- Mer information finns i **Program för automatisk tillagning** avsnittet i den här handboken.

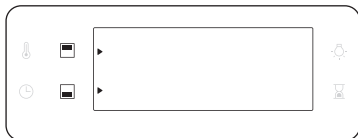
Dubbelt kokningsläge



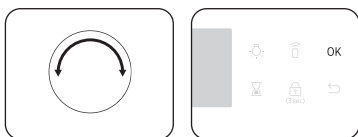
1. Sätt i avdelaren i nivå 3 för att på så sätt aktivera Dual Cook-läget.



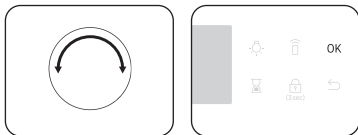
2. Vrid lägesväljaren för att välja **AUTO**.



3. Tryck på för att välja det övre utrymmet, eller tryck på för att välja det nedre utrymmet.
▶-ikonen visas på det valda utrymmet.



4. Vrid Värderatten för att välja ett program för det övre facket och tryck på **OK**.



5. Vrid värderatten för att välja en serveringsstorlek. Viktintervallet beror på programmet.
6. Tryck på **OK** för att börja laga.



OBS

Mer information finns i **Program för automatisk tillagning** avsnittet i den här handboken.

Rengöring

Två rengöringslägen är tillgängliga för dig. Denna funktion sparar tid genom att minimera behovet av regelbunden manuell rengöring. Den återstående tiden visas på displayen under denna process.

Funktion		Instruktioner
C 1	Ångrengöring	Detta är användbart för att rengöra lätt smuts med ånga.
C 2	Pyrolytic *	Pyrolytic har termisk rengöring vid hög temperatur. Det bränner nämligen bort oljiga rester för att underlätta manuell rengöring. 1 t 50 m (standard inställning) / 2 t 10 m / 2 t 30 m

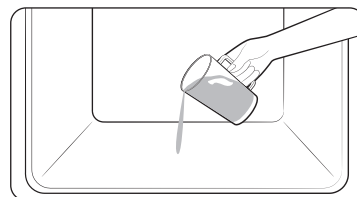


OBS

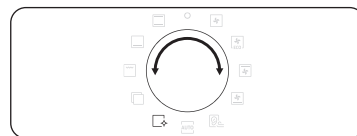
Funktionen med en asterisk (*) är endast tillgänglig med tillämpliga modeller.

Ångrengöring

Detta är användbart för att rengöra lätt smuts med ånga. Denna funktion sparar tid genom att minimera behovet av regelbunden manuell rengöring. Den återstående tiden visas på displayen under denna process.

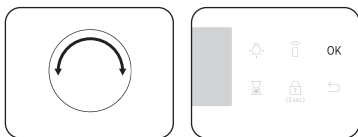


1. Häll 400 ml ($\frac{3}{4}$ pint) vatten på botten av ugnen och stäng ugnsluckan.

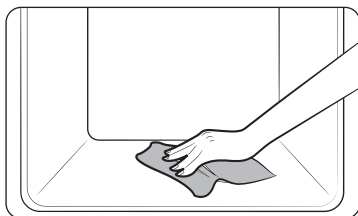


2. Vrid lägesväljaren för att välja .

Drift



3. Vrid på värderatten för att välja **C 1** och tryck sedan på **OK**.
Ångrengöring pågår i 26 minuter.



4. Använd en torr trasa för att rengöra inuti ugnen.

⚠ VARNING

Öppna inte dörren förrän cykeln är klar. Vattnet inuti ugnen är mycket varmt och det kan orsaka brännskador.

📖 OBS

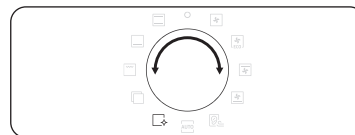
- Om ugnen är kraftigt nedsmutsad med fett, till exempel efter stekning eller grillning, rekommenderas att man tar bort hård smuts manuellt med ett rengöringsmedel innan du aktiverar Ångrengöring.
- Lämna ugnsluckan på glänt när cykeln är klar. Detta för att den inre emaljytan ska torka ordentligt.
- Om ugnen är varm inuti aktiveras inte rengöringen. Vänta därför tills ugnen svalnat, och försök igen.
- Håll inte vatten på botten med kraft. Gör det försiktigt. Annars rinner vattnet över ur fronten av ugnen.

Pyrolytic

Pyrolytic har termisk rengöring vid hög temperatur. Det bränner nämligen bort oljiga rester för att underlätta manuell rengöring.

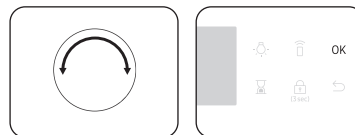
📖 OBS

Den pyrolytiska funktionen är endast tillgänglig med tillämpliga modeller.

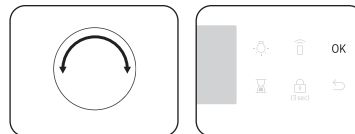


1. Ta bort alla tillbehör, inklusive sidoskenorna, och torka bort stora bitar av föroreningar manuellt inifrån ugnen. Annars kan de orsaka lågor under rengöringscykeln, vilket kan leda till brand.

2. Vrid lägesväljaren för att välja .

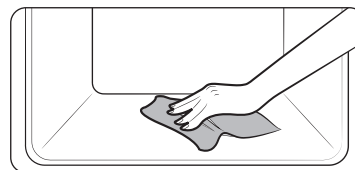


3. Vrid på värderatten för att välja **C 2** och tryck sedan på **OK**.



4. Vrid på värderatten för att välja en rengöringstid från 3 nivåer: 1 tim 50 min (standardinställning), 2 tim 10 min och 2 tim30 min.

5. Tryck på **OK** för att börja rengöringen.



6. När du är klar, vänta tills ugnen svalnat och torka sedan av luckan längs kanterna med en våt trasa.

FÖRSIKTIGHET

- Rör inte ugnen eftersom ugnen blir väldigt varm under cykeln.
- För att undvika olyckor, håll barn borta från ugnen.
- När cykeln är klar, stäng inte av medan kylfläkten är igång för att kyla ner ugnen.

OBS

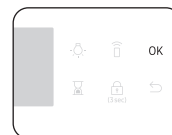
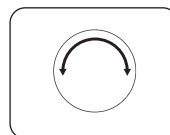
- När cykeln startar blir ugnen varm inuti. Dörren kommer då att låsas av säkerhetsskäl. När cykeln är klar och ugnen svalnar kommer luckan att låsas upp.
- Se till att du tömmer ugnen innan du rengör den. Tillbehör kan deformeras på grund av höga temperaturer inuti ugnen.

Timer

Timern hjälper dig att kontrollera tiden eller drifttiden medan du lagar mat.



1. Tryck på .



2. Vrid på värderatten för att ställa in tiden och tryck sedan på **OK**.
Du kan ställa in tiden till max 23 timmar och 59 minuter.

OBS

- När tiden har gått ut piper ugnen med ett blinkande meddelande "0:00" på bildskärmen.
- Du kan ändra timerinställningarna när som helst.

Ljud På/Av



1. Tryck på och håll  nedtryckt i tre sekunder för att tysta ljudet. **1** börjar blinka.
2. Välj **1** och tryck på **OK**. Roter sedan på värderatten för att ställa in den till På och tryck på **OK**.
3. Upprepa steg **1** och **2**, ställ in den till Av och tryck på **OK** för att aktivera ljudet.

Wi-Fi På/Av



1. Tryck på och håll  nedtryckt i tre sekunder för att aktivera Wi-Fi. **1** börjar blinka.
2. Välj **2** och tryck på **OK**. Roter sedan på värderatten för att ställa in den till På och tryck på **OK**.
3. Upprepa steg **1** och **2**, ställ in den till Av och tryck på **OK** för att inaktivera Wi-Fi.

Smart tillagning

Manuell tillagning

⚠ VARNING för akrylamid

Akrylamid, som produceras vid bakning av stärkehaltig mat som potatiships, pommes frites och bröd kan orsaka hälsoproblem. Det rekommenderas att tillaga dessa livsmedel vid låga temperaturer och undvika överkokning, hårt knapriga eller bränning.

📖 OBS

- Förvärmning rekommenderas för alla tillagningslägen om inget annat anges i Smart tillagning.
- När du använder Eco Grill, lägg maten i mitten av tillbehörsfacket.

Tillbehörstips

Din ugn levereras med ett annat antal eller typ av tillbehör. Du kanske noterar att vissa tillbehör saknas i tabellen nedan. Men även om du inte har de exakta tillbehören som anges i denna Smart tillagning kan du följa med på det du redan har och uppnå samma resultat.

- Bakplåten och Universalbrickan är utbytbara.
- När du lagar fet mat rekommenderar vi att du placerar en bricka under gallret för på så sätt samla upp oljerester. Om din ugn är försedd med trådställsinsatsen kan du använda den tillsammans med brickan.
- Om din ugn är försedd med universalbrickan eller den extra djupplåten, eller både och, är det bättre att använda den som är djupare då du lagar fet mat.

Bakning

Vi rekommenderar att förvärma ugnen för bästa resultat.

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Sockerkaka	Ugnsaller, Ø 25-26 cm plåt	2		160-170	35-40
Marmorerad kaka	Trådställ, Gugelhopf- plåt	3		175-185	50-60
Tårta	Galler, Ø 20 cm plåt	3		190-200	50-60
Jästkaka på bricka med frukt och smulor	Universalplåt	2		160-180	40-50
Fruktsmulpaj	Galler, 22-24 cm ugnsform	3		170-180	25-30
Scones	Universalplåt	3		180-190	30-35
Lasagne	Galler, 22-24 cm ugnsform	3		190-200	25-30
Maränger	Universalplåt	3		80-100	100-150
Sufflé	Galler, suffléformar	3		170-180	20-25
Äppeltårta	Universalplåt	3		150-170	60-70
Hemgjord pizza, 1-1,2kg	Universalplåt	2		190-210	10-15
Fryst smördeg, fylld	Universalplåt	2		180-200	20-25
Quiche	Galler, 22-24 cm ugnsform	2		180-190	25-35

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Äppelpaj	Galler, Ø 20 cm form	2		160-170	65-75
Kylid pizza	Universalplåt	3		180-200	5-10

Rostning

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Kött (Nöt/Fläsk/Lamm)					
Ryggbiff av nöt, 1 kg	Galler + universalplåt	3 1		160-180	50-70
Urbenad kalvrygg, 1,5 kg	Galler + universalplåt	3 1		160-180	90-120
Fläskstek, 1 kg	Galler + universalplåt	3 1		200-210	50-60
Kotlettråd av fläsk, 1 kg	Galler + universalplåt	3 1		160-180	100-120
Lammstek med ben, 1 kg	Galler + universalplåt	3 1		170-180	100-120

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Fågel (Kyckling/Anka/Kalkon)					
Kyckling, hel, 1,2 kg *	Galler + universalplåt (för att fånga upp dropp)	3 1		205	80-100 *
Kycklingdelar	Galler + universalplåt	3 1		200-220	25-35
Ankbröst	Galler + universalplåt	3 1		180-200	20-30
Liten kalkon, 5 kg	Galler + universalplåt	3 1		180-200	120-150
Grönsaker					
Grönsaker, 0,5kg	Universalplåt	3		220-230	15-20
Bakade potatishalvor, 0,5kg	Universalplåt	3		200	45-50
Fisk					
Fiskfilé, ugnstek	Galler + universalplåt	3 1		200-230	10-15
Ugnstek fisk	Galler + universalplåt	3 1		180-200	30-40

* Vänds efter halva tiden.

Smart tillagning

Grillning

Vi rekommenderar att förvärma ugnen med stort grilläge. Vänds efter halva tiden.

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Bröd					
Rostat bröd	Galler	5		270	2-4
Rostat bröd med ost	Universalplåt	4		200	4-8
Nötkött					
Biff *	Galler + universalplåt	4 1		240-250	15-20
Hamburgare *	Galler + universalplåt	4 1		250-270	13-18
Fläsk					
Fläskkotletter	Galler + universalplåt	4 1		250-270	15-20
Korv	Galler + universalplåt	4 1		260-270	10-15
Fågel					
Kyckling, bröst	Galler + universalplåt	4 1		230-240	30-35
Kyckling, klubba	Galler + universalplåt	4 1		230-240	25-30

* Vänd efter 2/3 av stektiden.

Fryst färdigmat

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Fryst pizza, 0,4-0,6 kg	Galler	3		200-220	15-25
Fryst lasagne	Galler	3		180-200	45-50
Frysta ugnschips	Universalplåt	3		220-225	20-25
Frysta kroketter	Universalplåt	3		220-230	25-30
Fryst ugnsamembert	Galler	3		190-200	10-15
Frysta baguetter med pålägg	Galler + universalplåt	3 1		190-200	10-15
Frysta fiskpinnar	Galler + universalplåt	3 1		190-200	15-25
Fryst fiskburgare	Galler	3		180-200	20-35

Förstekning

Detta läge inkluderar en automatisk uppvärmningscykel upp till 220 °C. Övervärmaren och varmluftsfläkten är igång under bryningen av köttet. Efter detta steg tillagas maten varsamt med den låga temperaturen i förvalet. Denna process utförs medan de övre och nedre värmarna är i drift. Detta läge är lämpligt för köttstekar och fågel.

Mat	Tillbehör	Nivå	Temp. (°C)	Tid (timmar)
Rostbiff	Galler + universalplåt	3 1	80-100	3-4
Fläskstek	Galler + universalplåt	3 1	80-100	4-5
Lammstek	Galler + universalplåt	3 1	80-100	3-4
Ankbröst	Galler + universalplåt	3 1	80-100	2-3

Ekokonvektion

Detta läge använder det optimerade värmesystemet så att du sparar energi under tillagningen av dina rätter. Tiderna för denna kategori rekommenderas att inte förvärmas före tillagning för att spara mer energi.

Du kan öka eller minska tillagningstiden och/eller temperaturen efter dina önskemål.

Mat	Tillbehör	Nivå	Temp. (°C)	Tid (min.)
Fruktsmulpaj, 0,8-1,2 kg	Galler	2	160-180	60-80
Bakad potatis, 0,4-0,8 kg	Universalplåt	2	190-200	70-80
Korv, 0,3-0,5 kg	Galler + universalplåt	3 1	160-180	20-30
Frysta ugnschips, 0,3-0,5 kg	Universalplåt	3	180-200	25-35
Frysta klyftpotatis, 0,3-0,5 kg	Universalplåt	3	190-210	25-35
Fiskfiléer, inbakad, 0,4-0,8 kg	Galler + universalplåt	3 1	200-220	30-40
Krispiga fiskfiléer, panerade, 0,4-0,8 kg	Galler + universalplåt	3 1	200-220	30-45
Helstekt ryggbiff av nötkött, 0,8-1,2 kg	Galler + universalplåt	2 1	180-200	65-75
Grilla grönsaker, 0,4-0,6 kg	Universalplåt	3	200-220	25-35

Smart tillagning

Dubbel tillagning

Innan du använder dubbel tillagning, sätt in avdelaren i ugnen. Vi rekommenderar att förvärma ugnen för bästa resultat. Följande tabell presenterar 5 dubbla tillagningsguider som vi rekommenderar för matlagning, stekning och bakning. Genom att använda dubbel tillagning kommer du att kunna tillaga din huvudrätt och tillbehör efterrätt samtidigt.

- Med hjälp av dubbel tillagning kan förvärmningstiden förlängas.

Nej	Del	Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
1	Övre	Sockerkaka	Galler, Ø 25-26cm plåt	4		160-170	40-45
	Nedre	Hemlagad pizza, 1,0-1,2 kg	Universalplåt	1		190-210	13-18
2	Övre	Grilla grönsaker, 0,4-0,8 kg	Universalplåt	4		220-230	13-18
	Nedre	Äppelpaj	Galler, Ø 20 cm plåt	1		160-170	70-80
3	Övre	Pitabröd	Universalplåt	4		230-240	13-18
	Nedre	Potatisgratäng, 1,0-1,5 kg	Galler, 22-24 cm ugnform	1		180-190	45-50

Nej	Del	Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
4	Övre	Kyckling, klubba	Galler + universalplåt	4 4		210-230	30-35
	Nedre	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Galler, 22-24 cm ugnform	1		190-200	30-35
5	Övre	Fiskfilé, ugnstek	Galler + universalplåt	4 4		210-230	15-20
	Nedre	Äppelsmördeg	Universalplåt	1		170-180	25-30

Du kan också använda övre eller nedre zonen endast för att spara ström. Tillagningstiden kan förlängas när du använder separerad zon. Vi rekommenderar att förvärma ugnen för bästa resultat.

Övre

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Småkakor	Universalplåt	4		170	30-35
Scones	Universalplåt	4		180-190	30-35
Lasagne	Galler	4		190-200	30-35
Kyckling, klubba*	Galler + universalplåt	4 4		230-250	30-35

* Förvärm inte ugnen.

Nedre

Mat	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Småkakor	Universalplåt	1		170	30-35
Marmorerad kaka	Galler	1		160-170	60-70
Äppelpaj	Galler	1		160-170	70-80
Hemlagad pizza, 1,0-1,2 kg	Universalplåt	1		190-210	13-18

Program för automatisk tillagning

⚠ FÖRSIKTIGHET

Mat som lätt kan förstöras (som mjölk, ägg, fisk, kött eller fågel) bör inte stå i ugnen i mer än 1 timme innan tillagningen börjar, och bör tas bort omedelbart när tillagningen är klar. Att äta skämd mat kan leda till sjukdom från matförgiftning.

Enkel tillagning

Följande tabell visar 40 automatiska program för matlagning, stekning och bakning. Den innehåller deras kvantiteter, vikt och lämpliga rekommendationer. Tillagningslägen och tider har förprogrammerats för din bekvämlighet. Du hittar några recept för de automatiska programmen i din instruktionsbok.

De automatiska tillagningsprogrammen 1 till 19 samt 38 och 39 inkluderar förvärmning och visar förvärmningsförloppet. Sätt in maten i ugnen efter förvärmningssignalen. Tryck sedan på **OK** för att starta Automatisk tillagning.

⚠ VARNING

Använd alltid ugnsvantar när du tar ut maten.

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 1	Potatisgratäng	1,0-1,5	Galler	3
		Laga färskpotatisgratäng i en ugnssäker form, 22-24 cm. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 2	Grönsaksgratäng	0,8-1,2	Galler	3
		Laga färsk grönsaksgratäng i en ugnssäker form, 22-24 cm. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		

Smart tillagning

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 3	Pastapudding	1,2-1,5	Galler	3
		Pastapudding med 22-24 cm ugnssäker form. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Galler	3
		Laga hemlagad lasagne med 22-24 cm ugnssäker form. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Galler	3
		Lägg ingredienserna till ratatouille i en kastrull med lock. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret. Ugnstek med lock. Rör före servering.		
A 6	Äppelpaj	1,2-1,4	Galler	2
		Förbered äppelpaj i en 20-24 cm rund metallform. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 7	Croissanter	0,3-0,4	Universalplåt	3
		Förbered croissanter (kyld färdiglagad deg). Sätt ett bakplåtspapper på universalplåten. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		
A 8	Äppelsmördeg	0,3-0,4	Universalplåt	3
		Lägg äppelbröd på bakplåtspapper på universalplåten. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 9	Fruktpudding	0,4-0,5	Galler	3
		Sätt degen i en svart smörad bakform för tårtbotten. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Galler	2
		Förbered quichedeg och lägg i en rund quicheform med 25 cm diameter. Starta programmet. Sätt i fyllning efter förvärmningssignalen och sätt formen i mitten på gallret.		
A 11	Formfranska	0,6-0,7	Galler	2
		Förbered degen och lägg i en svart rektangulär ugnform (längd 25 cm). Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 12	Limpa på flera sädesslag	0,8-0,9	Galler	2
		Förbered degen och lägg i en svart rektangulär ugnform (längd 25 cm). Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 13	Fralla	0,3-0,5	Universalplåt	3
		Förbered bullar (kyld färdig deg). Sätt ett bakplåtspapper på universalplåten. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 14	Fruktsmulpaj	0,8-1,2	Galler	3
		Lägg färsk frukt (hallon, björnbär, äppelskivor eller päronskivor) i ugnform 22-24 cm. Fördela smulor ovanpå. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 15	Scones	0,5-0,6	Universalplåt	3
		Sätt sconesen (5-6 cm i diameter) på bakplåtpapper på universalplåten. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		
A 16	Sockerkaka	0,5-0,6	Galler	3
		Förbered kaksmeten och lägg i en rund bakform i svart metall med 26 cm diameter. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 17	Marmorerad kaka	0,7-0,8	Galler	2
		Förbered kaksmeten och lägg i en rund tårt- eller kakform av metall. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 18	Holländsk sockerkakslängd	0,7-0,8	Galler	2
		Förbered degen och lägg i en svart rektangulär ugnform (längd 25 cm). Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 19	Brownies	0,7-0,8	Galler	3
		Förbered tårtsmeten i en ugnssäker form på 20-24 cm. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
A 20	Stek på ryggbiff	0,8-1,2	Galler	2
			Universalplåt	1
		Krydda köttet och låt stå i kylskåp en timma. Lägg på gallret med fettsidan upp.		
A 21	Långsamt tillagad rostbiff	0,8-1,2	Galler	2
			Universalplåt	1
		Krydda köttet och låt stå i kylskåp en timma. Lägg på gallret med fettsidan upp.		
A 22	Örtrostade lammkotletter	0,4-0,8	Galler	4
			Universalplåt	1
		Marinera lammkotletterna med örter och kryddor och lägg dem på galler.		
A 23	Lammstek med ben	1,0-1,4	Galler	3
			Universalplåt	1
		Marinera lammet och lägg på gallret.		
A 24	Fläskstek med knaprig svål	0,8-1,2	Galler	3
			Universalplåt	1
		Lägg fläsksteken med fettsidan uppåt på gallret.		

Smart tillagning

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 25	Revbenspjäll	0,8-1,2	Galler	3
			Universalplåt	1
		Lägg revbensspjället på gallret.		
A 26	Hel kyckling	1,0-1,4	Galler	2
			Universalplåt	1
		Skölj och rengör kycklingen. Borsta kycklingen med olja och kryddor. Lägg den med bröstsidan nedåt på gallret och vänd den så fort ugnen piper.		
A 27	Kyckling, bröst	0,5-0,9	Galler	4
			Universalplåt	1
		Marinera bröstet och lägg på gallret.		
A 28	Kyckling, klubba	0,5-0,9	Galler	4
			Universalplåt	1
		Borsta med olja och kryddor och lägg på gallret.		
A 29	Ankbröst	0,3-0,7	Galler	4
			Universalplåt	1
		Lägg ankbröst med fettsidan uppåt på gallret. Den första inställningen är för medium, den andra för medel-välgräddad tillagningsnivå.		
A 30	Ugnstekt forellfilé	0,3-0,7	Universalplåt	4
			Lägg forellfiléer med skinnsidan uppåt på universalbrickan.	

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 31	Forell	0,3-0,7	Galler	4
			Universalplåt	1
		Skölj och rengör fisken och lägg den på gallret. Tillsätt citronsaft, salt och kryddor inuti fisken. Skär skinnytan med kniv. Borsta med olja och salt.		
A 32	Sjötunga	0,3-0,7	Universalplåt	3
		Lägg sjötungan på bakplåtspapper på universalplåten. Skär ytligt med kniv.		
A 33	Lax, stek/filé	0,3-0,7	Galler	4
			Universalplåt	1
		Skölj och rengör filéerna eller stekarna. Lägg filéerna med skinnytan upp på gallret.		
A 34	Rostade grönsaker	0,3-0,7	Universalplåt	4
		Skölj och förbered skivor av zucchini, äggplanta, paprika, lök och körsbärstomater. Borsta med olivolja, örter och kryddor. Lägg ut jämnt på universalplåten.		
A 35	Bakade potatishalvor	0,5-0,9	Universalplåt	3
		Skär stora potatisar (vardera 200 g) i halvor på längden. Lägg med snittsidan uppåt på universalplåten och pensla med olivolja, örter och kryddor.		
A 36	Frysta ugnschips	0,3-0,7	Universalplåt	3
			Fördela frysta ugnschips jämnt på universalplåten.	

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
A 37	Frysta potatisklyftor	0,3-0,7	Universalplåt	3
		Fördela de frysta potatisklyftorna jämnt på universalplåten.		
A 38	Fryst pizza	0,3-0,7	Galler	3
		Starta programmet. Efter förvärmningssignalen läggs den frysta pizzen på mitten av gallret.		
A 39	Hemlagad pizza	0,8-1,2	Universalplåt	2
		Förbered hemlagad pizza med jästdegen och lägg den på universalbrickan. Vikten inkluderar deg och ingredienser såsom sås, grönsaker, skinka och ost. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		
A 40	Jäsning av deg	0,3-0,7	Galler	2
		Förbered degen i en skål och täck med plastfolie. Sätt på mitten av gallret.		

Dubbel tillagning

Följande tabell visar 10 automatiska program för matlagning, stekning och bakning. Du kan använda bara den övre zonen eller den nedre zonen eller använda den övre och nedre zonen samtidigt.

Programmet innehåller dess kvantiteter, viktintervall och lämpliga rekommendationer. Tillagningslägen och tider har förprogrammerats för din bekvämlighet. Du hittar några recept för de automatiska programmen i din instruktionsbok.

Alla dubbla automatiska tillagningsprogram inkluderar förvärmning och visar förvärmningsförloppet.

Sätt in maten i ugnen efter förvärmningssignalen.

Tryck sedan på **Tillagningstid** för att starta Auto Cook.

⚠ VARNING

Använd alltid ugnsvantar när du tar ut maten.

1. Övre

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
1	Potatisgratäng	1,0-1,5	Galler	4
		Laga färskpotatisgratäng i en ugnssäker form, 22-24 cm. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Galler	4
		Laga hemlagad lasagne med 22-24 cm ugnssäker form. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
3	Kyckling, klubba	0,5-0,9	Galler	4
			Universalplåt	4
		Borsta med olja och kryddor och lägg på gallret.		

Smart tillagning

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
4	Bakade potatishalvor	0,5-0,9	Universalplåt	4
		Skär stora potatisar (vardera 200 g) i halvor på längden. Lagg med snittsidan uppåt på universalplåten och pensla med olivolja, örter och kryddor.		
5	Frysta ugnschips	0,3-0,7	Universalplåt	4
		Fördela frysta ugnschips jämnt på universalplåten.		

2. Nedre

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
1	Äppelpaj	1,2-1,4	Galler	1
		Förbered äppelpaj i en 20-24 cm rund metallform. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt formen på mitten av gallret.		
2	Äppelsmördeg	0,3-0,4	Universalplåt	1
		Lägg äppelbröd på bakplåtspapper på universalplåten. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Galler	1
		Förbered quichedeg och lägg i en rund quicheform med 22 - 24 cm diameter. Starta programmet. Sätt i fyllning efter förvärmningssignalen och sätt formen i mitten på gallret.		
4	Frost pizza	0,3-0,7	Galler	1
		Starta programmet. Efter förvärmningssignalen läggs den frysta pizzen på mitten av gallret.		

Kod	Mat	Vikt (kg)	Tillbehör	Nivå
5	Hemlagad pizza	0,8-1,2	Universalplåt	1
		Förbered hemlagad pizza med jästdeg och lägg den på universalbrickan. Vikten inkluderar deg och ingredienser såsom sås, grönsaker, skinka och ost. Starta programmet efter förvärmningssignalen och sätt plåten i ugnen.		

3. Dubbel

Du kan välja ett automatiskt program för den nedre och övre zonen och laga mat samtidigt.

FÖRSIKTIGHET

När du använder antingen den övre eller nedre zonen kan fläkten och värmaren i den andra zonen sättas igång för optimala prestanda. Den zon som inte används får inte användas för några oavsiktliga ändamål.

Testrätter

Enligt standard EN 60350-1.

1. Bakning

Rekommendationerna för bakning avser en förvärmad ugn. Använd inte funktionen Snabb förvärmning. Placera alltid plåtarna med den lutande sidan mot luckan.

Mattyp	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Småkakor	Universalplåt	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Mördegskaka	Universalplåt	1+3		140	28-33
Fettfri sockerkaka	Galler + Isärtagbar ugnsform (Mörk yta, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Äppelpaj	Galler + 2 Isärtagbara formar ** (Mörkt belagda, Ø 20 cm)	2, diagonalt placerade		160	70-80
	Universalplåt + Galler + 2 Isärtagbara kakformar *** (Mörkt belagda, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Öka tillagningstiden med 5 minuter om du lagar mat i konventionellt läge med en ugnform av glas (Ø 26 cm).

** Två kakor läggs på gallret längst bak till vänster och längst fram till höger.

*** Två kakor på varandra i mitten.

2. Grillning

Förvärm den tomma ugnen i 5 minuter med funktionen Stor Grill.

Mattyp	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Vitt rostat bröd	Galler	5		270 (Max)	1-2
Nötköttburgare * (12 ea)	Galler + Universalplåt (för att fånga upp dropp)	4 1		270 (Max)	1 ^{sta} 15-18 2 ^a 5-8

* Vänd efter $\frac{2}{3}$ av tillagningstiden.

3. Rostning

Mattyp	Tillbehör	Nivå	Typ av värmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Hel kyckling * 1,3-1,5	Galler + Universalplåt (för att fånga upp dropp)	3 1		200	60-75
Hel kyckling * 1,5-1,7 kg	Galler + Universalplåt (för att fånga upp dropp)	3 1		200	70-85

* Vänd efter halva tiden.

Smart tillagning

Samling av vanliga automatiska recept

Potatisgratäng

Ingredienser 800 g potatis, 100 ml mjölk, 100 ml grädde, 50 g uppvispade hela ägg, 1 msk vardera salt, peppar, muskotnöt, 150 g riven ost, smör, timjan

Anvisningar Skala potatisen och skiva den till 3 mm tjocklek. Gnid in smöret över hela ytan på en gratängform (22-24 cm). Bred ut skivorna på en ren handduk och håll dem täckta med handduken medan du förbereder resten av ingredienserna.
Blanda resten av ingredienserna förutom riven ost i en stor skål och rör om väl. Lägg potatisskivorna i formen lätt överlappande och håll blandningen över potatisen. Fördela den rivna osten över ytan och grädda. Efter tillagning, servera beströdd med några färska timjanblad.

Grönsaksgratäng

Ingredienser 800 g grönsaker (squash, tomat, lök, morot, paprika, förkokt potatis), 150 ml grädde, 50 g uppvispade hela ägg, 1 msk salt, ört (peppar, persilja eller rosmarin), 150 g riven ost, 3 msk olivolja, några timjanblad

Anvisningar Skölj grönsakerna och skiva dem i 3-5 mm skivor. Lägg skivorna i en gratängform (22-24 cm) och håll oljan på grönsakerna. Blanda resten av ingredienserna förutom riven ost och håll detta på grönsakerna. Fördela den rivna osten över ytan och grädda. Efter tillagning, servera beströdd med några färska timjanblad.

Lasagne

Ingredienser 2 msk olivolja, 500 g malet nötkött, 500 ml tomatsås, 100 ml nötköttbuljong, 150 g torra skivor lasagnes, 1 lök (hackad), 200 riven ost, 1 tsk vardera torkade persiljeblad, oregano, basilika

Anvisningar Förbered tomat- och köttsås Hetta upp oljan i en stekpanna och stek sedan nötfärsen och den hackade löken i cirka 10 minuter tills den fått färg överallt. Håll över tomatsås och köttbuljong och tillsätt de torkade örterna. Koka upp och låt sedan sjuda i 30 min.
Koka lasagneplattorna enligt anvisningarna på förpackningen. Lägg på lasagneplattorna, köttsåsen och osten, varv på varv. Strö sedan jämnt med resterande ost ovanpå. Sätt in i ugnen.

Äppelpaj

- Ingredienser**
- **Pajskal:** 275 g mjöl, $\frac{1}{2}$ matsked salt, 125 g florsocker, 8 g vaniljsocker, 175 g kallt smör, 1 ägg (vispat)
 - **Fyllning:** 750 g fasta hela äpplen, 1 msk citronsaft, 40 g socker, $\frac{1}{2}$ msk kanel, 50 g russin utan kärnor, 2 msk ströbröd
- Anvisningar**
- Sikta mjölet med saltet ovanför en stor skål. Sikta florsockret tillsammans med vaniljsockret. Skär smöret med två knivar genom mjölet till små tärningar. Tillsätt $\frac{3}{4}$ av det vispade ägget. Knåda alla ingredienser i matberedaren tills en smulig massa uppstår. Forma degen till en boll med händerna. Slå in den i plastfolie och låt den stå kallt i ca 30 min. Smörj den isärtagbara ugnnsformen (24-26 cm diameter) och pudra ytan med mjöl. Kavla ut $\frac{3}{4}$ av degen till 5 mm tjocklek. Lägg i formen (botten och sidor).
- Skala och ta ur äpplena. Skär dem i tärningar på ca $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm. Droppa på citronsaft på äpplebitarna och blanda väl. Skölj vinbär och russin väl och låt dem torka. Tillsätt socker, kanel, russin och vinbär. Blanda väl och strö botten av degen med ströbröd. Tryck lätt.
- Kavla ut resten av degen. Skär degen i smala remsor och lägg dem i kors på fyllningen. Borsta pjen jämnt med resten av ägget.

Quiche Lorraine

- Ingredienser**
- **Pajskal:** 200 g vanligt mjöl, 80 g smör, 1 ägg
 - **Fyllning:** 75 g fettfritt bacon i tärningar, 125 ml grädde, 125 g crème fraîche, 2 ägg, vispad, 100 g riven ost från Schweiz, salt och peppar
- Anvisningar**
- Lägg mjöl, smör och ägg i en skål och blanda till en mjuk deg och låt den sedan vila i kylan i 30 min. Kavla ut degen och lägg i den smorda keramikformen för quiche (25 cm diameter). Hacka hål i botten med en gaffel. Blanda ägg, grädde, crème fraîche, ost, salt och peppar. Håll den på degen precis före gräddning.

Fruktsmulpaj

- Ingredienser**
- **Fyllning:** 200 g mjöl, 100 g smör, 100 g socker, 2 g salt, 2 g kanelpulver
 - **Frukt:** 600 g blandad frukt
- Anvisningar**
- Blanda alla ingredienser till smulfyllning. Lägg på fruktblandningen i en ugnnsform ovanpå smulorna.

Smart tillagning

Hemlagad pizza

- Ingredienser**
- **Pizzadeg:** 300 g mjöl, 7 g torkad jäst, 1 msk olivolja, 200 ml varmt vatten, 1 msk socker och salt
 - **Fyllning:** 400 g skivade grönsaker (aubergine, zucchini, lök, tomat), 100 g skinka eller bacon (hackad), 100 g riven ost

Anvisningar Lägg mjöl, jäst, olja, salt, socker och varmt vatten i en skål och blanda till en fuktig deg. Knåda i mixer eller för hand ca 5-10 min. Täck med lock och ställ in i ugnen i 30 minuter vid 35 °C för att jäsa. Kavla ut degen på mjölat underlag till en rektangel och lägg på plåten eller pizzaplåten. Bred ut tomatpurén på degen och lägg på skinka, svamp, oliv och tomat. Strö jämnt med ost ovanpå och grädda.

Stek på ryggbiff

- Ingredienser** 1 kg oxfilé, 5 g salt, 1 g peppar, 3 g vardera rosmarin, timjan
- Anvisningar** Krydda köttet med salt, peppar och rosmarin och låt stå i kylan i 1 timme. Lägg den på gallret. Sätt i ugnen och grädda.

Örtrostade lammkotletter

- Ingredienser** 1 kg lammkotletter (6 stycken), 4 stora vitlöksklyftor (pressade), 1 msk färsk timjan (krossad), 1 msk färsk rosmarin (krossad), 2 msk salt, 2 msk olivolja
- Anvisningar** Blanda salt, vitlök, örter och olja och tillsätt lammet. Vänd i blandningen och låt stå i rumstemperatur i minst 30 min till 1 timme.

Revbenspjäll

- Ingredienser** 2 rack revbenspjäll, 1 msk svartpepparkorn, 3 lagerblad, 1 lök (hackad), 3 vitlöksklyftor (hackad), 85 g farinsocker, 3 msk Worcestershiresås, 2 msk tomatpuré, 2 msk olivolja

Anvisningar Gör en grillsås. Hetta upp i stekpanna och tillsätt löken. Sautera och tillsätt övriga ingredienser. Stek och sänk värmen och låt sjuda i 30 minuter tills den tjocknat. Marinera revbenspjällen med grillsåsen minst 30 min till 1 h.

Underhåll

Rengöring

⚠ VARNING

- Se till att ugnen och dess tillbehör har svalnat före rengöringen.
- Använd inte slipande rengöringsmedel, hårda borstar, skursvampar eller trasor, stålull, knivar eller andra slipande material.

Ugnens insida

- För rengöring av ugnen invändigt, använd en ren trasa och ett mildt rengöringsmedel eller varmt vatten med diskmedel.
- Rengör inte luckans tätning för hand.
- För att undvika skador på de emaljerade ugnsyterna, använd endast vanliga ugnsgöringsmedel.
- För att ta bort envis smuts, använd ett speciellt ugnsgöringsmedel.
- När temperaturen på kokutrymmet ökar vid en inledande period kan du upptäcka några fläckar på dörrens inre glas. Om detta händer, stäng av ugnen och vänta tills den svalnat igen. Använd sedan hushållspapper eller neutralt tvättmedel med en ren trasa för att torka rent det inre glaset.

Ugnens utsida

För att rengöra utsidan av ugnen som ugnsluckan, handtaget och displayen, använd en ren trasa och ett mildt rengöringsmedel eller varmt vatten med diskmedel och torka med hushållspapper eller torr handduk.

Fett och smuts kan finnas kvar, speciellt runt handtaget på grund av den heta luften som kommer inifrån. Det rekommenderas att rengöra handtaget efter varje användning.

Tillbehör

Tvätta tillbehören efter varje användning och torka dem med en kökshandduk. För att ta bort envisa föroreningar, blötlägg de använda tillbehören i varmt vatten med diskmedel i cirka 30 minuter innan du tvättar dem.

Katalytisk emaljyta (endast tillämpliga modeller)

De avtagbara delarna är belagda med mörkgrå katalytisk emalj. De kan smutas ned med olja och fett som stänks av den cirkulerande luften vid konvektionsuppvärmning. Dessa föroreningar brinner dock bort vid ugnstemperaturer på 200 °C eller högre.

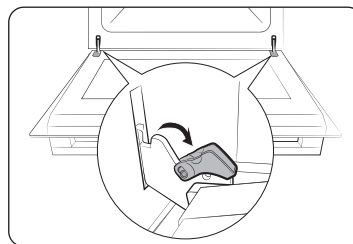
1. Ta bort samtliga tillbehör från insidan av ugnen.
2. Rengör insidan av ugnen.
3. Välj konvektionsläge med maxtemperatur och kör cykeln i en timme.

Lucka

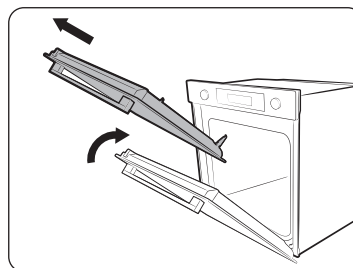
Ta inte bort luckan annat än i rengöringssyfte. Följ dessa instruktioner för att ta bort luckan för rengöring.

⚠ VARNING

Ugnsluckan är tung.

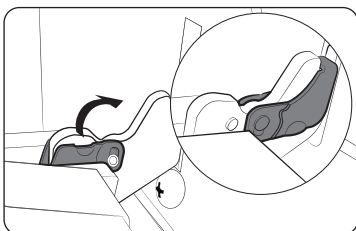


1. Öppna dörren och fäll upp klämmorna vid båda gångjärnen.



2. Stäng luckan ca 70°. Håll ugnsluckan i sidorna med båda händerna och lyft och dra uppåt tills gångjärnen tas bort.
3. Rengör luckan med vatten med diskmedel och en ren trasa.

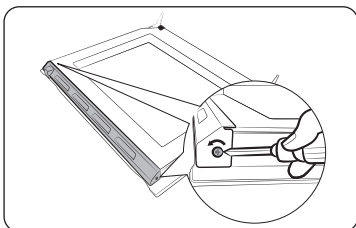
Underhåll



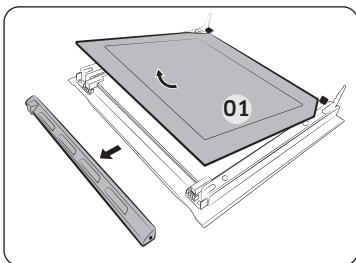
4. När du är klar följer du steg 1 till 2 ovan i omvänd ordning för att sätta tillbaka luckan. Se till att klämmorna har hakat i på båda sidorna.

Luckans fönster

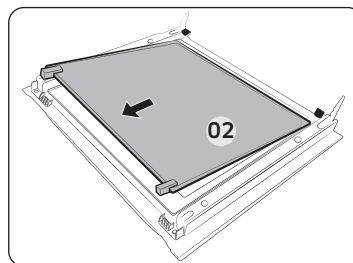
Beroende på modell är ugnsluckan utrustad med 3-4 glasskivor placerade mot varandra. Ta inte bort luckan annat än i rengöringssyfte. Följ dessa instruktioner för att ta bort luckans fönster för rengöring.



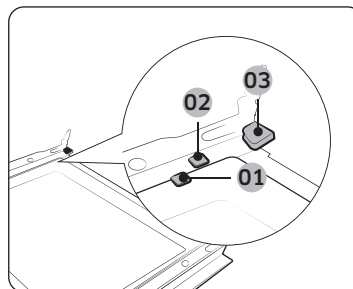
1. Använd en skruvmejsel för att ta bort skruvarna på vänster och höger sida.



2. Lossa skydden i pilens riktningar
3. Ta bort den första skivan från luckan.

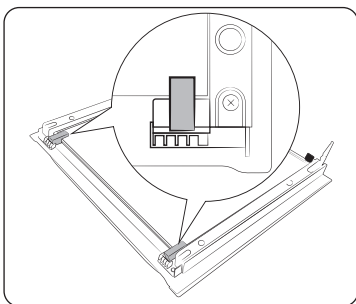


4. Ta bort den andra skivan från luckan i pilens riktning.
5. Rengör glaset med tvålatten och en ren trasa.



- 01 Stödklämma 1
- 02 Stödklämma 2
- 03 Stödklämma 3

6. När du är klar, sätt tillbaka skivorna enligt följande:
 - Sätt in skiva 2 mellan stödklämma 1 och 2 och skiva 1 i stödklämma 3 i denna ordningsföljd.

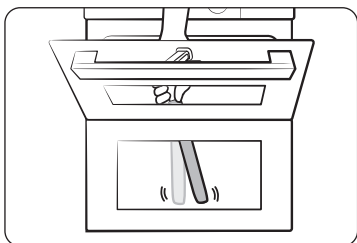
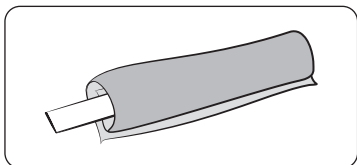


7. Kontrollera om glasgummin passar in i och fäst glasskivan ordentligt.
8. Följ steg 1-2 ovan i omvänd ordning för att återinstallera dörren.

⚠ VARNING

Se till att du sätter tillbaka glasskivorna ordentligt för att förhindra värmeläckor.

Dubbelt luckglas (endast tillämpliga modeller)

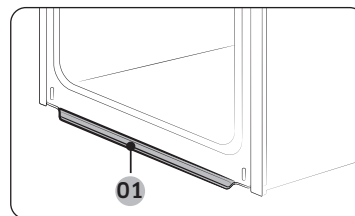


1. Knyt den fuktiga duken för att fästa.
2. Sätt handduken under luckan.
3. Rengör luckan.
4. Lägg på diskmedel på duken och rengör en gång till.
5. Torka fukt och lödder med torr handduk.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Ta inte bort luckan för rengöring.

Vattenuppsamlare



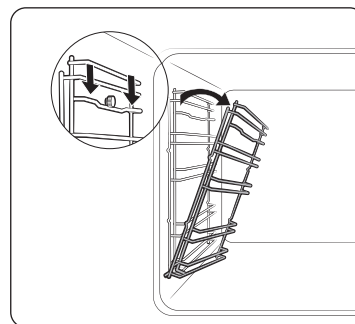
01 Vattenuppsamlare

Vattenuppsamlaren samlar inte bara upp överskottsfukt från matlagning utan även matrester. Töm och rengör vattenuppsamlaren regelbundet.

⚠ VARNING

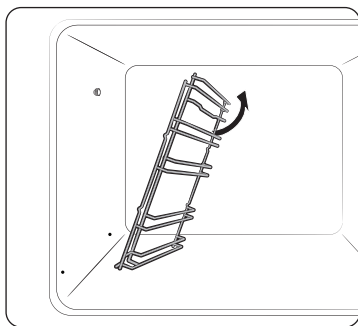
Kontakta oss på ett lokalt Samsung-servicecenter om du stöter på en vattenläcka från vattenuppsamlaren.

Sidoskenor (endast tillämpliga modeller)



1. Tryck på den övre linjen på den vänstra sidoskenan och sänk den med cirka 45 °.

Underhåll



2. Dra bort den nedre linjen på den vänstra sidoskenan.
3. Ta bort den högra sidoskenan på samma sätt.
4. Rengör båda sidoskenorna.
5. När du är klar följer du steg 1 till 2 ovan i omvänd ordning för att sätta tillbaka sidoskenorna.

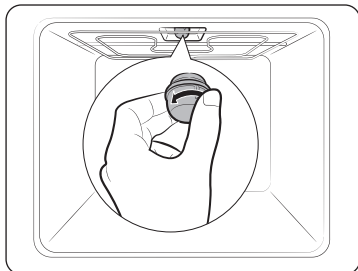


OBS

Ugnen fungera även utan sidoskenor och ställningar på plats.

Utbyten

Glödlampor

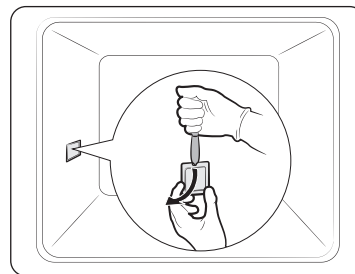


1. Ta bort skyddsglasat genom att vrida motsols.
2. Byt ut ugnslampan.
3. Rengör skyddsglasat.
4. När du är klar, följ steg 1 ovan i omvänd ordning för att sätta tillbaka glaslocket.

VARNING

- Innan du byter en glödlampa, stäng av ugnen och dra ur nätsladden.
- Använd endast 25-40 W / 220-240 V, 300 °C värmebeständiga glödlampor. Du kan köpa godkända glödlampor på ett lokalt Samsung-servicecenter.
- Använd alltid en torr trasa när du hanterar en halogenlampa. Detta för att förhindra att glödlampan får fingeravtryck eller svett, vilket resulterar i en förkortad livscykel.

Sidoljus i ugnen



1. Håll den nedre änden av locket till sidougnslampan med en hand och använd ett platt och vasst verktyg som en bordskniv för att ta bort locket enligt bilden.
2. Byt ut ugnens sidolampa.
3. Sätt tillbaka glaslocket.

Problemlösning

Kontrollpunkter

Om du stöter på problem med ugnen, kontrollera först tabellen nedan och prova förslagen. Om problemet kvarstår, kontakta ett lokalt Samsung-servicecenter.

Problem	Orsak	Åtgärd
Knapparna kan inte tryckas in ordentligt.	• Om det finns främmande ämnen mellan knapparna	• Ta bort de främmande ämnena och försök igen.
	• Pekskärmsmodell: om det finns fukt på utsidan	• Ta bort fukten och försök igen.
	• Om låsfunktionen är aktiverad	• Se efter om låsfunktionen är aktiverad.
Tiden visas inte.	• Om ingen ström tillförs	• Se efter om det finns strömtillförsel.
Ugnen fungerar inte.	• Om ingen ström tillförs	• Se efter om det finns strömtillförsel.
Ugnen stannar under arbete.	• Om den har kopplats ur väggkontakten	• Återanslut strömmen.
Strömmen bryts under arbete.	• Om kontinuerlig tillagning tar lång tid	• Efter lång tids tillagning, låt ugnen svalna.
	• Om kylfläkten inte fungerar	• Lyssna efter kylfläktens ljud.
	• Om ugnen har installerats på en plats med otillräcklig ventilation	• Se till att de avstånd som anges i produktinstallationsguiden följs.
	• Vid användning av flera nätkontakter i samma uttag	• Använd en enda kontakt.
Det kommer ingen ström till ugnen.	• Om ingen ström tillförs	• Se efter om det finns strömtillförsel.

Problem	Orsak	Åtgärd
Ugnens utsida är alltför het under användning.	• Om ugnen har installerats på en plats med otillräcklig ventilation	• Se till att de avstånd som anges i produktinstallationsguiden följs.
Luckan kan inte öppnas ordentligt.	• Om det finns matrester fast mellan luckan och ugnens insida	• Rengör ordentligt och öppna luckan igen.
Ljuset inuti ugnen är svagt eller slås inte på.	• Om lampas slås på och sedan av	• Lampan slås av automatiskt efter viss tid för att spara ström. Du kan slå på den igen genom att trycka på ljusknappen.
	• Om lampan har täckts av främmande ämnen under tillagningen	• Rengör ugnens insida och försök igen.
Ugnen ger elstöt.	• Om strömmen inte är ordentligt jordad • Om du använder ett ojordat uttag	• Se efter om uttaget är ordentligt jordat.
Vatten droppar.	• Det kan finnas vatten eller ånga i vissa fall, beroende på maten. Detta är inte ett produktfel.	• Låt ugnen torka och torka sedan med en torr diskhandduk.
Ånga kommer ut ur en spricka i luckan.		
Vatten finns kvar i ugnen.		

Problemlösning

Problem	Orsak	Åtgärd
Ljusstyrkan inuti ugnen varierar.	Ljusstyrkan varierar beroende på variationer i eleffekten.	Variationer i eleffekten under matlagning är inte produktfel, så det finns inte anledning till oro.
Matlagningen är avslutad, men kylfläkten går fortfarande.	Fläkten går viss tid för att ventiler ugnens insida.	Detta är inte ett produktfel, så det finns ingen anledning till oro.
Ugnen värmer inte.	Om luckan är öppen	Stäng luckan och starta på nytt.
	Om ugnens inställningar har ställts fel	Se i kapitlet om ugnens användning och ställ in på nytt.
	Om hushållets säkring har gått eller om kretsbrytaren har kopplat ur.	Ersätt säkringen eller återställ kretsbrytaren. Om detta händer upprepade gånger, tillkalla elektriker.
Rök kommer ut under användning.	I början av användningen	Rök kan komma från värmeelementet i början av användningen. Detta är inte ett produktfel och om du använder ugnen 2-3 gånger borde det upphöra.
	Om det finns mat på värmeelementet	Låt ugnen svalna tillräckligt och ta bort maten.
Det luktar bränt eller plast vid användning av ugnen.	Om plast- eller andra kärl används som inte är värmetåliga	Använd glaskärl som passar för höga temperaturer.

Problem	Orsak	Åtgärd
Ugnen tillagar inte maten ordentligt.	Ugnsluckan öppnas ofta under tillagning	Öppna inte luckan ofta om du inte lagar saker som måste vändas. Om du ofta öppnar luckan kommer innertemperaturen att bli lägre och detta kan påverka resultatet av din matlagning.
Ångrengöring fungerar inte.	Detta beror på att temperaturen är för hög.	Låt ugnen svalna och använd sedan.
Dubbelt tillagningsläge fungerar inte.	Om avdelaren inte är ordentligt monterad	Sätt i avdelaren korrekt och använd.
Enkelt tillagningsläge fungerar inte.	Om avdelaren är kvar i ugnen.	Ta ut avdelaren och använd.

Informationskoder

Om ugnen inte fungerar kan du se en informationskod på displayen. Kontrollera tabellen nedan och prova förslagen.

Kod	Betydelse	Åtgärd
C-d1	Luckproblem	Stäng av ugnen och starta om sedan. Om problemet kvarstår, stäng av all ström i 30 sekunder eller mer och anslut sedan igen. Om problemet inte kan åtgärdas, kontakta ett servicecenter.
C-20	Sensorproblem	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Förekommer endast under EEPROM Read/Write	
C-F0	Om det inte finns någon kommunikation mellan huvudkretskortet och delkretskortet	
C-F2	Uppstår när ett kommunikationsproblem upprätthålls mellan Touch IC <-> Main eller Sub micom	Stäng av ugnen och starta om sedan. Om problemet kvarstår, stäng av all ström i 30 sekunder eller mer och anslut sedan igen. Om problemet inte kan åtgärdas, kontakta ett servicecenter.
C-d0	Knappproblem Uppstår när en knapp trycks ned och hålls intryckt under en viss tid.	Rengör knapparna och se till att det inte finns vatten på/runten dem. Stäng av ugnen och försök igen. Om problemet kvarstår, kontakta ett lokalt Samsung-servicecenter.

Kod	Betydelse	Åtgärd
-dC-	Om avdelaren tas bort under tillagning i dubbel matlagningsläge. Om avdelaren sätts i under tillagning i enkel tillagningsläge.	Avdelaren får inte tas bort under tillagning i dubbelläge. Stäng av ugnen och starta om sedan. Om problemet kvarstår, stäng av all ström i 30 sekunder eller mer och anslut sedan igen. Om problemet inte kan åtgärdas, kontakta ett servicecenter.
S-01	Säkerhetsavstängning Ugnen har fortsatt att arbeta vid en inställd temperatur under en längre tid. • Under 100 °C - 16 timmar • Från 105 °C till 240 °C - 8 timmar • Från 245 °C till Max - 4 timmar	Detta är inte ett systemfel. Stäng av ugnen och ta bort maten. Försök sedan manuellt.

Tekniska specifikationer

SAMSUNG strävar efter att hela tiden förbättra sina produkter. Såväl designspecifikationerna som dessa bruksanvisningar kan ändras utan föregående meddelande.

Anslutningsspänning		230-240 V ~ 50 Hz
Maximal ansluten belastning		3650-3950 W
Mått (B x H x D)	Huvudenhet	595 x 596 x 570 mm
	Inbyggd	560 x 579 x 549 mm
Volym		76 liter

* Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>.

Bilaga

Produktblad

SAMSUNG	SAMSUNG		
Modellbeteckning	NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****		
Verkningsgradsindex per utrymme (EEI cavity)	81,6		
Verkningsgradsklass per utrymme	A+		
Energiförbrukning (elektricitet) som krävs för att värma upp en standardiserad belastning i ett hålrum i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per hålighet (elektrisk slutenergi) (EC elektrisk ugn)	1,05 kWh/cykel		
Energiförbrukning som krävs för att värma en standardiserad mängd i kaviteten i en elektrisk uppvärmd ugn under en cykel i fläktdrivet läge per kavitet (elektrisk slutenergi) (EC elektrisk kavitet)	0,71 kWh/cykel		
Antal utrymmen	1		
Värmekälla per kavitet (el eller gas)	EI		
Volym per utrymme	76 l		
Ugnstyp	Inbyggd		
Maskinens massa	NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B441**C*: 38,4 kg NV7B442**C*: 38,4 kg NV7B444**C*: 38,4 kg	NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Data fastställda enligt standarden EN 60350-1, EN 50564, kommissionens förordningar (EU) nr 65/2014 och (EU) nr 66/2014 och förordning (EG) nr 1275/2008.

Total standby-strömförbrukning (W) (Alla nätverksportar är "på"-tillstånd)		1,9 W
Tidsperiod för energihanteringen (minst)		20 min.
Wi-Fi	Strömförbrukning i standbyläge (W)	1,9 W
	Tidsperiod för energihanteringen (minst)	20 min.
Standbyläge	Energiåtgång	1,0 W
	Tidsperiod för energihanteringen (minst)	30 min.

Energispartips

- Under tillagningen ska ugnsluckan förbli stängd förutom när maten vänds. Öppna inte luckan ofta under tillagningen för att hålla ugnstemperaturen och spara energi.
- Planera användningen av ugnen för att undvika att stänga av ugnen mellan tillagning av en och nästa rätt för att spara energi och minska tiden för återuppvärmning av ugnen.
- Om tillagningstiden är mer än 30 minuter kan ugnen stängas av 5-10 minuter innan tillagningstiden är slut för att spara energi. Den resterande värmen kommer att slutföra tillagningsprocessen.
- Om möjligt tillaga mer än en maträtt åt gången.

OBS

Härmed intygar Samsung att denna strålningsutrustning är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU och med relevanta lagstadgade krav i Storbritannien.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse och Storbritanniens försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: Den officiella deklarationen om överensstämmelse finns på <http://www.samsung.com>. gå till Support > Sök produktsupport och ange modellnamnet.

	Frekvensomfång	Sändareffekt (Max)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Meddelande om öppen källkod

Programvaran som ingår i denna produkt innehåller programvara med öppen källkod. Följande URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 leder till öppen källkodslicensinformation som är relaterad till denna produkt.



FRÅGOR ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESÖK OSS PÅ NÄTET PÅ
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 endast från fast telefon, kostnadsfritt	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Indbygget ovn

Bruger- & installationsvejledning

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Indhold

Brug af denne vejledning 3

Følgende symboler bruges i denne brugervejledning: 3

Sikkerhedsinstruktioner 3

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger 3

Korrekt bortskaffelse af dette produkt (affald af elektrisk og elektronisk udstyr) 6

Automatisk energibesparende funktion 6

Installation 6

Hvad medfølger 6

Strømtilslutning 7

Skabsmontering 8

Inden du går i gang 10

Startindstillinger 10

Ny ovn-lugt 10

Smart sikkerhedsmekanisme 10

Blødt lukkende dør 11

Tilbehør 11

Fleksibel dør 12

Mekanisk lås 13

Dobbelt tilberedningstilstand 13

Brug 14

Kontrolpanel 14

Almindelige indstillinger 15

Tilberedningsmetoder (undtagen Grill) 18

Tilberedningsmetoder (Grill) 20

Temperaturindstillingsområde for Dobbelt tilberedningstilstand 22

Air Sous Vide 24

Sådan stoppes madlavning 26

Specialfunktion 26

Naturlig damp 27

Automatisk madlavning 28

Rengøring 29

Timer 31

Lyd til/fra 31

Tænd/sluk wi-fi 31

Smart madlavning 32

Manuel madlavning 32

Programmer til automatisk tilberedning 37

Test-retter 43

Indsamling af hyppige opskrifter til automatisk madlavning 44

Vedligeholdelse 47

Rengøring 47

Udskiftning 50

Fejlfinding 51

Kontrolpunkter 51

Informationskoder 53

Tekniske specifikationer 54

Bilag 54

Produktdatablad 54

Open source-meddelelse 55

Brug af denne vejledning

Tak fordi du valgte SAMSUNG Indbygningsovn.

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed og instruktioner, der skal hjælpe dig med betjening og vedligeholdelse af dit apparat.

Tag dig tid til at læse denne brugervejledning, før du bruger din ovn, og gem denne bog til fremtidig reference.

Følgende symboler bruges i denne brugervejledning:

ADVARSEL

Farer eller usikker anvendelse, der kan resultere i **alvorlig personskade, dødsfald og/eller ejendomsskade**.

FORSIGTIG

Farer eller usikker anvendelse, der kan resultere i **personskade og/eller ejendomsskade**.

BEMÆRK

Nyttige tips, anbefalinger eller oplysninger, der hjælper brugere med at anvende produktet.

Sikkerhedsinstruktioner

Installation af denne ovn må kun udføres af en autoriseret elektriker. Installatøren er ansvarlig for at tilslutte apparatet til lysnettet under overholdelse af de relevante sikkerhedsanbefalinger.

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

ADVARSEL

Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Midlerne til frakobling skal være indbygget i den faste ledning i overensstemmelse med ledningsreglerne.

Dette apparat skal kunne afbryde forbindelsen fra forsyningen efter installation. Frakoblingen kan opnås ved at have stikket tilgængeligt eller ved at indbygge en kontakt i det faste ledningsnet i overensstemmelse med ledningsreglerne.

Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.

Sikkerhedsinstruktioner

Den angivne fastgørelsesmetode skal ikke afhænge af brugen af klæbemidler, da de ikke anses for at være et pålideligt fikseringsmiddel.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farerne. involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.

Under brug bliver apparatet varmt. Vær omhyggelig med at undgå at røre ved varmeelementerne inde i ovnen.

ADVARSEL: Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Små børn bør holdes væk.

Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rense ovndørens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i, at glasset knuses.

Hvis dette apparat har rensfunktion, skal overskydende spild fjernes før rengøring, og der bør ikke efterlades nogen redskaber i ovnen under damprensning eller selvrens. Rengøringsfunktionen afhænger af modellen.

Hvis dette apparat har rengøringsfunktion, kan overfladerne under rengøringsforhold blive varmere end normalt, og børn bør holdes væk. For apparater med pyrolytisk rengøringsproces kan nogle dyr, især fugle, være følsomme over for dampe og lokale temperatursvingninger under den pyrolytiske rengøringsproces og bør flyttes til et passende godt ventileret område under denne proces.

Udluft rummet under og efter den pyrolytiske rengøringsproces. Rengøringsfunktionen afhænger af modellen.

Brug kun den temperatursonde, der anbefales til denne ovn. (Kun model med kødtermometer)

En damprenser må ikke bruges.

ADVARSEL: Sørg for, at apparatet er slukket, før du udskifter lampen for at undgå muligheden for elektrisk stød.

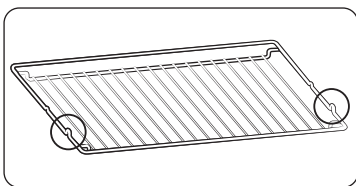
Apparatet må ikke installeres bag en pyntedør for at undgå overophedning.

ADVARSEL: Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Vær forsigtig og undgå at røre ved varmeelementer. Børn under 8 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.

FORSIGTIG: Tilberedningsprocessen skal overvåges. En kortvarig tilberedningsproces skal overvåges kontinuerligt.

Døren eller den ydre overflade kan blive varm, når apparatet er i drift.

Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i drift. Overfladerne er tilbøjelige til at blive varme under brug.



Sæt risten på plads med de udragende dele (propper på begge sider) mod fronten, så risten understøtter hvilepositionen ved store belastninger.

⚠ FORSIGTIG

Hvis ovnen er blevet beskadiget under transporten, må den ikke tilsluttes.

Dette apparat må kun tilsluttes til lysnettet af en autoriseret elektriker.

I tilfælde af fejl eller beskadigelse af apparatet, må du ikke forsøge at betjene det.

Reparationer bør kun udføres af en autoriseret tekniker. Forkert reparation kan medføre betydelig fare for dig og andre. Hvis din ovn skal repareres, skal du kontakte et SAMSUNG-servicecenter eller din forhandler.

Elektriske ledninger og kabler må ikke berøre ovnen.

Ovnen skal tilsluttes lysnettet ved hjælp af en godkendt kredsløbsafbryder eller sikring. Brug aldrig flere stikadapters eller forlængerledninger.

Strømforsyningen til apparatet skal være slukket, når det repareres eller rengøres.

Vær forsigtig, når du tilslutter elektriske apparater til stikkontakter i nærheden af ovnen.

Hvis dette apparat har en damptilberedningsfunktion, må du ikke bruge dette apparat, når vandforsyningspatronen er beskadiget. (Kun model med dampfunktion)

Når patronen er revnet eller i stykker, må den ikke bruges, men kontakt i stedet dit nærmeste servicecenter. (Kun model med dampfunktion)

Denne ovn er kun designet til tilberedning af mad i hjemmet.

Under brug bliver ovnens indre overflader varme nok til at forårsage forbrændinger. Rør ikke ved varmeelementer eller indvendige overflader af ovnen, før de har nået at køle af.

Opbevar aldrig brændbare materialer i ovnen.

Ovnens overflader bliver varme, når apparatet bruges ved høj temperatur i længere tid.

Når du laver mad, skal du være forsigtig, når du åbner ovndøren, da varm luft og damp hurtigt kan slippe ud.

Ved tilberedning af retter, der indeholder alkohol, kan alkoholen fordampe på grund af de høje temperaturer, og dampen kan antændes, hvis den kommer i kontakt med en varm del af ovnen.

Af hensyn til din egen sikkerhed må du ikke bruge højtryksvandsrensere eller dampstrålerensere.

Børn skal holdes på sikker afstand, når ovnen er i brug.

Frosne fødevarer såsom pizzaer skal tilberedes på den store rist. Hvis bagepladen bruges, kan den blive deformet på grund af den store variation i temperaturer.

Hæld ikke vand i bunden af ovnen, når den er varm. Dette kan forårsage beskadigelse af emaljeoverfladen.

Ovndøren skal være lukket under tilberedningen.

Beklæd ikke bunden af ovnen med aluminiumsfolie og stil ikke bageplader eller forme på den. Aluminiumsfolien blokerer for varmen, hvilket kan resultere i beskadigelse af emaljeoverfladerne og forårsage dårlige tilberedningsresultater.

Frugtsaft vil efterlade pletter, som kan blive permanente, på ovnens emaljeoverflader.

Når du tilbereder meget fugtige kager, skal du bruge den dybe bageplade.

Lad ikke bagværk hvile på den åbne ovndør.

Hold børn væk fra døren, når de åbner eller lukker den, da de kan støde sig selv på døren eller klemme deres fingre i døren.

Du må ikke træde, læne dig, sidde eller placere tunge genstande på døren.

Åbn ikke døren med unødigt stærk kraft.

ADVARSEL: Afbryd ikke apparatet fra hovedstrømforsyningen, selv efter at tilberedningen er afsluttet.

ADVARSEL: Lad ikke døren stå åben, mens ovnen tilbereder.

Sikkerhedsinstruktioner

Korrekt bortskaffelse af dette produkt (affald af elektrisk og elektronisk udstyr)



(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer)

Denne mærkning på produktet, tilbehøret eller litteraturen angiver, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, headset, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald ved slutningen af deres levetid. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal du adskille disse genstande fra andre typer affald og genbruge dem ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer.

Brugere i husholdninger bør kontakte enten forhandleren, hvor de købte dette produkt, eller deres lokale regeringskontor, for at få oplysninger om, hvor og hvordan de kan bringe disse genstande til miljømæssig sikker genbrug.

Erhvervsbrugere bør kontakte deres leverandør og tjekke vilkårene og betingelserne i købskontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør må ikke blandes med andet kommercielt affald til bortskaffelse.

For information om Samsungs miljøforpligtelser og produktspecifikke regulatoriske forpligtelser, f.eks. REACH, WEEE, batterier, besøg : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Automatisk energibesparende funktion

Lys : Under tilberedningen kan du slukke ovnlampen ved at trykke på knappen 'Ovnlys'. For at spare energi slukkes ovnbelysningen et par minutter efter tilberedningsprogrammet er startet.

Installation

⚠ ADVARSEL

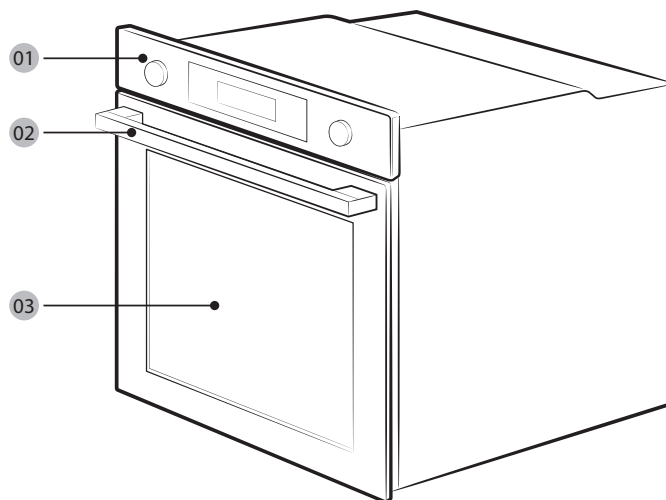
Dette produkt er dedikeret til indbyggede produkter.

Denne ovn skal installeres af en kvalificeret tekniker. Installatøren er ansvarlig for at tilslutte ovnen til hovedstrømforsyningen, samtidig med at de relevante sikkerhedsbestemmelser i dit område overholdes.

Hvad medfølger

Sørg for, at alle dele og tilbehør er inkluderet i produktpakken. Hvis du har et problem med ovnen eller tilbehøret, skal du kontakte et lokalt Samsung-kundecenter eller forhandleren.

Overblik over ovn



01 Kontrolpanel

02 Dørhåndtag

03 Dør

BEMÆRK

Afhængigt af modellen fås denne ovn i to typer: enten med enkeltør eller dobbeltør.

Tilbehør

Ovnen leveres med forskelligt tilbehør, som hjælper dig med at tilberede forskellige typer mad.



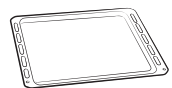
Rist



Rist-indsats *



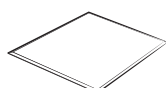
Bageplade *



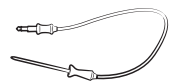
Universalbageplade *



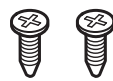
Ekstra dyb plade *



Skillevæg



Kødtermometer *



2 skruer (M4 L25)

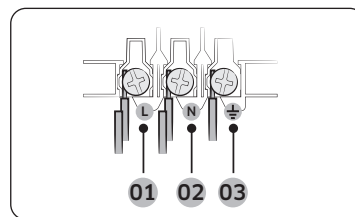


Dampplade *

BEMÆRK

Tilgængeligheden af tilbehør med en stjerne (*) afhænger af ovnmodellen.

Strømtilslutning



01 BRUN eller SORT

02 BLÅ eller HVID

03 GUL og GRØN

Sæt ovnen i en stikkontakt. Hvis en stikkontakt ikke er tilgængelig på grund af tilladte strømbegrænsninger, anbefales det at bruge en flerpolet isolatorafbryder (med mindst 3 mm mellemrum) for at opfylde sikkerhedsbestemmelserne. Brug en tilstrækkelig lang strømledning, der understøtter specifikationen H05 RR-F eller H05 VV-F, min. 1,5~2,5 mm².

Nominel strøm(A)	Minimum tværsnitsareal
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Tjek outputspecifikationerne på etiketten, der er fastgjort til ovnen.

Åbn ovnens bagside med en skruetrækker, og fjern skruerne på ledningsklemmen. Tilslut derefter strømledninger til de relevante tilslutningsterminaler.

(⏏)-terminalen er beregnet til jordforbindelse. Tilslut først de gule og grønne ledninger (jordforbindelse), som skal være længere end de andre. Hvis du bruger en stikkontakt, skal stikket forblive tilgængeligt, efter at ovnen er installeret. Samsung er ikke ansvarlig for ulykker, der skyldes manglende eller defekt jordforbindelse.

⚠ ADVARSEL

Træd ikke på eller vrid ikke ledningerne under installationen, og hold dem væk fra varmeafgivende dele af ovnen.

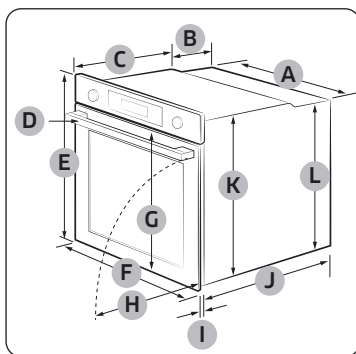
Installation

Skabsmontering

Hvis ovnen installeres i et indbygningsskab, skal skabets plastoverflader og klæbende dele være modstandsdygtige op til 90 °C. Samsung er ikke ansvarlig for skader på møbler fra ovnens varmeafgivelse.

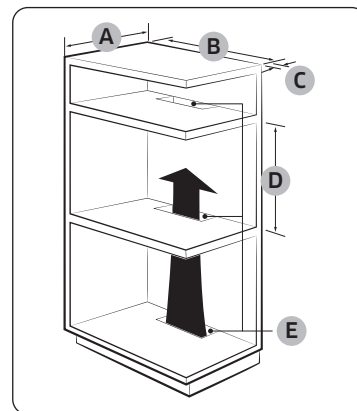
Ovnen skal være ordentligt ventileret. Til ventilation skal der være et mellemrum på ca. 50 mm mellem skabets nederste hylde og den bærende væg. Hvis du installerer ovnen under en kogeplade, skal du følge kogepladens monteringsvejledning.

Nødvendige mål for installation



Ovn (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

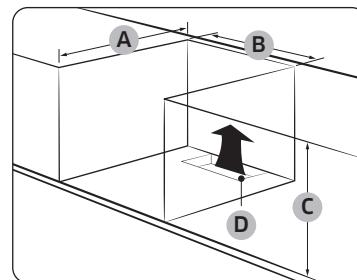


Indbygget skab (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Maks. 600
E	Min. 460 x Min. 50

BEMÆRK

Det indbyggede skab skal have ventilationsåbninger (E) for at ventilere varme og cirkulere luften.

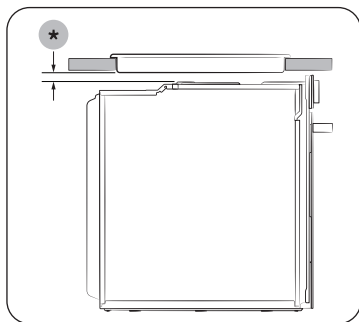


Skab under vask (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

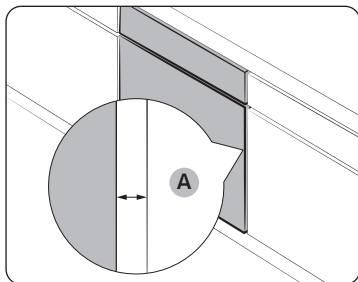
BEMÆRK

Det indbyggede skab skal have ventilationsåbninger (D) for at ventilere varme og cirkulere luften.

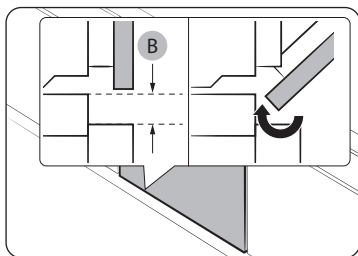


Installation med kogeplade
Hvis der skal installeres en kogeplade oven på ovnen, henvises der til installationsvejledningen til kogepladen for installationspladskrav (*).

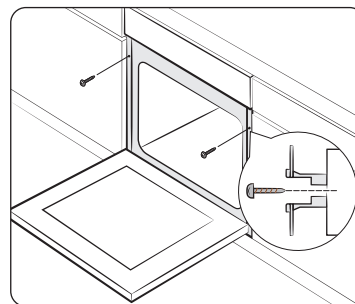
Montering af ovnen



Sørg for at efterlade et mellemrum (A) på mindst 5 mm mellem ovnen og hver side af skabet.



Sørg for mindst 3 mm mellemrum (B), så døren åbner og lukker jævnt.



Monter ovnen i skabet og fastgør ovnen godt på begge sider med 2 skruer.

Når installationen er fuldført, skal du fjerne den beskyttende film, tape og andet emballagemateriale og tage det medfølgende tilbehør ud inde i ovnen. For at fjerne ovnen fra skabet, skal du først afbryde strømmen til ovnen og fjerne 2 skruer på begge sider af ovnen.

⚠ ADVARSEL

Ovnen kræver ventilation til normal drift. Bloker ikke ventilationsåbningerne under nogen omstændigheder.

📖 BEMÆRK

Ovnens faktiske udseende kan variere med modellen.

Inden du går i gang

Startindstillinger

Når du tænder for ovnen for første gang, vises standardtiden "12:00" på displayet, hvor timeelementet ("12") blinker. Følg nedenstående trin for at indstille det aktuelle klokkeslæt.



1. Mens timeelementet blinker drejes værdivælgeren (højrevendt drejeknap) for at indstille timetallet, og tryk derefter på **OK** for at gå til minutelementet.



2. Drej værdivælgeren, mens minutelementet blinker, for at indstille minutter, og tryk derefter på **OK**.



For at ændre den aktuelle tid efter denne indledende indstilling skal du holde knappen  nede i 3 sekunder og følge ovenstående trin.

Ny ovn-lugt

Inden du bruger ovnen første gang, skal du rengøre det indvendige af ovnen for at fjerne lugten af den nye ovn.

1. Fjern alt tilbehør inde i ovnen.
2. Kør ovnen med varmluft 200 °C eller konventionel 200 °C i en time. Dette vil brænde eventuelle resterende produktionsstoffer i ovnen.
3. Sluk for ovnen, når den er færdig.

BEMÆRK

- Ved første gangs brug kan du se lidt røg inde i ovnen, mens den er i drift. Dette er dog ikke en produktfejl.
- Da temperaturen i tilberedningsrummet stiger i en indledende periode, kan du finde nogle pletter på det indvendige glas af døren. Hvis dette er tilfældet, skal du slukke for ovnen og vente til den er afkølet. Brug derefter køkkenpapir eller neutralt rengøringsmiddel på en ren klud til at tørre det indvendige glas af.
- Det er også vigtigt at sørge for at betjene ovnen i et godt ventilerende køkkenmiljø.

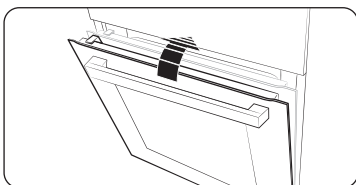
Smart sikkerhedsmekanisme

Hvis du åbner døren, mens ovnen er i gang, tændes ovnlyset, og både blæseren og varmeelementerne stopper. Dette er for at forebygge fysiske skader som forbrændinger, samt for at forhindre unødvendigt energitab. I så fald skal du blot lukke lågen, så fortsætter ovnen med at fungere normalt, eftersom dette ikke er en systemfejl.

Blødt lukkende dør (kun relevante modeller)

Samsungs indbyggede ovn har en blødtlukkende låge, der blidt, sikkert og lydløst lukker. Når døren lukkes, fanger de specialdesignede hængsler døren et par centimeter før den endelige position. Dette er det perfekte touch for øget komfort, så døren kan lukkes lydløst og forsigtigt.

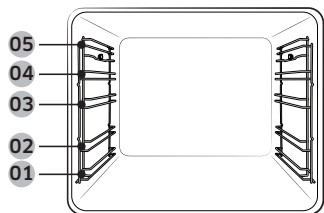
(Tilgængeligheden af denne funktion afhænger af ovnmodellen.)



Døren begynder at blive lukket blødt ved ca. 15 grader og lukkes helt inden for ca. 5 sekunder.

Tilbehør

Ved første brug rengøres tilbehøret grundigt med varmt vand, rengøringsmiddel og en blød ren klud.



- 01 Niveau 1
- 02 Niveau 2
- 03 Niveau 3
- 04 Niveau 4
- 05 Niveau 5

- Indsæt tilbehøret på den korrekte position inde i ovnen.
- Sørg for, at der er mindst 1 cm afstand fra tilbehøret og bunden af ovnen og fra alt andet tilbehør.
- Vær forsigtig med at fjerne køkkengrej og/eller tilbehør ud af ovnen. Varme måltider eller tilbehør kan forårsage forbrændinger.
- Tilbehøret kan blive deformet, mens det får varme. Når de er kølet ned, vil de genvinde deres oprindelige udseende og ydeevne.

Grundlæggende brug

For en bedre madlavningsoplevelse skal du gøre dig bekendt med, hvordan du bruger hvert tilbehør.

Rist	Risten er designet til grillning og stegning. Sæt risten på plads med de udragende dele (propper på begge sider) vendt mod forsiden
Rist-indsats *	Risten bruges sammen med bakken og forhindrer væske i at dryppe ned i bunden af ovnen.
Bageplade *	Bagepladen (dybde: 20 mm) bruges til at bage kager, småkager og andre bagværk. Sæt den skrå side mod fronten.
Universalbageplade *	Universalbakken (dybde: 30 mm) bruges til madlavning og stegning. Brug rist-indsatsen til at forhindre væske i at falde ned på bunden af ovnen. Sæt den skrå side mod fronten.
Ekstra dyb plade *	Ekstra dyb bageplade (dybde: 50 mm) bruges til stegning med eller uden rist-indsats. Sæt den skrå side mod fronten.
Kødtermometer *	Kødtermometeret måler den indre temperatur i det kød, der skal tilberedes. Brug kun det kødtermometer, der følger med din ovn.
Teleskopskinner *	Brug den teleskopiske skinneplade til at indsætte bakken som følger: 1. Træk skinnepladen ud af ovnen. 2. Sæt bakken på skinnepladen og skub skinnepladen ind i ovnen. 3. Luk ovndøren.
Skillevæg	Skillevæggen er designet til at adskille ovnen i to zoner. Brug skillevæggen sammen med Dobbelt tilberedningstilstand. Brug ikke opdeleren til noget andet formål end at opdele kammeret i to madlavningszoner. Brug ikke skillevæggen som en hylde.
Dampplade *	Brug kun dampbakken i Naturlig damp-tilstand. Sæt bakken i bunden af midten af rummet og fyld den med rent vand. Da bagepladen bliver varm under eller umiddelbart efter tilberedning, skal du sørge for at bruge ovnhandsker eller vente, indtil ovnen er helt afkølet, med at fjerne bagepladen.

BEMÆRK

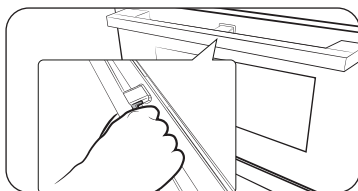
Tilgængeligheden af tilbehør med en stjerne (*) afhænger af ovnmodellen.

Inden du går i gang

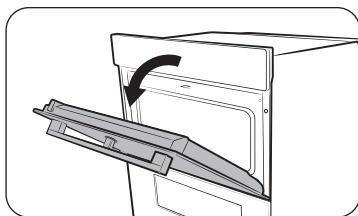
Fleksibel dør (kun relevante modeller)

Denne ovn har en unik fleksibel dør, der er hængslet på midten, så det kun er nødvendigt at åbne den øverste halvdel for at få adgang til den øvre zone. Ved brug af Dobbelt tilberedningstilstand er der lettere adgang til det øverste ovnrum og det giver større energieffektivitet.

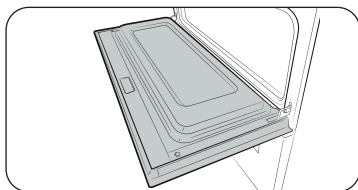
Sådan bruges den øverste dør



1. Tryk helt på håndtaget.

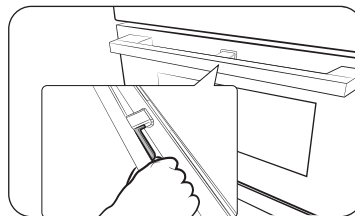


2. Træk i håndtaget.

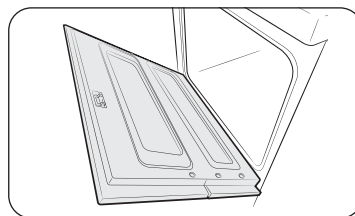


3. Dette vil kun åbne den øverste dør som vist.

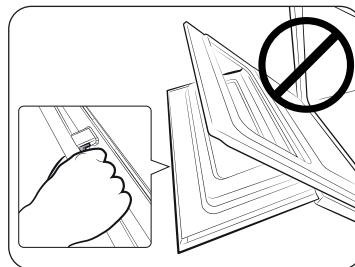
Sådan bruges hele døren



1. Tag fat i området uden håndtag på håndtaget, og træk derefter ud.



2. Dette vil åbne hele døren som vist.



⚠ FORSIGTIG

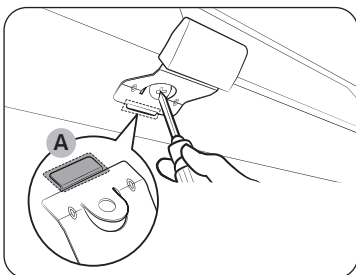
Når du åbner hele døren, skal du sørge for at tage fat i området uden håndtag på håndtaget. Hvis håndtaget trykkes halvvejs ned ved åbning af døren, kan den øverste dør åbnes, hvilket kan forårsage fysisk skade.

📖 BEMÆRK

- Anbring ikke tunge genstande på den øverste dør, og træk ikke for hårdt.
- Lad ikke børn lege med eller på den øverste dør.

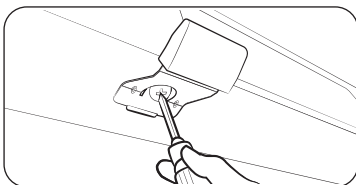
Mekanisk lås (kun relevante modeller)

Installation



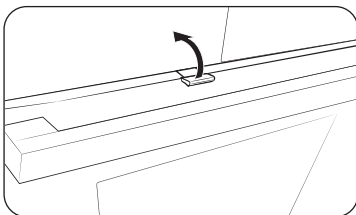
1. Indsæt den tynde del **(A)** af den mekaniske lås i den tilsvarende åbning på låsehåndtaget som vist.
2. Spænd skruen på låsehåndtaget.

Afinstallation



- Løsn og fjern skruen fra låsehåndtaget.

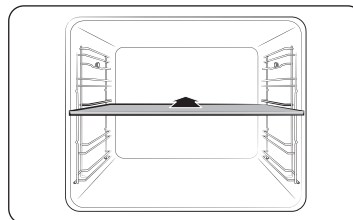
Lås/lås op



- For at åbne døren skal du løfte låsehåndtaget lidt op for at låse døren op. Åbn derefter døren.
- For at låse døren skal du blot lukke døren. Den mekaniske lås låser automatisk døren.

Dobbelt tilberedningstilstand

Du kan bruge både det øvre og nedre rum til at lave to forskellige opskrifter eller bare vælge et rum til at lave mad i.



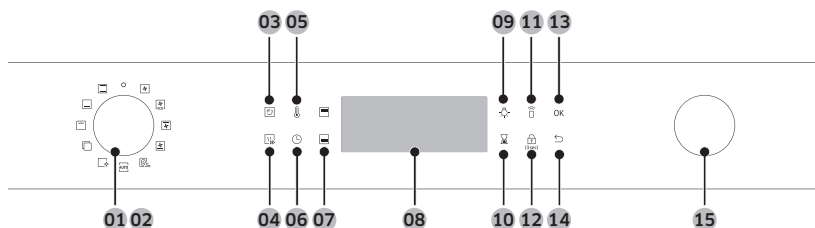
Indsæt opdeleren i niveau 3 for at adskille madlavningskammeret i to kamre. Ovnen mærker opdeleren og aktiverer det øvre kammer som standard.

BEMÆRK

Tilgængeligheden af Dobbelt tilberedningstilstand afhænger af opskriften. Se afsnittet **Smart madlavning** i denne vejledning for at få flere oplysninger.

Kontrolpanel

Frontpanelet kan fås i en bred vifte af materialer og farver. For at forbedre kvaliteten kan ovnens faktiske udseende ændres uden varsel.



01 Strøm	Drej til venstre/højre for at tænde/slukke ovnen.
02 Tilstandsvælger	Drej til venstre/højre for at vælge en tilberedningstilstand eller -funktion.
03 Naturlig damp	Brug til at tilføje damp til den nuværende madlavningstilstand.
04 Hurtig forvarmning	Hurtig forvarmning opvarmer ovnen til en indstillet temperatur hurtigt. - Tryk på indstillingen Hurtig forvarmning for at slå den til eller fra. - Kun tilgængelig med Enkelttilstand. (Varmluft, Konventionel, Øverste varme + varmluft, Nederste varme + Varmluft) - Deaktiveret for temperaturer indstillet til mindre end 100 °C.
05 Temperatur	Bruges til at indstille temperaturen.
06 Madlavningstimer	Brug til at indstille tilberedningstiden.
07 Øvre/nedre kammer	Når opdeleren er indsat, er madlavningskammeret opdelt i to rum: Øvre rum og nedre rum. Og den tilsvarende indikator tændes. Hvis du fjerner opdeleren, fungerer kokekammeret i enkelttilstand.
08 Display	Viser nødvendige oplysninger om en valgt tilstand eller aktuelle indstillinger.

09 Ovnlys	Tryk for at tænde eller slukke for det interne lys. Ovnlyset tænder automatisk, når lågen er åben, eller når ovndriften starter. Og den slukker automatisk efter en vis periode med inaktivitet for at spare strøm.
10 Timer	Hjælper dig med at kontrollere klokkeslættet eller driftstiden, mens du laver mad.
11 Smart-kontrol	Tryk i 3 sekunder for at aktivere/deaktivere Smart Control-funktionen.
12 Børnelås	For at forhindre ulykker deaktiverer børnesikringen alle kontroller. Hold den nede i 3 sekunder for at aktivere den, eller hold den nede i 3 sekunder igen for at deaktivere låsen på kontrolpanelet.
13 OK	Tryk, for at bekræfte dine indstillinger.
14 Bagside	Annullér de aktuelle indstillinger, og vend tilbage til standardindstillingerne.
15 Værdivælger	Brug værdivælgeren til at: - Indstil tilberedningstid eller temperatur. - Vælg et underpunkt i menuer på øverste niveau: Rengøring, automadlavning, særlig funktion eller grill. - Vælg en portionsstørrelse for Programmer til automatisk tilberedning.

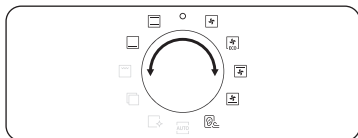
BEMÆRK

Hvis du trykker på displayet, mens du har plastik- eller ovnhandsker på, fungerer det muligvis ikke korrekt.

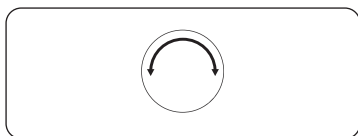
Almindelige indstillinger

Det er almindeligt at ændre standardtemperaturen og/eller tilberedningstiden på tværs af alle tilberedningstilstande. Følg nedenstående trin for at justere temperaturen og/eller tilberedningstiden for den valgte tilberedningstilstand.

Temperatur



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge en tilstand eller funktion. Standardtemperaturen for hvert valg vises.



2. Drej værdivælgeren for at indstille den ønskede temperatur.

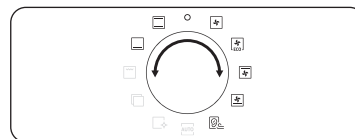


3. Tryk på **OK** for at bekræfte dine ændringer.

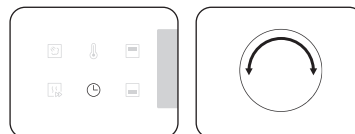
BEMÆRK

- Hvis du ikke foretager yderligere indstillinger inden for et par sekunder, starter ovnen automatisk tilberedningen med standardindstillingerne.
- For at ændre den indstillede temperatur skal du trykke på knappen og følge ovenstående trin.
- Den nøjagtige temperatur inde i ovnen kan måles med autoriseret termometer og metode defineret af en autoriseret institution. Brug af andre termometre kan forårsage en målefejl.

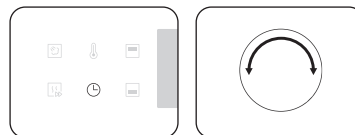
Tilberedningstid



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge en tilstand eller funktion.



2. Tryk på knappen , og drej derefter værdivælgeren for at indstille en ønsket tid på op til 23 timer og 59 minutter.



3. Du kan eventuelt udsætte sluttidspunktet for din madlavning til et ønsket punkt. Tryk på knappen , og brug værdivælgeren til at indstille et slutpunkt. Se **Forsinket afslutning** for mere information.



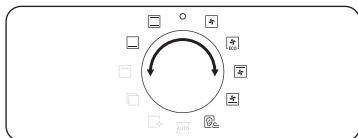
4. Tryk på **OK** for at bekræfte dine ændringer.

BEMÆRK

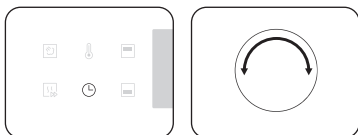
- Du kan lave mad uden at indstille tilberedningstiden, hvis du vil. I dette tilfælde begynder ovnen at tilberede ved indstillede temperaturer uden tidsinformation, og du skal stoppe ovnen manuelt, når tilberedningen er færdig.
- For at ændre den indstillede tilberedningstid skal du trykke på knappen og følge ovenstående trin.

Brug

Sluttid



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge en tilstand eller funktion.



2. Tryk på ⌚ to gange, og drej værdivælgeren for at indstille et ønsket sluttidspunkt.



3. Tryk på **OK** for at bekræfte dine ændringer.

BEMÆRK

- Du kan lave mad uden at indstille sluttidspunktet, hvis du vil. I dette tilfælde begynder ovnen at tilberede ved indstillede temperaturer uden tidsinformation, og du skal stoppe ovnen manuelt, når tilberedningen er færdig.
- For at ændre sluttidspunktet skal du trykke på ⌚ to gange og følge ovenstående trin.

Forsinket afslutning

Forsinket Slut er designet til at gøre madlavningen mere bekvem.

Kasse 1

Antag, at du vælger en opskrift på én time kl. 14:00, og du vil have, at ovnen er færdig med tilberedning kl. 18:00. For at indstille sluttidspunktet skal du ændre Klar til klokken 18:00. Ovnens begynder at lave mad kl. 17:00 og slutter kl. 18:00, som du indstiller.

Aktuel tid: 14:00 Indstil tilberedningstid: 1 timer Indstil forsinket sluttid: 18:00

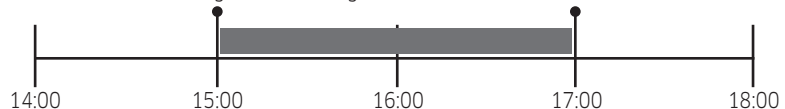
Ovnens begynder at lave mad kl. 17:00 og slutter automatisk kl. 18:00.



Kasse 2

Aktuel tid: 14:00 Indstil tilberedningstid: 2 timer Indstil forsinket sluttid: 17:00

Ovnens starter tilberedningen kl. 15:00 og slutter automatisk kl. 17:00.



FORSIGTIG

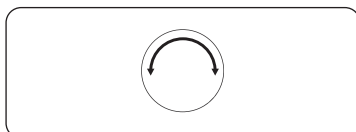
- Forsink afslutning er ikke tilgængelig i dobbeltmadlavningstilstand.
- Opbevar ikke tilberedt mad i ovnen for længe. Maden kan blive fordærvet.

Sådan ryddes tilberedningstiden

Du kan rydde tilberedningstiden. Dette er nyttigt, hvis du vil stoppe ovnen manuelt på et hvilket som helst tidspunkt under processen.



1. Mens ovnen tilbereder, skal du trykke på knappen  for at få vist standardtilberedningstiden.



2. Drej værdivælgeren for at indstille tilberedningstiden til "0:00". Alternativt skal du blot trykke .



3. Tryk **OK**.

BEMÆRK

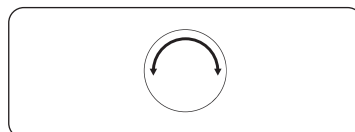
I dobbeltmadlavningstilstand skal du først vælge det øvre eller nedre kammer, som du ønsker at rydde madlavningstiden for.

Sådan ryddes sluttidspunktet

Du kan rydde sluttidspunktet. Dette er nyttigt, hvis du vil stoppe ovnen manuelt på et hvilket som helst tidspunkt under processen.



1. Mens ovnen tilbereder, skal du trykke på  to gange for at få vist det indstillede sluttidspunkt.



2. Drej værdivælgeren for at indstille sluttidspunktet til det aktuelle tidspunkt. Alternativt skal du blot trykke .

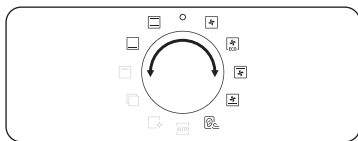


3. Tryk **OK**.

BEMÆRK

I dobbeltmadlavningstilstand skal du først vælge det øvre eller nedre kammer, som du ønsker at rydde madlavningstiden for.

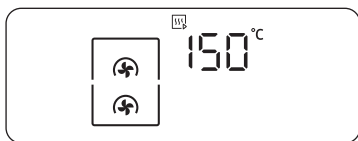
Tilberedningsmetoder (undtagen Grill)



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge en tilberedningstilstand.
2. Indstil om nødvendigt tilberedningstiden og/eller temperaturen. Se **Almindelige indstillinger** afsnit for detaljer.



3. Eventuelt kan du hurtigt forvarme ovnen. For at gøre dette skal du trykke på knappen og indstille måltemperaturen. Den tilsvarende indikator vises på displayet.



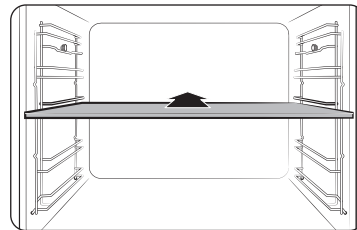
Ovnen begynder at forvarme med ikonet , indtil den indvendige temperatur når måltemperaturen. Når forvarmningen er færdig, forsvinder indikatoren med et bip. Forvarmning anbefales til alle madlavningstilstande med mindre andet er angivet i **Smart madlavning**.

BEMÆRK

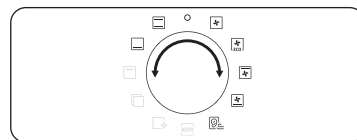
Du kan ændre tilberedningstiden og/eller temperaturen under tilberedningen.

Dobbelt tilberedningstilstand

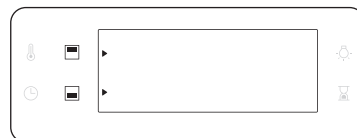
Du kan bruge den medfølgende opdelerskive til at adskille madlavningskammeret i øvre og nedre kamre. Det giver brugere mulighed for at aktivere to forskellige madlavningstilstande på samme tid eller bare vælge et kammer at lave mad med.



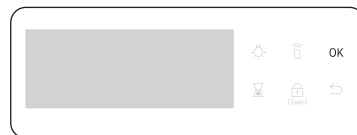
1. Indsæt opdelerskiven i niveau 3 for at adskille madlavningskammeret i to kamre.



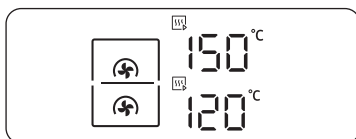
2. Drej tilstandsvælgeren for at vælge en tilberedningstilstand. Du kan vælge Grill, Konvektion og Topvarme + konvektionstilstand på det øvre kammer og Konvektion, Bundvarme + konvektion og bundvarme tilstand på det nedre kammer.



3. Tryk for at vælge det øvre kammer eller tryk for at vælge det nedre kammer. ►-ikonet vil fremkomme på det valgte kammer.
4. Indstil om nødvendigt tilberedningstiden og/eller temperaturen. Se **Almindelige indstillinger** afsnit for detaljer.



5. Når det er gjort, skal du trykke **OK**.



Ovnens begynder forvarmning med  ikonet, indtil den indre temperatur når måltemperaturen. Forvarmning anbefales til alle madlavningstilstande med mindre andet er angivet i **Smart madlavning**.

BEMÆRK

Tilgængeligheden af Dobbelt tilberedningstilstand afhænger af opskriften. Se afsnittet **Smart madlavning** i denne vejledning for at få flere oplysninger.

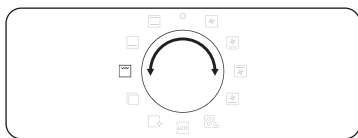
Tilberedningsmetoder (undtagen Grill)

Tilberedningstilstandene med en stjerne (*) er tilgængelige til hurtig forvarmning og deaktiveret for temperaturer indstillet til mindre end 100 °C.

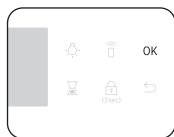
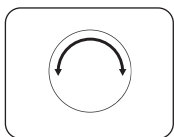
Tilstand		Temperaturinterval (°C)				Foreslået temperatur (°C)
		Enkelt	Dobbelt			
			Øverst	Nederst	Dobbelt	
	Varmluft	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		Det bagerste varmeelement genererer varme, som fordeles jævnt af konvektionsventilatoren. Brug denne tilstand til bagning og stegning på forskellige niveauer på samme tid.				
	Konventionel	* 30-250	-	-	-	180
		Varmen genereres fra de øverste og nederste varmeelementer. Denne funktion bør bruges til standard-bagning og -stegning til de fleste typer retter.				
	Øverste varme + Varmluft	* 40-250	40-250	-	-	180
		Det øverste varmeelement genererer varme, som fordeles jævnt af konvektionsventilatoren. Brug denne tilstand til stegning, der kræver en sprød top (f.eks. kød eller lasagne).				

Tilstand		Temperaturinterval (°C)				Foreslået temperatur (°C)
		Enkelt	Dobbelt			
			Øverst	Nederst	Dobbelt	
	Nederste varme + varmluft	* 40-250	-	40-250	-	200
		Det nederste varmeelement genererer varme, som fordeles jævnt af konvektionsventilatoren. Brug denne tilstand til pizza, brød eller kage.				
	Nederste varme	100-230	-	40-250	-	150
		Det nederste varmeelement genererer varme. Brug denne tilstand i slutningen af bagningen eller madlavningen til at brune bunden af en quiche eller pizza.				
	Øko-varmluft	30-250	-	-	-	160
		Øko-varmlufttilstand bruger det optimerede varmesystem til at spare energi under madlavning. Tilberedningstiderne øges lidt, men tilberedningsresultaterne forbliver de samme. Bemærk, at denne tilstand ikke kræver forvarmning.				
		 BEMÆRK ØKO-varmlufttilstand for opvarmning, der bruges til at bestemme energieffektivitetsklassen, er i overensstemmelse med EN60350-1				
	Air Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Air Sous Vide-tilstand bruger lavtemperatur varmluft til at tilføje Sous Vide-tilstand uden damp eller vandtank. I denne tilstand holder ovnen konstant lave temperaturer inde i ovnrummet.				

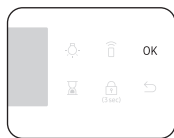
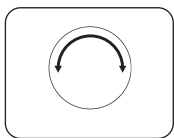
Tilberedningsmetoder (Grill)



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge .



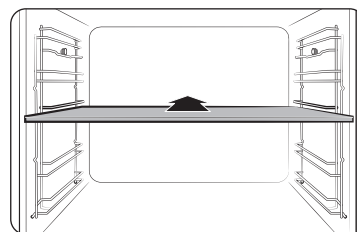
2. Brug værdivælgeren til at vælge en **Stor grill (G 1)** eller **Øko-grill (G 2)** eller **Grill med blæser (G 3)**, og tryk derefter på **OK**.



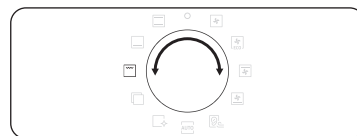
3. Brug værdivælgeren til at indstille temperaturen, og tryk derefter på **OK**.

Dobbelt tilberedningstilstand

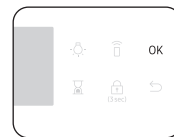
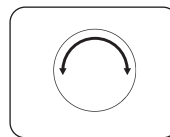
Grillning med Dobbelt tilberedningstilstand er nyttig til små portionsstørrelser for at spare strøm. Kun den Stor grill-mulighed i det øvre kammer er som standard tilgængelig, fordi ovnen kun bruger topvarmelementet.



1. Indsæt skillevæggen på niveau 3 for at aktivere Dobbelt tilberedningstilstand.



2. Drej tilstandsvælgeren for at vælge . Kun den **Stor grill (G 1)** er som standard automatisk valgt.



3. Brug værdivælgeren til at indstille temperaturen, og tryk derefter på **OK**.

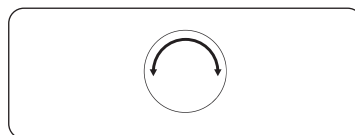
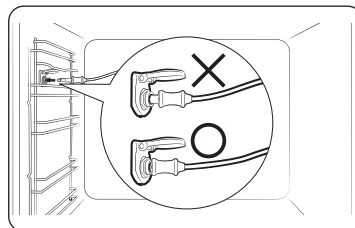
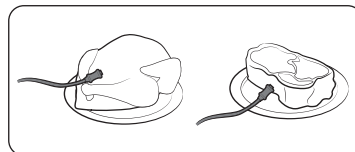
Tilberedningsmetoder (Grill)

Tilstand		Temperaturinterval (°C)				Foreslået temperatur (°C)
		Enkelt	Dobbelt			
			Øverst	Nederst	Dobbelt	
G 1	Stor grill	100-270	40-250	-	-	220
		Den store grill afgiver varme. Brug denne tilstand til at brune toppen af mad (f.eks. kød, lasagne eller gratin).				
G 2	Øko-grill	100-270	-	-	-	220
		Den lille grill afgiver varme. Brug denne tilstand til mad, der kræver mindre varme, såsom fisk og fyldte baguetter.				
G 3	Grill med blæser	100-250	-	-	-	180
		To topvarmeelementer genererer varme, som fordeles af ventilatoren. Brug denne tilstand til at grille kød eller fisk.				

Tilberedning med kødtermometer (kun relevante modeller)

Kødtermometeret måler kødets indre temperatur, mens det tilberedes. Når temperaturen når den ønskede temperatur, stopper ovnen og afslutter tilberedningen.

- Brug kun det kødtermometer, der følger med din oven.
- Du kan ikke indstille tilberedningstiden, hvis kødtermometeret er tilsluttet.



1. Tryk på funktionspanelet for at vælge en tilberedningstilstand og temperatur.
2. Sæt spidsen af kødtermometeret ind i midten af kødet for at tilberede. Sørg for, at gummi håndtaget ikke er isat.
3. Sæt termometerstikket i stikket på den venstre ovenvæg. Sørg for, at du ser indikatoren for indsat kødtermometer, når termometerstikket er tilsluttet.
4. Tryk på knappen igen, og drej værdivælgeren (højre drejeknap) for at indstille kødets indre temperatur.
5. Tryk på **OK** for at starte tilberedning. Ovnen afslutter tilberedningen med en melodi, når kødets indre temperatur når den indstillede temperatur.

Brug

⚠ ADVARSEL på akrylamid

- For at undgå skader må kødtermometeret ikke bruges sammen med spydtilbehøret.
- Når tilberedningen er færdig, bliver kødtermometeret meget varmt. For at undgå forbrændinger skal du bruge ovenhandsker til at tage maden ud.

📖 BEMÆRK

Ikke alle tilstande understøtter brug af kødtermometeret. Hvis du bruger kødtermometeret med uanvendelige tilstande, blinker den aktuelle tilstandsindikator. Når dette sker, skal du fjerne kødtermometeret med det samme.

Temperaturindstillingsområde for Dobbelt tilberedningstilstand

Du kan bruge både de øvre og nedre kamre på samme tid til forskellige madlavningshandlinger.

I dobbeltmadlavningstilstand er temperaturområdet i et kammer påvirket af temperaturindstillingerne i det andet kammer. For eksempel vil grill i det øvre kammer være begrænset af brugen af det nedre kammer, hvad angår madlavningstemperaturer. Men et af kamrene begrænser sin temperaturindstillinger mellem minimum 40 og maksimum 250.

Hvis øverst er indstillet til (°C)	Nedre kammer er begrænset til (°C)	
	Minimum	Maksimum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Hvis nederst er indstillet til (°C)	Øvre kammer er begrænset til (°C)	
	Minimum	Maksimum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Tilgængelige tilstande i hver zone

Zone	Tilgængelig indstilling	Temperaturinterval (°C)	Standardtemperatur (°C)	Hurtig forvarmning	Kødsonde
Øverst	Varmluft	40-250	160	X	X
	Stor grill	40-250	220	X	X
	Øverste varme + Varmluft	40-250	180	X	X
Nederst	Varmluft	40-250	160	X	X
	Nederste varme + Varmluft	40-250	200	X	X
	Nederste varme	40-250	150	X	X

BEMÆRK

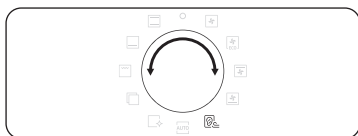
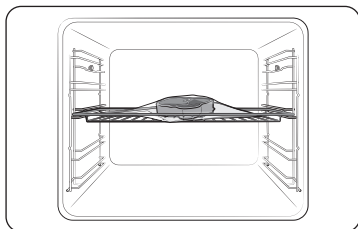
Tilgængeligheden af tilstande med en stjerne (*) afhænger af ovnmodellen.

Air Sous Vide (kun relevante modeller)

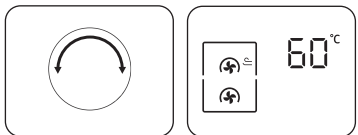
Air Sous Vide-tilstand bruger lavtemperatur varmluft til at tilføje Sous Vide-tilstand uden damp eller vandtank. I denne tilstand holder ovnen konstant lave temperaturer inde i ovnrummet, og tilbereder maden, så den bevarer den oprindelige duft og næringsstoffer, samtidig med at den giver mere smag og blød tekstur.



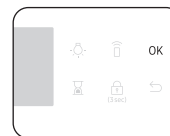
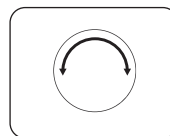
1. Anbring maden i en ren vakuumpose og forsegl den. Sæt derefter maden på ristniveau 3 i ovnen.



2. Drej tilstandsvælgeren for at vælge **Air Sous Vide** .



3. Drej værdivælgeren for at ændre standardtemperaturen. Indtast den foreslåede temperatur for maden som anbefalet madlavningsvejledning. Standardtemperaturen er 60 °C. (Du kan ændre temperaturen med 1 °C.)



4. Tryk på , og drej værdivælgeren for at indstille tilberedningstiden.
5. Tryk på **OK** for at starte tilberedning.

BEMÆRK

- Brug kun friske og kvalitetsingredienser. Klargør dem under rene forhold og opbevar dem på køl.
- Brug varmebestandige vakuumposer til at flytte og opbevare ingredienser.
- Genbrug aldrig de varmebestandige vakuumposer.
- Tilberedningstiden afhænger af madens tykkelse. Tilsætning af salt eller sukker kan forkorte tilberedningstiden.

Tips

- For at bevare den originale smag anbefaler vi, at du bruger færre urter og krydderier end i almindelige opskrifter.
- Kød- og fiskeretter får en bedre smag, når de steges og serveres.
- Hvis maden ikke serveres umiddelbart efter tilberedning, lægges maden i isvand og køles helt af. Opbevar dem derefter ved en temperatur på under 5 °C for at bevare duften og tekturen af maden.
 - Undtagelsesvis anbefales kylling at blive spist umiddelbart efter tilberedning.

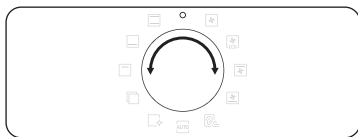
Vi anbefaler at forvarme ovnen for de bedste resultater.

Mad	Tilberedning	Tilbehør	Niveau	Temp. (°C)	Tid (timer)
Oksekød					
Steak, 4 cm tyk	Pink	Rist	3	54	3-4
Steak, 4 cm tyk	Medium	Rist	3	60	3-4
Steak, 4 cm tyk	Gennemstegt	Rist	3	68	3-4
Steg	Medium	Rist	3	62	6-8
Steg	Gennemstegt	Rist	3	68	6-8
Svinekød					
Kotelet, udbenet	Mør	Rist	3	60	3-4
Kotelet, udbenet	Hård	Rist	3	71	3-4
Steg	Medium	Rist	3	62	4-6
Steg	Gennemstegt	Rist	3	72	4-6
Pulled pork	Gennemstegt	Rist	3	74	18-24
Fjerkræ					
Kylling, bryst	Mør	Rist	3	66	3-4
Kylling, bryst	Hård	Rist	3	72	3-4
Andebryst	Mør	Rist	3	63	3-4
Fisk					
Laksebøf	Mør	Rist	3	52	2-3
Laksebøf	Gennemstegt	Rist	3	63	2-3
Torskefilet	Mør	Rist	3	55	2-3

Mad	Tilberedning	Tilbehør	Niveau	Temp. (°C)	Tid (timer)
Grøntsager					
Asparges	-	Rist	3	85	2-3
Kartoffel, skåret i skiver	-	Rist	3	90	2-3
Sød kartoffel, skåret i skiver	-	Rist	3	90	2-3
Gulerødder, skåret i skiver	-	Rist	3	90	2-3
Squash, terninger	-	Rist	3	90	2-3
Frugt					
Æbler, skåret i skiver	-	Rist	3	80	2-3
Ananas, skåret i skiver	-	Rist	3	85	1-2
Pærer, skåret i skiver	-	Rist	3	83	2-3
Andet					
Hønseæg	Pocheret	Rist	3	63	2-3
Hønseæg	Hårdkogt	Rist	3	71	2-3

* Tilbered hønseæg uden vakuumforsegling.

Sådan stoppes madlavning



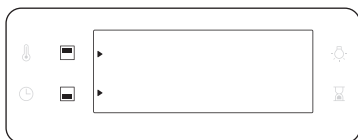
Mens tilberedningen er i gang, skal funktionsvælgeren drejes til "O". Ovnens slukker på få sekunder. Dette skyldes, at ovnen, for at undgå at acceptere forkerte kommandoer fra brugere, venter et par sekunder, så de kan rette deres valg.

For at stoppe madlavning for et individuelt kammer

Følg disse instruktioner for at stoppe tilberedningen i Dobbelt tilberedningstilstand.



1. Tryk for at stoppe madlavningen.



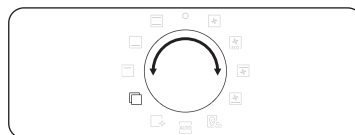
2. Tryk for at vælge det øvre kammer eller tryk for at vælge det nedre kammer. -ikonet vil blinke på det valgte kammer.



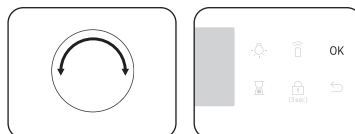
3. Tryk **OK**. Ovnens stopper med at lave mad med det valgte kammer.

Specialfunktion

Tilføj specielle eller ekstra funktioner for at forbedre din madlavningsoplevelse. Specialfunktioner er ikke aktiveret i Dobbelt tilberedningstilstand.



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge .



2. Drej værdivælgeren for at vælge en funktion, og tryk derefter på **OK**. Standardtemperaturen vises.
3. Indstil om nødvendigt tilberedningstiden og/eller temperaturen. Se **Almindelige indstillinger** afsnit for detaljer.

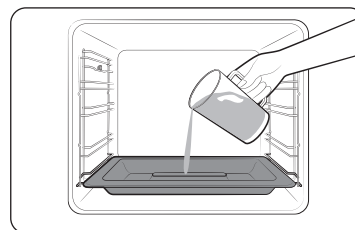


4. Tryk på **OK** for at starte funktionen.

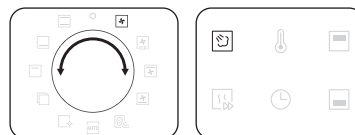
Tilstand		Temperaturinterval (°C)	Foreslået temperatur (°C)	Instruktioner
F 1	Hold varm	40-100	60	Brug kun denne til at holde madvarer varme, der lige er blevet tilberedt.
F 2	Tallerken varm	30-80	50	Brug denne til opvarmning af tallerkener eller ovntøj.
F 3	Optøning	30-60	30	Denne tilstand bruges til optøning af frosne produkter, bagværk, frugt, kage, fløde og chokolade. Optøningstiden afhænger af fødewarens type, størrelse og mængde.

Naturlig damp (kun relevante modeller)

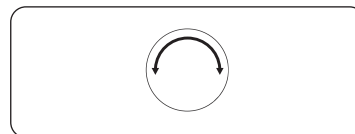
Med Naturlig damp kan du bage brød, der er sprødt udenpå og fugtigt inde. Vi anbefaler at forvarme ovnen for de bedste resultater.



1. Indsæt dampbakken i bunden af rummet.
2. Fyld kun bakken med vand 250 ml, når ovnen er kold.



3. Indstil **Varmluft** tilstand og vælg **Naturlig damp** .

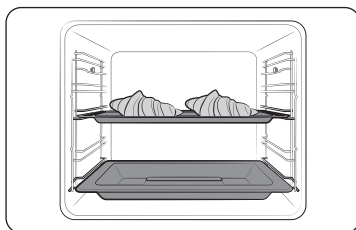


4. Drej værdihjulet for at indstille temperaturen.



5. Tryk på **OK** for at starte forvarmningen.

Brug



6. Sæt maden i ovnen på en hvilken som helst rist og begynd tilberedningen.

BEMÆRK

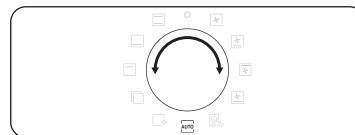
- Genopfyld ikke vand under tilberedning, eller når ovnen er varm.
- Når ovnen køler helt ned efter brug af den **Naturlige damp**-funktion, skal du bruge en våd klud til at tørre bunden af kamret.
- For at fjerne vandbelægninger, der dannes efter brug af ovnen i længere tid, skal du bruge en blød klud med dedikeret rengøringsmiddel.

Den **Naturlig damp**  fungerer kun med **Varmluft**  tilstanden.

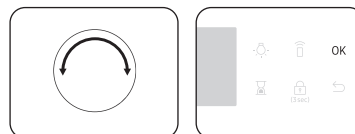
Mad	Tilbehør	Niveau	Temp. (°C)	Tid (min.)
Croissants, 4-6 styk	Universalbageplade	3	190	20-25
Æblemørdej	Universalbageplade	3	190	20-25
Wienerbrød	Universalbageplade	3	190	20-30
Rundstykke	Universalbageplade	3	180	20-30
Hvidt brød	Rist	2	180	30-40

Automatisk madlavning

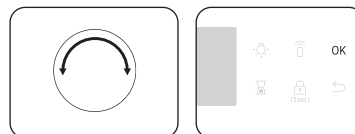
Til uerfarne kokke tilbyder ovnen i alt 50 opskrifter til automatisk madlavning. Udnyt denne funktion for at spare dig tid eller forkorte din indlæringskurve. Tilberedningstid og temperatur vil blive justeret i henhold til den valgte opskrift.



1. Drej tilstandsvælgeren for at vælge **AUTO**.



2. Drej værdivælgeren for at vælge et program, og tryk derefter på **OK**.

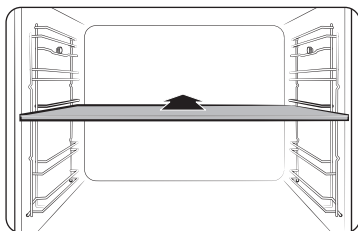


3. Drej værdivælgeren for at vælge en portionsstørrelse. Vægtområdet afhænger af programmet.
4. Tryk på **OK** for at starte tilberedning.

BEMÆRK

- Nogle af elementerne i **Programmer til automatisk tilberedning** inkluderer forvarmning. For disse trin vises forvarmningsforløbet. Sæt maden i ovnen efter forvarmningsbip. Tryk derefter på **Tilberedningstid** for at starte automatisk tilberedning.
- Se afsnittet **Programmer til automatisk tilberedning** i denne vejledning for at få flere oplysninger.

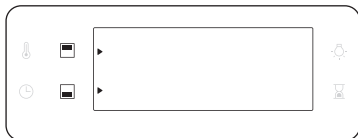
Dobbelt tilberedningstilstand



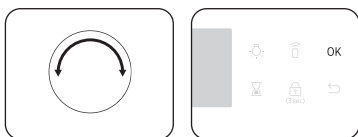
1. Indsæt skillevæggen på niveau 3 for at aktivere Dobbelt tilberedningstilstand.



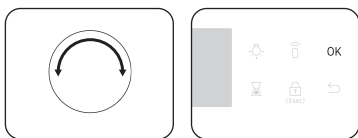
2. Drej tilstandsvælgeren for at vælge .



3. Tryk for at vælge det øvre kammer eller for at vælge det nedre kammer. ►-ikonet vil fremkomme på det valgte kammer.



4. Drej værdivælgeren for at vælge et program til det øvre kammer, og tryk **OK**.



5. Drej værdivælgeren for at vælge en portionsstørrelse. Vægtområdet afhænger af programmet.
6. Tryk på **OK** for at starte tilberedning.

BEMÆRK

Se afsnittet **Programmer til automatisk tilberedning** i denne vejledning for at få flere oplysninger.

Rengøring

Der er to rengøringstilstande tilgængelige for dig. Denne funktion sparer dig tid ved at fjerne behovet for regelmæssig manuel rengøring. Den resterende tid vises på displayet under denne proces.

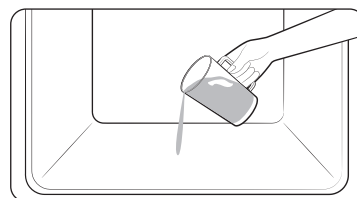
Funktion		Instruktioner
C 1	Damprensning	Dette er nyttigt til at rense let snavs af med dampning.
C 2	Pyrolytisk *	Pyrolytisk har termisk rengøring ved høj temperatur. Det brænder olieagtige rester af for at lette manuel rengøring. 1 t 50 m (standardindstilling) / 2 t 10 m / 2 t 30 m

BEMÆRK

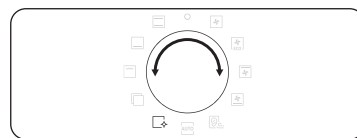
Funktionen med en stjerne (*) er kun tilgængelig med relevante modeller.

Damprensning

Dette er nyttigt til at rense let snavs af med dampning. Denne funktion sparer dig tid ved at fjerne behovet for regelmæssig manuel rengøring. Den resterende tid vises på displayet under denne proces.

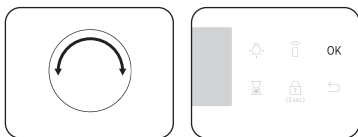


1. Hæld 400 ml ($\frac{3}{4}$ pint) vand i bunden af ovnen, og luk ovndøren.

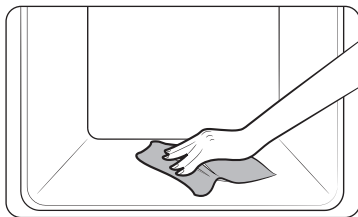


2. Drej tilstandsvælgeren for at vælge .

Brug



3. Drej værdivælgeren for at vælge **C 1**, og tryk derefter på **OK**.
Damprensning kører i 26 minutter.



4. Brug en tør klud til at rengøre inde i ovnen.

⚠ ADVARSEL

Åbn ikke døren, før cyklussen er afsluttet. Vandet inde i ovnen er meget varmt, og det kan forårsage skoldninger.

📖 BEMÆRK

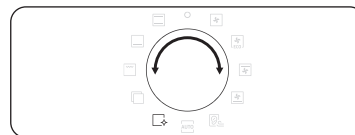
- Hvis ovnen er stærkt snavset med fedt, for eksempel efter stegning eller grillning, anbefales det at fjerne genstridigt snavs manuelt ved hjælp af et rengøringsmiddel, før du aktiverer damprensning.
- Lad ovndøren stå på klem, når cyklussen er færdig. Dette er for at lade den indvendige emaljeoverflade tørre grundigt.
- Hvis ovnen er varm inde, bliver rengøring ikke aktiveret. Vent, indtil ovnen er afkølet, og prøv igen.
- Hæld ikke vand på bunden med magt. Gør det forsigtigt. Ellers løber vandet over til forsiden.

Pyrolytisk

Pyrolytisk har termisk rengøring ved høj temperatur. Det brænder olieagtige rester af for at lette manuel rengøring.

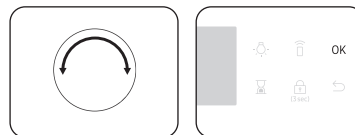
📖 BEMÆRK

Den pyrolytiske funktion er kun tilgængelig med relevante modeller.

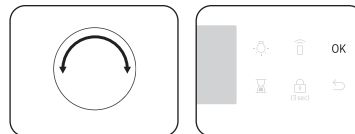


1. Fjern alt tilbehør, inklusive sideskinnerne, og tør store stykker urenheder ud manuelt inde fra ovnen. Ellers kan de forårsage flammer under rengøringscyklussen, hvilket kan resultere i brand.

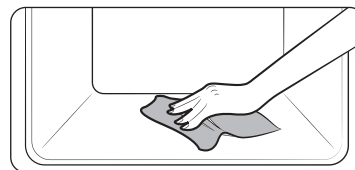
2. Drej tilstandsvælgeren for at vælge .



3. Drej værdivælgeren for at vælge **C 2**, og tryk derefter på **OK**.



4. Drej værdivælgeren for at vælge en rengøringstid fra 3 niveauer: 1 t. 50 min. (standardindstilling), 2 t. 10 min. og 2 t. 30 min.
5. Tryk på **OK** for at starte rengøring.



6. Når færdig, vent, indtil ovnen er afkølet, og tør derefter lågen af langs dens kanter med en våd klud.

FORSIGTIG

- Rør ikke ved ovnen, da ovnen bliver meget varm under cyklussen.
- Hold børn væk fra ovnen for at undgå ulykker.
- Når cyklussen er afsluttet, må du ikke slukke, mens køleventilatoren kører for at køle ovnen ned.

BEMÆRK

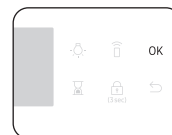
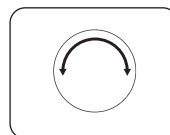
- Når cyklussen starter, bliver ovnen varm indeni. Derefter vil døren blive låst for en sikkerheds skyld. Når cyklussen er afsluttet, og ovnen køler ned, låses døren op.
- Sørg for at tømme ovnen før rengøring. Tilbehør kan blive deformeret på grund af høje temperaturer inde i ovnen.

Timer

Timeren hjælper dig med at holde styr på klokkeslættet eller driftstiden, mens du laver mad.



1. Tryk .



2. Drej værdivælgeren for at indstille tiden, og tryk derefter på **OK**.
Du kan indstille tiden til maks. 23 timer og 59 minutter.

BEMÆRK

- Når tiden er gået, bipper ovnen med en blinkende besked på "0:00" på displayet.
- Du kan til enhver tid ændre timerindstillingerne.

Lyd til/fra



1. For at slå lyden fra skal du trykke og holde  nede i tre sekunder. Herefter blinker **1**.
2. Vælg **1**, og tryk på **OK**, og drej værdivælgeren for at indstille på Til, og tryk på **OK**.
3. For at slå lyden fra skal du gentage trin **1**, **2**, indstille på Fra og trykke på **OK**.

Tænd/sluk wi-fi



1. For at slå wi-fi til skal du trykke og holde  nede i tre sekunder. Herefter blinker **1**.
2. Vælg **2**, og tryk på **OK**, og drej værdivælgeren for at indstille på Til, og tryk på **OK**.
3. For at slå wi-fi fra skal du gentage trin **1**, **2**, indstille på Fra og trykke på **OK**.

Smart madlavning

Manuel madlavning

⚠ ADVARSEL på akrylamid

Akrylamid produceret under bagning af stivelsesholdige fødevarer såsom kartoffelbåde, pommes frites og brød kan forårsage sundhedsproblemer. Det anbefales at tilberede disse fødevarer ved lave temperaturer og undgå overtilberedning, kraftig brunning eller at brænde på.

📖 BEMÆRK

- Forvarmning anbefales til alle tilberedningstilstande, medmindre andet er angivet i Smart madlavning.
- Når du bruger Øko-grill, skal du lægge mad i midten af tilbehørspladen.

Tilbehørstips

Din ovn leveres med et andet antal eller en anden slags tilbehør. Du kan opleve, at der mangler noget tilbehør i tabellen nedenfor. Også selvom du ikke får det præcise tilbehør, der er specificeret i denne Smart madlavning, kan du bruge det, du allerede har, og opnå de samme resultater.

- Bagepladen og Universalbagepladen kan udskiftes med hinanden.
- Ved tilberedning af fedtet mad anbefales det at sætte en bageplade under risten for at opsamle olierester. Hvis du har modtaget en rist-indsats, kan du bruge den sammen med bagepladen.
- Hvis der bliver leveret en universalbageplade eller den ekstra dybe bageplade, eller begge dele, er det bedre at bruge den, der er dybere, til madlavning af fedtet mad.

Bagning

Vi anbefaler at forvarme ovnen for at få de bedste resultater.

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Sandkage	Rist, Ø 25-26 cm form	2		160-170	35-40
Marmorkage	Rist, Gugelhopf-form	3		175-185	50-60
Tærte	Rist, Ø 20 cm tærteform	3		190-200	50-60
Gærkage på bageplade med frugter og crumbles	Universalbageplade	2		160-180	40-50
Frugt-crumble	Bagerist, 22-24 cm ildfast fad	3		170-180	25-30
Scones	Universalbageplade	3		180-190	30-35
Lasagne	Bagerist, 22-24 cm ildfast fad	3		190-200	25-30
Marengs	Universalbageplade	3		80-100	100-150
Soufflé	Rist, soufflékopper	3		170-180	20-25
Æble-gærbradepandekage	Universalbageplade	3		150-170	60-70
Hjemmelavet pizza, 1-1,2kg	Universalbageplade	2		190-210	10-15
Frosset butterdej, fyldt	Universalbageplade	2		180-200	20-25
Quiche	Bagerist, 22-24 cm ildfast fad	2		180-190	25-35

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Æbletærte	Bagerist, Ø 20 cm blik	2		160-170	65-75
Afkølet pizza	Universalbageplade	3		180-200	5-10

Stegning

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Kød (oksekød/svinekød/lam)					
Oksemørbrad, 1 kg	Rist + Universalbageplade	3 1		160-180	50-70
Udbenet kalvekød, 1,5 kg	Rist + Universalbageplade	3 1		160-180	90-120
Flæskesteg, 1 kg	Rist + Universalbageplade	3 1		200-210	50-60
Flæskesteg, 1 kg	Rist + Universalbageplade	3 1		160-180	100-120
Lammekølle med ben, 1 kg	Rist + Universalbageplade	3 1		170-180	100-120

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Fjerkræ (kylling/and/kalkun)					
Kylling, hel, 1,2 kg *	Rist + Universalbageplade (til at opsamle eventuelle dryp)	3 1		205	80-100 *
Kyllingestykker	Rist + Universalbageplade	3 1		200-220	25-35
Andebryst	Rist + Universalbageplade	3 1		180-200	20-30
Lille kalkun, hel, 5 kg	Rist + Universalbageplade	3 1		180-200	120-150
Grøntsager					
Grøntsager, 0,5 kg	Universalbageplade	3		220-230	15-20
Halve bagte kartofler, 0,5 kg	Universalbageplade	3		200	45-50
Fisk					
Fiskefilet, bagt	Rist + Universalbageplade	3 1		200-230	10-15
Stegt fisk	Rist + Universalbageplade	3 1		180-200	30-40

* Vendes efter halv tid.

Smart madlavning

Grillning

Vi anbefaler at forvarme ovnen med stor grilltilstand. Vendes efter halv tid.

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Brød					
Toast	Rist	5		270	2-4
Ostetoast	Universalbageplade	4		200	4-8
Oksekød					
Steak *	Rist + Universalbageplade	4 1		240-250	15-20
Burgere *	Rist + Universalbageplade	4 1		250-270	13-18
Svinekød					
Svinekoteletter	Rist + Universalbageplade	4 1		250-270	15-20
Pølser	Rist + Universalbageplade	4 1		260-270	10-15
Fjerkræ					
Kylling, bryst	Rist + Universalbageplade	4 1		230-240	30-35
Kylling, underlår	Rist + Universalbageplade	4 1		230-240	25-30

* Vend, efter $\frac{2}{3}$ af tilberedningstiden er gået.

Frosne færdigretter

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Frossen pizza, 0,4-0,6 kg	Rist	3		200-220	15-25
Frossen lasagne	Rist	3		180-200	45-50
Frosne ovnchips	Universalbageplade	3		220-225	20-25
Frosne kroketter	Universalbageplade	3		220-230	25-30
Frossen ovncamembert	Rist	3		190-200	10-15
Frosne baguettes med fyld	Rist + Universalbageplade	3 1		190-200	10-15
Frosne fiskefingre	Rist + Universalbageplade	3 1		190-200	15-25
Frossen fiskeburger	Rist	3		180-200	20-35

Forstegning

Denne tilstand inkluderer en automatisk opvarmningscyklus op til 220 °C. Øverste varme og varmluftsventilatoren er i drift under processen med at brune kødet. Efter dette trin tilberedes maden skånsomt ved den lave temperatur ved forvalg. Denne proces udføres, mens top- og bundvarmerne er i drift. Denne tilstand er velegnet til kødsteg og fjerkræ.

Mad	Tilbehør	Niveau	Temp. (°C)	Tid (timer)
Roastbeef	Rist + Universalbageplade	3 1	80-100	3-4
Flæskesteg	Rist + Universalbageplade	3 1	80-100	4-5
Lammesteg	Rist + Universalbageplade	3 1	80-100	3-4
Andebryst	Rist + Universalbageplade	3 1	80-100	2-3

Øko-varmluft

Denne tilstand bruger det optimerede varmesystem, så du sparer energi under tilberedning af dine retter. Tiderne for denne kategori foreslås ikke at der forvarmes før tilberedning for at spare mere energi.

Du kan øge eller mindske tilberedningstiden og/eller temperaturen efter dine ønsker.

Mad	Tilbehør	Niveau	Temp. (°C)	Tid (min.)
Frugt-crumble, 0,8-1,2 kg	Rist	2	160-180	60-80
Bagte kartofler, 0,4-0,8 kg	Universalbageplade	2	190-200	70-80
Pølser, 0,3-0,5 kg	Rist + Universalbageplade	3 1	160-180	20-30
Frosne ovnchips, 0,3-0,5 kg	Universalbageplade	3	180-200	25-35
Frosne kartoffelbåde, 0,3-0,5 kg	Universalbageplade	3	190-210	25-35
Fiskefileter, bagte, 0,4-0,8 kg	Rist + Universalbageplade	3 1	200-220	30-40
Sprøde fiskefileter, flettede, 0,4-0,8 kg	Rist + Universalbageplade	3 1	200-220	30-45
Helstegt oksekød, 0,8-1,2 kg	Rist + Universalbageplade	2 1	180-200	65-75
Stegte grøntsager, 0,4-0,6 kg	Universalbageplade	3	200-220	25-35

Smart madlavning

Dobbelt tilberedningstilstand

Indsæt skillevæggen i ovnen inden brug af Dobbelt tilberedningstilstand. Vi anbefaler at forvarme ovnen for de bedste resultater.

Følgende tabel præsenterer 5 vejledninger til Dobbelt tilberedningstilstand, som vi anbefaler til madlavning, stegning og bagning. Med Dobbelt tilberedningstilstand er det muligt at tilberede hovedretten og eventuelt tilbehør eller hovedretten og dessert samtidigt.

- Ved at bruge Dobbelt tilberedningstilstand kan forvarmningstiden forlænges.

Nr.	Zone	Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
1	Øverst	Sandkage	Rist, Ø 25-26 cm form	4		160-170	40-45
	Nederst	Hjemmelavet pizza, 1,0-1,2 kg	Universalbageplade	1		190-210	13-18
2	Øverst	Stegte grøntsager, 0,4-0,8 kg	Universalbageplade	4		220-230	13-18
	Nederst	Æbletærte	Rist, Ø 20 cm form	1		160-170	70-80
3	Øverst	Pitabrød	Universalbageplade	4		230-240	13-18
	Nederst	Kartoffelgratin, 1,0-1,5 kg	Rist, 22-24 cm ovnfad	1		180-190	45-50

Nr.	Zone	Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
4	Øverst	Kylling, underlår	Rist + Universalbageplade	4 4		210-230	30-35
	Nederst	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Rist, 22-24 cm ovnfad	1		190-200	30-35
5	Øverst	Fiskefilet, bagt	Rist + Universalbageplade	4 4		210-230	15-20
	Nederst	Æblemørdej	Universalbageplade	1		170-180	25-30

Du kan også kun bruge øverste eller nederste zone for at spare strøm. Tilberedningstiden kan forlænges, når du bruger adskilt zone. Vi anbefaler at forvarme ovnen for de bedste resultater.

Øverst

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Små kager	Universalbageplade	4		170	30-35
Scones	Universalbageplade	4		180-190	30-35
Lasagne	Rist	4		190-200	30-35
Kylling, underlår*	Rist + Universalbageplade	4 4		230-250	30-35

* Forvarm ikke ovnen.

Nederst

Mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Små kager	Universalbageplade	1		170	30-35
Marmorkage	Rist	1		160-170	60-70
Æbletærte	Rist	1		160-170	70-80
Hjemmelavet pizza, 1,0-1,2 kg	Universalbageplade	1		190-210	13-18

Programmer til automatisk tilberedning

⚠ FORSIGTIG

Fødevarer, der let kan blive fordærvet (såsom mælk, æg, fisk, kød eller fjerkræ), bør ikke stå i ovnen i mere end 1 time, før tilberedningen begynder, og bør fjernes omgående, når tilberedningen er fuldført. Indtagelse af fordærvet mad kan resultere i sygdom fra madforgiftning.

Enkelt tilberedning

Følgende tabel viser 40 automatiske programmer til tilberedning, stegning og bagning. Den indeholder dens mængder, vægtintervaller og passende anbefalinger. Tilberedningstilstande og -tider er forprogrammeret af hensyn til din bekvemmelighed. Du finder nogle opskrifter til autoprogrammerne i din instruktionsbog. De automatiske tilberedningsprogrammer 1 til 19, 38 og 39 inkluderer forvarmning og viser forvarmningsforløbet. Sæt maden i ovnen efter forvarmningsbip. Tryk herefter **OK** for at starte automadlavning.

⚠ ADVARSEL

Brug altid ovnhandsker, når du tager mad ud.

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 1	Kartoffelgratin	1,0-1,5	Rist	3
		Tilbered frisk kartoffelgratin i et ovnfast fad, 22-24 cm. Start programmet. Når bipyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 2	Grøntsagsgratin	0,8-1,2	Rist	3
		Tilbered frisk grøntsagsgratin i et ovnfast fad, 22-24 cm. Start programmet. Når bipyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		

Smart madlavning

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 3	Pastagratin	1,2-1,5	Rist	3
		Tilbered pastagratin i et 22-24 cm ovnfast fad. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Rist	3
		Tilbered hjemmelavet lasagne i et 22-24 cm ovnfast fad. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Rist	3
		Kom ingredienserne til ratatouille i et ildfast fad med låg. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten. Bages tildækket. Rør inden servering.		
A 6	Æbletærte	1,2-1,4	Rist	2
		Tilbered æblekage med en 20-24 cm rund metalbageform. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten midt på risten.		
A 7	Croissanter	0,3-0,4	Universalbageplade	3
		Lav croissanter (kølet færdig dej). Læg dem på bagepapir på universalplade. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes ind i ovnen.		
A 8	Æblemørdej	0,3-0,4	Universalbageplade	3
		Læg æbler i butterdej på bagepapir på universalplade. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes ind i ovnen.		

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 9	Frugttærtebund	0,4-0,5	Rist	3
		Kom dej i en sort metalsmurt bradepande til kagebund. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten midt på risten.		
A 10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Rist	2
		Tilbered quichedej, læg i et rundt quichefad med 25 cm diameter. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, tilsættes fyld og sæt derefter retten på midten af risten.		
A 11	Hvidt brød	0,6-0,7	Rist	2
		Forbered dej og læg den i en rektangulært sort metal bradepande (længde 25 cm). Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 12	Fuldkornsbrød	0,8-0,9	Rist	2
		Forbered dej og læg den i en rektangulært sort metal bradepande (længde 25 cm). Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 13	Rundstykke	0,3-0,5	Universalbageplade	3
		Lav boller (kølet færdig dej). Læg dem på bagepapir på universalplade. Start programmet. Når biplyden for forvarmning høres, sættes ind i ovnen.		

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 14	Frugt-crumbler	0,8-1,2	Rist	3
		Kom frisk frugt (hindbær, brombær, æbler i skiver eller pærer i skiver) i ovnfad 22-24 cm. Fordel fyldet ovenpå frugten. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 15	Scones	0,5-0,6	Universalbageplade	3
		Anbring scones (5-6 cm i diameter) på bagepapir på universalplade. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes ind i ovnen.		
A 16	Sandkage	0,5-0,6	Rist	3
		Bland kagedejen og kom den i en rund sort metalbageform med en diameter på 26 cm. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten midt på risten.		
A 17	Marmorkage	0,7-0,8	Rist	2
		Bland kagedejen og kom den i en rund metalform. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten midt på risten.		
A 18	Hollandsk brødkage	0,7-0,8	Rist	2
		Bland kagedejen og kom den i en firkantet sort metal bradeplade (længde 25 cm). Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten midt på risten.		

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 19	Brownies	0,7-0,8	Rist	3
		Bland kagedejen og kom den i et 20-24 cm ovnfast fad. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
A 20	Ovnstegt oksesteg	0,8-1,2	Rist	2
			Universalbageplade	1
		Krydr oksekødet og lad det stå i køleskabet i 1 time. Anbring på risten med fedtsiden opad.		
A 21	Langsomt tilberedt roastbeef	0,8-1,2	Rist	2
			Universalbageplade	1
		Krydr oksekødet og lad det stå i køleskabet i 1 time. Anbring på risten med fedtsiden opad.		
A 22	Urtestegte lammekoteletter	0,4-0,8	Rist	4
			Universalbageplade	1
		Mariner lammekoteletterne med krydderurter og krydderier og læg dem på en rist.		
A 23	Lammelår	1,0-1,4	Rist	3
			Universalbageplade	1
		Mariner lammekødet og læg det på risten.		
A 24	Flæskesteg med svær	0,8-1,2	Rist	3
			Universalbageplade	1
		Læg flæskestegen på en rist med fedtsiden opad.		

Smart madlavning

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 25	Ribbenssteg	0,8-1,2	Rist	3
			Universalbageplade	1
		Læg ribbensstegen på en ovnrister.		
A 26	Kylling, hel	1,0-1,4	Rist	2
			Universalbageplade	1
		Skyl og rens kyllingen. Pensl kyllingen med olie og krydderier. Læg den med brystsidens nedad på ovnristen og vend den om, så snart ovnen bipper.		
A 27	Kylling, bryst	0,5-0,9	Rist	4
			Universalbageplade	1
		Mariner kyllingebrysterne og læg dem på rist.		
A 28	Kylling, underlår	0,5-0,9	Rist	4
			Universalbageplade	1
		Pensl med olie og krydderier og læg på rist.		
A 29	Andebryst	0,3-0,7	Rist	4
			Universalbageplade	1
		Læg andebryst med fedtsiden opad på risten. Den første indstilling er til medium, mens den anden er til medium-gennemstegt tilberedningsniveau.		
A 30	Ørredfilet, bagt	0,3-0,7	Universalbageplade	4
		Læg ørredfileter med skindsiden opad på universalbakken.		

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 31	Ørred	0,3-0,7	Rist	4
			Universalbageplade	1
		Skyl og rens fisken og læg dem hoved mod hale på risten. Tilsæt citronsaft, salt og krydderurter inden i fisken. Snit skindet med en kniv. Pensl olie og salt.		
A 32	Tunge	0,3-0,7	Universalbageplade	3
		Læg fisken på bagepapir på universalplade. Snit skindet med en kniv.		
A 33	Laksebøf/filet	0,3-0,7	Rist	4
			Universalbageplade	1
		Skyl og rens laksebøfferne/fileter. Læg fileterne med skindsiden opad på en rist.		
A 34	Stegte grøntsager	0,3-0,7	Universalbageplade	4
		Skyl og tilbered skiver af courgette, aubergine, peber, løg og cherrytomater. Pensl med olivenolie, krydderurter og krydderier. Fordel jævnt på universalbakke.		
A 35	Halve bagte kartofler	0,5-0,9	Universalbageplade	3
		Skær store kartofler (hver 200 g) i halve på langs. Læg med snitsiden opad på universalbakke og pensl med olivenolie, krydderurter og krydderier.		
A 36	Frosne ovnchips	0,3-0,7	Universalbageplade	3
		Fordel frosne ovnchips jævnt på universalbakken.		

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
A 37	Frosne kartoffelbåde	0,3-0,7	Universalbageplade	3
		Fordel frosne kartoffelbåde jævnt på universalbakken.		
A 38	Frossen pizza	0,3-0,7	Rist	3
		Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes den frosne pizza midt på risten.		
A 39	Hjemmelavet pizza	0,8-1,2	Universalbageplade	2
		Tilbered hjemmelavet pizza med gærdejen og læg den på universalbakken. Vægten inkluderer dej og topping, såsom sauce, grøntsager, skinke og ost. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes ind i ovnen.		
A 40	Dejhævning	0,3-0,7	Rist	2
		Forbered dejen i en skål, dæk med husholdningsfilm. Sæt på midten af risten.		

Dobbelt tilberedningstilstand

Følgende tabel viser 10 automatiske programmer til tilberedning, stegning og bagning. Du kan kun bruge den øverste zone eller den nederste zone og bruge den øverste og nederste zone på samme tid.

Programmet indeholder mængder, vægtintervaller og passende anbefalinger.

Tilberedningstilstande og -tider er forprogrammeret af hensyn til din bekvemmelighed. Du finder nogle opskrifter til autoprogrammerne i din instruktionsbog.

Alle automatiske programmer for Dobbelt tilberedningstilstand inkluderer forvarmning og viser forvarmningsforløbet.

Sæt maden i ovnen efter forvarmningsbip.

Tryk derefter på **Tilberedningstid** for at starte automatisk tilberedning.

⚠ ADVARSEL

Brug altid ovnhandsker, når du tager mad ud.

1. Øverst

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
1	Kartoffelgratin	1,0-1,5	Rist	4
		Tilbered frisk kartoffelgratin i et ovnfast fad, 22-24 cm. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Rist	4
		Tilbered hjemmelavet lasagne i et 22-24 cm ovnfast fad. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten på midten af risten.		
3	Kylling, underlår	0,5-0,9	Rist	4
			Universalbageplade	4
		Pensl med olie og krydderier og læg på rist.		

Smart madlavning

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
4	Halve bagte kartofler	0,5-0,9	Universalbageplade	4
		Skær store kartofler (hver 200 g) i halve på langs. Læg med snitsiden opad på universalbakke og pensl med olivenolie, krydderurter og krydderier.		
5	Frosne ovnchips	0,3-0,7	Universalbageplade	4
		Fordel frosne ovnchips jævnt på universalbakken.		

2. Nederst

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
1	Æbletærte	1,2-1,4	Rist	1
		Tilbered æblekage med en 20-24 cm rund metalbageform. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes retten midt på risten.		
2	Æblemørdej	0,3-0,4	Universalbageplade	1
		Læg æbler i butterdej på bagepapir på universalplade. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes ind i ovnen.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Rist	1
		Tilbered tærtedejen, læg i et rundt tærtefad med en diameter på 22-24 cm. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, tilsættes fyld og sæt derefter retten på midten af risten.		
4	Frossen pizza	0,3-0,7	Rist	1
		Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes den frosne pizza midt på risten.		

Kode	Mad	Vægt (kg)	Tilbehør	Niveau
5	Hjemmelavet pizza	0,8-1,2	Universalbageplade	1
		Tilbered hjemmelavet pizza med gærdejen og læg den på universalbakken. Vægten inkluderer dej og topping, såsom sauce, grøntsager, skinke og ost. Start programmet. Når biplyden for forvarmning har lydt, sættes ind i ovnen.		

3. Twin

Du kan vælge ét automatisk program for den nederste og øverste zone og tilberede samtidigt.

FORSIGTIG

Når du bruger enten den øverste eller nederste zone, kan blæseren og varmelegemet i den anden zone være i drift for optimal ydeevne. Den zone, der ikke bliver brugt, må ikke bruges til utilsigtede formål.

Test-retter

I henhold til standard EN 60350-1.

1. Bagning

Anbefalingerne for bagning henviser til en forvarmet ovn. Brug ikke funktionen Hurtig forvarmning. Sæt altid bagepladerne med den skrå side mod dørens front.

Type mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Små kager	Universalbageplade	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Småkage	Universalbageplade	1+3		140	28-33
Fedtfri sandkage	Rist + Springform kageform (Mørk belagt, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Æbletærte	Rist + 2 Springforme ** (Mørk belagt, Ø 20 cm)	2, anbragt diagonalt		160	70-80
	Universalbageplade + Rist + 2 springforme *** (Mørk belagt, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Øg tilberedningstiden med 5 minutter, hvis du laver mad i konventionel tilstand ved hjælp af et ovnfast glas (Ø 26 cm).

** To kager placeres på risten bagerst til venstre og foran til højre.

*** To kager placeres i midten oven på hinanden.

2. Grillning

Forvarm den tomme ovn i 5 minutter med funktionen Stor Grill.

Type mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Toast af hvidt brød	Rist	5		270 (Maks.)	1-2
Burgere * (12 ea)	Rist + Universalbageplade (til at opsamle eventuelle dryp)	4 1		270 (Maks.)	1. 15-18 2. 5-8

* Vend efter $\frac{2}{3}$ af tilberedningstiden er gået.

3. Stegning

Type mad	Tilbehør	Niveau	Type af opvarmning	Temp. (°C)	Tid (min.)
Hel kylling* 1,3-1,5 kg	Rist + Universalbageplade (til at opsamle eventuelle dryp)	3 1		200	60-75
Hel kylling* 1,5-1,7 kg	Rist + Universalbageplade (til at opsamle eventuelle dryp)	3 1		200	70-85

* Vendes efter halv tid.

Indsamling af hyppige opskrifter til automatisk madlavning

Kartoffelgratin

Ingredienser 800 g kartofler, 100 ml mælk, 100 ml fløde, 50 g sammenpisket hele æg, 1 spsk hver salt, peber, muskatnød, 150 g revet ost, smør, timian

Vejledning Skræl kartoflerne og skær dem i 3 mm tykkelse. Gnid smørret over hele overfladen af et gratinfad (22-24 cm). Fordel skiverne på et rent håndklæde og hold dem dækket med håndklædet, mens du forbereder resten af ingredienserne.
Bland resten af ingredienserne undtagen revet ost i en stor skål og rør godt rundt. Læg kartoffelskiverne i fadet lidt overlappende og hæld blandingen over kartoflerne. Fordel den revne ost over toppen og bag. Efter tilberedning serveres drysset med et par friske timianblade.

Grøntsagsgratin

Ingredienser 800 g grøntsager (courgette, tomat, løg, gulerod, peber, forkogte kartofler), 150 ml fløde, 50 g sammenpisket hele æg, 1 spsk hver af salt, krydderurter (peber, persille eller rosmarin), 150 g revet ost, 3 spsk olivenolie, nogle timianblade

Vejledning Vask grøntsagerne og skær dem i 3-5 mm tykkelse. Læg skiverne i et gratinfad (22-24 cm) og hæld olien på grøntsagerne. Bland resten af ingredienserne undtagen revet ost og hæld på grøntsagerne. Fordel den revne ost over toppen og bag. Servér derefter drysset med et par friske timianblade.

Lasagne

Ingredienser 2 spsk olivenolie, 500 g hakket oksekød, 500 ml tomatsoauce, 100 ml oksefond, 150 g tørrede lasagneplader, 1 løg (hakket), 200 g revet ost, 1 tsk hver af tørrede persilleflager, oregano, basilikum

Vejledning Tilbered kødsauce med tomat. Varm olien op i en stegepande, og steg derefter hakket oksekød og hakket løg i ca. 10 min., indtil det er brunet over det hele. Hæld tomatsoaucen og oksefond over, tilsæt de tørrede krydderurter. Bring i kog, og lad det simre i 30 min.
Kog lasagneplader efter pakkens anvisning. Læg lasagneplader, kødsovsen og osten i lag, og gentag derefter. Drys derefter jævnt med resterende ost på toppen af laget af nudler og bag.

Æbletærte

- Ingredienser**
- **Bagværk:** 275 g mel, $\frac{1}{2}$ spsk salt, 125 g hvidt ricinussukker, 8 g vaniljesukker, 175 g koldt smør, 1 æg (pisket)
 - **Fyld:** 750 g faste hele æbler, 1 spsk citronsaft, 40 g sukker, $\frac{1}{2}$ spsk kanel, 50 g kerneløse rosiner, 2 spsk brødkrummer
- Vejledning**
- Sigt melet med saltet over en stor skål. Sigt ricinussukker og vaniljesukker hermed. Skær med 2 knive smørret gennem melet i små tern. Tilsæt $\frac{3}{4}$ af det piskede æg. Ælt alle ingredienserne i foodprocessoren, indtil der kommer en smuldrende masse. Form dejen til en kugle med hænderne. Pak den ind i plastfolie og lad den stå på køl i cirka 30 min.
- Smør springformen (24-26 cm diameter) og drys overfladen med mel. Rul $\frac{3}{4}$ af dejen ud til en tykkelse på 5 mm. Kom det i bageformen (bund og sider).
- Skræl og udkern æblerne. Skær dem i terninger på ca. $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm. Dryp æblerne med citronsaft og bland godt. Vask og tør ribs og rosiner. Tilsæt sukker, kanel, rosiner og ribs. Bland godt og drys bunden af dejen med brødkrummer. Tryk let.
- Rul resten af dejen ud. Skær dejen i små strimler og læg dem på kryds og tværs på fyldet. Pensl tærten jævnt med resten af det sammenpiskede æg.

Quiche Lorraine

- Ingredienser**
- **Bagværk:** 200 g almindeligt mel, 80 g smør, 1 æg
 - **Fyld:** 75 g fedtfri bacon i tern, 125 ml fløde, 125 g crème fraîche, 2 æg, pisket, 100 g revet ost fra Schweiz, salt og peber
- Vejledning**
- For at lave dejen skal du putte mel, smør og æg i en skål og blande til en blød dej og derefter lade den hvile i køleskabet i 30 min. Rul dejen ud og læg den i det smurte keramiske fad til quiche (25 cm i diameter). Prik bunden med en gaffel. Bland æg, fløde, creme fraîche, ost, salt og peber. Hæld det på bagværket lige inden bagning.

Frugt-crumbler

- Ingredienser**
- **Topping:** 200 g mel, 100 g smør, 100 g sukker, 2 g salt, 2 g kanelpulver
 - **Frugt:** 600 g blandet frugt
- Vejledning**
- Bland alle ingredienser, indtil de er smuldrede til at lave topping. Fordel de blandede frugter i et ovnfad og drys crumblen på.

Smart madlavning

Hjemmelavet pizza

- Ingredienser**
- **Pizzadej:** 300 g mel, 7 g tørtær, 1 spsk olivenolie, 200 ml varmt vand, 1 spsk sukker og salt
 - **Topping:** 400 g grøntsag i skiver (aubergine, courgette, løg, tomat), 100 g skinke eller bacon (hakket), 100 g revet ost

Vejledning Kom mel, gær, olie, salt, sukker og varmt vand i en skål og bland til en fugtig dej. Ælt i en røremaskine eller i hånden ca 5-10 min. Dæk til med låg og sæt i ovnen i 30 minutter ved 35 °C for at hæve. Rul dejen ud på en melderis overflade til en rektangelform og læg den på bagepladen eller pizzapladen. Fordel tomatpuréen på dejen og læg skinke, champignon, oliven og tomat. Drys jævnt med ost på toppen og bag.

Ovnstegt oksesteg

- Ingredienser** 1 kg oksefilet, 5 g salt, 1 g peber, 3 g hver rosmarin, timian

Vejledning Krydr oksekødet med salt, peber og rosmarin og lad det stå i køleskabet i 1 time. Sæt risten på. Sæt det i ovnen og tilbered.

Urtestegte lammekoteletter

- Ingredienser** 1 kg lammekoteletter (6 stykker), 4 store fed hvidløg (pressede), 1 spsk frisk timian (knust), 1 spsk frisk rosmarin (knust), 2 spsk salt, 2 spsk olivenolie

Vejledning Bland salt, hvidløg, krydderurter og olie og tilsæt lammet. Vend til for at dække og lad stå ved stuetemperatur i mindst 30 minutter til 1 time.

Ribbenssteg

- Ingredienser** 2 rækker svinekød-spareribs, 1 spsk sorte peberkorn, 3 laurbærblade, 1 løg (hakket), 3 fed hvidløg (hakket), 85 g brun farin, 3 spsk Worcestershire sauce, 2 spsk tomatpuré, 2 spsk olivenolie

Vejledning Lav en barbecuesauce. Varm olie op i en gryde og tilsæt løg. Tilbered indtil det er blødt og tilsæt de resterende ingredienser. Steg og reducer varmen og lad det simre i 30 minutter, indtil det er tyknet. Marinér ribben med barbecuesaucen i mindst 30 min. til 1 time.

Vedligeholdelse

Rengøring

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at ovnen og tilbehøret er afkølet før rengøring.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler, hårde børster, skuresvampe eller klude, ståluld, knive eller andre slibende materialer.

Ovns indre

- Brug en ren klud og et mildt rengøringsmiddel eller varmt sæbevand til rengøring af ovnen indvendigt.
- Rengør ikke dørtætningen i hånden.
- Brug kun standard ovnrensere, for at undgå at beskadige de emailerede ovnoverflader.
- For at fjerne genstridig snavs skal du bruge en speciel ovnrens.
- Da temperaturen i tilberedningsrummet stiger i en indledende periode, kan du finde nogle pletter på det indvendige glas af døren. Hvis dette er tilfældet, skal du slukke for ovnen og vente til den er afkølet. Brug derefter køkkenpapir eller neutralt rengøringsmiddel på en ren klud til at tørre det indvendige glas af.

Ovns ydre

Brug en ren klud og et mildt rengøringsmiddel eller varmt sæbevand til rengøring af ovns ydre, såsom ovndøren, håndtaget og displayet, og tør med en køkkenrulle eller et tørt håndklæde.

Fedt og snavs kan blive tilbage, især omkring håndtaget på grund af den varme luft, der kommer indefra. Det anbefales at rengøre håndtaget efter hver brug.

Tilbehør

Vask tilbehøret efter hver brug, og tør det med et viskestykke. For at fjerne genstridige urenheder skal du lægge det brugte tilbehør i blød i varmt sæbevand i ca. 30 minutter før vask.

Katalytisk emailjeoverflade (kun relevante modeller)

De aftagelige dele er belagt med mørkegrå katalytisk emailje. De kan blive tilsmudset med olie og fedt sprøjtet rundt af den cirkulerende luft under varmluftopvarmning. Disse urenheder brænder dog af ved ovntemperaturer på 200 °C eller derover.

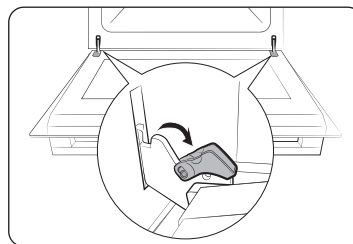
1. Fjern alt tilbehør fra ovnen.
2. Rengør ovns indre.
3. Vælg varmlufttilstand med maks. temperatur, og kørs cyklusen i en time.

Dør

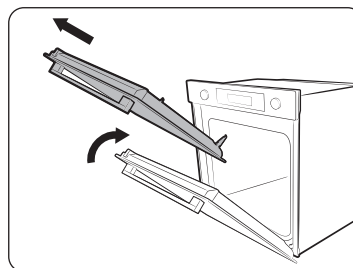
Fjern ikke ovndøren, medmindre det er til rengøringsformål. Følg disse instruktioner for at fjerne lågen til rengøring.

⚠ ADVARSEL

Ovndøren er tung.

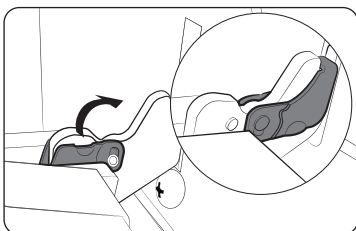


1. Åbn døren og vip clipsene ved begge hængsler.



2. Luk lågen ca. 70°. Hold ovndøren i siderne med begge hænder, og løft og træk opad, indtil hængslerne er fjernet.
3. Rengør lågen med sæbevand og en ren klud.

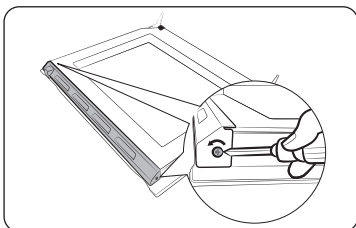
Vedligeholdelse



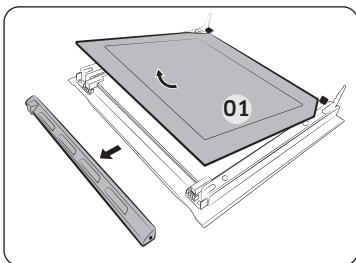
4. Når du er færdig, skal du følge trin 1 til 2 ovenfor i omvendt rækkefølge for at geninstallere døren. Sørg for, at clipsene er hængslet på begge sider.

Dørglas

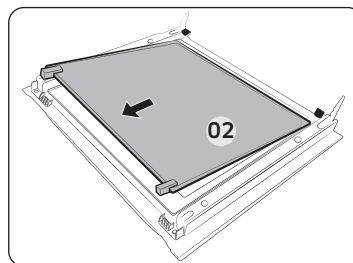
Alt efter model er ovnlågen udstyret med 3-4 glasplader placeret mod hinanden. Fjern ikke dørglasset, medmindre det er for rengøringsformål. Følg disse instruktioner for at fjerne dørglasset til rengøring.



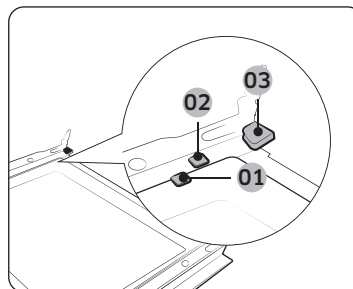
1. Brug en skruetrækker til at fjerne skrueerne på venstre og højre side.



2. Tag afdækningerne af i pilens retninger
3. Fjern den første plade fra døren.

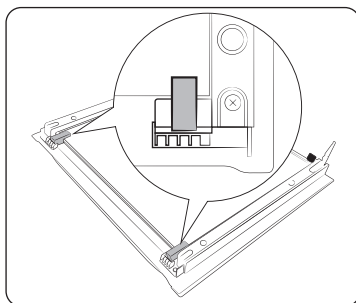


4. Fjern den anden plade fra døren i pilens retning.
5. Rengør glasset med sæbevand og en ren klud.



- 01 Støtteclip 1
- 02 Støtteclip 2
- 03 Støtteclip 3

6. Når du er færdig, genindsæt pladerne som følger:
 - Sæt plade 2 ind under støtteklemme 1 og 2, og plade 1 i støtteklemme 3 i denne rækkefølge.

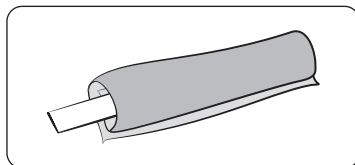


7. Kontrollér, om glasgummierne passer ind i, og fastgør glaspladen korrekt.
8. Følg trin 1-2 ovenfor i omvendt rækkefølge for at geninstallere døren.

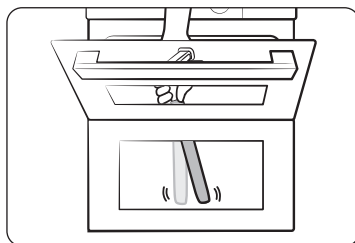
⚠ ADVARSEL

For at forhindre varmelækager skal du sørge for at indsætte glaspladerne korrekt.

Dobbelt dørglas (kun relevante modeller)



1. Bind den våde serviet for at fastgøre.

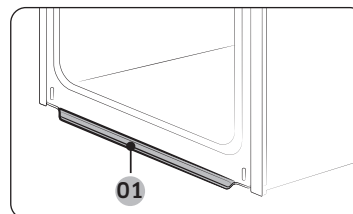


2. Læg håndklædet under døren.
3. Rengør døren.
4. Kom rengøringsmiddel på kluden og rengør igen.
5. Tør den tørre klud for at fugte og boble.

⚠ FORSIGTIG

Tag ikke lågen af ved rengøring.

Vandsamler



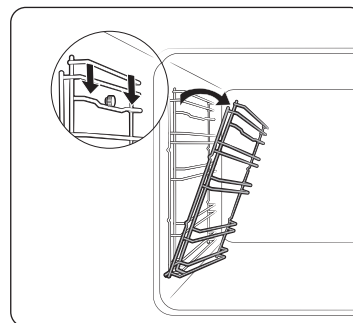
01 Vandsamler

Vandsamleren opsamler ikke kun overskydende fugt fra madlavningen, men også madrester. Tøm og rengør jævnligt vandsamleren.

⚠ ADVARSEL

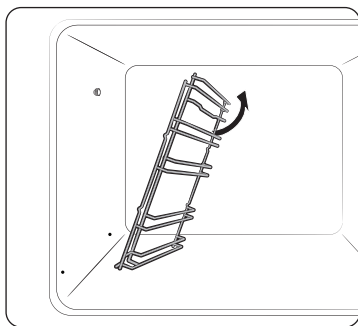
Hvis der lækker vand fra vandsamleren, skal du kontakte os på et lokalt Samsung-servicecenter.

Sideløbere (kun relevante modeller)



1. Tryk på den øverste linje på venstre sideskinne, og sænk cirka 45°.

Vedligeholdelse



2. Træk og fjern den nederste linje på venstre sideskinne.
3. Fjern den højre sideløber på samme måde.
4. Rengør begge sideløbere.
5. Når du er færdig, skal du følge trin 1 til 2 ovenfor i omvendt rækkefølge for at genindsætte sideskinnerne.

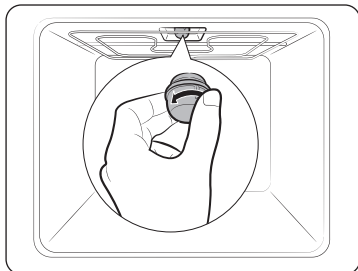


BEMÆRK

Ovn fungerer uden sideskinner og stativer på plads.

Udskiftning

Pærer

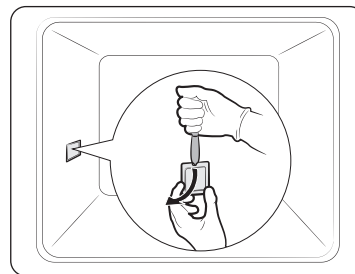


1. Fjern glashætten ved at dreje mod uret.
2. Udskift ovnlyset.
3. Rengør glashætten.
4. Når du er færdig, skal du følge trin 1 ovenfor i omvendt rækkefølge for at genindsætte glashætten.

⚠ ADVARSEL

- Før udskiftning af en pære, skal ovnen slukkes og netledningen tages ud.
- Brug kun 25-40 W/220-240 V, 300 °C varmeresistente pærer. Du kan købe godkendte pærer på et lokalt Samsung-servicecenter.
- Brug altid en tør klud, når du håndterer en halogenpære. Dette er for at forhindre, at pæren bliver manipuleret, fingeraftryk eller sved, hvilket resulterer i en forkortet levetid.

Sideovnllys



1. Hold den nederste ende af dækslet til sideovnslampen med den ene hånd, og brug et fladt skarpt værktøj, såsom en bordkniv, til at fjerne dækslet som vist.
2. Udskift sideovnllyset.
3. Sæt lysdækslet på igen.

Fejlfinding

Kontrolpunkter

Hvis du støder på et problem med ovnen, skal du først tjekke tabellen nedenfor og prøve forslagene. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et lokalt Samsung-servicecenter.

Problem	Årsag	Handling
Knapperne kan ikke trykkes korrekt.	• Hvis der er fremmedlegemer fanget mellem knapperne	• Fjern fremmedlegemet og prøv igen.
	• Touch-model: hvis der er fugt på ydersiden	• Fjern fugten og prøv igen.
	• Hvis låsefunktionen er indstillet	• Kontrollér, om låsefunktionen er indstillet.
Tiden vises ikke.	• Hvis der ikke er nogen strømforsyning	• Kontrollér, om der er strømforsyning.
Ovnen virker ikke.	• Hvis der ikke er nogen strømforsyning	• Kontrollér, om der er strømforsyning.
Ovnen stopper, mens den er i drift.	• Hvis den er taget ud af stikkontakten	• Tilslut strømmen igen.
Strømmen afbrydes under drift.	• Hvis kontinuerlig tilberedning tager lang tid	• Lad ovnen køle af efter langvarig madlavning.
	• Hvis køleventilatoren ikke virker	• Lyt efter lyden fra køleventilatoren.
	• Hvis ovnen er installeret et sted uden god ventilation	• Overhold de mellemrum, der er angivet i produktets installationsvejledning.
	• Ved brug af flere strømstik i samme stikkontakt	• Brug et enkelt stik.
Der er ingen strøm til ovnen.	• Hvis der ikke er nogen strømforsyning	• Kontrollér, om der er strømforsyning.

Problem	Årsag	Handling
Ovnen er for varm under drift.	• Hvis ovnen er installeret et sted uden god ventilation	• Overhold de mellemrum, der er angivet i produktets installationsvejledning.
Døren kan ikke åbnes korrekt.	• Hvis der sidder madrester fast mellem døren og produktets indre	• Rengør ovnen godt og åbn derefter lågen igen.
Det indvendige lys er svagt eller tænder ikke.	• Hvis lampen tændes og derefter slukkes	• Lampen slukker automatisk efter et vist stykke tid for at spare strøm. Du kan tænde den igen ved at trykke på knappen til ovnsens lys.
	• Hvis lampen er dækket af fremmedlegemer under madlavning	• Rengør indersiden af ovnen og kontrollér derefter.
Der opstår elektrisk stød på ovnen.	• Hvis strømmen ikke er korrekt jordet • Hvis du bruger en stikkontakt uden jordforbindelse	• Kontrollér, om strømforsyningen er korrekt jordet.
Der drypper vand.	• Der kan i nogle tilfælde være vand eller damp, afhængigt af maden. Dette er ikke en produktfejl.	• Lad ovnen køle af og tør derefter af med et tørt viskestykke.
Der kommer damp gennem en revne i døren.		
Der er vand tilbage i ovnen.		

Fejlfinding

Problem	Årsag	Handling
Lysstyrken inde i ovnen varierer.	Lysstyrken ændres afhængigt af udgangseffektændringer.	Ændringer i effektydelsen under madlavning er ikke funktionsfejl, så der er ingen grund til bekymring.
Tilberedningen er færdig, men køleventilatoren kører stadig.	Ventilatoren kører automatisk i et vist stykke tid for at ventilere inde i ovnen.	Dette er ikke en produktfejl, så der er ingen grund til bekymring.
Ovnen varmer ikke.	Hvis døren er åben	Luk døren og genstart.
	Hvis betjeningsenhederne til ovnen ikke er indstillet korrekt	Se kapitlet om betjening af ovnen og nulstil ovnen.
	Hvis husholdningssikringen er sprunget, eller strømafbryderen er udløst.	Udskift sikringen eller nulstil kredsløbet. Hvis det sker gentagne gange, skal du tilkalde en elektriker.
Der kommer røg ud under drift.	Under indledende drift	Der kan komme røg fra varmelegemet, når du bruger ovnen første gang. Dette er ikke en fejl, og hvis du kører ovnen 2-3 gange, bør det holde op med at ske.
	Hvis der er mad på varmelegemet	Lad ovnen køle tilstrækkeligt af, og tag maden ud af ovnen.
Der er en brændt eller plastik-lugt, når du bruger ovnen.	Hvis du bruger plastik eller andre beholdere, der ikke er varmebestandige	Brug glasbeholdere, der er egnede til varme temperaturer.

Problem	Årsag	Handling
Ovnen tilbereder ikke ordentligt.	Hvis døren ofte åbnes under madlavning	Åbn ikke døren ofte, medmindre du tilbereder mad, der skal vendes. Hvis du ofte åbner døren, vil den indvendige temperatur være lavere, og det kan påvirke resultatet af din madlavning.
Damprensning virker ikke.	Det skyldes, at temperaturen er for høj.	Lad ovnen køle af og brug derefter.
Dobbelt tilberedningstilstand fungerer ikke.	Hvis skillevæggen ikke er korrekt samlet	Indsæt skillevæggen korrekt og brug.
Enkelttilberedningstilstand fungerer ikke.	Hvis skillevæggen sættes i ovnen.	Tag skillevæggen ud og brug den.

Informationskoder

Hvis ovnen ikke fungerer, kan du muligvis se en informationskode på displayet. Se nedenstående tabel og prøv forslagene.

Kode	Betydning	Handling
C-d1	Fejl i dørlåsen	Sluk for ovnen og genstart derefter. Hvis problemet fortsætter, skal du slukke for al strøm i 30 sekunder eller mere og derefter tilslutte igen. Hvis problemet ikke er løst, skal du kontakte et servicecenter.
C-20	Sensorfejl	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Forekommer kun under EEPROM Skriv/Læs	
C-F0	Hvis der ikke er nogen kommunikation mellem hovedprintkortet og subprintkortet	
C-F2	Opstår, når der opretholdes et kommunikationsproblem mellem Touch IC <-> Main eller Sub micom	Sluk for ovnen og genstart derefter. Hvis problemet fortsætter, skal du slukke for al strøm i 30 sekunder eller mere og derefter tilslutte igen. Hvis problemet ikke er løst, skal du kontakte et servicecenter.
C-d0	Problem med knap Opstår, når en knap trykkes og holdes nede i et stykke tid.	Rengør knapperne og sørg for, at der ikke er vand på/omkring dem. Sluk for ovnen og prøv igen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et lokalt Samsung-servicecenter.

Kode	Betydning	Handling
-dC-	Hvis skillevæggen fjernes under tilberedning i Dobbelt tilberedningstilstand. Hvis skillevæggen indsættes under tilberedning i Enkelt tilberedningstilstand.	Skillevæggen må ikke fjernes under tilberedning i Dobbelt tilberedningstilstand. Sluk for ovnen og genstart derefter. Hvis problemet fortsætter, skal du slukke for al strøm i 30 sekunder eller mere og derefter tilslutte igen. Hvis problemet ikke er løst, skal du kontakte et servicecenter.
S-01	Sikkerhedsafbrydelse Ovnen har fortsat arbejdet ved en indstillet temperatur i længere tid. • Under 100 °C - 16 timer • Fra 105 °C til 240 °C - 8 timer • Fra 245 °C til maks. - 4 timer	Dette er ikke systemfejl. Sluk for ovnen og fjern maden. Prøv derefter igen normalt.

Tekniske specifikationer

SAMSUNG stræber efter at forbedre sine produkter til enhver tid. Både designspecifikationerne og denne brugervejledning kan derfor ændres uden varsel.

Tilslutningsspænding		230-240 V ~ 50 Hz
Maksimal tilsluttet belastningseffekt		3650-3950 W
Dimensioner (B x H x D)	Hovedenhed	595 x 596 x 570 mm
	Indbygget	560 x 579 x 549 mm
Lydstyrke		76 liter

* Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <G>.

Bilag

Produktdatablad

SAMSUNG	SAMSUNG		
Modelidentifikation	NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****		
Energieffektivitetsindeks pr. hulrum (EEI hulrum)	81,6		
Energieffektivitetsklasse pr. hulrum	A+		
Energiforbrug (elektricitet), der kræves for at opvarme en standardiseret belastning i et hulrum i en elektrisk opvarmet ovn under en cyklus i konventionel tilstand pr. hulrum (elektrisk slutenergi) (EC elektrisk hulrum)	1,05 kWh/cyklus		
Energiforbrug, som er påkrævet til at varme en standardiseret ladning i et hulrum af en elektrisk opvarmet oven i løbet af en cyklus i ventilator-tvunget tilstand per hulrum (endelig elektrisk energi) (EC elektrisk hulrum)	0,71 kWh/cyklus		
Antal hulrum	1		
Varmekilde pr. hulrum (elektricitet eller gas)	elektricitet		
Volumen pr. hulrum (V)	76 L		
Type ovn	Indbygget		
Apparatets masse (M)	NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B441**C*: 38,4 kg NV7B442**C*: 38,4 kg NV7B444**C*: 38,4 kg	NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Data bestemt i henhold til standard EN 60350-1, EN 50564, Kommissionens forordninger (EU) nr. 65/2014 og (EU) nr. 66/2014 og forordning (EF) nr. 1275/2008.

Samlet strømforbrug ved standby (W) (Alle netværksporte er "til" tilstand)		1,9 W
Tidsperiode for strømstyringen (min.)		20 min.
Wi-fi	Strømforbrug i standby-tilstand (W)	1,9 W
	Tidsperiode for strømstyringen (min.)	20 min.
Stand-By-tilstand	Strømforbrug	1,0 W
	Tidsperiode for strømstyringen (min.)	30 min.

Energibesparende tips

- Under tilberedningen skal ovndøren forblive lukket, undtagen når maden vendes. Åbn ikke lågen ofte under tilberedningen for at opretholde ovntemperaturen og spare energi.
- Planlæg brugen af ovnen for at undgå at slukke for ovnen mellem tilberedning af en ting og den næste for at spare energi og reducere tiden til genopvarmning af ovnen.
- Hvis tilberedningstiden er mere end 30 minutter, kan ovnen slukkes 5-10 minutter før slutningen af tilberedningstiden for at spare energi. Den resterende varme vil fuldende tilberedningen.
- Tilbered så vidt muligt mere end én ting ad gangen.

BEMÆRK

Hermed erklærer Samsung, at dette radioudstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og med de relevante lovkrav i Storbritannien.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og den Britiske overensstemmelseserklæring er tilgængelig på følgende internetadresse: Den officielle overensstemmelseserklæring kan findes på <http://www.samsung.com>. gå til Support > Søg produktsupport, og indtast modelnavnet.

	Frekvensområde	Sendereffekt (maks.)
Wi-fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Open source-meddelelse

Softwaren inkluderet i dette produkt indeholder open source-software.

Følgende URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 fører til open source-licensoplysninger relateret til dette produkt.



SPØRGSMÅL ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESØG OS ONLINE PÅ
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Innebygget ovn

Bruker- og installasjonshåndbok

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Innhold

Bruk av denne håndboken 3

De følgende symbolene brukes i denne brukerhåndboken: 3

Sikkerhetsinstruksjoner 3

Viktig sikkerhetsforholdsregler 3

Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr) 6

Automatisk energisparingsfunksjon 6

Installasjon 6

Pakkens innhold 6

Strømtilkobling 7

Skapmontering 8

Før du begynner 10

Innledende innstillinger 10

Lukt i ny ovn 10

Smart sikkerhetsmekanisme 10

Myktilukkende dør 11

Tilbehør 11

Fleksibel dør 12

Mekanisk lås 13

Dobbel tilberedningsmodus 13

Bruk 14

Kontrollpanel 14

Vanlige innstillinger 15

Tilberedningsmoduser (unntatt for Grill) 18

Tilberedningsmoduser (Grill) 20

Temperaturinnstillingsområde for Dobbel tilberedningsmodus 22

Luft Sous Vide 24

For å stoppe tilberedningen 26

Spesialfunksjon 26

Naturlig damp 27

Automatisk tilberedning 28

Rengjøring 29

Tidtaker 31

Lyd på/av 31

Wi-Fi på/av 31

Smart matlaging 32

Manuell matlaging 32

Programmer for automatisk tilberedning 37

Testretter 43

Samling av ofte brukte oppskrifter for Automatisk tilberedning 44

Vedlikehold 47

Rengjøring 47

Utskifting 50

Feilsøking 51

Kontrollpunkter 51

Informasjonskoder 53

Tekniske spesifikasjoner 54

Vedlegg 54

Produktdatabark 54

Åpen kilde-erklæring 55

Bruk av denne håndboken

Takk for at du valgte en SAMSUNG innebygget ovn.

Denne brukerhåndboken inneholder viktig informasjon om sikkerhet og instruksjoner som er ment som hjelp ved bruk og vedlikehold av apparatet ditt.

Ta deg tid til å lese denne brukerhåndboken før du bruker ovnen og ta vare på denne boken for fremtidig referanse.

De følgende symbolene brukes i denne brukerhåndboken:

ADVARSEL

Fare eller usikker bruk som kan medføre **alvorlige personskader, død og/eller skade på eiendom**.

FORSIKTIG

Fare eller usikker bruk som kan medføre **personskader og/eller skade på eiendom**.

MERK

Nyttige tips, anbefalinger eller informasjon som hjelper brukerne med håndtering av produktet.

Sikkerhetsinstruksjoner

Installasjon av denne ovnen må utføres av en autorisert elektriker. Installatøren er ansvarlig for tilkobling av apparatet til strømmettet i henhold til aktuelle sikkerhetsanbefalinger.

Viktig sikkerhetsforholdsregler

ADVARSEL

Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med svekkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller av personer som mangler relevant erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller får instruksjoner av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Innretningen for frakobling må være innlemmet i den faste kablingen i henhold til kablingsregler.

Det må være mulig å koble apparatet fra strømforsyningen etter installasjonen. Frakoblingen kan oppnås ved å ha støpselet tilgjengelig eller ved å legge inn en bryter i kablingen i samsvar med kablingsreglene.

Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes ut av produsenten, produsentens serviceagent eller en annen kvalifisert person for å unngå farer.

Sikkerhetsinstruksjoner

Den angitte festemetoden må ikke være avhengig av bruk av klebemidler, ettersom dette ikke regnes som en pålitelig festemetode.

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, såfremt de holdes under oppsyn eller er blitt instruert i trygg bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet.

Rengjøring og vedlikehold som kan utføres av brukeren, må ikke utføres av barn uten oppsyn. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år.

Under bruk blir apparatet varmt. Unngå å berøre varmeelementene inne i ovnen.

ADVARSEL: Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Små barn må holdes unna.

Ikke bruk sterke slipemidler eller metallskrape til å rengjøre glasset i ovnsdøren. Dette kan føre til at overflaten blir skrapet opp slik at glasset knuses.

Hvis apparatet har rengjøringsfunksjon, må ekstra søl være fjernet før rengjøring og alt redskap skal være fjernet fra ovnen under damprengjøring eller selvrensing. Rengjøringsfunksjonen avhenger av modellen.

Hvis dette apparatet har rensingsfunksjoner, kan overflatene bli varmere enn vanlig under selvrensingen, og barn bør holdes unna mens dette utføres. For apparater med pyrolytisk renseprosess kan noen dyr, spesielt fugler være sensitive for gasser og lokale temperatursvingninger under den pyrolytiske renseprosessen og bør flyttes til et passende, godt ventilert område under denne prosessen.

Ventiler rommet under og etter pyro-renseprosessen.

Rengjøringsfunksjonen avhenger av modellen.

Bruk bare steketermometeret som anbefales for denne ovnen. (Bare steketermometermodell)

Det skal ikke brukes en damprenser.

ADVARSEL: Kontroller at apparatet er slått av før du skifter lyspæren for å unngå muligheten for elektrisk støt.

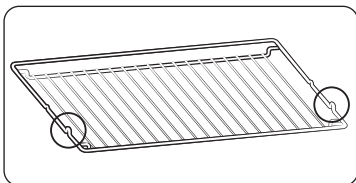
For å unngå overoppvarming må apparatet ikke monteres bak en dekorativ dør.

ADVARSEL: Dette apparatet og deler man kan komme borti, blir varme under bruk. Unngå å berøre varmeelementene. Barn under 8 år må holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.

FORSIKTIG: Tilberedningsprosessen må overvåkes. En kort tilberedningsprosess må overvåkes kontinuerlig.

Døren eller den ytre overflaten kan bli varm når apparatet er i bruk.

Temperaturen til tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i bruk. Overflatene kan bli varme under bruk.



Sett inn grillristen i posisjon med de utstikkende delene (stoppere på begge sider) mot fronten slik at grillristen støtter hvileposisjonen for tung last.

⚠ FORSIKTIG

Hvis ovnen er skadet under transporten, må den ikke tilkobles.

Dette apparatet må bare kobles til strømmettet av en spesielt autorisert elektriker.

Ved feil eller skade på apparatet må det ikke gjøres forsøk på å bruke det.

Reparasjoner skal bare utføres av en autorisert tekniker. Ukorrekte reparasjoner kan medføre betydelig skade på deg og andre. Hvis ovnen trenger reparasjon, må du ta kontakt med et SAMSUNG servicesenter eller din forhandler.

Elektriske ledninger og kabler må ikke berøre ovnen.

Ovnen bør kobles til strømforsyningen ved hjelp av en godkjent krets Bryter eller sikring. Bruk aldri adaptere for flere plugger eller skjøteledninger.

Strømforsyningen for apparatet bør slås av når det repareres eller rengjøres.

Vær forsiktig når andre elektriske apparater kobles til kontakter i nærheten av ovnen.

Hvis dette apparatet har en damp- eller damptilberedningsfunksjon, må dette apparatet ikke brukes hvis vanntilførselsbeholderen er skadet. (Bare damp- eller dampfunksjonsmodeller)

Hvis beholderen er sprukket eller ødelagt, må den ikke brukes, ta kontakt med ditt nærmeste servicesenter. (Bare damp- eller dampfunksjonsmodeller)

Denne ovnen er bare beregnet for tilberedning av mat i husholdninger.

Under bruk vil overflatene i ovnens interiør bli så varme at de kan medføre forbrenninger. Ikke berør varmeelementer eller innvendige flater i ovnen før de har fått tid til å bli avkjølt.

Oppbevar aldri brennbare materialer i ovnen.

Ovnslatene blir varme når apparatet brukes med høy temperatur i en lengre tidsperiode.

Vær forsiktig under tilberedning når ovnsdøren åpnes da varm luft og damp kan slippe raskt ut.

Under tilberedning av retter som inneholder alkohol, kan alkoholen fordampe på grunn av de høye temperaturene og dampen kan antennes hvis den kommer i kontakt med varme deler i ovnen.

Av hensyn til sikkerheten må det ikke brukes høytrykksspylere eller dampstrålerensere.

Barn bør holdes på trygg avstand når ovnen er i bruk.

Frossen mat som for eksempel pizzaer, bør tilberedes på den store risten. Hvis bakeformen benyttes, kan den bli deformert på grunn av den store variasjonen i temperaturer.

Ikke hell vann i bunnen av ovnen når den er varm. Dette kan medføre skade på emaljeplaten.

Ovnsdøren må være lukket under tilberedning.

Ikke legg aluminiumsfolie i bunnen av ovnen og ikke plasser noen bakeformer eller former på bunnen. Aluminiumsfolien blokkerer varmen og dette kan forårsake skade på emaljeplatene og medføre dårlige tilberedningsresultater.

Fruktsafter etterlater flekker og disse kan bli permanente på emaljeplatene i ovnen.

Ved tilberedning av svært fuktige kaker brukes en dyp panne.

Ikke la bakeutstyr stå på den åpne ovnsdøren.

Hold barn borte fra døren ved åpning og lukking da de kan slå seg på døren eller få fingrene i klem i døren.

Ikke trå, len deg, sitt på eller plasser tunge ting på døren.

Ikke åpne døren med unødvendig stor kraft.

ADVARSEL: Ikke koble apparatet fra strømforsyningen selv om tilberedningsprosessen er fullført.

ADVARSEL: Ikke la døren stå åpen mens ovnen tilbereder.

Sikkerhetsinstruksjoner

Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)



(Gjelder i land med avfallssortering)

Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

For informasjon om Samsungs miljøengasjement og produktspesifikke lovpålagte forpliktelser, f.eks. REACH, WEEE, batterier, kan du gå til: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Automatisk energisparingsfunksjon

Lys: Under tilberedningsprosessen kan du slå av ovnslampen ved å trykke på "Ovnslys"-knappen. For å spare energi slås ovnslampen av noen minutter etter at tilberedningsprogrammet har startet.

Installasjon

⚠ ADVARSEL

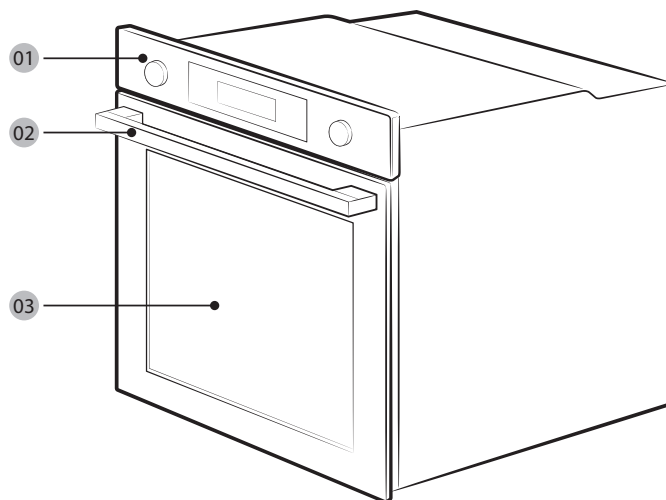
Dette produktet er beregnet for innebygde produkter.

Ovnens må bare installeres av en kvalifisert tekniker. Installatøren er ansvarlig for tilkobling av apparatet til strømmettet, og aktuelle sikkerhetsforskrifter for ditt område skal overholdes.

Pakkens innhold

Kontroller at alle delene og alt tilbehøret følger med i produktpakken. Hvis du har problemer med ovnen eller tilbehøret, kan du kontakte ditt lokale Samsung-kundesenter eller forhandleren.

Et overblikk over ovnen



01 Kontrollpanel

02 Dørhåndtak

03 Dør



MERK

Avhengig av modellen leveres denne ovnen i to typer: Enkel dør eller doble dører.

Tilbehør

Ovnen leveres med forskjellige typer tilbehør som hjelper deg til å tilberede ulike typer mat.



Grillrist



Grillristinnsats *



Bakeform *



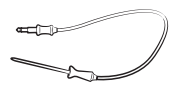
Universalform *



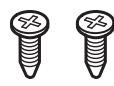
Ekstra dyp form *



Skillevegg



Steketermometer *



2 skruer (M4 L25)



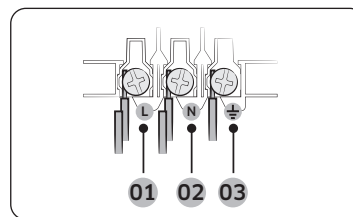
Dampbrett *



MERK

Tilgjengelighet for tilbehør som er merket med stjerne (*), er avhengig av ovnsmodellen.

Strømtilkobling



01 BRUN eller SVART

02 BLÅ eller HVIT

03 GUL og GRØNN

Sett ovnspluggen inn i en elektrisk kontakt. Hvis det ikke er noen tilgjengelig pluggkontakt på grunn av aktuelle strømbegrensninger, må det brukes en flerpols isolasjonsbryter (med minst 3 mm avstand) for å tilfredsstille sikkerhetsforskrifter. Bruk en strømledning med tilstrekkelig lengde som støtter spesifikasjonen H05 RR-F eller H05 VV-F, min. 1,5~2,5 mm².

Nominell strøm (A)	Minste tverrsnitt
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Kontroller utgangsspesifikasjonene på etiketten som er festet på ovnen.

Åpne bakdekselet på ovnen med en skrutrekker og fjern skruene på ledningsklemmen. Koble deretter strømledningen til de aktuelle koblingsterminalene.

(⏏)-terminalen er beregnet for jording. Koble først de gule og grønne ledningene (jording) som skal være lengre enn de andre. Hvis du bruker en pluggkontakt, må pluggen være tilgjengelig etter at ovnen er installert. Samsung er ikke ansvarlig for ulykker som følger av manglende eller feil jording.

⚠ ADVARSEL

Ikke trå på eller vri ledningene under installasjonen, og hold dem borte fra varmestrålende deler av ovnen.

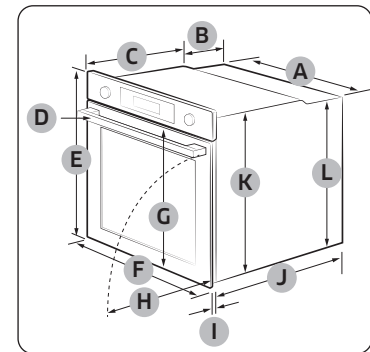
Installasjon

Skapmontering

Hvis ovnen installeres i et innebygget skap, må skapets plastoverflater og limte deler være motstandsdyktige opptil 90 °C. Samsung er ikke ansvarlig for skader på møbler fra ovnens varmestråling.

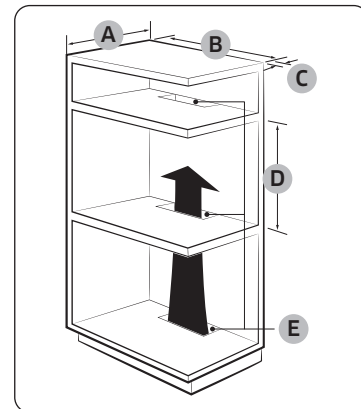
Ovnen må være korrekt ventilert. For ventilasjon må det være en åpning på omtrent 50 mm mellom nedre hylle i skapet og støtteveggen. Hvis du installerer ovnen under en koketopp, må koketoppens installasjonsinstruksjoner følges.

Påkrevede installasjonsdimensjoner



Ovn (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

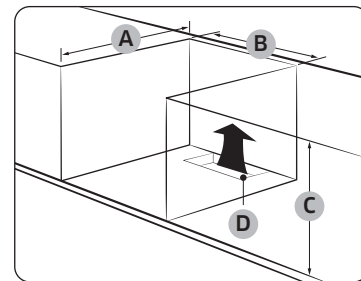


Innebygd skap (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Maks. 600
E	Min. 460 x Min. 50

MERK

Det innebygde skapet må ha ventiler (E) for å ventilere varmen og sirkulere luften.

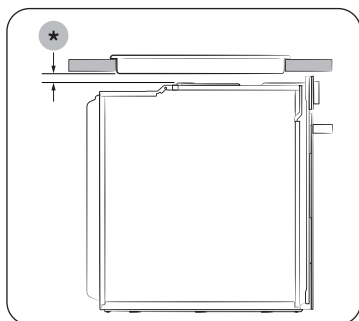


Nedsenket kabinett (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

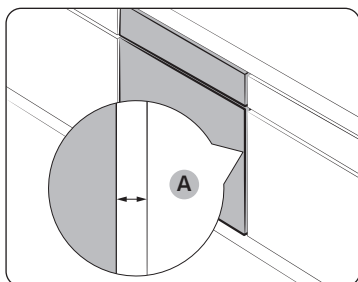
MERK

Det innebygde skapet må ha ventiler (D) for å ventilere varmen og sirkulere luften.

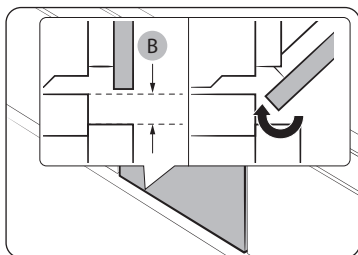


Installasjon med en komfyrtopp
Ved installasjon av en komfyrtopp må installasjonsveiledningen for komfyrtoppen kontrolleres med hensyn til plasskravene (*).

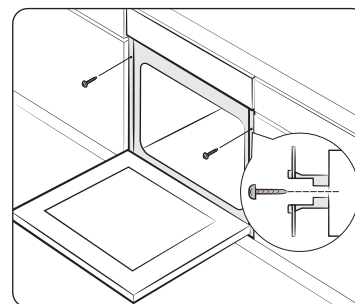
Montere ovnen



Sørg for at det er en åpning (A) på minst 5 mm mellom ovnen og hver av sidene på skapet.



Sørg for at det er minst 3 mm åpning (B) slik at døren åpnes og lukkes enkelt.



Plasser ovnen i skapet og fest ovnen godt på begge sider med 2 skruer.

Etter at installasjonen er fullført, fjernes beskyttelsesfilmen, tape og andre forpakkingsmaterialer, og det medfølgende tilbehøret tas ut av ovnen. For å fjerne ovnen fra skapet må strømmen til ovnen først frakobles og deretter fjernes 2 skruer på hver side av ovnen.

⚠ ADVARSEL

Ovnen krever ventilasjon for normal drift. Ikke blokker ventilene i noen situasjoner.

📖 MERK

Den aktuelle utformingen av ovnen kan være forskjellig avhengig av modellen.

Før du begynner

Innledende innstillinger

Når du slår på ovnen for første gang, vises standardtiden "12:00" på displayet hvor timeelementet ("12") blinker. Følg trinnene nedenfor for å stille aktuell tid.



1. Når time-elementet blinker, vis verdigelgeren (velger på høyre side) for å angi time, og trykk deretter på **OK** for å gå til minutt-elementet.



2. Når minutt-elementet blinker, vis verdigelgeren for å angi minutt, og trykk deretter på **OK**.



For å endre aktuell tid etter denne innledende innstillingen, holdes -knappen nede i 3 sekunder og deretter følges trinnene ovenfor.

Lukt i ny ovn

Før ovnen brukes for første gang, rengjøres innsiden av ovnen for å fjerne lukten i den nye ovnen.

1. Fjern alt tilbehør inne i ovnen.
2. Kjør ovnen med Konveksjon 200 °C eller Vanlig 200 °C i en time. Denne brenner eventuelle produksjonsstoffer i ovnen.
3. Når det er ferdig, slås ovnen av.

MERK

- Ved første gangs bruk vil du kunne se røyk inne i ovnen mens den er i drift. Dette er imidlertid ingen produksjonsfeil.
- Når temperaturen i tilberedningsrommet øker i en innledende periode, vil du kunne se noen flekker på det innvendige glasset i døren. Hvis dette skjer, slås ovnen av og det ventes til den er avkjølt. Bruk deretter kjøkkenpapir eller nøytralt rengjøringsmiddel med en ren klut for å tørke av det innvendige glasset.
- Det er også viktig å sørge for at du bruker ovnen i et godt ventilert kjøkkenmiljø.

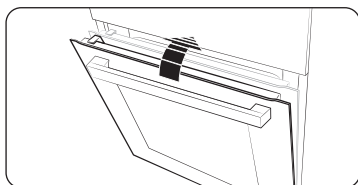
Smart sikkerhetsmekanisme

Hvis du åpner døren mens ovnen er i drift, slås ovnslampen på og både viften og varmelementene stopper driften. Dette er for å hindre fysiske skader som f.eks. forbrenninger og også for å hindre unødvendig energitap. Når det skjer, er det bare å lukke døren og ovnen fortsetter å virke normalt siden dette ikke noen systemfeil.

Myktlukkende dør (bare aktuelle modeller)

Samsungs innebygde ovn har en myktlukkende dør som lukker forsiktig, sikkert og lydløst. Når døren lukkes, fanger de spesialutformede hengslene døren noen centimeter før den endelige posisjonen. Dette er den perfekte løsningen for bedre komfort og gjør at døren lukkes lydløst og forsiktig.

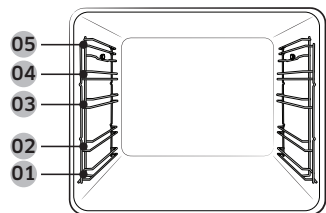
(Tilgjengeligheten for denne funksjonen avhenger av ovnsmodellen.)



Døren begynner å lukkes mykt ved omtrent 15 grader og lukkes helt i løpet av omtrent 5 sekunder.

Tilbehør

Ved første gangs bruk rengjøres tilbehøret grundig med varmt vann, rengjøringsmiddel og en myk, ren klut.



- 01 Første rille
- 02 Andre rille
- 03 Tredje rille
- 04 Fjerde rille
- 05 Femte rille

- Sett inn tilbehøret på riktig sted i ovnen.
- La det være minst 1 cm avstand fra tilbehøret og bunnen av ovnen, og fra alt annet tilbehør.
- Vær forsiktig når du tar ut kokekar og/eller tilbehør fra ovnen. Varm mat eller varmt tilbehør kan føre til brannskader.
- Tilbehøret kan bli deformert mens de mottar varme. Når de er avkjølt, vil de gjenoppta sitt opprinnelige utseende og ytelse.

Vanlig bruk

For bedre tilberedningsopplevelse bør du gjøre deg kjent med hvordan hvert tilbehør brukes.

Grillrist	Grillristen er beregnet for grilling og steking. Sett inn grillristen i posisjon med de utstikkende delene (stoppere på begge sider) mot fronten
Grillristinnsats *	Grillristinnsatsen brukes sammen med formen, og forhindrer dryppende væske i bunnen av ovnen.
Bakeform *	Bakeformen (dybde: 20 mm) brukes for å bake kaker, småkaker og annet bakverk. Plasser den hellende siden mot fronten.
Universalform *	Universalformen (dybde: 30 mm) brukes for tilberedning og steking. Bruk grillristinnsatsen for å hindre at væske drypper i bunnen av ovnen. Plasser den hellende siden mot fronten.
Ekstra dyp form *	Den ekstra dype formen (dybde: 50 mm) brukes for steking med eller uten grillristinnsatsen. Plasser den hellende siden mot fronten.
Steketermometer *	Steketermometeret måler den innvendige temperaturen i kjøttet som tilberedes. Bruk bare steketermometeret som leveres med ovnen.
Utskyvbare skinner *	Bruk platen på de utskyvbare skinnene for å sette inn formen på følgende måte: 1. Trekk skinneplaten ut av ovnen. 2. Sett formen på skinneplaten og skyv skinneplaten inn i ovnen. 3. Steng ovnsdøren.
Skillevegg	Skilleveggen er utformet for å dele ovnen i to soner. Bruk skilleveggen med Dobbel tilberedningsmodus. Ikke bruk skilleveggen for noe annet formål enn å dele rommet i to tilberedningssoner. Ikke bruk skilleveggen som hylle.
Dampbrett *	Bruk bare dampbrettet i Naturlig damp-modus. Sett formen midt på bunnen i hulrommet og fyll den med rent vann. Da formen blir varm under og rett etter tilberedningen, må det alltid brukes ovnshanser, eller vent til ovnen er helt avkjølt for å fjerne formen.



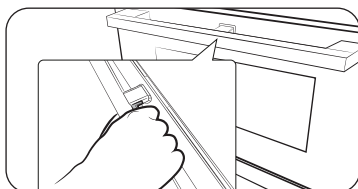
Tilgjengelighet for tilbehør som er merket med stjerne (*), er avhengig av ovnsmodellen.

Før du begynner

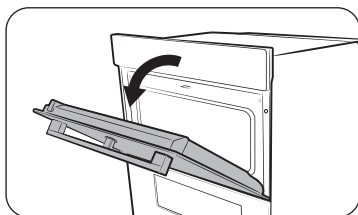
Fleksibel dør (kun aktuelle modeller)

Denne ovnen har en unik fleksibel dør som er hengslet på midten, så du trenger bare åpne den øvre halvdelen for å komme til den øvre sonen. Når du bruker muligheten Dobbel tilberedning, kan du komme til det øvre ovnsrommet mye enklere og med bedre energieffektivitet.

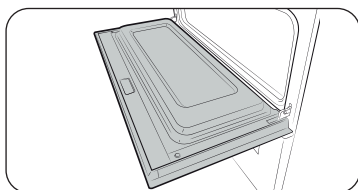
Slik bruker du den øvre døren



1. Trykk hardt på håndtaksspaken.

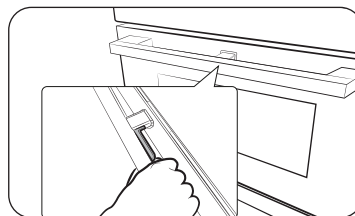


2. Trekk i håndtaket.

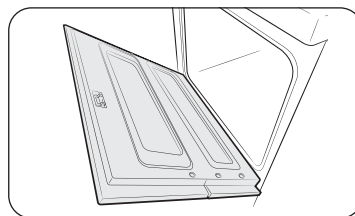


3. Dette åpner bare den øvre døren som vist.

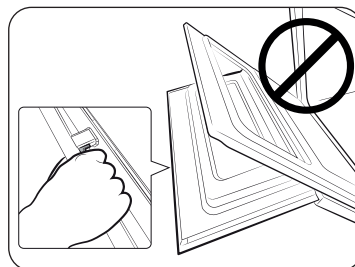
Slik bruker du hele døren



1. Hold det spakfrie området på håndtaket, og trekk.



2. Dette åpner hele døren som vist.



⚠ FORSIKTIG

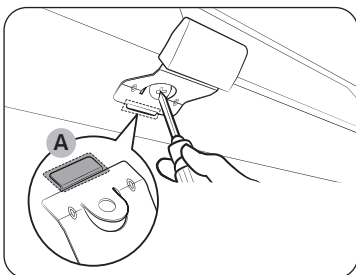
Når hele døren skal åpnes, må du passe på å holde i delen av håndtaket uten spak. Hvis spaken presses halvveis gjennom døråpningen, kan den øvre døren åpne seg og medføre fysiske skader.

📖 MERK

- Ikke plasser tunge gjenstander på og ikke bruk overdreven kraft på den øvre døren.
- Ikke la barn leke med eller på den øvre døren.

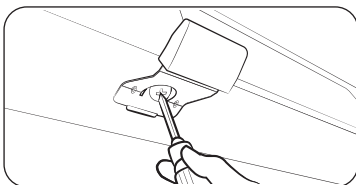
Mekanisk lås (kun aktuelle modeller)

Installasjon



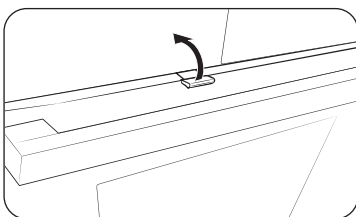
1. Sett inn den tynne delen **(A)** av den mekaniske låsen i det tilhørende sporet i låshåndtaket som vist.
2. Stram skruen i låshåndtaket.

Avinstallering



- Løsne og fjern skruen fra låshåndtaket.

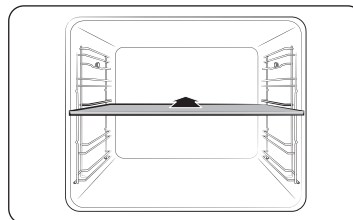
Låse/låse opp



- For å åpne døren må låshåndtaket løftes litt opp for å låse opp døren. Deretter åpnes døren.
- For å låse døren lukkes bare døren igjen. Den mekaniske låsen låser døren automatisk.

Dobbel tilberedningsmodus

Du kan bruke både det øvre og det nedre rommet for tilberedning av to forskjellige oppskrifter, eller velg ganske enkelt et rom for tilberedning.



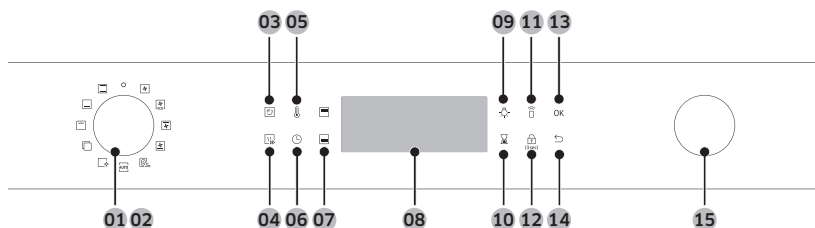
Sett inn skilleveggen i nivå 3 for å dele tilberedningskammeret i to rom. Ovnen registrerer skilleveggen og aktiverer det øvre rommet som standard.

MERK

Tilgjengelighet for dobbel tilberedningsmodus avhenger av oppskriften. For mer informasjon, se avsnittet **Smart matlaging** i denne håndboken.

Kontrollpanel

Frontpanelet kan leveres i en rekke forskjellige materialer og farger. For å bedre kvaliteten kan det faktiske utseendet til ovnen endres uten forvarsel.



01 Effekt	Vri til venstre/høyre for å slå ovnen på/av.
02 Modusvelger	Drei mot venstre/høyre for å velge tilberedningsmodus eller -funksjon.
03 Naturlig damp	Brukes for å tilsette damp i den aktuelle tilberedningsmodusen.
04 Rask forvarming	Rask forvarming varmer ovnen raskt til en innstilt temperatur. - Trykk alternativet Rask forvarming av eller på. - Bare tilgjengelig med Enkel-modus. (Konveksjon, Vanlig, Overvarme og konveksjon, Undervarme og konveksjon) - Deaktivert når temperaturen er innstilt lavere enn 100 °C.
05 Temperatur	Bruk til å angi temperatur.
06 Tilberedningstidtaker	Brukes for å angi tilberedningstid.
07 Øvre/nedre rom	Når skilleveggen er satt inn, er tilberedningskammeret delt i to rom: øvre rom og nedre rom. Og den tilhørende indikatoren slås på. Hvis du fjerner skilleveggen, fungerer tilberedningskammeret i enkel modus.
08 Display	Viser nødvendig informasjon om en valgt modus eller nåværende innstillinger.

09 Ovnslampe	Trykk her for å slå lyset i ovnen på eller av. Ovnslampen slås automatisk på når døren er åpen eller når ovnsdriften starter. Og den slås automatisk av etter en bestemt periode uten aktivitet for å spare strøm.
10 Tidtaker	Hjelper deg til å holde orden på tiden og varigheten av tilberedningen mens du lager mat.
11 Smartkontroll	Trykk i 3 sekunder for å aktivere/deaktivere Smart Control.
12 Barnesikring	For å hindre ulykker deaktiverer Barnesikringen alle kontroller. Hold nede i 3 sekunder for å aktivere, eller hold nede i 3 sekunder igjen for å deaktivere låsen på kontrollpanelet.
13 OK	Trykk for å bekrefte innstillingene.
14 Bakside	Avbryt de nåværende innstillingene og gå tilbake til standarden.
15 Verdivelger	Bruk verdivelgeren for å: - Angi tilberedningstiden eller temperaturen. - Velg et underelement i overliggende menyer: Rengjøring, Automatisk tilberedning, Spesialfunksjon eller Grill. - Velg en porsjonsstørrelse for Programmer for automatisk tilberedning.

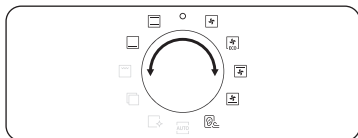
MERK

Berøring av displayet mens det brukes plasthansker eller ovnshansker vil kanskje ikke virke korrekt.

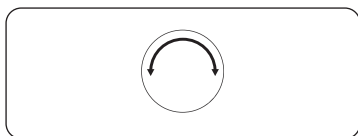
Vanlige innstillinger

Det er vanlig å endre standardtemperaturen og/eller tilberedningstiden for alle tilberedningsmoduser. Følg trinnene nedenfor for å justere temperaturen og/eller tilberedningstiden for den valgte tilberedningsmodusen.

Temperatur



1. Dreii modusvelgeren for å velge en modus eller funksjon. Standardtemperaturen for hvert valg vises.



2. Vri verdivelgeren for å angi ønsket temperatur.

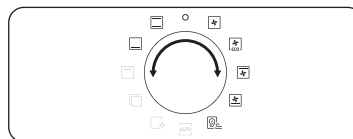


3. Trykk på **OK** for å bekrefte endringene.

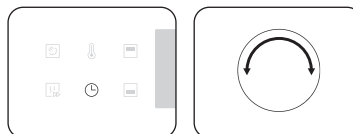
MERK

- Hvis du ikke utfører noen andre innstillinger i løpet av noen få sekunder, starter ovnen automatisk tilberedningen med standardinnstillingene.
- For å endre innstilt temperatur trykkes  -knappen og trinnene ovenfor følges.
- Den nøyaktige temperaturen inne i ovnen kan måles med autorisert termometer og metode som definert av en autorisert institusjon. Bruk av andre termometere kan medføre målefeil.

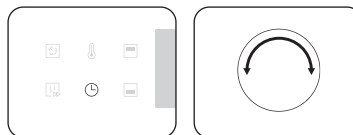
Tilberedningstid



1. Dreii modusvelgeren for å velge en modus eller funksjon.



2. Trykk  -knappen og vri deretter verdivelgeren for å angi en ønsket tid på opptil 23 timer 59 minutter.



3. Alternativt kan du utsette sluttiden for tilberedningen til et ønsket tidspunkt. Trykk på  -knappen og bruk verdivelgeren for å angi et sluttspunkt. Se **Utsatt slutt** for mer informasjon.



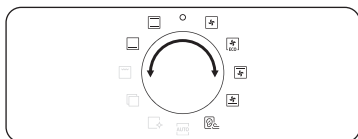
4. Trykk på **OK** for å bekrefte endringene.

MERK

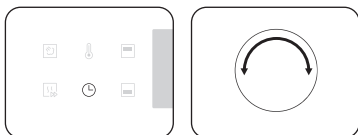
- Du kan tilberede uten å angi tilberedningstid hvis du ønsker det. I så fall starter ovnen tilberedningen ved angitt temperatur uten tidsinformasjon, og du må stoppe ovnen manuelt når tilberedningen er ferdig.
- For å endre innstilt tilberedningstid trykkes  -knappen og trinnene ovenfor følges.

Bruk

Sluttid



1. Dreii modusvelgeren for å velge en modus eller funksjon.



2. Trykk ⌚ to ganger, og vri verdiveiageren for å angi en ønsket sluttid.



3. Trykk på **OK** for å bekrefte endringene.

MERK

- Du kan tilberede uten å angi sluttid hvis du ønsker det. I så fall starter ovnen tilberedningen ved angitt temperatur uten tidsinformasjon, og du må stoppe ovnen manuelt når tilberedningen er ferdig.
- For å endre sluttiden trykkes ⌚ to ganger og trinnene ovenfor følges.

Utsatt slutt

En utsatt slutt kan angi for å gjøre tilberedningen mer praktisk.

Eksempel 1

Anta at du velger en oppskrift kl. 14:00 som det tar én time å tilberede, og som du ønsker at ovnen skal ha ferdig kl. 18:00. For å angi sluttiden endres Klar kl.-tidspunktet til 18:00. Ovnens begynner tilberedningen kl. 17:00 og avslutter kl. 18:00, i henhold til det du har angitt.

Gjeldende klokkeslett: 14:00 Angi tilberedningstid: 1 time Angi Utsatt slutt-tid: 18:00

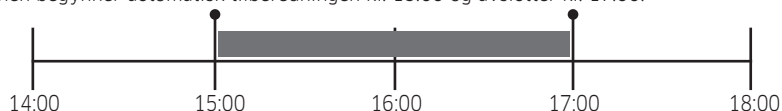
Ovnen begynner automatisk tilberedningen kl. 17:00 og avslutter kl. 18:00.



Eksempel 2

Gjeldende klokkeslett: 14:00 Angi tilberedningstid: 2 timer Angi Utsatt slutt-tid: 17:00

Ovnen begynner automatisk tilberedningen kl. 15:00 og avslutter kl. 17:00.



FORSIKTIG

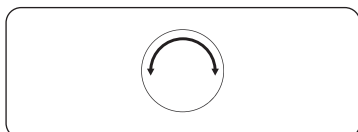
- Utsatt slutt er ikke tilgjengelig i Dobbel tilberedningsmodus.
- Du må ikke oppbevare mat som er tilberedt, for lenge i ovnen. Dette vil kunne føre til at maten blir ødelagt.

For å slette tilberedningstiden

Du kan slette tilberedningstiden. Dette er nyttig hvis du ønsker å stoppe ovnen manuelt til enhver tid under prosessen.



1. Mens ovnen tilbereder trykkes ⌚-knappen for å vise standard tilberedningstid.



2. Vri verdivejleren for å angi tilberedningstiden til "0:00". Alternativt trykkes bare ↶.



3. Trykk på **OK**.

MERK

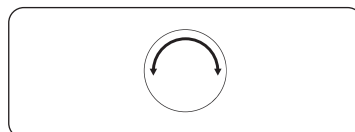
I Dobbel tilberedningsmodus må du først velge det øvre eller nedre rommet som du ønsker å slette tilberedningstiden for.

For å slette sluttiden

Du kan slette sluttiden. Dette er nyttig hvis du ønsker å stoppe ovnen manuelt til enhver tid under prosessen.



1. Mens ovnen tilbereder trykkes ⌚ to ganger for å vise innstilt sluttid.



2. Vri verdivejleren for å angi sluttiden til nåværende tid. Alternativt trykkes bare ↶.

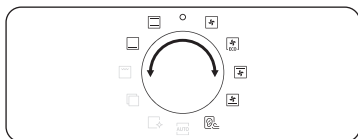


3. Trykk på **OK**.

MERK

I Dobbel tilberedningsmodus må du først velge det øvre eller nedre rommet som du ønsker å slette tilberedningstiden for.

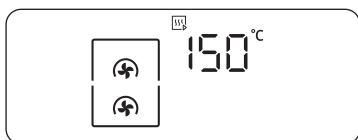
Tilberedningsmoduser (unntatt for Grill)



1. Dreii modusvelgeren for å velge en tilberedningsmodus.
2. Angi tilberedningstiden og/eller temperaturen etter behov. Se avsnittet **Vanlige innstillinger** for detaljer.



3. Alternativt kan du forvarme ovnen raskt. For å gjøre dette trykkes -knappen og måltemperaturen innstilles. Den tilhørende indikatoren vises i displayet.



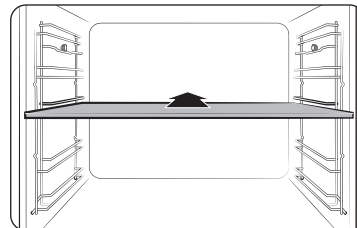
Ovnen starter forvarming med -ikonet inntil den interne temperaturen når måltemperaturen. Når forvarmingen er ferdig, forsvinner indikatoren sammen med et pip. Forvarming anbefales for alle tilberedningsmoduser med mindre annet spesifiseres i **Smart matlaging**.

MERK

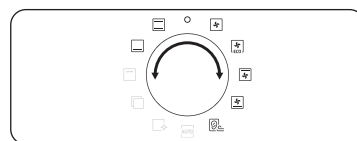
Du kan endre tilberedningstiden og/eller temperatur under tilberedningen.

Dobbel tilberedningsmodus

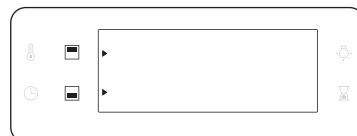
Du kan bruke den medfølgende skilleveggen for å dele tilberedningsrommet i de øvre og nedre rommene. Dette gjør at brukeren kan aktivere to forskjellige tilberedningsmoduser samtidig, eller ganske enkelt velge et rom for tilberedning.



1. Sett inn skilleveggen i nivå 3 for å dele tilberedningskammeret i to rom.



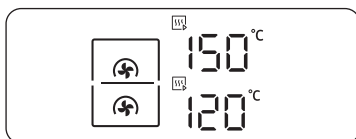
2. Dreii modusvelgeren for å velge en tilberedningsmodus. Du kan velge Grill-, Konveksjon- og Overvarme og konveksjon-modus i det øvre rommet og Konveksjon-, Undervarme og konveksjon- og Undervarme-modus i det nedre rommet.



3. Trykk for å velge det øvre rommet, eller trykk for å velge det nedre rommet. -ikonet vises for det valgte rommet.
4. Angi tilberedningstiden og/eller temperaturen etter behov. Se avsnittet **Vanlige innstillinger** for detaljer.



5. Når du er ferdig, trykker du på **OK**.



Ovnens starter forvarming med -ikonet inntil den interne temperaturen når måltemperaturen. Forvarming anbefales for alle tilberedningsmoduser med mindre annet spesifiseres i **Smart matlaging**.



MERK

Tilgjengelighet for dobbel tilberedningsmodus avhenger av tilberedningsmodusen. For mer informasjon, se avsnittet **Smart matlaging** i denne håndboken.

Tilberedningsmoduser (unntatt for Grill)

Tilberedningsmoduser med en stjerne (*) er tilgjengelig for rask forvarming og deaktivert når temperaturen er innstilt lavere enn 100 °C.

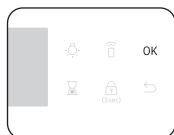
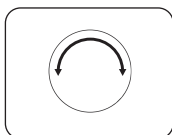
Modus		Temperaturområde (°C)				Foreslått temperatur (°C)
		Enkel	Dobbel			
			Øvre	Nedre	Dobbel	
	Konveksjon	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		Det bakre varmeelementet genererer varme, og konveksjonsviften fordeler varmen jevnt. Bruk denne modusen for baking og steking på forskjellige nivåer samtidig.				
	Vanlig	* 30-250	-	-	-	180
		Varmen genereres av varmeelementene over og under. Denne funksjonen skal brukes for standard baking og steking av de fleste retter.				
	Overvarme og konveksjon	* 40-250	40-250	-	-	180
		Overvarmeelementet genererer varme, og konveksjonsviften fordeler varmen jevnt. Bruk denne modusen for steking som krever en sprø overflate (for eksempel kjøtt eller lasagne).				

Modus		Temperaturområde (°C)				Foreslått temperatur (°C)
		Enkel	Dobbel			
			Øvre	Nedre	Dobbel	
	Undervarme og konveksjon	* 40-250	-	40-250	-	200
		Undervarmeelementet genererer varme, og konveksjonsviften fordeler varmen jevnt. Bruk denne modusen for pizza, brød eller kake.				
	Undervarme	100-230	-	40-250	-	150
		Varmeelementene i bunnen genererer varme. Bruk denne modusen på slutten av bakingen eller tilberedningen for å brune bunnen på en quiche eller pizza.				
	Eco-konveksjon	30-250	-	-	-	160
		Eco-konveksjon bruker det optimaliserte varmesystemet for å spare energi under tilberedningen. Tilberedningstiden øker litt, men tilberedningsresultatet blir det samme. Merk at denne modusen ikke krever forvarming.				
		 MERK Eco-konveksjonsmodus for varming som brukes for å bestemme energiklasse, er i samsvar med EN60350-1				
	Luft Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Luft Sous Vide-modus bruker varm luft med lav temperatur for å bruke Sous Vide-modus uten damp eller vanntanken. I denne modusen holder ovnen konstante lave temperaturer inne i tilberedningsrommet.				

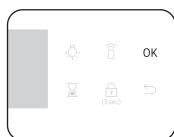
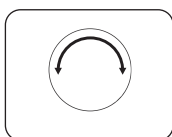
Tilberedningsmoduser (Grill)



1. Drei modusvelgeren for å velge .



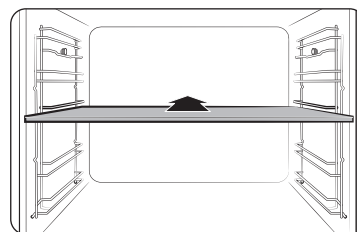
2. Bruk verdivelgeren for å velge en **Stor grill (G 1)** eller **Eco-grill (G 2)** eller **Viftegrill (G 3)**, og trykk deretter **OK**.



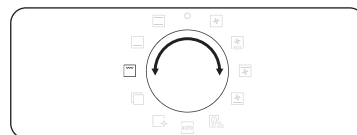
3. Bruk verdivelgeren til å angi temperaturen, og trykk deretter på **OK**.

Dobbel tilberedningsmodus

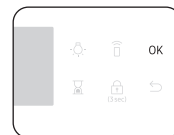
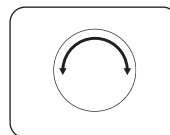
Grilling med Dobbel tilberedningsmodus er nyttig for små porsjonsstørrelser for å spare strøm. Som standard er bare Stor grill-alternativet tilgjengelig i det øvre rommet siden ovnen bare bruker det øvre varmeelementet.



1. Sett inn skilleveggen i nivå 3 for å aktivere Dobbel tilberedningsmodus.



2. Drei modusvelgeren for å velge . Som standard velges bare **Stor grill (G 1)** automatisk.



3. Bruk verdivelgeren til å angi temperaturen, og trykk deretter på **OK**.

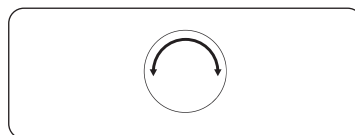
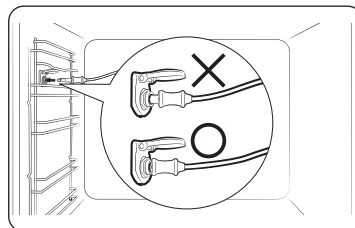
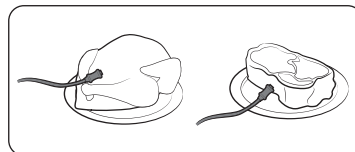
Tilberedningsmoduser (Grill)

Modus		Temperaturområde (°C)				Foreslått temperatur (°C)
		Enkel	Dobbel			
			Øvre	Nedre	Dobbel	
G 1	Stor grill	100-270	40-250	-	-	220
		Den store grillen genererer varme. Bruk denne modusen for brunng av matens overflate (for eksempel kjøtt, lasagne eller grateng).				
G 2	Eco-grill	100-270	-	-	-	220
		Den lille grillen genererer varme. Bruk denne modusen til matvarer som krever mindre varme, for eksempel fisk og fylte baguetter.				
G 3	Viftegrill	100-250	-	-	-	180
		To varmeelementer på oversiden genererer varme, og viften fordeler varmen jevnt. Bruk denne modusen for grilling av kjøtt eller fisk.				

Tilberedning med steketermometer (bare aktuelle modeller)

Steketermometeret måler den innvendige temperaturen i kjøttet som tilberedes. Når temperaturen når måltemperaturen, stopper ovnen og avslutter tilberedningen.

- Bruk bare steketermometeret som leveres med ovnen.
- Du kan ikke innstille tilberedningstiden hvis steketermometeret er innkoblet.



1. På funksjonspanelet trykkes for å velge en tilberedningsmodus og temperatur.
2. Sett spissen på steketermometeret inn i midten av kjøttet som skal tilberedes. Sørg for at gummiåndtaket ikke er satt inn.
3. Sett pluggen for steketermometeret inn i kontakten på veggen på venstre side. Sørg for at du ser indikatoren Steketermometer satt inn, når termometerkontakten er tilkoblet.
4. Trykk  -knappen igjen og vri verdivelgeren (velger på høyre side) for å angi den interne temperaturen i kjøttet.
5. Trykk **OK** for å starte tilberedningen. Ovnen fullfører tilberedningen med en melodi når den interne temperaturen i kjøttet når den innstilte temperaturen.

⚠ ADVARSEL om akrylamid

- For å hindre skader må steketermometeret ikke brukes med spiddtilbehøret.
- Når tilberedningen er ferdig, blir steketermometeret svært varmt. For å forhindre forbrenninger bruker du ovnshansker til å ta ut maten.

📖 MERK

Ikke alle moduser støtter bruk av steketermometeret. Hvis du bruker steketermometeret i moduser som ikke støttes, vil indikator for aktuell modus blinke. Når dette skjer, fjernes steketermometeret med en gang.

Temperaturinnstillingsområde for Dobbel tilberedningsmodus

Du kan bruke både øvre og nedre rom samtidig for forskjellige tilberedningsoperasjoner. I Dobbel tilberedningsmodus berøres temperaturområdet for det ene rommet av temperaturinnstillingen i det andre rommet. Grillsteking i det øvre rommet vil f.eks. være begrenset av driften i det nedre rommet når det gjelder tilberedningstemperaturer. Hvert rom begrenser imidlertid sine temperaturinnstillinger mellom minst 40 og maksimalt 250.

Hvis Øvre er innstilt på (°C)	Nedre rom er begrenset til (°C)	
	Minst	Maksimalt
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Hvis Nedre er innstilt på (°C)	Øvre rom er begrenset til (°C)	
	Minst	Maksimalt
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Tilgjengelige moduser i hver sone

Sone	Tilgjengelig modus	Temperaturområde (°C)	Standardtemperatur (°C)	Rask forvarming	Steketermometer
Øvre	Konveksjon	40-250	160	X	X
	Stor grill	40-250	220	X	X
	Overvarme og konveksjon	40-250	180	X	X
Nedre	Konveksjon	40-250	160	X	X
	Undervarme og konveksjon	40-250	200	X	X
	Undervarme	40-250	150	X	X

MERK

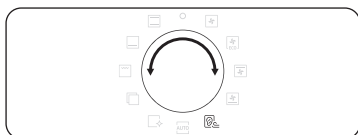
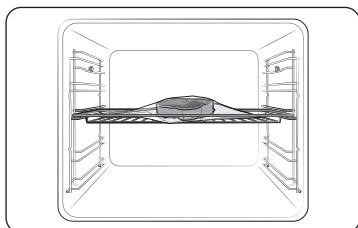
Tilgjengelighet for modusene som er merket med stjerne (*), er avhengig av ovnsmodellen.

Luft Sous Vide (kun aktuelle modeller)

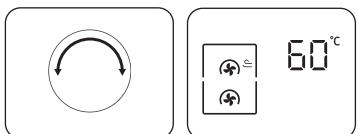
Luft Sous Vide-modus bruker varm luft med lav temperatur for å bruke Sous Vide-modus uten damp eller vanntanken. I denne modusen holder ovnen konstante lave temperaturer inne i tilberedningsrommet og tilbereder mat som kan beholde sin opprinnelige duft og næringsmidler som har en rik smak og myk struktur.



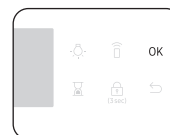
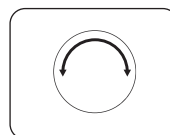
1. Legg mat i en ren vakuumpose og forsegl den. Legg deretter maten i posisjon 3 i stativet i ovnen.



2. Drei modusvelgeren for å velge **Luft Sous Vide** .



3. Vri verdivelgeren for å endre standardtemperaturen. Skriv den foreslåtte temperaturen for maten som anbefalt i tilberedningsveiledningen. Standardtemperaturen er 60 °C. (Du kan endre temperaturen med 1 °C.)



4. Trykk på  og vri på verdivelgeren for å angi steketemperaturen.
5. Trykk **OK** for å starte tilberedningen.

MERK

- Bruk bare ferske ingredienser av god kvalitet. Behandle dem i ren tilstand og oppbevar kjølig.
- Bruk varmebestandige vakuumposer ved flytting og for lagring av ingredienser.
- Varmebestandige vakuumposer må aldri gjenbrukes.
- Tilberedningstiden avhenger av tykkelse på maten. Tilsetning av salt og sukker kan forkorte tilberedningstiden.

Tips

- For å beholde den opprinnelige smaken anbefaler vi at du bruker mindre urter og krydder enn i vanlige oppskrifter.
- Kjøtt og fisk gir bedre smak når den stekes raskt og serveres.
- Hvis den ikke serveres med en gang etter tilberedning, settes maten i isvann og kjøles helt ned. Deretter lagres den under 5 °C for å beholde smaken og strukturen i maten.
 - Kylling anbefales imidlertid å spises umiddelbart etter tilberedning.

Vi anbefaler å forvarme ovnen for å oppnå bedre resultater.

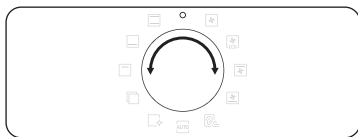
Mat	Ferdig	Tilbehør	Rille	Temp. (°C)	Tid (timer)
Biff					
Stek, 4 cm tykkelse	Lettstekt	Grillrist	3	54	3-4
Stek, 4 cm tykkelse	Middels	Grillrist	3	60	3-4
Stek, 4 cm tykkelse	Godt stekt	Grillrist	3	68	3-4
Steking	Middels	Grillrist	3	62	6-8
Steking	Godt stekt	Grillrist	3	68	6-8
Svin					
Kotelett, benfri	Mør	Grillrist	3	60	3-4
Kotelett, benfri	Fast	Grillrist	3	71	3-4
Steking	Middels	Grillrist	3	62	4-6
Steking	Godt stekt	Grillrist	3	72	4-6
Plukksvin	Godt stekt	Grillrist	3	74	18-24
Fjærkre					
Kylling, bryst	Mør	Grillrist	3	66	3-4
Kylling, bryst	Fast	Grillrist	3	72	3-4
And, bryst	Mør	Grillrist	3	63	3-4
Fisk					
Lakseskiver	Mør	Grillrist	3	52	2-3
Lakseskiver	Godt stekt	Grillrist	3	63	2-3
Torskefilet	Mør	Grillrist	3	55	2-3

Mat	Ferdig	Tilbehør	Rille	Temp. (°C)	Tid (timer)
Grønnsaker					
Asparges	-	Grillrist	3	85	2-3
Poteter, skiver	-	Grillrist	3	90	2-3
Søtpoteter, skiver	-	Grillrist	3	90	2-3
Gulrøtter, skiver	-	Grillrist	3	90	2-3
Squash, terninger	-	Grillrist	3	90	2-3
Frukt					
Eple, skiver	-	Grillrist	3	80	2-3
Ananas, skiver	-	Grillrist	3	85	1-2
Pærer, skiver	-	Grillrist	3	83	2-3
Annet					
Høneegg	Posjert	Grillrist	3	63	2-3
Høneegg	Hardkokt	Grillrist	3	71	2-3

* Kok høneegg uten vakumforsegling.

Bruk

For å stoppe tilberedningen



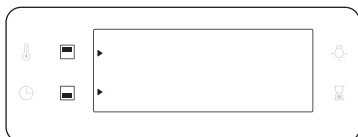
Når tilberedningen pågår, vris modusvelgeren til "●". Ovnens slås av i noen få sekunder. Dette er for å unngå mottak av feil kommandoer fra brukere, og ovnen venter noen sekunder slik at brukeren kan korrigere valget sitt.

For å avbryte tilberedningen i et enkelt rom

Følg disse instruksjonene for å stoppe tilberedningen i Dobbel tilberedningsmodus.



1. Trykk ↶ for å stoppe tilberedningen.



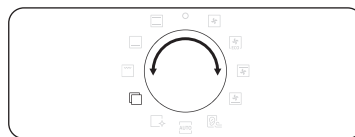
2. Trykk  for å velge det øvre rommet, eller berør  for å velge det nedre rommet. ►-ikonet vises for det valgte rommet.



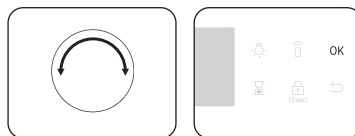
3. Trykk på **OK**. Ovnens stopper tilberedningen i det valgte rommet.

Spesialfunksjon

Legg til spesialfunksjoner eller tilleggsfunksjoner for å forbedre tilberedningsopplevelsen. Spesialfunksjoner er ikke aktivert i Dobbel tilberedningsmodus.



1. Drei modusvelgeren for å velge .



2. Bruk verdilageren for å velge en funksjon og trykk deretter på **OK**. Standardtemperaturen vises.
3. Angi tilberedningstiden og/eller temperaturen etter behov. Se avsnittet **Vanlige innstillinger** for detaljer.

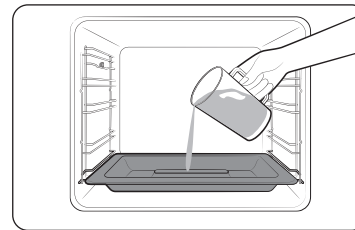


4. Trykk på **OK** for å starte funksjonen.

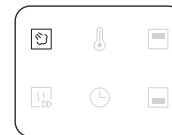
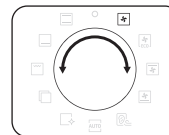
Modus		Temperaturområde (°C)	Foreslått temperatur (°C)	Instruksjoner
F 1	Hold varm	40-100	60	Bruk denne bare til å holde mat som allerede er tilberedt, varm.
F 2	Varmrett	30-80	50	Bruk dette for å varme retter eller ildfast form.
F 3	Tining	30-60	30	Denne modusen brukes for tining av frosne produkter, bakevarer, frukt, kake, krem og sjokolade. Tinetiden er avhengig av type, størrelse og mengde matvarer.

Naturlig damp (kun aktuelle modeller)

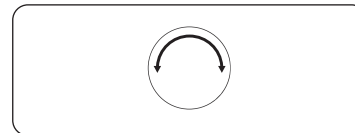
Med Naturlig damp kan du bake brød som er sprøtt på utsiden og fuktig på innsiden. Vi anbefaler å forvarme ovnen for å oppnå bedre resultater.



1. Sett inn dampbrettet i bunnen av hulrommet.
2. Formen må bare fylles med 250 ml vann når ovnen er kald.



3. Still inn **Konveksjon** -modus og velg **Naturlig damp** .

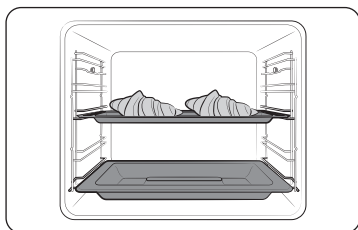


4. Vri verdivelgeren for å angi temperaturen.



5. Trykk **OK** for å starte forvarming.

Bruk



6. Sett maten i ovnen på hvilken som helst rist, og start matlagingen.

MERK

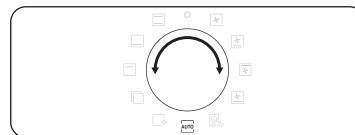
- Ikke etterfyll vann under tilberedningen eller når ovnen er varm.
- Når ovnen er helt avkjølt etter bruk av **Naturlig damp**-funksjonen, brukes en våt klut for å tørke bunnen av hulrommet.
- For å fjerne vannavsetninger som dannes etter bruk av ovnen i en lengre periode, brukes en myk klut med passende rengjøringsmiddel.

Naturlig damp virker bare med **Konveksjon** -modus.

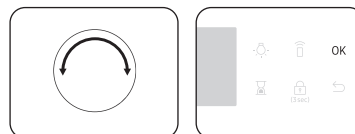
Mat	Tilbehør	Rille	Temp. (°C)	Tid (min.)
Croissanter, 4-6 stk.	Universalform	3	190	20-25
Luftig eplepai	Universalform	3	190	20-25
Dansk bakverk	Universalform	3	190	20-30
Brødruller	Universalform	3	180	20-30
Hvitt brød	Grillrist	2	180	30-40

Automatisk tilberedning

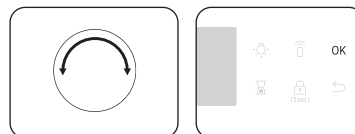
For nybegynnere innen matlaging tilbyr ovnen hele 50 automatiske tilberedningsoppskrifter. Du kan dra nytte av disse funksjonene for å spare tid og forenkle læringsprosessen. Tilberedningstiden og temperaturen justeres etter den valgte oppskriften.



1. Dreii modusvelgeren for å velge **AUTO**.



2. Bruk verdigelgeren for å velge et program og trykk deretter på **OK**.

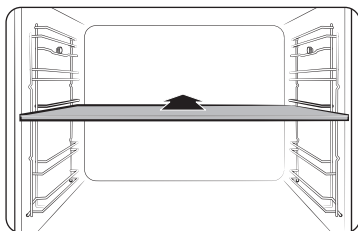


3. Vri verdigelgeren for å velge en porsjonsstørrelse. Vektområdet avhenger av programmet.
4. Trykk **OK** for å starte tilberedningen.

MERK

- Noen av elementene i **Programmer for automatisk tilberedning** inkluderer forvarming. For disse elementene vises fremdriften for forvarming. Sett maten i ovnen etter forvarmingspipet. Deretter trykkes **Tilberedningstid** for å starte Automatisk tilberedning.
- For mer informasjon, se avsnittet **Programmer for automatisk tilberedning** i denne håndboken.

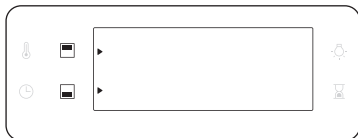
Dobbel tilberedningsmodus



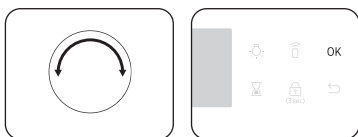
1. Sett inn skilleveggen i nivå 3 for å aktivere Dobbel tilberedningsmodus.



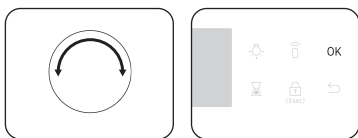
2. Drei modusvelgeren for å velge .



3. Trykk for å velge det øvre rommet, eller trykk for å velge det nedre rommet.
▶-ikonet vises for det valgte rommet.



4. Bruk verdivelgeren for å velge et program for det øvre rommet, og trykk deretter på **OK**.



5. Vri verdivelgeren for å velge en porsjonsstørrelse. Vektområdet avhenger av programmet.
6. Trykk **OK** for å starte tilberedningen.



MERK

For mer informasjon, se avsnittet **Programmer for automatisk tilberedning** i denne håndboken.

Rengjøring

To rengjøringsmoduser er tilgjengelige. Denne funksjonen sparer tid ved å fjerne behovet for jevnlig manuell rengjøring. Den gjenværende tiden vises på displayet under denne prosessen.

Funksjon		Instruksjoner
C 1	Damprengjøring	Dette er praktisk for å rengjøre lett tilsmussing ved hjelp av damp.
C 2	Selvrensing *	Selvrensing leverer termisk rengjøring med høy temperatur. Den brenner av rester av olje for å tilrettelegge for manuell rengjøring. 1 t 50 min (standard innstilling) / 2 t 10 min / 2 t 30 min

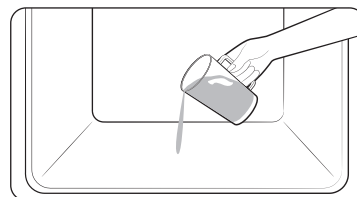


MERK

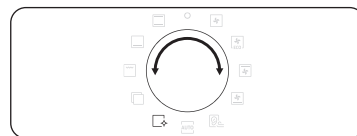
Funksjonen med stjerne (*) er bare tilgjengelig med aktuelle modeller.

Damprengjøring

Dette er praktisk for å rengjøre lett tilsmussing ved hjelp av damp. Denne funksjonen sparer tid ved å fjerne behovet for jevnlig manuell rengjøring. Den gjenværende tiden vises på displayet under denne prosessen.

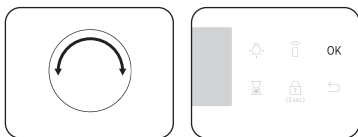


1. Hell 400 ml vann ned i bunnen av ovnen og lukk ovnsdøren.

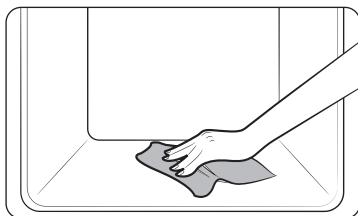


2. Drei modusvelgeren for å velge .

Bruk



3. Bruk verdivelgeren for å velge **C 1** og trykk deretter på **OK**.
Damprengjøring kjører i 26 minutter.



4. Bruk en tørr klut til å rengjøre inne i ovnen.

⚠ ADVARSEL

Du må ikke åpne døren før syklusen er ferdig. Vannet inne i ovnen er svært varmt og kan føre til brannskader.

📖 MERK

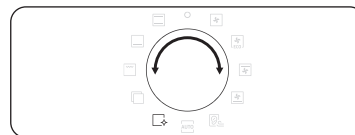
- Hvis ovnen er svært tilsmusset med fett, for eksempel etter steking eller grilling, anbefales det å fjerne gjenstridig smuss manuelt ved å bruke et rensemiddel før Damprengjøring aktiveres.
- La ovnsdøren stå på gløtt når syklusen er ferdig. Dette gjør at den innvendige emaljeplaten tørker grundig.
- Rengjøring kan ikke aktiveres hvis det er varmt inne i ovnen. Vent til ovnen har kjølt seg ned, og prøv på nytt.
- Ikke hell vann i bunnen så det spruter opp. Gjør det forsiktig. Ellers vil vannet gå over kanten foran.

Selvrensing

Selvrensing leverer termisk rengjøring med høy temperatur. Den brenner av rester av olje for å tilrettelegge for manuell rengjøring.

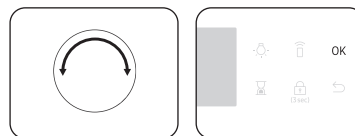
📖 MERK

Selvrensningsfunksjonen er bare tilgjengelig med aktuelle modeller.

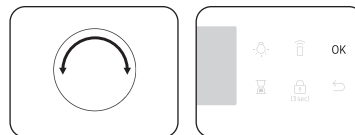


1. Fjern alt tilbehør, inkludert sideholdere, og tørk manuelt av store biter av urenheter fra innsiden av ovnen. Ellers kan disse forårsake flammer under rengjøringscyklusen som kan medføre brann.

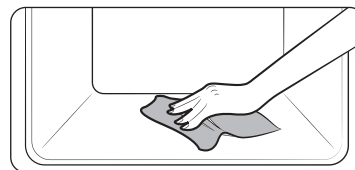
2. Drei modusvelgeren for å velge



3. Bruk verdivelgeren for å velge **C 2** og trykk deretter på **OK**.



4. Vri verdivelgeren for å velge en rengjøringstid fra 3 nivåer: 1 t 50 min (standard innstilling), 2 t 10 min, 2 t 30 min.
5. Trykk **OK** for å starte rengjøringen.



6. Når det er gjort, må det ventes til ovnen er avkjølt, og deretter tørkes døren langs kantene med en våt klut.

FORSIKTIG

- Ikke berør ovnen da ovnen blir svært varm under syklusen.
- For å unngå ulykker må barn holdes borte fra ovnen.
- Etter at syklusen er ferdig, må ovnen ikke slås av mens kjøleviften kjører for å avkjøle ovnen.

MERK

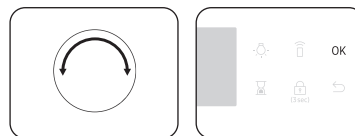
- Når syklusen starter, blir ovnen varm på innsiden. Deretter låses døren av sikkerhetsmessige årsaker. Når syklusen er ferdig og ovnen er avkjølt, låses døren opp.
- Sørg for å tømme ovnen før rengjøringen. Tilbehøret kan deformeres på grunn av høye temperaturer inne i ovnen.

Tidtaker

Tidtakeren hjelper deg til å holde orden på tiden og varigheten av tilberedningen mens du lager mat.



1. Trykk på .

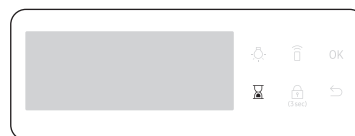


2. Vri verdivelgeren for å angi tiden, og trykk deretter på **OK**.
Du kan angi tiden til maks. 23 timer og 59 minutter.

MERK

- Når tiden har gått, piper ovnen og "0:00" blinker på skjermen.
- Du kan når som helst endre tidtakerinnstillingene.

Lyd på/av



1. For å skru av lyden, trykker du på og holder  inne i 3 sekunder. Da begynner **1** å blinke.
2. Velg **1**, og trykk **OK**. Vri verdivelgeren for å skru På, og trykk **OK**.
3. For å skru på lyden igjen, gjentar du trinn **1** og **2**, skru Av, og trykk **OK**.

Wi-Fi på/av



1. For å skru på Wi-Fi, trykker du på og holder  inne i 3 sekunder. Da begynner **1** å blinke.
2. Velg **2**, og trykk **OK**. Vri verdivelgeren for å skru På, og trykk **OK**.
3. For å skru Wi-Fi av igjen, gjentar du trinn **1** og **2**, skru Av, og trykk **OK**.

Smart matlaging

Manuell matlaging

⚠ ADVARSEL om akrylamid

Akrylamid som produseres under baking av stivelsesholdig mat som f.eks. potetchips, pommes frites og brød kan forårsake helseproblemer. Det anbefales å tilberede disse matvarene ved lave temperaturer og unngå for lang tilberedning, sprøsteking eller brenning.

📖 MERK

- Forvarming anbefales for alle tilberedningsmoduser med mindre annet spesifiseres i Smart matlaging.
- Ved bruk av Eco-grill settes maten midt i tilbehørformen.

Tilbehør-tips

Ovnens leveres med forskjellige antall og typer av tilbehør. Du vil kanskje se at noe tilbehør mangler fra tabellen nedenfor. Men selv om du ikke har fått utlevert det samme tilbehøret som er spesifisert i denne Smart matlaging, kan du følge med på det du allerede har, og oppnå de samme resultatene.

- Bakeformen og universalformen kan brukes om hverandre.
- Ved tilberedning av mat med oljer, anbefales det å sette en form under grillristen for å samle opp oljerester. Hvis du har grillristinnsatsen, kan du bruke den sammen med formen.
- Hvis du har universalformen eller den ekstra dype formen, eller begge, er det bedre å bruke den dypeste for tilberedning av mat med oljer.

Baking

Vi anbefaler å forvarme ovnen for best mulig resultat.

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Sukkerbrødkake	Grillrist, Ø 25-26 cm form	2		160-170	35-40
Marmorkake	Grillrist, Gugelhopf-form	3		175-185	50-60
Terte	Grillrist, Ø 20 cm terteform	3		190-200	50-60
Gjærkake i form med frukter og smuler	Universalform	2		160-180	40-50
Smuldrepai	Grillrist, 22-24 cm ovnsfat	3		170-180	25-30
Scones	Universalform	3		180-190	30-35
Lasagne	Grillrist, 22-24 cm ovnsfat	3		190-200	25-30
Marengs	Universalform	3		80-100	100-150
Sufflé	Grillrist, sufflé-kopper	3		170-180	20-25
Eplekake med gjær	Universalform	3		150-170	60-70
Hjemmelaget pizza, 1-1,2 kg	Universalform	2		190-210	10-15
Frossen butterdeig, fylt	Universalform	2		180-200	20-25
Quiche	Grillrist, 22-24 cm ovnsfat	2		180-190	25-35

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Eplepai	Grillrist, Ø 20 cm form	2		160-170	65-75
Avkjølt pizza	Universalform	3		180-200	5-10

Steking

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Kjøtt (biff/svin/lam)					
Mørbradbiff, 1 kg	Grillrist + universalform	3 1		160-180	50-70
Utbenet kalvelår, 1,5 kg	Grillrist + universalform	3 1		160-180	90-120
Svinestek, 1 kg	Grillrist + universalform	3 1		200-210	50-60
Svinerull, 1 kg	Grillrist + universalform	3 1		160-180	100-120
Lammelår på benet, 1 kg	Grillrist + universalform	3 1		170-180	100-120

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Fjærkre (kylling/and/kalkun)					
Hel kylling, 1,2 kg *	Grillrist + universalform (for å fange opp drypp)	3 1		205	80-100 *
Kyllingstykker	Grillrist + universalform	3 1		200-220	25-35
Andebryst	Grillrist + universalform	3 1		180-200	20-30
Liten kalkun, hel, 5 kg	Grillrist + universalform	3 1		180-200	120-150
Grønnsaker					
Grønnsaker, 0,5 kg	Universalform	3		220-230	15-20
Bakte potethalvdeler, 0,5 kg	Universalform	3		200	45-50
Fisk					
Fiskefilet, bakt	Grillrist + universalform	3 1		200-230	10-15
Stekt fisk	Grillrist + universalform	3 1		180-200	30-40

* Vend når halve tiden er gått.

Smart matlaging

Grilling

Vi anbefaler å forvarme ovnen ved å bruke Stor grill-modus. Vend når halve tiden er gått.

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Brød					
Toast	Grillrist	5		270	2-4
Ostesmørbrød	Universalform	4		200	4-8
Biff					
Stek *	Grillrist + universalform	4 1		240-250	15-20
Burgere *	Grillrist + universalform	4 1		250-270	13-18
Svin					
Svinekoteletter	Grillrist + universalform	4 1		250-270	15-20
Pølser	Grillrist + universalform	4 1		260-270	10-15
Fjærkre					
Kylling, bryst	Grillrist + universalform	4 1		230-240	30-35
Drumsticks, kylling	Grillrist + universalform	4 1		230-240	25-30

* Vend etter $\frac{2}{3}$ av tilberedningstiden.

Frossent ferdigmåltid

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Frossen pizza, 0,4-0,6 kg	Grillrist	3		200-220	15-25
Frossen lasagne	Grillrist	3		180-200	45-50
Frosne pommes frites	Universalform	3		220-225	20-25
Frosne kroketter	Universalform	3		220-230	25-30
Frossen camembert	Grillrist	3		190-200	10-15
Frosne baguetter med topping	Grillrist + universalform	3 1		190-200	10-15
Frosne fiskefingre	Grillrist + universalform	3 1		190-200	15-25
Frossen fiskeburger	Grillrist	3		180-200	20-35

Forhåndssteking

Denne modusen inkluderer en automatisk oppvarmingssyklus opp til 220 °C. Overvarmen og konveksjonsviften kjører under prosessen med steking av kjøttet. Etter dette trinnet tilberedes maten forsiktig ved lav temperatur etter forhåndsvalg. Denne prosessen utføres mens overvarmen og undervarmen er i drift. Denne modusen passer for steking av kjøtt og fjærkre.

Mat	Tilbehør	Rille	Temp. (°C)	Tid (timer)
Oksestek	Grillrist + universalform	3 1	80-100	3-4
Svinestek	Grillrist + universalform	3 1	80-100	4-5
Lammestek	Grillrist + universalform	3 1	80-100	3-4
Andebryst	Grillrist + universalform	3 1	80-100	2-3

Eco-konveksjon

Denne modusen bruker det optimaliserte varmesystemet slik at du kan spare energi under tilberedning av rettene. Tidene i denne kategorien er foreslått uten forvarming før tilberedning for å spare mer energi.

Du kan øke eller redusere tilberedningstiden og/eller temperatur etter ønske.

Mat	Tilbehør	Rille	Temp. (°C)	Tid (min.)
Smuldrepai, 0,8-1,2 kg	Grillrist	2	160-180	60-80
Bakte poteter, 0,4-0,8 kg	Universalform	2	190-200	70-80
Pølser, 0,3-0,5 kg	Grillrist + universalform	3 1	160-180	20-30
Frosne pommes frites, 0,3-0,5 kg	Universalform	3	180-200	25-35
Frosne potetchips, 0,3-0,5 kg	Universalform	3	190-210	25-35
Fiskefileter, bakte, 0,4-0,8 kg	Grillrist + universalform	3 1	200-220	30-40
Sprø fiskefileter, innbakt, 0,4-0,8 kg	Grillrist + universalform	3 1	200-220	30-45
Stekt mørbradbiff, 0,8-1,2 kg	Grillrist + universalform	2 1	180-200	65-75
Stekte grønnsaker, 0,4-0,6 kg	Universalform	3	200-220	25-35

Smart matlaging

Dobbel tilberedning

Før den doble tilberedningsfunksjonen brukes må skilleveggen settes inn i ovnen. Vi anbefaler å forvarme ovnen for best mulig resultat.

Den følgende tabellen presenterer 5 doble tilberedningsveiledninger for tilberedning, steking og baking. Ved å bruke den doble tilberedningsfunksjonen vil du kunne tilberede hovedrett og siderett eller hovedrett og dessert samtidig.

- Når den doble tilberedningsfunksjonen brukes, kan forvarmingstiden forlenges.

Nr.	Sone	Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
1	Øvre	Sukkerbrødkake	Grillrist, Ø 25-26 cm form	4		160-170	40-45
	Nedre	Hjemmelaget pizza, 1,0-1,2 kg	Universalform	1		190-210	13-18
2	Øvre	Stekte grønnsaker, 0,4-0,8 kg	Universalform	4		220-230	13-18
	Nedre	Elepai	Grillrist, Ø 20 cm form	1		160-170	70-80
3	Øvre	Pitabrød	Universalform	4		230-240	13-18
	Nedre	Potetgrateng, 1,0-1,5 kg	Grillrist, 22-24 cm ovnsfat	1		180-190	45-50

Nr.	Sone	Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
4	Øvre	Drumsticks, kylling	Grillrist + universalform	4 4		210-230	30-35
	Nedre	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Grillrist, 22-24 cm ovnsfat	1		190-200	30-35
5	Øvre	Fiskefilet, bakt	Grillrist + universalform	4 4		210-230	15-20
	Nedre	Luftig eplepai	Universalform	1		170-180	25-30

Du kan også bruke bare øvre eller nedre sone for å spare strøm. Tilberedningstiden kan forlenges når du bruker atskilte soner. Vi anbefaler å forvarme ovnen for best mulig resultat.

Øvre

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Småkaker	Universalform	4		170	30-35
Scones	Universalform	4		180-190	30-35
Lasagne	Grillrist	4		190-200	30-35
Drumsticks, kylling*	Grillrist + universalform	4 4		230-250	30-35

* Ovnen skal ikke forvarmes.

Nedre

Mat	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Småkaker	Universalform	1		170	30-35
Marmorkake	Grillrist	1		160-170	60-70
Eplepai	Grillrist	1		160-170	70-80
Hjemmelaget pizza, 1,0-1,2 kg	Universalform	1		190-210	13-18

Programmer for automatisk tilberedning

⚠ FORSIKTIG

Mat som lett kan ødelegges (som f.eks. melk, egg, fisk, kjøtt eller fjærkre), bør ikke stå i ovnen i mer enn 1 time før tilberedningen starter, og bør fjernes med en gang når tilberedningen er ferdig. Spising av ødelagt mat kan medføre sykdom etter matforgiftning.

Enkel tilberedning

Den følgende tabellen presenterer 40 automatiske programmer for tilberedning, steking og baking.

Den inneholder mengder, vektområder og passende anbefalinger. Tilberedningsmoduser og tider er forhåndsprogrammert for å gjøre det enkelt for deg. Du finner noen oppskrifter for de automatiske programmene i instruksjonsboken.

Program 1 til 19, 38 og 39 for automatisk tilberedning inkluderer forvarming og visning av forvarmingsfremdriften. Sett maten i ovnen etter forvarmingspipet.

Deretter trykkes **OK** for å starte Automatisk tilberedning.

⚠ ADVARSEL

Bruk alltid grytekluter når du tar ut mat fra ovnen.

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 1	Potetgrateng	1,0-1,5	Grillrist	3
		Klargjør fersk potetgrateng i en ildfast form, 22-24 cm. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 2	Grønnsaksgrateng	0,8-1,2	Grillrist	3
		Klargjør fersk grønnsaksgrateng i en ildfast form, 22-24 cm. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		

Smart matlaging

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 3	Pastabaking	1,2-1,5	Grillrist	3
		Klargjør pastagrateg i en ildfast form, 22-24 cm. Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Grillrist	3
		Klargjør hjemmelaget lasagne i en ildfast form, 22-24 cm. Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Grillrist	3
		Legg ingredienser for Ratatouille i kasserollefat med lokk. Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres. Stek tildekket. Rør om før du serverer.		
A 6	Eplepai	1,2-1,4	Grillrist	2
		Klargjør eplepaien i en rund metall-bakeform, 20-24 cm. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 7	Croissanter	0,3-0,4	Universalform	3
		Klargjør croissanter (ferdig avkjølt deig). Legg på bakepapir i universalform. Start programmet, og sett inn formen i ovnen når forvarmingspipet høres.		
A 8	Luftig eplepai	0,3-0,4	Universalform	3
		Legg den luftige eplepaien på bakepapir i universalform. Start programmet, og sett inn formen i ovnen når forvarmingspipet høres.		

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 9	Frukttertebunn	0,4-0,5	Grillrist	3
		Legg deig i en svart metall-bakeform for bunn i kaken. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Grillrist	2
		Klargjør quiche-deigen, og legg på en rund quiche-plate med 25 cm diameter. Start programmet, legg på fyll og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 11	Hvitt brød	0,6-0,7	Grillrist	2
		Klargjør deigen, og legg i en firkantet, svart metall-bakeform (lengde 25 cm). Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 12	Brød med kornblanding	0,8-0,9	Grillrist	2
		Klargjør deigen, og legg i en firkantet, svart metall-bakeform (lengde 25 cm). Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 13	Brødruller	0,3-0,5	Universalform	3
		Klargjør ruller (ferdig avkjølt deig). Legg på bakepapir i universalform. Start programmet, og sett inn formen når forvarmingspipet høres.		

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 14	Smuldrepai	0,8-1,2	Grillrist	3
		Legg friske frukter (bringeber, bjørnebær, epleskiver eller pæreskiver) på ovnsfat, 22-24 cm. Fordel smuler på toppen. Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 15	Scones	0,5-0,6	Universalform	3
		Legg scones (5-6 cm diameter) på bakepapir i universalform. Start programmet, og sett inn formen i ovnen når forvarmingspipet høres.		
A 16	Sukkerbrødkake	0,5-0,6	Grillrist	3
		Klargjør kakedeigen, og legg i en rund metall-bakeform med 26 cm diameter. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 17	Marmorkake	0,7-0,8	Grillrist	2
		Klargjør kakedeigen, og legg i en rund metall-gugelhoppform eller formkakeform. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 18	Nederlandsk formkake	0,7-0,8	Grillrist	2
		Klargjør kakedeigen, og legg i en firkantet, svart metall-bakeform (lengde 25 cm). Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 19	Brownies	0,7-0,8	Grillrist	3
		Klargjør kakedeigen i en ildfast form, 20-24 cm. Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 20	Stekt mørbradbiff	0,8-1,2	Grillrist	2
			Universalform	1
		Krydre biffen og la den ligge i kjøleskapet i 1 time. Legg på grillristen med den fete siden opp.		
A 21	Langtidskokt oksestek	0,8-1,2	Grillrist	2
			Universalform	1
		Krydre biffen og la den ligge i kjøleskapet i 1 time. Legg på grillristen med den fete siden opp.		
A 22	Urtestekte lammekoteletter	0,4-0,8	Grillrist	4
			Universalform	1
		Mariner lammekotelettene med urter og krydder og legg dem på grillristen.		
A 23	Lammelår på benet	1,0-1,4	Grillrist	3
			Universalform	1
		Mariner lammekjøttet og sett på grillristen.		
A 24	Stekt svinekjøtt med svor	0,8-1,2	Grillrist	3
			Universalform	1
		Legg svinekjøttet med den fete siden opp på grillristen.		

Smart matlaging

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 25	Stativ med svineribbe	0,8-1,2	Grillrist	3
			Universalform	1
		Legg stativet med svineribbe på risten.		
A 26	Kylling, hel	1,0-1,4	Grillrist	2
			Universalform	1
		Skyll og rens kyllingen. Pensle kyllingen med olje og krydder. Legg den med brystsidene ned på grillristen og vend når ovnen piper.		
A 27	Kylling, bryst	0,5-0,9	Grillrist	4
			Universalform	1
		Mariner brystene og legg dem på grillristen.		
A 28	Drumsticks, kylling	0,5-0,9	Grillrist	4
			Universalform	1
		Pensle med olje og krydder og legg på risten.		
A 29	And, bryst	0,3-0,7	Grillrist	4
			Universalform	1
		Legg andebrystene med den fete siden opp på risten. Den første innstillingen er for middels, den andre for middels til godt stekt tilberedningsnivå.		
A 30	Ørretfilet, bakt	0,3-0,7	Universalform	4
		Legg ørretfiletene med skinnsiden opp på universalformen.		

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 31	Ørret	0,3-0,7	Grillrist	4
			Universalform	1
		Rens og rengjør fisken og legg hode mot hale på grillristen. Tilsett sitrønsaft, salt og urter inne i fisken. Skjær av skinnsiden med kniv. Pensle med olje og salt.		
A 32	Flyndre	0,3-0,7	Universalform	3
		Legg flyndre på bakepapir i universalform. Skjær av skinnsiden med kniv.		
A 33	Laksestek/filet	0,3-0,7	Grillrist	4
			Universalform	1
		Rens og rengjør filetene eller stykkene. Legg filetene med skinnsiden opp på grillristen.		
A 34	Stekte grønnsaker	0,3-0,7	Universalform	4
		Rens og klargjør skiver med squash, aubergine, paprika, løk og cherrytomater. Pensle med olivenolje, urter og krydder. Fordel jevnt på universalformen.		
A 35	Bakte potethalvdeler	0,5-0,9	Universalform	3
		Skjær store poteter (hver på 200 g) i halvdeler i lengderetningen. Legg med kuttsiden opp på fatet og pensle med olivenolje, urter og krydder.		
A 36	Frosne pommes frites	0,3-0,7	Universalform	3
		Fordel de frosne pommes fritene utover universalformen.		

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
A 37	Frosne potetchips	0,3-0,7	Universalform	3
		Fordel de frosne potetchipsene utover universalformen.		
A 38	Frossen pizza	0,3-0,7	Grillrist	3
		Start programmet, og sett inn den frosne pizzaen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
A 39	Hjemmelaget pizza	0,8-1,2	Universalform	2
		Klargjør hjemmelaget pizza med gjærdeig og legg den i universalformen. Vekten omfatter deig og topping, som f.eks. saus, grønnsaker, skinke og ost. Start programmet, og sett inn formen i ovnen når forvarmingspipet høres.		
A 40	Heving av deig	0,3-0,7	Grillrist	2
		Klargjør deig i bolle, dekk til med plastfolie. Plasser midt i stativet.		

Dobbel tilberedning

Den følgende tabellen presenterer 10 automatiske programmer for tilberedning, steking og baking. Du kan bruke bare øvre sone eller nedre sone og bruke øvre og nedre sone samtidig. Programmet inneholder mengder, vektområder og passende anbefalinger.

Tilberedningsmoduser og tider er forhåndsprogrammert for å gjøre det enkelt for deg. Du finner noen oppskrifter for de automatiske programmene i instruksjonsboken.

Alle programmer for dobbel automatisk tilberedning inkluderer forvarming og viser fremdriften for forvarming.

Sett maten i ovnen etter forvarmingspipet.

Deretter trykkes **Tilberedningstid** for å starte Automatisk tilberedning.

⚠ ADVARSEL

Bruk alltid grytekluter når du tar ut mat fra ovnen.

1. Øvre

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
1	Potetgrateng	1,0-1,5	Grillrist	4
		Klargjør fersk potetgrateng i en ildfast form, 22-24 cm. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Grillrist	4
		Klargjør hjemmelaget lasagne i en ildfast form, 22-24 cm. Start programmet, og sett inn fatet midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
3	Drumsticks, kylling	0,5-0,9	Grillrist	4
			Universalform	4
		Pensle med olje og krydder og legg på risten.		

Smart matlaging

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
4	Bakte potethalvdeler	0,5-0,9	Universalform	4
		Skjær store poteter (hver på 200 g) i halvdeler i lengderetningen. Legg med kuttsiden opp på fatet og pensle med olivenolje, urter og krydder.		
5	Frosne pommes frites	0,3-0,7	Universalform	4
		Fordel de frosne pommes fritene utover universalformen.		

2. Nedre

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
1	Eplepai	1,2-1,4	Grillrist	1
		Klargjør eplepaien i en rund metall-bakeform, 20-24 cm. Start programmet, og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
2	Luftig eplepai	0,3-0,4	Universalform	1
		Legg den luftige eplepaien på bakepapir i universalform. Start programmet, og sett inn formen i ovnen når forvarmingspipet høres.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Grillrist	1
		Klargjør quiche-deigen, og legg på en rund quiche-plate med 22-24 cm diameter. Start programmet, legg på fyll og sett inn formen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		
4	Frossen pizza	0,3-0,7	Grillrist	1
		Start programmet, og sett inn den frosne pizzaen midt i stativet når forvarmingspipet høres.		

Kode	Mat	Vekt (kg)	Tilbehør	Rille
5	Hjemmelaget pizza	0,8-1,2	Universalform	1
		Klargjør hjemmelaget pizza med gjærdeig og legg den i universalformen. Vekten omfatter deig og topping, som f.eks. saus, grønnsaker, skinke og ost. Start programmet, og sett inn formen i ovnen når forvarmingspipet høres.		

3. Dobbel

Du kan velge et automatisk program for den nedre og øvre sonen og tilberede samtidig.

FORSIKTIG

Når du bruker enten øvre eller nedre sone, kan viften og varmeelementet for den andre sonen betjenes for optimal ytelse. Sonen som ikke brukes, må ikke brukes for noen ikke-tiltenkte formål.

Testretter

I henhold til standard EN 60350-1.

1. Baking

Anbefalingene for baking refererer til forvarmet ovn. Ikke bruk Rask forvarming-funksjonen. Plasser alltid former med den hellende siden mot dørfronten.

Matttype	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Småkaker	Universalform	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Smørkjes	Universalform	1+3		140	28-33
Sukkerbrødkake uten fett	Grillrist + kakeform (mørkt belegg, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Eplepai	Grillrist + 2 kakeformer ** (mørkt belegg, Ø 20 cm)	2 plassert diagonalt		160	70-80
	Universalform + grillrist + 2 kakeformer *** (mørkt belegg, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Øk tilberedningstiden med 5 minutter hvis du tilbereder i Vanlig modus med ovnssikker glassbolle (Ø 26 cm).

** To kaker er plassert på risten bak til venstre og foran til høyre.

*** To kaker er plassert i midten oppå hverandre.

2. Grilling

Forvarm tom ovn i 5 minutter ved å bruke Stor grill-funksjonen.

Matttype	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Skiver med hvitt brød	Grillrist	5		270 (maks.)	1-2
Biffburgere * (12 ea)	Grillrist + universalform (for å fange opp drypp)	4 1		270 (maks.)	1. 15-18 2. 5-8

* Vend etter $\frac{2}{3}$ av tilberedningstiden.

3. Steking

Matttype	Tilbehør	Rille	Varmetype	Temp. (°C)	Tid (min.)
Hel kylling * 1,3-1,5 kg	Grillrist + universalform (for å fange opp drypp)	3 1		200	60-75
Hel kylling * 1,5-1,7 kg	Grillrist + universalform (for å fange opp drypp)	3 1		200	70-85

* Vend når halve tiden er gått.

Samling av ofte brukte oppskrifter for Automatisk tilberedning

Potetgrateng

Ingredienser	800 g poteter, 100 ml melk, 100 ml fløte, 50 g knuste hele egg, 1 spiseskje salt for hver, pepper, muskat, 150 g revet ost, smør, timian
Fremgangsmåte	Skrell potetene og skjær i skiver på 3 mm tykkelse. Gni smøret inn i hele flaten i en gratengform (22-24 cm). Spre skivene på et rent håndkle og hold dem tildekket med håndkleet mens du klargjør resten av ingrediensene. Bland resten av ingrediensene med unntak av revet ost i en stor bolle og rør godt. Legg potetiskivene i lag som dekker litt over hverandre i formen og hell blandingen over potetene. Spre den revede osten på toppen og stek. Etter tilberedningen serveres strødd med noen ferske timianblader.

Grønnsaksgrateng

Ingredienser	800 g grønnsaker (squash, tomat, løk, gulrot, paprika, forhåndskokte poteter), 150 ml fløte, 50 g knuste hele egg, 1 spiseskje salt for hver, urter (pepper, persille eller rosmarin), 150 g revet ost, 3 spiseskjeer olivenolje, noen timianblader
Fremgangsmåte	Vask grønnsakene og skjær i skiver på 3-5 mm tykkelse. Legg skivene i lag i en gratengform (22-24 cm) og hell oljen over grønnsakene. Bland resten av ingrediensene med unntak av revet ost og hell over grønnsakene. Spre den revede osten på toppen og stek. Server strødd med noen ferske timianblader.

Lasagne

Ingredienser	2 spiseskjeer olivenolje, 500 g kjøttdeig, 500 ml tomat saus, 100 ml kjøttkraft, 150 g tørkede lasagne-ark, 1 løk (hakket), 200 g revet ost, 1 spiseskje av hver med persilleblader, oregano og basilikum
Fremgangsmåte	Klargjør tomat-kjøttsaus. Varm oljen i en stekepanne, tilbered deretter kjøttdeig og hakket løk i omtrent 10 minutter inntil alt er brunet. Hell over tomat sausen og kjøttkraften, tilsett tørkede urter. Bring opp til koking, og la det surre i 30 min. Tilbered lasagne-nudler i henhold til instruksjoner på pakken. Legg lasagne-nudler, kjøtt saus og ost i lag, og gjenta. Spre jevnt med gjenværende ost på toppen av laget med nudler og stek.

Eplepai

- Ingredienser**
- **Bakverk:** 275 g mel, $\frac{1}{2}$ spiseskje salt, 125 g hvitt strøssukker, 8 g vaniljesukker, 175 g kaldt smør, 1 egg (knust)
 - **Fyll:** 750 g faste hele epler, 1 spiseskje sitronsaft, 40 g sukker, $\frac{1}{2}$ spiseskje kanel, 50 g steinfrie rosiner, 2 spiseskjeer brødsmler
- Fremgangsmåte**
- Sikt melet med saltet over en stor bolle. Sikt strøssukkeret og vaniljesukkeret sammen med dette. Skjær smøret med 2 kniver gjennom melet i små terninger. Tilsett $\frac{3}{4}$ av det knuste egget. Kna alle ingrediensene i kjøkkenmaskinen inntil det blir en smuldret masse. Form deigen til en ball med hendene. Pakk inn i plastfolie og la den ligge avkjølt i omtrent 30 min.
- Smør kakeformen (24-26 cm diameter) og dryss mel på overflaten. Rull ut $\frac{3}{4}$ av deigen til 5 mm tykkelse. Plasser i formen (bunn og sider). Skrell eplene og ta ut kjernene. Skjær dem i terninger på omtrent $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm. Sprøyt eplene med sitronsaft og rør godt. Vask og tørk rosiner. Tilsett sukker, kanel og rosiner. Bland godt og spre brødsmler på bunnen av deigen. Trykk lett.
- Rull ut resten av deigen. Skjær deigen i små striper og legg dem på kryss og tvers på fyllet. Pensle paien jevnt med resten av det knuste egget.

Quiche Lorraine

- Ingredienser**
- **Bakverk:** 200 g rent mel, 80 g smør, 1 egg
 - **Fyll:** 75 g bacon i fettfrie terninger, 125 ml fløte, 125 g crème fraîche, 2 egg, knust, 100 g revet ost fra Sveits, salt og pepper
- Fremgangsmåte**
- For å lage bakverket legges mel, smør og egg i en bolle og dette blandes til en myk deig som legges til hvile i kjøleskapet i 30 min. Rull ut deigen og plasser i en smurt keramisk form for quiche (25 cm diameter). Prikk bunnen med en gaffel. Bland egg, fløte, crème fraîche, ost, salt og pepper. Hell dette på deigen rett før steking.

Smuldrepai

- Ingredienser**
- **Topping:** 200 g mel, 100 g smør, 100 g sukker, 2 g salt, 2 g kanelpudder
 - **Frukt:** 600 g blandede frukter
- Fremgangsmåte**
- Bland alle ingredienser inntil den er smulet for å lage topping. Spre de blandede fruktene i en ovnsform og spre smulene.

Smart matlaging

Hjemmelaget pizza

- Ingredienser**
- **Pizzadeig:** 300 g mel, 7 g tørrgjær, 1 spiseskje olivenolje, 200 ml varmt vann, 1 spiseskje sukker og salt
 - **Topping:** 400 g skivede grønnsaker (aubergine, squash, løk, tomat), 100 g skinke eller bacon (hakket), 100 g revet ost

Fremgangsmåte Legg mel, gjær, olje, salt, sukker og varmt vann i en bolle og bland til en fuktig deig. Kna i en mikser eller for hånd i omtrent 5-10 min. Dekk med lokk og plasser i ovnen i 30 min ved 35 °C for å heve. Rull ut deigen på en meldekket flate til en firkantet form og legg på brettet eller pizza-pannen. Spre tomatpuré på deigen og plasser skinke, sopp, oliven og tomat. Spre jevnt med ost på toppen og stek.

Stekt mørbradbiff

- Ingredienser** 1 kg mørbrad av biff, 5 g salt, 1 g pepper, 3 g av hver av rosmarin, timian

Fremgangsmåte Krydre biffen med salt, pepper og rosmarin og la den ligge i kjøleskapet i 1 time. Plasser på grillristen. Legg den i ovnen og tilbered.

Urtestekte lammekoteletter

- Ingredienser** 1 kg lammekoteletter (6 stykker), 4 store hvitløksfedd (presset), 1 spiseskje frisk timian (knust), 1 spiseskje frisk rosmarin (knust), 2 spiseskjeer salt, 2 spiseskjeer olivenolje

Fremgangsmåte Bland saltet, hvitløken, urtene og oljen og tilsett på lammet. Vend kappen og la den ligge i romtemperatur i minst 30 min til 1 time.

Stativ med svineribbe

- Ingredienser** 2 stativ med spare ribs av svin, 1 spiseskje svarte pepperkorn, 3 laurbærblader, 1 løk (hakket), 3 hvitløksfedd (hakket), 85 g brunt sukker, 3 spiseskjeer Worcestershire-saus, 2 spiseskjeer tomatpuré, 2 spiseskjeer olivenolje

Fremgangsmåte Lag en grillsaus. Varm olje i en sauspanne og tilsett løken. Tilbered inntil den er myk og tilsett resterende ingredienser. Grillstek og reduser varme og la det surre i 30 min inntil det har tyknet. Mariner ribben med grillsausen i minst 30 min til 1 time.

Vedlikehold

Rengjøring

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at ovnen og tilbehøret er kalde før rengjøring.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, harde børster, skureklosser eller kluter, stålull, kniver eller noen andre slipende materialer.

Ovnens interiør

- For rengjøring av ovnens interiør brukes en ren klut og et mildt rengjøringsmiddel eller varmt såpevann.
- Ikke rengjør dørtetningen for hånd.
- For å unngå skader på emaljerte ovnsflater må det bare brukes standard ovnsrensere.
- For å fjerne gjenstridig smuss brukes et spesielt ovnsrensere.
- Når temperaturen i tilberedningsrommet øker i en innledende periode, vil du kunne se noen flekker på det innvendige glasset i døren. Hvis dette skjer, slås ovnen av og det ventes til den er avkjølt. Bruk deretter kjøkkenpapir eller nøytralt rengjøringsmiddel med en ren klut for å tørke av det innvendige glasset.

Ovnens eksteriør

For rengjøring av ovnens eksteriør som f.eks. ovnsdøren, håndtak og display, brukes en ren klut og et mildt rengjøringsmiddel eller varmt såpevann, og tørk med kjøkkenpapir eller tørt håndkle.

Fett og smuss kan fortsatt finnes, spesielt rundt håndtaket, på grunn av den varme luften som kommer fra innsiden. Det anbefales å rengjøre håndtaket etter hver bruk.

Tilbehør

Vask tilbehøret etter hver bruk, og tørk det med et lite håndkle. For å fjerne gjenstridige urenheter senkes det brukte tilbehøret i varmt såpevann i omtrent 30 minutter før vasking.

Katalytiske emaljeflater (bare aktuelle modeller)

De demonterbare delene er dekket med mørkegrå katalytisk emalje. De kan tilsmusses med olje og fett som spres i den sirkulerende luften under konveksjonsoppvarming. Disse urenheterne brennes imidlertid av ved ovnstemperaturer på 200 °C eller høyere.

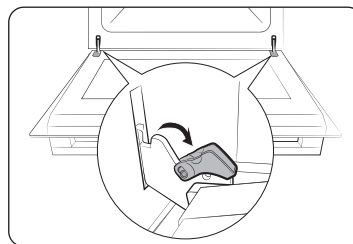
1. Fjern alt tilbehør inne i ovnen.
2. Rengjør innsiden av ovnen.
3. Velg Konveksjon-modus med maks. temperatur og kjør syklusen i en time.

Dør

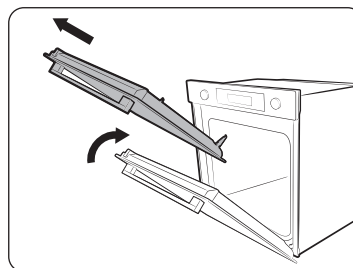
Ikke fjern ovnsdøren med mindre det gjøres for rengjøringsformål. For å fjerne døren for rengjøring følges disse instruksjonene.

⚠ ADVARSEL

Ovnsdøren er tung.

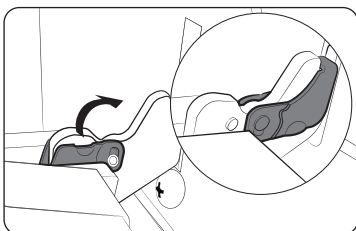


1. Åpne døren og vipp opp klipsene ved begge hengsler.



2. Steng døren omtrent 70°. Hold ovnsdøren på sidene med begge hender, og løft og trekk oppover inntil hengslene er fjernet.
3. Rengjør døren med såpevann og en ren klut.

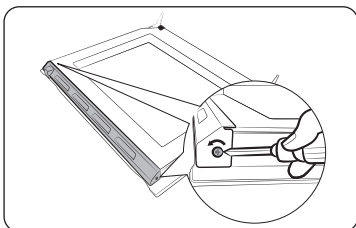
Vedlikehold



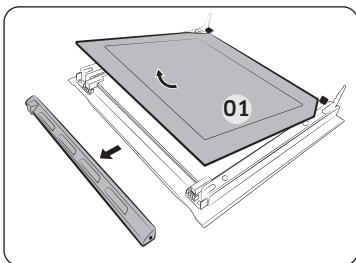
4. Når det er utført, følges trinn 1 til 2 i omvendt rekkefølge for å montere døren igjen. Sørg for at klipsene er hengslet på begge sider.

Dørglass

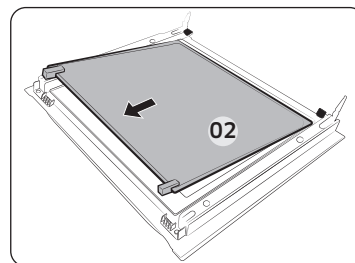
Avhengig av modellen er ovnsdøren utstyrt med 3-4-lags glass som er montert mot hverandre. Ikke fjern dørglasset med mindre det gjøres for rengjøringsformål. For å fjerne dørglasset for rengjøring følges disse instruksjonene.



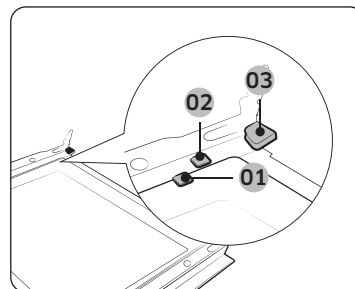
1. Bruk en skrutrekker for å fjerne skruene på venstre og høyre side.



2. Løsne dekslene i pilenes retninger
3. Fjern det første glasslaget fra døren.

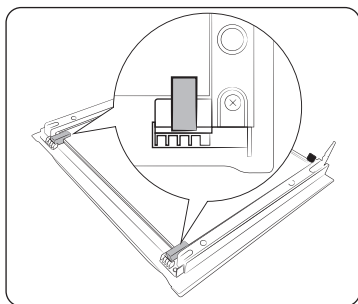


4. Fjern det andre glasslaget fra døren i pilens retning.
5. Rengjør glasset med såpevann og en ren klut.



6. Når det er utført, settes glassene inn som følger:
- Sett inn glass 2 mellom støtteklips 1 og 2, og glass 1 i støtteklips 3 i denne rekkefølgen.

- 01 Støtteklips 1
02 Støtteklips 2
03 Støtteklips 3

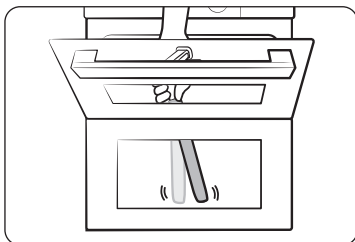
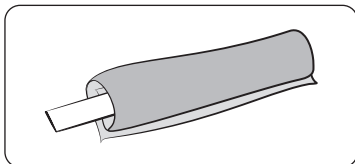


7. Kontroller at glassgummien passer inn og sikrer glasslaget korrekt.
8. Følg trinn 1 til 2 ovenfor i omvendt rekkefølge for å montere døren igjen.

⚠ ADVARSEL

For å hindre lekkasjer må det påses at glasslagene settes korrekt inn igjen.

Dobbelt dørglass (kun aktuelle modeller)

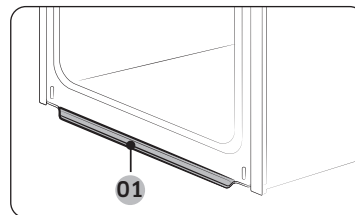


1. Fest den våte kluten slik at den kleber.
2. Legg på håndkleet under døren.
3. Rengjør døren.
4. Påfør rensemiddel på kluten og rengjør igjen.
5. Tørk fuktighet og bobler med den tørre kluten.

⚠ FORSIKTIG

Ikke løsne døren for rengjøring.

Vannoppsamler



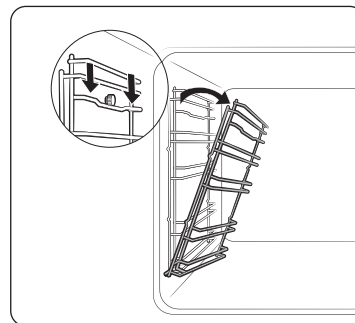
01 Vannoppsamler

Vannoppsamleren samler ikke bare overflødig fuktighet fra tilberedningen, men også matrester. Tøm og rengjør vannoppsamleren jevnlig.

⚠ ADVARSEL

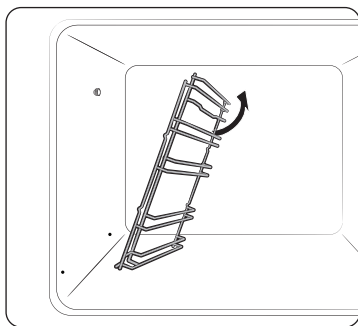
Hvis du oppdager vannlekkasje fra vannoppsamleren, må du ta kontakt med oss på et lokalt Samsung servicesenter.

Sidestativ (kun aktuelle modeller)



1. Press den øverste delen av venstre sidestativ og senk det omtrent 45°.

Vedlikehold



2. Trekk og fjern nedre del av det venstre sidestativet.
3. Fjern det høyre sidestativet på samme måte.
4. Rengjør begge sidestativene.
5. Når det er utført, følges trinn 1 til 2 ovenfor i omvendt rekkefølge for å sette inn sidestativene igjen.

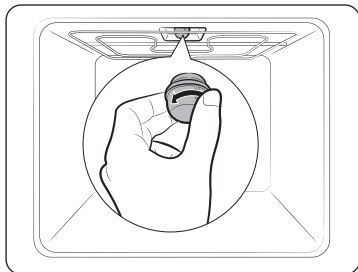


MERK

Ovenn fungerer uten sidestativene og stativene i montert posisjon.

Utskifting

Pærer

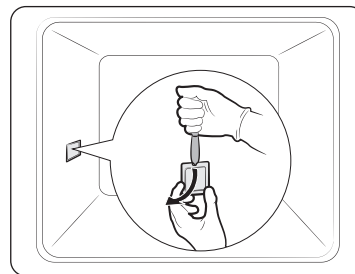


1. Fjern glasslokket ved å dreie mot klokkeretningen.
2. Skift ovnslampen.
3. Rengjør glasslokket.
4. Når det er utført, følges trinn 1 ovenfor i omvendt rekkefølge for å sette inn glasslokket igjen.

⚠ ADVARSEL

- Før en pære erstattes må ovnen slås av og strømledningen trekkes ut.
- Bruk bare 25-40 W / 220-240 V, 300 °C varmebestandige pærer. Du kan kjøpe godkjente pærer i et lokalt Samsung servicesenter.
- Bruk alltid en tørr klut når du håndterer halogenpærer. Dette er for å hindre at det kommer fingeravtrykk eller svette på pæren, noe som medfører redusert levetid.

Ovnslampe på siden



1. Hold den nedre enden av dekslet for ovnslampen på siden med en hånd og bruk et flatbladet verktøy, f.eks. en bordkniv for å fjerne dekslet som vist.
2. Skift ovnslampen på siden.
3. Sett inn lampedekslet igjen.

Feilsøking

Kontrollpunkter

Hvis du opplever et problem med ovnen, bør du først gå gjennom tabellen nedenfor og prøve å utføre forslagene. Hvis problemet fortsetter, bør du kontakte et lokalt Samsung-servicesenter.

Problem	Årsak	Tiltak
Knappene kan ikke trykkes inn skikkelig.	• Hvis det er fremmedlegemer fanget mellom knappene	• Fjern fremmedlegemet og prøv igjen.
	• Berøringsmodell: Hvis det er fuktighet på eksteriøret	• Fjern fuktigheten og prøv igjen.
	• Hvis låsefunksjonen er valgt	• Kontroller om låsefunksjonen er valgt.
Det vises ikke noe klokkeslett.	• Hvis det ikke tilføres noe strøm	• Kontroller om det tilføres strøm.
Ovnen virker ikke.	• Hvis det ikke tilføres noe strøm	• Kontroller om det tilføres strøm.
Ovnen stopper under bruk.	• Hvis pluggen er trukket ut fra kontakten	• Koble til strømmen igjen.
Ovnen slår seg av under bruk.	• Hvis kontinuerlig tilberedning tar lang tid	• La ovnen kjøle seg ned når den har vært i bruk over en lengre periode.
	• Hvis kjøleviften ikke fungerer	• Hør etter om du kan høre kjøleviften.
	• Hvis ovnen er installert på et sted uten god ventilasjon	• Overhold avstandene som er beskrevet i installasjonsveiledningen for produktet.
	• Ved bruk av flere pluggen i den samme kontakten	• Bruk en enkel plugg.
Ovnen får ikke strøm.	• Hvis det ikke tilføres noe strøm	• Kontroller om det tilføres strøm.

Problem	Årsak	Tiltak
Utsiden av ovnen blir for varm under bruk.	• Hvis ovnen er installert på et sted uten god ventilasjon	• Overhold avstandene som er beskrevet i installasjonsveiledningen for produktet.
Døren kan ikke åpnes skikkelig.	• Hvis det sitter fast matrester mellom døren og produktets interiør	• Rengjør ovnen godt og åpne deretter døren igjen.
Ovnslyset er svakt eller slår seg ikke på.	• Hvis lampen slås på og deretter av	• Lampen slås automatisk av etter en viss tid for å spare strøm. Du kan slå den på igjen ved å trykke på ovnslampeknappen.
	• Hvis lampen er blitt tildekket av fremmedlegemer under tilberedning	• Rengjør innsiden av ovnen, og sjekk på nytt.
Elektrisk støt oppstår i ovnen.	• Hvis strømmen ikke er korrekt jordet • Hvis du bruker en kontakt uten jording	• Kontroller om strømforsyningen er korrekt jordet.
Det drypper vann.	• Avhengig av maten som tilberedes, kan det i enkelte tilfeller være igjen vann eller damp i ovnen. Dette er ikke en feil med produktet.	• La ovnen kjøle seg ned, og tørk den med et tørt kjøkkenhåndkle.
Det kommer damp gjennom en sprekk i døren.		
Det ligger igjen vann i ovnen.		

Feilsøking

Problem	Årsak	Tiltak
Styrken på lyset i ovnen varierer.	Styrken på lyset varierer avhengig av endringer i strømuttaket.	Endringer i strømuttaket under tilberedning er ikke funksjonsfeil, så det er ingen grunn til bekymring.
Tilberedningen er ferdig, men kjøleviften går fremdeles.	Viften fortsetter å gå i en viss tid for å ventilere innsiden av ovnen.	Dette er ikke en funksjonsfeil, så det er ingen grunn til bekymring.
Ovnen varmer ikke.	Hvis døren er åpen	Steng døren og start på nytt.
	Hvis ovnskontrollene er feil angitt	Se kapitlet om drift av ovnen og tilbakestill ovnen.
	Hvis sikringer i huset har gått eller kretsbryteren er utløst.	Skift sikringen eller tilbakestill kretsen. Hvis det skjer gjentatte ganger, må elektriker tilkalles.
Det kommer røyk fra ovnen under bruk.	Under innledende drift	Første gang du bruker ovnen, kan det komme røyk fra varmeelementet. Dette er ikke en funksjonsfeil, og når du har brukt ovnen 2-3 ganger, bør det slutte.
	Hvis det er mat på varmeelementet	La ovnen kjøle seg tilstrekkelig ned, og fjern matrestene fra varmeelementet.
Det lukter brent eller plast når ovnen er i bruk.	Hvis det brukes beholdere av plast eller annet som ikke er varmebestandig	Bruk beholdere av glass som er egnet for høye temperaturer.

Problem	Årsak	Tiltak
Ovnen tilbereder ikke maten skikkelig.	Hvis døren åpnes ofte under tilberedning	Døren må ikke åpnes ofte, med mindre du tilbereder matvarer som må snus. Hvis du åpner døren ofte, reduseres temperaturen i ovnen, noe som kan ha innvirkning på resultatene.
Damprengjøring virker ikke.	Dette er fordi temperaturen er for høy.	La ovnen kjøle seg ned og bruk den igjen.
Dobbel tilberedningsmodus virker ikke.	Hvis skilleveggen ikke er satt korrekt inn	Sett skilleveggen korrekt inn og bruk.
Enkel tilberedningsmodus virker ikke.	Hvis skillevegg er satt inn i ovnen.	Ta ut skilleveggen og bruk den igjen.

Informasjonskoder

Hvis ovnen ikke fungerer, kan det hende at det vises en informasjonskode på skjermen. Gå gjennom tabellen nedenfor, og prøv å utføre forslagene.

Kode	Betydning	Tiltak
C-d1	Funksjonsfeil i dørlås	Slå av ovnen og start deretter på nytt. Hvis problemet fortsetter, slås all strøm av i 30 sekunder eller mer og koble deretter til på nytt. Hvis problemet ikke er rettet, må du ta kontakt med et servicesenter.
C-20	Funksjonsfeil i føler	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Forekommer bare under lesing og skriving av EEPROM	
C-F0	Hvis det ikke er noen kommunikasjon mellom PCB-hovedenhet og PCB-underenhet	
C-F2	Forekommer når det fortsatt er et kommunikasjonsproblem mellom berørings-IC og Hoved- eller Under-micom	Slå av ovnen og start deretter på nytt. Hvis problemet fortsetter, slås all strøm av i 30 sekunder eller mer og koble deretter til på nytt. Hvis problemet ikke er rettet, må du ta kontakt med et servicesenter.
C-d0	Knappeproblem Forekommer når en knapp trykkes og holdes i lengre tid.	Rengjør knappene og sørg for at det ikke er noe vann på/rundt dem. Slå av ovnen og prøv igjen. Hvis problemet fortsetter, bør du kontakte et lokalt Samsung-servicesenter.

Kode	Betydning	Tiltak
-dC-	Hvis skilleveggen fjernes under tilberedning i dobbel tilberedningsmodus. Hvis skilleveggen settes inn under tilberedning i enkel tilberedningsmodus.	Skilleveggen må ikke fjernes under tilberedning i dobbel tilberedningsmodus. Slå av ovnen og start deretter på nytt. Hvis problemet fortsetter, slås all strøm av i 30 sekunder eller mer og koble deretter til på nytt. Hvis problemet ikke er rettet, må du ta kontakt med et servicesenter.
S-01	Sikkerhetsutkobling Ovnen har fortsatt driften ved en angitt temperatur i lengre tid. • Under 100 °C - 16 timer • Fra 105 °C til 240 °C - 8 timer • Fra 245 °C til Maks. - 4 timer	Dette er ikke en systemfeil. Slå av ovnen og fjern maten. Prøv deretter igjen på normal måte.

Tekniske spesifikasjoner

SAMSUNG ønsker hele tiden å forbedre sine produkter. Både designspesifikasjoner og disse bruksinstruksjonene kan derfor endres uten varsel.

Tilkoblingsspenning		230-240 V ~ 50 Hz
Maksimal tilkoblet lasteffekt		3650-3950 W
Dimensjoner (B x H x D)	Hovedenhet	595 x 596 x 570 mm
	Innebygd	560 x 579 x 549 mm
Volum		76 liter

* Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <G>.

Vedlegg

Produktdataark

SAMSUNG		SAMSUNG	
Modellidentifikasjon		NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****	
Energieffektivitetsklasse per hulrom (EEI _{hulrom})		81,6	
Energieffektivitetsklasse per hulrom		A+	
Energiforbruk (elektrisitet) som er nødvendig for å varme opp en standardisert last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn i løpet av en syklus i konvensjonell modus per hulrom (elektrisk sluttenergi) (EC _{elektrisk hulrom})		1,05 kWh/syklus	
Energiforbruk som er nødvendig for å varme opp en standardisert last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn i løpet av en syklus i tvungen viftemodus per hulrom (elektrisk sluttenergi) (EC _{elektrisk hulrom})		0,71 kWh/syklus	
Antall hulrom		1	
Varmekilde per hulrom (elektrisitet eller gass)		elektrisitet	
Volum per hulrom (V)		76 L	
Ovnstype		Innebygd	
Apparatets tyngde (M)		NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B441**C*: 38,4 kg NV7B442**C*: 38,4 kg NV7B444**C*: 38,4 kg NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Data fastsatt i henhold til standard EN 60350-1, EN 50564, og kommisjonsforskriftene (EU) No 65/2014 og (EU) No 66/2014, og forordning (EC) No 1275/2008.

Generelt strømforbruk i hvilemodus (W) (Alle nettverksporter i "på"-tilstand)		1,9 W
Tidsperiode for strømstyring (min)		20 min.
Wi-Fi	Hvilemodus strømforbruk (W)	1,9 W
	Tidsperiode for strømstyring (min)	20 min.
Hvilemodus	Strømforbruk	1,0 W
	Tidsperiode for strømstyring (min)	30 min.

Energisparingstips

- Under tilberedningen bør ovnsdøren være lukket, unntatt når maten snus. Ikke åpne døren ofte under tilberedningen, slik at du holder temperaturen i ovnen og sparer energi.
- Planlegg bruken av ovnen for å unngå å slå av ovnen mellom tilberedning av en rett og den neste og reduser tiden for ny oppvarming av ovnen.
- Hvis tilberedningstiden er mer enn 30 minutter, kan ovnen slås av i 5-10 minutter før slutten av tilberedningstiden for å spare energi. Restvarmen vil fullføre tilberedningsprosessen.
- Der det mulig, bør det tilberedes mer enn en rett om gangen.

MERK

Samsung erklærer med dette at dette radioutstyret er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og med aktuelle lovpålagte krav i Storbritannia.

Hele teksten i EU-samsvarserklæringen og den britiske samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: Den offisielle samsvarserklæringen finnes på <http://www.samsung.com>. Gå til Support > Search Product Support og skriv modellnavnet.

	Frekvensområde	Sendeeffekt (maks.)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Åpen kilde-erklæring

Programvaren som finnes i dette produktet inneholder åpen kilde-programvare.

Den følgende URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 fører til åpen kilde-lisensinformasjon som gjelder dette produktet.



HAR DU SPØRSMÅL ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESØK OSS ONLINE PÅ
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Kalusteuuni

Käyttö- ja asennusohje

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/
NV7B445****/ NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/
NV7B451****/ NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Sisällysluettelo

Oppaan käyttö	3
Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia kuvasyboleja:	3
Turvallisuusohjeet	3
Tärkeitä turvallisuusohjeita	3
Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen (sähkö- ja elektroniikkaromu)	6
Automaattinen energiansäästötoiminto	6
Asentaminen	6
Pakkauksen sisältö	6
Virtaliitäntä	7
Kaappikiinnitys	8
Alkuvalmistelut	10
Alkuasetukset	10
Uuden uunin haju	10
Älykäs turvamekanismi	10
Oven pehmeä sulkeminen	11
Lisävarusteet	11
Joustava luukku	12
Mekaaninen lukko	13
Dual Cook-tila	13
Toiminnot	14
Käyttöpaneeli	14
Yleiset asetukset	15
Kypsytystilat (grilliä lukuun ottamatta)	18
Kypsytystilat (grilli)	20
Dual Cook-tilan lämpötilan asetusalue	22
Air Sous Vide	24
Kypsennyksen lopettaminen	26

Erityistoiminto	26
Natural Steam	27
Automaattinen kypsennys	28
Puhdistus	29
Ajastin	31
Ääni päällä/pois päältä	31
Wi-Fi päällä/pois päältä	31
Älykkäät valmistustoiminnot	32
Manuaalinen ruoanlaitto	32
Automaattiset kypsennysohjelmat	37
Koekeittiössä testatut ruuat	43
Kokoelma yleisimpiä Auto cook -reseptejä	44
Huolto	47
Puhdistus	47
Vaihtaminen	50
Vianmääritys	51
Tarkistettavat kohdat	51
Näyttökoodit	53
Tekniset tiedot	54
Liite	54
Laitteen tekniset tiedot	54
Avoimen lähdekoodin ilmoitus	55

Oppaan käyttö

Kiitos, että valitsit Samsungin kalusteunin.

Tämä käyttöopas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita, joiden tarkoituksena on auttaa sinua laitteen käytössä ja huollossa.

Lue tämä käyttöopas ennen uunin käyttöä ja säilytä tämä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia kuvasymboleja:

VAROITUS

Vaarat tai vaaralliset käytännöt, jotka voivat aiheuttaa **vakavia henkilövahinkoja, kuoleman ja/tai omaisuusvahinkoja**.

HUOMIO

Vaarat tai vaaralliset käytännöt, jotka voivat aiheuttaa **henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja**.

HUOM

Hyödyllisiä vinkkejä, suosituksia tai tietoja, jotka auttavat käyttäjiä tuotteen käsittelyssä.

Turvallisuusohjeet

Tämän uunin saa asentaa vain valtuutettu sähköasentaja. Asentaja on vastuussa laitteen kytkemisestä verkkovirtaan noudattaen asianmukaisia turvallisuussuosituksia.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

VAROITUS

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet aistit, fyysiset, tai psyykkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä.

Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

Irrotuslaitteet on sisällytettävä kiinteään johdotukseen johdotussääntöjen mukaisesti.

Tämä laite on kytkettävä irti verkosta asennuksen jälkeen.

Kytkenä voidaan toteuttaa siten, että pistotulppa on saatavilla tai että kiinteään johdotukseen liitetään kytkin johdotussääntöjen mukaisesti.

Jos verkkojohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

Turvallisuusohjeet

Ilmoitettu kiinnitysmenetelmä ei saa perustua liimojen käyttöön, koska niitä ei pidetä luotettavana kiinnitysmenetelmänä. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden aistit, fyysiset, tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa. Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

Laite kuumenee käytön aikana. On varottava koskettamasta uunin sisällä olevia lämmityselementtejä.

VAROITUS: Käsiksi päästävät osat kuumenevat käytössä. Pienet lapset on pidettävä poissa.

Älä käytä kovia hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia uunin luukun lasin puhdistamiseen, koska ne voivat naarmuttaa pintaa, mikä voi johtaa lasin rikkoutumiseen. Jos tässä laitteessa on puhdistustoiminto, ylimääräiset roiskeet on poistettava ennen puhdistusta, eikä kaikkia astioita saa jättää uuniin höyrypuhdistuksen tai itsepuhdistuksen aikana. Puhdistustoiminto riippuu mallista.

Jos tässä laitteessa on puhdistustoiminto, puhdistusolosuhteiden aikana pinnat voivat kuumentua tavallista kuumemmiksi, ja lapset on pidettävä poissa. Jotkin eläimet, erityisesti linnut, voivat olla herkkiä pyrolyyttisen puhdistusprosessin aikana syntyville höyryille ja paikallisille lämpötilan vaihteluille, ja ne olisi siirrettävä prosessin ajaksi sopivaan, hyvin tuuletettuun tilaan. Tuuleta huone pyropuhdistuksen aikana ja sen jälkeen.

Puhdistustoiminto riippuu mallista.

Käytä vain tähän uuniin suositeltua paistomittaria. (Vain paistomittari-malli)

Höyrypuhdistinta ei saa käyttää.

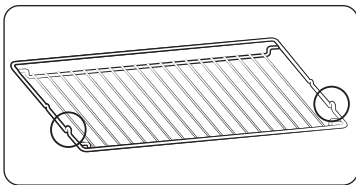
VAROITUS: Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen lampun vaihtamista, jotta vältetään sähköiskun mahdollisuus.

Laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi.

VAROITUS: Laite ja sen käytettävissä olevat osat kuumenevat käytön aikana. On varottava koskemasta lämmityselementteihin. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä poissa, ellei heitä jatkuvasti valvota.

HUOMIO: Kypsennysprosessia on valvottava. Lyhytkestoista keittoprosessia on valvottava jatkuvasti.

Luukku tai ulkopinta voi kuumentua laitteen käytön aikana. Käyttökelpoisten pintojen lämpötila voi olla korkea, kun laite on toiminnassa. Pinnat voivat kuumentua käytön aikana.



Aseta rutilä paikalleen siten, että ulkonevat osat (pysäyttimet molemmilla puolilla) ovat eteen päin, jotta rutilä tukee lepoasentoa suurille ruokamäärille.

⚠ HUOMIO

Jos uuni on vaurioitunut kuljetuksen aikana, älä kytke sitä.

Tämän laitteen saa liittää verkkovirtaan vain valtuutettu sähköasentaja.

Jos laitteessa on vika tai se on vaurioitunut, älä yritä käyttää sitä.

Korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu teknikko. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa huomattavan vaaran sinulle ja muille. Jos uuni tarvitsee korjausta, ota yhteyttä SAMSUNG-huoltokeskukseen tai jälleenmyyjään.

Sähköjohdot ja kaapelit eivät saa koskettaa uunia.

Uuni on liitettävä verkkovirtaan hyväksytyn katkaisijan tai sulakkeen avulla. Älä koskaan käytä useita pistokesovittimia tai jatkojohtoja.

Laitteen virransyöttö on kytkettävä pois päältä, kun sitä korjataan tai puhdistetaan.

Ole varovainen, kun liität sähkölaitteita uunin lähellä oleviin pistorasioihin.

Jos tässä laitteessa on höyry- tai höyrykypsennystoiminto, älä käytä laitetta, jos vedensyöttöpatruuna on vaurioitunut. (Vain höyry- tai höyrytoimintamalli)

Jos patruuna on murtunut tai rikki, älä käytä sitä ja ota yhteys lähimpään huoltokeskukseen. (Vain höyry- tai höyrytoimintamalli)

Tämä uuni on suunniteltu ainoastaan kotitalouden ruokien valmistukseen.

Käytön aikana uunin sisäpinnat kuumenevat tarpeeksi kuumiksi aiheuttamaan palovammoja.

Älä koske lämpöelementteihin tai uunin sisäpintoihin ennen kuin ne ovat ehtineet jäähtyä.

Älä koskaan säilytä helposti syttyviä materiaaleja uunissa.

Uunin pinnat kuumenevat, kun laitetta käytetään korkeassa lämpötilassa pitkään.

Ole varovainen avatessasi uunin luukkua, sillä kuuma ilma ja höyry voivat poistua nopeasti.

Kun kypsennät alkoholia sisältäviä ruokia, alkoholi voi haihtua korkeiden lämpötilojen vuoksi, ja höyry voi syttyä tuleen, jos se joutuu kosketuksiin uunin kuuman osan kanssa.

Turvallisuutesi vuoksi älä käytä korkeapaineisia vedenpuhdistimia tai höyrysuihkupuhdistimia.

Lapset on pidettävä turvallisen välimatkan päässä, kun uuni on käytössä.

Pakastetut elintarvikkeet, kuten pizzat, on kypsennettävä isolla rutilällä. Jos käytetään leivinpeltiä, se voi muuttaa muotoaan lämpötilojen suuren vaihtelun vuoksi.

Älä kaada vettä uunin pohjalle, kun se on kuuma. Tämä voi vahingoittaa kiilteen pintaa.

Uunin luukun on oltava kiinni kypsennyksen aikana.

Älä vuoraa uunin pohjaa alumiinifoliolla äläkä aseta uunin päälle leivinpapereita tai -vuokia. Alumiinifolio estää lämpöä, mikä voi vaurioittaa emalipintoja ja aiheuttaa huonoja kypsennystuloksia.

Hedelmämehut jättävät tahroja, jotka voivat jäädä pysyvästi uunin emalipintoihin.

Kun kypsennät hyvin kosteita kakkuja, käytä syvää vuokaa.

Älä aseta leivonta-astioita avoimen uunin luukun päälle.

Pidä lapset poissa luukun luota, kun avaat tai suljet luukkua, sillä he voivat törmätä luukkuun tai saada sormensa kiinni oveen.

Älä astu, nojaa, istu tai aseta painavia esineitä luukun päälle.

Älä avaa luukkua tarpeettoman voimakkaasti.

VAROITUS: Älä irrota laitetta päävirtalähteestä edes kypsennysprosessin päätyttyä.

VAROITUS: Älä jätä luukkua auki uunin kypsennyksen aikana.

Turvallisuusohjeet

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen (sähkö- ja elektroniikkaromu)



(Koskee maita, joissa on erilliskeräysjärjestelmä)

Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai kirjallisuudessa osoittaa, että tuotetta ja sen elektronisista lisävarusteista (esim. laturi, kuulokkeet, USB-kaapeli) ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana käyttöiän päätyttyä. Jotta jätteiden hallitsemattomasta hävittämisestä ei aiheutuisi haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle, erottele nämä esineet muista jätteistä ja kierrätä ne vastuullisesti materiaaliresurssien kestävän uudelleen käytön edistämiseksi.

Kotitalouskäyttäjien on otettava yhteyttä joko jälleenmyyjään, jolta he ovat ostaneet tämän tuotteen, tai paikalliseen hallintovirastoon saadakseen lisätietoja siitä, minne ja miten he voivat viedä nämä tuotteet ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

Yrityskäyttäjien on otettava yhteyttä toimittajaan ja tarkistettava ostosopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ja sen elektronisista lisävarusteista ei saa sekoittaa muihin hävitettäviin kaupallisiin jätteisiin.

Lisätietoja Samsungin ympäristösitoumuksista ja tuotekohtaisista viranomaisvelvoitteista, esim. REACH, WEEE, paristot, löydät osoitteesta:

www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Automaattinen energiansäästötoiminto

Valo: Kypsennyksen aikana voit sammuttaa uunin valaisimen painamalla 'Uunin valo' -painiketta. Energiansäästön vuoksi uunin valaistus kytkeytyy pois päältä muutama minuutti sen jälkeen, kun kypsennysohjelma on alkanut.

Asentaminen

VAROITUS

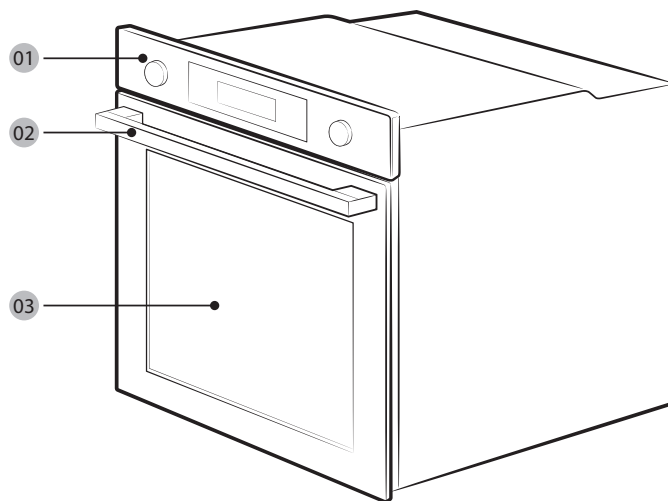
Tämä tuote on tarkoitettu sisäänrakennetuille tuotteille.

Tämän uunin saa asentaa vain pätevä teknikko. Asentaja on vastuussa uunin kytkemisestä verkkovirtaan noudattaen alueesi turvallisuusmääräyksiä.

Pakkauksen sisältö

Varmista, että kaikki osat ja tarvikkeet sisältyvät tuotepakkaukseen. Jos uunissa tai lisävarusteissa on ongelmia, ota yhteys paikalliseen Samsungin asiakaskeskukseen tai jälleenmyyjään.

Uuni lyhyesti



01 Käyttöpaneeli

02 Luukun kahva

03 Luukku

HUOM

Mallista riippuen tätä uunia on kahta tyyppiä: yksiluukkuinen ja kaksiluukkuinen.

Lisävarusteet

Uunin mukana toimitetaan erilaisia lisävarusteita, joiden avulla voit valmistaa erityyppisiä ruokia.



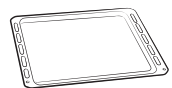
Ritilä



Ritiläohjain *



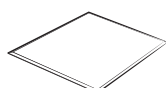
Leivinpelti *



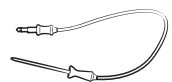
Yleispelti *



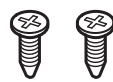
Erittäin syvä pelti *



Jakaja



Paistomittari *



2 ruuvia (M4 L25)

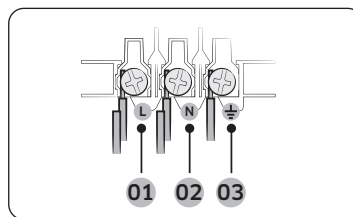


Höyrypelti *

HUOM

Tähdellä (*) merkittyjen lisävarusteiden saatavuus riippuu uunimallista.

Virtaliitäntä



- 01 RUSKEA tai MUSTA
- 02 SININEN tai VALKOINEN
- 03 KELTAINEN tai VIHREÄ

Kytke uuni pistorasiaan. Mikäli pistoketyypin mukaista pistorasiaa ei ole saatavilla johtuen sallituista virtarajoituksista, käytä moninapaista erotuskytkintä (vähintään 3 mm:n etäisyysväli) noudattaaksesi turvallisuusmääräyksiä. Käytä riittävän pitkää virtajohtoa, joka tukee määritystä H05 RR-F tai H05 VV-F, min. 1,5~2,5 mm².

Nimellisvirta (A)	Vähimmäispoikkipinta-ala
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Tarkista lähtötehon spesifikaatiot uuniin kiinnitetystä tarrasta. Avaa uunin takakansi ruuvimeisselillä ja irrota johtokiinnikkeen ruuvit. Kytke sitten virtajohdot asianomaisiin liitäntäliittimiin.

(⚡)-pääte on suunniteltu maadoitusta varten. Liitä ensin keltaiset ja vihreät johdot (maadoitus), joiden tulee olla pidempiä kuin toisten johtojen. Jos käytät pistorasiaa, pistorasiaan on päästävä käsiksi uunin asennuksen jälkeen. Samsung ei kanna vastuuta onnettomuuksista, jotka johtuvat puuttuvasta tai viallisesta maadoituksesta.

VAROITUS

Älä astu johtojen päälle tai väännä niitä asennuksen aikana ja pidä ne kaukana uunin lämpöä säteilevistä osista.

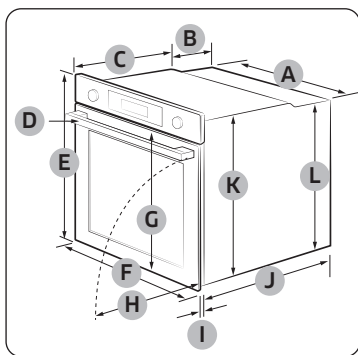
Asentaminen

Kaappikiinnitys

Jos uuni asennetaan sisäänrakennettuun kaappiin, kaapin muovipintojen ja liimaosien on kestettävä 90 °C:n lämpötilaa. Samsung ei ole vastuussa uunin lämpösäteilystä huonekaluille aiheutuvista vaurioista.

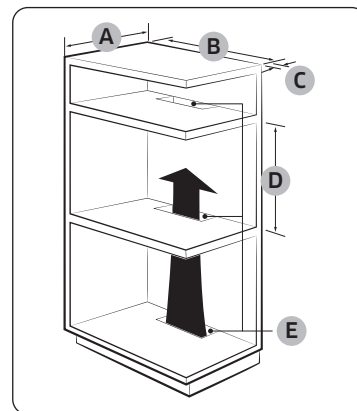
Uunin on oltava asianmukaisesti tuuletettu. Jätä noin 50 mm:n rako kaapin alahyllyn ja tukiseinän väliin ilmanvaihtoa varten. Jos asennat uunin keittotason alle, noudata keittotason asennusohjeita.

Vaaditut mitat asennusta varten



Uuni (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

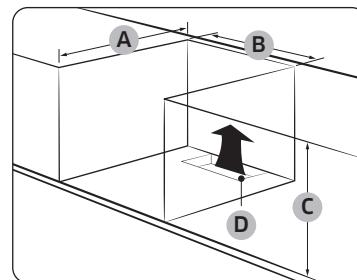


Sisäänrakennettu kaappi (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

HUOM

Sisäänrakennetussa kaapissa tulee olla tuuletusaukot (E) lämmön tuulettamiseksi ja ilman kiertoa varten.

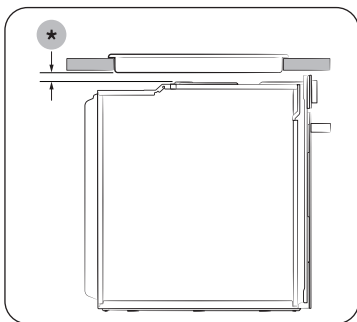


Allaskaappi (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

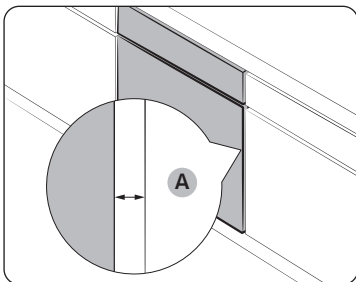
HUOM

Sisäänrakennetussa kaapissa on oltava tuuletusaukot (D) lämmön tuulettamiseksi ja ilman kierrättämiseksi.

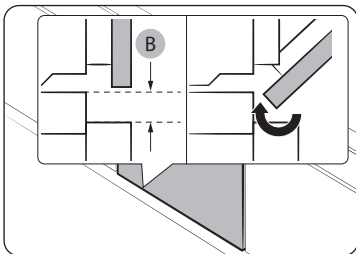


Asennus keittotason kanssa
Jos haluat asentaa keittotason uunin päälle, tarkista keittotason asennusohjeesta asennustilan tarve (*).

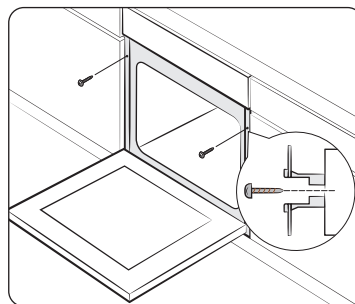
Uunin asentaminen



Varmista, että uunin ja kaapin kummankin sivun väliin jää vähintään 5 mm:n rako (A).



Varmista vähintään 3 mm:n rako (B), jotta luukku avautuu ja sulkeutuu sulavasti.



Asenna uuni kaappiin ja kiinnitä uuni tukevasti molemmilta puolilta 2 ruuvilla.

Kun asennus on valmis, poista suojakalvo, teippi ja muu pakkausmateriaali ja ota mukana toimitetut lisävarusteet ulos uunin sisältä. Irrotaaksesi uunin kaapista, irrota ensin virta uuniin ja irrota 2 ruuvia uunin molemmilla puolilla.

VAROITUS

Uuni vaatii ilmanvaihtoa toimiakseen normaalisti. Älä missään tapauksessa tuki tuuletusaukkoja.

HUOM

Uunin todellinen ulkonäkö voi vaihdella mallin mukaan.

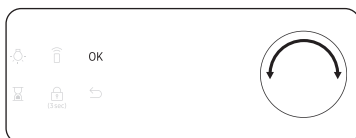
Alkuvalmistelut

Alkuasetukset

Käynnistäessäsi uunin ensimmäisen kerran, oletusaika "12:00" on näkyvillä näytöllä, jolla tuntelementti ("12") vilkkuu. Noudata alla olevia vaiheita nykyisen kellonajan asettamiseksi.



1. Tuntelementin vilkkuessa, käänä arvovalitsinta (oikeanpuoleinen valitsin) asettaaksesi tunnin ja paina sitten **OK** minuuttielementin siirtämiseksi.



2. Minuuttielementin vilkkuessa, käänä arvovalitsinta minuutin asettamiseksi ja paina sitten **OK**.



Muuttaaksesi nykyistä aikaa tämän lähtökohtaisen asetuksen jälkeen, pidä painettuna -painiketta 3 sekunnin ajan ja noudata yllä olevia vaiheita.

Uuden uunin haju

Ennen kuin uunia käytetään ensimmäistä kertaa, sen sisätilat tulee puhdistaa, jotta uuden uunin haju poistuisi.

1. Poista kaikki lisätarvikkeet uunista.
2. Lämmitä uuni ja käytä sitä kiertoilmalla 200 asteessa tai tavallisessa tilassa 200 asteessa tunnin ajan. Näin uunista poltetaan pois sinne valmistuksen aikana mahdollisesti jääneet aineet.
3. Kun tämä on tehty, sammuta uuni.

HUOM

- Ensimmäisellä käyttökerralla uunin sisällä saattaa näkyä hieman savua uunin toimiessa. Tämä ei kuitenkaan ole tuotteen vika.
- Kun keittotilan lämpötila nousee alkuvaiheessa, luukun sisäpuolen lasissa saattaa näkyä laikkuja. Jos näin käy, sammuta uuni ja odota, että se jäähtyy. Käytä sitten talouspaperia tai neutraalia pesuainetta ja puhdasta liinaa lasin sisäosan pyyhkimiseen.
- On myös tärkeää varmistaa, että käytät uunia hyvin ilmastoidussa keittiössä.

Älykäs turvamekanismi

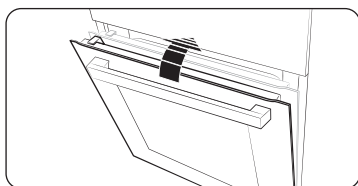
Jos avaat oven uunin ollessa käytössä, uunin valo kytkeytyy päälle ja sekä puhallin, että lämmityselementit lakkaavat toimimasta. Tämän tarkoituksena on suojata käyttäjiä vahingoilta, esimerkiksi palovammoilta, ja välttää turhaa energiahäviötä. Tämän tapahtuessa, sulje vain ovi ja uuni jatkaa normaalia toimintaansa, koska kyseessä ei ole järjestelmävika.

Oven pehmeä sulkeminen (vain sovelletuissa malleissa)

Samsungin kalusteunissa on pehmeästi sulkeutuva luukku, joka sulkeutuu pehmeästi, turvallisesti ja äänettömästi.

Kun luukku suljetaan, erityisesti suunnitellut saranat tarttuvat oveen muutama senttimetri ennen lopullista asentoa. Tämä on täydellinen lisämukavuus, sillä luukun voi sulkea äänettömästi ja varovasti.

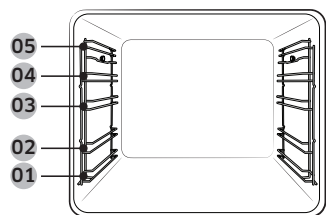
(Tämän ominaisuuden saatavuus riippuu uunimallista.)



Luukku alkaa sulkeutua pehmeästi noin 15 asteen kulmassa ja sulkeutuu kokonaan noin 5 sekunnissa.

Lisävarusteet

Puhdista lisävarusteet ensimmäistä kertaa huolellisesti lämpimällä vedellä, pesuaineella ja pehmeällä puhtaalla liinalla.



- 01 Taso 1
- 02 Taso 2
- 03 Taso 3
- 04 Taso 4
- 05 Taso 5

- Aseta lisävaruste oikeaan asentoon uunin sisälle.
- Varaa vähintään 1 cm:n etäisyys lisävarusteesta ja uunin pohjasta sekä muista lisävarusteista.
- Ole varovainen ottaessasi keittoastioita ja/tai lisävarusteita pois uunista. Kuumat ateriat tai tarvikkeet voivat aiheuttaa palovammoja.
- Lisävarusteet voivat muuttaa muotoaan, kun ne lämpenevät. Kun ne ovat jäähtyneet, ne saavat takaisin alkuperäisen ulkonäkönsä ja suorituskykynsä.

Peruskäyttö

Paremmen ruoanlaittokokemuksen saamiseksi tutustu kunkin lisävarusteen käyttöön.

Ritilä	Ritilä on suunniteltu grillaukseen ja paahtamiseen. Aseta metalliritilä kohdalleen ulostyöntyvien osien avulla (pysäyttimet molemmilla puolilla) etupuolta kohti
Ritiläohjain *	Metalliritilän asetinta käytetään astian kanssa ja estämään nesteen päätyminen uunin pohjalle.
Leivinpelti *	Leivinpelti (syvyys: 20 mm) käytetään kakkujen, pikkuleipien ja muiden leivonnaisten valmistukseen. Laita vino puoli etuosaan.
Yleispelti *	Yleiskäyttöinen astia (syvyys: 30 mm) käytetään paistamiseen ja paahtamiseen. Käytä metalliastian asetinta estääksesi nesteen putoamisen uunin pohjalle. Laita vino puoli etuosaan.
Erittäin syvä pelti *	Erittäin syvä pelti (syvyys: 50 mm) käytetään paahtamiseen joko ritiläohjaimen kanssa tai ilman. Laita vino puoli etuosaan.
Paistomittari *	Paistomittari mittaa kypsennettävän lihan sisälämpötilan. Käytä vain uunin mukana toimitettua paistomittaria.
Teleskooppiohjain *	Aseta pelti teleskooppiohjaimella seuraavasti: 1. Venytä kiskolevy ulos uunista. 2. Aseta tarjotin kiskolevyyn ja työnnä kiskolevy uuniin. 3. Sulje uunin luukku.
Jakaja	Jakaja on suunniteltu erottamaan uuni kahteen eri osaan. Käytä jakajaa Dual Cook-tilan kanssa. Älä käytä jakajaa mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin lokeron jakamiseen kahdeksi keittoalueeksi. Älä käytä väliseinää hyllynä.
Höyrypelti *	Käytä höyrylokeroa vain Natural Steam -tilassa. Aseta pelti keskelle lokeron alaosaa ja täytä se puhtaalla vedellä. Koska tarjotin kuumenee kypsennyksen aikana tai heti sen jälkeen, käytä uunikintaita tai odota, että uuni jäähtyy kokonaan, ennen kuin otat pellin pois.



HUOM

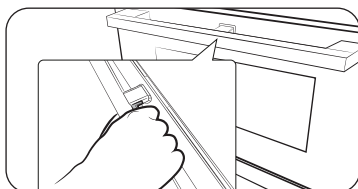
Tähdellä (*) merkittyjen lisävarusteiden saatavuus riippuu uunimallista.

Alkuvalmistelut

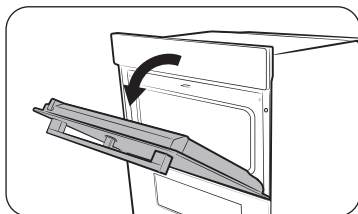
Joustava luukku (vaihtelee mallin mukaisesti)

Tässä uunissa on ainutlaatuinen joustava luukku, joka on saranoitu keskeltä, joten sinun tarvitsee avata vain yläpuoli, jotta pääset käsiksi uunin ylempään osaan. Kun käytät Dual Cook -toimintoa, pääset käyttämään uunin yläosaa paljon helpommin ja energiatehokkaammin.

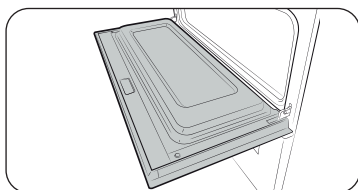
Miten yläluukkuä käytetään



1. Paina kahvan vipu kokonaan alas.

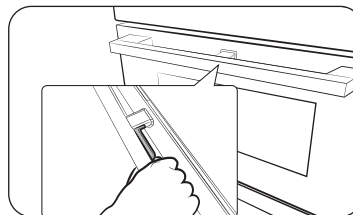


2. Vedä kahvasta.

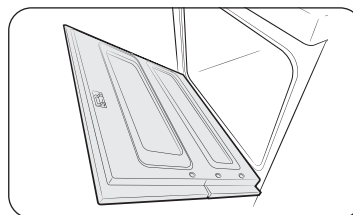


3. Tämä avaa vain ylemmän luukun kuvan mukaisesti.

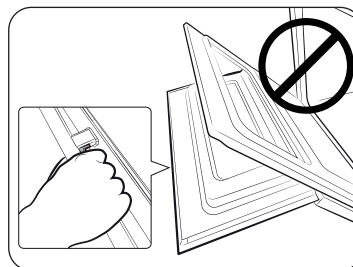
Koko luukun käyttäminen



1. Pidä kiinni kahvan vivuttomasta kohdasta ja vedä sitten.



2. Tämä avaa koko luukun kuvan mukaisesti.



⚠ HUOMIO

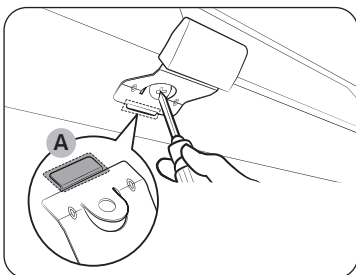
Kun avaat koko luukun, varmista, että otat kahvasta kiinni vivuttomasta osasta. Jos vipua painetaan puolivälissä luukun avaamista, ylempi luukku voi avautua ja aiheuttaa fyysisen vamman.

📖 HUOM

- Älä aseta painavia esineitä yläluukun päälle tai kohdista siihen liikaa voimaa.
- Älä anna lasten leikkiä yläluukulla tai sen päällä.

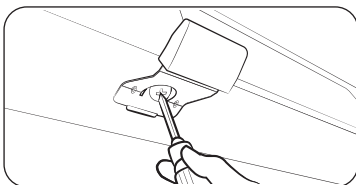
Mekaaninen lukko (vaihtelee mallin mukaisesti)

Asentaminen



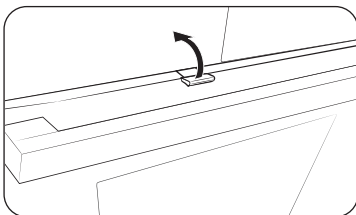
1. Aseta mekaanisen lukon ohut osa **(A)** lukon kahvan vastaavaan aukkoon kuvan mukaisesti.
2. Kiristä lukituskahvan ruuvi.

Poistaminen



- Löysää ja irrota ruuvi lukituskahvasta.

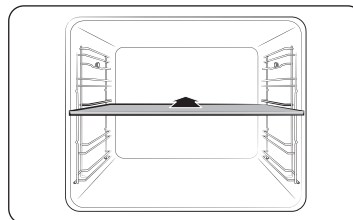
Lukitus/avaus



- Avaa luukku nostamalla lukituskahvaa hieman ylöspäin lukituksen avaamiseksi. Avaa sitten luukku.
- Jos haluat lukita luukun, sulje luukku. Mekaaninen lukko lukitsee luukun automaattisesti.

Dual Cook-tila

Voit käyttää sekä ylä- että alalokeroa kahden eri reseptin valmistamista varten tai yksinkertaisesti valita vain yhden lokeron.



Aseta jakaja tasolle 3 erottaaksesi keittokammion kahdeksi lokeroksi. Uuni tunnistaa jakajan ja oletusarvoisesti aktivoi ylälokeron.

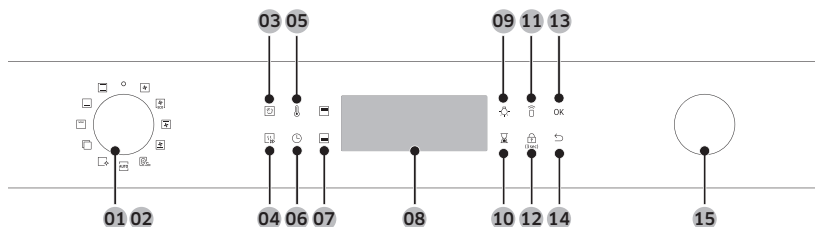
HUOM

Dual Cook-tilan saatavuus riippuu reseptistä. Lisätietoja on tämän käyttöoppaan kohdassa Älykkäät valmistustoiminnot.

Toiminnot

Käyttöpaneeli

Etupaneelia on saatavana useissa eri materiaaleissa ja väreissä. Laadun parantamiseksi uunin todellinen ulkonäkö voi muuttua ilman huomautusta.



01 Virta	Käännä vasemmalle/oikealle kytkeäksesi uunin päälle / pois päältä.
02 Tilavalitsin	Käännä vasemmalle/oikealle valitaksesi keittotilan tai -toiminnon.
03 Luonnollinen höyry	Käytä höyryn lisäämiseksi nykyiseen kypsennystilaan.
04 Nopea esilämmitys	Nopea esilämmitys lämmittää uunin nopeasti asetettuun lämpötilaan. - Kosketa Nopea Esilämmitys -valintaa kytkeäksesi sen päälle tai pois. - Saatavana vain yksittäistilassa. (Kiertoilma, Tavallinen, Ylälämpö + kiertoilma, Alalämpö + kiertoilma) - Ei käytössä, jos lämpötila on asetettu alle 100 °C.
05 Lämpötila	Käytä lämpötilan asettamiseksi.
06 Kypsennysajastin	Käytä kypsennysajan asettamiseksi.
07 Ylempi/alempi lokero	Jakajan ollessa asetettuna paikoilleen, kypsennyskammio on erotettu kahdeksi osastoksi: ylempään ja alempaan. Vastaava merkkivalo syttyy. Jos irrotat jakajan, kypsytyskammio toimii yksittäistilassa.
08 Näyttö	Näyttää tarvittavat tiedot valitusta tilasta tai nykyisistä asetuksista.

09 Uunin valo	Paina kytkeäksesi sisäisen valon päälle tai pois päältä. Uunin valo syttyy automaattisesti luukkua avatessa tai uunin käynnistyessä. Se sammuu automaattisesti sen oltua käyttämättömänä virran säästämiseksi.
10 Ajastin	Auttaa tarkistamaan ajan tai toiminta-ajan kypsennyksen aikana.
11 Smart Control	Paina 3 sekunnin ajan ottaaksesi Smart Control toiminnon käyttöön/käytöstä.
12 Lapsilukko	Onnettomuuksien estämiseksi, lapsilukko poistaa kaikki ohjaimet käytöstä. Pidä painettuna 3 sekunnin ajan aktivoitaksesi tai pidä painettuna 3 sekunnin ajan uudelleen poistaaksesi lukituksen aktivoinnin ohjauspaneelissa.
13 OK	Paina vahvistaaksesi asetuksesi.
14 Takaisin	Peruuta nykyiset asetukset ja palauta oletustilaan.
15 Arvovalitsin	Käytä arvovalitsinta seuraaviin: - Aseta keittoaika tai lämpötila. - Valitaksesi ylätasen valikkojen alinimikkeen: Puhdistus, automaattinen kypsytytys, erityistoiminto tai grillaus. - Valitse annoskoko Automaattiset kypsennysohjelmat varten.

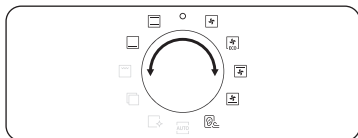
HUOM

Näytön naputtaminen muov- tai uunikäsineet kädessä ei välttämättä toimi oikein.

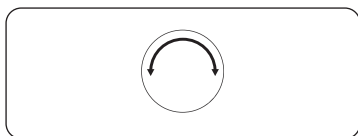
Yleiset asetukset

Usein tehty toimenpide on oletuslämpötilan ja/tai valmistusajan vaihtaminen kaikille valmistustiloille. Säädä lämpötila ja/tai valmistusaika valitulle valmistustilalle alla olevien ohjeiden mukaisesti.

Lämpötila



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi tilan tai toiminnon. Kunkin valinnan oletuslämpötila tulee esiin.



2. Käännä arvovalitsinta asettaaksesi halutun lämpötilan.

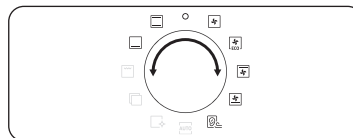


3. Paina **OK** vahvistaaksesi muutoksesi.

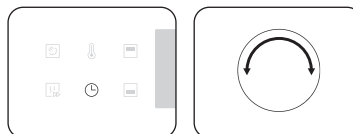
HUOM

- Mikäli et suorita mitään lisäasetuksia muutaman sekunnin kuluessa, uuni käynnistää kypsytyksen automaattisesti oletusasetuksilla.
- Lämpötilan vaihtamiseksi, paina  -painiketta ja noudata yllä olevia vaiheita.
- Uunin tarkka sisälämpötila voidaan mitata valtuutetulla lämpömittarilla ja valtuutetun laitoksen määrittelemällä menetelmällä. Muiden lämpömittareiden käyttö voi aiheuttaa mittausvirheen.

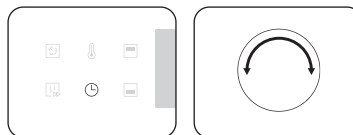
Kypsennysaika



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi tilan tai toiminnon.



2. Paina  -painiketta ja käännä sitten arvovalitsinta asettaaksesi halutun ajan 23 tuntiin 59 minuuttiin asti.



3. Vaihtoehtoisesti, voit viivästyttää kypsytyksesi lopetusaikaa haluttuun pisteeseen. Paina  -painiketta ja käytä arvovalitsinta asettaaksesi lopetuspisteen. Ks. **Viivästetty päätös** saadaksesi lisätietoja.



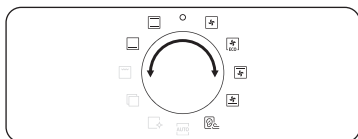
4. Paina **OK** vahvistaaksesi muutoksesi.

HUOM

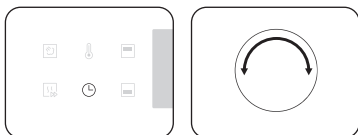
- Voit halutessasi valmistaa ruokaa asettamatta kypsennysaikaa. Tässä tapauksessa, uuni käynnistää kypsytyksen asetetuissa lämpötiloissa ilman aikatietoja ja sinun tulee pysäyttää uuni manuaalisesti kypsytyksen ollessa valmis.
- Muuttaaksesi kypsytyksaikaa, paina  -painiketta ja noudata yllä olevia vaiheita.

Toiminnot

Lopetusaika



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi tilan tai toiminnon.



2. Paina  kahdesti ja käännä arvovalitsin asettaaksesi päätösaajan.



3. Paina **OK** vahvistaaksesi muutoksesi.

HUOM

- Voit halutessasi kypsennyttää ilman lopetusajan asettamista. Tässä tapauksessa, uuni käynnistää kypsytyksen asetetuissa lämpötiloissa ilman aikatietoja ja sinun tulee pysäyttää uuni manuaalisesti kypsytyksen ollessa valmis.
- Muuttaaksesi päätösaajan, paina  kahdesti ja noudata yllä olevia vaiheita.

Viivästetty päätös

Viivästetty päätös on suunniteltu tekemään kypsytyksestä helpompaa.

Tapaus 1

Oletetaan, että valitset tunnin reseptin kello 14:00 ja haluat uunin lopettavan kypsytyksen kello 18:00. Asettaaksesi ajan, vaihda Valmis ajaksi kello 18:00. Uuni käynnistää kypsytyksen kello 17:00 ja lopettaa sen asettamallasi tavalla kello 18:00.

Tämän hetkinen aika: 14:00 Aseta kypsytysaika: 1 tunti Aseta Viivästetty päätös -ajankohta: 18:00

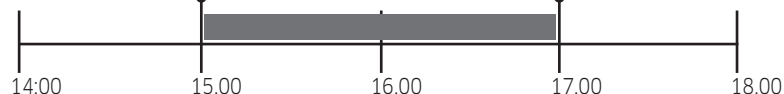
Uuni käynnistää kypsytyksen 17:00 ja päättää sen kello 18:00 automaattisesti.



Tapaus 2

Tämän hetkinen aika: 14:00 Aseta kypsytysaika: 2 tunti Aseta Viivästetty päätös -ajankohta: 17:00

Uuni käynnistää kypsytyksen 15:00 ja päättää sen kello 17:00 automaattisesti.



HUOMIO

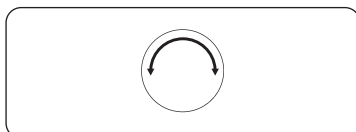
- Viivästetty päätös ei ole käytettävissä kaksoiskeittotilassa.
- Älä pidä valmistettua ruokaa uunissa liian pitkään. Ruoka voi pilaantua.

Kypsytysajan poistaminen

Voit poistaa kypsytysajan. Tämä on hyödyllistä, mikäli haluat pysäyttää uunin manuaalisesti milloin vain toimenpidekokonaisuuden aikana.



1. Uunin ollessa kypsytystilassa, paina -painiketta tuodaksesi näytölle kypsytyksen oletusajan.



2. Käännä arvovalitsinta asettaaksesi kypsytysajaksi "0:00". Vaihtoehtoisesti, paina vain .



3. Paina **OK**.

HUOM

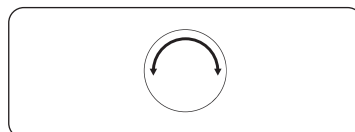
Kaksoiskeittotilassa on ensin valittava ylempi tai alempi lokero, jonka osalta haluat tyhjentää kypsennysajan.

Poistaaksesi päätösajan

Voit poistaa päätösajan. Tämä on hyödyllistä, mikäli haluat pysäyttää uunin manuaalisesti milloin vain toimenpidekokonaisuuden aikana.



1. Uunin ollessa kypsytystilassa, paina kahdesti tuodaksesi näytölle asetetun päätösajan.



2. Käännä arvovalitsinta asettaaksesi päätösajaksi tämänhetkisen ajan. Vaihtoehtoisesti, paina vain .



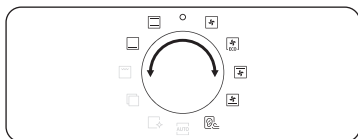
3. Paina **OK**.

HUOM

Kaksoiskeittotilassa on ensin valittava ylempi tai alempi lokero, jonka osalta haluat tyhjentää kypsennysajan.

Toiminnot

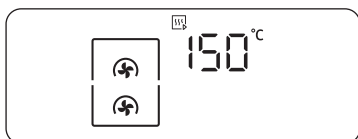
Kypsytystilat (grilliä lukuun ottamatta)



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi kypsytystilan.
2. Aseta tarvittaessa kypsennysaika ja/tai lämpötila. Katso lisätietoja kohdasta **Yleiset asetukset**.



3. Vaihtoehtoisesti, voit nopeasti esilämmittää uunin. Tehdäksesi näin, paina -painiketta ja aseta tavoitelämpötila. Vastaava ilmaisin tulee näkyviin näytöllä.



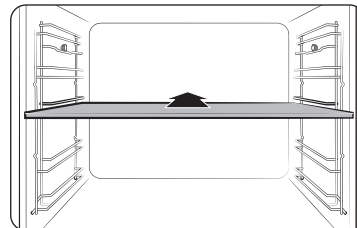
Uuni aloittaa esilämmityksen -kuvakkeen kanssa kunnes sisälämpötila saavuttaa tavoitelämpötilan. Kun esilämmitys on valmis, merkkivalo häviää äänimerkin jälkeen. Esilämmitystä suositellaan kaikille kypsytystiloille, ellei muutoin määritetty **Älykkäät valmistustoiminnot** -sisällössä.

HUOM

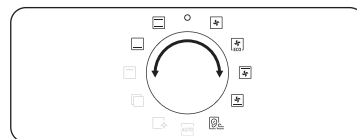
Voit muuttaa kypsennysaikaa ja/tai lämpötilaa kypsennyksen aikana.

Dual Cook-tila

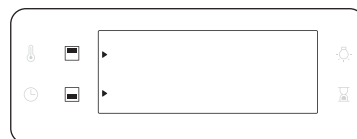
Voit käyttää mukana toimitettua jakajaa erottamaan keittokammion ylä- ja alalokeron. Tämän ansiosta käyttäjät voivat ottaa käyttöön kaksi erilaista kypsennystilaa samanaikaisesti tai valita yksinkertaisesti yhden lokeron ruoanlaittoa varten.



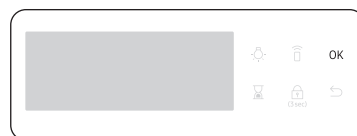
1. Aseta jakaja tasolle 3 erottaaksesi keittokammion kahteen lokeroon.



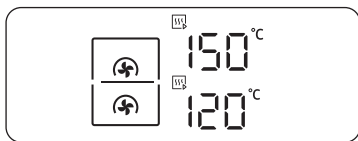
2. Käännä tilavalitsinta valitaksesi kypsytystilan. Voit valita grilli-, kiertoilma- ja ylälämpö + kiertoilma-tilan ylälokeroista ja kiertoilma-, alalämpö + kiertoilma- ja alalämpötilan alemmasta lokeroista.



3. Paina valitaksesi ylemmän lokeron tai paina valitaksesi alemman lokeron. -kuvake ilmestyy valittuun lokeroon.
4. Aseta tarvittaessa kypsennysaika ja/tai lämpötila. Katso lisätietoja kohdasta **Yleiset asetukset**.



5. Kun valmis, paina **OK**.



Uuni aloittaa esilämmityksen -kuvakkeen kanssa kunnes sisälämpötila saavuttaa tavoitelämpötilan. Esilämmitystä suositellaan kaikille kypsytystiloille, ellei muutoin määritetty **Älykkäät valmistustoiminnot** -sisällössä.

HUOM

Dual Cook-tilan saatavuus riippuu kypsennystilasta. Lisätietoja on tämän käyttöoppaan kohdassa **Älykkäät valmistustoiminnot**.

Kypsytystilat (grilliä lukuun ottamatta)

Tähdellä (*) merkityt kypsennystilat ovat käytettävissä nopeaa esilämmitystä varten, ja ne on poistettu käytöstä, kun lämpötila on alle 100 °C.

Tila		Lämpötila-alue (°C)				Ehdotettu lämpötila (°C)
		Single	Dual			
			Yläosa	Alaosa	Dual	
	Kiertoilma	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		Takimmainen lämmityselementti tuottaa lämpöä, joka jakautuu tasaisesti kiertoilmatuulettimen avulla. Käytä tätä tilaa paistamiseen ja paahtamiseen eri tasoilla samanaikaisesti.				
	Tavallinen	* 30-250	-	-	-	180
		Lämpö tuotetaan ylä- ja alalämmityselementeistä. Tätä toimintoa tulisi käyttää tavanomaiseen paistamiseen ja paahtamiseen useimmille ruokalajeille.				
	Ylälämpö + kiertoilma	* 40-250	40-250	-	-	180
		Ylin lämmityselementti tuottaa lämpöä, joka jakautuu tasaisesti kiertoilmatuulettimen avulla. Käytä tätä toimintatilaa paistamiseen, joka vaatii rapeaa pintaa (esimerkiksi liha tai lasagne).				

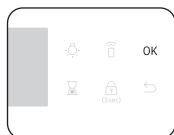
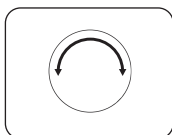
Tila		Lämpötila-alue (°C)				Ehdotettu lämpötila (°C)
		Single	Dual			
			Yläosa	Alaosa	Dual	
	Alalämpö + kiertoilma	* 40-250	-	40-250	-	200
		Pohjalämmityselementti tuottaa lämpöä, joka jakautuu tasaisesti kiertoilmatuulettimen avulla. Käytä tätä tilaa pizzalle, leivälle tai kakulle.				
	Alalämpö	100-230	-	40-250	-	150
		Pohjan lämmityselementti tuottaa lämpöä. Käytä tätä tilaa paistamisen tai kypsennyksen lopussa ruskistaaksesi piiraan tai pizzan pohjat.				
	Ekokiertoilma	30-250	-	-	-	160
		Ekokiertoilma käyttää optimoitua lämmitysjärjestelmää energian säästämiseksi ruoanlaiton aikana. Kypsennysajat pitenevät hieman, mutta kypsennystulokset pysyvät samoina. Huomioi, että tämä tila ei vaadi esilämmitystä.				
		 HUOM Ekokiertoilma, jota käytetään energiatehokkuusluokan määrittämisessä EN60350-1:n mukaisesti				
	Air Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Air Sous Vide -tila käyttää matalalämpöistä kuumaa ilmaa Sous Vide -tilan toteuttamiseen ilman höyryä tai vesisäiliötä. Tässä tilassa uuni pitää kypsennystilan sisällä jatkuvasti alhaisia lämpötiloja.				

Toiminnot

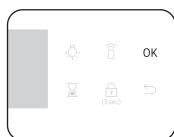
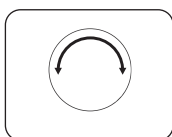
Kypsytystilat (grilli)



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi .



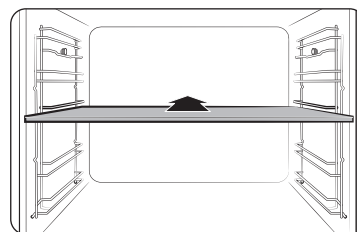
2. Käytä arvovalitsinta valitaksesi **Iso grilli (G 1)** tai **Ekogrilli (G 2)** tai **Kiertoilmagrilli (G 3)**, ja paina sitten **OK**.



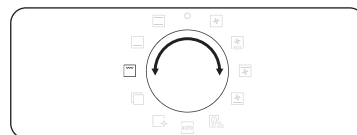
3. Käytä arvovalitsinta asettaaksesi lämpötilan ja paina sitten **OK**.

Dual Cook-tila

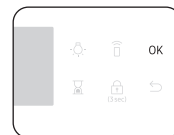
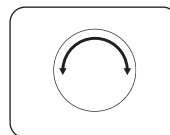
Grillaus Dual Cook-toiminnolla on hyödyllinen pienille annoskoolle virran säästämiseksi. Oletuksena vain ylälokeroon Suuri grilli -vaihtoehto on käytettävissä, koska uuni käyttää vain ylälämpövastusta.



1. Aseta jakaja tasolle 3 aktivoidaksesi Dual Cook-tilan.



2. Käännä tilavalitsinta valitaksesi . Oletuksena vain **Iso grilli (G 1)** valitaan automaattisesti.



3. Käytä arvovalitsinta asettaaksesi lämpötilan ja paina sitten **OK**.

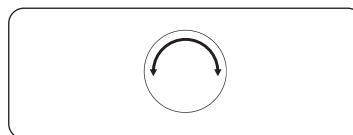
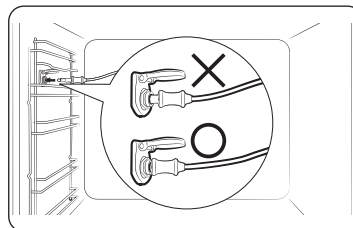
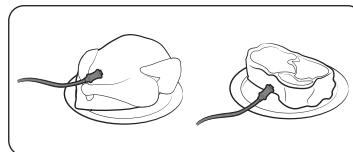
Kypsytystilat (grilli)

Tila		Lämpötila-alue (°C)				Ehdotettu lämpötila (°C)
		Single	Dual			
			Yläosa	Alaosa	Dual	
G 1	Iso grilli	100-270	40-250	-	-	220
		Iso grilli tuottaa lämpöä. Käytä tätä tilaa ruoan (esimerkiksi lihan, lasagnen tai gratiinin) ruskistamiseen.				
G 2	Ekogrilli	100-270	-	-	-	220
		Lämpö säteilee grillistä pienellä alueella. Tätä toimintoa suositellaan pienille ruokamäärille, jotka tarvitsevat vähän lämpöä, kuten kala ja täytetyt patongi.				
G 3	Kiertoilmagrilli	100-250	-	-	-	180
		Kaksi päällimmäistä lämmityselementtiä tuottavat lämpöä, jota tuuletin levittää. Käytä tätä tilaa lihan tai kalan grillaamiseen.				

Ruoanvalmistus paistomittarilla (vaihtelee mallin mukaisesti)

Paistomittari mittaa lihan sisälämpötilan kypsennyksen aikana. Kun lämpötila saavuttaa tavoitelämpötilan, uuni pysähtyy ja lopettaa kypsennyksen.

- Käytä vain uunin mukana toimitettua paistomittaria.
- Kypsennysaikaa ei voi asettaa, jos paistomittari on kytkettynä.



1. Ominaisuuspaneelissa, paina valitaksesi kypsytystilan ja lämpötilan.
2. Työnnä paistomittarin kärki kypsennettävän lihan keskelle. Varmista, että kuminen kahva ei ole työnnetty sisään.
3. Kytke mittarin liitin vasemmanpuoleisen seinän pistorasiaan. Varmista, että näytössä näkyy merkkivalo Paistomittari Kytetty, kun mittarin liitin on kytketty.
4. Paina -painiketta uudelleen ja käännä arvovalitsinta (oikean puoleinen valitsin) asettaaksesi lihan sisälämpötilan.
5. Paina **OK** käynnistääksesi kypsytyksen. Uuni lopettaa kypsennyksen äänellä, kun lihan sisälämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan.

Toiminnot

⚠ VAROITUS akryyliamidista

- Vaurioiden välttämiseksi älä käytä paistomittaria varras-lisävarusteen kanssa.
- Kun kypsennys on valmis, paistomittari on hyvin kuuma. Palovammojen välttämiseksi käytä uunikintaita ottaessasi ruokaa ulos.

📖 HUOM

Kaikki tilat eivät tue paistomittarin käyttöä. Jos käytät paistomittaria sopimattomilla tiloilla, nykyisen tilan merkkivalo vilkkuu. Kun näin tapahtuu, ota paistomittari pois välittömästi.

Dual Cook-tilan lämpötilan asetusalue

Voit käyttää sekä ylä- että alalokeroa samanaikaisesti erilaisiin kypsennystoimintoihin. Kaksoiskeittotilassa toisen lokeron lämpötila-asetukset vaikuttavat yhden lokeron lämpötila-alueeseen. Esimerkiksi paistamista ylälokerossa rajoittaa alalokeron toiminta kypsennyslämpötilojen osalta. Kumpikin lokero rajoittaa kuitenkin lämpötila-asetuksensa minimin 40 ja maksimin 250 välillä.

Jos ylempi osa on asetettu lämpötilaan (°C)	Alemmassa lokerossa on rajoitus (°C)	
	Minimi	Maksimi
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Jos alempi osa on asetettu lämpötilaan (°C)	Ylemmässä lokerossa on rajoitus (°C)	
	Minimi	Maksimi
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Käytettävissä olevat tilat kullakin uunin osalla

Osa	Käytettävissä oleva tila	Lämpötila-alue (°C)	Oletuslämpötila (°C)	Nopea esilämmitys	Paistomittari
Yläosa	Kiertoilma	40-250	160	X	X
	Iso grilli	40-250	220	X	X
	Ylälämpö + kiertoilma	40-250	180	X	X
Alaosa	Kiertoilma	40-250	160	X	X
	Alalämpö + kiertoilma	40-250	200	X	X
	Alalämpö	40-250	150	X	X

 HUOM

Tähdellä (*) merkittyjen toimintojen saatavuus riippuu uunimallista.

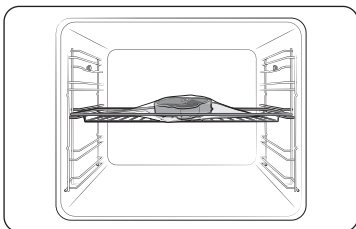
Toiminnot

Air Sous Vide (vaihtelee mallin mukaisesti)

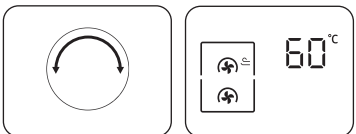
Air Sous Vide -tila käyttää matalalämpöistä kuumaa ilmaa Sous Vide -tilan toteuttamiseen ilman höyryä tai vesisäiliötä. Tässä tilassa uuni pitää kypsennystilan sisällä tasaisen alhaisen lämpötilan, jolloin ruoka voi säilyttää alkuperäisen tuoksunsa ja ravintoaineensa ja tarjota rikkaan maun ja pehmeän rakenteen.



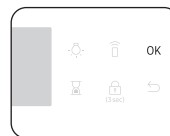
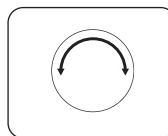
1. Laita ruoka puhtaaseen tyhjiöpussiin ja sulje se. Aseta ruoka sitten uunin ritilän tasoon 3.



2. Käännä tilavalitsinta valitaksesi **Air Sous Vide** .



3. Käännä arvovalitsinta muuttaaksesi oletuslämpötilaa. Aseta suositeltu kypsennyslämpötila ruoanlaitto-ohjeen suosituksen mukaan. Oletuslämpötila on 60 °C. (Voit muuttaa lämpötilaa 1 °C pykälin)



4. Paina  ja käännä arvovalitsinta asettaaksesi kypsennysajan.
5. Paina **OK** käynnistääksesi kypsyttyksen.

HUOM

- Käytä vain tuoreita ja laadukkaita raaka-aineita. Leikkaa ne puhtaiksi ja säilytä jääkaapissa.
- Käytä kuumuutta kestäviä tyhjiöpusseja ainesosien siirtämiseen ja säilyttämiseen.
- Älä koskaan käytä kuumuutta kestäviä tyhjiöpusseja uudelleen.
- Kypsennysaika riippuu ruoan paksuudesta. Suolan tai sokerin lisääminen voi lyhentää kypsennysaikaa.

Vinkkejä

- Alkuperäisen maun säilyttämiseksi suosittelemme käyttämään vähemmän yrttejä ja mausteita kuin tavallisissa resepteissä.
- Liha ja kalat tarjoavat parempia makuja, kun ne paistetaan ja tarjoillaan.
- Jos ruokaa ei tarjoilla heti kypsennyksen jälkeen, laita se jääveteen ja jäähdytä kokonaan. Säilytä niitä sitten alle 5 °C:ssa, jotta ruoan tuoksu ja rakenne säilyvät.
 - Poikkeuksellisesti kana suositellaan syötäväksi heti kypsennyksen jälkeen.

Suosittellemme uunin esilämmitystä parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

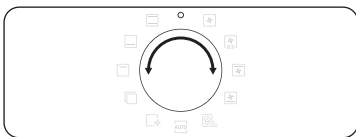
Ruoka	Kypsyys-aste	Lisävaruste	Taso	Lämpötila (°C)	Aika (tuntia)
Naudanliha					
Pihvi, 4 cm paksu	Raaka	Ritilä	3	54	3-4
Pihvi, 4 cm paksu	Puolikypsä	Ritilä	3	60	3-4
Pihvi, 4 cm paksu	Kypsä	Ritilä	3	68	3-4
Paahtopaisti	Puolikypsä	Ritilä	3	62	6-8
Paahtopaisti	Kypsä	Ritilä	3	68	6-8
Sianliha					
Kyljys, luuton	Murea	Ritilä	3	60	3-4
Kyljys, luuton	Kiinteä	Ritilä	3	71	3-4
Paahtopaisti	Puolikypsä	Ritilä	3	62	4-6
Paahtopaisti	Kypsä	Ritilä	3	72	4-6
Pulled pork	Kypsä	Ritilä	3	74	18-24
Linnunliha					
Kananrinta	Murea	Ritilä	3	66	3-4
Kananrinta	Kiinteä	Ritilä	3	72	3-4
Ankanrinta	Murea	Ritilä	3	63	3-4
Kala					
Lohihiphi	Murea	Ritilä	3	52	2-3
Lohihiphi	Kypsä	Ritilä	3	63	2-3
Turskan filee	Murea	Ritilä	3	55	2-3

Ruoka	Kypsyys-aste	Lisävaruste	Taso	Lämpötila (°C)	Aika (tuntia)
Vihannekset					
Parsa	-	Ritilä	3	85	2-3
Peruna, viipaloitu	-	Ritilä	3	90	2-3
Bataatti, viipaloitu	-	Ritilä	3	90	2-3
Porkkana, viipaloituna	-	Ritilä	3	90	2-3
Kesäkurpitsakuutiot	-	Ritilä	3	90	2-3
Hedelmät					
Omena, viipaloitu	-	Ritilä	3	80	2-3
Ananas, viipaloitu	-	Ritilä	3	85	1-2
Päärynä, viipaloitu	-	Ritilä	3	83	2-3
Muut					
Kananmunat	Uppomunat	Ritilä	3	63	2-3
Kananmunat	Kovaksi keitetyt	Ritilä	3	71	2-3

* Kypsennä kananmunat ilman tyhjiöpakkausta.

Toiminnot

Kypsennyksen lopettaminen



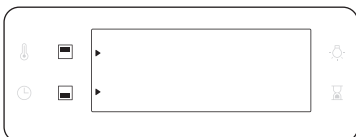
Kypsytyksen ollessa käynnissä, käännä tilavalitsin kohtaan "○". Uuni kytkeytyy pois päältä muutaman sekunnin kuluessa. Väärien toimintojen hyväksymisen välttämiseksi käyttäjiltä, uuni odottaa muutamien sekuntien ajan, jotta käyttäjät voivat korjata valintansa.

Yksittäisessä lokerossa kypsennyksen lopetus

Noudata seuraavia ohjeita lopettaaksesi kypsennyksen Dual Cook-tilassa.



1. Paina pysäyttääksesi kypsytyksen.



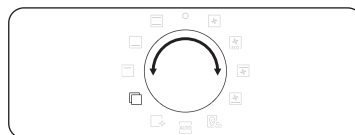
2. Paina valitaksesi ylemmän lokeron tai paina valitaksesi alemman lokeron. -kuvake vilkkuu valitussa lokerossa.



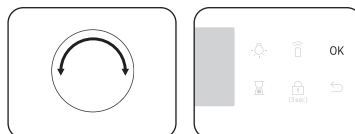
3. Paina **OK**. Uuni lopettaa kypsennyksen valitussa lokerossa.

Erityistoiminto

Lisää erityis- tai lisätoimintoja parantaaksesi kypsytykokemustasi. Erikoistoiminnot eivät ole käytössä Dual Cook-tilassa.



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi .



2. Käännä arvovalitsinta valitaksesi toiminnon ja paina sitten **OK**. Oletuslämpötila tulee näkyviin.
3. Aseta tarvittaessa kypsennysaika ja/tai lämpötila. Katso lisätietoja kohdasta **Yleiset asetukset**.

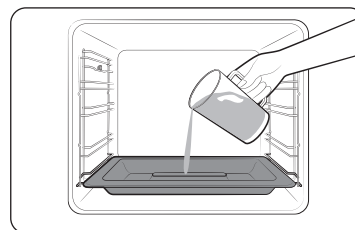


4. Paina **OK** käynnistääksesi kypsytyksen.

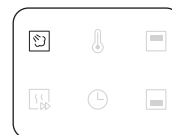
Tila		Lämpötila-alue (°C)	Ehdotettu lämpötila (°C)	Ohjeet
F 1	Pidä lämpimänä	40-100	60	Käytä tätä vain pitääksesi ruoan lämpimänä, jota on juuri kypsytetty.
F 2	Astioiden lämmitys	30-80	50	Käytä tätä lautasten tai uuniastioiden lämmittämiseen.
F 3	Sulatus	30-60	30	Tätä tilaa käytetään pakastettujen tuotteiden, leivonnaisten, hedelmien, kakun, kerman ja suklaan sulattamiseen. Sulatusaika riippuu ruoan tyypistä, koosta ja määrästä.

Natural Steam (vaihtelee mallin mukaisesti)

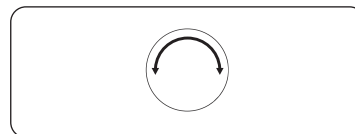
Natural Steamin avulla voit leipoa leipää, joka on ulkopinnaltaan rapeaa ja sisältä kosteaa. Suosittelemme uunin esilämmitystä parhaan tuloksen saavuttamiseksi.



1. Aseta höyryastia lokeron pohjalle.
2. Täytä astiaan 250 ml vettä vain uunin ollessa kylmä.



3. Aseta **Kiertoilma** -tila ja valitse **Luonnonhöyry** .

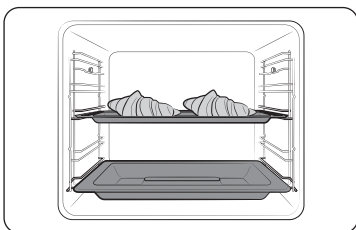


4. Käännä arvovalitsinta asettaaksesi lämpötilan.



5. Paina **OK** aloittaaksesi esilämmityksen.

Toiminnot



6. Aseta ruoka uuniin mille tahansa tasolle ja aloita kypsennys.

HUOM

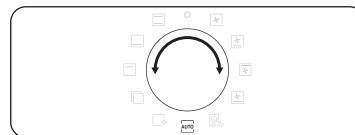
- Älä täytä vettä kypsennyksen aikana tai uunin ollessa kuuma.
- Uunin jäähdyttyä täysin **Luonnonhöyry** -toiminnon käytön jälkeen, käytä kosteaa liinaa pyyhkiäkseen lokeron pohjan.
- Poista kattilakivi, joka muodostuu uunin pitkäaikaisen käytön jälkeen, käyttämällä pehmeää liinaa, johon on lisätty puhdistusainetta.

Luonnonhöyry toimii vain **Kiertoilma** -tilan kanssa.

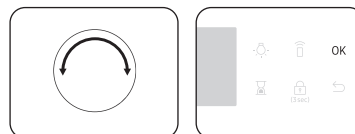
Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Croissantteja, 4-6 kappaletta	Yleispelti	3	190	20-25
Omenainen lehtitaikina	Yleispelti	3	190	20-25
Viineri	Yleispelti	3	190	20-30
Sämpylät	Yleispelti	3	180	20-30
Vehnäleipä	Ritilä	2	180	30-40

Automaattinen kypsennys

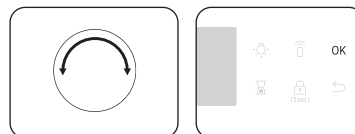
Kokemattomia kokkeja varten uuni tarjoaa yhteensä 50 automaattista ruoanvalmistusreseptiä. Hyödynnä tätä ominaisuutta säästääksesi aikaa tai nopeuttaaksesi oppimistasi. Kypsennysaika ja -lämpötila säädetään valitun reseptin mukaan.



1. Käännä tilavalitsinta valitaksesi **AUTO**.



2. Käännä arvovalitsinta valitaksesi ohjelman ja paina sitten **OK**.

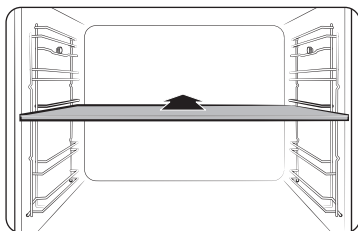


3. Käännä arvovalitsinta valitaksesi annoskoon. Painoalue riippuu ohjelmasta.
4. Paina **OK** käynnistääksesi kypsytyksen.

HUOM

- Jotkin nimikkeistä sisällössä **Automaattiset kypsennysohjelmat** käsittävät esilämmityksen. Kyseisten nimikkeiden osalta edistyminen on näkyvillä. Laita ruoka uuniin esilämmityksen äänimerkin jälkeen. Paina sitten **Kypsennysaika** käynnistääksesi Automaattisen kypsytyksen.
- Lisätietoja on tämän käyttöoppaan kohdassa **Automaattiset kypsennysohjelmat**.

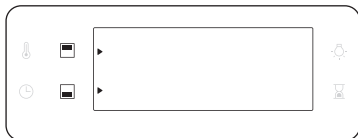
Dual Cook-tila



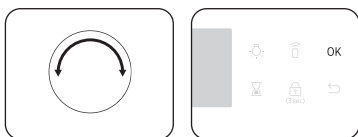
1. Aseta jakaja tasolle 3 aktivoidaksesi Dual Cook-tilan.



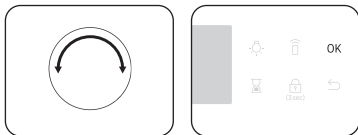
2. Käännä tilavalitsinta valitaksesi **AUTO**.



3. Paina valitaksesi ylemmän lokeron tai paina valitaksesi alemman lokeron.
▶-kuvake ilmestyy valittuun lokeroon.



4. Käännä arvovalitsinta valitaksesi ohjelman ylemmälle lokerolle ja paina **OK**.



5. Käännä arvovalitsinta valitaksesi annoskoon. Painoalue riippuu ohjelmasta.
6. Paina **OK** käynnistääksesi kypsytyksen.

HUOM

Lisätietoja on tämän käyttöoppaan kohdassa Automaattiset kypsennysohjelmat.

Puhdistus

Käytettävissäsi on kaksi puhdistustilaa. Tämä toiminto säästää aikaa, koska säännöllinen manuaalinen puhdistus ei ole enää tarpeen. Jäljellä oleva aika näkyy näytössä tämän prosessin aikana.

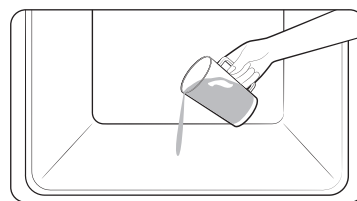
Toiminto		Ohjeet
C 1	Höyrypuhdistus	Tämä on hyödyllinen kevyen lian puhdistamiseen höyryttämällä.
C 2	Pyrolyyttinen *	Pyrolyyttinen sisältää korkean lämpötilan lämpöpuhdistuksen. Se polttaa öljyiset jäämät pois helpottaakseen manuaalista puhdistusta. 1 h 50 m (oletusasetus) / 2 h 10 m / 2 h 30 m

HUOM

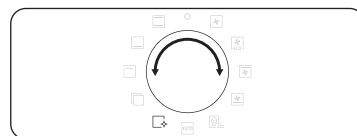
Toiminto asteriskilla (*) on saatavana vain soveltuvissa malleissa.

Höyrypuhdistus

Tämä on hyödyllinen kevyen lian puhdistamiseen höyryttämällä. Tämä toiminto säästää aikaa, koska säännöllinen manuaalinen puhdistus ei ole enää tarpeen. Jäljellä oleva aika näkyy näytössä tämän prosessin aikana.

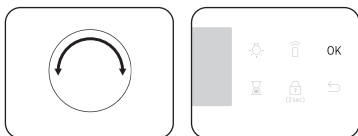


1. Kaada 400 ml ($\frac{3}{4}$) vettä uunin pohjalle ja sulje uunin luukku.

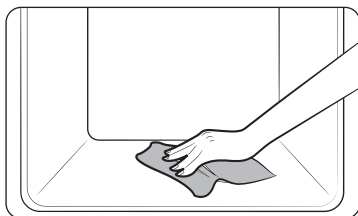


2. Käännä tilavalitsinta valitaksesi .

Toiminnot



3. Käännä arvovalitsinta valitaksesi **C 1**, ja paina sitten **OK**.
Höyrypuhdistus kestää 26 minuuttia.



4. Puhdista uunin sisäpuoli kuivalla liinalla.

VAROITUS

Älä avaa luukkua ennen kuin jakso on päättynyt. Uunin sisällä oleva vesi on hyvin kuumaa, ja se voi aiheuttaa palovammoja.

HUOM

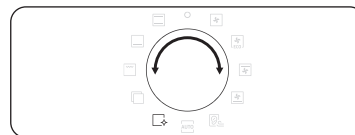
- Jos uuni on voimakkaasti rasvan likaama esimerkiksi paahtamisen tai grillaamisen jälkeen, on suositeltavaa poistaa sitkeät liat käsin puhdistusaineella ennen höyrypuhdistuksen aktivoimista.
- Jätä uunin luukku raolleen, kun jakso on päättynyt. Näin sisäpinnan emalipinta pääsee kuivumaan perusteellisesti.
- Jos uuni on sisältä kuuma, puhdistus ei aktivoidu. Odota, että uuni jäähtyy, ja yritä uudelleen.
- Älä kaada vettä pohjalle väkisin. Tee se varovasti. Muuten vesi valuu eteen.

Pyrolyyttinen

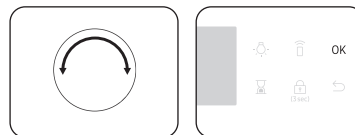
Pyrolyyttinen sisältää korkean lämpötilan lämpöpuhdistuksen. Se polttaa öljyiset jäämät pois helpottaakseen manuaalista puhdistusta.

HUOM

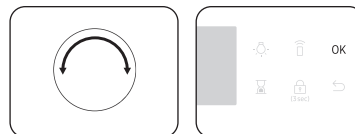
Pyrolyyttinen toiminto on käytettävissä vain soveltuvissa malleissa.



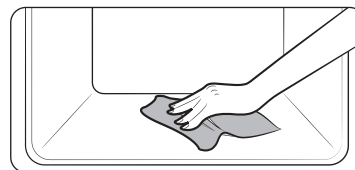
- Poista kaikki lisävarusteet, myös sivukiskot, ja pyyhi käsin suurimmat epäpuhtaudet uunin sisältä. Muuten ne voivat aiheuttaa liekkejä puhdistusjakson aikana, mikä voi johtaa tulipaloon.
- Käännä tilavalitsinta valitaksesi



- Käännä arvovalitsinta valitaksesi **C 2**, ja paina sitten **OK**.



- Käännä arvovalitsinta valitaksesi puhdistusajan 3 tasosta: 1 h 50 min (oletusasetus), 2 h 10 min ja 2 h 30 min.
- Paina **OK** käynnistääksesi puhdistuksen.



- Kun olet valmis, odota, että uuni jäähtyy, ja pyyhi luukku reunoiltaan märällä liinalla.

⚠ HUOMIO

- Älä koske uuniin, koska uuni kuumenee hyvin kuumaksi jakson aikana.
- Onnettomuuksien välttämiseksi pidä lapset kaukana uunista.
- Kun puhdistusjakso on päättynyt, älä katkaise virtaa, kun jäähdytyspuhallin toimii uunin jäähdyttämiseksi.

📖 HUOM

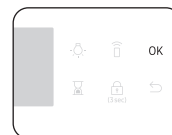
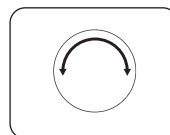
- Kun jakso käynnistyy, uuni kuumenee sisältä. Sen jälkeen luukku lukitaan varmuuden vuoksi. Kun jakso on päättynyt ja uuni jäähtyy, luukku avautuu.
- Varmista, että uuni on tyhjä ennen puhdistusta. Lisävarusteet voivat muuttaa muotoaan uunin sisällä vallitsevien korkeiden lämpötilojen vuoksi.

Ajastin

Ajastin auttaa sinua tarkistamaan ajan tai käytön keston kypsyttyksen aikana.



1. Paina .



2. Käännä arvovalitsin asettaaksesi ajan ja paina sitten **OK**.
Voit asettaa ajan enimmäiskestoksi 23 h ja 59 minuuttia.

📖 HUOM

- Ajan kuluttua, uuni antaa äänimerkin vilkkuvalla "0:00" -viestillä näytöllä.
- Voit muuttaa ajastimen asetuksia milloin vain.

Ääni päällä/pois päältä



1. Vaimenna ääni painamalla pohjassa  -kuvaketta 3 sekunnin ajan. **1** alkaa vilkkua.
2. Valitse **1** ja paina **OK**. Käännä sitten arvovalitsinta päällä-kohtaan ja paina **OK**.
3. Poista vaimennus toistamalla vaiheet **1** ja **2**, valitse pois päältä ja paina **OK**.

Wi-Fi päällä/pois päältä



1. Kytke Wi-Fi päälle painamalla pohjassa  -kuvaketta 3 sekunnin ajan. **1** alkaa vilkkua.
2. Valitse **2** ja paina **OK**. Käännä sitten arvovalitsinta päällä-kohtaan ja paina **OK**.
3. Kytke Wi-Fi pois päältä toistamalla vaiheet **1** ja **2**, valitse pois päältä ja paina **OK**.

Älykkäät valmistustoiminnot

Manuaalinen ruoanlaitto

⚠ VAROITUS akryyliamidista

Täkkelyspitoisten elintarvikkeiden, kuten perunalastujen, ranskalaisten perunoiden ja leivän, paistamisen aikana syntyvä akryyliamidi voi aiheuttaa terveysongelmia. On suositeltavaa kypsentää nämä ruoat matalissa lämpötiloissa ja välttää ylikypsennystä, voimakasta rapeutumista tai palamista.

📖 HUOM

- Esilämmitystä suositellaan kaikille kypsytyksille, ellei muutoin määritetty Cooking smart -sisällössä.
- Kun käytät Ekogrilli-asetusta, aseta ruoka lisävarustetarjottimen keskelle.

Vinkkejä lisävarusteiden käyttöön

Uunisi mukana tulee erilainen määrä tai erilaista lisävarustetta. Saatat huomata, että joitakin lisävarusteita puuttuu alla olevasta taulukosta. Kuitenkin, jopa silloin, kun sinulle ei ole toimitettu Cooking smart -sisällössä määritettyjä tarkkoja lisävarusteita, voit seurata ohjeita niiden varusteiden kanssa, jotka sinulla jo on ja saavuttaa samat tulokset.

- Leivinpelti ja yleispelti ovat vaihdettavissa keskenään.
- Kun kypsennät rasvaisia ruokia, on suositeltavaa laittaa pelti ritilän alle keräämään öljyjäämiä. Jos käytössäsi on ritilän lisäosa, voit käyttää sitä yhdessä pellin kanssa.
- Jos käytössäsi on yleispelti tai syväpelti tai molemmat, on parempi käyttää syvempää peltiä rasvaisten ruokien kypsentämiseen.

Leipominen

Suosittellemme uunin esilämmitystä parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Sokerikakku	Ritilä, Ø 25-26 cm pelti	2		160-170	35-40
Tiikerikakku	Ritilä, kuivakakkuvuoka	3		175-185	50-60
Torttu	Ritilä, Ø 20 cm:n torttuvuoka	3		190-200	50-60
Hiivakakku tarjottimella hedelmien ja murujen kanssa	Yleispelti	2		160-180	40-50
Murukakku	Ritilä, 22-24 cm uuniastia	3		170-180	25-30
Teeleivät	Yleispelti	3		180-190	30-35
Lasagne	Ritilä, 22-24 cm uuniastia	3		190-200	25-30
Marengit	Yleispelti	3		80-100	100-150
Kohokas	Ritilä, kohokasvuoka	3		170-180	20-25
Hiivalla kohotettu omenakakku	Yleispelti	3		150-170	60-70
Kotitekoinen pizza, 1-1,2 kg	Yleispelti	2		190-210	10-15
Pakastetut lehtitaikeinapiirakat	Yleispelti	2		180-200	20-25
Piirakka	Ritilä, 22-24 cm uuniastia	2		180-190	25-35

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Omenapiirakka	Ritilä, Ø 20 cm pelti	2		160-170	65-75
Kylmä pizza	Yleispelti	3		180-200	5-10

Paistaminen

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Liha (naudanliha/sianliha/karitsanliha)					
Naudan ulkofilee, 1 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1		160-180	50-70
Luuton vasikankylki, 1,5 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1		160-180	90-120
Porsaan paahtopaisti, 1 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1		200-210	50-60
Porsaanpaisti, 1 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1		160-180	100-120
Luullinen karitsanreisi, 1 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1		170-180	100-120

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Linnunliha (kana/ankka/kalkkuna)					
Kana, kokonainen, 1,2kg *	Ritilä + Yleispelti (roiskeiden keräämiseksi)	3 1		205	80-100 *
Kananpalat	Ritilä + Yleispelti	3 1		200-220	25-35
Ankanrinta	Ritilä + Yleispelti	3 1		180-200	20-30
Pieni kalkkuna, kokonainen, 5 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1		180-200	120-150
Vihannekset					
Vihannekset, 0,5kg	Yleispelti	3		220-230	15-20
Halkaistut uuniperunat, 0,5 kg	Yleispelti	3		200	45-50
Kala					
Paistettu kalafilee	Ritilä + Yleispelti	3 1		200-230	10-15
Paistettu kala	Ritilä + Yleispelti	3 1		180-200	30-40

* Käännä valmistuksen puolivälissä.

Älykkäät valmistustoiminnot

Grillaaminen

Suosittellemme uunin esilämmittämistä iso grilli -tilassa. Käännä valmistuksen puolivälissä.

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Leipä					
Paahtoleipä	Ritilä	5		270	2-4
Juustopahtoleipä	Yleispelti	4		200	4-8
Naudanliha					
Pihvi *	Ritilä + Yleispelti	4 1		240-250	15-20
Hampurilaispihvit *	Ritilä + Yleispelti	4 1		250-270	13-18
Sianliha					
Porsaankyljykset	Ritilä + Yleispelti	4 1		250-270	15-20
Makkarat	Ritilä + Yleispelti	4 1		260-270	10-15
Linnunliha					
Kananrinta	Ritilä + Yleispelti	4 1		230-240	30-35
Kanankoivet	Ritilä + Yleispelti	4 1		230-240	25-30

* Käännä, kun valmistusajasta on kulunut 2/3.

Pakastettu valmisateria

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Pakastepizza, 0,4-0,6 kg	Ritilä	3		200-220	15-25
Pakastelasagne	Ritilä	3		180-200	45-50
Pakasteranskalaiset	Yleispelti	3		220-225	20-25
Pakastetut kroketit	Yleispelti	3		220-230	25-30
Pakastettu uuni-camembert	Ritilä	3		190-200	10-15
Täytetyt pakastepatongit	Ritilä + Yleispelti	3 1		190-200	10-15
Pakastekalapuikot	Ritilä + Yleispelti	3 1		190-200	15-25
Pakastettu kalapurilainen	Ritilä	3		180-200	20-35

Pro-paahto

Tämä tila sisältää automaattisen lämmitysjakson 220 °C:een asti. Ylälämmitin ja kiertoilmapuhallin ovat toiminnassa lihan paahtamisen aikana. Tämän vaiheen jälkeen ruoka kypsennetään hellävaraisesti alhaisessa esivalintalämpötilassa. Tämä toimenpide tehdään ylä- ja alalämmittimien ollessa toiminnassa. Tämä tila sopii lihapaistille ja linnunlihalle.

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämpötila (°C)	Aika (tuntia)
Paahtopaisti	Ritilä + Yleispelti	3 1	80-100	3-4
Sianliha paisti	Ritilä + Yleispelti	3 1	80-100	4-5
Karitsanpaisti	Ritilä + Yleispelti	3 1	80-100	3-4
Ankanrinta	Ritilä + Yleispelti	3 1	80-100	2-3

Ekokiertoilma

Tässä tilassa käytetään optimoitua lämmitysjärjestelmää, jotta säästät energiaa ruokien valmistuksen aikana. Tähän luokkaan kuuluvia aikoja ei suositella esilämmitettäväksi ennen kypsennystä energian säästämiseksi.

Voit lisätä tai vähentää kypsennysaikaa ja/tai lämpötilaa mieltymyksesi mukaan.

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Hedelmämurut, 0,8-1,2 kg	Ritilä	2	160-180	60-80
Kuoriperunat, 0,4-0,8 kg	Yleispelti	2	190-200	70-80
Makkarat, 0,3-0,5 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1	160-180	20-30
Pakastetut uunilastut, 0,3-0,5 kg	Yleispelti	3	180-200	25-35
Pakastetut perunalohkot, 0,3-0,5 kg	Yleispelti	3	190-210	25-35
Kalafileet, paistettu, 0,4-0,8 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1	200-220	30-40
Rapeat kalafileet, leivitetty, 0,4-0,8 kg	Ritilä + Yleispelti	3 1	200-220	30-45
Paahdettu naudan ulkofilee, 0,8-1,2 kg	Ritilä + Yleispelti	2 1	180-200	65-75
Paahdetut vihannekset, 0,4-0,6 kg	Yleispelti	3	200-220	25-35

Älykkäät valmistustoiminnot

Dual Cook

Ennen Dual Cook-toiminnon käyttöä aseta jakaja uuniin. Suosittelemme uunin esilämmitystä parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

Seuraavassa taulukossa esitellään 5 suosittelemaamme Dual Cook-ohjetta ruoanlaittoon, paahtamiseen ja leivontaan. Käyttämällä Dual Cook-toimintoa voit valmistaa pääruokaa ja lisuketta tai pääruokaa ja jälkiruokaa samanaikaisesti.

- Dual Cook-toiminnon avulla esilämmitysaikaa voidaan pidentää.

Nr.	Osa	Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
1	Yläosa	Sokerikakku	Ritilä, Ø 25-26 cm pelti	4		160-170	40-45
	Alaosa	Kotitekoinen pizza, 1,0-1,2 kg	Yleispelti	1		190-210	13-18
2	Yläosa	Paahdetut vihannekset, 0,4-0,8 kg	Yleispelti	4		220-230	13-18
	Alaosa	Omenapiirakka	Ritilä, Ø 20 cm:n vuoka	1		160-170	70-80
3	Yläosa	Pitaleipä	Yleispelti	4		230-240	13-18
	Alaosa	Perunagratiini, 1,0-1,5 kg	Ritilä, 22-24cm uunivuoka	1		180-190	45-50

Nr.	Osa	Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
4	Yläosa	Kanankoivet	Ritilä + Yleispelti	4 4		210-230	30-35
	Alaosa	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Ritilä, 22-24cm uunivuoka	1		190-200	30-35
5	Yläosa	Paistettu kalafilee	Ritilä + Yleispelti	4 4		210-230	15-20
	Alaosa	Omenainen lehtitaikina	Yleispelti	1		170-180	25-30

Voit myös käyttää vain ylempää tai alemmaa uunin osaa virran säästämiseksi. Kypsennysaikaa voidaan pidentää, kun käytät erotettua uunin osaa. Suosittelemme uunin esilämmitystä parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

Yläosa

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Pienet kakut	Yleispelti	4		170	30-35
Teeleivät	Yleispelti	4		180-190	30-35
Lasagne	Ritilä	4		190-200	30-35
Kanankoivet*	Ritilä + Yleispelti	4 4		230-250	30-35

* Älä esilämmitä uunia.

Alaosa

Ruoka	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Pienet kakut	Yleispelti	1		170	30-35
Tiikerikakku	Ritilä	1		160-170	60-70
Omenapiirakka	Ritilä	1		160-170	70-80
Kotitekoinen pizza, 1,0-1,2 kg	Yleispelti	1		190-210	13-18

Automaattiset kypsennysohjelmat

 HUOMIO

Helposti pilaantuvia elintarvikkeita (kuten maitoa, kananmunia, kalaa, lihaa tai siipikarjaa) ei saa säilyttää uunissa yli 1 tuntia ennen kypsennyksen aloittamista, ja ne on poistettava uunista heti kypsennyksen päätyttyä. Pilaantuneen ruoan syöminen voi aiheuttaa ruokamyrkytyksen.

Single Cook

Seuraavassa taulukossa esitellään 40 automaattista ohjelmaa kypsennystä, paistoa ja paistamista varten.

Se sisältää sen määrät, painoluokat ja asianmukaiset suositukset. Kypsennystilat ja -ajat on esiohjelmoitu mukavuutta varten. Ohjekirjasta löydät joitakin reseptejä automaattisia ohjelmia varten.

Automaattiset kypsennysohjelmat 1-19, 38 ja 39 sisältävät esilämmityksen ja näyttävät esilämmityksen edistymisen. Laita ruoka uuniin esilämmityksen äänimerkin jälkeen. Paina sitten **OK** käynnistääksesi Automaattisen kypsytyksen.

 VAROITUS

Käytä aina uunikintaita, kun otat ruokaa ulos.

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 1	Perunagratiini	1,0-1,5	Ritilä	3
		Valmista tuore perunagratiini uuninkestävässä, 22-24 cm:n vuoassa. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia keskelle ritilää.		
A 2	Kasvisgratiini	0,8-1,2	Ritilä	3
		Valmista tuore perunagratiini uuninkestävässä, 22-24 cm:n vuoassa. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia keskelle ritilää.		

Älykkäät valmistustoiminnot

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 3	Pastagratiini	1,2-1,5	Ritilä	3
		Valmista pastagratiini 22-24 cm:n uuninkestävään vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 4	Lasagne	1,0-1,5	Ritilä	3
		Valmista kotitekoinen lasagne 22-24 cm:n uuninkestävään vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 5	Ratatouille	1,2-1,5	Ritilä	3
		Laita ratatouillen ainekset kannelliseen vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle. Paista peitettynä. Sekoita ennen tarjoilua.		
A 6	Omenapiirakka	1,2-1,4	Ritilä	2
		Valmista omenapiirakka 20-24 cm:n pyöreään metallivuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 7	Croissantit	0,3-0,4	Yleispelti	3
		Valmista croissantit (jäähdytetty valmistaikina). Laita leivinpaperille yleispellille. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		
A 8	Omenainen lehtitaikina	0,3-0,4	Yleispelti	3
		Laita omenaleivonnaiset leivinpaperille yleispellille. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 9	Hedelmätorrtupohja	0,4-0,5	Ritilä	3
		Laita taikina mustaan metalliseen voideltuun vuokaan kakkupohjaa varten. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 10	Quiche lorraine -kinkkupiirakka	1,2-1,5	Ritilä	2
		Valmista quiche-taikina ja laita se pyöreään, halkaisijaltaan 25 cm:n vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen lisää täyte ja aseta astia keskelle ritilää.		
A 11	Valkoinen leipä	0,6-0,7	Ritilä	2
		Valmista taikina ja laita se mustaan metalliseen suorakulmion muotoiseen vuokaan (pituus 25 cm). Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 12	Sekaviljaleipä	0,8-0,9	Ritilä	2
		Valmista taikina ja laita se mustaan metalliseen suorakulmion muotoiseen vuokaan (pituus 25 cm). Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 13	Sämpylät	0,3-0,5	Yleispelti	3
		Valmista sämpylät (jäähdytetty valmis taikina). Laita leivinpaperille yleispellille. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 14	Murukakku	0,8-1,2	Ritilä	3
		Laita tuoreet hedelmät (vadelmat, karhunvatukat, omenat tai päärynäviipaleet) 22-24 cm:n uunivuokaan. Jaa murut päälle. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 15	Teeleivät	0,5-0,6	Yleispelti	3
		Laita teeleivät (halkaisijaltaan 5-6 cm) leivinpaperille yleispellille. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		
A 16	Sokerikakku	0,5-0,6	Ritilä	3
		Valmista kakkutaikina ja laita se halkaisijaltaan 26 cm:n pyöreään mustaan metallivuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 17	Tiikerikakku	0,7-0,8	Ritilä	2
		Valmista kakkutaikina ja laita se metalliseen pyöreään kuivakakkuvuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 18	Hollantilainen leipäkakku	0,7-0,8	Ritilä	2
		Valmista taikina ja laita se mustaan metalliseen suorakulmion muotoiseen vuokaan (pituus 25 cm). Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 19	Brownies	0,7-0,8	Ritilä	3
		Valmista kakkutaikina 20-24 cm:n uuninkestävään vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
A 20	Paahdettu naudan ulkofilee	0,8-1,2	Ritilä	2
			Yleispelti	1
		Mausta naudanliha ja jätä jääkaappiin 1 tunniksi. Laita ritilälle rasvapuoli ylöspäin.		
A 21	Hitaasti kypsennetty naudanpaisti	0,8-1,2	Ritilä	2
			Yleispelti	1
		Mausta naudanliha ja jätä jääkaappiin 1 tunniksi. Laita ritilälle rasvapuoli ylöspäin.		
A 22	Yrttiset lampaankyljykset	0,4-0,8	Ritilä	4
			Yleispelti	1
		Marinoi lampaankyljykset yrteillä ja mausteilla ja laita ne ritilälle.		
A 23	Karitsan koipi luulla	1,0-1,4	Ritilä	3
			Yleispelti	1
		Marinoi lampaanliha ja laita se ritilälle.		
A 24	Rapea paahdettu porsaanliha	0,8-1,2	Ritilä	3
			Yleispelti	1
		Laita possunpaisti rasvapuoli ylöspäin ritilän päälle.		

Älykkäät valmistustoiminnot

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 25	Sianlihan kylkiluita	0,8-1,2	Ritilä	3
			Yleispelti	1
		Laita porsaankyljys telineeseen.		
A 26	Kana, kokonainen	1,0-1,4	Ritilä	2
			Yleispelti	1
		Huuhtelee ja puhdistaa kana. Sivele kana öljyllä ja mausteilla. Laita se rintapuoli alaspäin ritilälle ja käännä heti, kun uuni piippaa.		
A 27	Kananrinta	0,5-0,9	Ritilä	4
			Yleispelti	1
		Marinoi rinnat ja laita telineeseen.		
A 28	Kanankoivet	0,5-0,9	Ritilä	4
			Yleispelti	1
		Sivele öljyllä ja mausteilla ja laita ritilälle.		
A 29	Ankanrinta	0,3-0,7	Ritilä	4
			Yleispelti	1
		Laita ankanrinta rasvapuoli ylöspäin ritilälle. Ensimmäinen asetus on puolikypsälle ja toinen kypsälle tasolle.		
A 30	Taimenfilee, paistettu	0,3-0,7	Yleispelti	4
			Laita kirjolohifileet nahkapuoli ylöspäin yleispellille.	

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 31	Taimen	0,3-0,7	Ritilä	4
			Yleispelti	1
		Huuhtelee ja puhdistaa kalat ja laita ne päästä päähän telineeseen. Lisää sitruunamehu, suola ja yrtit kalan sisälle. Leikkaa kuoren pinta veitsellä. Sivele öljyä ja suolaa.		
A 32	Meriantura	0,3-0,7	Yleispelti	3
		Laita meriantura leivinpaperin päälle yleispellille. Leikkaa pinta veitsellä.		
A 33	Lohipihvi/filee	0,3-0,7	Ritilä	4
			Yleispelti	1
		Huuhtelee ja puhdistaa fileet tai pihvit. Laita fileet nahkapuoli ylöspäin ritilälle.		
A 34	Paahdetut vihannekset	0,3-0,7	Yleispelti	4
		Huuhtelee ja valmistelee kesäkurpitsaviipaleet, munakoiso, paprika, sipuli ja kirsikkatomaatit. Sivele oliiviöljyllä, yrteillä ja mausteilla. Jaa ne tasaisesti yleispellille.		
A 35	Paistettut perunanpuolikkaat	0,5-0,9	Yleispelti	3
		Leikkaa suuret perunat (kukin 200 g) puoliksi pituussuunnassa. Laita leikkuupuoli ylöspäin yleiselle tarjottimelle ja sivele oliiviöljyllä, yrteillä ja mausteilla.		
A 36	Pakasteranskalaiset	0,3-0,7	Yleispelti	3
			Jaa pakasteranskalaiset tasaisesti yleispellille.	

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
A 37	Pakastetut lohkopaperunat	0,3-0,7	Yleispelti	3
		Jaa pakastetut lohkopaperunat tasaisesti yleispellille.		
A 38	Pakastepizza	0,3-0,7	Ritilä	3
		Käynnistä ohjelma, aseta pakastepizza esilämmityksen äänimerkin jälkeen keskelle ritilää.		
A 39	Kotitekoinen pizza	0,8-1,2	Yleispelti	2
		Valmista kotitekoinen pizza hiivataikinasta ja laita se yleispellille. Painoon kuuluvat taikina ja täytteet, kuten kastike, vihannekset, kinkku ja juusto. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		
A 40	Taikinan kovettaminen	0,3-0,7	Ritilä	2
		Valmista taikina kulhoon ja peitä se kehmulla. Laita telineen keskelle.		

Dual Cook

Seuraavassa taulukossa esitellään 10 automaattista ohjelmaa kypsennystä, paistoa ja paistamista varten. Voit käyttää vain ylempää uunin osaa tai alempaa uunin osaa ja käyttää ylempää ja alempaa osaa samanaikaisesti.

Se sisältää sen määrät, painoluokat ja asianmukaiset suositukset. Kypsennystilat ja -ajat on esiohjelmoitu mukavuutta varten. Ohjekirjasta löydät joitakin reseptejä automaattisia ohjelmia varten.

Kaikki automaattiset Dual Cook-ohjelmat sisältävät esilämmityksen ja näyttävät esilämmityksen edistymisen.

Laita ruoka uuniin esilämmityksen äänimerkin jälkeen.

Paina sitten **Kypsennysaika** käynnistääksesi Automaattisen kypsytyksen.

VAROITUS

Käytä aina uunikintaita, kun otat ruokaa ulos.

1. Yläosa

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
1	Perunagratiini	1,0-1,5	Ritilä	4
		Valmista tuore perunagratiini uuninkestävässä, 22-24 cm:n vuoassa. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia keskelle ritilää.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Ritilä	4
		Valmista kotitekoinen lasagne 22-24 cm:n uuninkestävään vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
3	Kanankoivet	0,5-0,9	Ritilä	4
			Yleispelti	4
		Sivele öljyllä ja mausteilla ja laita ritilälle.		

Älykkäät valmistustoiminnot

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
4	Paistetut perunanpuolikkaat	0,5-0,9	Yleispelti	4
		Leikkaa suuret perunat (kukin 200 g) puoliksi pituussuunnassa. Laita leikkuupuoli ylöspäin yleiselle tarjottimelle ja sivele oliiviöljyllä, yrteillä ja mausteilla.		
5	Pakasteranskalaiset	0,3-0,7	Yleispelti	4
		Jaa pakasteranskalaiset tasaisesti yleispellille.		

2. Alaosa

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
1	Omenapiirakka	1,2-1,4	Ritilä	1
		Valmista omenapiirakka 20-24 cm:n pyöreään metallivuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita astia telineen keskelle.		
2	Omenainen lehtitaikina	0,3-0,4	Yleispelti	1
		Laita omenaleivonnaiset leivinpaperille yleispellille. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		
3	Quiche lorraine -kinkkupiirakka	1,2-1,5	Ritilä	1
		Valmista quiche-taikina ja laita se pyöreään, halkaisijaltaan 22 - 24 cm:n vuokaan. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen lisää täyte ja aseta astia keskelle ritilää.		
4	Pakastepizza	0,3-0,7	Ritilä	1
		Käynnistä ohjelma, aseta pakastepizza esilämmityksen äänimerkin jälkeen keskelle ritilää.		

Koodi	Ruoka	Paino (kg)	Lisävaruste	Taso
5	Kotitekoinen pizza	0,8-1,2	Yleispelti	1
		Valmista kotitekoinen pizza hiivataikinasta ja laita se yleispellille. Painoon kuuluvat taikina ja täytteet, kuten kastike, vihannekset, kinkku ja juusto. Käynnistä ohjelma, esilämmityksen äänimerkin jälkeen laita tarjotin uuniin.		

3. Kaksois

Voit valita yhden automaattisen ohjelman alemmalle ja ylemmälle osalle ja kypsentää samanaikaisesti.

⚠ HUOMIO

Kun käytät joko ylemppää tai alemppaa uunin osaa, toisen osa puhallin ja lämmitin voivat toimia optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi. Uunin osaa, jota ei käytetä, ei saa käyttää tahattomiin tarkoituksiin.

Koekeittiössä testatut ruuat

Standardin EN 60350-1 mukaisesti.

1. Leipominen

Suositukset perustuvat esilämmitetyn uunin käyttöön. Aseta aina peltien viisto reuna luukun puolelle. Älä käytä nopeaa esilämmitystoimintoa. Aseta aina peltien viisto reuna luukun puolelle.

Ruokatyyppi	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Pienet kakut	Yleispelti	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Murokakku	Yleispelti	1+3		140	28-33
Rasvaton sokeriakku	Ritilä + Irtopohjavuoka (Tummaa, Ø 26 cm)	2		165	30-35*
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Omenapiirakka	Ritilä + 2 Irtopohjavuokaa ** (Tummaa, Ø 20 cm)	2, diagonaalisesti		160	70-80
	Yleispelti + Ritilä + 2 Kakkuvuokaa *** (Tummaa, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Pidennä kypsennysaikaa 5 minuutilla, jos kypsennät tavanomaisessa tilassa ja käytät lasiastiaa (Ø 26 cm).

** Kaksi kakkua asetetaan ritilälle toinen taakse vasemmalle ja toinen eteen oikealle.

*** Kaksi kakkua asetetaan keskelle allekain.

2. Grillaaminen

Esilämmitä tyhjää uunia 5 minuuttia Iso grilli -toiminnolla.

Ruokatyyppi	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Vehnäpaahtoleipä	Ritilä	5		270 (Enint.)	1-2
Hampurilaispihvit* (12 kpl)	Ritilä + Yleispelti (roiskeiden keräämiseksi)	4 1		270 (Enint.)	1. 15-18 2. 5-8

* Käännä, kun valmistusajasta on kulunut 2/3.

3. Paistaminen

Ruokatyyppi	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Kokonainen kana * 1,3-1,5 kg	Ritilä + Yleispelti (roiskeiden keräämiseksi)	3 1		200	60-75
Kokonainen kana * 1,5-1,7 kg	Ritilä + Yleispelti (roiskeiden keräämiseksi)	3 1		200	70-85

* Käännä valmistuksen puolivälissä.

Älykkäät valmistustoiminnot

Kokoelma yleisimpiä Auto cook -reseptejä

Perunagратиini

- Ainesosat** 800 g perunoita, 100 ml maitoa, 100 ml kermaa, 50 g vatkattua kananmunaa, 1 rkl suolaa, pippuria, muskottipähkinää, 150 g juustoraastetta, voita, timjamia
- Ohjeet** Kuori perunat ja viipaloi ne 3 mm:n paksuisiksi. Hiero voita koko (22-24 cm:n) gratiinivuolan pintaan. Levitä viipaleet puhtaalle pyyhkeelle ja pidä ne pyyhkeellä peitettynä sillä aikaa, kun valmistelet loput ainekset. Sekoita loput ainekset juustoraastetta lukuun ottamatta suureen kulhoon ja sekoita hyvin. Asettele perunaviipaleet astiaan hieman päällekkäin ja kaada seos perunoiden päälle. Levitä juustoraaste päälle ja paista. Tarjoile kypsennyksen jälkeen muutaman tuoreen timjaminlehden kera.

Kasvisgratiini

- Ainesosat** 800 g vihanneksia (kesäkurpitsaa, tomaattia, sipulia, porkkanaa, paprikaa, esikypsennettyjä perunoita), 150 ml kermaa, 50 g vatkattua kananmunaa, 1 rkl suolaa, 1 rkl yrttiä (pippuria, persiljaa tai rosmariinia), 150 g juustoraastetta, 3 rkl oliiviöljyä, timjamin lehtiä
- Ohjeet** Pese vihannekset ja viipaloi ne 3-5 mm:n paksuisiksi. Kerrotaan viipaleet gratiinivuokaan (22-24 cm) ja kaada öljyä vihannesten päälle. Sekoita loput ainekset juustoraastetta lukuun ottamatta ja kaada vihannesten päälle. Levitä juustoraaste päälle ja paista. Tarjoile kypsennyksen jälkeen muutaman tuoreen timjaminlehden kera.

Lasagne

- Ainesosat** 2 rkl oliiviöljyä, 500 g naudan jauhelihaa, 500 ml tomaattikastiketta, 100 ml naudanlihalientä, 150 g kuivattuja lasagnelevyjä, 1 sipuli (hienonnettuna), 200 g juustoraastetta, 1 tl kuivattuja persiljahiutaleita, oreganoa, basilikaa kumpikin
- Ohjeet** Valmista tomaattilihakastike. Kuumenna öljy paistinpannussa ja kypsennä jauhelihaa ja hienonnettua sipulia noin 10 minuuttia, kunnes se on kauttaaltaan ruskistunut. Kaada päälle tomaattikastike ja naudanlihaliemi, lisää kuivatut yrtit. Kiehauta ja hauduta 30 minuuttia. Keitä lasagnelevyjä pakkauksen ohjeiden mukaan. Kerrotaan lasagnelevy, lihakastike ja juusto ja toistetaan sitten. Ripottele loput juustosta tasaisesti lasagnekerrosten päälle ja paista.

Omenapiirakka

- Ainesosat**
- **Taikina:** 275 g jauhoja, $\frac{1}{2}$ rkl suolaa, 125 g valkoista tomusokeria, 8 g vaniljasokeria, 175 g kylmää voita, 1 muna (vatkattu)
 - **Täyte:** 750 g kiinteitä kokonaisia omenoita, 1 rkl sitruunamehua, 40 g sokeria, $\frac{1}{2}$ rkl kanelia, 50 g siemenettä rusinoita, 2 rkl korppujauhoja

Ohjeet Siivilöi jauhot ja suola suuren kulhon yläpuolelle. Siivilöi joukkoon tomusokeri ja vaniljasokeri. Leikkaa 2 veitsellä voi jauhojen läpi pieniksi kuutioiksi. Lisää $\frac{3}{4}$ vatkatusta kananmunasta. Vaivaa kaikki ainekset tehosekoittimessa, kunnes syntyy mureneva massa. Muotoile taikina palloksi käsilläsi. Kääri se muovifolioon ja jätä se jäähtymään noin 30 minuutiksi.

Voitele kakkuvuoka (halkaisija 24-26 cm) ja pölytä pinta jauhoilla. Kauli $\frac{3}{4}$ taikinasta 5 mm paksuksi. Laita se vuokaan (pohjaan ja sivuille). Kuori omena ja poista omenan kota. Leikkaa ne noin $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm:n kokoisiksi kuutioiksi. Ripottele omenoiden päälle sitruunamehua ja sekoita hyvin. Pese ja kuivaa herukat ja rusinat. Lisää sokeri, kaneli, rusinat ja herukat. Sekoita hyvin ja ripottele taikinan pohjalle korppujauhoja. Paina kevyesti.

Kauli loput taikinasta. Leikkaa taikina pieniksi suikaleiksi ja aseta ne ristikkäin täyteen päälle. Sivele piirakka tasaisesti lopulla vatkatulla kananmunalla.

Quiche lorraine -kinkkupiirakka

- Ainesosat**
- **Taikina:** 200 g jauhoja, 80 g voita, 1 kananmuna
 - **Täyte:** 75 g kuutioitua rasvatonta pekonia, 125 ml kermaa, 125 g creme fraichea, 2 munaa, vatkattu, 100 g sveitsiläistä juustoraastetta, suolaa ja pippuria

Ohjeet Laita jauhot, voi ja kananmuna kulhoon ja sekoita ne pehmeäksi taikinaksi, jonka jälkeen lepää jääkaapissa 30 minuuttia. Kauli taikina ja aseta se voideltuun keraamiseen vuokaan (halkaisija 25 cm). Pistele pohjaan haarukalla. Sekoita muna, kerma, creme fraiche, juusto, suola ja pippuri. Kaada se taikinan päälle juuri ennen paistamista.

Murukakku

- Ainesosat**
- **Täyte:** 200 g jauhoja, 100 g voita, 100 g sokeria, 2 g suolaa, 2 g kanelijauhetta
 - **Hedelmät:** 600 g sekalaisia hedelmiä

Ohjeet Sekoita kaikki ainekset keskenään, kunnes ne ovat murenevia kuorrutusta varten. Levitä hedelmäsekoitus uunivuokaan ja ripottele päälle murusia.

Älykkäät valmistustoiminnot

Kotitekoinen pizza

- Ainesosat**
- **Pizzataikina:** 300 g jauhoja, 7 g kuivahiivaa, 1 rkl oliiviöljyä, 200 ml lämmintä vettä, 1 rkl sokeria ja suolaa
 - **Täyte:** 400 g vihannesviipaleita (munakoiso, kesäkurpitsa, sipuli, tomaatti), 100 g kinkkua tai pekonia (paloiteltuna), 100 g juustoraastetta
- Ohjeet** Laita jauhot, hiiva, öljy, suola, sokeri ja lämmin vesi kulhoon ja sekoita kosteaksi taikinaksi. Vaivaa sekoittimella tai käsin noin 5-10 minuuttia. Peitä kannella ja laita uuniin 30 minuutiksi 35 °C:n lämpötilaan kypsymään. Kauli taikina jauhotetulla alustalla suorakaiteen muotoiseksi ja aseta se tarjottimelle tai pizzapannulle. Levitä tomaattisose taikinan päälle ja aseta päälle kinkkua, sieniä, oliivia ja tomaattia. Ripottele tasaisesti juustoa päälle ja paista.

Paahdettu naudan ulkofilee

- Ainesosat** 1 kg naudan ulkofileetä, 5 g suolaa, 1 g pippuria, 3 g rosmariinia, timjamia ja timjamia kumpikin
- Ohjeet** Mausta naudanliha suolalla, pippurilla ja rosmariinilla ja jätä jääkaappiin 1 tunniksi. Aseta rutille. Laita se uuniin ja kypsennä.

Yrttiset lampaankyljykset

- Ainesosat** 1 kg lampaankyljyksiä (6 kpl), 4 suurta valkosipulinkynttä (murskattuina), 1 rkl tuoretta timjamia (murskattuna), 1 rkl tuoretta rosmariinia (murskattuna), 2 rkl suolaa, 2 rkl oliiviöljyä
- Ohjeet** Sekoita suola, valkosipuli, yrtit ja öljy ja lisää lammas. Käännä ja anna olla huoneenlämmössä vähintään 30 minuutista 1 tuntiin.

Porsaan grillikylki

- Ainesosat** 2 sianlihan kylkiluuta, 1 rkl mustapippuria, 3 laakerinlehteä, 1 sipuli (hienonnettu), 3 valkosipulinkynttä (hienonnettu), 85 g ruskeaa sokeria, 3 rkl Worcestershire-kastiketta, 2 rkl tomaattipyreetä, 2 rkl oliiviöljyä
- Ohjeet** Tee grillikastike. Kuumenna öljy kattilassa ja lisää sipuli. Keitä, kunnes se on pehmennyt, ja lisää loput ainekset. Paahda ja vähennä lämpöä ja hauduta 30 minuuttia, kunnes se on paksuuntunut. Marinoi kylkiluita grillikastikkeessa vähintään 30 minuutista 1 tuntiin.

Puhdistus

⚠ VAROITUS

- Varmista, että uuni ja lisävarusteet ovat jäähtyneet ennen puhdistusta.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, kovia harjoja, hankaustyynyjä tai -liinoja, teräsvillaa, veitsiä tai muita hankaavia materiaaleja.

Uunin sisätilat

- Käytä uunin sisäpuolen puhdistamiseen puhdasta liinaa ja mietoa puhdistusainetta tai lämmintä saippuavettä.
- Älä puhdista oven tiivistettä käsin.
- Käytä vain tavallisia uuninpuhdistusaineita, jotta emaloidut uunipinnat eivät vahingoitu.
- Käytä erityistä uuninpuhdistusainetta sitkeän lian poistamiseen.
- Kun keittotilan lämpötila nousee alkuvaiheessa, luukun sisäpuolen lasissa saattaa näkyä laikkuja. Jos näin käy, sammuta uuni ja odota, että se jäähtyy. Käytä sitten talouspaperia tai neutraalia pesuainetta ja puhdasta liinaa lasin sisäosan pyyhkimiseen.

Uunin ulkopuoli

Käytä uunin ulkopuolisten osien, kuten uunin luukun, kahvan ja näytön puhdistamiseen puhdasta liinaa ja mietoa puhdistusainetta tai lämmintä saippuavettä, ja kuivaa se talouspaperilla tai kuivalla pyyhkeellä.

Rasvaa ja likaa voi jäädä erityisesti kahvan ympärille, koska sisältä tulee kuumaa ilmaa. On suositeltavaa puhdistaa kahva jokaisen käytön jälkeen.

Lisävarusteet

Pese tarvikkeet jokaisen käytön jälkeen ja kuivaa ne pyyhkeellä. Jos haluat poistaa sitkeät epäpuhtaudet, liota käytettyjä tarvikkeita lämpimässä saippuavedessä noin 30 minuuttia ennen pesua.

Katalyyttinen emalipinta (vaihtelee mallin mukaisesti)

Irrotettavat osat on päällystetty tummanharmaalla katalyyttisellä emalilla. Ne voivat likaantua kiertoilmalämmityksen aikana kiertävästä ilmasta roiskuvasta öljystä ja rasvasta. Nämä epäpuhtaudet kuitenkin palavat pois vähintään 200 °C:n uunilämpötilassa.

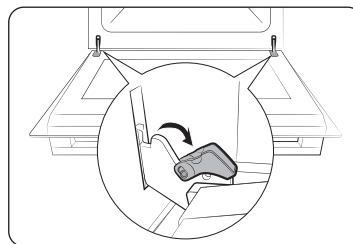
1. Poista kaikki lisätarvikkeet uunista.
2. Puhdista uunin sisätilat.
3. Valitse kiertoilma-tila ja maksimilämpötila ja suorita jakso tunnin ajan.

Luukku

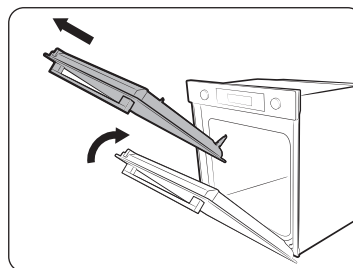
Älä irrota uunin luukkua, paitsi puhdistustarkoituksessa. Jos haluat irrottaa luukun puhdistusta varten, noudata seuraavia ohjeita.

⚠ VAROITUS

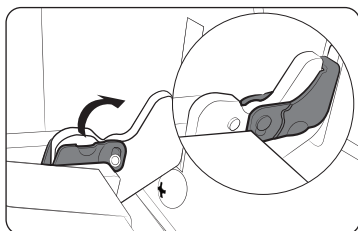
Uunin luukku on painava.



1. Avaa luukku ja käännä molempien saranoiden kiinnikkeet auki.



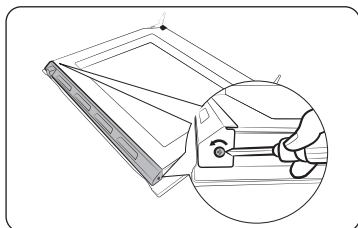
2. Sulje luukkua noin 70° astetta. Ota tukeva ote luukun reunojen keskikohdilta molemmin käsin ja vedä ylöspäin, kunnes saranat voidaan irrottaa.
3. Puhdista luukku saippuavedellä ja puhtaalla liinalla.



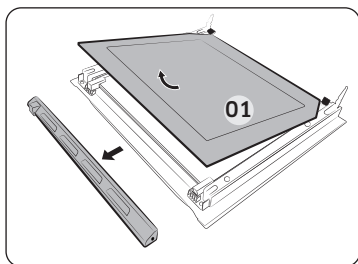
4. Puhdistuksen jälkeen kiinnitä luukku toistamalla vaiheet 1 ja 2 käänteisessä järjestyksessä. Saranavipu on suljettava molemmilta sivuilta.

Luukun lasi

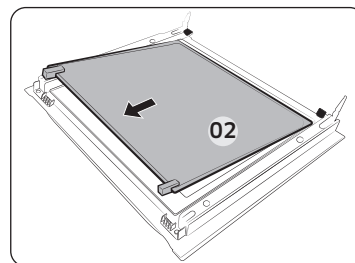
Mallista riippuen uunin luukussa on 3-4 lasilevyä, jotka on asetettu vastakkain. Älä irrota uunin luukkua, paitsi puhdistustarkoituksessa. Jos haluat irrottaa luukun puhdistusta varten, noudata seuraavia ohjeita.



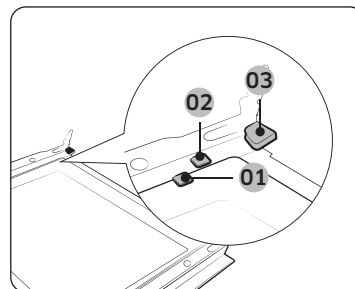
1. Käytä ruuvitalttaa irrottaaksesi ruuvit vasemmalla ja oikealla puolella.



2. Irrota päällysteet nuolen osoittamiin suuntiin
3. Irrota ensimmäinen levy luukusta.

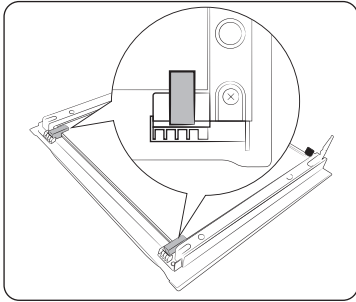


4. Irrota toinen levy ovesta nuolen suuntaan.
5. Puhdista luukku saippuavedellä ja puhtaalla liinalla.



6. Kun olet valmis, aseta levyt takaisin paikalleen seuraavasti:
 - Aseta levy 2 tukipidikkeiden 1 ja 2 väliin ja levy 1 tukipidikkeeseen 3 mainitussa järjestyksessä.

- 01 Tukiliitin 1
02 Tukiliitin 2
03 Tukiliitin 3

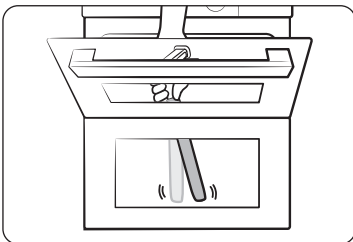
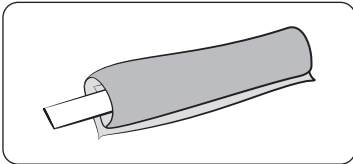


7. Tarkista, että lasikumit sopivat lasilevyyn ja ne kiinnittyvät kunnolla.
8. Aseta ovi takaisin paikalleen noudattamalla yllä olevia vaiheita 1-2 päinvastaisessa järjestyksessä.

⚠ VAROITUS

Estä lämpövuodot varmistamalla, että asetat lasilevyt takaisin oikein paikoilleen.

Kahden oven lasi (vaihtelee mallin mukaisesti)

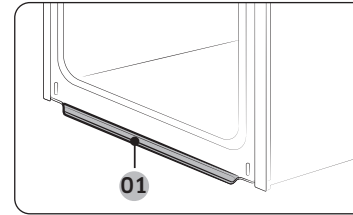


1. Sido märkä kangaspala kiinni.
2. Laita pyyhe luukun alle.
3. Puhdista luukku.
4. Levitä pesuainetta kangaspalaan ja puhdista uudelleen.
5. Pyyhi kuivalla kangaspalalla kosteus ja kuplat.

⚠ HUOMIO

Älä irrota luukkua puhdistusta varten.

Vedenkeräin



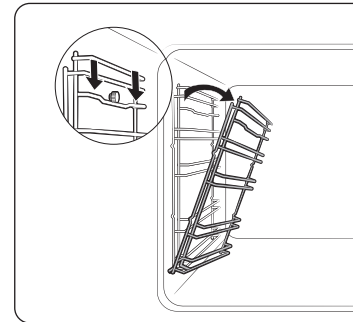
01 Vedenkeräin

Vedenkeräin kerää ruoanlaitossa syntyvän ylimääräisen kosteuden lisäksi myös ruokajäämiä. Tyhjennä ja puhdista vedenkeräin säännöllisesti.

⚠ VAROITUS

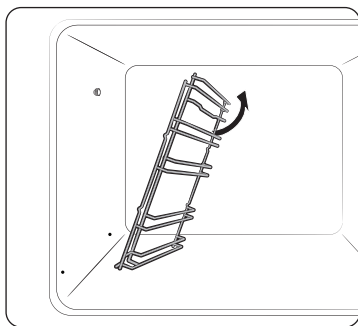
Mikäli kohtaat vesivuotoja vedenkerääjästä, ota yhteyttä paikalliseen Samsung-huoltokeskukseen.

Sivutelineet (vaihtelee mallin mukaisesti)



1. Paina vasemman puolen juoksuputken yläviivaa ja laske alas n. 45 °.

Huolto



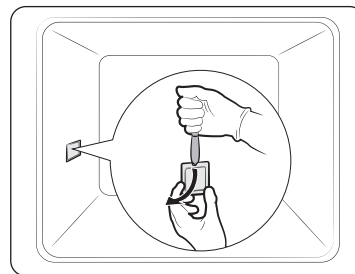
2. Vedä ja irrota vasemmanpuoleisen sivutelineen alaosa.
3. Irrota oikeanpuoleinen sivuteline samalla tavalla.
4. Puhdista molemmat sivutelineet.
5. Kun olet valmis, noudata edellä olevia vaiheita 1-2 päinvastaisessa järjestyksessä asettaaksesi sivutelineet takaisin paikalleen.



HUOM

Uuni toimii ilman paikallaan olevia sivutelineitä.

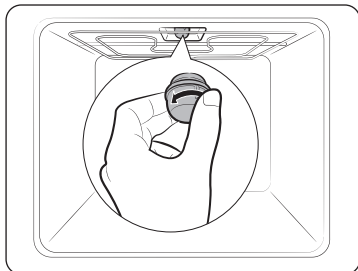
Uunin sivuvalo



1. Pidä toisella kädellä kiinni uunin sivuvalon kannen alapäästä ja irrota kansi litteän terävällä työkalulla, kuten pöytäveitsellä, kuvan mukaisesti.
2. Vaihda uunin sivuvalo.
3. Aseta valaisimen suojus takaisin paikalleen.

Vaihtaminen

Lamput



1. Irrota lasikupu kääntämällä sitä vastapäivään.
2. Vaihda uunin valo.
3. Puhdista lasikupu.
4. Kun olet valmis, noudata edellä olevaa vaihetta 1 käänteisessä järjestyksessä asettaaksesi lasikuvun takaisin paikalleen.

VAROITUS

- Sammuta uuni ja irrota virtajohto ennen lampun vaihtamista.
- Käytä vain 25-40 W / 220-240 V, 300 °C lämmönkestäviä polttimoita. Voit ostaa hyväksytyjä lamppeja paikallisesta Samsung-huoltokeskuksesta.
- Käytä aina kuivaa liinaa, kun käsittelet halogeenilamppua. Näin lamppu ei likaannu sormenjälkien tai hikoilun vuoksi. Likaantuminen lyhentää lampun käyttöikää.

Vianmääritys

Tarkistettavat kohdat

Jos uunin käytössä on ongelmia, tarkista ensin alla olevan taulukon tiedot ja kokeile siinä annettuja ratkaisuehdotuksia. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä lähimpään Samsungin huoltoon.

Ongelma	Syy	Toimenpide
Painikkeita ei voi painaa kunnolla.	• Painikkeiden välissä on likaa	• Poista lika ja yritä uudelleen.
	• Kosketusnäytöllinen malli: laitteen ulkopinnalla on kosteutta	• Poista kosteus ja yritä uudelleen.
	• Lukitustoiminto on käytössä	• Tarkista, onko lukitustoiminto käytössä.
Aikaa ei näytetä.	• Virransyöttö on katkaistu	• Tarkista, toimiiko virransyöttö.
Uuni ei toimi.	• Virransyöttö on katkaistu	• Tarkista, toimiiko virransyöttö.
Uuni lakkaa toimimasta kesken käytön.	• Virtajohto on irrotettu pistorasiasta	• Ota virransyöttö takaisin käyttöön.
Uuni sammuu käytön aikana.	• Valmistus on kestänyt pitkään	• Anna uunin jäähtyä, jos se on ollut käytössä pitkään.
	• Puhallin ei toimi	• Kuuntele, onko puhallin käynnissä.
	• Uuni on asennettu paikkaan, jonka ilmanvaihto ei ole riittävä	• Jätä laitteen ympärille asennusoppaassa mainitut ilmanvaihtoraot.
	• Samassa pistorasiassa on useita pistokkeita	• Käytä yhtä pistoketta.
Uuniin ei tule virtaa.	• Virransyöttö on katkaistu	• Tarkista, toimiiko virransyöttö.

Ongelma	Syy	Toimenpide
Uunin ulkopinta kuumentuu liikaa käytön aikana.	• Uuni on asennettu paikkaan, jonka ilmanvaihto ei ole riittävä	• Jätä laitteen ympärille asennusoppaassa mainitut ilmanvaihtoraot.
Luukkua ei aukea kunnolla.	• Luukun ja laitteen rungon väliin on päässyt ruoantähteitä	• Puhdista uuni hyvin ja avaa luukku uudelleen.
Sisävalo on himmeä tai se ei pala lainkaan.	• Lamppu syttyy ja sammuu	• Lamppu sammuu virransäästösyistä automaattisesti tietyn ajan kuluttua. Voit sytyttää sen uudelleen painamalla uunin valopainiketta.
	• Lampun pinnalle on päässyt likaa valmistuksen aikana	• Puhdista uunin sisätilat ja tarkista, ratkesiko ongelma.
Uuni aiheuttaa sähköiskuja.	• Maadoitusta ei ole tehty oikein • Pistorasiaa ei ole maadoitettu	• Varmista, että virransyöttö on maadoitettu oikein.
Laitteesta tippuu vettä.	• Laitteeseen saattaa valmistettavasta ruoasta riippuen kertyä nestettä tai höyryä. Tämä ei ole toimintahäiriö.	• Anna uunin jäähtyä ja pyyhi neste pois kuivalla tiskipyyhkeellä.
Luukussa olevasta murtumasta pääsee höyryä.		
Uuniin jää vettä.		

Vianmääritys

Ongelma	Syy	Toimenpide
Kirkkaus uunin sisällä vaihtelee.	Kirkkaus vaihtelee tehonmuutosten mukaisesti.	Tehonmuutokset valmistuksen aikana eivät ole vikoja, joten tästä ei tarvitse huolestua.
Valmistus on päättynyt, mutta puhallin toimii edelleen.	Puhallin toimii automaattisesti jonkin aikaa uunin sisätilojen tuulettamiseksi.	Tämä ei ole toimintahäiriö, joten tästä ei tarvitse huolestua.
Uuni ei kuumene.	Luukku on auki	Sulje luukku ja käynnistä laite uudelleen.
	Uunin ohjausasetuksia ei ole tehty oikein	Nollaa uunin asetukset uunin toimintoja kuvaavassa luvussa kerrotulla tavalla.
	Sulake on palanut tai suojakytin lauennut.	Vaihda sulake tai vapauta suojakytin. Jos tämä toistuu, ota yhteyttä sähköasentajaan.
Uunista tulee savua käytön aikana.	Kyseessä on ensimmäinen käyttökerta	Lämmittimestä saattaa tulla savua uunin ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä ei ole vika, ja näin ei tulisi käydä enää 2-3 käyttökerran jälkeen.
	Lämmittimessä on ruokaa	Anna uunin jäähtyä riittävästi ja poista lämmittimeen tarttunut ruoka.
Uunin käytön aikana tuntuu palaneen muovin hajua.	Uunissa on muovinen tai muu sellainen astia, joka ei kestä kuumuutta	Käytä korkeisiin lämpötiloihin tarkoitettuja lasiastioita.

Ongelma	Syy	Toimenpide
Uuni ei kypsennä ruokaa kunnolla.	Luukkua on auottu usein valmistuksen aikana	Älä avaa luukkua liian usein, paitsi jos valmistat sellaista ruokaa, jota on käännettävä. Jos availlet luukkua jatkuvasti, uunin sisälämpötila laskee ja tämä voi vaikuttaa lopputulokseen.
Höyrypuhdistus ei toimi.	Tämä johtuu siitä, että lämpötila on liian korkea.	Jäähdytä uuni ja käytä toimintoa sen jälkeen.
Dual Cook-tila ei toimi.	Jakajaa ei ole koottu kunnolla	Aseta jakaja oikein paikalleen.
Yksittäinen kypsennystila ei toimi.	Jakaja on asetettu uuniin.	Poista jakaja uunista.

Näyttökoodit

Jos uuni ei toimi oikein, näyttöpaneelissa saatetaan näyttää jokin koodi. Tarkista alla olevan taulukon tiedot ja kokeile siinä annettuja ratkaisuehdotuksia.

Koodi	Merkitys	Toimenpide
C-d1	Luukun lukituksessa on vikaa	Sammuta uuni ja käynnistä se uudelleen. Jos ongelma jatkuu, katkaise virransyöttö täysin vähintään 30 sekunniksi ja ota se takaisin käyttöön. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.
C-20	Tunnistimessa on vikaa	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Tämä näytetään vain EEPROM in luku- ja kirjoitustoimintojen aikana	
C-F0	Piirilevyn ja alipiirilevyn välinen tiedonsiirto ei onnistu	
C-F2	Tämä näytetään, kun kosketus-IC:n ja pää- tai ali-MiCOM-releen välillä on jatkuva tiedonsiirto-ongelma	Sammuta uuni ja käynnistä se uudelleen. Jos ongelma jatkuu, katkaise virransyöttö täysin vähintään 30 sekunniksi ja ota se takaisin käyttöön. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.
C-d0	Painikeongelma Tämä näytetään, kun painiketta pidetään painettuna jonkin aikaa.	Puhdista painikkeet ja varmista, että niissä tai niiden lähetyvillä ei ole vettä. Sammuta uuni ja yritä uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä lähimpään Samsungin huoltoon.

Koodi	Merkitys	Toimenpide
-dC-	Jakaja poistetaan kypsennyksen aikana Dual Cook-tilassa. Jakaja asetetaan paikalleen kypsennyksen aikana yksittäiskypsennys-tilassa.	Jakajaa ei saa poistaa kypsennyksen aikana Dual Cook-tilassa. Sammuta uuni ja käynnistä se uudelleen. Jos ongelma jatkuu, katkaise virransyöttö täysin vähintään 30 sekunniksi ja ota se takaisin käyttöön. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.
S-01	Turvakatkaisu Uuni on ollut pitkään käytössä tietyssä lämpötilassa. - Alle 100 °C: 16 tuntia 105-240 °C: 8 tuntia 245 °C - enimmäislämpötila: 4 tuntia	Kyseessä ei ole vika. Sammuta ja tyhjennä uuni. Yritä sen jälkeen uudelleen tavalliseen tapaan.

Tekniset tiedot

SAMSUNG pyrkii kehittämään tuotteitaan jatkuvasti. Siksi laitteen tekniset tiedot ja nämä käyttöohjeet saattavat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Liitäntäjännite		230-240 V ~ 50 Hz
Suurin tehokuormitus		3650-3950 W
Mitat (L x K x S)	Ulkomitat	595 x 596 x 570 mm
	Kalusteuuni	560 x 579 x 549 mm
Tilavuus		76 litraa

* Tämä tuote sisältää valonlähteen energiatehokkuusluokalla <G>.

Liite

Laitteen tekniset tiedot

SAMSUNG	SAMSUNG		
Mallitunniste	NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****		
Kunkin pesän energiatehokkuusindeksi (EEI cavity)	81,6		
Uunin sisätilan energiatehokkuusluokka	A+		
Energiankulutus (sähkö), joka vaaditaan standardoidun kuorman lämmittämiseen sähkölämmitteisen uunin ontelossa syklin aikana tavanomaisessa tilassa ontelo kohden (sähkön loppuenergia) (EC sähköinen ontelo)	1,05 kWh/ohjelma		
Energiankulutus (sähkö), joka vaaditaan standardoidun kuorman lämmittämiseen sähkölämmitteisen uunin ontelossa syklin aikana puhallinpakotetussa tilassa ontelo kohden (sähkön loppuenergia) (EC sähköinen ontelo)	0,71 kWh/ohjelma		
Pesien lukumäärä	1		
Lämmönlähde onkaloa kohti (sähkö tai kaasu)	sähkö		
Kunkin pesän tilavuus (V)	76 L		
Uunin tyyppi	Kalusteuuni		
Laitteen massa (M)	NV7B441****: 33,4 kg NV7B442****: 33,4 kg NV7B443****: 38,4 kg NV7B444****: 33,4 kg NV7B445****: 38,4 kg	NV7B441**C*: 38,4 kg NV7B442**C*: 38,4 kg NV7B444**C*: 38,4 kg	NV7B451****: 33,4 kg NV7B452****: 36,9 kg NV7B453****: 40,9 kg NV7B454****: 36,9 kg NV7B455****: 40,9 kg

Tiedot määritetty standardien EN 60350-1, EN 50564, komission säädösten (EU) Nro 65/2014 ja (EU) Nro 66/2014, sekä (EY) Nro 1275/2008 mukaisesti.

Kokonaisvalmiustilan virrankulutus (W) (Kaikki verkkoportit ovat päällä)		1,9 W
Virranhallinta-aika (min)		20 min.
Wi-Fi	Valmiustilan virrankulutus (W)	1,9 W
	Virranhallinta-aika (min)	20 min.
Valmiustila	Virrankulutus	1,0 W
	Virranhallinta-aika (min)	30 min.

Virransäästövinikit

- Uunin luukku tulee pitää kiinni paistamisen aikana muutoin kuin ruokaa käännettäessä. Älä avaa luukkua usein paistamisen aikana, jotta uunin lämpötila pysyisi tasaisena ja sähköä säästyisi.
- Suunnittele uunin käyttö etukäteen, jotta uunin virtaa ei tarvitsisi katkaista eri ruokien paistamisen välillä, jotta sähköä säästyisi ja jotta uunin uudelleenlämmittämiseen ei tarvitsisi käyttää aikaa.
- Jos valmistusaika on yli 30 minuuttia, uunin virta voidaan sähkön säästämiseksi katkaista 5–10 minuuttia ennen valmistusajan päättymistä. Jälkilämpö viimeistelee paiston.
- Paista enemmän kuin yksi ruoka kerrallaan aina, kun mahdollista.



HUOM

Samsung vakuuttaa täten, että tämä radiolaite on direktiivin 2014/53/EU ja Ison-Britannian asiaa koskevien lakisäätöjen vaatimusten mukainen.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen ja Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: Virallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta <http://www.samsung.com>. Valitse Support > Search Product Support ja syötä mallin nimi.

	Taajuusalue	Lähettimen teho (Enintään)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Avoimen lähdekoodin ilmoitus

Tämän tuotteen sisältämä ohjelmisto sisältää avoimen lähdekoodin ohjelmistoja.

Seuraava URL-osoite http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 johtaa tähän tuotteeseen liittyviin avoimen lähdekoodin lisenssitietoihin.



KYSYMYKSIÄ TAI KOMMENTTEJA?

MAA	SOITA	TAI VIERAILE VERKOSSA OSOITTEESSA
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support



Built-in Oven

User & Installation manual

NV7B441****/ NV7B442****/ NV7B443****/ NV7B444****/ NV7B445****/
NV7B441**C*/ NV7B442**C*/ NV7B444**C*/ NV7B451****/
NV7B452****/ NV7B453****/ NV7B454****/ NV7B455****



SAMSUNG

Contents

Using this manual **3**

The following symbols are used in this User Manual: 3

Safety instructions **3**

Important safety precautions 3

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) 6

Auto energy saving function 6

Installation **6**

What's included 6

Power connection 7

Cabinet mount 8

Before you start **10**

Initial settings 10

New oven smell 10

Smart safety mechanism 10

Soft closing door 11

Accessories 11

Flexible Door 12

Mechanical lock 13

Dual cook mode 13

Operations **14**

Control panel 14

Common settings 15

Cooking modes (except for Grill) 18

Cooking modes (Grill) 20

Dual cook mode temperature setting range 22

Air Sous Vide 24

To stop cooking 26

Special function 26

Natural Steam 27

Auto Cook 28

Cleaning 29

Timer 31

Sound On/Off 31

Wi-Fi On/Off 31

Cooking smart **32**

Manual cooking 32

Auto cook programmes 37

Test Dishes 43

Collection of frequent Auto cook recipes 44

Maintenance **47**

Cleaning 47

Replacement 50

Troubleshooting **51**

Checkpoints 51

Information codes 53

Technical specifications **54**

Appendix **54**

Product data sheet 54

Open Source Announcement 55

Using this manual

Thank you for choosing SAMSUNG Built-In Oven.

This User Manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance. Please take the time to read this User Manual before using your oven and keep this book for future reference.

The following symbols are used in this User Manual:

WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, death and/or property damage**.

CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in **personal injury and/or property damage**.

NOTE

Useful tips, recommendations, or information that helps users manipulate the product.

Safety instructions

Installation of this oven must be performed only by a licensed electrician. The installer is responsible for connecting the appliance to the mains power supply in observance of the relevant safety recommendations.

Important safety precautions

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

This Appliance should be allowed to disconnection from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Safety instructions

The method of fixing stated is not to depend on the use of adhesives since they are not considered to be a reliable fixing means.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

If this appliance has cleaning function, excess spillage must be removed before cleaning and all utensils should not be left in the oven during steam cleaning or self cleaning. The cleaning function depends on the model.

If this appliance has cleaning function, during cleaning conditions the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away. For appliances with pyrolytic cleaning process, Some animals, particularly birds, can be sensitive to the fumes and local temperature fluctuations during the pyrolytic cleaning process and should be moved to an appropriate well ventilated area during this process.

Ventilate the room during and after the pyro cleaning process.

The cleaning function depends on the model.

Only use the temperature probe recommended for this oven. (Meat probe model only)

A steam cleaner is not to be used.

WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

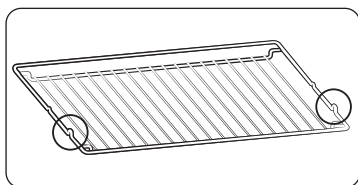
The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.

The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use.



Insert the wire rack into position with the protruding parts (stoppers on both sides) towards the front so that the wire rack supports the rest position for large loads.

⚠ CAUTION

If the oven has been damaged in transport, do not connect it.

This appliance must be connected to the mains power supply only by a specially licensed electrician.

In the event of a fault or damage to the appliance, do not attempt to operate it. Repairs should be performed by a licensed technician only. Improper repair may result in considerable danger to you and others. If your oven needs repair, contact a SAMSUNG Service center or your dealer.

Electrical leads and cables should not be allowed to touch the oven.

The oven should be connected to the mains power supply by means of an approved circuit breaker or fuse. Never use multiple plug adapters or extension leads.

The power supply of the appliance should be turned off when it is being repaired or cleaned.

Take care when connecting electrical appliances to sockets near the oven.

If this appliance has a vapour or steam cooking function, do not operate this appliance when the water supply cartridge is damaged. (Vapour or steam function model only)

When the cartridge is cracked or broken, do not use it and contact your nearest service center. (Vapour or steam function model only)

This oven has been designed only for the cooking of household foods.

During use, the oven interior surfaces become hot enough to cause burns. Do not touch heating elements or interior surfaces of the oven until they have had time to cool.

Never store flammable materials in the oven.

The oven surfaces become hot when the appliance is operated at a high temperature for an extended period of time.

When cooking, take care when opening the oven door as hot air and steam can escape rapidly.

When cooking dishes that contain alcohol, the alcohol may evaporate due to the high temperatures and the Vapour can catch fire if it comes into contact with a hot part of the oven.

For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners. Children should be kept at a safe distance when the oven is in use.

Frozen foods such as pizzas should be cooked on the big grid. If the baking tray is used, it may become deformed due to the great variation in temperatures.

Do not pour water into the bottom of the oven when it is hot. This could cause damage to the enamel surface.

The oven door must be closed during cooking.

Do not line the bottom of the oven with aluminum foil and do not place any baking trays or tins on it. The aluminum foil blocks the heat, which may result in damage to the enamel surfaces and cause poor cooking results.

Fruit juices will leave stains, which can become permanent on the enamel surfaces of the oven.

When cooking very moist cakes, use the deep pan.

Do not rest bakeware on the open oven door.

Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.

Do not step, lean, sit or place heavy items on the door.

Do not open the door with unnecessarily strong force.

WARNING: Do not disconnect the appliance from the main power supply even after the cooking process is completed.

WARNING: Do not leave the door open while oven is cooking.

Safety instructions

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

Auto energy saving function

Light : During cooking process, you can switch off Oven lamp by pressing 'Oven light' button. For energy saving, the oven lighting is switched off a few minutes after cooking program has started.

Installation

⚠ WARNING

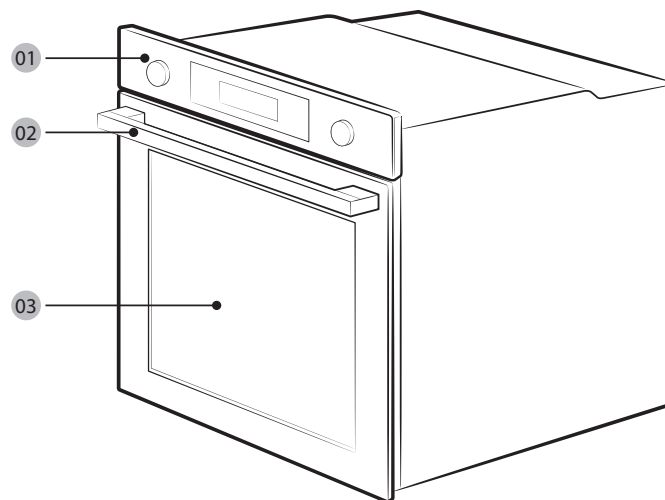
This product is dedicated to built-in products.

This oven must be installed by a qualified technician. The installer is responsible for connecting the oven to the main power, while observing the relevant safety regulations of your area.

What's included

Make sure all parts and accessories are included in the product package. If you have a problem with the oven or accessories, contact a local Samsung customer centre or the retailer.

Oven at a glance



01 Control panel

02 Door handle

03 Door

NOTE

Depending on the model, this oven comes in two types: single door and dual door.

Accessories

The oven comes with different accessories that help you prepare different types of food.



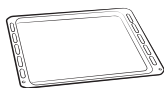
Wire rack



Wire rack insert *



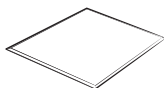
Baking tray *



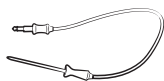
Universal tray *



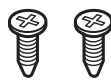
Extra-deep tray *



Divider



Meat probe *



2 screws (M4 L25)

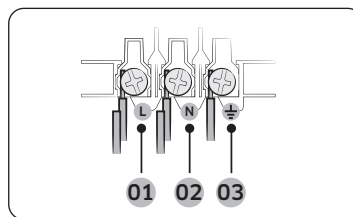


Steam tray *

NOTE

Availability of accessories with an asterisk (*) depends on the oven model.

Power connection



- 01** BROWN or BLACK
- 02** BLUE or WHITE
- 03** YELLOW and GREEN

Plug the oven into an electrical socket. If a plug-type socket is not available due to allowable current limitations, use a multi-pole isolator switch (with at least 3 mm spacing in-between) in order to meet safety regulations. Use a power cord of sufficient length that supports the specification H05 RR-F or H05 VV-F, min. 1.5~2.5 mm².

Rated current(A)	Minimum cross-sectional area
10 < A ≤ 16	1.5 mm ²
16 < A ≤ 25	2.5 mm ²

Check the output specifications on the label attached to the oven. Open the rear cover of the oven using a screwdriver, and remove the screws on the cord clamp. Then, connect the power lines to the relevant connection terminals. The (PE)-terminal is designed for earthgrounding. First connect the yellow and green lines (earthgrounding), which must be longer than the others. If you use a plug-type socket, the plug must remain accessible after the oven is installed. Samsung is not responsible for accidents caused by missing or faulty earthgrounding.

WARNING

Do not step on or twist the wires during installation, and keep them away from heat-emitting parts of the oven.

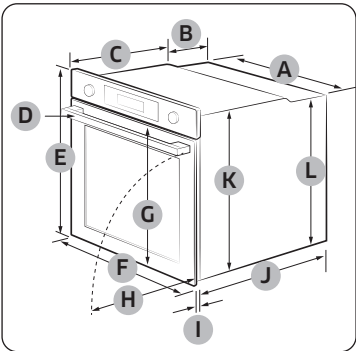
Installation

Cabinet mount

If installing the oven in a built-in cabinet, the cabinet must have its plastic surfaces and adhesive parts resistant up to 90 °C. Samsung is not responsible for damage to furniture from the oven's heat emission.

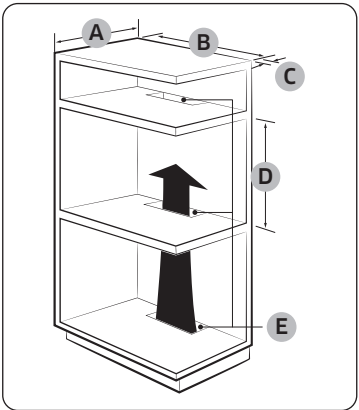
The oven must be properly ventilated. For ventilation, leave a gap of about 50 mm between the lower shelf of the cabinet and the supporting wall. If you install the oven under a cooktop, follow the cooktop's installation instructions.

Required Dimensions for Installation



Oven (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

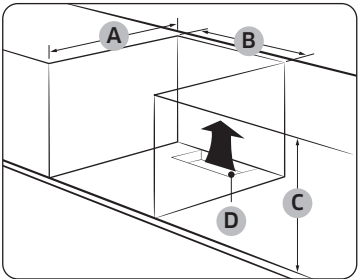


Built-in cabinet (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

NOTE

The built-in cabinet must have vents **(E)** to ventilate heat and circulate the air.

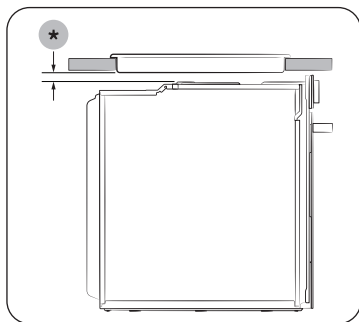


Under-sink cabinet (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

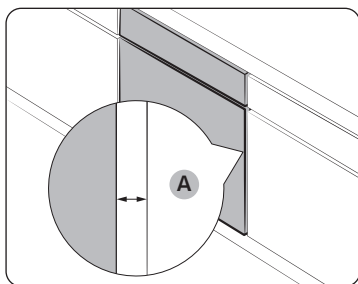
NOTE

The built-in cabinet must have vents **(D)** to ventilate heat and circulate the air.

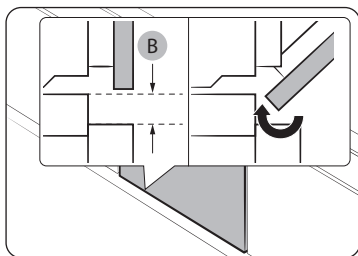


Installing with a hob
To install a hob on top of the oven, check the installation guide of the hob for the installation space requirement (*).

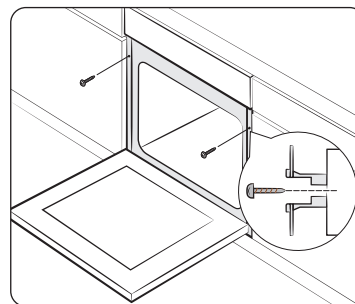
Mounting the oven



Make sure to leave a gap **(A)** of at least 5 mm between the oven and each side of the cabinet.



Secure at least 3 mm of gap **(B)** so that the door opens and closes smoothly.



Fit the oven into the cabinet and fix the oven firmly on both sides using 2 screws.

After installation is complete, remove the protective film, tape, and other packing material, and take out the provided accessories from inside the oven. To remove the oven from the cabinet, first disconnect power to the oven and remove 2 screws on both sides of the oven.

⚠ WARNING

The oven requires ventilation for normal operation. Do not block the vents under any circumstance.

📖 NOTE

The actual appearance of the oven may differ with the model.

Before you start

Initial settings

When you power on the oven for the first time, the default time of “12:00” appears on the display where the hour element (“12”) blinks. Follow the steps below to set the current time.



1. With the hour element blinking, turn the value dial (right-sided dial) to set the hour, and then press **OK** to move to the minute element.



2. With the minute element blinking, turn the value dial to set the minute, and then press **OK**.



To change the current time after this initial setting, hold down the  button for 3 seconds and follow the above steps.

New oven smell

Before using the oven for the first time, clean inside the oven to remove the new oven smell.

1. Remove all accessories from inside the oven.
2. Run the oven with Convection 200 °C or Conventional 200 °C for an hour. This will burn any remaining production substances in the oven.
3. When complete, turn off the oven.

NOTE

- At the first-time use, you may see some smoke inside the oven while it is operating. However, this is not a product failure.
- As the temperature of the cooking room increases at an initial period, you may find some spots on the inner glass of the door. If this is the case, turn off the oven and wait until it cools down. Then, use kitchen paper or neutral detergent with a clean cloth to wipe up the inner glass.
- It is also important to make sure that you operate the oven in a well-ventilating kitchen environment.

Smart safety mechanism

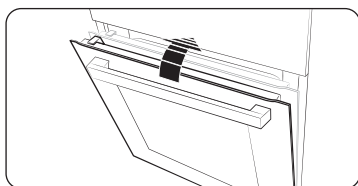
If you open the door while the oven is operating, the oven light turns on and both the fan and the heating elements stop operation. This is to prevent physical injuries such as burns as well as to prevent unnecessary energy loss. When this happens, simply close the door and the oven continues to operate normally because this is not a system failure.

Soft closing door (applicable models only)

The Samsung Built-in Oven features a soft closing door that gently, safely, and silently closes.

When closing the door, the specially designed hinges catch the door a few centimetres before the final position. This is the perfect touch for added comfort, allowing the door to be closed silently and gently.

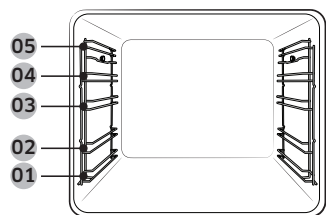
(Availability of this feature depends on the oven model.)



The door starts to be closed softly at about 15 degrees and completely closed within approx. 5 seconds.

Accessories

For first time use, clean the accessories thoroughly with warm water, detergent and a soft clean cloth.



- 01 Level 1
- 02 Level 2
- 03 Level 3
- 04 Level 4
- 05 Level 5

- Insert the accessory to the correct position inside of the oven.
- Allow at least a 1 cm space from the accessory and the bottom of the oven, and from any other accessory.
- Take caution in removing cookware and/or accessories out of the oven. Hot meals or accessories can cause burns.
- The accessories may be deformed while they are gaining heat. Once they have cooled down, they will recover their original appearance and performance.

Basic use

For better cooking experience, familiarise yourself with how to use each accessory.

Wire rack	The wire rack is designed for grilling and roasting. Insert the wire rack into position with the protruding parts (stoppers on both sides) towards the front
Wire rack insert *	The wire rack insert is used with the tray, and prevents liquid from dropping onto the bottom of the oven.
Baking tray *	The baking tray (depth: 20 mm) is used to bake cakes, cookies, and other pastries. Put the slanted side to the front.
Universal tray *	The universal tray (depth : 30 mm) is used for cooking and roasting. Use the wire-tray insert to prevent liquid from dropping onto the bottom of the oven. Put the slanted side to the front.
Extra-deep tray *	The extra-deep tray (depth: 50 mm) is used for roasting with or without the wire-tray insert. Put the slanted side to the front.
Meat probe *	The meat probe measures the internal temperature of the meat to cook. Use only the meat probe that comes with your oven.
Telescopic rails *	Use the telescopic rail plate to insert the tray as follows: 1. Stretch the rail plate out from the oven. 2. Put the tray on the rail plate and slide the rail plate into the oven. 3. Close the oven door.
Divider	The divider is designed to separate the oven in two zones. Use the divider with Dual cook mode. Do not use the divider for any other purpose than dividing the compartment into two cooking zones. Do not use the divider as a shelf.
Steam tray *	Use the steam tray only in Natural Steam mode. Put the tray in the bottom center of the compartment and fill it with clean water. As the tray becomes hot during or immediately after cooking, be sure to use oven gloves or wait until the oven cools down completely to remove the tray.

NOTE

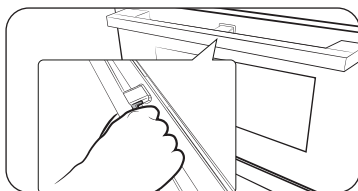
Availability of accessories with an asterisk (*) depends on the oven model.

Before you start

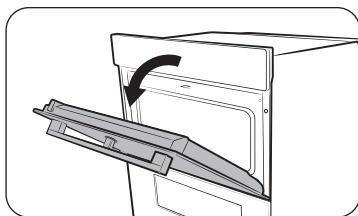
Flexible Door (applicable models only)

This oven has a unique Flexible Door that is hinged in the middle, so you only need to open the top half to access the upper zone. When you're using the Dual Cook capability, you can access the top oven space much more easily and with greater energy efficiency.

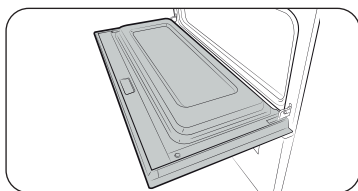
How to use the upper door



1. Completely press the handle lever.

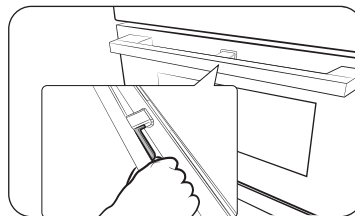


2. Pull the handle.

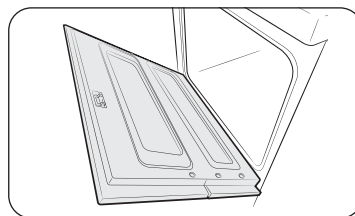


3. This will open only the upper door as shown.

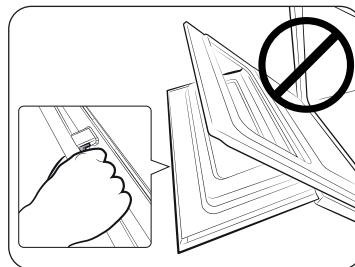
How to use the full door



1. Hold the lever-less area of the handle, and then pull.



2. This will open the whole door as shown.



⚠ CAUTION

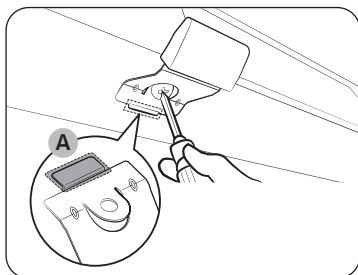
When opening the whole door, make sure to grasp the handle by the lever-less portion. If the lever is pressed halfway through opening the door, the upper door may open, causing physical injury.

📖 NOTE

- Do not put heavy objects on, or apply excessive force, to the upper door.
- Do not let children play with or on the upper door.

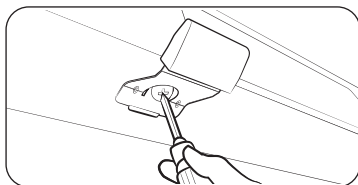
Mechanical lock (applicable models only)

Installation



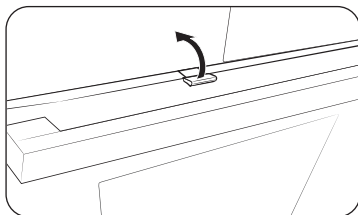
1. Insert the thin part **(A)** of the mechanical lock into the corresponding slot of the lock handle as shown.
2. Tighten the screw on the lock handle.

Uninstallation



- Loosen and remove the screw from the lock handle.

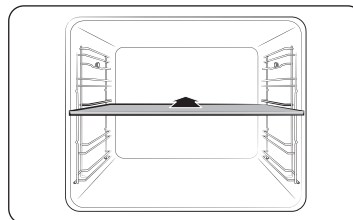
Lock/unlock



- To open the door, slightly lift up the lock handle to unlock the door. Then, open the door.
- To lock the door, simply close the door. The mechanical lock automatically locks the door.

Dual cook mode

You can use both the upper and lower compartments to cook two different recipes, or simply choose one compartment to cook with.



Insert the divider in level 3 to separate the cooking chamber in two compartments. The oven senses the divider and activates the upper compartment by default.

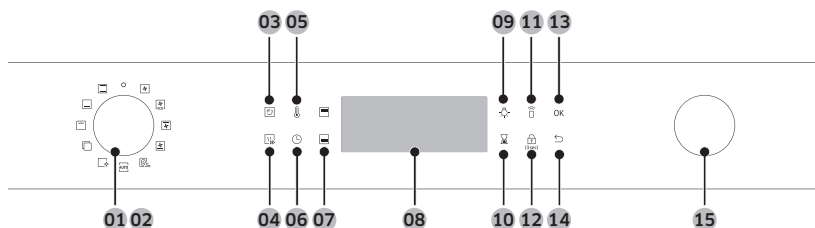
NOTE

Availability of Dual cook mode depends on the recipe. For more information, see the **Cooking smart** section in this manual.

Operations

Control panel

The front panel comes in a wide range of materials and colours. For improved quality, the actual appearance of the oven is subject to change without notice.



01 Power	Turn left/right to turn on/off the oven.
02 Mode selector	Turn left/right to select a cooking mode or function.
03 Natural Steam	Use to add steam to the current cooking mode.
04 Fast preheat	Fast Preheat heats the oven fast to a set temperature. • Touch on or off the Fast Preheat option. • Available only with Single mode. (Convection, Conventional, Top heat + Convection, Bottom heat + Convection) • Disabled for temperatures set at less than 100 °C.
05 Temperature	Use to set the temperature.
06 Cooking Timer	Use to set the cooking time.
07 Upper/Lower Compartment	When the divider is inserted, the cooking chamber is separated in two compartments: upper compartment and lower compartment. And the corresponding indicator turns on. If you remove the divider, the cooking chamber operates in single mode.
08 Display	Shows necessary information about a selected mode or current settings.

09 Oven light	Press to turn the internal light on or off. The oven light turns on automatically when the door is open or when the oven operation starts. And it turns off automatically after a certain period of inactivity in order to save power.
10 Timer	Helps you check the time or operating duration while cooking.
11 Smart Control	Press 3 seconds to enable/disable the Smart Control function.
12 Child lock	To prevent accidents, Child Lock disables all controls. Hold down for 3 seconds to activate, or hold down for 3 seconds again to deactivate the lock on the control panel.
13 OK	Press to confirm your settings.
14 Back	Cancel the current settings, and return to the default.
15 Value dial	Use the value dial to: • Set the cooking time or temperature. • Choose a sub item of top-level menus: Cleaning, Auto cook, Special function, or Grill. • Choose a serving size for Auto cook programmes.

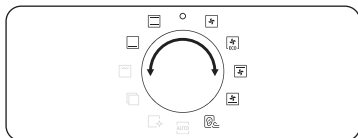
NOTE

Tapping on the display while wearing plastic or oven gloves may not operate properly.

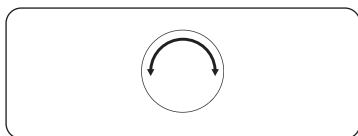
Common settings

It is common to change the default temperature and/or cooking time across all cooking modes. Follow the steps below to adjust the temperature and/or cooking time for the selected cooking mode.

Temperature



1. Turn the mode selector to choose a mode or function. The default temperature of each selection appears.



2. Turn the value dial to set a desired temperature.

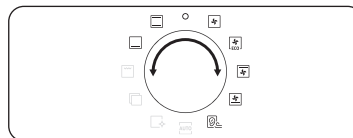


3. Press **OK** to confirm your changes.

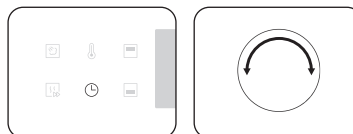
NOTE

- If you do not make any further settings within a few seconds, the oven starts cooking automatically with the default settings.
- To change the set temperature, press the  button and follow the above steps.
- The exact temperature inside the oven can be measured with authorized thermometer and method defined by an authorized institution. Using other thermometers may cause a measuring error.

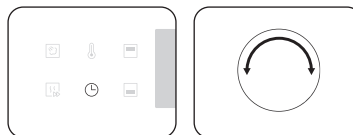
Cooking time



1. Turn the mode selector to choose a mode or function.



2. Press the  button, and then turn the value dial to set a desired time up to 23 hours 59 minutes.



3. Optionally, you can delay the end time of your cooking to a desired point. Press the  button, and use the value dial to set an end point. See **Delay End** for more information.



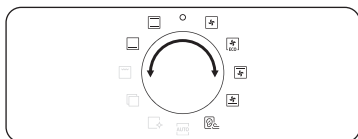
4. Press **OK** to confirm your changes.

NOTE

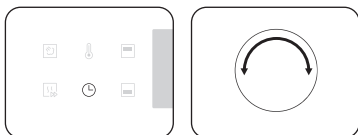
- You can cook without setting the cooking time if you want to. In this case, the oven starts cooking at set temperatures without time information, and you must stop the oven manually when cooking is complete.
- To change the set cooking time, press  button and follow the above steps.

Operations

End time



1. Turn the mode selector to choose a mode or function.



2. Press twice, and turn the value dial to set a desired end time.



3. Press **OK** to confirm your changes.

NOTE

- You can cook without setting the end time if you want to. In this case, the oven starts cooking at set temperatures without time information, and you must stop the oven manually when cooking is complete.
- To change the end time, press twice, and follow the above steps.

Delay End

Delay End is designed to make cooking more convenient.

Case 1

Suppose you select a one-hour recipe at 2:00 PM and you want the oven to finish cooking at 6:00 PM. To set the end time, change the Ready At time to 6:00 PM. The oven will start cooking at 5:00 PM and end at 6:00 PM as you set.

Current time: 2 pm Set cooking time: 1 hour Set Delay End time: 6 pm

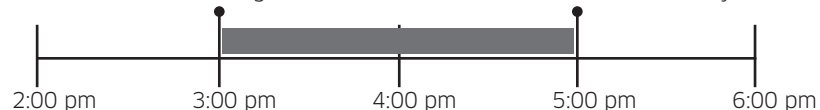
The oven will start cooking at 5:00 PM and end at 6:00 PM automatically.



Case 2

Current time: 2 pm Set cooking time: 2 hour Set Delay End time: 5 pm

The oven will start cooking at 3:00 PM and end at 5:00 PM automatically.



CAUTION

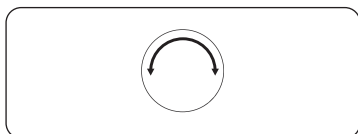
- Delay End is not available in Dual cook mode.
- Do not keep cooked food in the oven too long. The food may spoil.

To clear the cooking time

You can clear the cooking time. This is useful if you want to stop the oven manually at any time during the process.



1. While the oven is cooking, press the  button to display the default cooking time.



2. Turn the value dial to set the cooking time to "0:00". Alternatively, simply press .



3. Press **OK**.

NOTE

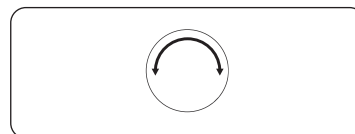
In Dual cook mode, you must first select the upper or lower compartment that you want to clear the cooking time for.

To clear the end time

You can clear the end time. This is useful if you want to stop the oven manually at any time during the process.



1. While the oven is cooking, press the  twice to display the set end time.



2. Turn the value dial to set the end time to the current time. Alternatively, simply press .



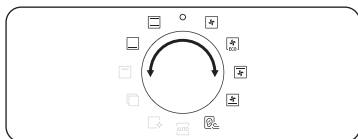
3. Press **OK**.

NOTE

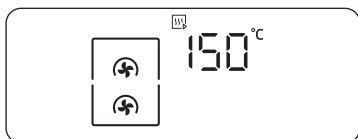
In Dual cook mode, you must first select the upper or lower compartment that you want to clear the cooking time for.

Operations

Cooking modes (except for Grill)



1. Turn the mode selector to select an cooking mode.
2. Set the cooking time and/or temperature if necessary. See the **Common settings** section for details.
3. Optionally, you can fast preheat the oven. To do this, press the  button, and set the target temperature. The corresponding indicator  appears on the display.



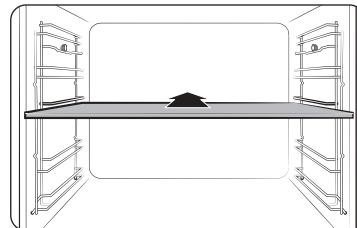
The oven starts preheating with  icon until the internal temperature reaches the target temperature. When preheating is complete, the indicator disappears with a beep. Preheating is recommended for all cooking modes unless otherwise specified in the **Cooking smart**.

NOTE

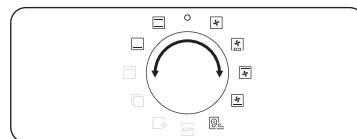
You can change the cooking time and/or temperature during cooking.

Dual cook mode

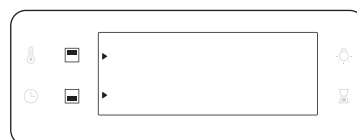
You can use the provided divider to separate the cooking chamber in the upper and lower compartments. This allows users to enable two different cooking modes simultaneously, or to simply choose one compartment to cook with.



1. Insert the Divider in level 3 to separate the cooking chamber in two compartments.



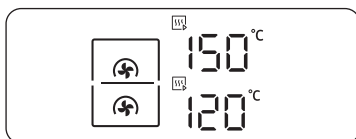
2. Turn the mode selector to select an cooking mode. You can select Grill, Convection, and Top heat + Convection mode on the upper compartment and Convection, Bottom heat + Convection, and Bottom heat mode on the lower compartment.



3. Press  to select the upper compartment, or press  to select the lower compartment.  icon will appear on the selected compartment.
4. Set the cooking time and/or temperature if necessary. See the **Common settings** section for details.



5. When done, press **OK**.



The oven starts preheating with icon until the internal temperature reaches the target temperature. Preheating is recommended for all cooking modes unless otherwise specified in the **Cooking smart**.

NOTE

Availability of Dual cook mode depends on the cooking mode. For more information, see the **Cooking smart** section in this manual.

Cooking modes (except for Grill)

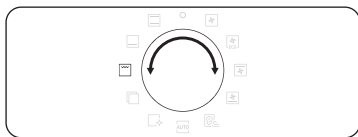
The cooking modes with an asterisk (*) are available for fast preheating and disabled for temperatures set at less than 100 °C.

Mode		Temperature range (°C)				Suggested temperature (°C)
		Single	Dual			
			Upper	Lower	Dual	
	Convection	* 30-250	40-250	40-250	-	160
		The rear heating element generates heat, which is evenly distributed by the convection fan. Use this mode for baking and roasting on different levels at the same time.				
	Conventional	* 30-250	-	-	-	180
		The heat is generated from the top and bottom heating elements. This function should be used for standard baking and roasting for most types of dishes.				
	Top heat + Convection	* 40-250	40-250	-	-	180
		The top heating element generates heat, which is evenly distributed by the convection fan. Use this mode for roasting that requires a crispy top (for example, meat or lasagne).				

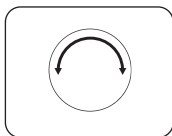
Mode		Temperature range (°C)				Suggested temperature (°C)
		Single	Dual			
			Upper	Lower	Dual	
	Bottom heat + convection	* 40-250	-	40-250	-	200
		The bottom heating element generates heat, which is evenly distributed by the convection fan. Use this mode for pizza, bread, or cake.				
	Bottom heat	100-230	-	40-250	-	150
		The bottom heating element generates heat. Use this mode at the end of baking or cooking to brown the bottoms of a quiche or pizza.				
	Eco Convection	30-250	-	-	-	160
		Eco Convection uses the optimized heating system to save energy while cooking. The cooking times slightly increases, but the cooking results remain the same. Note that this mode does not require preheating.				
		 NOTE ECO Convection mode of heating used to determine the energy efficiency class is in accordance with EN60350-1				
	Air Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Air Sous Vide mode uses low-temperature hot air to implement Sous Vide mode without steam or the water tank. In this mode, the oven keeps constant low temperatures inside the cooking chamber.				

Operations

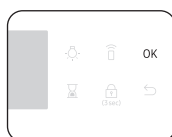
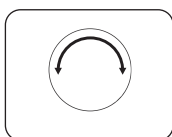
Cooking modes (Grill)



1. Turn the mode selector to select .



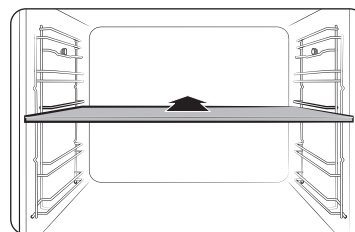
2. Use the value dial to select a **Large grill (G 1)** or **Eco grill (G 2)** or **Fan grill (G 3)**, and then press **OK**.



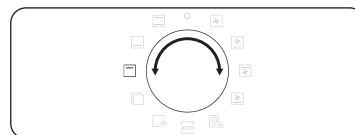
3. Use the value dial to set the temperature, and then press **OK**.

Dual cook mode

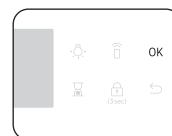
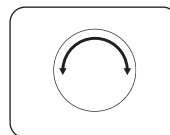
Grilling with Dual cook mode is useful for small serving sizes to save power. By default, only the Large grill option in the upper compartment is available because the oven uses only the top heating element.



1. Insert the divider in level 3 to activate Dual cook mode.



2. Turn the mode selector to select . By default, only **Large grill (G 1)** is selected automatically.



3. Use the value dial to set the temperature, and then press **OK**.

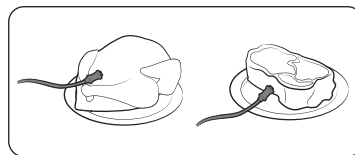
Cooking modes (Grill)

Mode		Temperature range (°C)				Suggested temperature (°C)
		Single	Dual			
			Upper	Lower	Dual	
G 1	Large grill	100-270	40-250	-	-	220
		The large-area grill emits heat. Use this mode for browning the tops of food (for example, meat, lasagne, or gratin).				
G 2	Eco grill	100-270	-	-	-	220
		The small-area grill emits heat. Use this mode for food that requires less heat, such as fish and filled baguettes.				
G 3	Fan grill	100-250	-	-	-	180
		Two top heating elements generate heat, which is distributed by the fan. Use this mode for grilling meat or fish.				

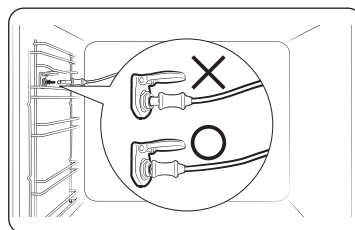
Cooking with the meat probe (applicable models only)

The meat probe measures the internal temperature of meat while it's cooking. When the temperature reaches the target temperature, the oven stops and finishes cooking.

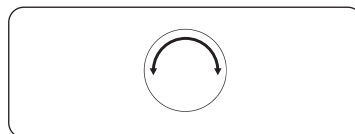
- Use only the meat probe that comes with your oven.
- You cannot set the cooking time if the meat probe is plugged in.



1. On the feature panel, press to choose a cooking mode and temperature.
2. Insert the tip of the meat probe into the centre of the meat to cook. Make sure the rubber handle is not inserted.



3. Plug the probe connector into the socket on the left side of the wall. Make sure you see the Meat Probe inserted indicator when the probe connector is connected.



4. Press  button again and turn the value dial (right-sided dial) to set the internal temperature of the meat.



5. Press **OK** to start cooking. The oven completes cooking with a melody when the internal temperature of the meat reaches the set temperature.

Operations

⚠ WARNING on acrylamide

- To prevent damage, do not use the meat probe with the spit accessory.
- When cooking is complete, the meat probe becomes very hot. To prevent burns, use oven gloves to take out the food.

📄 NOTE

Not all modes support using the meat probe. If you use the meat probe with inapplicable modes, the current mode indicator blinks. When this happens, remove the meat probe instantly.

Dual cook mode temperature setting range

You can use both the upper and lower compartments simultaneously for different cooking operations.

In Dual Cook mode, the temperature range of one compartment is affected by the temperature settings of the other compartment. For instance, broiling in the upper compartment will be limited by the operation in the lower compartment in terms of cooking temperatures. However, either compartment limits its temperature settings between minimum 40 and maximum 250.

If Upper is set to (°C)	Lower compartment is limited to (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

If Lower is set to (°C)	Upper compartment is limited to (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Available modes in each zone

Zone	Available mode	Temperature range (°C)	Default temperature (°C)	Fast Preheat	Meat probe
Upper	Convection	40-250	160	X	X
	Large Grill	40-250	220	X	X
	Top Heat + Convection	40-250	180	X	X
Lower	Convection	40-250	160	X	X
	Bottom Heat + Convection	40-250	200	X	X
	Bottom Heat	40-250	150	X	X

NOTE

Availability of the modes with an asterisk (*) depends on the oven model.

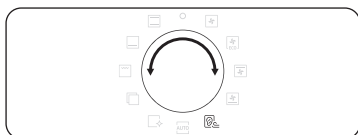
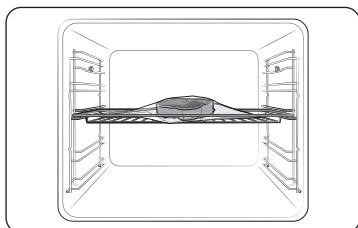
Operations

Air Sous Vide (applicable models only)

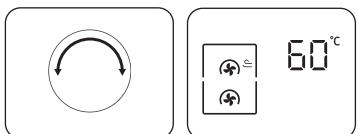
Air Sous Vide mode uses low-temperature hot air to implement Sous Vide mode without steam or the water tank. In this mode, the oven keeps constant low temperatures inside the cooking chamber, cooking food that can keep its original fragrance and nutrients while offering enriched flavor and soft texture.



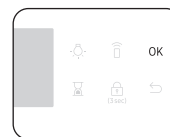
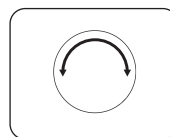
1. Put food in a clean vacuum bag and seal it up. Then, load the food in rack position 3 of the oven.



2. Turn the mode selector to select **Air Sous Vide** .



3. Turn the value dial to change the default temperature. Enter the suggested temperature for your food as recommended cooking guide. The default temperature is 60 °C. (You can change the temperature by 1 °C.)



4. Press  and turn the value dial to set the cooking time.
5. Press **OK** to start cooking.

NOTE

- Use fresh and quality ingredients only. Trim them in a clean condition and store under refrigeration.
- Use heat-resistant vacuum bags for moving and storing ingredients.
- Do never reuse the heat-resistant vacuum bags.
- The cooking time depends on the thickness of food. Addition of salt or sugar may shorten the cooking time.

Tips

- To keep the original taste, we recommend you use less herbs and spices than in ordinary recipes.
- Meat and fishery offer better flavors when seared and served.
- If not served immediately after cooked, put the food in ice water and cool down completely. Then, store them under 5 °C to keep the fragrance and texture of food.
 - Exceptionally, chicken is recommended to eat immediately after cooked.

We recommended preheat the oven for the best results.

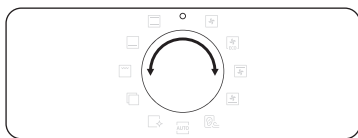
Food	Doneness	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (hrs.)
Beef					
Steak, 4cm thick	Rare	Wire rack	3	54	3-4
Steak, 4cm thick	Medium	Wire rack	3	60	3-4
Steak, 4cm thick	Well done	Wire rack	3	68	3-4
Roast	Medium	Wire rack	3	62	6-8
Roast	Well done	Wire rack	3	68	6-8
Pork					
Chop, boneless	Tender	Wire rack	3	60	3-4
Chop, boneless	Firm	Wire rack	3	71	3-4
Roast	Medium	Wire rack	3	62	4-6
Roast	Well done	Wire rack	3	72	4-6
Pulled pork	Well done	Wire rack	3	74	18-24
Poultry					
Chicken, breast	Tender	Wire rack	3	66	3-4
Chicken, breast	Firm	Wire rack	3	72	3-4
Duck, breast	Tender	Wire rack	3	63	3-4
Fish					
Salmon steak	Tender	Wire rack	3	52	2-3
Salmon steak	Well done	Wire rack	3	63	2-3
Cod fillet	Tender	Wire rack	3	55	2-3

Food	Doneness	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (hrs.)
Vegetables					
Asparagus	-	Wire rack	3	85	2-3
Potato, sliced	-	Wire rack	3	90	2-3
Sweet potato, sliced	-	Wire rack	3	90	2-3
Carrot, sliced	-	Wire rack	3	90	2-3
Squash, cubes	-	Wire rack	3	90	2-3
Fruit					
Apple, sliced	-	Wire rack	3	80	2-3
Pineapple, sliced	-	Wire rack	3	85	1-2
Pear, sliced	-	Wire rack	3	83	2-3
Others					
Hen's eggs	Poached	Wire rack	3	63	2-3
Hen's eggs	Hard boiled	Wire rack	3	71	2-3

* Cook hen's eggs without vacuum sealing.

Operations

To stop cooking



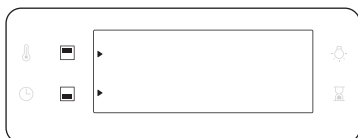
While cooking is in process, turn the mode selector to “○”. The oven turns off in a few seconds. This is because, to avoid accepting incorrect commands by users, the oven waits a few seconds so that they can correct their selection.

To stop cooking for an individual compartment

Follow these instructions to stop cooking in Dual cook mode.



1. Press  to stop the cooking.



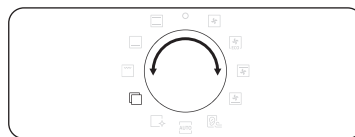
2. Press  to select the upper compartment, or press  to select the lower compartment.
 icon will blink on the selected compartment.



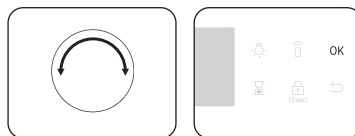
3. Press **OK**. The oven stops cooking with the selected compartment.

Special function

Add special or additional functions to improve your cooking experience. Special functions are not enabled in Dual cook mode.



1. Turn the mode selector to select .



2. Turn the value dial to select a function, and then press **OK**. The default temperature appears.
3. Set the cooking time and/or temperature if necessary. See the **Common settings** section for details.

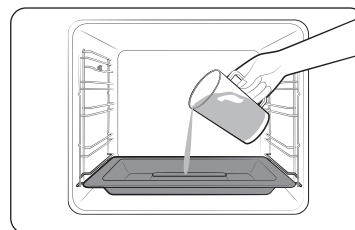


4. Press **OK** to start the function.

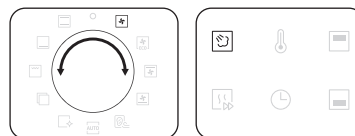
Mode		Temperature range (°C)	Suggested temperature (°C)	Instructions
F 1	Keep warm	40-100	60	Use this only for keeping foods warm that have just been cooked.
F 2	Plate warm	30-80	50	Use this for warming dishes or ovenware.
F 3	Defrost	30-60	30	This mode uses for defrosting frozen products, baking goods, fruit, cake, cream and chocolate. The defrosting time is depending on the type, size and quantity of the food.

Natural Steam (applicable models only)

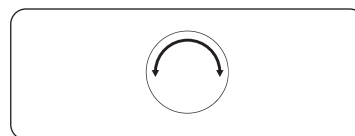
With Natural Steam, you can bake bread that is crispy on the outside and moist inside. We recommended preheat the oven for the best results.



1. Insert steam tray on the bottom of compartment.
2. Fill the tray with water 250 ml only when the oven is cold.



3. Set **Convection**  mode and select **Natural Steam** .

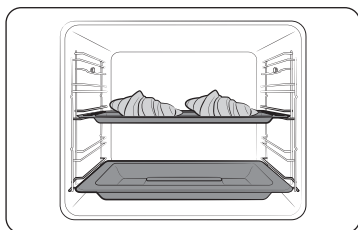


4. Turn the value dial to set the temperature.



5. Press **OK** to start preheating.

Operations



6. Put the food in the oven on any rack and start cooking.

NOTE

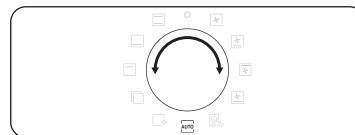
- Do not refill the water during cooking or when the oven is hot.
- When the oven cools down completely after using the **Natural Steam** function, use a wet cloth to wipe the bottom of the compartment.
- To remove water scale that forms after using the oven for an extended time, use a soft cloth with dedicated detergent.

The **Natural Steam**  works only with the **Convection**  mode.

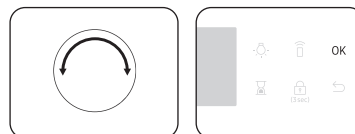
Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (min.)
Croissants, 4-6 pieces	Universal tray	3	190	20-25
Apple puff pastry	Universal tray	3	190	20-25
Danish pastry	Universal tray	3	190	20-30
Bread roll	Universal tray	3	180	20-30
White bread	Wire rack	2	180	30-40

Auto Cook

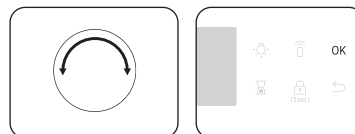
For inexperienced cooks, the oven offers a total of 50 auto cooking recipes. Take advantage of this feature to save you time or shorten your learning curve. The cooking time and temperature will be adjusted according to the selected recipe.



1. Turn the mode selector to select **AUTO**.



2. Turn the value dial to select a programme, and then press **OK**.

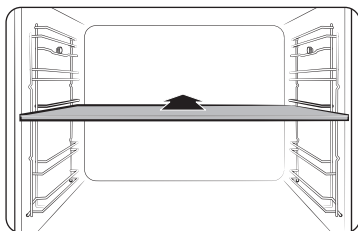


3. Turn the value dial to select a serving size. The weight range depends on the programme.
4. Press **OK** to start cooking.

NOTE

- Some of the items in the **Auto cook programmes** include preheating. For those items the preheating progress is displayed. Please put the food in the oven after preheating beep. Then, press **Cooking time** to start Auto Cook.
- For more information, see the **Auto cook programmes** section in this manual.

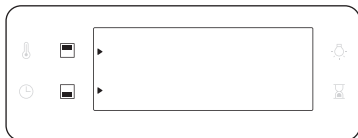
Dual cook mode



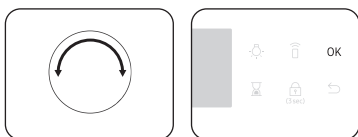
1. Insert the divider in level 3 to activate Dual cook mode.



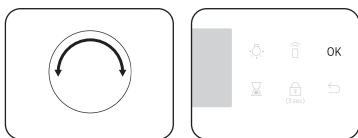
2. Turn the mode selector to select .



3. Press to select the upper compartment, or press to select the lower compartment.
▶ icon will appear on the selected compartment.



4. Turn the value dial to select a programme for the upper compartment, and press **OK**.



5. Turn the value dial to select a serving size. The weight range depends on the programme.
6. Press **OK** to start cooking.



NOTE

For more information, see the **Auto cook programmes** section in this manual.

Cleaning

Two cleaning modes are available for you. This function saves you time by removing the need for regular manual cleaning. The remaining time appears on the display during this process.

Function		Instructions
C 1	Steam Clean	This is useful for cleaning light soiling with steaming.
C 2	Pyrolytic *	Pyrolytic features high temperature thermal cleaning. It burns off oily leftovers to facilitate manual cleaning. 1 h 50 m (default setting) / 2 h 10 m / 2 h 30 m

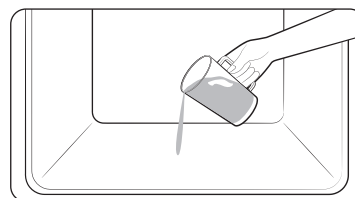


NOTE

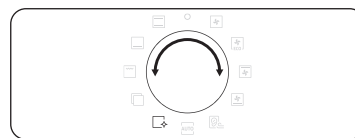
The function with an asterisk (*) is available with applicable models only.

Steam Clean

This is useful for cleaning light soiling with steaming. This function saves you time by removing the need for regular manual cleaning. The remaining time appears on the display during this process.

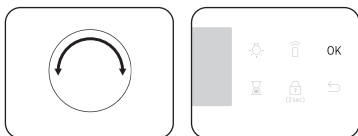


1. Pour 400 ml ($\frac{3}{4}$ pint) of water onto the bottom of the oven and close the oven door.

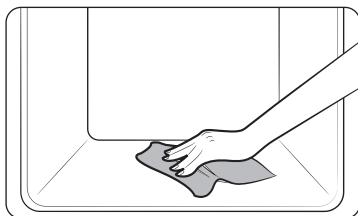


2. Turn the mode selector to select .

Operations



3. Turn the Value Dial to select **C 1**, and then press **OK**.
Steam cleaning runs for 26 minutes.



4. Use a dry cloth to clean inside the oven.

⚠ WARNING

Do not open the door before the cycle is complete. The water inside the oven is very hot, and it can cause a burn.

📖 NOTE

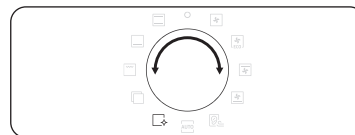
- If the oven is heavily soiled with grease, for example, after roasting or grilling, it is recommended to remove stubborn soils manually using a cleaning agent before activating Steam cleaning.
- Leave the oven door ajar when the cycle is complete. This is to allow the interior enamel surface to dry thoroughly.
- If the oven is hot inside, cleaning is not activated. Wait until the oven cools down, and try again.
- Do not pour water onto the bottom by force. Do it gently. Otherwise, the water overflows to the front.

Pyrolytic

Pyrolytic features high temperature thermal cleaning. It burns off oily leftovers to facilitate manual cleaning.

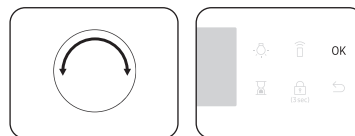
📖 NOTE

The Pyrolytic function is available with applicable models only.

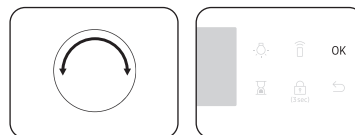


1. Remove all accessories, including the side runners, and wipe out large pieces of impurities manually from inside the oven. Otherwise, they may cause flames during the cleaning cycle, resulting in a fire.

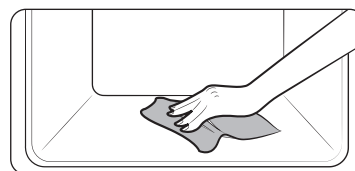
2. Turn the mode selector to select .



3. Turn the Value Dial to select **C 2**, and then press **OK**.



4. Turn the Value Dial to select a cleaning time from 3 levels: 1 hr 50 min (default setting), 2 hr 10 min, and 2 hr 30 min.
5. Press **OK** to start cleaning.



6. When complete, wait until the oven cools down, and then wipe the door along its edges using a wet cloth.

⚠ CAUTION

- Do not touch the oven because the oven becomes very hot during the cycle.
- To avoid accidents, keep children away from the oven.
- After the cycle is complete, do not power off while the cooling fan is operating to cool the oven down.

📖 NOTE

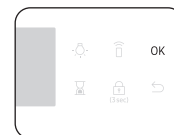
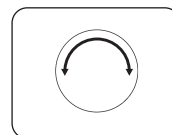
- Once the cycle starts, the oven becomes hot inside. Then, the door will be locked for safety. When the cycle is complete and the oven cools down, the door will be unlocked.
- Make sure you empty the oven before cleaning. Accessories can be deformed due to high temperatures inside the oven.

Timer

Timer helps you check the time or operating duration while cooking.



1. Press .



2. Turn the value dial to set the time, and then press **OK**.
You can set the time to a max of 23 hours and 59 minutes.

📖 NOTE

- When the time has elapsed, the oven beeps with a blinking message of "0:00" on the display.
- You can change the timer settings at any time.

Sound On/Off



1. To mute the sound, press and hold down for 3 seconds. Then **1** is blinking.
2. Select **1** and press **OK**. And turn the value dial to set On and press **OK**.
3. To unmute the sound, repeat step **1**, **2**, set Off and press **OK**.

Wi-Fi On/Off



1. To set the Wi-Fi on, press and hold down for 3 seconds. Then **1** is blinking.
2. Select **2** and press **OK**. And turn the value dial to set On and press **OK**.
3. To set the Wi-Fi off, repeat step **1**, **2**, set Off and press **OK**.

Cooking smart

Manual cooking

⚠ WARNING on acrylamide

Acrylamide produced while baking starch-contained food such as potato chips, French fries, and bread may cause health problems. It is recommended to cook these foods at low temperatures and avoid overcooking, heavy crisping, or burning.

📖 NOTE

- Pre-heating is recommended for all cooking modes unless otherwise specified in the Cooking smart.
- When using Eco Grill, put food in the centre of the accessory tray.

Accessory tips

Your oven comes with a different number or kind of accessories. You may find that some accessories are missing from the table below. However, even if you are not provided with the exact accessories specified in this Cooking smart, you can follow along with what you already have, and achieve the same results.

- The Baking tray and the Universal tray are interchangeable.
- When cooking oily foods, it is recommended to put a tray under the Wire rack to collect oil residue. If you are provided with the Wire rack insert, you can use it together with the tray.
- If you are provided with the Universal tray or Extra deep tray, or both, it is better to use whichever is deeper for cooking oily foods.

Baking

We recommend to preheat the oven for best results.

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Sponge cake	Wire rack, Ø 25-26 cm tin	2		160-170	35-40
Marble cake	Wire rack, Gugelhopf tin	3		175-185	50-60
Tart	Wire rack, Ø 20 cm tart tin	3		190-200	50-60
Yeast cake on tray with fruits and crumbles	Universal tray	2		160-180	40-50
Fruit crumble	Wire rack, 22-24 cm oven dish	3		170-180	25-30
Scones	Universal tray	3		180-190	30-35
Lasagne	Wire rack, 22-24 cm oven dish	3		190-200	25-30
Meringues	Universal tray	3		80-100	100-150
Soufflé	Wire rack, soufflé cups	3		170-180	20-25
Apple yeast tray cake	Universal tray	3		150-170	60-70
Homemade pizza, 1-1.2kg	Universal tray	2		190-210	10-15
Frozen puff pastry, filled	Universal tray	2		180-200	20-25
Quiche	Wire rack, 22-24 cm oven dish	2		180-190	25-35

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Apple pie	Wire rack, Ø 20 cm tin	2		160-170	65-75
Chilled pizza	Universal tray	3		180-200	5-10

Roasting

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Meat(Beef/Pork/Lamb)					
Sirloin of beef, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		160-180	50-70
Boned loin of veal, 1.5 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		160-180	90-120
Pork roast, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		200-210	50-60
Joint of pork, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		160-180	100-120
Leg of lamb on the bone, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		170-180	100-120

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Poultry(Chicken/Duck/Turkey)					
Chicken, Whole, 1.2 kg *	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	3 1		205	80-100 *
Chicken pieces	Wire rack + Universal tray	3 1		200-220	25-35
Duck breast	Wire rack + Universal tray	3 1		180-200	20-30
Small turkey, whole, 5 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		180-200	120-150
Vegetables					
Vegetables, 0.5 kg	Universal tray	3		220-230	15-20
Baked potato halves, 0.5 kg	Universal tray	3		200	45-50
Fish					
Fish fillet, baked	Wire rack + Universal tray	3 1		200-230	10-15
Roast fish	Wire rack + Universal tray	3 1		180-200	30-40

* Turn over after half of time.

Cooking smart

Grilling

We recommend preheat the oven using large grill mode. Turn over after half of time.

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Bread					
Toast	Wire rack	5		270	2-4
Cheese toast	Universal tray	4		200	4-8
Beef					
Steak *	Wire rack + Universal tray	4 1		240-250	15-20
Burgers *	Wire rack + Universal tray	4 1		250-270	13-18
Pork					
Pork chops	Wire rack + Universal tray	4 1		250-270	15-20
Sausages	Wire rack + Universal tray	4 1		260-270	10-15
Poultry					
Chicken, breast	Wire rack + Universal tray	4 1		230-240	30-35
Chicken, drumstick	Wire rack + Universal tray	4 1		230-240	25-30

* Turn over after $\frac{2}{3}$ of the cooking time.

Frozen ready-meal

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Frozen pizza, 0.4-0.6 kg	Wire rack	3		200-220	15-25
Frozen lasagne	Wire rack	3		180-200	45-50
Frozen oven chips	Universal tray	3		220-225	20-25
Frozen Croquettes	Universal tray	3		220-230	25-30
Frozen oven camembert	Wire rack	3		190-200	10-15
Frozen baguettes with topping	Wire rack + Universal tray	3 1		190-200	10-15
Frozen fish fingers	Wire rack + Universal tray	3 1		190-200	15-25
Frozen fish burger	Wire rack	3		180-200	20-35

Pro-Roasting

This mode includes an automatic heating-up cycle up to 220 °C. The top heater and the convection fan are operating during the process of searing the meat. After this stage the food is cooked gently by the low temperature of pre-selection. This process is done while the top and the bottom heaters are operating. This mode is suitable for meat roasts and poultry.

Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (hrs.)
Roast beef	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	3-4
Pork roast	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	4-5
Lamb roast	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	3-4
Duck breast	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	2-3

ECO convection

This mode uses the optimized heating system so that you save the energy during cooking your dishes. The times of this category are suggested to not be preheated before cooking for saving more energy.

You can increase or decrease the cooking time and/or temperature to your preference.

Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (min.)
Fruit crumble, 0.8-1.2 kg	Wire rack	2	160-180	60-80
Jacket potatoes, 0.4-0.8 kg	Universal tray	2	190-200	70-80
Sausages, 0.3-0.5 kg	Wire rack + Universal tray	3 1	160-180	20-30
Frozen oven chips, 0.3-0.5 kg	Universal tray	3	180-200	25-35
Frozen potato wedges, 0.3-0.5 kg	Universal tray	3	190-210	25-35
Fish fillets, baked, 0.4-0.8 kg	Wire rack + Universal tray	3 1	200-220	30-40
Crispy fish fillets, breaded, 0.4-0.8 kg	Wire rack + Universal tray	3 1	200-220	30-45
Roast sirloin of beef, 0.8-1.2 kg	Wire rack + Universal tray	2 1	180-200	65-75
Roast vegetables, 0.4-0.6 kg	Universal tray	3	200-220	25-35

Cooking smart

Dual cook

Before using dual cook function insert the divider into the oven. We recommend preheat the oven for best results.

The following table presents 5 dual cook guides we recommended for cooking, roasting and baking. Using dual cook function, you will be able to cook your main dish & side dish or main dish & dessert simultaneously.

- Using dual cook function, preheating time can be extended.

No	Zone	Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
1	Upper	Sponge cake	Wire rack, Ø 25-26 cm tin	4		160-170	40-45
	Lower	Homemade pizza, 1.0-1.2 kg	Universal tray	1		190-210	13-18
2	Upper	Roast vegetables, 0.4-0.8 kg	Universal tray	4		220-230	13-18
	Lower	Apple pie	Wire rack, Ø 20 cm tin	1		160-170	70-80
3	Upper	Pita bread	Universal tray	4		230-240	13-18
	Lower	Potato gratin, 1.0-1.5 kg	Wire rack, 22-24cm oven dish	1		180-190	45-50

No	Zone	Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
4	Upper	Chicken, drumstick	Wire rack + Universal tray	4 4		210-230	30-35
	Lower	Lasagne, 1.0-1.5 kg	Wire rack, 22-24cm oven dish	1		190-200	30-35
5	Upper	Fish fillet, baked	Wire rack + Universal tray	4 4		210-230	15-20
	Lower	Apple puff pastry	Universal tray	1		170-180	25-30

You can also use upper or lower zone only to save power. The cooking time can be extended when you use separated zone. We recommend preheat the oven for best results.

Upper

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Small cakes	Universal tray	4		170	30-35
Scones	Universal tray	4		180-190	30-35
Lasagne	Wire rack	4		190-200	30-35
Chicken, drumstick*	Wire rack + Universal tray	4 4		230-250	30-35

* Do not preheat the oven.

Lower

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Small cakes	Universal tray	1		170	30-35
Marble cake	Wire rack	1		160-170	60-70
Apple pie	Wire rack	1		160-170	70-80
Homemade pizza, 1.0-1.2 kg	Universal tray	1		190-210	13-18

Auto cook programmes

⚠ CAUTION

Foods that can easily spoil (such as milk, eggs, fish, meat, or poultry) should not stand in the oven for more than 1 hour before cooking begins, and should be removed promptly when cooking is completed. Eating spoiled food can result in sickness from food poisoning.

Single cook

The following table presents 40 auto programmes for cooking, roasting and baking.

It contains its quantities, weight ranges and appropriate recommendations. Cooking modes and times have been pre-programmed for your convenience. You will find some recipes for the auto programmes in your instruction book. Auto cook programmes 1 to 19, 38 and 39 include preheating and display the preheating progress. Please put the food in the oven after preheating beep. Then, press **OK** to start Auto Cook.

⚠ WARNING

Always use oven gloves while taking out food.

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 1	Potato gratin	1.0-1.5	Wire rack	3
		Prepare fresh potato gratin using an ovenproof dish, 22-24 cm. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
A 2	Vegetable gratin	0.8-1.2	Wire rack	3
		Prepare fresh vegetable gratin using an ovenproof dish, 22-24 cm. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		

Cooking smart

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 3	Pasta bake	1.2-1.5	Wire rack	3
		Prepare pasta gratin using 22-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
A 4	Lasagne	1.0-1.5	Wire rack	3
		Prepare homemade lasagna using 22-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
A 5	Ratatouille	1.2-1.5	Wire rack	3
		Put ingredients for Ratatouille in casserole dish with lid. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack. Bake covered. Stir before serving.		
A 6	Apple pie	1.2-1.4	Wire rack	2
		Prepare apple pie using a 20-24 cm round metal baking tin. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
A 7	Croissants	0.3-0.4	Universal tray	3
		Prepare croissants (chilled ready dough). Put on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
A 8	Apple puff pastry	0.3-0.4	Universal tray	3
		Put apple puff pastries on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 9	Fruit flan base	0.4-0.5	Wire rack	3
		Put the dough into a black metal buttered baking dish for cake base. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
A 10	Quiche Lorraine	1.2-1.5	Wire rack	2
		Prepare quiche dough, put in a round quiche dish with 25 cm diameter. Start programme, after preheating beep sounds add filling and put dish on the centre of rack.		
A 11	White bread loaf	0.6-0.7	Wire rack	2
		Prepare dough and put into a black metal rectangular baking dish (length 25 cm). Start programme, after preheating beep sounds put dish on the centre of rack.		
A 12	Mixed grain bread loaf	0.8-0.9	Wire rack	2
		Prepare dough and put into a black metal rectangular baking dish (length 25 cm). Start programme, after preheating beep sounds put dish on the centre of rack.		
A 13	Bread roll	0.3-0.5	Universal tray	3
		Prepare rolls (chilled ready dough). Put on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep, put tray into the oven.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 14	Fruit crumbles	0.8-1.2	Wire rack	3
		Put fresh fruits (raspberries, blackberries, apple slices, or pear slices) into oven dish 22-24 cm. Distribute crumbles on top. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
A 15	Scones	0.5-0.6	Universal tray	3
		Put scones (5-6 cm diameter) on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
A 16	Sponge cake	0.5-0.6	Wire rack	3
		Prepare cake batter and put into a black metal round baking tin with 26 cm diameter. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
A 17	Marble cake	0.7-0.8	Wire rack	2
		Prepare cake batter and put into a metal round gugelhupf or bundt tin. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
A 18	Dutch loaf cake	0.7-0.8	Wire rack	2
		Prepare cake batter and put into a black metal rectangular baking dish (length 25 cm). Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 19	Brownies	0.7-0.8	Wire rack	3
		Prepare cake batter using a 20-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
A 20	Roast sirloin of beef	0.8-1.2	Wire rack	2
			Universal tray	1
A 21	Slow Cooked Roast Beef	0.8-1.2	Season the beef and leave in refrigerator for 1 hour. Put on the wire-rack with fat-side up.	
			Wire rack	2
A 22	Herb Roasted Lamb Chops	0.4-0.8	Universal tray	1
			Marinate the lamb chops with herbs and spices and put them on wire rack.	
A 23	Leg of Lamb on the bone	1.0-1.4	Wire rack	3
			Universal tray	1
A 24	Roast Pork with Crackling	0.8-1.2	Marinate the lamb and put on wire rack.	
			Wire rack	3
A 24	Roast Pork with Crackling	0.8-1.2	Universal tray	1
			Put pork roast with fat side to the top on wire rack.	

Cooking smart

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 25	Rack of Pork Ribs	0.8-1.2	Wire rack	3
			Universal tray	1
		Put rack of pork rib on rack.		
A 26	Chicken, Whole	1.0-1.4	Wire rack	2
			Universal tray	1
		Rinse and clean chicken. Brush chicken with oil and spices. Put it breast side down on the rack and turn over as soon as the oven beeps.		
A 27	Chicken, Breast	0.5-0.9	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Marinate breasts and put on the rack.		
A 28	Chicken Drumstick	0.5-0.9	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Brush with oil and spices and put on rack.		
A 29	Duck, Breast	0.3-0.7	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Put duck breasts with fat-side up on the rack. The first setting is for medium, the second for medium- well done cooking level.		
A 30	Trout fillet, baked	0.3-0.7	Universal tray	4
		Put trout fillets with the skin side up on the universal tray.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 31	Trout	0.3-0.7	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Rinse and clean the fish and put head to tail on the rack. Add lemon juice, salt and herbs inside fish. Cut skin surface with knife. Brush oil and salt.		
A 32	Sole	0.3-0.7	Universal tray	3
		Put sole on baking paper on the universal tray. Cut surface with knife.		
A 33	Salmon steak/fillet	0.3-0.7	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Rinse and clean fillets or steaks. Put fillets skin side up on rack.		
A 34	Roast vegetables	0.3-0.7	Universal tray	4
		Rinse and prepare slices of courgette, egg plant, pepper, onion and cherry tomatoes. Brush with olive oil, herbs and spices. Distribute evenly on universal tray.		
A 35	Baked potato halves	0.5-0.9	Universal tray	3
		Cut large potatoes (each 200 g) into halves lengthways. Put with cut side up on universal tray and brush with olive oil, herbs and spices.		
A 36	Frozen Oven Chips	0.3-0.7	Universal tray	3
		Distribute frozen oven chips evenly on universal tray.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
A 37	Frozen potato wedges	0.3-0.7	Universal tray	3
		Distribute frozen potato wedges evenly on universal tray.		
A 38	Frozen Pizza	0.3-0.7	Wire rack	3
		Start programme, after preheating beep sounds, put the frozen pizza on the middle of the wire rack.		
A 39	Homemade Pizza	0.8-1.2	Universal tray	2
		Prepare homemade pizza with the yeast dough and put it on the universal tray. The weight include dough and topping such as sauce, vegetables, ham and cheese. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
A 40	Dough Proofing	0.3-0.7	Wire rack	2
		Prepare dough in bowl, cover with cling film. Put in centre of rack.		

Dual cook

The following table presents 10 auto programmes for cooking, roasting and baking. You can use only upper zone or lower zone and use the upper and lower zone at the same time.

The programme contains its quantities, weight ranges and appropriate recommendations. Cooking modes and times have been pre-programmed for your convenience. You will find some recipes for the auto programmes in your instruction book.

All dual auto cook programmes include preheating and display the preheating progress.

Please put the food in the oven after preheating beep.

Then, press **Cooking time** to start Auto Cook.

⚠ WARNING

Always use oven gloves while taking out food.

1. Upper

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
1	Potato gratin	1.0-1.5	Wire rack	4
		Prepare fresh potato gratin using an ovenproof dish, 22-24 cm. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
2	Lasagne	1.0-1.5	Wire rack	4
		Prepare homemade lasagna using 22-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
3	Chicken Drumstick	0.5-0.9	Wire rack	4
			Universal tray	4
		Brush with oil and spices and put on rack.		

Cooking smart

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
4	Baked potato halves	0.5-0.9	Universal tray	4
		Cut large potatoes (each 200 g) into halves lengthways. Put with cut side up on universal tray and brush with olive oil, herbs and spices.		
5	Frozen oven chips	0.3-0.7	Universal tray	4
		Distribute frozen oven chips evenly on universal tray.		

2. Lower

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
1	Apple pie	1.2-1.4	Wire rack	1
		Prepare apple pie using a 20-24 cm round metal baking tin. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
2	Apple puff pastry	0.3-0.4	Universal tray	1
		Put apple puff pastries on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
3	Quiche Lorraine	1.2-1.5	Wire rack	1
		Prepare quiche dough, put in a round quiche dish with 22-24 cm diameter. Start programme, after preheating beep sounds add filling and put dish on the centre of rack.		
4	Frozen Pizza	0.3-0.7	Wire rack	1
		Start programme, after preheating beep sounds, put the frozen pizza on the middle of the wire rack.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
5	Home made Pizza	0.8-1.2	Universal tray	1
		Prepare homemade pizza with the yeast dough and put it on the universal tray. The weight include dough and topping such as sauce, vegetables, ham and cheese. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		

3. Twin

You can select one auto programme for the lower and upper zone and cook simultaneously.

CAUTION

When you use either the upper or lower zone, the fan and the heater of the other zone may operate for optimal performance. The zone that is not being used must not be used for any unintended purposes.

Test Dishes

According to standard EN 60350-1.

1. Baking

The recommendations for baking refer to a preheated oven. Do not use the Fast Preheat function. Always put trays the slanted side to the door front.

Type of food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Small cakes	Universal tray	3		165	23-28
		3		155	25-30
		1+3		155	33-38
Shortbread	Universal tray	1+3		140	28-33
Fatless sponge cake	Wire rack + Spring form cake tin (Dark coated, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Apple pie	Wire rack + 2 Spring form cake tins ** (Dark coated, Ø 20 cm)	2, placed diagonally		160	70-80
	Universal tray + Wire rack + 2 Spring form cake tins *** (Dark coated, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

* Increase the cooking time by 5 minutes if you are cooking in Conventional mode using a glass ovenware (Ø 26 cm).

** Two cakes are arranged on the grid at the back left and at the front right.

*** Two cakes are arranged in the center on top of each other.

2. Grilling

Preheat the empty oven for 5 minutes using Large Grill function.

Type of food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
White bread toast	Wire rack	5		270 (Max)	1-2
Beef burgers * (12 ea)	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	4 1		270 (Max)	1 st 15-18 2 nd 5-8

* Turn over after $\frac{2}{3}$ of the cooking time.

3. Roasting

Type of food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Whole chicken * 1.3-1.5 kg	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	3 1		200	60-75
Whole chicken * 1.5-1.7 kg	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	3 1		200	70-85

* Turn over after half of time.

Collection of frequent Auto cook recipes

Potato gratin

- Ingredients** 800 g potatoes, 100 ml milk, 100 ml cream, 50 g beaten whole egg, 1 tbsp each of salt, pepper, nutmeg, 150 g grated cheese, butter, thyme
- Directions** Peel potatoes and slice them to 3 mm thickness. Rub the butter all over the surface of a gratin dish (22-24 cm). Spread the slices on a clean towel and keep them covered with the towel while you prepare the rest of the ingredients.
Mix the rest of the ingredients except for grated cheese into a large bowl and stir well. Layer the potato slices in the dish slightly overlapping and pour the mixture over the potatoes. Spread the grated cheese over the top and bake. After cooking, serve sprinkled with a few fresh thyme leaves.

Vegetable gratin

- Ingredients** 800 g vegetables (courgette, tomato, onion, carrot, pepper, pre-cooked potatoes), 150 ml cream, 50 g beaten whole egg, 1 tbsp each of salt, herb (pepper, parsley or rosemary), 150 g grated cheese, 3 tbsp olive oil, some thyme leaves
- Directions** Wash the vegetables and slice them to 3-5 mm thickness. Layer the slices on a gratin dish (22-24 cm) and pour the oil on the vegetables. Mix the rest of the ingredients except for grated cheese and pour on the vegetables. Spread the grated cheese over the top and bake. Then serve sprinkled with a few fresh thyme leaves.

Lasagne

- Ingredients** 2 tbsp olive oil, 500 g minced beef, 500 ml tomato sauce, 100 ml beef stock, 150 g dried lasagne sheets, 1 onion (chopped), 200 g grated cheese, 1 tsp each of dried parsley flakes, oregano, basil
- Directions** Prepare tomato meat sauce. Heat the oil in a frying pan, then cook the minced beef and chopped onion for about 10 min until browned all over. Pour over the tomato sauce and beef stock, add the dried herbs. Bring up to the boil, then simmer for 30 min.
Cook lasagne noodles according to package directions. Layer the lasagne noodle, meat sauce, and cheese then repeat. Then sprinkle evenly with remaining cheese on the top of layer of noodles and bake.

Apple pie

- Ingredients**
- **Pastry:** 275 g flour, $\frac{1}{2}$ tbsp salt, 125 g white castor sugar, 8 g vanilla sugar, 175 g cold butter, 1 egg(beatened)
 - **Filling:** 750 g firm whole apples, 1 tbsp lemon juice, 40 g sugar, $\frac{1}{2}$ tbsp cinnamon, 50 g seedless raisins, 2 tbsp bread crumbs
- Directions**
- Sift the flour with the salt above a big bowl. Sift the castor sugar and vanilla sugar with it. Cut with 2 knives the butter through the flour in small cubes. Add $\frac{3}{4}$ of the beaten egg. Knead all the ingredients in the food processor until a crumbly mass appears. Form the dough into a ball with your hands. Wrap it in plastic foil and leave it chilled for about 30 min. Grease the spring tin (24-26 cm diameter) and dust the surface with flour. Roll out $\frac{3}{4}$ of the dough till 5 mm thickness. Put it in the tin (bottom and sides). Peel and core the apples. Cut them in cubes of about $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$ cm. Sprinkle the apples with lemon juice and mix well. Wash and dry the currants and raisins. Add sugar, cinnamon, raisins and currants. Mix well and sprinkle the bottom of dough with bread crumbs. Press slightly. Roll out the rest of the dough. Cut the dough in small strips and put them cross wise on the filling. Brush the pie evenly with the rest of the beaten egg.

Quiche Lorraine

- Ingredients**
- **Pastry:** 200 g plain flour, 80 g butter, 1 egg
 - **Filling:** 75 g cubed fatless bacon, 125 ml cream, 125 g crème fraîche, 2 eggs, beaten, 100 g grated cheese from Switzerland, salt and pepper
- Directions**
- To make the pastry, put the flour, butter and egg in a bowl and mix to a soft dough and then rest it in the refrigerator for 30 min. Roll out the pastry and place in the greased ceramic dish for quiche (25 cm diameter). Prick the bottom with a fork. Mix the egg, cream, crème fraîche, cheese, salt and pepper. Pour it on the pastry just before baking.

Fruit crumbles

- Ingredients**
- **Topping:** 200 g flour, 100 g butter, 100 g sugar, 2 g salt, 2 g cinnamon powder
 - **Fruit:** 600 g mixed fruits
- Directions**
- Mix all ingredients until to be crumble for making topping. Spread the mixed fruits into an oven dish and sprinkle the crumble.

Cooking smart

Homemade pizza

- Ingredients**
- **Pizza dough:** 300 g flour, 7 g dried yeast, 1 tbsp olive oil, 200 ml warm water, 1 tbsp sugar and salt
 - **Topping:** 400 g sliced vegetable (aubergine, courgette, onion, tomato), 100 g ham or bacon(chopped), 100 g grated cheese

Directions Put the flour, yeast, oil, salt, sugar and warm water in a bowl and mix to a wettish dough. Knead in a mixer or by hand about 5-10 min. Cover with lid and place in oven for 30 min at 35 °C to prove. Roll out the dough on a floured surface into a rectangle shape and put on the tray or pizza pan. Spread the tomato puree on the dough and place ham, mushroom, olive and tomato. Sprinkle evenly with cheese on the top and bake.

Roast sirloin of beef

- Ingredients** 1 kg sirloin of beef joint, 5 g salt, 1 g pepper, 3 g each of rosemary, thyme
- Directions** Season the beef with salt, pepper and rosemary and leave in refrigerator for 1 hour. Put on the Wire rack. Put it in the oven and cook.

Herb roasted lamb chops

- Ingredients** 1 kg lamb chops (6 pieces), 4 large garlic cloves (pressed), 1 tbsp fresh thyme (crushed), 1 tbsp fresh rosemary(crushed), 2 tbsp salt, 2 tbsp olive oil
- Directions** Mix the salt, garlic, herbs and oil and add the lamb. Turn to coat and leave at a room temperature at least 30 min to 1 hour.

Rack of Pork rib

- Ingredients** 2 racks pork spare ribs, 1 tbsp black peppercorns, 3 bay leaves, 1 onion (chopped), 3 garlic cloves (chopped), 85 g brown sugar, 3 tbsp Worcestershire sauce, 2 tbsp Tomato puree, 2 tbsp olive oil

Directions Make a barbecue sauce. Heat oil in a sauce pan and add the onion. Cook until softened and add remaining ingredients. Broil and reduce heat and simmer for 30 min until thickened. Marinate the rib with the barbecue sauce at least 30 min to 1 hour.

Maintenance

Cleaning

⚠ WARNING

- Make sure the oven and accessories are cool before cleaning.
- Do not use abrasive cleaning agents, hard brushes, scouring pads or cloths, steel wool, knives or any other abrasive materials.

Oven interior

- For cleaning the interior of the oven, use a clean cloth and a mild cleaning agent or warm soapy water.
- Do not hand-clean the door seal.
- To avoid damaging the enamelled oven surfaces, only use standard oven cleaners.
- To remove stubborn soils, use a special oven cleaner.
- As the temperature of the cooking room increases at an initial period, you may find some spots on the inner glass of the door. If this is the case, turn off the oven and wait until it cools down. Then, use kitchen paper or neutral detergent with a clean cloth to wipe up the inner glass.

Oven exterior

For cleaning the exterior of the oven such as the oven door, handle, and display, use a clean cloth and a mild cleaning detergent or warm soapy water, and dry with a kitchen roll or dry towel.

Grease and dirt can remain, especially around the handle because of the hot air coming from inside. It is recommended to clean the handle after each use.

Accessories

Wash the accessories after every use, and dry it with a tea towel. To remove stubborn impurities, soak the used accessories in warm soapy water for about 30 minutes before washing.

Catalytic enamel surface (applicable models only)

The removable parts are coated with dark grey catalytic enamel. They can be soiled with oil and fat spattered by the circulating air during convection heating. However, these impurities burn off at oven temperatures of 200 °C or above.

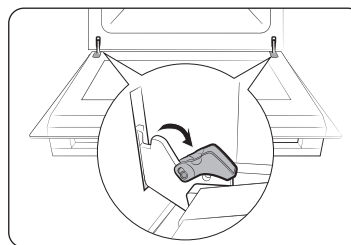
1. Remove all accessories from the oven.
2. Clean the interior of the oven.
3. Select Convection mode with max temperature, and run the cycle for an hour.

Door

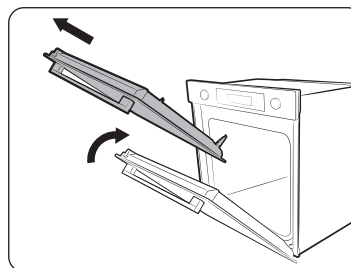
Do not remove the oven door unless for cleaning purposes. To remove the door for cleaning, follow these instructions.

⚠ WARNING

The oven door is heavy.

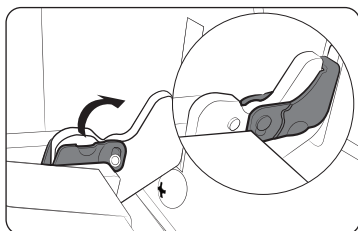


1. Open the door and flip open the clips at both hinges.



2. Close the door approximately 70°. Hold the oven door by the sides using both hands, and lift and pull upwards until the hinges are removed.
3. Clean the door with soapy water and a clean cloth.

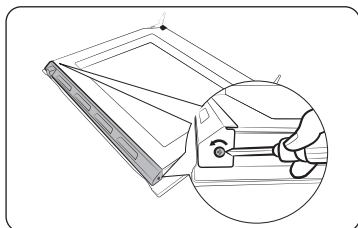
Maintenance



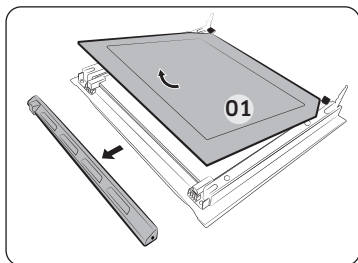
4. When done, follow steps 1 to 2 above in the reverse order to reinstall the door. Make sure the clips are hinged on both sides.

Door glass

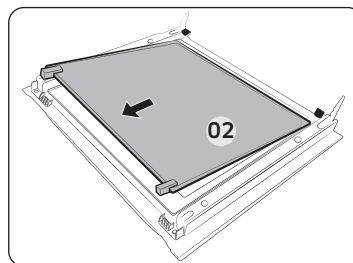
Depending on the model, the oven door is equipped with 3-4 sheets of glass placed against each other. Do not remove the door glass unless for cleaning purposes. To remove the door glass for cleaning, follow these instructions.



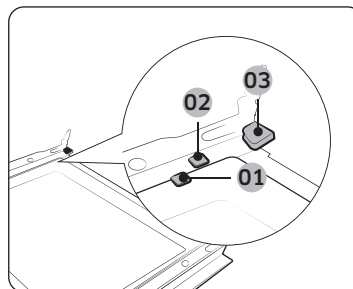
1. Use a screwdriver to remove the screws on the left and right sides.



2. Detach the coverings in the arrow directions
3. Remove the first sheet from the door.

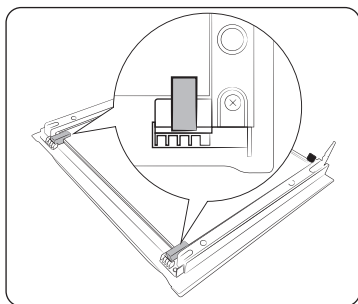


4. Remove the second sheet from the door in the arrow direction.
5. Clean the glass with soapy water and a clean cloth.



- 01 Support clip 1
- 02 Support clip 2
- 03 Support clip 3

6. When done, reinsert the sheets as follows:
 - Insert sheet 2 between support clip 1 and 2, and sheet 1 into support clip 3 in this order.

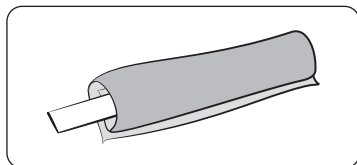


7. Check if the glass rubbers fit into and secure the glass sheet properly.
8. Follow steps 1-2 above in the reverse order to reinstall the door.

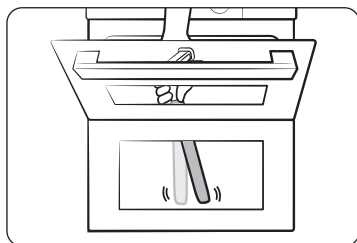
⚠ WARNING

To prevent heat leaks, make sure you properly reinsert the glass sheets.

Dual door glass (applicable models only)



1. Tie the wet tissue to stick.

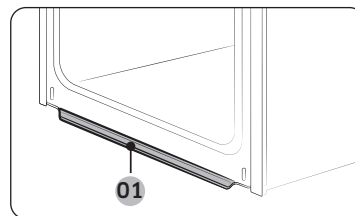


2. Put on the towel below door.
3. Clean the door.
4. Apply detergent to tissue and clean again.
5. Wipe the dry tissue to the moisture and bubble.

⚠ CAUTION

Do not detach the door for cleaning.

Water collector



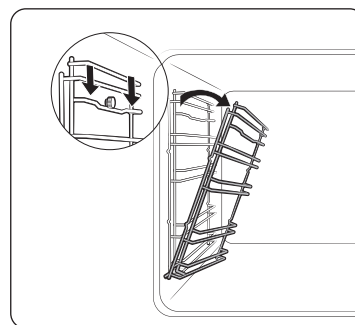
01 Water collector

The water collector collects not only excess moisture from cooking but also food residue. Regularly empty and clean the water collector.

⚠ WARNING

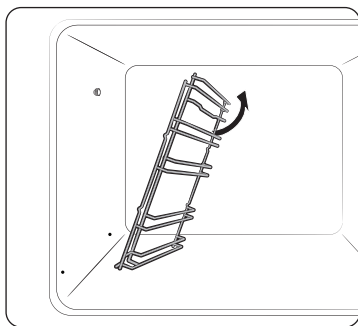
If you encounter a water leak from the water collector, contact us at a local Samsung service center.

Side runners (applicable models only)



1. Press the top line of the left side runner, and lower by approximately 45 °.

Maintenance

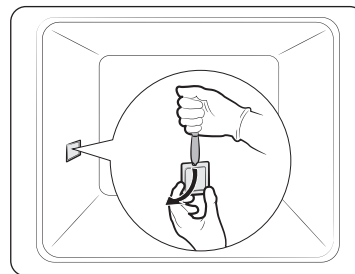


2. Pull and remove the bottom line of the left side runner.
3. Remove the right side runner in the same way.
4. Clean both side runners.
5. When done, follow steps 1 to 2 above in the reverse order to reinsert the side runners.

NOTE

The oven operates without the side runners and racks in position.

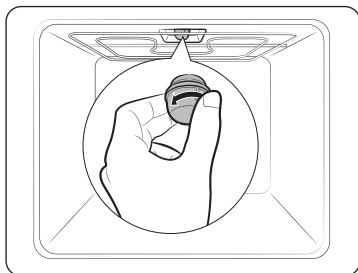
Side oven light



1. Hold the lower end of the cover of the side oven light with one hand, and use a flat-sharp tool such as a table knife to remove the cover as shown.
2. Replace the side oven light.
3. Reinsert the light cover.

Replacement

Bulbs



1. Remove the glass cap by turning anti-clockwise.
2. Replace the oven light.
3. Clean the glass cap.
4. When done, follow step 1 above in the reverse order to reinsert the glass cap.

WARNING

- Before replacing a bulb, turn off the oven and unplug the power cord.
- Use only 25-40 W / 220-240 V, 300 °C heat-resistant bulbs. You can purchase approved bulbs at a local Samsung service center.
- Always use a dry cloth when handling a halogen bulb. This is to prevent the bulb from being tampered with fingerprints or sweat, resulting in a shortened lifecycle.

Troubleshooting

Checkpoints

If you encounter a problem with the oven, first check the table below and try the suggestions. If the problem continues, contact a local Samsung service centre.

Problem	Cause	Action
The buttons cannot be pressed properly.	• If there is foreign matter caught between the buttons	• Remove the foreign matter and try again.
	• Touch model: if there is moisture on the exterior	• Remove the moisture and try again.
	• If the lock function is set	• Check whether the lock function is set.
The time is not displayed.	• If there is no power supplied	• Check whether there is power supplied.
The oven does not work.	• If there is no power supplied	• Check whether there is power supplied.
The oven stops while in operation.	• If it is unplugged from the power socket	• Reconnect the power.
The power turns off during operation.	• If continuous cooking takes a long time	• After cooking for a long time, let the oven cool.
	• If the cooling fan does not work	• Listen for the sound of the cooling fan.
	• If the oven is installed in a place without good ventilation	• Keep the gaps specified in the product installation guide.
	• When using several power plugs in the same socket	• Use a single plug.
There is no power to the oven.	• If there is no power supplied	• Check whether there is power supplied.

Problem	Cause	Action
The oven exterior is too hot during operation.	• If the oven is installed in a place without good ventilation	• Keep the gaps specified in the product installation guide.
The door cannot be opened properly.	• If there is food residue stuck between the door and product interior	• Clean the oven well and then open the door again.
The interior light is dim or does not turn on.	• If the lamp turns on and then off	• The lamp automatically turns off after a certain amount of time to save power. You can turn it on again by pressing the oven light button.
	• If the lamp is covered by foreign matter during cooking	• Clean the inside of the oven and then check.
Electric shock occurs on the oven.	• If the power is not properly grounded • If you are using a socket without grounding	• Check whether the power supply is properly grounded.
There is water dripping.	• There may be water or steam in some cases depending on the food. This is not a product malfunction.	• Let the oven cool and then wipe with a dry dish towel.
There is steam through a crack in the door.		
There is water remaining in the oven.		

Troubleshooting

Problem	Cause	Action
The brightness inside the oven varies.	The brightness changes depending on power output changes.	Power output changes during cooking are not malfunctions, so there is no need to worry.
Cooking is finished, but the cooling fan is still running.	The fan automatically runs for a certain amount of time to ventilate inside the oven.	This is not a product malfunction, so there is no need to worry.
The oven does not heat.	If the door is open	Close the door and restart.
	If oven controls are not correctly set	Refer to the chapter on oven operation and reset the oven.
	If the household fuse has been blown or the circuit breaker has been tripped.	Replace the fuse or reset the circuit. If it happens repeatedly, call an electrician.
Smoke comes out during operation.	During initial operation	Smoke may come from the heater when you first use the oven. This is not a malfunction, and if you run the oven 2-3 times, it should stop happening.
	If there is food on the heater	Let the oven cool sufficiently and remove the food from the heater.
There is a burning or plastic smell when using the oven.	If using plastic or other containers that are not heat-resistant	Use glass containers suitable for hot temperatures.

Problem	Cause	Action
The oven does not cook properly.	If the door is often opened during cooking	Do not frequently open the door unless you are cooking things that need to be turned. If you frequently open the door, the interior temperature will be lower and this may affect the results of your cooking.
Steam cleaning does not work.	This is because the temperature is too high.	Let the oven cool and then use.
Dual cook mode does not work.	If the divider is not properly assembled	Insert the divider correctly and use.
Single cook mode does not work.	If the divider is inserted in the oven.	Take out the divider and use.

Information codes

If the oven fails to operate, you may see an information code on the display. Check the table below and try the suggestions.

Code	Meaning	Action
C-d1	Door lock malfunctions	Turn off the oven and then restart. If the problem continues, turn off all power for 30 seconds or more and then reconnect. If the problem is not fixed, please contact a service centre.
C-20	Sensor malfunctions	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Only occurs during EEPROM Read/ Write	
C-F0	If there is no communication between the main PCB and sub PCB	
C-F2	Occurs when a communication problem is maintained between the Touch IC <-> Main or Sub micom	Turn off the oven and then restart. If the problem continues, turn off all power for 30 seconds or more and then reconnect. If the problem is not fixed, please contact a service centre.
C-d0	Button problem Occurs when a button is pressed and held for a period of time.	Clean the buttons and make sure there is no water on/around them. Turn off the oven and try again. If the problem continues, contact a local Samsung service centre.

Code	Meaning	Action
-dC-	If the divider is removed during cooking in Dual cook mode. If the divider is inserted during cooking in Single cook mode.	The divider must not be removed during cooking in Dual cook mode. Turn off the oven and then restart. If the problem continues, turn off all power for 30 seconds or more and then reconnect. If the problem is not fixed, please contact a service centre.
S-01	Safety shutoff Oven has continued operating at a set temperature for an extended time. • Under 100 °C - 16 hours • From 105 °C to 240 °C - 8 hours • From 245 °C to Max - 4 hours	This is not system failure. Turn off the oven and remove food. Then try again normally.

Technical specifications

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

Connection voltage		230-240 V ~ 50 Hz
Maximum connected load power		3650-3950 W
Dimensions (W x H x D)	Main unit	595 x 596 x 570 mm
	Built-in	560 x 579 x 549 mm
Volume		76 liter

* This product contains a light source of energy efficiency class <G>.

Appendix

Product data sheet

SAMSUNG		SAMSUNG	
Model identification		NV7B441****, NV7B442****, NV7B443****, NV7B444****, NV7B445****, NV7B441**C*, NV7B442**C*, NV7B444**C*, NV7B451****, NV7B452****, NV7B453****, NV7B454****, NV7B455****	
Energy Efficiency Index per cavity (EEI _{cavity})		81.6	
Energy Efficiency Class per cavity		A+	
Energy consumption (electricity) required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy) (EC _{electric cavity})		1.05 kWh/cycle	
Energy consumption required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy) (EC _{electric cavity})		0.71 kWh/cycle	
Number of cavities		1	
Heat source per cavity (electricity or gas)		electricity	
Volume per cavity (V)		76 L	
Type of oven		Built-in	
Mass of the appliance (M)		NV7B441****: 33.4 kg NV7B442****: 33.4 kg NV7B443****: 38.4 kg NV7B444****: 33.4 kg NV7B445****: 38.4 kg	NV7B441**C*: 38.4 kg NV7B442**C*: 38.4 kg NV7B444**C*: 38.4 kg NV7B451****: 33.4 kg NV7B452****: 36.9 kg NV7B453****: 40.9 kg NV7B454****: 36.9 kg NV7B455****: 40.9 kg

Data determined according to standard EN 60350-1, EN 50564, Commission Regulations (EU) No 65/2014 and (EU) No 66/2014, and Regulation (EC) NO 1275/2008.

Overall Standby Power consumption (W) (All network ports is "on" condition)		1.9 W
Period of time for the power management (min)		20 min.
WI-FI	Standby-mode Power Consumption (W)	1.9 W
	Period of time for the power management (min.)	20 min.
Stand-By Mode	Power consumption	1.0 W
	Period of time for the power management (min.)	30 min.

Energy saving tips

- During cooking, the oven door should remain closed except for turning food over. Do not open the door frequently during cooking to maintain the oven temperature and to save energy.
- Plan oven use to avoid turning the oven off between cooking one item and the next to save energy and reduce the time for re-heating the oven.
- If cooking time is more than 30 minutes, the oven may be switched off 5-10 minutes before the end of the cooking time to save energy. The residual heat will complete the cooking process.
- Wherever possible cook more than one item at a time.



NOTE

Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and with the relevant statutory requirements in the UK. The full text of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity is available at the following internet address: The official Declaration of conformity may be found at <http://www.samsung.com>. go to Support > Search Product Support and enter the model name.

	Frequency range	Transmitter power (Max)
WI-FI	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Open Source Announcement

The software included in this product contains open source software. The following URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 leads to open source license information as related to this product.



QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

